



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>



BATAKSCH-NEDERDUITSCH

W O O R D E N B O E K.

65979.

695.3 13
wuu

BATAKSCH-NEDERDUITSCH
W O O R D E N B O E K.

IN DIENST EN OP KOSTEN VAN
HET NEDERLANDSCHE BIJBELGENOOTSCHAP

VERVAARDIGD

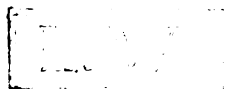
DOOR

H. N. VAN DER TUUK.

Met eenige verklarende Platen.

AMSTERDAM,
FREDERIK MULLER.

GEDRUKT BIJ C. A. SPIN & ZOON.
1861.



V O O R R E D E.

Het Tobasch dialect is in dit Woordenboek tot grondslag gelegd; van de overige dialecten ('t Mandailingsche en 't Dairische) zijn alleen die woorden opgenomen, die niet uit de reeds elders vastgestelde regelen der klankverandering ⁽¹⁾ kunnen worden opgemaakt; zij zijn door hunne Tobasche equivalenten verklaard, en slechts daar in 't Nederduitsch vertaald, waar zulks zonder duister te zijn, of verwarring te veroorzaken onmogelijk was. De gevolgde spelling is de sub-Tobasche, daar de echt-Tobasche, die de halfklinkers *j* en *w* niet kent, het opnemen der woorden, die in de overige dialecten wel die letters hebben, bemoeijelijkte, en vele herhalingen noodzakelijk zoude hebben gemaakt. Daar de regelen, volgens welke de echt-Tobasche uitspraak 't bezigen dier halfklinkers vermijdt, zeer eenvoudig zijn ⁽²⁾, zoo zal men geene de minste moeite hebben, een naar de echt-Tobasche spelling gespeld woord, in 't Woordenboek te vinden.

Daar de volgorde der letters in bijna ieder Bataksch landschap verschilt, zoo heb ik mij veroorloofd, de volgende tot leidraad te nemen: $\text{v} \text{w} \text{x} \text{f} \text{g} \text{h} \text{i} \text{j} \text{k} \text{l} \text{m} \text{n} \text{o} \text{p} \text{q} \text{r} \text{s} \text{t} \text{u} \text{v} \text{w} \text{x} \text{y} \text{z}$. De v (*v*) die alleen in 't Mandailingsch gebezigd wordt, vindt men gedeeltelijk (als beginletter) onder de v (*v*), en gedeeltelijk onder de w (*w*). De Mandailingsche en Dairische *k* en *tj* (k en tj) vindt men respectievelijk onder de k en t . Daar de v in 't Dairisch dikwijls gead-

(1) Zie in de Bijdragen tot de Taal-, Land- en Volkenkunde van Nederl. Indië, 1Vde Deel mijne verhandeling over Schrift en Uitspraak der Tobasche Taal. Bijlage I. en II.

(2) Zie over Schrift en Uitspraak der Tobasche Taal, § 15.

spireerd wordt uitgesproken, zoo zal iemand een geadspireerd Dairisch woord hoorende, wel begrijpen, dat hij het onder de \curvearrowright te zoeken heeft, te meer daar \curvearrowright in 't Dairisch altijd als *k* wordt uitgesproken.

Ook de woorden, die tot de verschillende taalsoorten behooren, zijn door hunne equivalenten in de gewone taal verklaard geworden. De woorden uit de *andung*-taal⁽¹⁾ zijn met *a*, die uit de *pangarakaon*⁽²⁾ met *Pngrks.*, en die uit de *hata ni begu sijar*⁽³⁾ met *hbs.* aangeduid. Mandailingsche woorden zijn met *M.* en Dairische met *D.* bedoeld; *a. M.* beteekent *andung*, zooals die in 't Mandailingsch in gebruik is⁽⁴⁾. De *hata ni begu sijar* zooals die in 't Mandailingsch en Dairisch in zwang is, vindt men door *hbs. M.* en *hbs. D.* uitgedrukt.

In 't opnemen van afgeleide woorden ben ik voor sommige liefhebbers zonder twijfel te spaarzaam geweest. Het Woordenboek had *dikker*, en daardoor voor hen deftiger kunnen zijn, zoo ik ook die woorden had willen opnemen, waarvan de beteekenis gemakkelijk naar de vaste regelen der Spraakkunst uit de kennis van 't grondwoord kan gevonden worden. De korthed van mijn Woordenboek reken ik mij als een verdienste aan, en ik heb daarom slechts zulke afgeleide woorden opgenomen, als door 't gebruik een beteekenis hebben gekregen, die niet uit de kennis der Spraakkunst kan vermoed worden.

Tot 't maken van een omgekeerd Woordenboek (Nederd.-Bat.) heb ik mij de moeite niet willen geven, omdat het mijn overtuiging is, dat zoo iets menigeen verleidt, de taal slordig te bestuderen, en daarna te leeren spreken, en schrijven, zonder zich 't hoofd te breken met de wijze waarop zich de Inlander uitdrukt. Die 't Bataksch wil leeren spreken en schrijven, moet zich getroosten Bataksch te lezen, om zich daaruit de eigenaardigheden dier taal eigen te maken. Zoo — om eens een voorbeeld ter verklaring mijner bedoeling te geven — zal hij *ik heb honger met malé au* ($\alpha \leftarrow \curvearrowright \curvearrowright$) gaan vertalen, omdat hij in zoo'n

(1) Zie onder $\curvearrowright \bar{0} \bar{1} \bar{3}$.

(2) Zie onder $\curvearrowright \bar{7} \bar{1} \bar{2}$.

(3) Zie onder $\bar{2} \bar{0} \bar{5} \bar{5} \bar{1}$.

(4) In 't Dairisch bestaat de *andung* niet.

Woordenboek onder *hongerig* $\alpha \leftarrow$ (*malé*), en onder *ik* $\curvearrowright \rightarrow$ (*au*) vindt; en op die wijze nooit op de gedachte komen, dat zulks niet Bataksch gedacht is, en dat hij $\alpha \leftarrow \omega \leftarrow x \backslash \rightarrow \rightarrow x \backslash \rightarrow$ (*malé bollokku*) *hongerig is mijn buik* had moeten zeggen.

Bij 't vergelijken van verwante talen heb ik een spelling gevolgd die met die van mijn werk in overeenstemming is. Omtrent 't Makassaarsch echter is 't noodig, dat ik de redenen opgeef, waarom ik de spelling van den Heer Matthes niet heb kunnen volgen. In plaats van zijn scherpkorte klinkers *á*, *í*, *óé*, enz. heb ik geschreven *aq*, *iq*, *uq*, enz., omdat ik het er voor houd, dat die klinkers door een ook uit 't Javaansch en 't Mëngang-kärbansch Maleisch bekenden opgeslokten *k* worden gesloten. Dien medeklinker heb ik door *q* getranscribeerd, en beschouw hem als den vertegenwoordiger van *k* (of *g*), *þ* (of *d*), *p* (of *b*) als sluitletters in de verwante talen (b. v. Mak. *teraq* = Bat. *terap*, Mak. *buqbuq* = Bat. *butbut*, Mak. *anaq* = Bat. *anak*, enz.). Voor deze mijne opvatting pleit het verschijnen van een *k*, zoodra achter zoo'n woord een aanhechtsel komt, dat met een klinker begint (zie Matthes Mak. *Spraak*. § 50). Wanneer echter die scherpkorte klinkers in de laatste lettergreep voorkomen van een drie-lettergrepig woord, welks eerste lettergreep den toon heeft, dan heb ik ze uitgedrukt door een met *q* gesloten klinker, en hierop 't korthedsteecken \vee geplaatst; daar ik die laatste lettergreep als een toevoegsel beschouwd van twee-lettergrepige woorden, die in de verwante talen op een *l*, *r* of *s* eindigen (b. v. Mak. *kápaláq dik* = Dairisch *kapal*, Mak. *sánggaráq* = Bat. *sanggar*, Mak. *lúnasáq* = Mal. *lunas*). Dat die laatste lettergreep daar oorspronkelijk bijgevoegd is blijkt uit haar wegvallen vóór de aanhechtsels *a*, *i* en *ang* (zie Mak. *Sprkk.* § 49 *f.*, § 128 *g*, § 178 5°. Wanneer echter de *q* niet als sluitletter van een woord, maar van een lettergreep midden in een woord optreedt, dan kan hij de vertegenwoordiger zijn van iederen anderen medeklinker als sluitletter eener lettergreep (b. v. Mak. *báqbaláq* = Bat. *balbal*, Mak. *kíqkisiq* = Dairisch *kiskis*, Mak. *leqleng* = Bat. *lomlom*, enz.). Mijn spelling rust dus op de opvatting, dat 't Makassaarsch geene andere medeklinkers als sluitletters kent dan de *q* en de *ng*. Dat de *ng*. ieder andere neusletter als sluitletter in de verwante talen vertegenwoordigt, mag ik als bekend veronderstellen (Mak. *ringang* = Mal. *ringen*, Mak. *djang* = Mal. *djam*, enz.).

In Maleische, Tagaalsche, Bisajasche en Dajaksche woorden komen de tweeklanken *ei* en *au* (als bij ons *ou*) slechts als slotklanken voor, en vertegenwoordigen de *e* en *o* van 't Bataksch en Javaansch. Bij *au* heb ik op te merken, dat men 't gescheiden als *āu* uit te spreken heeft, zoo 't woord door de uitspraak *au* éénlettergrepig zou worden (b. v. *pau* spreke men *pāu* uit).

Dat hier en daar woorden in mijn werk gemist worden, daarover zal zich niemand verwonderen die er aan denkt, dat een groot gedeelte der Bataklanden voor ons nog ontoegankelijk is, en dat de studie der verschillende Bataksche dialecten niet alleen zeer kostbare reizen vordert, maar ook met levensgevaar gepaard gaat. Een volledig Woordenboek zal alleen hij kunnen geven, die de middelen heeft, vrij overal rond te reizen, en zich geheel aan de studie der taal kan toewijden.

Amsterdam, 4 Augustus, 1861.

H. N. VAN DER TUUK.

xu 72 u z - 7 u x 7 = u
7 0 u x 1 = 0 7 0 7 2 x 7
7 0 u x 7 = dat ik eerst mij verrij-
derd hebbe; sla dan op het bekken, opdat ik 't geluid
niet hoore.

u 7 2 0 1 / 0 7 2 0 1 u 7 2
0 1 zich fraai voordoen, als iemand die zich op-
schikt; 0 7 2 0 1 7 0 x 1 zingende
opdreunen, wat men leest.

u 7 7 0 1 / 0 7 7 0 1 = 0
7 0 < 0 (deftig).

u 7 7 0 1 koker voor de tuwak als sup-
plement gebezigd als reeds de taguk vol is.

u 7 7 Jav. anηms? / - 7 7 7 0 1
= 7 0 0 0 1.

u 7 7 2 1 klagt over een doode, het kla-
gen; 0 7 7 2 1 een kreet slaken van pijn;

0 7 7 2 1 u 7 7 2 1 steunen van pijn;
0 7 7 2 1 het uitschreeuwen van pijn.

u 7 7 2 1 zie onder u 7 7 2 1.

u 7 7 2 1 / 0 7 7 2 1 bengelen van een
hangend voorwerp; 0 7 7 2 1 u 7 7 2 1

in wiegelende beweging zijn; 0 7 7 2 1
geschorscht zijn, van eene oorlog; 0 7 7 2 1

7 0 1 7 0 x 1 achorsen, de vijandelijk-
heden; u 7 7 0 0 1 een kleed dat aan beide

einden ergens aan vastgehecht is om als wieg te fun-
geren; 0 x 7 2 1 0 0 u 7 7 2 1 <

u = 0 0 u 7 x 1 (hbs.); - 7 x 1
0 7 7 2 0 0 0 7 7 2 1 < u =

0 7 7 (a M.).

u 7 7 2 1 (vgl. u < 7 2 1) 0 7 7
7 2 1 u 7 7 2 1 = 0 < 7 2 1 u <

7 2 1.

u 7 7 2 1 0 0 0 1 = 0 < 7 2 1 0 0
0 1.

u 7 7 I. 1°. vóór het vergeleken voorwerp
ons dan; 2°. alsdan, zoodat, opdat, de reden waar-
om; ons of vóór een van een negatie afhankelij-
ken zin; b. v. het duurde niet lang of hij kwam

(zie verder de Sprkt.).

II. / 0 < 7 2 0 1 7 2 1 bijnaam van een
ever in de verhalen; 0 < 7 7 0 x 1 iets

met geweld doorzetten; 7 < x 0 1 0 0
< 7 7 0 x 1 < 0 7 < x 7 7
0 x 1 dat worde hier in 't ondermaansche als uit-
tarting gebezigd.

III. / u 7 2 u 7 2 Mal. zekere kleine als een
haring groote zeevisch.

u 7 7 1 I. / 0 < 7 7 1 = 0 <
7 1.

II. 0 7 < 7 7 1 = 0 < 0 7 0; 0 7
< 7 7 0 = 0 < 0 x 1 7 0 (D.).

u 7 7 (vgl. u 7 7 II.) / 0 < 7 7 7 2 1 tarten,
voornemens zijn weérstand te bieden; 0 < 7

< 0 alles doen waarmede men iemand tart of hen
toont hem aan te durven; 0 < 7 7 0 x 1

met iets uittarten; < 0 - < 7 7 0 x 1
hij bezigt het ter uittarting, als b. v. een middel

waarmede men iemands vergift tart.

u 7 7 - 1 de benzoegurige was der nesten
van de taruwan, die als wierook gebezigd wordt

(M.); 0 < 7 - 1 iets bewierooken.

u 7 7 0 1 wat men bestemd heeft tot inzet
bij het spel; 0 < 7 0 1 7 0 x 1 iets

als inzet bezigen bij het spel; iets inzetten bij het
spel; 0 7 7 0 1 7 0 x 1 7 x 7

zijn leven meer of min op het spel zetten.

u 7 7 7 1 nest van een vogel, leger van een
wild beest; 0 < 7 7 1 jagt maken; jagen

op wilde beesten; - < 7 7 1 benaming van
een lans met eene buitengewoon breede punt om er

evers mede te jagen. — u 7 7 1 u 7 7
7 1 een zak waarin de kamfer dadelijk nadat zij

uit den boom is gehaald, gedaan wordt.

u 7 7 x I. = u 7 7 I. 2°.

II. (atjo) = 0 x 7 0 7 (D.).

u 7 7 7 x 1 langzaam, voorzigtig; u 7 7
7 x 1 u 7 7 7 x 1 ga in vrede! er moge u

niets overkomen! hetgeen men iemand die vertrekt
pleegt toe te roepen.

u 7 7 2 1 = 7 0 0 1 II. (D.).

u 7 7 0 x 1 zuur, het zure van vruchten;
sap van citroenen bij uitnemendheid (vgl. Mal.
asam); 0 7 0 x 1 zuur zijn.

u 7 7 0 I. medelijdend, ontfermend, met roha,

70 wat zou toch mijn goed weggenomen hebben?
5 0 < 0 < 0 5 = 2 x 7 5 0
0 0 x < 1 0 1 = waar toch zou dat zijn,
dat geweerschot (vgl. Mal. alang).

II. / α < 0 spijzen een zamentrekkende en
zure smaak geven; 0 0 0 5 0 raauw vleesch
sijn gehakt en twee à drie maal uitgeperst en dan met
zout, limoensap en zamentrekkende boombast ver-
mengd (bij de 1 1 5 0 is het visch).

5 0 0 \ uitgang van eigennamen van per-
sonen die van dieren afstammen; 2 0 1 α
x 1 0 7 0 0 \ eigennaam van iemand die
van een rund afstamt (in de verhalen).

5 0 0 I. / α 5 \ 5 0 0 = α 5
x 1 7 x 2 1 0 1.

II. / 5 0 0 5 0 \ waarbij men iets verge-
lijkt; teeken van aandenken.

5 0 2 0 \ langzaam, zachtkens, voorzigtig.

5 0 (vgl. 't Mal. woord) 2 0 5 0
iemand wiens naam men niet dadelijk zich kan te
binnen brengen, iemand in het algemeen; *Mijn-
heer N.N., v. d. Hms.* (Mal. en Jav. id.).

5 0 0 \ = 5 5 1 \; α 0
0 1 = α 5 1 \ (D.; Mal. anjut).

5 0 / 5 0 5 0 zekere witte zwart-
koppige worm die in den grond nestelt (M.; Mal.
anei anei witte mier; Tag. anei).

5 0 \ 2 \ = 5 2 I. 2°.

5 0 \ 2 7 x \ I. de stank van zweterige
oksels.

II. / α < 0 \ 2 x 7 0 = α < α
1 0 5 x 0 =.

5 0 \ 2 = 5 0 \ 2 7 x \ I. (D.).

5 0 \ 2 x 2 7 \ = 0 x 5 2 \
- 2 0 (M.; Mal. en Jav. tjätjak).

5 0 \ 2 x 2 x - 0 zie onder 2 x
2 - x \.

5 0 \ 2 x 2 x 5 0 x \ zekere boom.

5 0 \ 2 x 2 0 / α 5 0 \ 2 x
2 0 schemeren van de oogen bij het zien van iets
ongewoons.

5 0 \ 2 0 I. / α < 0 \ 2 0 be-
driegen.

II. / 5 0 \ 2 0 5 0 \ 2 0 zekere
plant.

5 0 \ 2 0 2 0 0 0 zekere glinsterend
zwarte niet bijtende duizendpootsoort (Mal. tjätji-
bang).

5 0 \ 2 - 0 1 / α 0 \ 2 - 0 1
5 0 \ 2 - 0 1 = - 5 x \ 2 7 \
(D.).

II. zekere kleine vogel; --- α 5 0 \
2 - 0 1 - 0 x 5 x 7 0 oogenschijnlijk
iemand beschermen.

5 0 \ 2 α 0 \ zout van smaak, brak
(Mal. asin; Niasch asi de zee; Malag. fanasina zout;
Tag. asin zout).

5 0 \ 2 0 α 0 \ komkommer; tjemun
(D.; Mal. antimun; Jav. këtimun; Tag. atimon).

5 0 \ 2 1 0 1 α x zekere boom.

5 0 \ 2 5 \ Mal. 5 / α 5 0 \
2 5 \ = α 1 1 \; 2 0 5 0 \ 2
5 \ 0 x 2 0 naam van een tambar.

5 0 \ 2 7 0 \ (v. 2 7 0 ?)
een houten spade, ook 5 0 0 \ 2 7 0 \;
tjuwan (D.; Jav. suwan).

5 0 \ 2 / 5 0 \ 2 5 0 \ 2 =
5 0 \ 2 0 5 0 \ 2 0.

5 0 \ 5 7 \ getrappel van dansenden;

α < 0 \ 5 7 \ huppelen van blijdschap,
opspringen van blijdschap, met de voeten trappelen
van blijdschap; α 5 0 \ 5 7 5 0

1 5 7 \ en α < 0 \ 5 7 5 0
1 5 7 \ aan het huppelen zijn; α < 0
1 5 7 0 iets rondhuppelen; α < 0 1 5

7 \ 7 0 x \ met iets huppelen, rondspringen
of dansen; naar iets dansen als naar eene muziek;

1 x < 0 \ 2 - 5 0 \ 5 7 0
bondgenoot in een strijd.

5 0 \ 5 / α < 0 \ 5 0 \ 5
van de hak op de tak van iemands wijze van rede-
neren; bij tusschenpozen geschieden, van een werk.

5 0 \ 5 - 1 / 5 0 \ 5 - 1 5
0 \ 5 - 1 = 5 7 5 7.

5 0 \ 5 5 \ = 5 5 5 0 \; 5
5 0 \ 5 5 \ 5 0 \ 5 5 0 het maal

dat het hoofd van de plaats aan die van daar verhuist als teeken van vriendschap geeft (D).

5 0 1 4 1 / α < 0 1 4 1 / terugspringen van een werktuig op iets hards.

5 0 1 4 3 x 1 0 = 4 3 x 1 0 (M).

5 0 1 4 0 Mal. = 0 0 5 (M).

5 0 1 2 I. Mal. الله = 5 2 7 0 1 (M).

II./ 5 0 1 2 4 3 = 5 0 1 2 4 3 zekere boom waarvan de vrucht tegen de schurft gebezigd wordt.

5 0 1 2 4 3 5 0 1 soort van bonte rups.

5 0 1 2 7 1 / α 0 1 2 7 1 = α 0 1 2 x 7 2 x; α < 0 1 2 7 1 = 1 2 x 7 2 x 1 7 0 x 1 (M.); — α < 0 1 2 7 0 slaauwtjes voordragen wat men tegen iemand dien men vreest zegt.

5 0 1 2 2 4 zekere groene duim dikke ruppsort die zich op de Caladiumsoorten ophoudt (Mal. tantadu).

5 0 1 2 0 1 / α < 0 1 2 0 1 iets op de handen wegen om te weten wat het zwaarst is; onderzoeken van een datu iemand's lot; iemand's gora het voorwerp maken van de eene of andere wigchelarij zooals een datu doet.

5 0 1 2 1 I. = 5 5 2 1; 5 0 1 2 1 3 1 = 5 5 2 1 3 1 (M).

II./ 5 0 1 2 1 0 1 = 2 7 1 1 1 5 0 1 2 0 0 = 2 0 1 2 0 0 (M).

5 0 1 2 3 1 I./ α < 0 1 2 3 1 7 0 x 1 geleiden van het huis naar de alaman een' doode of wel een' door een geest bezielde; inwijden een pangulubalang; 5 0 1 2 3 0 1 0 0 1 = 5 1 0 0 1 (hbs.; Mal. mǎngantarkan iets geleiden).

II./ 5 0 1 2 3 0 0 = α 0 0 0 1 0 (D).

5 0 1 2 3 (Sanser.) = 7 x 1 7 x 1 (M.; Mal. id.).

5 0 1 2 3 0 5 2 1 zekere kleine parkitsoort (de eenigste die in de Batak-landen voorkomt) die bij ons onder de Mal. naam Salindit bekend is (psittacus galgulus).

5 0 1 2 3 7 x 1 α x 1 = 5 0 1 2 3 1 x 1 α 1 (M.).

5 0 1 2 3 1 x 1 α 1 Mal. تاهفلم zekere kostbare kleedingstof.

5 0 1 2 3 1 / 2 0 5 0 1 2 3 1 = 2 0 7 0 1 1 1 1. — 5 0 1 2 3 1 0 7 (Sanser. anantaboga) naam van een groote slangsoort die misschien tot de fabel behoort.

5 0 1 2 3 2 1 zekere lichtbruine eekhoornsoort.

5 0 1 2 3 1 0 1 zekere kleine Caladiumsoort.

5 0 1 2 3 1 0 1 naam van een kleine zeer vergiftige slangsoort.

5 0 1 2 3 x / α < 0 1 2 3 x verstaan, begrijpen; gissen.

5 0 1 2 3 x I. voorwaar; en toch in tegenstelling, alsdan; nu dan; α x 1 x 5 0 1 2 3 α x 7 0 x 1 5 7 1 0 x 1 α 5 0 1 2 3 x 1 < 0 1 α 5 7 2 zoo gij geen jeuk krijgt, wel nu eet mij dan op; 2 x 0 7 x 1 α 5 0 1 2 3 x 2 3 x 1 2 3 x 1 0 2 0 1 = eenparig was voorcaar hun dans; gij zegt wel van u niet door hem te zullen laten wegvoeren, 5 0 1 2 3 x 1 7 x 1 x 7 x 7 1 en toch gaat gij zoo als ik zie; 1 0 0 x 0 α x 1 1 0 2 5 0 1 0 2 0 2 x 1 < 0 0 1 2 5 7 1 5 0 1 2 3 x 2 x 7 1 5 x 1 x α 2 1 0 2 0 2 x 1 1 1 0 2 5 0 1 0 2 0 2 x 1 < 0 0 1 5 0 1 2 3 x 2 x 7 1 5 x 1 x α 2 1 zij dompelden hem zeven dagen en zeven nachten lang in het water, en toch hij wilde niet dood; zij begroeven hem zeven dagen en zeven nachten, en toch hij wilde niet dood.

ken geeft; Mandl.: 5 α 1 - 5 1 5 x 5.

5 α 1 - 5 vriendje in 't aanspreken of roepen gebezigd tusschen personen die van gelijken ouderdom zijn.

5 α 1 - 2 x 1 I. De lijn van draad of touw waaraan de haak van een hengel is vastgehecht; α < α 1 - 2 x 1 van zoo een lijn voorzien de hengel-haak; verbinden wat van elkaar af is; α α 1 - 2 x 1 weérbarstig zijn van de tong van iemand die moeilijk spreekt.

II. = 5 2 7 0 1 (M.).

5 α 1 - x < 0 de bamboerat (eene als eene kat groote witte ratsoort die de wortels van de bamboe nuttigt); < 2 5 α 1 - x < 0 2 0 5 7 5 1 0 5 een datu die veel bamboe verknoeit, daar hij niet wel schrijven kan.

5 α 1 - x 5 zekere koren-etende vogel die een kunstig nest maakt, misschien de puwa.

5 α 1 - 0 x 1 = 5 α 1 - 2 x 1 I. (M.).

5 α 1 - x 5 x 2 0 iets in de keel steken hebben als b. v. eene vischgraat.

5 α 1 - x 5 7 0 1 algemeene benaming van graan-etende vogels, en bepaaldelijk van de bekende rijstdiefjes; 5 α 1 - x 5 7 0 1 0 5 0 5 2 1 de groene Niasche papegaai die op de westkust van Sumatra onder den naam van Kekeq (Mal. كيكيق) bij ons bekend staat.

5 α 1 - x 5 2 1 algemeene benaming van ter polijsting gebezigde bladen; α < α 1 - x 5 2 1 met bladen polijsten iets (Mal. ampālas; Jav. rēmpēlas).

5 α 1 - x 5 zekere vruchtboom? 1 1 1 5 7 5 α 1 - x 5 2 1 = 2 0 5 5 5 7 2 0 5 x 0 0 2 1 (M.).

5 α 1 - 0 / 5 α 1 - 0 5 2 1 een geest die in de gedaante van een' witte wolk neêr dalende, verderf aanbrengt; 2 0 5 α 1 - 0 1 2 1 5 2 1 α 0 0 1 2 0 1 benaming van een tooverformulier in de Mand. verhalen.

5 α 1 - 0 0 1 / α < α 1 - 0 0 1 op den arm dragen een kind; α < α 1 - 0 0 0 iemand voorspreken, voorstaan, tegen recht en billijkheid helpen.

5 α 1 - 0 0 5 zekere grassoort die de geiten gaarne eten.

5 α 1 - 5 0 1 / α < α 1 - 5 0 1 verdoofd zijn van een lid van het ligchaam, slapen als van de voeten.

5 α 1 5 = 5 0 0; 5 α 1 5 7 0 1 = 5 0 0 < 0 1; — — — α < α 1 5 voogd van een onmondig vorst (M.; vgl. de analogie van het Mal. pāmangku).

5 α 1 5 / α < α 1 5 ver springen; — — — α < α 1 5 < 0 x 1 de kunst van springen.

5 α 1 - 2 1 - 2 1 zekere grassoort. 5 α 1 - 2 1 = 5 7 2 x 1 (M.; Mal. id.).

5 α 1 5 < 0 1 / 2 0 5 α 1 5 < 0 1 de jongste van de kinderen, broeders; de laagste in rang.

5 α 1 - 0 1 I. Mal. امقى = 2 0 1 2 0 0.

II. / 5 α 1 - 0 1 5 α 1 - 0 1 of 2 0 5 α 1 5 0 0 = 2 0 5 α 1 5 < 0 1 (D.).

5 α 1 5 0 anomalisch werkwoord: iets bezitten; 5 2 0 5 α 1 5 0 2 wie is het die het bezit, van wien is het, wien hoort het toe (vgl. Mal. āmpunja).

5 α 1 5 5 / 0 5 2 0 5 α 1 5 5 5 benaming van een zeven horens hebbende slang in de verhalen.

5 α 1 5 I. Niettegenstaande.

II. Ter nedergelegd, geplaatst op iets dat meer of min van den grond af staat; α < α 1 5 7 0 x 1 iets neêrleggen, plaatsn op eene plaats die meer of min van den grond af staat, op eene hoogte; — — — 5 α 1 5 5 0 1 2 0 < 1 een luifel met idjuk of bladen bedekt aan de gevel der Mandl. huizen en Sopo's. — — — 5 α 1 5 0 < benaming van een knaap of

x1 5x7725 7x < 072 6
 05 2 6 1 2 = (vgl. 5 5 - 1).
 5 5 - x 1 5 - x 1 = 5 5 - x
 1 5 5 - x 1.
 5 5 x 0 - x 1 Ar. Mal. برب = 7
 1 2 6 1 (M.).
 5 5 x 2 1 / 2 0 5 5 x 2 2
 1 = 2 0 5 x 2 1 (M.).
 5 5 0 I. (Sanscr. hari) een etmaal (Mal. id.);
 2 1 5 5 0 6 = op dien zelfden dag;
 2 1 5 5 0 5 6 x 1 heden; 6 2
 1 5 5 0 = last day, eenige dagen geleden;
 2 0 2 6 0 5 5 0 zon; 2 0 2 2 6
 0 5 5 0 naam aan varkens gegeven die op 't
 voorhoofd een witte vlek hebben; 2 2 6 0
 5 5 0 6 0 - 2 1 de enkel; 2 2 6
 0 5 5 0 6 0 2 < 6 1 de knobbel onder
 de hand; 2 0 5 1 - 1 5 5 0 een zen-
 deling van den bruidegom die den vader der bruid
 komt vragen, op welken dag de bruid moet ge-
 haald worden; 6 5 0 5 6 1 van daag, he-
 den des nachts sprekende; 5 5 0 5 6 1
 straks over dag, des morgens sprekende; 2 0
 5 5 0 5 6 1 des daags; 2 2 5 5 0
 5 5 6 het hoofd van een vijandelijke huta ken-
 nis geven, dat men zijn gebied om bijzondere re-
 denen (als b. v. wegens een feest) betreden zal;
 om niet als vijand beschouwd te worden; 2 0
 2 x < 6 0 2 0 5 5 0 5 6 1
 = 2 0 5 5 0 5 6 1 (hbs.); — 5
 5 0 5 6 1 = 5 5 0 (a. M.); 7
 x 2 5 5 0 5 6 1 = 7 x 2 = 7
 0 5 5 6 1 (lied); 5 5 0 5 6 1 5
 6 x 1 heden den avond niet mede gerekend;
 2 5 6 x 1 5 5 0 om dezen tijd van den
 dag, 2°. = 6 6 1 6 6 x 1 (M.); 2 5
 5 0 5 6 1 op eene onbetamelijke wijze (na-
 mentl. bij daglicht) met zijn' vrouw coitus bedrij-
 ven; waarvoor men volgens het geloof blind wordt;
 2 2 7 6 0 5 5 0 aan de begu mong-
 gop offeren vóór men een feest begint.

II. 5 5 0 5 5 0 feest ter eere van de
 tondi, zoo als gegeven wordt, wanneer iemand he-

vig ontsteld is geworden; 2 < 5 0 5 5
 0 iemand's tondi met een feest verwelkomen.
 III. (vgl. Mal. ربي); — < 5 0 5 5
 0 5 6 x 1 pijn op het water hebben als b. v.
 door het inslikken van een bululagi.
 IV. / 5 5 0 5 5 6 0 1 = 7 < =
 5 6 1 (D.).
 5 5 0 / 2 2 < 5 0 7 6 0 1 = 2
 < 5 2 0 1 7 6 x 1 (D.).
 5 5 2 0 1 / 2 < 5 2 0 1 7 6
 x 1 waarschuwing geven omtrent iets voor men er
 regtens bezit van neemt, zoo als omtrent een pand.
 5 5 2 0 1 / 2 < 5 2 0 1 iets fijn
 schrappen, aanpunten.
 5 5 6 0 1 = 5 5 2 0 1 (D.).
 5 5 - 0 1 / 5 5 - 0 1 5 5 -
 0 1 zekere kleine vleermuissoort.
 5 5 0 2 x zekere tijgerkatsoort (Mal. ari-
 mau tijger).
 5 5 2 0 1 2 2 x 1 = 5 5 0 2
 2 x 1.
 5 5 2 0 1 2 5 x 1 2 5 x 1 =
 2 5 2 0 1 2 5 x 1 2 5 x 1 (M.).
 5 5 5 0 1 langzaam, zacht loopen; voor-
 zigtig.
 5 5 0 5 de mannelijke bloemtros van de
 palmen (vgl. Jav. lirang); de bloem van zekere ne-
 telsoorten.
 5 5 I. = 5 2 7 1 (D.).
 II. / 5 5 5 5 de longen.
 III. / 2 2 < 5 7 6 1 uitventen koopwaar
 (D.).
 IV. / 2 < 5 den grond voor een bewaterde
 rijstakker door buffels laten week trappen; 2 <
 5 7 6 x 1 iets ter weektrapping van den grond
 bezigen; b. v. 2 < 5 2 7 2 6 5 x
 1 x - < 5 7 6 x 1 7 5 x 1 2
 6 x 1 2 =.
 5 5 7 1 ingestoken van iets dat ergens pas
 in kan; 2 < 5 7 1 7 6 x 1 met iets
 steken in iets; 5 5 7 1 5 5 7 1 een
 stok die, even als bij ons eene polstok bij het visschen
 gebezigd wordt, om de visschen van plaats te doen ver-

anderen ; een stokje met een bosje idjuk om den loop van een geweer schoon te maken.

5 3 2 zeker rietachtig gewas; 2 5 1 0 3 1 2 0 5 3 = 1 2 2 x 1 5 2 2 x 1 (hbs.).

5 3 2 I. (Mal. ٥٣) geoorloofd omdat zoo een haan mag gegeten worden) = pitjundang.

II./ 2 2 < 3 2 0 = 2 < 0 1 2 2 0 (D.).

III./ = 0 2 0 1 (D.).

IV. Veel vocht opleverende van een sagweerboom.

5 3 2 / 2 < 3 2 1 1° stelen met inbraak. — 2° = 2 < 3 2 2 1 (M.).

5 3 0 1 de koorts; 2 3 0 1 de koorts hebben; 5 3 0 0 x 1 last van de koorts hebben; 2 < 3 0 0 koorts verwoekken als b. v. zekere spijzen.

5 3 2 / 2 0 5 3 2 1 zekere groente die veel van onze porcelein heeft (Lamp. ajum; Daj. harum).

5 3 2 2 1 vezelen als in het vleesch, sommige vruchten, hout enz.

5 3 2 1 0 x 1 = 2 3 2 x 1 (D.).

5 3 2 I. distrikt dat aan ééne rivier ligt; 2 3 2 x 1 0 0 5 3 2 1 eernaam aan een in aanzien zijnd hoofd gegeven.

II./ 2 < 3 2 1 vermoeden, verdenken.

5 3 / 0 2 < 2 0 2 1 5 3 5 3 = 5 0 3 - 0 0 2 2 < 1 (hbs.).

5 3 1 2 1 = 2 3 x 1 2 x 0 2 1 en 0 2 0 0 2 2 1 0 0 2 2 x 1 (D.).

5 3 1 I. (Sanscr. hargā) prijs, waarde van iets (Mal. id.); duur, hoog van waarde; ongeveer van het bedrag sprekende van den prijs van iets; 2 < 3 1 2 = op iets een prijs zetten, op iets dingen; 2 2 1 2 2 5 3 1 2 = 2 1 x 1 2 0 2 2 1 < (D.).

II./ 5 3 1 2 0 0 1 = 3 2 0 0 1 (D.).

5 3 1 zekere struik met vruchten als die van de salak, maar niet eetbaar; 2 3 2

1 1 < 0 5 3 1 < zekere waterspin; daar zij altijd zich boven water houdt, dient zij ter gelijkenis van iemand die altijd gelijk hebben wil.

5 3 1 2 2 1 I./ 2 < 3 1 2 2 1 op iets schrijlings zitten, enfourcher; 2 0 5 3 1 2 2 1 zeker giftig mengsel.

II./ 2 < 3 1 2 2 1 geërgerd zijn; 5 2 0 1 2 2 = 2 3 1 2 2 1 2 2 0 0 2 0 x 1 2 0 ah! gijlieden maakt het iemand al zeer lastig; 2 < 3 1 2 2 1 het iemand lastig maken, iemand ergeren, lastigvallen.

5 3 1 2 2 1 zekere varensoort, die in 't boomlooze Toba als brandhout wordt gebruikt (Men. Mal. ransam).

5 3 1 2 2 0 1 / 2 3 1 2 2 0 1 opgedroogd zijn als b. v. het water in een moeras; 2 < 3 1 2 2 0 1 droog maken een water door er bladen in te werpen, om zóó den visch te vangen.

5 3 1 2 (Sanscr. harta) goederen, bezittingen (Mal. id.).

5 3 1 2 0 straal van de zon.

5 3 1 2 0 2 en adittija (Sanscr. aditya) de eerste dag van de maand (Jav. dite; en rēdite de zon).

5 3 1 < 2 1 / 2 3 1 < 2 1 5 3 1 < 2 1 = 2 2 5 2 1.

5 3 1 2 = 5 3 x 1 2; 2 3 1 2 = 2 3 x 1 2 (D.).

5 3 1 < 0 1 = 2 2 (D.).

5 3 1 < 2 x 1 zeker vergiftig mengsel; soorten: 5 3 1 < 2 x 1 0 x 2 0, 5 3 1 < 2 x 1 0 1 < 2, 5 3 1 < 2 x 1 2 0 5 1.

5 3 1 < 2 1 / 2 < 3 1 < 2 1 stooten, steken; 2 < 3 1 < 2 1 ééne stoot.

5 3 1 2 / 2 0 2 3 1 2 = 5 2 2 2 (a).

5 3 1 0 0 5 = 0 2 0 5 0 1 (D.).

5 3 1 - 2 1 / 2 3 1 - 2 1 5 3 1 - 2 1 = 2 - 2 1 5 - 2 1.

5 3 1 0 - 1 = 5 3 x 0 - 1 1.

5 1 x I. tegenstrever, vijand, mededinger, tegenwigt; 2 1 x iemand het hoofd bieden, tegenstreven, zich tegen iemand verzetten, iemand bestrijden, ondernemen een oorlog; — 1 1 x offensieve wapenen; 2 3 1 x 7 0 x 1 (1 0 1 3 1 x 7 0 x 1) iets als inzet in het spel tegen een ander's inzet zetten; — 3 1 x 7 0 1 wat men voor het spel bestemt om tegen een ander in te zetten; — 2 2 1 x 7 0 = 2 1 1 2 0 (D.).

II./ 2 1 x 5 3 0 meer dan half rijp van vruchten; 2 1 1 x 5 3 0 (M.).

III./ 2 1 1 x 5 1 x = 2 0 x 2 (M.; Mal. mǎngalau ngalau).

5 1 7 x 1 / 5 1 7 x 1 5 1 7 x 1 = 1 x 0 5 1 x 0 5.

5 1 x 7 x wind; 2 0 0 2 x 1 0 0 5 1 x 7 x waar de wind eerbied voor heeft naam aan een sterke huta gegeven; 1 3 0 5 1 x 7 x naam van een vergiftige slangsoort.

5 1 2 x 1 / 2 0 5 1 x 2 0 1 = 2 0 5 1 2 0 1.

5 1 — x 1 I./ 2 1 1 — x 1 5 1 — x 1 = 2 1 1 7 1 5 1 7 1 1; 2 1 1 x — 0 een schuldcischer zoeken te verbidden; een nedergedaalde geest aanspreken en beantwoorden.

II./ 2 1 5 1 2 1 = 2 0 2 x 1 0 (D.).

5 1 x 0 0 1 zekere goed timmerhout opleverende boom (M.; Mal. läban).

5 1 2 x 1 / 5 1 2 x 1 5 1 2 x 1 Ar. Mal. علم = 2 0 1 1 3 (M.).

5 1 0 I. lot, ook — 1 1 0; 2 1 0 5 1 0 steeds klagen over zijn lot; zich ongelukkig gevoelen vooral in de andung gebezigd.

II. = ala II.

III. = 2 0 7 2 1; 2 1 1 0 3 = 2 0 0 7 2 0 (M.).

5 1 0 / 2 1 1 0 7 0 1 = 2 1 1 0 5 (D.).

5 1 7 0 1 1 x iemand die zich in een

tijger veranderen kan (In 's Gouvernementslanden hebben zich de Kurintji's hiervan den naam gegeven).

5 1 0 gelijknis, aanspeling vooral kwaad-aardige, tegen iemand daar men iets tegen heeft.

5 1 2 0 1 / 2 1 1 0 2 0 iets glad schrappen.

5 1 2 0 1 I. rondom iets gewonden; 2 1 1 2 0 1 kringsgewijze omloopen als een kring om den hals van een vogel; 2 1 1 2 0 1 7 0 x 1 iets ergens omdoen; als b. v. een hoofddoek om het hoofd, een halssnoer om den hals.

II./ 5 1 0 2 0 1 een stuk hout om een mes op aan te zetten (M.).

5 1 0 0 x scherpe vingerlange bamboepennen die men met de punt op- en nederwaarts in den grond steekt, om den blootvoetigen vijand, ook wanneer hij den voet bij het trappen op een dier angels terugtrekt, zeker te treffen.

5 1 2 0 1 naam van een' boom wiens bast gladgewreven, en dan met rijstwater bestreken, het papier levert der Bataksche boeken.

5 1 0 2 0 1 = 1 1 I. (D.).

5 1 0 2 x 1 eene niet kenbare gedaante als van iets dat men in het donker ziet voorbij gaan.

5 1 0 2 0 1 Mal. هلموني zeker duisterniswekkend tooverformulier.

5 1 0 2 x 5 x / 2 1 1 3 1 5 1 0 5 x 5 x bodenloos diep zijn (D.).

5 1 0 5 = 1 3 x 1 7 x 7 2 1 (D.).

5 1 0 1 0 1 = 7 1 0 1 0 1.

5 1 I./ 2 1 1 5 5 klagen, eene mededeeling van iets doen, klikken; 5 1 5 5 1 wat iemand mededeelt als klagt; 2 1 1 7 0 x 1 over iets klagen, iets als klagt voordragen aan iemand.

II. = 3 0 3 0 ?; 3 1 0 0 5 5 2 = 5 2 5 2 1 (a. M.).

III. naam van een visch (M.).

IV. = 1 3 x 1 1 0 5 1 0 (D.).

V./ 1 1 1 5 5 7 0 1 = 1 1 2 1 0 3 0.

α < α x i ω η ι η θ x i = α
α < α x i ω θ ι η θ x i.

υ α x i ω ζ ι onbestemde benaming van een kort tijdverloop, variërende van de 5 à 10 minuten loopens; ζ < α x i ω ζ ι een 5 minuten loopens; ζ < α x i ω ζ ι ι θ η x ι 10 minuten loopens.

υ α x i ω η x i de aderen in het hout.

υ α x i ω ξ / υ α x i ω ξ υ α x i ω ξ platte knoopgelijke versiersels van hout, ivoor, hoorn, enz. in het breede oorgat gestoken, en bij vrouwen gebruikelijk; — α x i ω ξ inlegwerk van ivoor, hoorn, zilver enz. aan geweren; ook = υ θ υ θ.

υ α x i ω ρ x i 't jongste van een plant, dat nog niet eetbaar is; zoo als b. v. een nog niet hoog van den grond staande suikerrietstok.

υ α x i ω ρ o i weeke moddergrond, drasgrond.

υ α x i ω ρ o i I. / ω ρ υ α x i ω ρ o i soort van vest met een rei knopen vooraan; dat echter alleen bij feestelijke gelegenheden gedragen wordt; het is van Mal. oorsprong, en wordt elders ω ρ ω ρ o i υ θ ι genaamd.

II. = υ α x i ω ρ o i (D.).

υ α x i ω / υ α x i ω υ α x i ω η θ o i = υ α x i ω υ α x i ω η θ o i.

υ α x i ω ζ ι / α < α x i ω ζ ι waaijen van den wind; aanblazen vuur (Mal. ämbus); ζ x < θ x i θ θ o υ α x i ω ζ ι < x ζ α o i ω θ ι θ α η x ι als waar hij aangeblazen (gelijk vuur); zóó spoedig is hij groot geworden.

υ α x i ω θ ι / α < α x i ω θ ι υ α x i ω θ ι = α < θ x i θ η ι υ θ x i θ η ι.

υ α x i ω θ ι een wolk (Daj. ambon, Mal. en Jav. ämbun dauw); α α x i ω θ ι vochtig zijn als kruid; figuurlijk: bekoeld zijn van een vergramd gemoed, minder herig zijn van droefheid; α θ α x i ω θ ι υ α x i

ω θ ι lucht gaan scheppen, de koelte zoeken; — α x i ω θ o verkoelingsmiddel;

waarop men een schuldeischer onthaalt om uitstel te krijgen; — o θ θ α x i ω θ ι υ α x i ω θ ι = — o θ θ x i ω θ η α i θ ι.

υ α x i ω θ ι zekere grassoort.

υ x θ soort van jicht in de voeten.

υ x υ x = υ θ θ; α x υ x = α θ θ (vgl. = υ θ x).

υ x υ η x i / α < x υ η x i υ x υ η x i zich niet laten overhalen, steeds volhouden; bij een vroeger opgevat voornemen blijven.

υ x θ / α < x θ = α θ o η θ o (D.).

υ x θ (vgl. η x θ) α < x θ = verbieden iets; υ x θ υ x θ verbod.

υ x θ η i / υ x θ η i υ x θ η i = θ η i.

υ x θ / υ x θ υ x θ aardhoop van de gedaante van een graf, verondersteld den vinder ongeluk aan te brengen; een onbegraven lijk dat tot aarde is geworden.

υ θ ι θ ι = — θ ι θ θ ι (D.).

υ x θ θ i / α < x θ θ i = α θ o η θ o x.

υ x θ x / α < x θ x iets voor zich bestemmen; aanspraak op iets maken; iets als het zijne verzoeken; θ o υ x θ x θ o α η i θ die door mijn goud mij is toegevezen van een meisje dat men reeds heeft gkocht; < o υ x θ x θ ι θ ι waar de maan aanspraak op maakt dat is de maandstonden hebben; υ x θ x η θ o i verloofde, bruid van iemand.

υ x θ x I. / α < x θ x en ook α x θ x blaffen van een hond; α < x θ x < o iemand aanblaffen; α x θ x υ x θ x steenen van pijn, kreunen van iemand die lijdt (Mal. mängarang); α < x θ x η θ o x i wegens iets kreunen als wegens eene kwaal.

II. / υ x θ x υ x θ x 1°. een uitgehold stuk hout dat men aan een boom hangt, om er ste-

kende insecten in te lokken; hetzij om de honig er van te hebben, of wel te beletten dat zij zich elders nestelen; 2°. een ring dien men vlak onder de punt van een lans om het heft hecht.

5x52x1 I./5x52x15x52x1 1°. een ring van hoorn waarmede men een sjerp vastknoopt, als men er een geld-fulp in heeft; 2°. geldbedrag door iemand die een eed doet, aan die den eed oplegt, te betalen.

II./α<x52x1 = ααx5x.

III./αx52x1 = α<501 <51 (D.).

5x52x1/αx52x1 = α52x1; α5x120αx52x1 lastig zijn van een schuldeischer, die zijn debiteur niet loslaat, of toestaat weg te gaan.

5x5αx1 I./α205x5x α015x7 tegen elkander verbitterd zijn.

III./α<x5αx1 van iets den blik afwenden; bedwingen zijn toorn, lachlust enz.

5x55x1/αx55x1 draaijen, in draaijende beveging zijn; αx55x1 <05< hij duizelt.

5x50/α<x50 viervoetige beesten verschrikken, om op de akkers geen kwaad te doen; — <x5050x1 iets wat op de akkers gebezigd wordt, om de beesten te verjagen; sommige van deze dingen bestaan uit eene met oude kleëren behangen paal, waarop een kalebas met kalk beschilderd als hoofd fungeert.

5x50 I./α<x505x50 701 = α7731<x7731<x (D.).

II./α515x50 = α510 (D.).

5515701/α<515701 = α5x1<5 (D.; Mal. māngirik).

5x5 I. Mal. 9) de Casuarina littorea; 52715x5 naam van een kostbaar Atjineesch kleedingstuk.

II. (van 5x5)/αx5 1°. lager worden van het water; 57α515 (D.); 2°. lager zijn van den prijs van iets; α<x570

de prijs lager stellen; iets in hoeveelheid doen verminderen.

5x571 = α0<5x1; α<x570 door geraas te maken iemand hinderen.

55x172x1 = 5x72x1 (M.).

55x1<71/55x1<71 55x1<71 = 51107.

55x1<8x1/α5x1<8x1 x155x1<8x1 pruilen van een kind.

55x1< = 7x2x̄ (M.).

551271/α51271 = α521 (D.).

55x12x̄/α<5x12x̄ = α<x77x1.

55x15/55x1550x1 vculpsch, last hebben van hitsigheid van oude mannen.

55x1<7x1/α<5x1<7x1701 = α<51<8x1701 (D.).

55x180 Mal. ارتي = 1-801.

55x1< I. een gepunte stok waarmede men gaten in den grond, die voor droogge akkers bereid is, maakt, om er de rijstkorrels in te laten vallen; α5x1< rijst zaaijen op een droogge akker (meerv. α<5x1<0); α<5x1< bezaaijen een droogge akker.

II. benaming van eene sijala-soort.

55x1<x̄/α5x1<x̄ in de rondte draaijen; α<5x1<x̄70x1 in een kring laten loopen paarden; 55x1<x̄55x1<x̄ 1°. = <xαx̄ <xαx̄; 2°. de kleinste noten van een tros cocosnoten.

55x1021/α5x1021 55x1021 heen en weër luppelen.

55x1071/55x1071 55x1071 stof op den vloer.

55x15/α5x15 = αx5.

5x1 deel, aandeel, gedeelte; α5x

5 001 < x 3 = 5 01 < x 3

5 001 < 0 uitroeping bij het wijzen naar iets: zie! 5 001 < 0 5 0 x 1 zie hier!

5 001 < 0 5 0 1 zie daar!

5 001 < 7 0 1 / 5 0 0 1 < 7 0 1 5 0 0 1 < 7 0 1 (bij plechtige gelegenheden) de naam van de 8 kleinere gordang's.

5 001 < 0 (vgl. 5 0 0) 0 0 1 < 0 vlocijen van water; van plaats veranderen; 0 0 0 1 < 0 5 0 0 1 < 0 telkens van plaats veranderen vooral van water gezegd; — 5 0 0 1 < 0 7 0 x 1 iets overgieten, overschenken; overbrengen goederen van de eene plaats naar de andere.

5 001 < 2 0 1 / 0 < 0 0 1 < 2 0 1 iets week maken b. v. medicijnen die droog geworden zijn.

5 001 3 = 5 3 7 0 (M.).

5 001 < 7 1 1° = 5 0 (Daj. indu; Mal. induk en indung; Mak. anrong); 2° de grootste van een hoop beesten; 5 001 < 7 1 0 0 7 2 2 = 5 0; — 5 0 0 1 < 7 1 0 0 2 2 2 2 1 = 5 0 0 0 2 2 2 2 1; 5 0 0 1 < 7 1 0 0 2 < 0 1 = 5 0 0 0 2 < 0 1; 0 5 0 0 1 < 7 1 — 2 2 een overwinningseest vieren (M.).

5 001 3 I. = 0 3 1 7 (a).

ii. / 0 < 0 0 1 3 inccgnito zijn van een persoon; de waarheid verbergen om iemand op de proef te stellen.

5 001 3 3 0 = 5 0 1 3 3 0.

5 001 3 7 0 1 (van 3 7) 0 < 0 0 1 3 7 0 1 voor de tweede maal stampen de gepelde rijst om haar wit te krijgen (vgl. 0 < x 2 2 1 en 0 0 3 x 1 2 3 x 1).

5 001 < 3 (van 3 3) = 0 x 3 2 1 (M.).

5 0 / 0 3 0 — bewoond zijn van eene plaats; 0 < 0 — 5 iets bewonen; in eene plaats gevestigd zijn; bij iets zich houden om het op

te passen; 0 < 0 — 7 0 x 1 bij iets blijven; iets bewaken; 0 < 0 — 5 — 5 zich steeds in de nabijheid van iets houden. — 5 0

< 0 — 5 — = 0 < 0 3 0 1 (D.).

5 — 3 1 de overkant van eene rivier of alaman (Daj. dipah); 5 — 3 1 5 — 3 1 de overkant van een meer, of wel de zee; 2 3 0 — 3 1 (verbastering van 2 5 — 3 1) blijktens het Dairische 0 2 3 — 3 1 naar de overkant gaan als bij het oversteken van eene rivier, of naar de tegenovergestelde kant van de alaman; overgaan van een geschenk, van de handen des schenkers in die van den begiftigde; 0 0 3 0 — 3 0 oversteeken eene rivier, water enz.; — 2 3 0 — 3 1 7 0 x 1 iets naar de overkant van eene rivier enz. overbrengen.

5 — 2 x 1 I. een kakkerlak, cockroach (Mal. lipas; Mak. kulipasaq).

II. lidteeken; ook 5 — 2 x 1 5 — 2 x 1; 5 — x 2 0 x 1 een lidteeken hebben.

5 — 0 x 1 = < 0 < 0 (Lamp. id.); 5 — 0 1 (D.; Niasch. ifeu; Malag. nify).

5 — 0 / 0 < 0 — 0 iets droomen; 0 0 — 0 een droom (Malag. nufi; Daj. nupi; Mal. mimpi; Jav. inpi); 0 3 x 1 0 — 0 droomen, een droom hebben.

5 3 zekere boom, waarvan de gom het vergift levert, dat aan de pijltjes van het blaasroer wordt gesmeerd (Antiaris toxicarya); het vergiftig preparaat dat van gemelden boom voor de pijltig gebezigd wordt (Mal. ipuh).

5 — 3 1 = 2 0 2 2 1? 0 3 0 — 3 1 5 — 3 1 dwarrelend rook opzenden van vuur.

5 5 I. fatsoenlijk jegens kinderen in plaats van — 0 3 2 1 gebezigd.

II. 5 5 5 5 = 5 5 5 5 (D.).

5 0 I. algemeen voorw. iemand; 5 0 0 hij, zij (zie verder de Sprkt.); — 5 0 7 2 < 0 3 0 = 5 7 3 (lbs. M.).

II. / 5 0 5 0 0 = 5 0 5 0 (D.).

≡ ≡ / — < 0 3 < 0 die op het tami-
fcest met de slagpaal rond-dansen.

≡ ≡ 0 \ I. / α < 0 3 0 \ = α
< 3 — x \ ; — < 0 3 0 \ een jager
op wilde zwijnen enz.

II. / ≡ ≡ 0 \ ≡ ≡ 0 \ zekere kleine
vleêrmuissoort.

III. een raam waarover de draad van het weefsel
gespannen wordt.

≡ ≡ 7 0 \ / α < 3 7 \ 5 3
7 \ α < 0 3 7 0 \ ≡ ≡ 7 0 \ bij
het iemand toewenschen van veel kroost: *elkaar op-
volgen* van zoons en dochters; ≡ ≡ 7 0 \
≡ ≡ 0 7 0 x \ = ≡ ≡ 0 ≡ ≡ 0
< 0 x \ ?

≡ ≡ 0 I. / — ≡ ≡ 0 ≡ ≡ 0 7 0
x \ = — x x 3 x x 3 7 0 x \ ;
≡ ≡ 0 ≡ ≡ 0 < 0 x \ zoo groot, dat
*het van zelf loopen kan, maar op moeilijke plaat-
sen geleid moet worden* van een kind; α < 0
0 7 0 x \ geleiden een kind, het vóór zich
uit latende loopen; iemand volgen van een menigte
mensen, die in een rei achter elkander loopen
(vgl. Mal. iring).

II. / — < 0 3 0 benaming van een kostbaar
kleedingstuk van Atjineesch maaksel.

≡ ≡ 2 0 \ / α < 0 3 2 0 \ in platte
stukjes snijden b. v. vruchten (vgl. Mal. hiris); 2
< 0 3 2 0 \ een plat gesneden stukje.

≡ ≡ 0 2 0 \ 0 (Sanscr. aisjānī) het
Noord-Oosten; ook α < 0 3 0 2 0 \
0 ; ≡ ≡ 0 2 0 \ (M.; Balin. resanja).

5 3 0 \ < een groene keversoort (met uit-
puilende oogen), die tegen den avond een door-
dringend schel geluid maakt.

5 3 0 \ < x̄ / α 3 0 \ < x̄ = α
3 x \ < x̄ (M.).

5 3 0 \ < 3 0 \ / α < 3 0 \ <
0 0 \ iemand binden, knevelen, vleugelen.

5 3 0 \ — 3 \ (vgl. 5 x 0 \ —
3 \) α < 3 0 \ — 3 \ 5 3 0 \
— 3 \ steeds naloopen; in toorn vooral gebezigd
van een persoon, die iemand achter het gat loopt.

5 3 0 \ 3 (naar 't geluid) = 5 x \
— x 3 7 0 \ 0 0 5 2 \ (M.); —
't groene rijstdiefje.

≡ ≡ I. schande die men lijdt (Sasak. id.; Tag.
ngila); α ≡ ≡ zich schamen; beleedigd zich
gevoelen op het hooren van onbetamelijke woor-
den; 5 0 0 \ < < 0 0 x 2 x 0
α ≡ ≡ hij weet van geen schaamte; — 3
0 \ een bedeesde; 2 3 0 \ beschaamd raken;
α 3 0 \ 7 0 x \ = α < 3 3
7 0 x \ ; 7 ≡ ≡ 5 0 x \ waar men
beschaamd voor is; 7 ≡ ≡ 5 0 \ schaam-
deelen; woorden die men moet vermijden, om geen
aanstoot te geven; 7 7 ≡ ≡ reden van
schaamte; iets waardoor men schande lijdt; α
7 7 ≡ ≡ iemand beleedigen, beschaamd ma-
ken door het bezigen van onbetamelijke woorden.

II. / ≡ ≡ ≡ ≡ bladstrooken waar langs men
het vocht van de Suikerpalm, in de taguk laat
druppelen.

≡ ≡ 7 \ / α < 0 7 \ Mal.
مثيلق = — 2 0 < 0 7 0 x \ .

≡ ≡ / α < 0 7 ≡ ≡ suikerriet persen; ≡
≡ < 0 \ Mal. كاشق suikerriet-pers.

≡ ≡ 2 \ I (vgl. ≡ ≡ 2 \) α <
0 7 2 0 touw draaijen bij stukjes.

II. / α 0 7 2 \ = 7 2 \ (M.); 2 0
< 5 α < 0 7 2 \ ≡ ≡ 2 \ =
α 7 0 7 2 \ 0 0 5 3 0
(Pngrks.).

≡ ≡ 3 \ (met opzet verbasterd uit — 0
7 3 \) ≡ ≡ 3 \ 0 eene uitdruk-
king, die even als 0 x 7 x 0 x 7 x 0
o vaak in den mond van den Batak gehoord
wordt, om eene soort van ontevredenheid aan te
duiden, bij het hooren van iets dat hem niet aan-
staat; de uitdrukking wordt even als ons "je moers"
gebezigd.

≡ ≡ 0 / α 0 7 0 ≡ ≡ 0 veel vergen;
nimmer tevreden zijn; — α < 0 7 0 ≡ ≡
7 0 7 0 x \ iets wat men reeds weggeschon-
ken heeft, weêrom vragen.

≡ ≡ 7 0 \ de groote groene hagedissoort.

≡ < 3 \ achter elkaâr loopende; in een rei
 achter elkaâr zijnde; α 3 < 3 \ achter el-
 kaâr loopen; α < 3 \ 7 0 x \ eene
 rei formeren door achter elkaâr te loopen; ≡ < 3
 3 0 \ rei van achter elkaâr loopende perso-
 nen; < x < 0 \ 2 ≡ < 3 3 0 \ togt-
 genoot, reisgenoot van een persoon, die vóór, of
 achter iemand loopende ergens gekomen is.

≡ 3 / ≡ 3 ≡ 3 een oorsieraad van kor-
 alen aan een stuk rood laken boven aan het oor
 gedragen; een met koralen versierde rand van een
 betelbuidel (M.).

≡ 0 (vgl. ≡ 3 III.) 1°. vetatief dat niet;
 opdat niet; zonder; ons dan bij woorden die liever
 beteekenen; 2°. uitdrukking van onverschilligheid
 laat staan dan; α x < x 2 x 7 < 3
 x < x 7 x 0 α 0 \ α α 3 x \ 0
 2 3 0 \ ≡ 0 indien gij zegt geen betel te
 willen gebruiken, laat het dan! ≡ 0 2 x zoo
 maar, mits; ≡ 0 < 0 - 3 x 2 x 3
 x 2 x 7 x 3 7 houdt mij niet voor het
 lapje; 2 3 < 0 α < x < x - 0 2
 3 7 0 ≡ 0 < 0 = < 7 x - 0 2
 x = maak eens een scheé voor mijn mes, zonder
 dat gij het mes ziet; α x < x 3 0 1 <
 < 3 2 α 7 x ≡ 0 zoo gij het niet lust,
 laat staan dan (het kan mij niet schelen); ≡ 0
 2 x 7 3 als het maar hout is, welk hout
 ook; 2 0 ≡ 0 ≡ 0 een verbod.

≡ 0 - \ 2 0 α 3 0 - \ ≡ 0
 - \ = 3 7 3 \ 3 7 3 \ (a. M.).

≡ 0 7 x \ het binnenste gedeelte van stén-
 gels; het middenste van de rijst in een pot.

≡ 0 3 stil staande van water, niet stroomende
 (vgl. Mal. tǎng).

≡ 0 - x \ / α < 3 0 - x \ = α
 < 2 - x \.

≡ 0 0 / ≡ 0 0 ≡ 0 0 < 0 \ twee
 kruisselings op elkaâr gehechte bamboe-kokertjes,
 waarin de 4 bamboe-stokken (α 2 0 \ 2 7
 0 \) van de 2 \ < 3 \ gestoken worden.

≡ 0 I. / α < 3 \ iemand onder vier ooggen
 onderfragen, omdat hij het anders uit schaamte

niet zou willen zeggen; ≡ 0 ≡ 0 - 0 \ wat het
 daglicht niet mag zien.

II. / ≡ 0 ≡ 0 een bamboe-koker met ga-
 ten als van een fluit, en in den grond gestoken,
 om door den wind bespeeld te worden; — α
 3 0 ≡ 0 naam van een mannetjes beer,
 en een sombaon in de verhalen.

≡ 0 2 \ zie onder 7 0 2 \.

≡ 0 (vgl. 3 0 \ < en 2 0 \
 <) voetspoor, spoor van iets in het plantsoen;
 α 3 0 op zijn treden teruggaan; — ≡ 0
 7 0 x \ iets wijzigen als b. v. eene bewering,
 uit consideratie voor iemand.

≡ 0 welluidend van een gezang, of van ver-
 zen.

3 0 \ 2 Mal. انجغ (vgl. utjang) = 2
 3; 3 0 \ 2 0 3 x 3 x = 2
 3 2 3 (M.).

3 0 \ 2 2 \ / α 0 \ 2 2 \ van
 plaats veranderen, naar een andere plaats gaan; zich
 van een plaats bewegen; α < 0 \ 2 2 \
 iets van zijn plaats nemen; — 3 0 \ 2 2
 \ 7 0 x \ iets verplaatsen, verplanten.

3 0 \ 2 α = 2 < 0 3 (M.).

3 0 \ 2 3 \ / α 0 \ 2 3 \
 3 0 \ 2 3 \ wippen als eene plank, die
 in de vloer niet goed vast zit; α < 0 \ 2
 3 \ 7 0 x \ naar boven doen rijzen; iets b.
 v. spijze door de buik.

3 0 \ 2 7 x \ / 2 0 3 0 \ 2
 7 x \ = 2 0 3 3 \ 2 7 x \.

3 0 \ 2 3 / α < 0 \ 2 3 blazen
 van nijdigheid, zooals de beer van een varken;
 α 0 \ 2 3 3 0 \ 2 3 snotten van
 de neus; α < 0 \ 2 3 7 0 x \ uit-
 smuiten de snot.

3 0 \ 2 3 x \ I. / α 0 \ 2 3
 x \ = α < 3 \ 3 - x \.

II. / α < 0 \ 2 3 x \ iets tegenhouden
 in zijn vaart, beletten door te gaan.

3 0 \ 2 α 0 \ zekere vol pittig zittende
 wilde banaansoort.

3 0 \ 2 \ / 3 0 \ 2 \ α 0 3 7

op en neer bewegen bij het dansen; — 𑌒𑌐
𑌒𑌐𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 zekere geele vogel;
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖𑌗𑌘𑌙𑌚𑌛𑌜𑌝𑌞𑌟𑌠𑌡𑌢𑌣𑌤𑌥𑌦𑌧𑌨𑌩𑌪𑌫𑌬𑌭𑌮𑌯𑌰𑌱𑌲𑌳𑌴𑌵𑌶𑌷𑌸𑌹𑌺𑌻𑌼𑌽𑌾𑌿

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 / 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 lillen als groote borsten.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 (vgl. 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖) zich bukkende; benedenwaarts hangende, met het
hoofd knikkende om te bevestigen (het tegenover-
gestelde van 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖); neêrgebogen van
volheid, als een rijstaar; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
gebogen zijn als b. v. een rijstaar wegens volheid;
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖𑌗𑌘𑌙𑌚𑌛𑌜𑌝𑌞𑌟𑌠𑌡𑌢𑌣𑌤𑌥𑌦𑌧𑌨𑌩𑌪𑌫𑌬𑌭𑌮𑌯𑌰𑌱𑌲𑌳𑌴𑌵𑌶𑌷𑌸𑌹𑌺𑌻𑌼𑌽𑌾𑌿
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 zich beginnen te vullen van een rijstaar.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 / 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 eene kleine van vlechtwerk, of bladen opgesla-
gen loods, waarin men niet overeinde kan staan; aan
de oever van een rivier opgerigt, tot woonplaats
van door besmettelijke kwalen bezochte menschen.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 / 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 naam van een ge-
weer in de verhalen.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 (vgl. 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖) 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 gaan, op weg zijn van
een pangullu; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 in gezelschap gaan van eene menigte
mensen, waarvan sommige naast elkaar loopen;
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖𑌗𑌘𑌙𑌚𑌛𑌜𑌝𑌞𑌟𑌠𑌡𑌢𑌣𑌤𑌥𑌦𑌧𑌨𑌩𑌪𑌫𑌬𑌭𑌮𑌯𑌰𑌱𑌲𑌳𑌴𑌵𑌶𑌷𑌸𑌹𑌺𑌻𑌼𑌽𑌾𑌿 eene meni-
gite menschen aanvoeren onder het gaan; aan het
hoofd van eene menigte menschen gaan of komen.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 (vgl. 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖) beurt van spre-
ken; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 = 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖𑌗𑌘𑌙𑌚𑌛𑌜𑌝𑌞𑌟𑌠𑌡𑌢𑌣𑌤𑌥𑌦𑌧𑌨𑌩𑌪𑌫𑌬𑌭𑌮𑌯𑌰𑌱𑌲𑌳𑌴𑌵𑌶𑌷𑌸𑌹𑌺𑌻𑌼𑌽𑌾𑌿 iets aan den eige-
naar als binnen korten tijd zullende vervallen, be-
kend maken; b. v. een pand vóór men het zich toe-
eigent.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 belooning, loon (Mal. upah); wat men aan
de tondi toevrijdt; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 wat men iemand
te eten geeft uit vreugde dat hij een gevaar ont-
snapt is; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 iemand bezoldigen; iemand's
tondi te eten geven.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 zie onder 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 naam van een slingerplant die bui-
tengemeen teeder is, en bij het minste letsel ge-
heel en al wegsterft; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 be-
naming van zekere vergiftige slangsoort (vgl. Men.
Mal. upar).

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 (vgl. 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖) 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 afknappen
iets; b. v. suikerriet bij den grond af, door het
met een knap af te breken.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 het bekleedsel van de pinang-vrucht,
als het reeds afgenomen, en voor 't gebruik afge-
zonderd is (Mal. upih); anders 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 ontkenning met het hoofd schud-
dende; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 neen zeggen met het
hoofd te schudden; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 iets niet toestemmen; niet bejaën; weigeren.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 / 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 benaming van het geld-
bedrag, door een bruidegom aan de dorpsgenoo-
ten van zijn bruid gegeven, als schadevergoeding
voor hetgeen hij op de woonplaats zijner bruid
aan vruchten, groente of betel heeft geconsumeerd.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 / 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 = 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
(Men. Mal. siupik).

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 / 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 veranderd zijn; verandering on-
dergaan, veranderd worden, een uitzondering ma-
ken (Mal. ubah; Jav. owah; Malag. uwa); 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 iets veranderen, niet nakomen wat men
heeft beloofd; iemand ontrouw behandelen door het
niet nakomen van hetgeen men beloofd heeft; 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 moeten
wij alleen honger lijden? 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 schijtnood
krijgen; een scheid laten bij eene plegtigheid.

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 Mal. = 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 (D.);
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 een geweer laden; — 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 = 𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 (lbs.).

𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 grijs hoofdhaar (Mal. id.; Jav.
uwan; Daj. owan); de witte puntjes in de idjuk;
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 grijs hoofdhaar hebben; —
𑌒𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖 't geschenk dat de

grootvader van 'tmeisje bij haar huwelijk krijgt (M.).

≡ 0 5 \ alles wat dient om touw mede rood te verwen (Men. Mal. id.); 2 2 7 ≡ 0 5 \ zie onder 2 2 7 .

≡ 0 5 x \ = ≡ 0 5 \ en ≡ 7 5 x \ .

≡ 0 0 een groote klimmende convolvulus-soort (vgl. Mal. ubi; Jav. uwi; Daj. owi); α 5 x \ 0 5 2 0 \ ≡ 0 0 stijf zich een onderkleed (5 0 2 0 \) om de lendenen zonder sjerp binden; α < 0 5 2 0 \ ≡ 0 0 7 7 0 x \ zijn onderkleed stijf om de lendenen binden zonder sjerp te gebruiken.

≡ 0 2 0 \ / α 0 2 0 \ eventjes zich bewegen van de lippen, als van iemand die het woord voeren wil.

≡ 0 / 2 5 0 = - 5 x 5 0 \ (D.).

≡ 0 / α < 0 iemand levend maken (in de verhalen); iemand met geld ondersteunen; - < 0 5 0 - < 0 ≡ 0 naam van een levendmakend middel (in de verhalen).

≡ 0 0 \ / 2 0 α 3 0 0 \ = 5 0 5 0 of = 0 = 0 (hbs.).

≡ 0 / 2 0 ≡ 0 5 0 x \ = 0 5 x \ 2 7 x \ ; 0 x 5 2 \ 0 2 0 ≡ 0 5 0 x \ kind, vrucht van een vrouw (a.); - 3 0 5 0 \ = - 5 x \ 0 0 5 0 \ .

≡ α een akker in het algemeen, hetzij 7 ≡ α of 2 0 (vgl. Mal. huma); - 5 7 0 x \ α 0 2 x < 0 0 ≡ α α 0 gij hebt uw veldarbeid te doen; α 3 α verbloemd = α 5 x \ 2 7 2 x \ .

≡ α 2 \ de waarde van 12 hupangs (M.); 2 ≡ α 2 \ .

≡ α 0 \ = - 0 0 \ 2 5 x \ .

≡ α 3 \ Ar. Mal. عمr ouderdom, leeftijd.

≡ 0 / α < 0 0 0 0 0 erven de goederen van zijn vader, of een persoon waarvan ons de nalatenschap regtens toekomt; het tegenovergestelde van α 0 5 0 \ .

5 α \ - 2 \ (vgl. 5 α x \ - 2 \) α < α \ - 2 \ = α 0 α 0 \ 0 2 \ .

5 α \ - 2 \ / α α \ - 2 \ uitgetrokken zijn van iets dat in den grond staat; uit de schede getrokken zijn, bloot zijn van wapens; α < α \ - 2 \ iets uittrekken eene plant uit den grond, een wapen uit zijn schede.

5 α \ - 0 \ Mal. = 5 α x \ - 0 \ .

5 α \ - α (Sanscr. upamā gelijkenis) een meestal vierregelig versje, in welks twee laatste regelen de eene of d'andere spreuk, waarheid of gewoonte vermeld wordt, terwijl de twee eerste regels blootelijk het rijm aangeven.

5 α \ - α 5 \ zekere op insecten azende vogel; naam van een kleine kiekendief-soort.

5 α \ - 2 0 \ = 0 0 0 I. (M.).

5 α \ - 2 \ / α < α \ - 2 \ iets zonder ophouden doen; 2 = < 0 5 0 x < 0 5 \ - 2 \ steeds bespeelden zij (die pauk) zonder ophouden; 2 5 α \ - 2 \ α 5 x \ < 0 0 \ laat ons zonder ophouden reizen (vgl. 5 α x \ - 2 x \ I.).

5 α \ 0 I. 5 α \ 0 5 α \ 0 een huisje naast het huis van diegenen gebouwd, waarmeê men pleegt zaam te wonen; zoo'n huisje bezigt een man die meer dan ééne vrouw heeft, alleen om het gekibbel der vrouwen te voorkomen.

II. / α α \ 0 weelderig staan zonder vruchten te dragen van planten.

5 α \ 0 7 \ I. / 5 α \ 0 7 \ 5 α \ 0 7 \ twee stokken, die van onderen van een schijf voorzien zijn, waaraan veêren zijn vastgehecht, en die men op en neêr haalt, om het vuur van eene smederij aan te blazen.

II. Mal. امبق golf, golven; de branding.

5 α \ 0 7 \ = 5 α \ 0 7 \ .

5 α \ 0 I. / α α \ 0 drijven op het water; 2 0 5 α \ 0 5 α \ 0 < 0 0 dobbers van netten; α < α \ 0 afspoe-len een slijpsteen; laten drijven iets; iets werpen in

— 5 5 1 0 2 1 7 0 x 1 uit laten waaijen, laten wapperen het hoofdhaar.

5 5 1 1 0 1 / — 2 5 1 1 0 1 1 praatjes, zotte klap; ook — 2 5 1 1 0 1 1.

5 1 Mal. هيل = 5 0 5 1 (M.).

5 1 7 x 1 = 2 x 2 0 x 1.

5 1 — x 1 / 2 1 — x 1. uitgedoofd zijn, uit zijn van licht, vuur enz.

5 1 5 1 zie onder 5 1 5 1.

5 1 7 1 / 2 5 1 7 1 5 1 7 1 bogtig zijn; kronkelen; op en neer vliegen van een vogel.

5 1 5 1 / 2 1 5 1 niet goed kijken van de oogen van iemand die niet oplettend is (D.).

5 1 5 1 (vgl. 2 1 5 1) effect hebbende van een wapen (vgl. 7 x 1 5 1); het effect van een wapen ondervindende.

5 1 / 2 0 2 5 0 2 1 0 2 1 = 2 1 2 1 (parmanuhon).

5 1 7 1 / 2 1 2 1 5 1 7 1 zoeken te paaijen iemand; zoeken te zussen een kind (Jav. ngeleg elegi).

5 1 5 1 / 2 5 1 5 1 5 1 heen en weer rollen van dobbelsteenen; bijnaam aan dobbelsteenen gegeven; — 2 1 5 1 5 1 naar één kant overhellen van 't ligchaam van iemand die naar iets luistert (M.); ook 2 0 1 0 5 1 0 1.

5 1 2 1 / 2 1 2 1 2 0 = 2 1 2 1.

5 1 1 1 / 2 1 1 1 = 2 0 1 2 1 I. (M.).

5 1 1 1 — 2 1 / 2 1 1 1 — 2 1 slinken als een gezwel.

5 1 1 1 (vgl. 5 1 0 1 0 1) Ar. Mal. 2 1 = 7 2 5 7 0 x 1.

n.

n In 't Tobasch de letter k, en in 't Dairisch de letter k (zie de Sprkt).

n 1 / 2 1 n 1 n 1 = 2 0 2 1 n 1 n 1 (D.).

n 1 n 1 (vgl. 2 1 n 1) = 7 x n 1 (D.).

n 1 5 1 (vgl. 2 1 5 1) droog weder (D.).

n 1 x / 2 5 1 n 1 x n 1 x ha! ha! zeggen als iemand die iets heets heeft gotten.

n 1 0 x 1 I. (vgl. 2 1 5 1 0 x 1 II.)

n 0 0 5 1 0 x 1 alles waarmede men visch, of wild vangt als strikken, netten, knippen enz.

II. = 7 1 7 1 (M.).

n 1 5 1 speelschheid als van kinderen die overal de handen aan slaan moeten; onrustigheid in den slaap; 2 1 x 1 2 1 5 1

n 0 x 1 7 1 5 1 2 x 1 2 x 2 1 n 1 x 1 2 1 5 1 7 1 2 1 2 1 = 7 1 2 1 2 1 2 0 2 1 0 5 1 2 0 2 1 n 1 n 1 5 1 7 1 2 1 x 2 1 x 2 1 geef mij graf lijnwaad om het aan te trekken, want 't kostbare zal zonder twijfel verbrand worden, door dat ik het met de voeten in 't vuur zal werken, omdat ik onrustig slaap; 7 1 2 1 5 1 5 1 spelen, dartelen van een kind; 2 1 n 1 x 5 1 met iets spelen, dartelen; iemand lastig vallen; aan iets de handen slaan en er mede beuzelen; 5 1 0 1 2 1 2 1 n 1 7 1 0 5 1 2 1 2 1 0 7 1 2 1 7 1 0 1 = 2 1 0 1 0 1 7 1 2 1 0 7 1 x 5 1 7 1 heb ik het u niet reeds straks gezegd? "kom er niet aan," zeide ik, 7 1 n 1 5 1 5 1 den ouderdom bereikt hebben, waarop men speelsch is van kinderen.

II./ $\alpha\eta\text{-}\backslash\eta x\bar{x} = \omega \equiv \omega$
 $\eta x\backslash\bar{x}$ (M.).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\backslash\bar{\omega}$ zie bij $\eta\bar{x}\bar{\omega}$.

$\eta x\bar{x}\alpha x\backslash$ I. Ar. Mal. $\text{قسم} = \text{قس}$
 $\alpha x\backslash$.

II. = $\eta x\text{u}\eta\backslash$ (a. M.).

$\eta x\bar{x}\text{O}/\eta\alpha x\bar{x}\text{O}\eta x\bar{x}\text{O}$ *heen*
en keer knippen van de oogen.

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{O}/\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{O}\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\backslash$
 $\bar{x}\text{O} = \omega\bar{x}\backslash\omega\bar{x}\backslash$ (D.).

$\eta x\bar{x}\eta\text{O}\backslash$ (kosik) = $\eta\bar{x}\bar{x}\text{-}\text{O}\backslash$
(D.; vgl. Mal. bisik).

$\eta x\bar{x}\bar{\text{O}}$ I./ $\eta\alpha x\bar{x}\bar{\text{O}}\eta x\bar{x}\bar{\text{O}}$
steeds draaijen van de oogen van iemand die niet
te eten krijgt; $\alpha\eta x\bar{x}\bar{\text{O}}$ iets *omdraaijen*;
 $\text{-}\eta x\bar{x}\bar{\text{O}}\eta x\bar{x}\bar{\text{O}}\eta\bar{x}\backslash$ *telkens*
iets *draaijen*, als b. v. een pot met gekookte rijst,
die men reeds van het vuur genomen, maar er
naast heeft gezet; om te beletten dat de rijst aan
de eene kant gaarder is, dan aan de andere; —
 $\alpha\bar{x}\backslash\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{\text{O}}\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{\text{O}}$ *in de*
ronde draaijen (D.).

II. = $\eta\bar{x}\bar{x}\bar{\text{O}}$ (D.; Mal. kutjing).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{O}\bar{x}$ (vgl. $\eta\bar{x}\text{O}\text{u}\bar{x}$)
 $\eta\alpha\bar{x}\backslash\bar{x}\text{O}\bar{x} = \alpha\eta x\backslash\bar{x}$
(D.).

$\eta x\bar{x}$, een *halfrijpe hallo*.

$\eta x\bar{x}\eta\backslash$ zekere wezelsoort.

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}\backslash = \eta\bar{x}\text{u}\alpha\backslash$ (D.; vgl.
Mal. kutjup).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{u}\bar{x}\backslash = \text{u}\bar{x}\alpha\bar{x}\backslash$
(D.).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{u}\bar{x}\backslash = \eta\bar{x}\text{O}\text{u}\bar{x}$
 $x\backslash$ (D.; Mal. tjakur; Jav. kěntjur).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}\text{u}\bar{x}\backslash = \omega\bar{x}\bar{x}$
 $\bar{x}\backslash$ (D.).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{-}\backslash/\bar{x}\bar{\text{O}}\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{-}\backslash$
 $= \bar{x}\bar{\text{O}}\backslash\bar{x}\bar{x}\eta\bar{x}\bar{\text{O}}\backslash$ (D.; Mal. kadjap).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}\bar{\text{O}} = \eta\bar{x}\alpha x\bar{x}\bar{\text{O}}\backslash$
(D.).

$\eta x\bar{x}\alpha x\backslash$ *haastig*; ook $\eta\bar{x}\alpha x\bar{x}$
 $\alpha x\backslash$; $\eta\alpha x\bar{x}\alpha x\backslash$ en $\eta\alpha\bar{x}$
 $x\bar{x}\alpha x\backslash$ *haast hebben, zich haasten*.

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\alpha\bar{x}\backslash = \bar{x}\eta\text{O}\bar{x}\eta$
 $\text{O}\backslash$ (D.).

$\eta\bar{x}\alpha x\backslash$ *onveranderlijk, vast* ook van iemand's
blik, nadat hij verkwikt is, en daardoor helder nit
de oogen ziet.

$\eta x\bar{x}$ *rotan, rotting*; $\bar{x}\text{O}\eta x\bar{x}$ naam
van een *marga*, en een banaansoort; $\alpha\eta x\backslash$
 $\eta x\bar{x}\eta x\bar{x}$ iets *door een tweeyevecht zoeken*
te beslissen door een rotan te spannen, op welks
uiteinden de beide partijen gaan staan, en op el-
kander schieten; $\eta x\bar{x}\eta x\bar{x}$ zeker wa-
terinsect; $\bar{x}\text{O}\omega x\bar{x}\eta x\bar{x}\bar{x}\text{O}\bar{x}$
 $\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\eta\alpha\text{O}\bar{x}\text{-}\backslash\bar{x}\alpha\bar{x}$
 $\bar{x}x\bar{x}\text{-}x\bar{x}\bar{\text{O}}\backslash$ *die een rotting in tweeën*
klooft, wat eventjes zich vertoont vangt, en beschaamd
is geen buit te verkrijgen (bijnaam van een voortref-
felijke wijze van schieten).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}\backslash = \bar{x}\bar{\text{O}}\eta\bar{x}\bar{\text{O}}\backslash$; ook
 $\bar{x}\bar{\text{O}}\backslash$; $\bar{x}\bar{\text{O}}\backslash\bar{x}\backslash\bar{\omega} = \bar{x}\bar{\text{O}}$
 $\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\alpha x\bar{x}$; $\bar{x}\text{O}\eta\bar{x}\backslash\bar{x}$
 $\bar{\text{O}}\bar{x}$ *wat van zijn kant familie is* (D.).

$\eta x\bar{x}\bar{x}\backslash/\text{u}\eta\eta x\bar{x}\bar{x}\backslash$ *bib-*
beren van koude (vgl. Mal. katar en gumäntar;
Tag. katal).

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}\bar{\text{O}}$ (vgl. $\bar{x}\bar{x}\bar{x}\bar{\text{O}}$) \bar{x}
 $\text{O}\bar{\text{O}}\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}\bar{\text{O}} = \bar{x}\bar{x}\text{O}\text{u}$
 $\text{-}\text{O}$ (D.; Mal. nan di dapur *in de kraam zijn*).

$\eta x\bar{x}\eta x\backslash/\eta\alpha x\bar{x}\eta x\backslash$ *niet*
stilstaan van den mond van een babbelaar.

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}/\alpha\bar{x}\backslash\eta\bar{x}\backslash\bar{x}$
 $\bar{x}\backslash\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\bar{x}\backslash = \eta\bar{x}\backslash\eta\bar{x}$
 \backslash (D.).

$\eta x\bar{x}\bar{x}\alpha x\backslash$ lijnen van rotan, waardoor
men uit de wachthuisjes op de bewaterde rijstak-
kers, de vogelverschrikkers in beweging brengt;
 $\alpha\eta x\bar{x}\alpha x\bar{x}\text{O}$ een bewaterde rijstakker
van hotors voorzien; $\bar{x}\text{O}\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\eta x$
 $\bar{x}\alpha x\backslash$ *iemand die veel praat heeft*.

$\eta x\bar{x}\text{O}$ (vgl. $\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{O}$) $\eta x\bar{x}$
 $\text{O}\eta x\bar{x}\text{O} = \omega\bar{x}\backslash\omega\bar{x}\backslash$ (?)

$\eta\bar{x}\backslash\bar{x}\text{O}\eta$ zie onder $\eta\bar{x}\text{O}$
 η .

$\eta x\bar{x}\bar{\text{O}}$ I. zekere hoogstammige boom, die

eene onverdraaglijk bittere noot levert, waarmede de kinderen spelen.

II./ 𐀓𐀘𐀔𐀗𐀚𐀚𐀚 = 𐀓𐀘𐀔𐀗𐀚𐀚𐀚

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 *vaste bezigheid* waardoor men niet behoef te zwerven; --- 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 *bedaard leven* als een bezadigd mensch (D.). --- 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 = 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚.

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 twee tegen elkander kletterende bamboe-kokers, die aan een lange stok met een stuk mat geregen worden, om de wilde varkens te verjagen; *een bamboe-kokertje met een daartegen aan kletterend stokje* onder aan de hals der buffels om te kunnen hooren waar zij zich bevinden.

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *met opzet handelen*; 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 *ik heb niet met opzet gehandeld*; 't was bij onge-luk (D.).

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 (D.; Jav. katunggung).

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 (D.).

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 zekere boom, welks vrucht als aas bij het hengelen gebezigd wordt.

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *kleverig, vast; dik* van de inkt.

𐀓𐀘𐀚𐀚 (vgl. 𐀓𐀘𐀚) *een paard*; 𐀓𐀘𐀚𐀚 *een paardebeeld* waarmede men op lijk-feesten danst; 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚; 𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 zekere klimplant waarvan het vocht tegen oogzichte gebezigd wordt; 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 *een paard dat bij helder lichten dag geboren wordt*; 't welk een slecht omen is.

𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 (Wightl.).

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚𐀚 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 *vuil, smerig*, van de oogen; 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 (vgl. 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚) de oogen *blindmaken* (in een vervloeking).

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = 𐀓𐀘𐀚𐀚 (D.).

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚 *vuil, smerig*.

𐀓𐀘𐀚𐀚 *geplaatst* op een treeft; 𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 op de treeft *zetten* een pot.

𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚 *warm, heet* van den dag; 𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚 *verhit zijn, het warm heb-ben*.

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *de bladsteel* van palm, caladium-, en varensorten; 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 (slag-term) *de staart* van een beest; --- 𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 naam aan fraai hoofdhaar gegeven.

𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 (vgl. 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚) 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *sluiten* iemand's oogen, maken dat zij niet zien.

𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚 = 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀘𐀚𐀚 (D.).

𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚𐀚 (M.).

𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚 / 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚 = 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚 (D.).

𐀓𐀘𐀚𐀚 I *geraakt, getroffen* (Jav. Mal. kãna; Men. Mal. kãnei); voor het grondwoord van een transitief werkwoord geplaatst, om een zuiver pas-sif aan te duiden; 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *een verwijt ontrangen, uitgescholden worden*; 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚 of 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 (ook 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚𐀚 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚) *gespeld kwalen verwek-ken of rampen* van geesten; ook 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚𐀚 𐀘𐀚𐀚𐀚 *iets vangen* van eene fuik, strik enz.; 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = *treffen* van een' kogel, blaaspijltje; 𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀘𐀚𐀚𐀚 = *schuld-woord; een grievend woord*; --- 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 = *het effect* van een wapen, vergift, of schade verwek-kende middelen; 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *op-dat deze visch hem buikpijn verwekke*.

II./ --- 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *icts gereed maken, klaar zetten*; 𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *reeds, tot aan; den tijd hebben, in staat zijn* iets te doen; 𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 *het is reeds zoo laat als zonne-oudergang*.

𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚 I. = 𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚; 𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚 / 𐀚𐀚𐀚 𐀘𐀚𐀚𐀚 / 𐀓𐀘𐀚𐀚𐀚 (als men tegen den man spreekt om niet

II. = 7x2 (M.).
7x2 / 2 = 200 7x2
70 (D.).

7x2 / 2 = 200 7x2 /
= 200 7x2 (M.).

7x2 = 200 7x2; 200
7x2 iemand op zijn hoede doen zijn.

7x2 / 2 = 200 7x2 /
20 (D.).

7x2 / 2 = 200 7x2 (Daj.
pali; Timor. pamali).

7x2 zie onder 7x2.

7x2 / 7x2 7x2 7x2
7x2 iets trachten te verbergen.

7x2 201 = 7x2 201 (D.).

7x2 201 / 2 7x2 201 =
200 7x2 7x2.

7x2 / 2 / 7x2 / 2 7x2
7x2 't druk hebben met voor de gasten
iets klaar te zetten (D.).

7x2 stilstaan van het water door
dat iets het tegen houdt; 7x2 7x2
7x2 bogten in een rivier-oever, waar de stroom
van het water geen kracht heeft.

7x2 I. = 200 7x2; —
7x2 7x2 = — 200
7x2 7x2.

II. = 200 7x2.

7x2 man, keer bij 't tellen van de be-
wegingen rondom iets; 200 7x2
7x2 7x2 — 200 7x2 7x2 zij
draaiden zeven maal om (den buffel) heen (D.).

7x2 7x2 / 2 7x2
7x2 met de holle hand sluiten den mond
van wien men 't doorspreken wil belccten; 7x2
7x2 7x2 met de holle hand be-
dekbaar van de horens van een buffel, om zijnen
ouderdom aan te duiden; 200 7x2
7x2 200 zich den mond sluiten om te zwijgen;
— 7x2 7x2 7x2 de
lage wand voor en achter een sopo, bestaande in
eene breede plank.

7x2 (hoppá) = 7x2 —

7; ook 200 7x2 7x2 — en
200 7x2 —.

7x2 — 2 (vgl. 7x2 —
2) een armband bij vrouwen van korallen, en
bij mannen van hima (M.).

7x2 — 2 = 7x2 — 7.

7x2 — 7 zekere palmsoort met zeer
breede bladen, en vruchten als die van de arca.

7x2 — 2 = 200 (D.).

7x2 — 201 / 7x2 7x2 —
201 7x2 — 201 ritselen van bla-
den.

7x2 7x2 = — 7x2 7x2 (D.); —

7x2 7x2 kleinkind (Tag. apo).

7x2 7x2 / 2 7x2 7x2
7x2 7x2 7x2 elkander omarmende, naast
elkander loopen (M.).

7x2 I. cilindervormig; 200 7x2
200 7x2 7x2 een betelblad dat men
schuilsge wijze vouwt staande de beide kanten op;
200 7x2 7x2 boven-heupstuk van eene
kip; ham van de dij.

II. / — 7x2 7x2 7x2 = —
7x2 7x2 7x2 (M.); — 200
200 7x2 7x2 = 200 7x2 7x2 1°. (D.;
Mal. kembang uitgespreid, open van een bloem).

7x2 7x2 I. zekere soort van gces-
ten.

II. = 200 7x2 en 200 7x2 —
(M.).

7x2 7x2 bij elkaar gelegen, naast
elkander gelegen van huizen, landen enz.; excusabel
van een gezegde; aannemelijk van 't geen iemand
zegt; zoo ik nog à prendre was, 200 7x2
200 7x2 7x2 7x2 dan kon uw gezegde jegens mij
nog meer te verontschuldigen zijn; 200 7x2
7x2 7x2 gemeene zaak met iemand maken; 200
7x2 7x2 7x2 iemand gezelschap houden;
200 7x2 7x2 7x2 een kind dat bij een pas
getrouwd paar moet slapen zoo lang 't verboden is, dat
zij het huwelijk lichamelijk vieren; 7x2 7x2
7x2 7x2 7x2 buurman, die naast ons

vleesch minder glibberig te maken; benaming van geldbedrag dat men boven de *panduduran* moet geven; zekere boom wiens bast bij uitnemendheid als *kolat* gebezigd wordt.

$\eta x \leftarrow \bar{o}$ (vgl. $\eta \leftarrow \bar{o}$) = $\eta \leftarrow \bar{o}$; $\eta x \leftarrow \bar{o} \bar{o}$ = $\eta \leftarrow \bar{o} \bar{o}$; $\eta \leftarrow \bar{o} \bar{o}$

$\eta \leftarrow \bar{o}$ (vgl. $\eta \leftarrow \bar{o}$)
 1) $\eta \leftarrow \bar{o} \leftarrow \bar{o}$ = $\alpha \eta \leftarrow \bar{o}$
 2) $\eta \leftarrow \bar{o}$ (D.).

$\eta x \leftarrow \eta x$ = $\eta \leftarrow \bar{o} \leftarrow \bar{o}$
 1) $\eta \leftarrow \bar{o}$ (D.).

$\eta \leftarrow \bar{o}$ *luide* van het geluid, de stem; *hard* blazen bij 't afblazen der pijltjes van het blaasroer (D.).

$\eta x \leftarrow \bar{x}$ *genegen*, *gunstig gestemd*, *beninnend* van 't gemoed (*roha*); *willende sparen* van iemand die niet gaarne van een duit scheidt; $\eta x \leftarrow \bar{x}$ *genegenheid*, *liefde*; $\eta \leftarrow \bar{x}$ *voorwerp van genegenheid*; ook op een kleedingstuk toegepast, dat men dagelijks draagt, en niet gaarne aflegt; $\alpha \eta \leftarrow \bar{x}$ *te spaarzaam met iets zijn*, *zich te veel over zijn verlies beklagen*; —

$\eta x \leftarrow \bar{x} \eta x \leftarrow \bar{x}$ *moete gevoelen van iets te scheiden* (M.).

$\eta x \leftarrow \bar{x} x$ = $\eta \leftarrow \bar{x} x$; $\eta \leftarrow \bar{x} x$ = $\eta \leftarrow \bar{x} x$ (M.).

$\eta x \leftarrow \bar{x} x$ / $\eta \leftarrow \bar{x} x$ naam van zekere banaansoort. — $\eta \leftarrow \bar{x} x$ *een maalstroom*.

$\eta x \leftarrow \bar{x} x$ / $\eta \leftarrow \bar{x} x$ *eign. van een margā*.

$\eta x \leftarrow \bar{x} x$ *duister*, *donker* (Mal. *kālan*); $\eta \leftarrow \bar{x} x$ *de 17^{de} van een maand*; $\alpha \eta \leftarrow \bar{x} x$ *de 18^{de} van een maand*; $\eta \leftarrow \bar{x} x$ *de 16^{de} van een maand*; $\alpha \eta \leftarrow \bar{x} x$ *de 19^{de} van een maand*; — $\eta \leftarrow \bar{x} x$ *naam van de tiende, hoogste, en onbewoonde verdieping van den hemel* (M.).

$\eta x \leftarrow \bar{o}$ I. $\eta x \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *beenderen*, *botten*; $\eta x \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *een been waarom gewist wordt*; *twistappel*.

II. $\eta \leftarrow \bar{o} \eta \leftarrow \bar{o}$ *dan eens hier en dan eens daar uitkijken* als b. v. een kickendief die op prooi belust is.

$\eta x \leftarrow \bar{o}$ Mal. كلا *Mahomedaansche bewoners van de kust van Malabar* (vroeger had het woord denkelijk eene ruimere beteekenis bij den Batak en Maleijer); $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *zekere boom*; *eign. van een huta in 't Angkolasche*; $\alpha \eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *zekere stinkende bane-soort*; $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *een tafel van koper, waarop men in vervlogene tijden de wetten opschreef*; thans zegt men dat alleen figuurlijk van onveranderlijke wetten; $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ naam van de *parsili* in de *tabas*.

II. zie bij $\eta \leftarrow \bar{o}$ I.

$\eta x \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *gierig*, *schriel*; $\alpha \eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *karig zijn*, *spaarzaam zijn*; $\alpha \eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *met iets karig zijn*.

$\eta x \leftarrow \bar{o}$ *de bast van den torophoom*.

$\eta x \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ en $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$.

$\eta x \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ (vgl. $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$) = $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ (M.).

$\eta x \leftarrow \bar{o}$ I. = $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$.

II. = $\eta x \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$?

$\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ = $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ (D.).

$\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ (vgl. $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$) = $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ (D.).

$\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ I. $\alpha \eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *moeijelijk een kind krijgen* van een vrouw, die eerst lang nadat zij gehuwd is, een kind baart.

II. $\alpha \eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *iets vast onklemmen* als b. v. een boom dien men beklimt (vgl. $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ en 't Jav. kol).

$\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ I. *kragt* (vgl. 't Mal. *kāṣah*; Jav. *kēsah*); $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *zich bekommeren*, *kommer of zorg hebben*; $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$ *zuchten*, *kreunen* van bedroefdheid; $\eta \leftarrow \bar{o} \eta x \leftarrow \bar{o}$

02501 = α02501 = 2501 (D.).

7025 / α5x17025 in de *rondte draaijen*, wielen van het water; 7025 25 25 een *windhoos*; α5x17025 25 25 *snel in de rondte draaijen* bij het vliegen; in eene kolom opwarrelen als vuur of rook.

7025 (vgl. 2025 en 525) α27025 027025 = α27025 (D.).

72017201/α2702572017201 iets *afschrappen*; α<2017201 201 (M.; Bisaj. kiskis; Mal. kikis).

72015 (vgl. 73015) telwoord bij het tellen van rotan-stoelen gebezigd; 272015 één *stoel* rotan.

702 I./702702 een *verhemelte* van lijnwaad; α702 benaming van een buis der hemelingen, waarmede men vliegen kan.

II. Mal. كيجع = 702.

702 een *antilope*.

7201 I. = 70.

II. *lagchend staan* van het oog; 7201 20α2 een *lagchend gelaat*.

702 voornw. van de eerste persoon meervoud, den aangesprokene insluitende; en ook als men vriendelijk spreekt als de eerste en tweede persoon gebezigd (Mal. en Bisaj. kita id.; Jav. kita *gij*); α702702 iemand *trachten over te halen* met zich mede te gaan, door hem vriendelijk aan te spreken.

7025/7α<025 = 7α< 5015?

7020/70207020 een mandje bij de *talipolang*, waarin men de pas van den boom geschrapte benzöegom int.

702301/α702301 *schudden* een schild.

702/702702 *vonder*, *bruggen*, *boomstam als brug gebezigd* (Mal. titijan; Bisaj. taitai); 't loon dat iemand die onderwijs geeft in 't geweeschieten van zijn leerling ontvangt; α<02 over iets *smals loopen*; over een *vonder gaan*; -7027021 *bezijen als pen*

op een boek de *suligi* (Wigehlt.); -5x17025 02501 *iets, of iemand die als brug of middel van overgang gebezigd wordt*, zoo b. v. een persoon door wiens tusschenkomst men zich bij een ander laat introduceren; zoo ook eene spijze, waarmede men een geneesmiddel inneent.

72017201/207201 7201 boom wiens bladen tot vlechtwerk dienen.

72012x Mal. كنجو/α27025 12x *schudden*, kaarten (bij het kaartspel alleen gebezigd).

72012; Mal. كيجع/α<201 2; *bedroy plegen*; iemand *bedriegen* (van daar dan ook <052012, alsof het grondwoord 52012; ware).

70<-x1 (vgl. 7301<-x 1) 7α0<-x1 *knippen* van de oogen, *open en dicht gaan* van de oogen van iemand die met de oogen iets zeggen wil; α70<-x1 iemand *met de oogen toeknippen*, *met oogknipping wenen*; 207α0<-x1 = 2<0 02x1 (a.).

70<701/α70<701 = α70<701 (M.).

70< = 7<0; 7< (D.).

70201 zie onder 70201.

70201501 Men. Mal. كنتن benaming van een witte klophaan (Mal. tjantantan).

702<1 of 52<1 staafjes hout of merg van boomen, waarmede men bij gebrek aan lood op vogels schiet (Daj. inal).

702020x1 (van 520x) *einde*, *afloop* van een zaak; *toekomst*; 702015 αx702020x1α2701702015 52015 52015α<2x17020α 70150701<7020701 250125017020x wat *moel er van u worden zuster! gij hebt geen man en blijft steeds ongehuwd*.

70212 *vlug* van de gang.

702122 I. *opstaan*, *oprijzen*; α

daarbij kende ik (het huis) niet; $\Sigma \Xi \text{K} \text{O} \text{K}$
 $\Sigma \text{I} \text{K} \text{X} \text{O} \text{X} \text{S} \text{X} \text{I} \text{K} \text{I} \text{O} \text{I} \text{N}$
 $\text{N} \text{S} \text{I} \text{K} \text{O} \text{I} \text{U} \text{Z} \text{X} \text{I} \text{N} \text{O} \text{X} \text{I}$
 $\text{—} \text{X} \text{I} \text{S} \text{O} \text{K} \text{O} \text{I} \text{S} \text{S} \text{I}$ steeds ver-
 volgde hij zijn reis, te gelijker tijd twee kokers palm-
 wijn medenemende.

$\text{N} \text{N} \text{S} \text{I}$ I. Mal. $\text{كك} \text{O} \text{N} \text{N} \text{S} \text{I}$
 = $\text{O} \text{N} \text{X} \text{S} \text{N} \text{I}$.

II. (vgl. $\text{O} \text{N} \text{S} \text{I}$) $\text{O} \text{N} \text{N} \text{S} \text{I}$ =
 $\text{O} \text{O} \text{I} \text{K} \text{O} \text{I} \text{O} \text{N} \text{I}$ (D.; Mal. män-
 tjukur).

$\text{N} \text{N} \text{S} \text{I}$ I. $\text{O} \text{N} \text{N} \text{S} \text{I}$ het touw
 van de hulhulan loswinden; $\text{N} \text{S} \text{I} \text{N} \text{O}$
 \ een stukje hout, of klos waarover men touw draait.

II. = $\text{N} \text{N} \text{S} \text{I}$.

$\text{N} \text{N} \text{I} \text{N} \text{S} \text{I}$ = $\text{N} \text{S} \text{I} \text{N} \text{S} \text{I}$.

$\text{N} \text{N} \text{O} \text{I}$ (uit $\text{N} \text{O} \text{I} \text{N} \text{O} \text{I}$) het
 binnenste van de stam van een banaan; $\Sigma \text{X} \text{K}$
 $\text{O} \text{I} \text{K} \text{O} \text{I} \text{O} \text{O} \text{O} \text{I} \text{O} \text{N} \text{I} \text{Z} \text{X}$
 $\text{K} \text{O} \text{X} \text{I} \text{N} \text{N} \text{O} \text{I} \text{X} \text{O} \text{O} \text{X} \text{N} \text{I}$
 \ spreekwijze om bijzonder in 't oog vallende wit-
 heid aan te duiden.

$\text{N} \text{N} \text{S} \text{O}$ zekere boom, wiens bladen en
 bast als geneesmiddel gebezigd worden.

$\text{N} \text{N} \text{I}$ I. de band van rotan van een sordak;
 $\Sigma \text{O} \text{N} \text{N} \text{I} = \text{I} \text{K} \text{I} \text{I} \text{K}$

II. Men. Mal. $\text{كك} = \text{O} \text{N} \text{I} \text{K}$ (M.).

$\text{N} \text{S} \text{I} / \text{U} \text{N} \text{S} \text{I} = \text{N} \text{S} \text{I} \text{N}$
 $\text{S} \text{I}$ (D.).

$\text{N} \text{Z}$ (Sanscr. kusja loom) = $\text{K} \text{U} \text{Z} \text{O} \text{I}$
 II.; $\Sigma \text{O} \text{Z} \text{O} \text{Z} \text{X} \text{O} \text{S} \text{O} \text{N}$
 $\Sigma \text{X} \text{I} \text{I} \text{O} \text{Z} \text{X} \text{O} \text{S} \text{I} \text{N} \text{Z}$

$\text{N} \text{Z} \text{—} \text{I}$ (vgl. $\text{N} \text{K} \text{—} \text{I}$) $\text{O} \text{N} \text{Z}$
 $\text{Z} \text{—} \text{I}$ met den mond smakken; $\text{O} \text{O} \text{O} \text{O}$
 $\text{I} \text{O} \text{N} \text{Z} \text{—} \text{O} \text{O} \text{K} \text{O} \text{I} \text{O} \text{O} \text{O}$
 $\text{X} \text{I} \text{S} \text{O} \text{O}$ drinkende smakt hij met den mond,
 en etende slikt hij; raadsel op een haan doelende;

$\text{—} \text{Z} \text{O} \text{O} \text{N} \text{Z} \text{—} \text{I} = \text{O} \text{O}$ (a.M.).

$\text{N} \text{Z} \text{—} \text{O}$ (Sanscr. kätjapi) = $\text{N} \text{—} \text{Z}$
 $\text{O} \text{I}$ (D.; Mal. kätjapi).

$\text{N} \text{Z} \text{X}$ (vgl. $\Sigma \text{X} \text{III}$) $\text{O} \text{N} \text{Z} \text{X} = \text{O}$
 $\text{O} \text{O} \text{Z}$ (D.).

$\text{N} \text{Z} \text{O} \text{X} \text{I}$ dof van een kleur, betrokken
 van 't gelaat (vgl. 't Daj. kusam); $\Sigma \text{S} \text{X} \text{I} \text{N}$
 $\text{Z} \text{O} \text{X} \text{I}$ meer of min donker van kleur.

$\text{N} \text{Z} \text{S} \text{X} \text{I}$ wieling in het water (vgl. Mal.
 kisar); $\text{N} \text{O} \text{Z} \text{S} \text{X} \text{I}$ wielen van het water;
 in de rondte draaijen, om zijn spil draaijen; N
 $\text{O} \text{Z} \text{S} \text{X} \text{I} \text{N} \text{Z} \text{S} \text{X} \text{I}$ als het ware draai-
 jjen; $\text{N} \text{O} \text{Z} \text{S} \text{X} \text{I} \text{N} \text{Z} \text{S} \text{X} \text{I} \text{O}$
 $\text{K} \text{O} \text{K} \text{I} \text{O} \text{X} \text{I} \text{O} \text{S} \text{X} \text{I} \text{X} \text{O} \text{U}$
 $\text{O} \text{I} \text{K} \text{O} \text{N} \text{O} \text{I} \text{O} \text{X} \text{S} \text{O} \text{X} \text{S}$
 Ξ die vrouw gevoelde, dat 't kind waarvan zij zwan-
 ger ging, zich heen en weér beweog.

$\text{N} \text{Z} \text{—} \text{O} \text{I}$ (vgl. $\text{N} \text{X} \text{Z} \text{N} \text{O} \text{I}$) O
 $\text{S} \text{X} \text{I} \text{N} \text{Z} \text{—} \text{O} \text{I}$ fluisteren; $\text{O} \text{N} \text{Z}$
 $\text{—} \text{O} \text{I}$ fluisterende tot iemand spreken; $\text{O} \text{N}$
 $\text{Z} \text{—} \text{O} \text{I} \text{N} \text{O} \text{X} \text{I}$ iets iemand insluisteren;
 iets fluisterende zeggen.

$\text{N} \text{Z} \text{N} \text{I}$ (kutjuk) $\text{O} \text{N} \text{Z} \text{N} \text{I} \text{N}$
 $\text{O} \text{I} = \text{O} \text{N} \text{Z} \text{N} \text{O} \text{X} \text{I}$ (D.).

$\text{N} \text{Z} \text{S} \text{I}$ begeerig, zeer verlangend.

$\text{N} \text{S} \text{I} \text{N} \text{S} \text{I}$ (vgl. $\text{N} \text{S} \text{I}$) geurig,
 welriekend; $\text{—} \text{—} \text{—} \text{K} \text{S} \text{I} \text{N} \text{Z} \text{O} =$

$\text{—} \text{O} \text{S} \text{I} \text{S} \text{O}$ (M.).

$\text{N} \text{Z} \text{K} \text{O}$ zie onder $\text{U} \text{K} \text{O}$.

$\text{N} \text{Z} \text{X} \text{S} \text{O}$ (vgl. $\text{N} \text{X} \text{S} \text{O}$) zekere wil-
 de vlassoort, waarvan kleedingstukken geweven
 worden (M.).

$\text{N} \text{Z} \text{S} \text{I} / \text{O} \text{S} \text{X} \text{I} \text{N} \text{Z} \text{S} \text{I}$
 (vgl. $\text{O} \text{S} \text{X} \text{I} \text{N} \text{Z} \text{S} \text{I} \text{N} \text{S} \text{I}$) =

$\text{O} \text{S} \text{X} \text{I} \text{N} \text{—} \text{O} \text{N} \text{O}$ (M.).

$\text{N} \text{Z} \text{S} \text{I} = \text{U} \text{Z} \text{U} \text{Z}$ (geheime
 term bij 't geweeschieten).
 $\text{N} \text{Z} \text{K} \text{S} \text{I}$ een lans (Mal. kudjur en kun-
 djur); $\text{N} \text{Z} \text{K} \text{S} \text{I} \text{N} \text{Z} \text{K} \text{S} \text{I}$ slaafjes meel
 in de gedaante van een lans als ingrediënt voor ver-
 schillende middelen; $\Sigma \text{O} \text{X} \text{I} \text{S} \text{N} \text{Z}$
 $\text{S} \text{I}$ een andere naam van de $\Sigma \text{O} \text{X} \text{I} \text{S}$
 $\text{S} \text{I} \text{Z} \text{I}$.

$\text{N} \text{Z}$ I. (Sanscr. kuṭa) eene vesting zooals de
 onder het Nederl. gouvernement niet staande dor-
 pen zijn (Jav. kuṭa; Mal. en Bis. kota); $\text{K} \text{S}$

1 77 3 1 7 = α 6 7 1 (hbs.)
— 7 3 1 7 α 3 = 7 7 x 1
of 7 6 5 x 5 6 1 6 0 5 5
7 1; 7 3 1 7 α < x 7 = 5
7 6 0 5 5 7 1 of < x 7 7 x 1
of 6 3 (Wighel-taal).

7 3 1 7 x (vgl. 7 5 7 1 I. en 7
3 1 5 x) het geluid waarmee men kippen
roept (Jav. kukur; Mak. kuruq; Tag. korok); α
7 3 1 7 x met dat geluid kippen roepen.

7 3 1 7 3 I. de korst van de gekookte
rijst, die zich onder aan de pot vasthecht; 2 0
7 3 1 7 3 benaming van eene eetbare
caladiumsoort.

II. α 7 3 1 7 3 5 0 = α 7 3 7
5 0 (M.).

7 3 1 6 = 7 5 7 1 I.; α 7
3 1 6 = α 7 5 7 1.

7 3 1 6 x = 7 3 1 6.

7 3 1 2 7 1 / α 7 3 1 2 7 1
iets zoo schudden dat het kraakt (M.).

7 3 1 2 7 0 1 / 7 3 α 3 1 2 7
0 1 = 7 3 α 2 7 0 1.

7 3 1 2 3 1 (vgl. 7 3 1 7 3 1)
α < 3 1 2 3 1 inkrimpen als planten
door de hitte.

7 3 1 < 2 1 / α 7 3 1 < 2 1
doorklimmen al hooger en hooger.

7 3 1 < x (vgl. 5 3 1 < x en 5
3 1 < x) het geluid dat men een kind als het
ware toezingt om het te sussen; α 7 3 1
< x 7 3 1 < x 7 6 x 1 zoeken te sus-
sen een kind door steeds hurdó hurdó te zingen.

7 3 1 < α x 1 = 7 3 1 6 α
x 1.

7 3 1 6 = 7 3 1 7 x (D.).

7 3 1 6 2 x 1 / 2 5 x 1 7 3 1
6 2 x 1 een half knorrend geluid geven als een
nijdige rot (M.).

7 3 1 6 α x 1 regen dreigende van een
dag.

7 3 1 — 2 1 / α 7 3 1 — 2 1
met de rieken klappen; α 7 3 1 — 2 1

7 6 x 1 de banden waarmee men gekneveld
is met de armen in stukken wringen.

7 3 1 6 2 0 1 / α 7 3 1 6 2
0 1 = α 7 3 1 2 7 0 1.

7 3 1 6 in één gedoken zittende als iemand
die bedroefd is (M.).

7 3 1 α / 6 7 7 3 1 α 6 2
0 eign. van een pagar.

7 3 1 α 7 1 bezigheid (D.).

7 3 1 5 x = 7 3 1 7 x (M.).

7 3 1 5 0 het geluid dat men maakt, om
den wind te doen aanwakkeren, zooals bij het ver-
branden van het hout op een' akker (Daj. kuris);

α 5 x 1 7 3 1 5 0 7 3 1 5 0 zoo
een geluid steeds maken; welk geluid men ook maakt
bij het zien van iemand die kwasterig gekleed is.

7 3 1 5 7 1 / 2 0 α 5 x 1 7
3 1 5 7 1 = α 6 7 1 (a.).

7 3 1 7 3 7 6 1 5 6 7 3 α
3 1 7 titel van Naga padoha.

7 3 1 7 eigennaam van een plaats (bij ons
(Kollang); naam van een groote ambaroba-soort,
wier gekwinkeler voor mooi doorgaat.

7 3 I. (Sanscr. kula); 7 3 7 3
bloedverwanten uit wier familie men eene dochter
heeft, het tegenovergestelde van 6 0 5 6
7 1 7 6 x 1 (Daj. kula verwante); 5 6
6 0 7 3 7 3 de persoon die onder de
verwanten van een meisje haar ten huwelijk kan
geven, 't zij hare vader 't zij iemand die na den
dood van haren vader hem vervangt; — 5 x 1
7 3 5 6 x 1 het hebben van familie door
aankuwing; α 5 x 1 7 3 7 3 van el-
kander door aantrouwen familie zijn; — 7
3 als 7 5 in het Mandhl. bij het aan-
roepen gebezigd.

II. naam van eene steensoort, die veel menic
inhoudt, en als roode kleurstof gebezigd wordt.

7 3 7 / 7 3 7 3 een halsband voor
dieren.

7 3 6 1 (vgl. 7 x 6 1 = 7
7 6 1; 7 3 6 6 1 = 7 7 6
6 1 (M.).

III./ $\alpha\beta x \backslash \eta\eta$ uitnoodigen tot gezamenlijken arbeid op het veld.

$\eta\eta$ zie $\eta\eta$ II.

$\eta\eta\eta \backslash \zeta\theta\eta\eta\eta$ en ook: $\zeta\theta\alpha\beta\eta\eta\eta$ zekere grassoort, die bij het einde van een feest onder het eten gemengd wordt; waarna dan ook zoo'n maal dien naam draagt; $\sigma\zeta \backslash \eta\eta\eta$ (D.).

$\eta\eta$ I. (vgl. $\eta\eta$) opgedroogde smot; $\alpha\eta\eta\eta < \theta$ iemand beledigen door zich den vinger in de neus te steken, als het ware zeggen-de: "vreet dat op."

II./ $\eta\eta\eta\eta = \alpha\alpha \backslash \omega\theta x \backslash$ (D.).

$\eta\eta\eta x$ gereedschappen; $-\beta x \backslash \eta\eta\eta\eta x$ een handwerksman, mechanic.

$\eta\eta\eta\eta$ I. Ar. Mal. $\eta\eta\eta\eta$ $-\alpha\alpha \backslash \omega\eta x \eta x$ toovermiddel waar-door men zeer sterk is.

II. $\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta$ licht dat men bij zich heeft des nachts; het eene of het andere als fakkel gebezigd; $\alpha\eta\eta\eta\eta$ iets bijlichten.

$\eta\eta\eta\theta \backslash -\beta x \backslash \eta\eta\eta\theta\theta x \backslash = \eta\eta\eta\eta$, en in het aanspreken, = $\eta\eta x$ (M.).

$\eta\eta\eta\eta$ I. $\alpha\eta\eta\eta\eta$ iets uit den grond krabbelen, uitkrabben; iets uitgraven vooral met de handen.

II. $\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta = \eta\eta\eta\eta\eta\eta\eta\eta\eta\eta$ of $\eta\eta\eta\eta\eta\eta$; $-\alpha\eta\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta\eta$ een strik om het hoofd van een beest zoeken te werpen om het te vangen (M.).

$\eta\eta\eta\eta x$ naam van een groote landuk in de verhalen.

$\eta\eta\eta x\beta\beta x \backslash \alpha\beta x \backslash \eta\eta\eta x\beta\beta x \backslash = \alpha\beta x \backslash \eta\eta x\beta\theta x \backslash$.

$\eta\eta\eta\theta$ het half fluitende of blazende geluid van iemand, die hijgende een berg heeft beklommen; $\alpha\beta x \backslash \eta\eta\eta\theta$ met een gestuit hijgen.

$\eta\eta\eta\eta\theta = \eta\eta\eta\eta\theta$; $\eta\eta\eta\eta\theta\theta \backslash \eta\eta\eta\eta\theta\theta = \eta\eta\eta\eta\theta\theta$ (M.).

$\eta\eta\eta\eta\theta$ I. benaming van een spel, op een houten bord met kuiltjes, waarin men pitjes, steentjes of iets anders laat vallen.

II./ $\eta\eta\eta\eta\theta\theta \backslash \eta\eta\eta\eta\theta\theta = \eta\eta\eta\eta\theta\theta \backslash \eta\eta\eta\eta\theta\theta$ (M.; Daj. kuis).

$\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta\eta\eta\eta$ de gouden gespen waarmede de sortali achter op den nek bevestigd is.

$\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta \backslash \alpha\beta\eta\eta\eta\eta$ garen gereed maken om er meê te weven (M.).

$\eta\eta$ I. geluid bij een vraag; b. v. $\theta < \eta\eta < \theta\omega x\alpha x\eta x$ weet gij het niet, he? (M.).

II. verkorting van $\eta\eta\theta$; $\alpha\theta\eta = \alpha\beta\theta\eta$ (D.).

$\eta\eta\eta \backslash \alpha\eta\eta\eta\eta = -\eta\eta\eta$ in den zin van rivier opwaarts gaan; $\alpha\eta\eta\eta\eta \backslash \alpha\eta\eta\eta\eta$ $\eta\eta = -\eta\eta\eta - \eta\eta\eta$ (D.).

$\eta\eta\eta\eta \backslash \alpha\eta\eta\eta\eta\eta$ aanslaan van honden op de jagt (D.).

$\eta\eta\eta$ opstaan van een' zittende of liggende; $\alpha\eta\eta\eta$ opjagen het wild uit zijn leger; $\alpha\eta\eta\eta =$ wekken een slapende; iemand iets op den schouder helpen tillen; iets opnemen, wegnemen van de plaats waar het gelegen heeft; $-\eta\eta\eta\eta\eta\theta x \backslash$ iemand oproepen tot den strijd; $-\eta\eta\eta\eta = \eta\eta x$ (M.); $-\alpha\eta\eta\eta\eta\eta\theta \backslash = \alpha\eta\eta\eta\eta\theta\theta$ (vgl. $\alpha\beta\theta\theta \backslash \zeta\alpha \backslash \eta\eta\theta x \backslash$); $-\eta\eta\eta\eta\eta\eta\theta \backslash = \alpha\eta\eta\eta\theta\theta \backslash \alpha\beta$ (D.).

$\eta\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta\eta$ gibelend lagchen; $\alpha\beta x \backslash \eta\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta\eta$ valsch lagchen van een booze geest.

$\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta \backslash -\alpha\eta\eta\eta\eta \backslash \eta\eta\eta\eta$ schateren van genoegen.

$\eta\eta = \eta\theta$; $\alpha\beta \backslash \eta\eta \backslash \eta\eta = \alpha\beta x \backslash \eta\theta\eta\theta$ (D.).

$\eta\eta < \theta\eta \backslash \sigma\theta\eta \backslash$ (van $\eta\eta < \theta\eta \backslash = \eta\eta < \alpha\beta x \backslash$) in 't hoofd krijgen iets te zeggen (D.).

$\eta\eta\eta\eta$ (vgl. $\eta\eta\eta\eta$) $\alpha\beta x \backslash \eta\eta\eta\eta$ gerimpeld zijn van het vel door

→ 2ō I. ǎ → 2ō 7 6 x \ naast de treest zetten een pot met rijst b. v. om ze, zonder dat zij aanbrandt, gaar te krijgen; 5 6 0 \ 7 6 \ 2 0 < 6 \ gekookterijst die nog niet geheel gaar is.

II. Mal. een tol (Jav. gangsing; Mak. gising rond-draaijen; vgl. ook 't Mal. pusing).

→ 2 - 0 \ (vgl. → 6 \ 2 - 0 \) een knip van bamboe vervaardigd om vogels te vangen.

→ 2 \ 2 \ braakliggende akker; scherts, jokkernij; ǎ → 2 \ 2 \ een braakliggende akker *bekappen* wat betreft het daarop staande hout; een' akker *klaar maken* door de stoppels weg te kappen, en uit te trekken.

→ 6 (Sanscr. gadjah) een olifant (Mal. en Jav. gadjah); naam van een groote soort van 3 0 0 \ 0 3 \ die genuttigd wordt, en ook van een wilde curcuma-soort; → 6 → 6 soort van *kruicagen* om steenen te vervoeren; → 3 x \ 7 6 5 6 \ een wigcheltabel, waarop men rijstkorrels met de vingers knipt, om uit hun ligging op de figuren der tabel een omen af te leiden; 3 7 3 \ 7 6 zekere parasietplant; 2 0 2 3 x \ 7 6 0 x 7 2 \ = 3 7 5 \ 0 2 (in de liedjes); 2 0 7 6 0 x 3 0 x \ naam van een groote kist, waarin kostbaarheden, en vorstelijke kleederen bewaard worden (Mndl. verhalen).

→ 6 = → 6 (D.).

→ 6 0 2 \ / 3 0 6 0 2 \ een trappelend geluid maken als hardlopende paarden.

→ 2 - \ betel die nog niet geklommen heeft maar nog op den grond slingert; 2 0 7 2 - \ (M.).

→ 2 7 \ naam van eene kleine miersoort; die bijtende eene onuitstaanbare jeukte verwekt (Mal. *jeukte*); 2 0 7 2 7 \ zekere boom waarvan de vruchtjes als specerij genuttigd worden; 6 7 2 7 6 \ = 6 0 3 x \ 3 x 7 6 x \; - x 7 6 7 2 7 6 \ *polong die lang heeft gestaan te verzuren*.

→ 7 6 = 3 6 0 \ 2 - x \ (D.; Jav. id.; Mal. gatal).

→ 2 0 = 2 2 \ 2 2 \.

→ 2 - 0 \ (vgl. → 6 \ 2 - 0 \ en → 2 - 0 \) ǎ → 2 - 0 \ iets knippen; → 2 0 - 6 \ *overblijfsels* van gesmeed ijzer, goud enz.; → 2 - 0 \ 2 - 0 \ zeker kleedingstuk.

→ 2 \ 2 \ / ǎ → 2 \ 2 \ iets in kleine stukken hakken.

→ 7 / 7 7 7 7 goed, dat men een' schuldeischer geeft, om hem gerust te stellen.

→ 7 7 \ / 2 0 0 3 x \ 7 7 7 7 7 \ = 7 7 7 \ (a.).

3 0 3 \ 3 7 7 \ zie onder → 7 - \.

→ 7 - \ *omgevallen, omverstortende*.

3 0 3 \ 3 7 - \ of 3 0 3 \ 3 7 7 \ = 7 0 7 - \ (D.).

→ 7 0 \ zeker preparaat dat als rupshaar er uitzierende, op het vel geblazen, verzwerig zoude veroorzaken.

→ 7 x = → 7 x̄.

→ 7 x̄ *ijamijam*, in een groot gedeelte van de Batak-landen de hoofdschotel; *akker waar ijam-ijam geteeld wordt*; in deze laatste beteekenis ook → 3 x \ 7 7 x 7 6 \; 2 7 7 x̄ *hij is naar het ijamijam-veld gegaan*; 2 0 7 7 x̄ naam van een banaansoort; ǎ → 7 7 x̄ *ijamijam eten*; ǎ → 7 7 x̄ < 0 *ie-mand te eten geven, den kost geven*; - 2 0 7 7 x̄ *middel om aan ijamijam te komen*; schertsende past men dit op zijne vrouw toe, want de veldarbeid wordt bij de galante Bataks vooral door vrouwen verrigt; 2 0 7 7 x̄ zekere plant, wier vruchten ter bedwelmig der visschen dient; 5 - 7 0 7 7 2 0 7 7 x̄ 6 6 7 7 3 \ 5 6 0 \ 7 7 0 0 x 2 x spreekw. *hij weet van geen slinksche wegen*.

→ 7 6 x \ / 2 0 7 7 6 x \ brand-hout ter verwarming van eene vrouw, die pas in de kraam is gekomen (M.; misschien is het eene verbastering van 2 7 7 6 x \).

→ ← - x \ (vgl. → ← - x \) = → ← - x \ (M.).

→ ← x x / → ← x x → o iets niet stil kunnen laten liggen, met de handen aan iets dadelijk zitten.

→ ← o ivoor, olifantstanden als koopwaar (Mal. enz. id.); → ← o geesten die in dienst zijn van een sombaon; — α x x \ → ← o α x x \ ω f f van top tot teen gewapend zijn (M.).

→ ← z o \ / α x x \ → ← z o \ iets verkopen; → ← z o \ (M.); → ← z o \ → ← o z o \ koopwaar wat iemand te koop biedt; — → ← z o \ → ← z o \ n o x \ iets trachten te verkopen; x \ → ← z o \ verkocht worden van een misdadige; n α x \ x z x \ → ← z o \ x f ω n o o x \ maar, is hij niet in staat, de boete te betalen, dan verkoopt men hem.

→ ← α o \ ω z \ / z α \ α o \ ω z \ met gekraak nederploffen als gevelde boomen.

→ ← I. → ← → ← de dijkes op de be-waterde rijstakkers.

II. Men. Mal. گادئ → ← iemand lastig vallen.

→ ← n \ Men. Mal. گادئ = x n x o \.

→ ← ω Mal. zeker zijde-wapen van Atji-neesch maaksel.

→ ← α \ ω = → ← α \ ω.

→ ← z \ / z α \ z \ → ← z \ \ groot, graf of lomp er uitzien.

→ ← Mal. گادي = z o \ z x \ ; → ← door een pand te geven iets leenen, met overdragt van een pand opnemen geld; → ← z n o x \ iets te pand geven, verpanden; — → ← u o \ de persoon aan wien men een pand heeft gegeven.

→ ← ω \ / z α \ ω \ = z α \ ω z \.

→ ← iets waarbij men een misdaad door een

eed ontkent zijnde een beeld, steen enz.; → ←

z x \ ← o z x \ x o z x \ een gana die door een eed niet kan afgezworen worden d. i. iets waarbij men geen meeneed durft doen;

→ ← z o \ → ← z o \ iets tot een beeld formeeren (vgl. Jav. gana); → ← z o \ een beeld; α

x \ → ← z o \ een' eed afleggen; → ← z o \

u o \ = z x \ z \ x n z \ o \ ; — → ← z o \ x \ Dairisme =

→ ← z o \ ; — → ← z o \ = x n z x \ α f n z \ (D.).

→ ← z o \ bezigheid, iets waarmede men zich bezig houdt; u z \ z o \ u z o

z o \ ω z \ ← z o \ α z \ o \ ← z \ n \ n z \ α \ z

α \ ω o \ z o \ o \ dag en nacht door deed hij niets anders dan touw twijnen en eten (D.).

→ ← - x \ (vgl. → ← - x \) = → ← - x \ (M.).

→ ← kieschkeurigheid van een meisje b. v. dat niemand wil hebben om dat hij iets heeft, dat haar niet aanstaat; α x \ → ← z o \

z o \ keurig vallen, altijd wat te vitten hebben (M.); → ← z o \ z o \ u o x \ het gebrek hebben van kieschkeurig te zijn, vies zijn.

→ ← z \ ieder, elk; telkens; → ← z \ n \ n \ = ieder dier individu's; → ← z \

z o \ ieder onzer; → ← z \ ← z \ ω \ x \ n \ u \ o \ z \ = z \

← x \ z o \ ← x \ telkens wanneer hij zijn hengel liet zakken, ving hij wat; → ← z \

o \ ieder van eene menigte iets geven; in ieder tijds-verloop wat doen; ← o \ z \ o \ α \ z \

n z \ z o \ z \ α \ z \ = hij gaf ieder dier etenden (palmwijn); z \ α \ z \

z \ o \ z \ u o x \ ← z \ α \ z \ = z \ ω \ n \ o \ u \ z \ n \ ieder jaar baarde zijne vrouw een zoon.

→ ← z \ / z \ → ← z \ = z o \ z \ z \ ; → ← z \ z o \ alles wat zoo wat niet ge-

daan mag worden (D.).

→ ← z \ z \ = n o \ z \ z \ (Mal. gatjar).

stuwen; — ㄚㄚㄚㄚ 1°. zekere boom wiens wrange vrucht soms met zout genuttigd wordt, maar overigens als hengel-naas dient; 2°. (vgl. ㄐㄚ) wortel van de tong (Lamp. gala strot); ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ; ㄚㄚㄚㄚ 〇ㄚㄚㄚㄚ *sterven zonder eenige reden*, als b. v. zonder ziekte enz. — ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ (D.; vgl. Mal. galagala).

ㄚㄚㄚㄚ *ontbranden, aan zijn* van een licht of vuur (Daj., en Mal. id.); ㄚㄚㄚㄚ iets *aansteken, doen vuur vallen*; ㄚㄚㄚㄚ *het fijne kruid* op de pan van een geweer; ㄚㄚㄚㄚ *een fleschvormig meestal van horen gemaakt kokertje* voor het kruid van de pan.

ㄚㄚㄚㄚ / ㄚㄚㄚㄚ *van een gleuf voorzien* een balk om er een wig in te zetten, voor men tot het splijten overgaat.

I. ㄚㄚㄚㄚ *gastvrij zijn*; ㄚㄚㄚㄚ *gastvrijheid*; ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ; ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ (a.).

II. ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ (M.).

ㄚㄚㄚㄚ *een wit* waarop men zich met het geweer oefent; meestal in de gedaante van een kruis.

ㄚㄚㄚㄚ I. ㄚㄚㄚㄚ *om spijze bedelen* uit armoede; — ㄚㄚㄚㄚ een stellaadje waarop men de vruchten van hetgeen men in de schuren brengt nêrplaatst; zulke stellaadjes bezigt men alleen met het doel, om na het rusten niet ieder keer genoodzaakt te zijn zich te bukken.

II. Mal. نالاس een bamboe-raampje dat plat op den rug wordt gebonden, en waarop men lasten draagt; ㄚㄚㄚㄚ *inkoopeu doen* b. v. van vruchten voor een' winkelier die ze dan weder verkooft.

ㄚㄚㄚㄚ zie onder ㄚㄚㄚ.
ㄚㄚㄚㄚ? ㄚㄚㄚㄚㄚㄚ

ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚㄚㄚ

ㄚㄚㄚㄚ *ronde dikke palen, die van boven van een rond blad zijn voorzien*, en onder de rijstzolders staan in de *sopos*, om te beletten, dat de ratten naar boven klimmen (Daj. djelapang; Mal. djalapang een koornschuur); een rond houten bord als rad van de gadjadaja fungerende; ㄚㄚㄚㄚ *half vol zijn* van de maan; ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚㄚㄚ.
ㄚㄚㄚㄚ / ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚ *spartelen* in doodsangst; ook ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚ; ㄚㄚㄚㄚ (D.).

ㄚㄚㄚㄚ Mal. 𐌎𐌚 = 𐌎𐌚; ㄚㄚㄚㄚ (opdat zij de velden niet verwoesten) uit bijgeloof = ㄚㄚㄚㄚ (M.).

ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ; ook ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚ.

ㄚㄚㄚㄚ zekere plant met een piramidale fluweelachtige goudgeele bloem; de bladen worden tegen de ringworm gebezigd; *cassia alata* (Mal. id.); ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ een *uppama* waarmede men de voortreffelijke eigenschappen van een vorst opsomt; — ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ een *uppama* waarmede men de voortreffelijke eigenschappen van een vorst opsomt;

ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ *klein als de galinggang, een stuk vleesch zijnde, dat slechts een dubbeltje waard is, en niet de moeite waard is met twee vingers gedragen te worden* (spreekwijze waarmede in de Mndhl. verhalen kleine menschen worden bespot).

ㄚㄚㄚㄚ naam van een *marga*.

ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ; ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ *iemand zoeken te ontbrugten, ontsnappen*.

ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ.

ㄚㄚㄚㄚ / ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ; ㄚㄚㄚㄚ ㄚㄚㄚㄚ = ㄚㄚㄚㄚ (M.).

geluid; ㄉㄛㄣㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤ de 20^{ste} van eene maand; ㄉㄛㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ omnia in het bijzonder
die, welke in een kip worden waargenomen; —
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ zekere plant. — ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛ = ㄉㄛㄨㄤ (M.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ zekere *ambasang*-soort; eign.
van een *marga*.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (M.); ㄉ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (D.; Daj. garar; Mal. galar).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ I. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ *rogchelen* van een stervende;
ook ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (a.); — ㄉ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ *veel-
vraat*.

II. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ Barosch
Mal. = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ *het haar* van de teeldeelen.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ I. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ zekere
boom wiens kleine vruchten vijf roode pitjes in-
houden, en niet eetbaar zijn; het hout voor brand-
hout en de bladen op sommige plaatsen als *uram*
genuttigd; — ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
zeker vergiftig preparaat; naam van flesschen met
een groote buik; naam van een buitengewoon groote
oppon waarin 40 *porsanans* in gaan.

II. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ Men. Mal. ㄉㄛ
van een tooverformulier in de Mandhl. verha-
len.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ/ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ'ton-
derste van een ledige rijstpot *schraper* om er nog
wat te vinden; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛ *de kruimels of stukjes* die nog onder in een
rijstpot vastzitten, als reeds de rijst en de *hurkur*
er uit is.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ I. (vgl. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ)
streep; lijn; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ *een streep ma-
ken op iets*; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
met iets een streep maken; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛ *wat niet gewettigd is*; — ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ ㄉㄛㄨㄤ *stel u gerust, u zal geen
't minste onrecht in deze luta geschieden*.

II. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ *tokkelen, bespelen* met
een splintertje de *hapetan*; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ *het splintertje waarmede de hapetan
getokkeld wordt*.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ/ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ/ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ (M.); ㄉ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ/ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (D.).

ㄉㄛㄨㄤ Men. Mal. ㄉㄛ
de aarde waarin zich het goud bevindt in eene hou-
ten bak (*dulang-gore*) *wasschen*; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
uit een mijn goud wasschen (M.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ *een mannelijke luis* (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ *figuren* die men op de gevels
der huizen, grafbeelden enz. schildert.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ/ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛ (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ *geel*; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
beginnen te rijpen van de rijst op het veld; ㄉㄛ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (a.);
— ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ zie onder ㄉㄛ
ㄉㄛ

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ/ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
= ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛ (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (vgl. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ en ㄉ
ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ II) *opgezet, gespannen* van de buik.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ = ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (D.).

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤㄨㄤ (vgl. ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
ㄉㄛㄨㄤ) *zwaarmoedig*.

ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ (Sanscr. grēdhra *een gier*) naam
van een der *panggordas*, en door ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ
verklaard; ㄉㄛㄨㄤㄨㄤ benaming van zes

☞ 60 *boven* als voorzetsel; 87 601
☞ *naar boven*; 87 601☞ 60 *naar
boven* als voorzetsel; — 7 601☞ 7 6
x\ *verlengen* een termijn; ook ☞ 7 60
1☞ < 0; 7 3 601☞ *lange beenen*
hebben, hoog op de pooten staan als sommige kip-
pen; α 3 < 0 ω 7 2 1 6 < 0
7 601☞ *verbloemde spreekwijze: door een
der honden van Siradjaguru sterven.*

7 601☞ I. = — x 2 — x 2.

II. ☞ 7 601☞ *vertragen* een voorgeno-
men reis.

III. ☞ 7 601☞ = α α 7 5 1.

7 601 < 7 01 / 2 0 5 ☞ 0 7
601 < 7 01 7 601 < 7 01
eign. van een op de *tunggal panaluwan* voorgestel-
de persoon.

7 601 < 0 5 6 \ *de harst die van de
maratti-boom komt.*

7 601 < 5 7 I. *zekere boom*, die zeer
glad van stam is, en wiens takken eerst geheel bo-
venaan beginnen te spreiden.

II. = ω 7 5 \ (M.).

7 0 — 5 \ = 7 α x 1 — 5 \.

7 α 0 \ *handvol*, de hand goed gesloten zijn-
de; 2 7 α 0 \.

7 0 5 (vgl. 5 7 0 5) α 0 7
7 0 5 = ω 5 2 < 0 5; ω 5
5 2 7 α 0 7 0 5 *wie onzer ook* (D.).

7 0 5 α \ / 7 0 5 α \ 7 6 \
= 5 7 0 5 2 \ (D.).

7 0 5 \ I. *zekere kwaal*, waarbij men
geen eetlust heeft, en niets binnen houden kan;
— < 5 x 7 0 5 \ *de plegtigheid van
het vijlen der tanden; de eerste keer wanneer men een
kind het hoofdhaar afknipt.*

II. = 7 6 \ 2 x 6 2 0 \ ? (M.).

7 0 5 2 x 1 = 5 II.; 7 5 7 \
(D.); α 3 x 1 7 7 0 5 2 x 1 = α
3 x 1 2 6 0 \ 2 2 6 0 \ 2 (M.).

7 0 5 / α 7 0 5 *gekroesd zijn* van het
haar; 7 5 7 0 5 *geheel verward zijn* van
het hoofdhaar door een kwaal.

7 0 5 7 \ (vgl. 7 5 7 \) ☞ 7
0 5 7 \ *zich ter nederoleijen* om uit te rusten
of wel om iets te nuttigen.

7 0 5 *gaauw, spoedig*; — 7 0 5 7
6 x \ *met iets haast maken*; 7 0 5 2 <
0 5 *waartoe zoo'n spoed?* 7 0 5 2 < 0
5 5 < 0 ω x 2 x 7 x *wat behoeft ge
daar dadelijk kennis van te hebben?*

7 0 5 x / 7 0 5 x 7 0 5 x 5
5 7 \ = 7 6 \ < 5 \ 7 6 \
< 5 \ (M.).

7 0 5 0 *zeker kinderspel* waarbij twee troep-
jes elkaar moeten vangen; — α 3 x \
7 0 5 0 *stoeijen* met een meisje (M.).

7 0 5 7 0 \ / ☞ 7 0 5 7 0 \ =
α ☞ 7 5 x \ (Mal. girik); 2 0 7 0
5 7 0 \ Men. Mal. = 7 7 5 x \.

7 0 5 6 I. (vgl. 5 6) 7 0 5 6 7
0 5 6 *een schelletje, klokje* (Mal. en Mak. id.);
ω < 6 α 3 x \ 7 0 5 6 7 0 5
6 = ω < 6 — 2 0 \ — 2 0 \ (Wig-
cheltaal).

II. 7 0 5 6 7 0 5 6 = 5 6 7 5
0 \ 5 6 7 5 0 \ (D.).

7 0 5 2 0 \ / 7 7 0 5 0 2 6 \
het tijdsverloop tusschen twee onan's; 7 5 \
7 0 5 0 2 6 0 \ (D.).

7 5 0 \ 7 5 0 \ I. *luid, schel* van de
stem; *helder, scherp* van het gehoor; 6 < 7
5 0 \ 7 5 0 \ — 6 7 < x \ 7 5
α \ 6 5 7 2 α 0 *ik heb wat gij zedid
goed gehoord.*

II. ☞ 7 5 0 \ 7 5 0 \ *beven, trillen*;
5 7 7 5 0 \ 7 5 0 \ *steeds aan het
beven zijn* (Tag. kaligkig); — 7 5 0 \ 7 5
0 \ = 2 7 2 0 \; — 7 5 0 \ 7
0 5 6 x \ = 7 6 \ 2 0 2 6 \ (hbs.).

7 5 0 \ 2 7 0 \ / ☞ 7 5 0 \ 2
7 0 \ *betokkelen* een snaar-instrument (vgl. Mal.
pätik); *bespelen* een muziek-instrument; *oprakelen*
een oude schuld.

7 6 0 \ *vastgehaakt zijn* nan het een of het
ander, als b. v. een net.

⟨ ㄨㄨㄨㄨ ⟩ I. zekere kikvorsch-
soort, die aan weërszij van den kop een lap heeft,
en zóó naar haar geluid genaamd wordt.

II. (vgl. ㄨㄨㄨㄨ) ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
⟨ ㄨㄨㄨㄨ ⟩ ㄨㄨㄨㄨ iets opslokken, opgog-
gelen van iemand die gulzig drinkt.

⟨ ㄨㄨㄨㄨ ⟩ klanknabootsende uitroep *ngong!* ㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ zijn bijzondere geluid maken van
de bodat (vgl. ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ); ㄨㄨㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ = ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ; ㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ gonzen van de olol of naning; ㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ (M.).

ㄨㄨㄨㄨ I. ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ naam
aan een bekwamen datu gegeven.

II. (vgl. ㄨㄨ) ㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ zijn bijzon-
der geluid maken van de bodat.

ㄨㄨㄨㄨ zich te huis houdende, zich niet ver-
roerende, zonder bezigheid te hebben stil zittende;
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ in verwondering over iets
vreemds stil peinzen.

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ krachtige uitwerking van een
middel.

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ / ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ met kracht iets ergens in drukken; ㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ hij drukte met kracht zijn
sneb tegen het poringblad aan; het poringblad was
doorboord.

ㄨㄨㄨㄨ klanknabootsende uitroep *ngos!*;
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ snorken van iem-
and's adem; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ gon-
zen als de wieden van een groote vogel, of het ge-
raas van een groote bevolking.

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ geheel in de nabijheid
zijnde van een vijand in een hinderlaag. — —

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ 1°. = ㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ; 2°. met kracht
voordragen wat men te zeggen heeft.

ㄨㄨㄨㄨ opstaan uit den slaap; ㄨㄨ ㄨㄨ
ㄨㄨ (D.).

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ / ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ opgeloopen tandleesch hebben.

ㄨㄨㄨㄨ verkorting van ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ.

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ (vgl. ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
ㄨ) ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ iets
in den mond steken (Men. Mal. mǎngǎngam iets
ophappen).

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ (vgl. ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨ) ㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ brullen, brommen van een tij-
ger (Mal. mǎngǎram ngǎram).

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨ / ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨ
ㄨㄨ knarsen van tanden op elkander.

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ scherp van de oogen eens
vertoornde; langdurende van een sigaar; verbitterd
van het gemoed; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨ
ㄨㄨㄨㄨ iets met kracht doorzetten; aanhoudend zich
met iets bezig houden.

ㄨㄨ ㄨㄨ / ㄨㄨ ㄨㄨ = ㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ (D.).

ㄨㄨㄨㄨ levensduur; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ tijdens zijn leven; ㄨㄨㄨㄨ
ㄨㄨㄨㄨ kostwinning; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
roof van eene wonde; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
leven ook van een huta gezegd in tegenoverstelling van ㄨ
ㄨㄨㄨ; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ iemand
in het leven laten; den kost geven; ㄨㄨㄨㄨ
een levendmakend middel; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
middel om van te leven, waar iemand van leeft; ㄨ
ㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ het leven; het ondermaans-
sche.

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ lang durende, gevoelen-
de; ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ last van gevoeling
hebben, verdrietig zijn als wegens iemand's lang
wegblijven.

ㄨㄨㄨㄨ klanknaboots. uitroep *ngik!*; ㄨ
ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ schreeuwen van een
jong varken.

ㄨㄨ klanknabootsende uitroep *nging!*; ㄨ
ㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ deunen, zingen van een muskiet;
tuiten van een geluid in het oor.

ㄨㄨㄨㄨ tand, tanden (Mal. gigi).

ㄨㄨㄨㄨ / ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ
ㄨ last hebben van duizeligheid door de hitte.

ㄨㄨㄨㄨ ㄨㄨㄨㄨ kleérmot (Men. Mal.
ngǎngat; Jav. éngët; Mal. gǎgat).

Z.

Z I. letter van het alphabet (zie de Sprkt.).

II. bij het tellen vóór een substantif *een*; soms (zie de Sprkt.) een overeenkomende neusletter vóór 't woord vorderende; Z 73 = *één hupang*; 6 Z vóór een substantief *zoo groot als*; 6 Z 7 3 x 1 0 x *zoo groot als een buffel*; 6 Z 3 6 *zoo groot als dat* (vermelde ding); 6 Z 5 6 x 1 *zoo groot als dit*; 6 Z 7 6 x 1 Z zie onder 7 6 x 1 Z.

III. een aanhechtsel (waarover de Sprkt.).

IV. naam van den *boa constructor*; 3 6 7 x 1 Z of 3 6 7 7 x 1 Z 7 (Mal. ular sawa).

Z 5 5 1 / 5 6 1 Z 5 5 1 = 7 6 1 Z 5 1 (D.; Mal. tjahar).

Z 5 x Mal. 5 ساك een anker; Z 6 x (D.); 2 6 0 Z 5 x *ankertouw*; verbloemd *de streng waarmede de moederkoek aan het kind vastzit*; gewoonlijk 2 6 0 7 5 2 0 1.

Z 5 7 7 x 1 / 0 6 5 7 7 x 1 iets *braden* zonder olie, *branden* in een pan; 0 Z 0 Z 5 x 7 6 1 = 0 Z 0 0 6 7 6 1 (oorlogsterm).

Z 5 x wat *ter beschutting* tegen den regen *dient* (Tag. sawing; vgl. Jav. songsong); 3 6 6 1 6 2 x 7 7 5 x 6 1 een *regen waartegen men zich niet met een saong kan beschutten*; Z 0 6 5 x 6 1 6 0 0 2 6 0 5 5 0 = 0 7 2 x 1 (hbs.).

Z 5 5 x 1 *vermengd zijn* (Daj. saur; Tag. sahog); Z 5 5 x 1 7 6 x 1 als voorzetsel *vermengd met* iets; 0 6 5 5 x 1 7 6 x 1 iets onder iets *vermengen*; — Z 5 5 x 1 7 6 x 1 iemand *bijzetten in een graf*.

Z 3 (Z 6 0 is de oorspronkelijke maar niet zoo dikwijls gebruikte vorm) *steeds*; *zonder twijfel*; *volstrekt*; vóór een substantief *geen ander dan*, *niet anders dan*; ook Z 6 0 en Z 6 0;

6 0 6 x 1 Z 3 6 3 6 = *moet het dan absoluut die datu zijn?* Z 3 6 0 x 7 6 6 x 1 6 0 0 6 x 0 5 0 0 *wij moeten volstrekt uwen hond medenemen*; Z 6 0 7 5 5 1 6 3 6 x 2 0 2 6 0 6 0 6 x eischen *wij niets anders dan zijn slijpsteen*; 0 6 1 Z 3 6 vóór een praedicaat *geplaatst zeer, uitermate*; 0 6 1 Z 3 6 7 6 1 (*het is*) *zeer fraai*; ook 0 6 1 Z 6 0 en 0 6 1 Z 6 0 (vgl. Mal. sakali); 6 Z 3 6 vóór een praedicaat, om zijne verwondering over de graad waarin een eigenschap bij iets aanwezig is uit te drukken; 6 Z 3 6 0 6 1 7 5 6 3 6 = *hoe groot is niet die vorst! die vorst is zoo groot!*

Z 5 6 / 0 5 x 1 Z 5 6 = 0 5 x 1 0 6 1; 0 5 x 1 Z 5 6 7 6 x 1 *twist hebben met iemand*; — 5 7 6 1 0 7 7 3 6 6 1 = 7 5 (Pngrks.).

Z 5 2 0 1 *slagtanden* van een wild zwijn (Men. Mal. saing); *de sporen* van een haan; Z 5 2 0 1 6 0 6 5 x 1 7 2 1 *donderbeitel* als amuleet in gebruik; Z 5 2 0 1 6 0 7 2 dikwijls voorkomende eigennaam van een *hula*; — Z 3 6 6 1 zeker gouden borstieraad bestaande in een gouden halve maan, die aan een ketting onder aan de borst komt te hangen (misschien waren het vroeger slagtanden, zooals nog heden bij de Dajaks het gebruik is).

Z 5 5 I. *doorgaan, geschieden, zijn beslag krijgen*; 7 2 Z 5 5 1 benaming van hetgeen iemand den vader van het meisje, dat hij koopen wil, te eten geeft, als teeken dat de zaak doorgaat.

II. *de complimenten* die een gastheer aan de gasten maakt, zeggende dat het maal niet veel te be duiden had, en dat zij zulks voor lief moeten nemen; 0 6 3 2 0 iemand *naar de regelen der beleefdheid toespreken* als b. v. door bij zijn ver-

𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
x\ boos zijn, vertoornd zijn.

𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 de
tromp van een sarune.

𐄂𐄃𐄄𐄅 zekere zeer groote varkenluis-
soort.

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅? 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 naam van een fraaije dans.

𐄂𐄃 I. in menigte aanwezig hier en daar zich
bevindende; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃
𐄂𐄃𐄄𐄅 (Pngrks.).

II. - 𐄂𐄃𐄄𐄅 = - 𐄂𐄃
𐄂𐄃 (D.).

𐄂𐄃 (Sanscr. sjangkha blaashoorn) soort van
dwarsfluit (Mal. sangkakala de trompet van het laatste
oordeel); — 𐄂𐄃𐄄𐄅 eigen-
naam van een hemelschen boom; 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 of 𐄂𐄃𐄄𐄅 de pin die bo-
venaam de twee djenggars aan elkaâr hecht; 𐄂𐄃
𐄂𐄃𐄄𐄅 een versierde tali pasa.

𐄂𐄃𐄄𐄅 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅) een gevlochten
open korfje op een paaltje om er kippen op te
laten broeden (Men. Mal. id.), of wel offeranden
op te plaatsen; 𐄂𐄃𐄄𐄅 naam van een
hariara-soort.

𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄂𐄃𐄄𐄅 voor iemand
partij trekken.

𐄂𐄃𐄄𐄅 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅
en 𐄂𐄃𐄄𐄅) een groote luissoort van
een wild zwijn, en zich dikwijls op honden zettende.

𐄂𐄃𐄄𐄅 voornemen, besluit; 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 wat iemand bij zich zelve heeft
besloten; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 nog geen besluit genomen hebben; 𐄂𐄃
x\ 𐄂𐄃𐄄𐄅 zijn wenschen uitspreken, wen-
schen koesteren; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 spreekw.: altijd uitstellen.

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅 en 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
een brutaal wijf; — 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 een groote margom-rat van 't manne-
lijke geslacht (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 = - 𐄂𐄃𐄄𐄅 (D.; Mal.

heft van een papatil; Jav. heft van een bijl); —

𐄂𐄃𐄄𐄅 kerfblok (Daj. sangkalan); 𐄂

𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 x\ zich voor iemand
in de bres stellen, eigenlijk zich voor iemand tot
kerfblok stellen; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅

𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 al zet men mij het mes ook op de keel, ik
wil niet torgeven.

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅.


𐄂𐄃𐄄𐄅 meer of min besluiteloos
om iets te doen, daar men voor het een of het an-
der bevreemd is; zich gegeneerd gevoelende als ie-
mand die te luisterrijk wordt outhaald.

𐄂𐄃𐄄𐄅 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅) ergens aan
vasthangen, vasthaken, vastzitten (Mal. sangkut);
bepaald zijn van iemand's loon; vasthakende van
iemand's woorden; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃 benaming van geiten die pas horens hebben
gekregeen; zoo groote horens hebbende, dat er een
draad aan vasthaken kan; 𐄂𐄃𐄄𐄅
naam van een modang-boomsoort.

𐄂𐄃𐄄𐄅 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅, 𐄂
𐄂𐄃𐄄𐄅 en 𐄂𐄃𐄄𐄅) deksel (Men. Mal.
sahap; Bal. sahab); geheel bedekkende als b. v. een
plas water iemand's gelaat; 𐄂𐄃𐄄𐄅
op iets een deksel doen; iets met een deksel sluiten;
overdekken iemand van een menigte insecten; 𐄂
𐄂𐄃𐄄𐄅 iets sluiten als een deur; —
𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 een halve tujak
(M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅 (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅.
𐄂𐄃𐄄𐄅 zekere boom wiens bast als
holot genuttigd wordt (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 Mal.  een kopje, een kom-
metje; tjangkir (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄂𐄃𐄄𐄅 de gan-
darusaplant die zeer vaak als ingredient in behoed-
middelen gebezigd wordt; 𐄂𐄃𐄄𐄅
𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 afgewend
worden, ineffectief zijn van een kwaad omen (tabas).

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅.

𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍
breede planken die langs de wand aan wederzijde binnenshuis loopen, om verschillende dingen op te plaatsen.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉 = 𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐
𐄑 (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 Mal. چند *ouvermengde opium.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 Mal. چندغ = 𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋
𐄌 (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
(Mal. sikädaduk).

𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
leunen, in een leunende houding zijn (Sund. njarande);

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
(𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛) *tegen*

iets aanleunen; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

iets ergens tegen aan doen leunen; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒 hulp of bijstand vragen in den oorlog; iemand in den strijd tot steun verstrekken; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 het maal dat men bondgenooten in den strijd te eten geeft; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 naam van een fraaije soort van balobat.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 *verbastering van 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛*

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 I. *overdekt zijn door een menigte, door water; geheel nat zijn; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑*

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 de akkers van anderen waren met de bamboe als het ware gevuld.

II. 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 en 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 I. Men. Mal. چائے *een ronde houten bak om iets in te wasschen; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑*

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 spreekwoord een arme delft het onderspit tegen een rijke. — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 zekere salie-soort met donkerkleurige bladen (vgl. Mal. tjapa).

II. *krachteloos in zijn vervulling van een droom; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑*

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 middel waardoor een ongunstig omen ineffectief gemaakt wordt; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 middel om een ongunstigen droom onvervuld te maken door een voorstelling van het gedroomde te geven.

III. 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 (vgl. 𐄆𐄇𐄈𐄉) 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 *iets in zijn vaart, of loop tegenhouden.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 I. (Sanscr. sjapatha) *vloek als van iemand dien men ten verderve gebragt heeft* (Jav. supata).

II. Mal.? *de boer op de Chineesch-Nederd. speelkaarten.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 I. bij een verzoek of wensch: *moge het een of het ander geschieden; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑*

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 mogt gij medelijden met mij hebben!

II. *liever?* (M.); 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 komt liever hier naar boven.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 (vgl. 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛) *een loods die men bij het kampher halen in 't bosch opslaat, of wel op bouwland als het te ver van huis gelegen is* (D.; Mak. huis).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 I. *zamentrekkend van smaak* (Jav. sĕpĕt); *onheilspellende van een droom; hetwelk voor een teeken gehouden wordt van ongeluk; van daar 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑*

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 zijn droom is onheilspellend, hij droomt akelig, hij is ongelukkig; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 iemand wien het tegenloopt. — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

(a. M.).

II. (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑) *zekere boom wiens gom tot het lijmen van wapenscheden gebezigd wordt; het hout is rood; van daar 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑*

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 als sapotrood van de in 't rood gekleede strijders (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 / 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 *iets waar vocht in zit zoo houden, dat er niet te veel uitloopt.*

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 Mal. سقرتي = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

(tabas).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 zie onder 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 I. (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛 uit elkaar stuiven van cene menigte.

II. = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 aan benzoe.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 (bij een eed).

x<ō eigennaam van de heldin van een naar haar getiteld verhaal.

z s b o x i < x i zekere slangsoort.

z s - x i I. (vgl. u s - x i I.) *vuiligheid* die op het water drijft (vgl. 't Mal. sarap).

II. *belofte* aan een geest hem te eten te zullen geven, zoo men het van hem verlangde verkrijgt.

z s o I. x s x i z z s o *peinzen, bij zich zelve spreken*; - z i z s o (D.);

x o s o n n o x i iets *ter harte nemen, zich om iets bekreunen*; - z s o z s o

n o x i *steeds aan iets denken; iets regretteren*; - o s o u o i o o s x n

hoop, wensch die gekoesterd wordt; — — z i o s o u o i = s x n (D.).

II. x o i z s o Mal. *مينا* = x o i z x x i; x o i z s o; z o o s o = z o o x x i (D.).

III. z s o x x n = z u z i x x n.

z s o zie onder z s o I.

z s o / z s o z s o *de kieuwen* van een visch.

z s o < s i *echo* van de stem; *snerpend, galmend* van het geluid; x s x i z s o

< s i *galmen, weergalmen* van het geluid.

z s o z s i zekere kleine bijsoort; z s o z - o x i *de roode hond hebben* de

builtjes hij die kwaal naar die welke tengevolge van insectbeten ontstaan, gelijkende; z s o

z - o i zekere vergiftige kikvorsch- of paddesoorst, die zeer knobbelig op het lijf is; z s

o z s i z s i (D.).

z s o z s o i = u o z o i I. (M.; Men. Mal. sâlisir).

z s o x *reden van ongenoegen* tegen iemand; x o s o x *ongenoegen koesteren; tegen iemand ontevreden zijn*; — o x s x i

- n s o x u o i *beledigd zijn* (M.).

z s o i x n i x n i = u s o i x n i x n i (M.).

z s o i < o i zekere parasit (laurantes); x s u o i x < o o n

o i z s o i < o i (*de citroenboom sterft door een sarindan*) spreekw. "de vreemdeling verrijkt zich ten koste van den inboorling."

z s - o i / z s - o i z s - o i = < z s i; z s x o i (D.).

z s x o i zie onder z s - o i.

z s o x o o o z o i = z o u s o x x < o i (M.).

z s o x s i / x o s o x s i hout *splijten* voor vloerlatten.

z s x o i o s i (vgl. z s i s o x s i) = u u s i I.

z s x o i o s x i o s x i de vlinder die uit de witte mier (*tandetaude*) ontstaat.

z s o s / x o s o s *doordringend zijn* van de koude.

z s I. (vgl. z s z) *dun, papperig* van de afgang.

II. *een feest* dat men uit vreugde over een onverwacht geluk viert; x o s z *over iets een vreugdefeest vieren* als b. v. over een gunstige droom.

— z s x s i o u n i zekere boom uit wiens hout men slagpalen snijdt.

z s de *schede* van een wapen (Mal. id.); *de lade* van een geweer; *hulsel* van iets in het algemeen; x o s < o een *schede* voor iets maken; - z s z n o x i *in de schede doen* een wapen.

z s z n - i (vgl. u z n - i) x o s z n - i *open scheuren* de bast van een boom, als de beeren om de honig doen.

z s z benaming van door geesten gevlochten hoofdhaar, waarvan het bezit iemand bij het spel altijd doet winnen; x s x i z s z *in een gevlochten zijn* van het hoofdhaar door den invloed van een geest.

z s z i (vgl. z s i z i) x o i o s z i = x n s i (D.).

z s z = z s z (D.). — z s z z s zeker vergiftig preparaat.

z s z n o i eigenn. van een plaats in de nabijheid van *sibolga* (siboga), die bij ons *siroe-doel* genaamd wordt.

(D.). — 𑌑𑌒𑌓𑌔𑌕𑌖𑌗𑌘𑌙𑌚𑌛𑌜𑌝𑌞𑌟𑌠𑌡𑌢𑌣𑌤𑌥𑌦𑌧𑌨𑌩𑌪𑌫𑌬𑌭𑌮𑌯𑌰𑌱𑌲𑌳𑌴𑌵𑌶𑌷𑌸𑌹𑌺𑌻𑌼𑌽𑌾𑌿𑍀𑍁𑍂𑍃𑍄𑍅𑍆𑍇𑍈𑍉𑍊𑍋𑍌𑍍𑍎𑍏𑍐𑍑𑍒𑍓𑍔𑍕𑍖𑍗𑍘𑍙𑍚𑍛𑍜𑍝𑍞𑍟𑍠𑍡𑍢𑍣𑍤𑍥𑍦𑍧𑍨𑍩𑍪𑍫𑍬𑍭𑍮𑍯𑍰𑍱𑍲𑍳𑍴𑍵𑍶𑍷𑍸𑍹𑍺𑍻𑍼𑍽𑍾𑍿𑎀𑎁𑎂𑎃𑎄𑎅𑎆𑎇𑎈𑎉𑎊𑎋𑎌𑎍𑎎𑎏𑎐𑎑𑎒𑎓𑎔𑎕𑎖𑎗𑎘𑎙𑎚𑎛𑎜𑎝𑎞𑎟𑎠𑎡𑎢𑎣𑎤𑎥𑎦𑎧𑎨𑎩𑎪𑎫𑎬𑎭𑎮𑎯𑎰𑎱𑎲𑎳𑎴𑎵𑎶𑎷𑎸𑎹𑎺𑎻𑎼𑎽𑎾𑎿𑏀𑏁𑏂𑏃𑏄𑏅𑏆𑏇𑏈𑏉𑏊𑏋𑏌𑏍𑏎𑏏𑏐𑏑𑏒𑏓𑏔𑏕𑏖𑏗𑏘𑏙𑏚𑏛𑏜𑏝𑏞𑏟𑏠𑏡𑏢𑏣𑏤𑏥𑏦𑏧𑏨𑏩𑏪𑏫𑏬𑏭𑏮𑏯𑏰𑏱𑏲𑏳𑏴𑏵𑏶𑏷𑏸𑏹𑏺𑏻𑏼𑏽𑏾𑏿𑐀𑐁𑐂𑐃𑐄𑐅𑐆𑐇𑐈𑐉𑐊𑐋𑐌𑐍𑐎𑐏𑐐𑐑𑐒𑐓𑐔𑐕𑐖𑐗𑐘𑐙𑐚𑐛𑐜𑐝𑐞𑐟𑐠𑐡𑐢𑐣𑐤𑐥𑐦𑐧𑐨𑐩𑐪𑐫𑐬𑐭𑐮𑐯𑐰𑐱𑐲𑐳𑐴𑐵𑐶𑐷𑐸𑐹𑐺𑐻𑐼𑐽𑐾𑐿𑑀𑑁𑑂𑑃𑑄𑑅𑑆𑑇𑑈𑑉𑑊𑑋𑑌𑑍𑑎𑑏𑑐𑑑𑑒𑑓𑑔𑑕𑑖𑑗𑑘𑑙𑑚𑑛𑑜𑑝𑑞𑑟𑑠𑑡𑑢𑑣𑑤𑑥𑑦𑑧𑑨𑑩𑑪𑑫𑑬𑑭𑑮𑑯𑑰𑑱𑑲𑑳𑑴𑑵𑑶𑑷𑑸𑑹𑑺𑑻𑑼𑑽𑑾𑑿𑒀𑒁𑒂𑒃𑒄𑒅𑒆𑒇𑒈𑒉𑒊𑒋𑒌𑒍𑒎𑒏𑒐𑒑𑒒𑒓𑒔𑒕𑒖𑒗𑒘𑒙𑒚𑒛𑒜𑒝𑒞𑒟𑒠𑒡𑒢𑒣𑒤𑒥𑒦𑒧𑒨𑒩𑒪𑒫𑒬𑒭𑒮𑒯𑒰𑒱𑒲𑒳𑒴𑒵𑒶𑒷𑒸𑒻𑒻𑒼𑒽𑒾𑒿𑓀𑓁𑓃𑓂𑓄𑓅𑓆𑓇𑓈𑓉𑓊𑓋𑓌𑓍𑓎𑓏𑓐𑓑𑓒𑓓𑓔𑓕𑓖𑓗𑓘𑓙𑓚𑓛𑓜𑓝𑓞𑓟𑓠𑓡𑓢𑓣𑓤𑓥𑓦𑓧𑓨𑓩𑓪𑓫𑓬𑓭𑓮𑓯𑓰𑓱𑓲𑓳𑓴𑓵𑓶𑓷𑓸𑓹𑓺𑓻𑓼𑓽𑓾𑓿𑔀𑔁𑔂𑔃𑔄𑔅𑔆𑔇𑔈𑔉𑔊𑔋𑔌𑔍𑔎𑔏𑔐𑔑𑔒𑔓𑔔𑔕𑔖𑔗𑔘𑔙𑔚𑔛𑔜𑔝𑔞𑔟𑔠𑔡𑔢𑔣𑔤𑔥𑔦𑔧𑔨𑔩𑔪𑔫𑔬𑔭𑔮𑔯𑔰𑔱𑔲𑔳𑔴𑔵𑔶𑔷𑔸𑔹𑔺𑔻𑔼𑔽𑔾𑔿𑕀𑕁𑕂𑕃𑕄𑕅𑕆𑕇𑕈𑕉𑕊𑕋𑕌𑕍𑕎𑕏𑕐𑕑𑕒𑕓𑕔𑕕𑕖𑕗𑕘𑕙𑕚𑕛𑕜𑕝𑕞𑕟𑕠𑕡𑕢𑕣𑕤𑕥𑕦𑕧𑕨𑕩𑕪𑕫𑕬𑕭𑕮𑕯𑕰𑕱𑕲𑕳𑕴𑕵𑕶𑕷𑕸𑕹𑕺𑕻𑕼𑕽𑕾𑕿𑖀𑖁𑖂𑖃𑖄𑖅𑖆𑖇𑖈𑖉𑖊𑖋𑖌𑖍𑖎𑖏𑖐𑖑𑖒𑖓𑖔𑖕𑖖𑖗𑖘𑖙𑖚𑖛𑖜𑖝𑖞𑖟𑖠𑖡𑖢𑖣𑖤𑖥𑖦𑖧𑖨𑖩𑖪𑖫𑖬𑖭𑖮𑖯𑖰𑖱𑖲𑖳𑖴𑖵𑖶𑖷𑖸𑖹𑖺𑖻𑖼𑖽𑖾𑗀𑖿𑗁𑗂𑗃𑗄𑗅𑗆𑗇𑗈𑗉𑗊𑗋𑗌𑗍𑗎𑗏𑗐𑗑𑗒𑗓𑗔𑗕𑗖𑗗𑗘𑗙𑗚𑗛𑗜𑗝𑗞𑗟𑗠𑗡𑗢𑗣𑗤𑗥𑗦𑗧𑗨𑗩𑗪𑗫𑗬𑗭𑗮𑗯𑗰𑗱𑗲𑗳𑗴𑗵𑗶𑗷𑗸𑗹𑗺𑗻𑗼𑗽𑗾𑗿𑘀𑘁𑘂𑘃𑘄𑘅𑘆𑘇𑘈𑘉𑘊𑘋𑘌𑘍𑘎𑘏𑘐𑘑𑘒𑘓𑘔𑘕𑘖𑘗𑘘𑘙𑘚𑘛𑘜𑘝𑘞𑘟𑘠𑘡𑘢𑘣𑘤𑘥𑘦𑘧𑘨𑘩𑘪𑘫𑘬𑘭𑘮𑘯𑘰𑘱𑘲𑘳𑘴𑘵𑘶𑘷𑘸𑘹𑘺𑘻𑘼𑘽𑘾𑘿𑙀𑙁𑙂𑙃𑙄𑙅𑙆𑙇𑙈𑙉𑙊𑙋𑙌𑙍𑙎𑙏𑙐𑙑𑙒𑙓𑙔𑙕𑙖𑙗𑙘𑙙𑙚𑙛𑙜𑙝𑙞𑙟𑙠𑙡𑙢𑙣𑙤𑙥𑙦𑙧𑙨𑙩𑙪𑙫𑙬𑙭𑙮𑙯𑙰𑙱𑙲𑙳𑙴𑙵𑙶𑙷𑙸𑙹𑙺𑙻𑙼𑙽𑙾𑙿𑚀𑚁𑚂𑚃𑚄𑚅𑚆𑚇𑚈𑚉𑚊𑚋𑚌𑚍𑚎𑚏𑚐𑚑𑚒𑚓𑚔𑚕𑚖𑚗𑚘𑚙𑚚𑚛𑚜𑚝𑚞𑚟𑚠𑚡𑚢𑚣𑚤𑚥𑚦𑚧𑚨𑚩𑚪𑚫𑚬𑚭𑚮𑚯𑚰𑚱𑚲𑚳𑚴𑚵𑚷𑚶𑚸𑚹𑚺𑚻𑚼𑚽𑚾𑚿𑛀𑛁𑛂𑛃𑛄𑛅𑛆𑛇𑛈𑛉𑛊𑛋𑛌𑛍𑛎𑛏𑛐𑛑𑛒𑛓𑛔𑛕𑛖𑛗𑛘𑛙𑛚𑛛𑛜𑛝𑛞𑛟𑛠𑛡𑛢𑛣𑛤𑛥𑛦𑛧𑛨𑛩𑛪𑛫𑛬𑛭𑛮𑛯𑛰𑛱𑛲𑛳𑛴𑛵𑛶𑛷𑛸𑛹𑛺𑛻𑛼𑛽𑛾𑛿𑜀𑜁𑜂𑜃𑜄𑜅𑜆𑜇𑜈𑜉𑜊𑜋𑜌𑜍𑜎𑜏𑜐𑜑𑜒𑜓𑜔𑜕𑜖𑜗𑜘𑜙𑜚𑜛𑜜𑜝𑜞𑜟𑜠𑜡𑜢𑜣𑜤𑜥𑜦𑜧𑜨𑜩𑜪𑜫𑜬𑜭𑜮𑜯𑜰𑜱𑜲𑜳𑜴𑜵𑜶𑜷𑜸𑜹𑜺𑜻𑜼𑜽𑜾𑜿𑝀𑝁𑝂𑝃𑝄𑝅𑝆𑝇𑝈𑝉𑝊𑝋𑝌𑝍𑝎𑝏𑝐𑝑𑝒𑝓𑝔𑝕𑝖𑝗𑝘𑝙𑝚𑝛𑝜𑝝𑝞𑝟𑝠𑝡𑝢𑝣𑝤𑝥𑝦𑝧𑝨𑝩𑝪𑝫𑝬𑝭𑝮𑝯𑝰𑝱𑝲𑝳𑝴𑝵𑝶𑝷𑝸𑝹𑝺𑝻𑝼𑝽𑝾𑝿𑞀𑞁𑞂𑞃𑞄𑞅𑞆𑞇𑞈𑞉𑞊𑞋𑞌𑞍𑞎𑞏𑞐𑞑𑞒𑞓𑞔𑞕𑞖𑞗𑞘𑞙𑞚𑞛𑞜𑞝𑞞𑞟𑞠𑞡𑞢𑞣𑞤𑞥𑞦𑞧𑞨𑞩𑞪𑞫𑞬𑞭𑞮𑞯𑞰𑞱𑞲𑞳𑞴𑞵𑞶𑞷𑞸𑞹𑞺𑞻𑞼𑞽𑞾𑞿𑟀𑟁𑟂𑟃𑟄𑟅𑟆𑟇𑟈𑟉𑟊𑟋𑟌𑟍𑟎𑟏𑟐𑟑𑟒𑟓𑟔𑟕𑟖𑟗𑟘𑟙𑟚𑟛𑟜𑟝𑟞𑟟𑟠𑟡𑟢𑟣𑟤𑟥𑟦𑟧𑟨𑟩𑟪𑟫𑟬𑟭𑟮𑟯𑟰𑟱𑟲𑟳𑟴𑟵𑟶𑟷𑟸𑟹𑟺𑟻𑟼𑟽𑟾𑟿𑠀𑠁𑠂𑠃𑠄𑠅𑠆𑠇𑠈𑠉𑠊𑠋𑠌𑠍𑠎𑠏𑠐𑠑𑠒𑠓𑠔𑠕𑠖𑠗𑠘𑠙𑠚𑠛𑠜𑠝𑠞𑠟𑠠𑠡𑠢𑠣𑠤𑠥𑠦𑠧𑠨𑠩𑠪𑠫𑠬𑠭𑠮𑠯𑠰𑠱𑠲𑠳𑠴𑠵𑠶𑠷𑠸𑠺𑠹𑠻𑠼𑠽𑠾𑠿𑡀𑡁𑡂𑡃𑡄𑡅𑡆𑡇𑡈𑡉𑡊𑡋𑡌𑡍𑡎𑡏𑡐𑡑𑡒𑡓𑡔𑡕𑡖𑡗𑡘𑡙𑡚𑡛𑡜𑡝𑡞𑡟𑡠𑡡𑡢𑡣𑡤𑡥𑡦𑡧𑡨𑡩𑡪𑡫𑡬𑡭𑡮𑡯𑡰𑡱𑡲𑡳𑡴𑡵𑡶𑡷𑡸𑡹𑡺𑡻𑡼𑡽𑡾𑡿𑢀𑢁𑢂𑢃𑢄𑢅𑢆𑢇𑢈𑢉𑢊𑢋𑢌𑢍𑢎𑢏𑢐𑢑𑢒𑢓𑢔𑢕𑢖𑢗𑢘𑢙𑢚𑢛𑢜𑢝𑢞𑢟𑢠𑢡𑢢𑢣𑢤𑢥𑢦𑢧𑢨𑢩𑢪𑢫𑢬𑢭𑢮𑢯𑢰𑢱𑢲𑢳𑢴𑢵𑢶𑢷𑢸𑢹𑢺𑢻𑢼𑢽𑢾𑢿𑣀𑣁𑣂𑣃𑣄𑣅𑣆𑣇𑣈𑣉𑣊𑣋𑣌𑣍𑣎𑣏𑣐𑣑𑣒𑣓𑣔𑣕𑣖𑣗𑣘𑣙𑣚𑣛𑣜𑣝𑣞𑣟𑣠𑣡𑣢𑣣𑣤𑣥𑣦𑣧𑣨𑣩𑣪𑣫𑣬𑣭𑣮𑣯𑣰𑣱𑣲𑣳𑣴𑣵𑣶𑣷𑣸𑣹𑣺𑣻𑣼𑣽𑣾𑣿𑤀𑤁𑤂𑤃𑤄𑤅𑤆𑤇𑤈𑤉𑤊𑤋𑤌𑤍𑤎𑤏𑤐𑤑𑤒𑤓𑤔𑤕𑤖𑤗𑤘𑤙𑤚𑤛𑤜𑤝𑤞𑤟𑤠𑤡𑤢𑤣𑤤𑤥𑤦𑤧𑤨𑤩𑤪𑤫𑤬𑤭𑤮𑤯𑤰𑤱𑤲𑤳𑤴𑤵𑤶𑤷𑤸𑤹𑤺𑤻𑤼𑤽𑤾𑤿𑥀𑥁𑥂𑥃𑥄𑥅𑥆𑥇𑥈𑥉𑥊𑥋𑥌𑥍𑥎𑥏𑥐𑥑𑥒𑥓𑥔𑥕𑥖𑥗𑥘𑥙𑥚𑥛𑥜𑥝𑥞𑥟𑥠𑥡𑥢𑥣𑥤𑥥𑥦𑥧𑥨𑥩𑥪𑥫𑥬𑥭𑥮𑥯𑥰𑥱𑥲𑥳𑥴𑥵𑥶𑥷𑥸𑥹𑥺𑥻𑥼𑥽𑥾𑥿𑦀𑦁𑦂𑦃𑦄𑦅𑦆𑦇𑦈𑦉𑦊𑦋𑦌𑦍𑦎𑦏𑦐𑦑𑦒𑦓𑦔𑦕𑦖𑦗𑦘𑦙𑦚𑦛𑦜𑦝𑦞𑦟𑦠𑦡𑦢𑦣𑦤𑦥𑦦𑦧𑦨𑦩𑦪𑦫𑦬𑦭𑦮𑦯𑦰𑦱𑦲𑦳𑦴𑦵𑦶𑦷𑦸𑦹𑦺𑦻𑦼𑦽𑦾𑦿𑧀𑧁𑧂𑧃𑧄𑧅𑧆𑧇𑧈𑧉𑧊𑧋𑧌𑧍𑧎𑧏𑧐𑧑𑧒𑧓𑧔𑧕𑧖𑧗𑧘𑧙𑧚𑧛𑧜𑧝𑧞𑧟𑧠𑧡𑧢𑧣𑧤𑧥𑧦𑧧𑧨𑧩𑧪𑧫𑧬𑧭𑧮𑧯𑧰𑧱𑧲𑧳𑧴𑧵𑧶𑧷𑧸𑧹𑧺𑧻𑧼𑧽𑧾𑧿𑨀𑨁𑨂𑨃𑨄𑨅𑨆𑨇𑨈𑨉𑨊𑨋𑨌𑨍𑨎𑨏𑨐𑨑𑨒𑨓𑨔𑨕𑨖𑨗𑨘𑨙𑨚𑨛𑨜𑨝𑨞𑨟𑨠𑨡𑨢𑨣𑨤𑨥𑨦𑨧𑨨𑨩𑨪𑨫𑨬𑨭𑨮𑨯𑨰𑨱𑨲𑨳𑨴𑨵𑨶𑨷𑨸𑨹𑨺𑨻𑨼𑨽𑨾𑨿𑩀𑩁𑩂𑩃𑩄𑩅𑩆𑩇𑩈𑩉𑩊𑩋𑩌𑩍𑩎𑩏𑩐𑩑𑩒𑩓𑩔𑩕𑩖𑩗𑩘𑩙𑩚𑩛𑩜𑩝𑩞𑩟𑩠𑩡𑩢𑩣𑩤𑩥𑩦𑩧𑩨𑩩𑩪𑩫𑩬𑩭𑩮𑩯𑩰𑩱𑩲𑩳𑩴𑩵𑩶𑩷𑩸𑩹𑩺𑩻𑩼𑩽𑩾𑩿𑪀𑪁𑪂𑪃𑪄𑪅𑪆𑪇𑪈𑪉𑪊𑪋𑪌𑪍𑪎𑪏𑪐𑪑𑪒𑪓𑪔𑪕𑪖𑪗𑪘𑪙𑪚𑪛𑪜𑪝𑪞𑪟𑪠𑪡𑪢𑪣𑪤𑪥𑪦𑪧𑪨𑪩𑪪𑪫𑪬𑪭𑪮𑪯𑪰𑪱𑪲𑪳𑪴𑪵𑪶𑪷𑪸𑪹𑪺𑪻𑪼𑪽𑪾𑪿𑫀𑫁𑫂𑫃𑫄𑫅𑫆𑫇𑫈𑫉𑫊𑫋𑫌𑫍𑫎𑫏𑫐𑫑𑫒𑫓𑫔𑫕𑫖𑫗𑫘𑫙𑫚𑫛𑫜𑫝𑫞𑫟𑫠𑫡𑫢𑫣𑫤𑫥𑫦𑫧𑫨𑫩𑫪𑫫𑫬𑫭𑫮𑫯𑫰𑫱𑫲𑫳𑫴𑫵𑫶𑫷𑫸𑫹𑫺𑫻𑫼𑫽𑫾𑫿𑬀𑬁𑬂𑬃𑬄𑬅𑬆𑬇𑬈𑬉𑬊𑬋𑬌𑬍𑬎𑬏𑬐𑬑𑬒𑬓𑬔𑬕𑬖𑬗𑬘𑬙𑬚𑬛𑬜𑬝𑬞𑬟𑬠𑬡𑬢𑬣𑬤𑬥𑬦𑬧𑬨𑬩𑬪𑬫𑬬𑬭𑬮𑬯𑬰𑬱𑬲𑬳𑬴𑬵𑬶𑬷𑬸𑬹𑬺𑬻𑬼𑬽𑬾𑬿𑭀𑭁𑭂𑭃𑭄𑭅𑭆𑭇𑭈𑭉𑭊𑭋𑭌𑭍𑭎𑭏𑭐𑭑𑭒𑭓𑭔𑭕𑭖𑭗𑭘𑭙𑭚𑭛𑭜𑭝𑭞𑭟𑭠𑭡𑭢𑭣𑭤𑭥𑭦𑭧𑭨𑭩𑭪𑭫𑭬𑭭𑭮𑭯𑭰𑭱𑭲𑭳𑭴𑭵𑭶𑭷𑭸𑭹𑭺𑭻𑭼𑭽𑭾𑭿𑮀𑮁𑮂𑮃𑮄𑮅𑮆𑮇𑮈𑮉𑮊𑮋𑮌𑮍𑮎𑮏𑮐𑮑𑮒𑮓𑮔𑮕𑮖𑮗𑮘𑮙𑮚𑮛𑮜𑮝𑮞𑮟𑮠𑮡𑮢𑮣𑮤𑮥𑮦𑮧𑮨𑮩𑮪𑮫𑮬𑮭𑮮𑮯𑮰𑮱𑮲𑮳𑮴𑮵𑮶𑮷𑮸𑮹𑮺𑮻𑮼𑮽𑮾𑮿𑯀𑯁𑯂𑯃𑯄𑯅𑯆𑯇𑯈𑯉𑯊𑯋𑯌𑯍𑯎𑯏𑯐𑯑𑯒𑯓𑯔𑯕𑯖𑯗𑯘𑯙𑯚𑯛𑯜𑯝𑯞𑯟𑯠𑯡𑯢𑯣𑯤𑯥𑯦𑯧𑯨𑯩𑯪𑯫𑯬𑯭𑯮𑯯𑯰𑯱𑯲𑯳𑯴𑯵𑯶𑯷𑯸𑯹𑯺𑯻𑯼𑯽𑯾𑯿𑰀𑰁𑰂𑰃𑰄𑰅𑰆𑰇𑰈𑰉𑰊𑰋𑰌𑰍𑰎𑰏𑰐𑰑𑰒𑰓𑰔𑰕𑰖𑰗𑰘𑰙𑰚𑰛𑰜𑰝𑰞𑰟𑰠𑰡𑰢𑰣𑰤𑰥𑰦𑰧𑰨𑰩𑰪𑰫𑰬𑰭𑰮𑰯𑰰𑰱𑰲𑰳𑰴𑰵𑰶𑰷𑰸𑰹𑰺𑰻𑰼𑰽𑰾𑰿𑱀𑱁𑱂𑱃𑱄𑱅𑱆𑱇𑱈𑱉𑱊𑱋𑱌𑱍𑱎𑱏𑱐𑱑𑱒𑱓𑱔𑱕𑱖𑱗𑱘𑱙𑱚𑱛𑱜𑱝𑱞𑱟𑱠𑱡𑱢𑱣𑱤𑱥𑱦𑱧𑱨𑱩𑱪𑱫𑱬𑱭𑱮𑱯𑱰𑱱𑱲𑱳𑱴𑱵𑱶𑱷𑱸𑱹𑱺𑱻𑱼𑱽𑱾𑱿𑲀𑲁𑲂𑲃𑲄𑲅𑲆𑲇𑲈𑲉𑲊𑲋𑲌𑲍𑲎𑲏𑲐𑲑𑲒𑲓𑲔𑲕𑲖𑲗𑲘𑲙𑲚𑲛𑲜𑲝𑲞𑲟𑲠𑲡𑲢𑲣𑲤𑲥𑲦𑲧𑲨𑲩𑲪𑲫𑲬𑲭𑲮𑲯𑲰𑲱𑲲𑲳𑲴𑲵𑲶𑲷𑲸𑲹𑲺𑲻𑲼𑲽𑲾𑲿𑳀𑳁𑳂𑳃𑳄𑳅𑳆𑳇𑳈𑳉𑳊𑳋𑳌𑳍𑳎𑳏𑳐𑳑𑳒𑳓𑳔𑳕𑳖𑳗𑳘𑳙𑳚𑳛𑳜𑳝𑳞𑳟𑳠𑳡𑳢𑳣𑳤𑳥𑳦𑳧𑳨𑳩𑳪𑳫𑳬𑳭𑳮𑳯𑳰𑳱𑳲𑳳𑳴𑳵𑳶𑳷𑳸𑳹𑳺𑳻𑳼𑳽𑳾𑳿𑴀𑴁𑴂𑴃𑴄𑴅𑴆𑴇𑴈𑴉𑴊𑴋𑴌𑴍𑴎𑴏𑴐𑴑𑴒𑴓𑴔𑴕𑴖𑴗𑴘𑴙𑴚𑴛𑴜𑴝𑴞𑴟𑴠𑴡𑴢𑴣𑴤𑴥𑴦𑴧𑴨𑴩𑴪𑴫𑴬𑴭𑴮𑴯𑴰𑴱𑴲𑴳𑴴𑴵𑴶𑴷𑴸𑴹𑴺𑴻𑴼𑴽𑴾𑴿𑵀𑵁𑵂𑵃𑵄𑵅𑵆𑵇𑵈𑵉𑵊𑵋𑵌𑵍𑵎𑵏𑵐𑵑𑵒𑵓𑵔𑵕𑵖𑵗𑵘𑵙𑵚𑵛𑵜𑵝𑵞𑵟𑵠𑵡𑵢𑵣𑵤𑵥𑵦𑵧𑵨𑵩𑵪𑵫𑵬𑵭𑵮𑵯𑵰𑵱𑵲𑵳𑵴𑵵𑵶𑵷𑵸𑵹𑵺𑵻𑵼𑵽𑵾𑵿𑶀𑶁𑶂𑶃𑶄𑶅𑶆𑶇𑶈𑶉𑶊𑶋𑶌𑶍𑶎𑶏𑶐𑶑𑶒𑶓𑶔𑶕𑶖𑶗𑶘𑶙𑶚𑶛𑶜𑶝𑶞𑶟𑶠𑶡𑶢𑶣𑶤𑶥𑶦𑶧𑶨𑶩𑶪𑶫𑶬𑶭𑶮𑶯𑶰𑶱𑶲𑶳𑶴𑶵𑶶𑶷𑶸𑶹𑶺𑶻𑶼𑶽𑶾𑶿𑷀𑷁𑷂𑷃𑷄𑷅𑷆𑷇𑷈𑷉𑷊𑷋𑷌𑷍𑷎𑷏𑷐𑷑𑷒𑷓𑷔𑷕𑷖𑷗𑷘𑷙𑷚𑷛𑷜𑷝𑷞𑷟𑷠𑷡𑷢𑷣𑷤𑷥𑷦𑷧𑷨𑷩𑷪𑷫𑷬𑷭𑷮𑷯𑷰𑷱𑷲𑷳𑷴𑷵𑷶𑷷𑷸𑷹𑷺𑷻𑷼𑷽𑷾𑷿𑸀𑸁𑸂𑸃𑸄𑸅𑸆𑸇𑸈𑸉𑸊𑸋𑸌𑸍𑸎𑸏𑸐𑸑𑸒𑸓𑸔𑸕𑸖𑸗𑸘𑸙𑸚𑸛𑸜𑸝𑸞𑸟𑸠𑸡𑸢𑸣𑸤𑸥𑸦𑸧𑸨𑸩𑸪𑸫𑸬𑸭𑸮𑸯𑸰𑸱𑸲𑸳𑸴𑸵𑸶𑸷𑸸𑸹𑸺𑸻𑸼𑸽𑸾𑸿𑹀𑹁𑹂𑹃𑹄𑹅𑹆𑹇𑹈𑹉𑹊𑹋𑹌𑹍𑹎𑹏𑹐𑹑𑹒𑹓𑹔𑹕𑹖𑹗𑹘𑹙𑹚𑹛𑹜𑹝𑹞𑹟𑹠𑹡𑹢𑹣𑹤𑹥𑹦𑹧𑹨𑹩𑹪𑹫𑹬𑹭𑹮𑹯𑹰𑹱𑹲𑹳𑹴𑹵𑹶𑹷𑹸𑹹𑹺𑹻𑹼𑹽𑹾𑹿𑺀𑺁𑺂𑺃𑺄𑺅𑺆𑺇𑺈𑺉𑺊𑺋𑺌𑺍𑺎𑺏𑺐𑺑𑺒𑺓𑺔𑺕𑺖𑺗𑺘𑺙𑺚𑺛𑺜𑺝𑺞𑺟𑺠𑺡𑺢𑺣𑺤𑺥𑺦𑺧𑺨𑺩𑺪𑺫𑺬𑺭𑺮𑺯𑺰𑺱𑺲𑺳𑺴𑺵𑺶𑺷𑺸𑺹𑺺𑺻𑺼𑺽𑺾𑺿𑻀𑻁𑻂𑻃𑻄𑻅𑻆𑻇𑻈𑻉𑻊𑻋𑻌𑻍𑻎𑻏𑻐𑻑𑻒𑻓𑻔𑻕𑻖𑻗𑻘𑻙𑻚𑻛𑻜𑻝𑻞𑻟𑻠𑻡𑻢𑻣𑻤𑻥𑻦𑻧𑻨𑻩𑻪𑻫𑻬𑻭𑻮𑻯𑻰𑻱𑻲𑻳𑻴𑻵𑻶𑻷𑻸𑻹𑻺𑻻𑻼𑻽𑻾𑻿𑼀𑼁𑼂𑼃𑼄𑼅𑼆𑼇𑼈𑼉𑼊𑼋𑼌𑼍𑼎𑼏𑼐𑼑𑼒𑼓𑼔𑼕

geluid over een vlakke, waar het niet door het geboomte gestuit wordt.

𐄂𐄃𐄄 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅 en 𐄂𐄃𐄄𐄅) voorbij zijn, afgeloopt zijn; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇𐅈𐅉𐅊𐅋𐅌𐅍𐅎𐅏𐅐𐅑𐅒𐅓𐅔𐅕𐅖𐅗𐅘𐅙𐅚𐅛𐅜𐅝𐅞𐅟𐅠𐅡𐅢𐅣𐅤𐅥𐅦𐅧𐅨𐅩𐅪𐅫𐅬𐅭𐅮𐅯𐅰𐅱𐅲𐅳𐅴𐅵𐅶𐅷𐅸𐅹𐅺𐅻𐅼𐅽𐅾𐅿𐆀𐆁𐆂𐆃𐆄𐆅𐆆𐆇𐆈𐆉𐆊𐆋𐆌𐆍𐆎𐆏𐆐𐆑𐆒𐆓𐆔𐆕𐆖𐆗𐆘𐆙𐆚𐆛𐆜𐆝𐆞𐆟𐆠𐆡𐆢𐆣𐆤𐆥𐆦𐆧𐆨𐆩𐆪𐆫𐆬𐆭𐆮𐆯𐆰𐆱𐆲𐆳𐆴𐆵𐆶𐆷𐆸𐆹𐆺𐆻𐆼𐆽𐆾𐆿𐇀𐇁𐇂𐇃𐇄𐇅𐇆𐇇𐇈𐇉𐇊𐇋𐇌𐇍𐇎𐇏𐇐𐇑𐇒𐇓𐇔𐇕𐇖𐇗𐇘𐇙𐇚𐇛𐇜𐇝𐇞𐇟𐇠𐇡𐇢𐇣𐇤𐇥𐇦𐇧𐇨𐇩𐇪𐇫𐇬𐇭𐇮𐇯𐇰𐇱𐇲𐇳𐇴𐇵𐇶𐇷𐇸𐇹𐇺𐇻𐇼𐇽𐇾𐇿𐈀𐈁𐈂𐈃𐈄𐈅𐈆𐈇𐈈𐈉𐈊𐈋𐈌𐈍𐈎𐈏𐈐𐈑𐈒𐈓𐈔𐈕𐈖𐈗𐈘𐈙𐈚𐈛𐈜𐈝𐈞𐈟𐈠𐈡𐈢𐈣𐈤𐈥𐈦𐈧𐈨𐈩𐈪𐈫𐈬𐈭𐈮𐈯𐈰𐈱𐈲𐈳𐈴𐈵𐈶𐈷𐈸𐈹𐈺𐈻𐈼𐈽𐈾𐈿𐉀𐉁𐉂𐉃𐉄𐉅𐉆𐉇𐉈𐉉𐉊𐉋𐉌𐉍𐉎𐉏𐉐𐉑𐉒𐉓𐉔𐉕𐉖𐉗𐉘𐉙𐉚𐉛𐉜𐉝𐉞𐉟𐉠𐉡𐉢𐉣𐉤𐉥𐉦𐉧𐉨𐉩𐉪𐉫𐉬𐉭𐉮𐉯𐉰𐉱𐉲𐉳𐉴𐉵𐉶𐉷𐉸𐉹𐉺𐉻𐉼𐉽𐉾𐉿𐊀𐊁𐊂𐊃𐊄𐊅𐊆𐊇𐊈𐊉𐊊𐊋𐊌𐊍𐊎𐊏𐊐𐊑𐊒𐊓𐊔𐊕𐊖𐊗𐊘𐊙𐊚𐊛𐊜𐊝𐊞𐊟𐊠𐊡𐊢𐊣𐊤𐊥𐊦𐊧𐊨𐊩𐊪𐊫𐊬𐊭𐊮𐊯𐊰𐊱𐊲𐊳𐊴𐊵𐊶𐊷𐊸𐊹𐊺𐊻𐊼𐊽𐊾𐊿𐋀𐋁𐋂𐋃𐋄𐋅𐋆𐋇𐋈𐋉𐋊𐋋𐋌𐋍𐋎𐋏𐋐𐋑𐋒𐋓𐋔𐋕𐋖𐋗𐋘𐋙𐋚𐋛𐋜𐋝𐋞𐋟𐋠𐋡𐋢𐋣𐋤𐋥𐋦𐋧𐋨𐋩𐋪𐋫𐋬𐋭𐋮𐋯𐋰𐋱𐋲𐋳𐋴𐋵𐋶𐋷𐋸𐋹𐋺𐋻𐋼𐋽𐋾𐋿𐌀𐌁𐌂𐌃𐌄𐌅𐌆𐌇𐌈𐌉𐌊𐌋𐌌𐌍𐌎𐌏𐌐𐌑𐌒𐌓𐌔𐌕𐌖𐌗𐌘𐌙𐌚𐌛𐌜𐌝𐌞𐌟𐌠𐌡𐌢𐌣𐌤𐌥𐌦𐌧𐌨𐌩𐌪𐌫𐌬𐌭𐌮𐌯𐌰𐌱𐌲𐌳𐌴𐌵𐌶𐌷𐌸𐌹𐌺𐌻𐌼𐌽𐌾𐌿𐍀𐍁𐍂𐍃𐍄𐍅𐍆𐍇𐍈𐍉𐍊𐍋𐍌𐍍𐍎𐍏𐍐𐍑𐍒𐍓𐍔𐍕𐍖𐍗𐍘𐍙𐍚𐍛𐍜𐍝𐍞𐍟𐍠𐍡𐍢𐍣𐍤𐍥𐍦𐍧𐍨𐍩𐍪𐍫𐍬𐍭𐍮𐍯𐍰𐍱𐍲𐍳𐍴𐍵𐍶𐍷𐍸𐍹𐍺𐍻𐍼𐍽𐍾𐍿𐎀𐎁𐎂𐎃𐎄𐎅𐎆𐎇𐎈𐎉𐎊𐎋𐎌𐎍𐎎𐎏𐎐𐎑𐎒𐎓𐎔𐎕𐎖𐎗𐎘𐎙𐎚𐎛𐎜𐎝𐎞𐎟𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡𐞢𐞣𐞤𐞥𐞦𐞧𐞨𐞩𐞪𐞫𐞬𐞭𐞮𐞯𐞰𐞱𐞲𐞳𐞴𐞵𐞶𐞷𐞸𐞹𐞺𐞻𐞼𐞽𐞾𐞿𐟀𐟁𐟂𐟃𐟄𐟅𐟆𐟇𐟈𐟉𐟊𐟋𐟌𐟍𐟎𐟏𐟐𐟑𐟒𐟓𐟔𐟕𐟖𐟗𐟘𐟙𐟚𐟛𐟜𐟝𐟞𐟟𐟠𐟡𐟢𐟣𐟤𐟥𐟦𐟧𐟨𐟩𐟪𐟫𐟬𐟭𐟮𐟯𐟰𐟱𐟲𐟳𐟴𐟵𐟶𐟷𐟸𐟹𐟺𐟻𐟼𐟽𐟾𐟿𐠀𐠁𐠂𐠃𐠄𐠅𐠆𐠇𐠈𐠉𐠊𐠋𐠌𐠍𐠎𐠏𐠐𐠑𐠒𐠓𐠔𐠕𐠖𐠗𐠘𐠙𐠚𐠛𐠜𐠝𐠞𐠟𐠠𐠡𐠢𐠣𐠤𐠥𐠦𐠧𐠨𐠩𐠪𐠫𐠬𐠭𐠮𐠯𐠰𐠱𐠲𐠳𐠴𐠵𐠶𐠷𐠸𐠹𐠺𐠻𐠼𐠽𐠾𐠿𐡀𐡁𐡂𐡃𐡄𐡅𐡆𐡇𐡈𐡉𐡊𐡋𐡌𐡍𐡎𐡏𐡐𐡑𐡒𐡓𐡔𐡕𐡖𐡗𐡘𐡙𐡚𐡛𐡜𐡝𐡞𐡟𐡠𐡡𐡢𐡣𐡤𐡥𐡦𐡧𐡨𐡩𐡪𐡫𐡬𐡭𐡮𐡯𐡰𐡱𐡲𐡳𐡴𐡵𐡶𐡷𐡸𐡹𐡺𐡻𐡼𐡽𐡾𐡿𐢀𐢁𐢂𐢃𐢄𐢅𐢆𐢇𐢈𐢉𐢊𐢋𐢌𐢍𐢎𐢏𐢐𐢑𐢒𐢓𐢔𐢕𐢖𐢗𐢘𐢙𐢚𐢛𐢜𐢝𐢞𐢟𐢠𐢡𐢢𐢣𐢤𐢥𐢦𐢧𐢨𐢩𐢪𐢫𐢬𐢭𐢮𐢯𐢰𐢱𐢲𐢳𐢴𐢵𐢶𐢷𐢸𐢹𐢺𐢻𐢼𐢽𐢾𐢿𐣀𐣁𐣂𐣃𐣄𐣅𐣆𐣇𐣈𐣉𐣊𐣋𐣌𐣍𐣎𐣏𐣐𐣑𐣒𐣓𐣔𐣕𐣖𐣗𐣘𐣙𐣚𐣛𐣜𐣝𐣞𐣟𐣠𐣡𐣢𐣣𐣤𐣥𐣦𐣧𐣨𐣩𐣪𐣫𐣬𐣭𐣮𐣯𐣰𐣱𐣲𐣳𐣴𐣵𐣶𐣷𐣸𐣹𐣺𐣻𐣼𐣽𐣾𐣿𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐦀𐦁𐦂𐦃𐦄𐦅𐦆𐦇𐦈𐦉𐦊𐦋𐦌𐦍𐦎𐦏𐦐𐦑𐦒𐦓𐦔𐦕𐦖𐦗𐦘𐦙𐦚𐦛𐦜𐦝𐦞𐦟𐦠𐦡𐦢𐦣𐦤𐦥𐦦𐦧𐦨𐦩𐦪𐦫𐦬𐦭𐦮𐦯𐦰𐦱𐦲𐦳𐦴𐦵𐦶𐦷𐦸𐦹𐦺𐦻𐦼𐦽𐦾𐦿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫

α τ ο ι ζ x η ρ x ι ophouden uitscheiden; ook α < τ ο ι ζ x η ρ x ι; — ζ x η ρ x ι η τ ο x ι met iets uitscheiden, ophouden; η ζ x η ρ x ο ι waar iets opgehouden of gebleven is; υ τ ο ι ζ x ζ x η ρ x ο ι hikken, de hik hebben; ζ x η ρ x ι < x τ x = laten wij het daarbij blijven bij de overgang in een gesprek tot iets anders; = α ζ x η ρ x ι τ ο dat is het einde er van, tot zoo ver als slot van een verhaal; ζ x η ρ x ι < η τ ο zijn gang is opgehouden, d. i. hij is gevestigd; van iemand die gehuwd is.

ζ η ι η α ι = η ω I. (D.).
 ζ η ι η x ρ α ι / α ζ ι ζ η ι η x ρ α ι η τ ο ι = α ρ x ι < τ α x ι < α ι η τ ο x ι (D.).
 ζ η ι η ζ ι I. = ζ ο υ τ x ι (D.).

II. (tjékël) = ρ ο υ τ x ι (Jav. id.).
 ζ x η ο Mal. جرت soort van dambord (M.).
 ζ η ι η τ ο = ζ x < ο (D.).
 ζ x η α ο ι = ζ x η α ι.
 ζ η ι η α ο ι Ar. Mal. سكين = ω ο < η τ ο ι (hbs).

ζ η ι η ζ ι / ζ η ι η ζ ι ζ η ι η ζ ι het mannetje van een palanduk (D.).
 ζ x η I. Mal. چركي = ζ x ρ η ι.
 II. (tjoke) α ζ ι ζ x η = α ζ ι ζ x η (D.).

ζ x η α ι / α τ ο x η α ι een blad in de gedaante van een schuitje vrouwen om er palmwijn, of water voor de offeranden in te doen; ζ x η α ι ζ x η α ι een zoo gevouwen blad.

ζ η x ι ζ η x ι I. = ζ x τ η x ι (M.).
 II. (vgl. α x ζ η x ι) α ζ η x ι ζ η x ι afgebrand zijn; — α ρ ζ η x ι ζ η x ι een erge jeukte overal gevoelen (M.).

ζ x τ / α ζ x τ onrustig zijn van de oogopslag.

ζ η ι τ < τ ο ι zie onder ζ τ < τ ο x ι.

ζ x τ ρ ι I. over eind staan van het haar bij schrik, te berge staan; ook α τ ο x τ ρ ι; ζ α x τ ρ ι ζ x τ ρ ι als borstels opstaan als het haar van een woedenden tijger.

II. ζ x τ ρ ι < τ ο ι ρ ο ι Men. Mal. سكرجنتن de ronde dikke stokjes (tarugi) die in de idjuk zitten; een lans waarvan de steel uit zoo'n sogar djanten bestaat, wordt onder de insignia van den Sultan van Manang Kərbau opgenoemd (M.).

ζ x τ x geërgerd met roha; ζ x τ x τ ο ρ x η η ergernis.

ζ x τ ρ x ι I. de ochtend; — ο ρ τ ο ι ζ x τ ρ x ι zeven ochtends; ζ τ ο ι ζ x τ ρ x ι één ochtend; ζ ο α τ ο x τ ρ x ι des ochtends; α ρ x τ ρ x ι ρ x τ ρ x ι (M.); ζ x τ ρ x ι (sogót) vroeg in den ochtend; τ ζ x τ ρ x ι (na-sogót) heden morgen de tijd reeds verstreken zijnde; — ρ x ι ζ x τ ρ x ι de tijd van den dag, de verschillende tijdstippen van den dag; α τ ο x τ x ρ ο (< ο τ ο x τ x ρ ο) iets vroeg in den ochtend doen, iets vroeger doen;

< ο τ ο x τ x ρ ο ρ ε = α < τ ο ι de Vorst at vroeger (dan hij gewoon was te doen); α ρ x ι ζ x τ ρ x ι morgen de dag van morgen; υ τ ο ι ζ x τ ρ x ι; ζ τ ο ι ζ x τ ρ x ι, υ τ ο ι ζ x τ ρ x ι en ζ τ ο ι ζ x τ ρ x ι (M.); α ρ x ι ζ x τ ρ x ι τ ο = den dag daarop, den volgenden dag; — ζ τ x ι α ρ x τ x ρ τ ο een afstand dien men in één morgen kan afleggen (M.).

II. (zonder twijfel één met I) voortaan, te eeniger tijd; ω x < ρ ο ζ x τ ρ x ι morgen avond; α τ ο x τ ρ x ι η τ ο x ι iets uitstellen; ζ x τ ρ x ι ζ x τ x ρ τ ο ι steeds uitstellen (opmerkelijk de analogie van 't Men. Mal. isuk voortaan vergeleken met bārisuk morgen, to morrow).

ζ η ι τ ο ι = ζ x τ ρ x ι II.;
 zeggen

bariou

saisu

z ɔ̃ 0 1 z ɔ̃ 1 1 ɔ̃ 1 = z ɔ̃ 1
z x 1 ɔ̃ x 1; z ɔ̃ 1 1 ɔ̃ 1 z ɔ̃ 1
1 1 ɔ̃ 1 ɔ̃ 1 = z x 1 ɔ̃ x 1 z
x 1 ɔ̃ x 1 ɔ̃ 1 (D.).

z x 1 ɔ̃ 0 zie onder z 1 ɔ̃ 0 II.

z x̄ I. zamentrekking van z 1 ɔ̃.

II. = z x < ɔ̃ x 1 (M.).

z x < *gespleten laga-bamboe om er rijst-wan-
nen van te maken.*

z x < ɔ̃ 1 = z 1 1 < ɔ̃ 0 1 (M.).

z x < 1 1 zekere boom wiens gom als de
Janar ter verlichting gebezigd wordt (M.); z 0

z x < 1 1 zekere boom.

z x < ɔ̃ x 1 = ɔ̃ x < ɔ̃ x 1 (D.).

z x < ɔ̃ x 1 of z x̄ ɔ̃ x 1 (uit
z 1 ɔ̃ en ɔ̃ ɔ̃ x 1) *gelijk, als; z x <
ɔ̃ x 1 ɔ̃ als dat vermeldde; z x < ɔ̃ x 1
ɔ̃ ɔ̃ x 1 als dit; z x < ɔ̃ x 1 < 0
ɔ̃ als welk? hoedaniq? ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ z x
< ɔ̃ x 1 ɔ̃ het reeds zoo zijnde; vervolgens,
daarop; ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ x 1 x z x < ɔ̃ x 1
ɔ̃ zoo het aldus gesteld is, zoo dat het geval is;
z 0 z x < ɔ̃ x 1 ɔ̃ zoo iets, zoo'n ding.*

z̄ < ɔ̃ 1 = z x ɔ̃ x I. (D.).

z x < ɔ̃ (vgl. z ɔ̃ 1 1 ɔ̃) ɔ̃ ɔ̃ x
< ɔ̃ *hard iemand aanspreken als een doove; ɔ̃
ɔ̃ x < 0 < 0 hard toeroepen in 't oor van een
doove.*

z x < = ɔ̃ ɔ̃ x 1 < ?

z x̄ ɔ̃ van visch-beenderen gemaakte kora-
len; koralen van de dikste soort; < ɔ̃ 0 z
x̄ ɔ̃ naam van zekere vergiftige slangsoort;
— z 0 ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1 z x̄ ɔ̃ naam van
een rijst-soort (M.).

z x̄ ɔ̃ 1 I. een uit latten bestaande soort
van zolder, die echter niet doorloopt; binnen een
huis één achter en één voor; men plaatst er aller-
lei dingen op, en daar waar de maiz het voornaam-
ste voedsel is, dient de *sokkar* als bewaarplaats.

II. ɔ̃ ɔ̃ x̄ ɔ̃ 1 = ɔ̃ ɔ̃ x̄ ɔ̃ 1
1 (vgl. Mal. tjängkar).

III. (vgl. z ɔ̃ x 1 ɔ̃) = ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃
0 1 z ɔ̃ 0 1 (M.).

z x̄ ɔ̃ 1 *stoutmoedig spreken; naar van
een landstreek.*

z x̄ ɔ̃ 1 ɔ̃ 0 1 (vgl. z̄ ɔ̃ 1 ɔ̃ ɔ̃
0 1 en z 1 ɔ̃ 0 1) ɔ̃ ɔ̃ 1 ɔ̃ x̄ ɔ̃ 1
1 0 0 0 = ɔ̃ ɔ̃ x 1 z 0 z 0 0
ɔ̃ 1 ɔ̃ ɔ̃ x 1 (D.).

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 zie onder z x < ɔ̃ x 1.

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ 0 1 (vgl. — x̄ ɔ̃ ɔ̃ 0 1)

ɔ̃ ɔ̃ x̄ ɔ̃ ɔ̃ 0 1 iemand's keel *knijpen*, ie-
mand *verworgen* (Mal. tjäkek); iets *beknellen* als een
knip de pooten van een vogel; ɔ̃ ɔ̃ 0 z x̄
ɔ̃ ɔ̃ 0 1 zeker vergiftig preparaat.

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ 0 1 I. *de steel van een bijl; bij
de Bataksche bijl ongeveer een arm lang; z x̄ ɔ̃
0 ɔ̃ ɔ̃ x 1 als een sokkir zoo lang.*

II. (vgl. z̄ ɔ̃ ɔ̃ 0 1) ɔ̃ ɔ̃ x̄ ɔ̃ ɔ̃
0 1 = ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1 (M.).

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ 1 = — x 1 ɔ̃.

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ 1 = ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1.

z x̄ ɔ̃ / ɔ̃ ɔ̃ x 1 z x̄ ɔ̃ *vragen uit te
scheiden als iemand die bij het worstelen onder
ligt.*

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ 1 I. zekere boom (*turpinia sphae-
rocarpa*).

II. (vgl. z ɔ̃ x 1 ɔ̃) ɔ̃ ɔ̃ x̄ ɔ̃ ɔ̃ 1
iemand *hard toespreken, bang maken; afsnaauwen.*

z̄ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1 = ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 0 (D.).

z̄ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 0 = z̄ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 0 ɔ̃ (D.).

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 *het schrikverwekkende; getrof-
fen bij 't zien van iets vreemds van de roka; z*

x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 < x ɔ̃ x ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 0 1 ɔ̃ ɔ̃ x 1 ɔ̃ 0 < ɔ̃ 1 ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1

z x < ɔ̃ x 1 ɔ̃ 1 ɔ̃ 0 ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1

ɔ̃ 0 ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1 *ik was straks getroffen ziende
uwe gelijkenis op den zoon van den Vorst; ɔ̃ ɔ̃*

x 1 z x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 *verschrikt zijn, ontsteld zijn;*

z x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 z x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 *tel-
kens verschrikt wakker worden in de slaap; ɔ̃ ɔ̃*

x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 met een feest *incijden* een pas ge-
stichte *kuta*; z x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 ɔ̃ 0 ɔ̃ 0 <

ɔ̃ 0 ɔ̃ ɔ̃ z x̄ ɔ̃ ɔ̃ x 1 ɔ̃ 0 0 0
ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 0 — ɔ̃ ɔ̃ ɔ̃ 1 1 *het schrikver-
wekkende van hetgeen gezien, en gehoord wordt.*

α α 6 x 1 6 x 1 2 x 5 x 8 8
2 6 x 6 0 5 α α 5 = < 6
6 1 6 0 7 2 α α 5 = wilt gij zweeren,
dat het wezentlijk de grond van uw' vader is, die
plaats waar uwe huta staat? (M.).

2 x 5 x̄ = 7 2 (M.).

2 x 5 2 x 1 (vgl. 2 x 5 - x 1 I.)
= - 6 x α 2 x 1 (M.; Sund. panjêrêt;
Bisaj. sogod *steken* als bijen).

2 x 5 - x 1 I. (vgl. '2 x 5 2 x 1)
= - 6 x α 2 x 1.

II. (vgl. 2 5 - 1) kort, laag bij den grond;
tjêrêp (D.); α 6 x 5 - x 1 laag zweeven als
een wolk die bij den grond langs gaat; ook 2
α x 5 - x 1; het ondermaansche bezoeken van
de geesten; 2 α x 5 - x 1 2 x 5 -
x 1 laag zweevende als zwaluwen; 2 0 < 5
2 α x 5 - x 1 2 x 5 - x 1 = 5
α x 1 6 6 1 (Pngrks.); α 2 x 5 -
x 1 2 x α 2 x 5 - x 1 een andere naam
van het buis mahidjang.

2 x 5 0 (Sanscr. sri) 't gelukkige gedeelte van
een tijdstip, 't gunstige tijdstip van den dag; vóór
eigenamen van geëerde of gevreesde zaken of per-
sonen; 2 0 2 x 5 0 < 6 1 < 6 1
naam van een der honden van Radja guru die den
mensch aan beroerte doet sterven, het ligchaam
van den doode als in elkaâr gevlochten zijnde; 2
x 5 0 α 6 7 7 6 1 bijnaam van de ala-
mat; 2 x 5 0 7 2 α 0 < x (M.); 2 x
5 0 - < naam van den tweeden in rang onder
de bovengoden; de Koning van Atjeh (Men. Mal. sari
pada); 8 7 6 1 2 x 5 0 - < naam
dien een neêrgedaalde gecst aan de vrouw van den
raadpleger geeft; 5 6 6 1 2 x 5 0
- < 5 6 x 1 noemt de gastheer zijn' vrouw
wanneer hij zijne gasten deftig aanspreekt.

2 x 5 7 0 I. benaming van een bamboe-
soort.

II. α 6 x 5 7 0 I. eene schelle kreet sla-
ken uit strijd lust.

2 x 5 0 7 < (Sanscr. srigala) een jak-
hals (Mal. sârigala; Jav. sêgawon Krama van asu

hond); 2 0 2 x 5 0 7 < - 5 x 1
naam van een tambar.

2 x 5 0 = 2 x 5 6 0 1.

2 5 1 5 0 = 2 0 7 5 x 1 I. (D.).

2 5 1 5 0 < x het tuitende geluid van de
stem van iemand die een doove in 't oor schreeuwt
(D.).

2 x 5 6 0 1 / - 2 x 5 6 0 1 bij
beurten, beurtelings; α 5 x 1 2 x 5 6 0
1 7 6 x 1 (< 0 - 5 x 1 2 x 5 6
0 1 7 6 x 1) iets beurtelings gebruiken.

2 x 5 α 0 1 = 2 x 5 6 0 1.

2 5 1 5 0 α 5 1 (vgl. 2 5 α 0
1 6 5 1) = - 6 1 2 5 1 (D.).

2 x 5 0 5 (Sanscr. sarira) = < 7 6
(tabas; Jav. sarira; Mal. sâlira).

2 x 5 I. een rotteval zijnde een boog die het
door het aas in een koker gelokte beest in een strik
de keel toeknijpt.

II. Mal. سړو α 6 α x 1 6 α 6 x 5
gebedsgewijze zijn stem verheffen tot een geest enz.;
2 5 x 1 2 x 5 opgeroepen worden als de on-
derdanen van een vorst (M.).

2 x 5 treffende gelijkenis hebben, precies gelij-
ken; 6 < 0 - 2 x 5 α 5 6 1 2
x 6 6 1 7 6 0 < x 7 2 x 1 7
6 0 1 6 6 0 zij zijn waarlijk precies even dik
en lang.

2 5 1 5 = - 6 α 1 - (D.).

2 x 5 = 2 5 (?) naam van een gadam-
soort; - 0 6 2 x 5 eigenaam van een ri-
vier; - α 2 1 2 x 5 gedegen goud in
stukjes (M.).

2 5 1 5 = 2 5 2 5 (D.; Mal. sâ-
rei).

2 5 x 1 7 (Sanscr. tjakra een wiel) spinne-
wiel (Bisaj. sakla een radje aan den penis; Tag. een
radje aan een zijde wapen gedragen; Mal. en Jav.
tjakra, een discus).

2 5 x 1 7 - 1 (vgl. 2 5 1 5 -
1 en 2 5 1 7 - 1) een klein valnet dat men
des nachts bij toortslicht over de slapende visch
doet (Mal. sârkap een kooi over een leghen).

12461 = 72510055
61; 867012 iemand *kwellen* van een geest (vgl. 't Mal. en Jav. woord).

27012701 I. *opgeschort* van de kleederen (Mal. singsing; Mak. kingking; Jav. tjing-tjing); — 2701270176x1 *opschorten* zijn kleederen als bij het doorwaden.

II./α27012701 *eventjes opengescheurd* zijn als de bast van een boom (M.).

III. — 26167012070 = — 3x1 — 7761 (D.).

207/α207 = α500771; <0 — 3x120207 *hij scheurde (het) in vele stukken*; α607 *scheuren* bladen voor vlechtwerk door middel van een *riman*.

20781 I. *opengemaakt* als een buidel; α60780 *binnen* iets zien; 20207861 = 2080x1761; 2078103861 (M.).

II. = 26781? — x820781205α2550 *des anderen daags* (a. M.).

20731 (vgl. 2731) 2073120731 *benaming* van hoofddoeken die voor de helft rood en wit zijn.

20771/20771070 = 5700x (D.).

2077x1 = 787x1; — 2077x176x1 *met* iets *haast* maken (M.).

2073x1 I. *het scherpe vocht* van de citroenschil.

II. (= 2073x1 etymologisch) = 72x1; tjegër (D.).

2070/α6070 de bast van den benzoe-boom *openschuren* met een stomp mes; waarna na een tijdsverloop van drie maanden de gom voor den dag komt; α2616070 (D.); 2702070 = 2707x1; α3x120702070 *krassen* als met een stomp mes.

2070 zie onder 2070.

207α01 (vgl. 267 — 01 II. en 267α01 II.) α607α01 = α76012 — 01.

203761<71 zie onder 2761<71.

207 I. een bamboestaak, of wel een paal met inkepingen, om op boomen te klimmen (Mal. sigci).

II. = 2033α1 (D.).

20< I. (Sanscr. singha) = 000581 (Wigchelt.); *een afbeelding, beeld*; — 063x120< een in de vorm van een gedrochtelijk dier besneden stuk hout, dat voor áán

de *pandingdingan* gehecht is; 2020<α<3ε erfelijke naam van den Vorst van *Bak-*

kara, wiens zegen door de Bataks over de oogst af-

gesmeekt wordt, haar op de tong heeft, en geen var-

kens- of honde-vleesch eet. De tegenwoordige *sisin-*

ga mangaradja wien ik bezocht heb, houdt varkens

en honden, maar zegt hun vleesch niet te lusten, terwijl zijne heilige majesteit den mond opzettelijk

bij het spreken meer of min gesloten hield, om mij zijn tong niet te laten zien). — 20<55 = 20<5.

II. α60<ε = α6x1ε.

20<α naar *boven gewend* van het gelaat (Mal. tängadah).

20<6x = 56180<6x (D.; Bisaj. tajangau; Daj. hampangau; Malag. tsin-

dranu).

20<71 *de helling* of *zijden* van een dak rondom een *sopo* of huis.

20<71 = 2<71 I.

20<x<x *gegons* van bijen enz.

20<8x1/83x120<8x1 zie onder ε<8x1.

20<αx1 *aan elkaár gesloten, goed dicht* van iets dat van een deksel voorzien is; tjengëm (D.); — 20<αx176x1 *de lippen op elkaár doen sluiten; zich sluiten* als van een gekloofde boomstam, zoodra men de wigge er uithaalt.

20<701 *een grief koesterende* van de *roha*; 20<701603x77 *wrok, grief* tegen iemand gekoesterd.

𐄂𐄀𐄂𐄀 I. *schuldoordering, creditum*
 (Bisaj. en Tag. singil); 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀 van wien men iets te vorderen heeft; ook
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 \ of 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀, een *schuldoor-*
ordering hebben; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 of 𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀, een *crediteur*.

II. 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 = 𐄂𐄀𐄂𐄀
 \ 𐄂𐄀𐄂𐄀 (D.).

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 *eventjes zichtbaar* tusschen iets
 in; als de navel van iemand, die een broek slordig
 aan heeft; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 (vgl. 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀) de tanden laten
 zien.

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 eign. van een plaats in klein Man-
 dailing (bij ons *Kota Nopan*).

𐄂𐄀𐄂𐄀 = 𐄂𐄀𐄂𐄀; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀.

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 I. *in de plaats treden* van iets;
iets of iemand die in de plaats van iets treedt, of ge-
plaatst wordt; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 iets *in de plaats doen* van iets anders; 𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀 *in de plaats treden* van iemand, iemand
 vervangen, opvolgen.

II. 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 = 𐄂𐄀𐄂𐄀
 \ 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 (M.).

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 = 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 (M.).

𐄂𐄀𐄂𐄀 𐄂𐄀 zekere dikstammige boom,
 wiens wortelhout vooral voor wapenscheden wordt
 verwerkt, en wiens bast men als *holot* nuttigt; 𐄂
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 𐄂𐄀 zeker kleedingstuk van To-
 basch weefsel; — 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀 naam van een rijstsoort; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 als *geschrapte singkambast*; wordt gezegd van wangen
 die door tranen als 't ware vooren hebben gekre-
 gen; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 een versje waarmee de verhalen beloven den volgen-
 den avond nog eens een verhaal te doen (M.).

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 een *ongunstig omen* waardoor

een onderneming ongunstig moet afloopen; 𐄂
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀 ver zij een *ongunstig omen, ver zij een hin-*
derpaal! gezegd bij 't ondernemen van iets.

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 zekere grassoort met een kruis-
 vormig bloempje; de op de Europ.-Chin. speelkaar-
 ten nagevolgde figuur van de klaver.

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 I. *even zijn* van het getal; bij het
 tellen van rijstkorrels, waaruit men een greep
 neemt, die men vervolgens twee aan twee telt,
 zeggende daarbij: 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
wees even vorst van
de sikkos! zoo nu het getal even is, dan is dit een
 gunstig teeken, en wat men voorheeft, als b. v.
 de reeds voorgestelde naam van een kind, wordt
 doorgezet; *goed bevonden* als een naam na 't raad-
 plegen der *sikkosikko*; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
de rijstkorrels die men op bovengemelde wijze raad-
 pleegt; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 een naam
na het raadplegen van rijstkorrels voor een kind aan-
nemen of goedkeuren; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 *ten behoeve van iets de sikkosikko raad-*
plegen.

II. 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 = 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀; 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
ieder hunner vorm-
den in 't dansen een kring om den buffel, die hun
respectivelijk was toegevezen (D.).

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 Men. Mal. سڤكڤو een soort
 van fluit; ook 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 (M.).

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 / 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 *zich*
verdoen, een zelfmoord begaan; bepaaldelijk *zich ver-*
hangen daar dit de gebruikelijkste zelfmoord is;
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
lij verhing zich aan een
tunggar.

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 *toereikend zijn, genoeg zijn*.

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 / 𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀
 𐄂𐄀 *ellendig er uit zien* als de spijze van arme men-
 schen, het voorkomen van een ziek persoon enz.

𐄂𐄀𐄂𐄀𐄂𐄀 (Sanscr. sjukra) *de eerste Vrij-*

dag van een maand; 𐄂𐄃𐄄𐄅 (M.); tjung-këra (D.; Jav. sukra).

𐄂𐄃𐄄𐄅 zekere korensoort, die ook als grensscheiding wordt geplant; benaming van een modang-soort; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇𐅈𐅉𐅊𐅋𐅌𐅍𐅎𐅏𐅐𐅑𐅒𐅓𐅔𐅕𐅖𐅗𐅘𐅙𐅚𐅛𐅜𐅝𐅞𐅟𐅠𐅡𐅢𐅣𐅤𐅥𐅦𐅧𐅨𐅩𐅪𐅫𐅬𐅭𐅮𐅯𐅰𐅱𐅲𐅳𐅴𐅵𐅶𐅷𐅸𐅹𐅺𐅻𐅼𐅽𐅾𐅿𐆀𐆁𐆂𐆃𐆄𐆅𐆆𐆇𐆈𐆉𐆊𐆋𐆌𐆍𐆎𐆏𐆐𐆑𐆒𐆓𐆔𐆕𐆖𐆗𐆘𐆙𐆚𐆛𐆜𐆝𐆞𐆟𐆠𐆡𐆢𐆣𐆤𐆥𐆦𐆧𐆨𐆩𐆪𐆫𐆬𐆭𐆮𐆯𐆰𐆱𐆲𐆳𐆴𐆵𐆶𐆷𐆸𐆹𐆺𐆻𐆼𐆽𐆾𐆿𐇀𐇁𐇂𐇃𐇄𐇅𐇆𐇇𐇈𐇉𐇊𐇋𐇌𐇍𐇎𐇏𐇐𐇑𐇒𐇓𐇔𐇕𐇖𐇗𐇘𐇙𐇚𐇛𐇜𐇝𐇞𐇟𐇠𐇡𐇢𐇣𐇤𐇥𐇦𐇧𐇨𐇩𐇪𐇫𐇬𐇭𐇮𐇯𐇰𐇱𐇲𐇳𐇴𐇵𐇶𐇷𐇸𐇹𐇺𐇻𐇼𐇽𐇾𐇿𐈀𐈁𐈂𐈃𐈄𐈅𐈆𐈇𐈈𐈉𐈊𐈋𐈌𐈍𐈎𐈏𐈐𐈑𐈒𐈓𐈔𐈕𐈖𐈗𐈘𐈙𐈚𐈛𐈜𐈝𐈞𐈟𐈠𐈡𐈢𐈣𐈤𐈥𐈦𐈧𐈨𐈩𐈪𐈫𐈬𐈭𐈮𐈯𐈰𐈱𐈲𐈳𐈴𐈵𐈶𐈷𐈸𐈹𐈺𐈻𐈼𐈽𐈾𐈿𐉀𐉁𐉂𐉃𐉄𐉅𐉆𐉇𐉈𐉉𐉊𐉋𐉌𐉍𐉎𐉏𐉐𐉑𐉒𐉓𐉔𐉕𐉖𐉗𐉘𐉙𐉚𐉛𐉜𐉝𐉞𐉟𐉠𐉡𐉢𐉣𐉤𐉥𐉦𐉧𐉨𐉩𐉪𐉫𐉬𐉭𐉮𐉯𐉰𐉱𐉲𐉳𐉴𐉵𐉶𐉷𐉸𐉹𐉺𐉻𐉼𐉽𐉾𐉿𐊀𐊁𐊂𐊃𐊄𐊅𐊆𐊇𐊈𐊉𐊊𐊋𐊌𐊍𐊎𐊏𐊐𐊑𐊒𐊓𐊔𐊕𐊖𐊗𐊘𐊙𐊚𐊛𐊜𐊝𐊞𐊟𐊠𐊡𐊢𐊣𐊤𐊥𐊦𐊧𐊨𐊩𐊪𐊫𐊬𐊭𐊮𐊯𐊰𐊱𐊲𐊳𐊴𐊵𐊶𐊷𐊸𐊹𐊺𐊻𐊼𐊽𐊾𐊿𐋀𐋁𐋂𐋃𐋄𐋅𐋆𐋇𐋈𐋉𐋊𐋋𐋌𐋍𐋎𐋏𐋐𐋑𐋒𐋓𐋔𐋕𐋖𐋗𐋘𐋙𐋚𐋛𐋜𐋝𐋞𐋟𐋠𐋡𐋢𐋣𐋤𐋥𐋦𐋧𐋨𐋩𐋪𐋫𐋬𐋭𐋮𐋯𐋰𐋱𐋲𐋳𐋴𐋵𐋶𐋷𐋸𐋹𐋺𐋻𐋼𐋽𐋾𐋿𐌀𐌁𐌂𐌃𐌄𐌅𐌆𐌇𐌈𐌉𐌊𐌋𐌌𐌍𐌎𐌏𐌐𐌑𐌒𐌓𐌔𐌕𐌖𐌗𐌘𐌙𐌚𐌛𐌜𐌝𐌞𐌟𐌠𐌡𐌢𐌣𐌤𐌥𐌦𐌧𐌨𐌩𐌪𐌫𐌬𐌭𐌮𐌯𐌰𐌱𐌲𐌳𐌴𐌵𐌶𐌷𐌸𐌹𐌺𐌻𐌼𐌽𐌾𐌿𐍀𐍁𐍂𐍃𐍄𐍅𐍆𐍇𐍈𐍉𐍊𐍋𐍌𐍍𐍎𐍏𐍐𐍑𐍒𐍓𐍔𐍕𐍖𐍗𐍘𐍙𐍚𐍛𐍜𐍝𐍞𐍟𐍠𐍡𐍢𐍣𐍤𐍥𐍦𐍧𐍨𐍩𐍪𐍫𐍬𐍭𐍮𐍯𐍰𐍱𐍲𐍳𐍴𐍵𐍶𐍷𐍸𐍹𐍺𐍻𐍼𐍽𐍾𐍿𐎀𐎁𐎂𐎃𐎄𐎅𐎆𐎇𐎈𐎉𐎊𐎋𐎌𐎍𐎎𐎏𐎐𐎑𐎒𐎓𐎔𐎕𐎖𐎗𐎘𐎙𐎚𐎛𐎜𐎝𐎞𐎟𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡𐞢𐞣𐞤𐞥𐞦𐞧𐞨𐞩𐞪𐞫𐞬𐞭𐞮𐞯𐞰𐞱𐞲𐞳𐞴𐞵𐞶𐞷𐞸𐞹𐞺𐞻𐞼𐞽𐞾𐞿𐟀𐟁𐟂𐟃𐟄𐟅𐟆𐟇𐟈𐟉𐟊𐟋𐟌𐟍𐟎𐟏𐟐𐟑𐟒𐟓𐟔𐟕𐟖𐟗𐟘𐟙𐟚𐟛𐟜𐟝𐟞𐟟𐟠𐟡𐟢𐟣𐟤𐟥𐟦𐟧𐟨𐟩𐟪𐟫𐟬𐟭𐟮𐟯𐟰𐟱𐟲𐟳𐟴𐟵𐟶𐟷𐟸𐟹𐟺𐟻𐟼𐟽𐟾𐟿𐠀𐠁𐠂𐠃𐠄𐠅𐠆𐠇𐠈𐠉𐠊𐠋𐠌𐠍𐠎𐠏𐠐𐠑𐠒𐠓𐠔𐠕𐠖𐠗𐠘𐠙𐠚𐠛𐠜𐠝𐠞𐠟𐠠𐠡𐠢𐠣𐠤𐠥𐠦𐠧𐠨𐠩𐠪𐠫𐠬𐠭𐠮𐠯𐠰𐠱𐠲𐠳𐠴𐠵𐠶𐠷𐠸𐠹𐠺𐠻𐠼𐠽𐠾𐠿𐡀𐡁𐡂𐡃𐡄𐡅𐡆𐡇𐡈𐡉𐡊𐡋𐡌𐡍𐡎𐡏𐡐𐡑𐡒𐡓𐡔𐡕𐡖𐡗𐡘𐡙𐡚𐡛𐡜𐡝𐡞𐡟𐡠𐡡𐡢𐡣𐡤𐡥𐡦𐡧𐡨𐡩𐡪𐡫𐡬𐡭𐡮𐡯𐡰𐡱𐡲𐡳𐡴𐡵𐡶𐡷𐡸𐡹𐡺𐡻𐡼𐡽𐡾𐡿𐢀𐢁𐢂𐢃𐢄𐢅𐢆𐢇𐢈𐢉𐢊𐢋𐢌𐢍𐢎𐢏𐢐𐢑𐢒𐢓𐢔𐢕𐢖𐢗𐢘𐢙𐢚𐢛𐢜𐢝𐢞𐢟𐢠𐢡𐢢𐢣𐢤𐢥𐢦𐢧𐢨𐢩𐢪𐢫𐢬𐢭𐢮𐢯𐢰𐢱𐢲𐢳𐢴𐢵𐢶𐢷𐢸𐢹𐢺𐢻𐢼𐢽𐢾𐢿𐣀𐣁𐣂𐣃𐣄𐣅𐣆𐣇𐣈𐣉𐣊𐣋𐣌𐣍𐣎𐣏𐣐𐣑𐣒𐣓𐣔𐣕𐣖𐣗𐣘𐣙𐣚𐣛𐣜𐣝𐣞𐣟𐣠𐣡𐣢𐣣𐣤𐣥𐣦𐣧𐣨𐣩𐣪𐣫𐣬𐣭𐣮𐣯𐣰𐣱𐣲𐣳𐣴𐣵𐣶𐣷𐣸𐣹𐣺𐣻𐣼𐣽𐣾𐣿𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐦀𐦁𐦂𐦃𐦄𐦅𐦆𐦇𐦈𐦉𐦊𐦋𐦌𐦍𐦎𐦏𐦐𐦑𐦒𐦓𐦔𐦕𐦖𐦗𐦘𐦙𐦚𐦛𐦜𐦝𐦞𐦟𐦠𐦡𐦢𐦣𐦤𐦥𐦦𐦧𐦨𐦩𐦪𐦫𐦬𐦭𐦮𐦯𐦰𐦱𐦲𐦳𐦴𐦵𐦶𐦷𐦸𐦹𐦺𐦻𐦼𐦽𐦾𐦿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫

01) α 6 0 7 α 0 1 = α 7 6 0 1 7 0 1.

7 0 7 I. op de hurken zitten.

II. 7 0 7 < 6 \ gestolen goed.

7 0 7 7 6 \ zeker goed timmerhout le- verende boom.

7 0 7 7 2 0 1 (vgl. 7 0 7 x 7 2 0 1) = 7 7 7 2 1 (M.).

7 0 7 7 Men. Mal. = 7 α 6 1.

7 0 7 7 8 \ kluitjes drek als hengel-aas gebezigd; om deze te verkrijgen slikt de hengelaar pillen van gecurcumade rijst, zorgende ze niet te kaauwen.

7 0 7 0 I. rand, boord; bepaaldelijk de meest- al breede rand van de kledingstukken van To- baasch weefsel (Mal. id.); 7 0 7 0 7 7 zeker kledingstuk van Tobaasch weefsel, waarvan de rand rood is.

II. (van I.) 7, α 0 7 0 naar beide kanten uitwijken; 7, α 7 0 7 0 naar verschillende kanten uitgaande als een menigte; — 7 0 7 0 7 7 6 x \ ter zijde doen gaan een kogel, een geest opdat zij niet treffen; 7 7 0 7 0 naam van een toovermiddel, waardoor kogels bij iemand langs gaan; ook — 7 x \ 7 7 0 7 0 7 6 x \.

7 0 7 7 0 1 I. het bovenste gedeelte van boombast; het glazuursel van de tanden; de opper- vlakke van het water, het watervlak; schubben van een visch (Mal., Jav. enz. id.).

II. zekere kwaal waarbij door pijnlijke afgang de darmen uitkomen en de lijder zeer mager wordt.

III. α 6 0 7 7 0 1 = α 6 0 7 7 0 1, onder II. (M.).

7 0 7 7 0 1 I. bladen waarmede men in het water de visch naar de gewenschte plaats jaagt.

II. omkoopspenning; α 6 0 7 7 0 1 he- melijk polsen iemand om te weten wat hij zal zeg- gen; α 6 0 7 7 0 1 iemand heimelijk be- tooveren; iemand nastuipen om hem te bespieden; iets sluipende doen; — 6 0 7 7 0 1 geheime toovermiddelen die men tegen zijn huis- of dorpsgenooten in werking brengt; < 0 7 0

7 0 7 0 7 7 α 7 x \ < 7 6 \ de vorst liep sluipende.

7 0 7 7 0 1 I. een egge door buffels getrok- ken (Jav. sisir een rasp; Sund. een kam).

II. boordevol. — 7 7 0 7 0 7 6 1 een splinter in zijn vleesch zitten hebben.

III. α 6 7 5 0 7 7 0 1 doordringend koud zijn als de wind.

7 0 7 0 7 6 x \ nagel, nagels; 7 7 7 7 of 7 0 7 7 7 (D.; Daj. silo).

7 0 7 7 6 1 een kleine pot (M.).

7 0 7 (van 7 7 7; vgl. 7 0 7 7) α 6 0 7 7 vragen, onderzoek dorn; iemand onder- vragen; — = α < 7 5 0 7 2 0 1 (M.);

α 7 1 — 6 1 6 0 7 7 α 7 7 7 6 0 1 7 7 7 7 7 7 \ 't publiek ziet met vragende ooggen; verbloemde spreekwijze om 't begin van de zwangerschap eener vrouw aan te duiden (D.).

7 0 7 7 6 1 (Sanscr. sjijsya) leerling (de verbastering van het woord toe te schrijven aan assimilatie met 7 0 7 7).

7 0 7 7 7 zie onder 7 0 7 0 7 6 x \.

7 0 7 (Sanscr. tjitta) 7 0 7 7 0 7 6 0 7 x 7 7 wat iemand in de gedachte valt zon- der daarvoor eenige redenen te hebben; blijdschap zonder redenen; naam aan een feest gegeven, dat zon- der eenige redenen wordt gevierd; — — α 7 1 7 0 7 7 zich zijn ongeluk verwijten (D.).

II. een voorhechtsel voor naamwoorden; zie on- der 7 7 7 7, 7 x 7 x, 7 x 7 6 1, 7 7 7 7, enz.

III. bij het eerste passif = het voorhechtsel 7. 7 0 7 7 zie onder 7 0 7 I.

7 0 7 7 7 x \ = 7 7 x 7 7 0 1 (D.).

7 0 7 x 7 (vgl. 7 7 7 7 7) toevallig; als bijwoord toevalliger wijze, juist op dien tijd; 7 0 7 x 7 7 x 7 7 α 1 7 7 toevalliger wijze droegen zij (die boomen) toen geene vruchten; α x 7 x 7 7 x 7 7 < 7 0 7 x 7 7 7 7 7 7 als er toevallig juist op dien tijd geen banebane te krijgen zijn enz.; 7 6 0 1 < <

02 6x15 7202x7 ik was hier niet toen ter tijd; ik was juist toen afwezig.

202x7 verboden zijn, ongeoorloofd zijn, niet mogen gedaan of gezegd worden; zeer onwaarschijnlijk zijn; 2x7-61261 2x702202x77022 07067771 maar zoo wij beleefd zijn is het zeer onwaarschijnlijk, dat men ons onbillijk behandelt.

202701 ongepast zijn van iemand's doen of laten; -202701 uit elkaâr loopen als de gevoelens van twee personen.

202771 Men. Mal. een lontgeweer. 202/6202 de derde persoon meervoud.; ook als enkelvoud. in zekere gevallen gebezigd (zie de Sprkt.; Alf. sera; vgl. Jav. sira; Tag. en Bisaj. silá); 77x2=66 27226202 hij ging naar zijn dorp (en dat zijner dorpsgenooten).

202 zie onder 2. 202770 = 220770 (D.).

2026761 zekere plant; naam van een ficussoort.

20270 = 22770 (D.). 202x/261202x = 261207x (M.).

202771 de lengte, maat van iets; 261202771 iets meten; van iets de lengte opnemen; 202771202771 iets (als b. v. een touw) waarmee men meet; 6612027712266770 eign. van een prinses.

2026 I. strik om herten te vangen; 20262026 strik om stekelvarkens te vangen.

II. -20267761 ter zijde wijken bij het plaats maken voor iemand; iets ontwijken; 260267761 iets vermijden; 2777-2026661 werwaarts de toevlugt te nemen?

202701/27712027 01 verstuipt zijn als de hand, enz.

202 I. (van 2; vgl. 272 I.) = 261; 2202<0(20-202<0) iets ten einde brengen.

II. = 272 II.; zoo b. v. 7202<616677. 20271 = 20771.

206 I. Mal. 27 een Chinees, Chinezen; — (tjina) = 7206 (D.).

II. voorhechtsel bij eigennamen van vrouwen; ook 2066x7. III. -27x1206761 een kleine bamboekoker voor tuwak.

2067 Men. Mal. 27 = 77 2017x (M.).

20661671/76712066167 = 767170661671.

206 = Holl. Mal. een slotgeweer in tegenoverstelling van 202771.

20671 ontdaan van boom of struik als deze reeds verbrand zijn; wordt van een grond gezegd dien men voor een kauma gereed maakt; 26120671 het geveldde hout op een akker laten droogen; 26120671 20671 = 26127770; — 26120671 = 26167x271 (D.; vgl. Mal. sinar).

2067x761 zie onder 7x.

206771 veilig van een plaats waar men iets bewaart; goed bewaard zijn; gerust slapen; op zijn gemak zijnde onder het eten; bevredigd van het gemoed bij het bekoelen van zijn wraak; 20-20677122x22x1 hij legde zich op zijn gemak neder.

206271 stutpalen waarop de vloer van een gebouw rust.

2066 I. onvruchtbaar zijn van een vrouwelijk individu.

II. 20662066<6 = 77- x2761; 20667771 = 77-271<77 (D.).

20671 to thrive; zich vermenigvuldigen als dieren; voorspoedig opgroeijen van kinderen.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ beurt; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (D.).

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ schön gewassen, zuiver,
schon gemaakt als gewande rijst; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ onbegroeid, kaal.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (het tweede bestanddeel is
zonder twijfel ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ vroeger, voorheen; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ zijn vroeger
sterkte; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
zoo als vroeger, als eertijds.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ zekere vogel.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ zie onder ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ I. komen bepaaldelijk van een
geest, dien men door middel van een mensch,
dien hij komt bezien of door wien hij spreekt,
wil raadplegen (neergedaald, spreekt de geest een
versierde taal, die onder den naam van *hata ni*
begu sijar bekend is. In het Woordenboek zijn de
woorden uit die taal door hbs. aangeduid); *opge-*
wekt worden van iemand's weemoedige herinnerin-
gen, als b. v. door het hooren van muziek; —
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ de persoon waardoor een geest
spreekt; ook ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ *beginnen zonderling te*
worden in zijn doen en laten van een *panijaran* waar-
bij de geest invloed begint te krijgen.

II. ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ vloeijen van papier.

III. ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
alles rondsnuffelen (D.).

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ 1°. een staak die men
bij het trappen van rijst in den bolster met beide
handen vasthoudt; 2°. een *intime vriend*.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ongelukkig op de jagt, of visch-
vangst (vgl. het Mal. en Jav. woord); ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ongeluk aanbrengen in het jagen
of visschen, door zich ongepast uit te drukken;
want op de jagt en onder het visschen zijn naar
het volksgeloof een menigte woorden verboden;

— ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ zie onder ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ III.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ / ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ bedreven zijn
in het zoeken van honig; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
(D.; vgl. het Mal. suwalang).

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ I. voor de regen beschut; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ schuilen tegen regen, of hoog wa-
ter; — ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ versierde
benaming van een vorstelijke woning (M.); ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ zie on-
der ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ.

II. ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ =
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (D.).

III. (sijo) ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (D.).

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (vgl. ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ) ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ kakelen van een hen (M.;
Tag. sijok); ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ kermende van menschen wegens een algemeene
nood; als substantief = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ een boog, waarmede men
kleikluitjes of steenen tegen de rijstdiefjes voort-
slingert; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (D.); ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ raad-
sel op de *sijor* betrekking hebbende; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ zekere rijstsoort.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (vgl. ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ en
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ) genegen zijn; op't punt zijn van; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ bijna gestorven zijn; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ zelden = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ; ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ iets of iemand
liefhebben.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ Men. Mal. سيرة soort van pon-
gaard.

ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ I. (vgl. ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ) ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ = ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ
ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ ꦱꦺꦴꦏꦸꦭꦶꦱꦺ (D.).

II. $\alpha\beta x i z o u \eta i z o u \eta i$ een sissend geluid geven als nat hout in 't vuur (M.).

$z o u \eta i$ spits toeloopende als de punt van sommige wapenen.

$z o u \eta i$ I. pijp met een steel van mes-sing, en een houten kop.

II. (vgl. $\alpha\beta x i z o u \eta i$) $\alpha\beta x i z o u \eta i$ fluiten (Mal. barsi-jul); $z o x z o u \eta i$ zekere vogel die des nachts een weemoedig gefluit laat hooren; groen met roode snob en pooten.

$z o \alpha$ klanknabootsende uitroep, *sir!*; $\alpha\beta x i z o z o i$ afdruppelen van iem-
mand's spog bij het zien van lekkere spijs; $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ (D.); $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ zijpelen; een weinig vocht opleveren van een suikerpalm.

$z o \eta$ I. zout (Malag., Sangar. en Bim. id.; Sasak. en Sumban. sija); naam van een sprinkhaan-soort; $\alpha\beta o \eta$ iets inzouten; $\alpha\beta o \eta$ $\alpha\beta$ op iets zout doen, bij spijs zout doen; $\alpha\beta$ $x i z o \eta u \eta \bar{x}$ ($\alpha\beta$ $\alpha\beta x i z o \eta u \eta \bar{x}$) iets tot verkoolde poeder maken door het eerst te branden, en dan fijn te wrijven; hetgeen men als ingredient bezigt bij sommige ge-neesmiddelen; $z o \eta o \eta$ asch (het tweede bestanddeel is zonder twijfel door het Dai-risch van ηo afgeleid, vgl. het Mandhl. $\eta o \eta o$); $z o \eta z \eta o$ zeker giftig preparaat; $\alpha\beta x i z o \eta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ iemand die iets in het schild voert.

III. verbastering van $z o \eta o \eta$; $z o \eta o x \eta \eta$ = $z o \eta o \eta o x \eta \eta$.

III. Men. Mal. سيرة (rood); $\alpha\beta o \eta$ zich rood vertoonen; $\alpha\beta o \eta z \bar{x} \eta o x i z o x i \alpha$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ de scharlaken buizen der strijders gaven een rooden gloed even als 't avondrood (M.).

$z o \eta \eta i$ / $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$

$\eta i \eta o$ = $\alpha\beta x \eta \eta o$; $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ (D.).

$z o \eta \eta$ / $\alpha\beta x i z o \eta \eta$ = $\alpha\beta x i o \alpha$ (M.).

$z o \eta \eta \bar{x}$ zie onder $z o \eta$.

$z o \eta$ van elkaár gescheiden zijn (Lamp. si-ang); $\alpha\beta o \eta$ twee dingen van elkaár doen, scheiden: $z o \eta z o \eta$ middel twee perso-nen van elkaár te doen scheiden.

$z o \eta x i$ de smalle rand van sommige kleedingstukken van Tobasch weefsel; $\alpha\beta o \eta x i$ breiden netten (Mal. mänjirat); ηo $\alpha\beta$ $z o \eta x i$ een korte naast de handang zoowel buiten als binnen staande palisadering van korte afgepunte paaltjes; — $z o \eta x i$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ zekere bijzondere soort van sadun (M.).

$z o \eta o \eta$ zie onder $z o \eta$.

$z o \eta x$ (vgl. $\alpha\beta o \eta x$) = $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ (D.).

$z o \eta x \eta o$ = $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ (D.).

$z o \eta o$ / $z o \eta o z o \eta o$ = $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ (M.).

$z o \eta o$ (vgl. $\alpha\beta o \eta o$) het geluid van de altarijas; $\alpha\beta x i z o \eta o$ dat ge-luid geven.

$z o \eta x o i$ (vgl. Men. Mal. $\alpha\beta$ drek) $z o \eta o x o$ een dunne afgang hebben; tju-mirit (D.); $\alpha\beta x i z o \eta x o i$ drek uitlaten van den hond dien men bij 't wigchelen den kop afslaat.

$z o \eta \alpha o i$ / $\alpha\beta o \eta o \alpha o$ ie-mand sluipende naderen; $\alpha\beta o \eta \alpha o i$ $\alpha\beta o \eta o \alpha o$ zachtkens of stilletjes iets doen; iets stilletjes bekruipen.

$z o \eta \eta i$ / $\alpha\beta o \eta \eta i$ iets in-slurpen (Mal. mängirup).

$z o \eta$ I. Mal. سيرة = $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ (hbs.); $z o \eta$ (hbs. D.).

II. $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ = $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$ $\alpha\beta$

\\ = α 6 3 0 1 2 3 0 1 7 6 x 1 (D.).

2 0 3 3 zie onder 2 0 3 I.

2 3 0 1 3 / α 2 3 0 1 3 = α 2 1 0 1 3 (M.).

2 3 0 1 2 3 0 1 I. (vgl. 2 3 0 1 2 3 0 1) α 6 3 0 1 2 3 0 1 iets *bestrooijen*; α 6 3 0 1 2 3 0 1 7 6 x 1 iets *ter bestrooijing bezigen*, iets *uitstrooijen*.

II. = 2 0 2 3 0 1 II.; 2 2 3 0 1 x 1 α 6 3 0 1 2 3 0 1 *een geheel jaar*, *een vol jaar*; 2 7 2 3 0 1 x 1 α 6 3 0 1 2 3 0 1 *twee volle jaren*.

III. = 2 x 6 7 x 1.

2 3 0 1 6 1 0 1 (vgl. 2 3 0 1 6 α 0 1) *boordevol* als een rijstmaat enz.; *met den oever gelijk staan* van rijzend rivierwater; 2 3 0 1 6 1 0 1 2 x 7 7 x 1 raadsel op de *gordang*.

2 3 0 1 6 α 0 1 = 2 3 0 1 6 1 0 1 (D.).

2 3 0 1 6 *een bijweg*, *zijpad* (Jav. Mal. simpang); α 3 x 1 2 3 0 1 6 *zijtakken hebben* van een weg; α 6 3 0 1 6 *een zijpad inslaan*.

2 3 0 1 6 α 1 / 2; α 3 0 1 6 α 1 *schitteren*, *flitsen* vooral van de *setan* gezegd.

2 0 1 I. wat de vader van de bruid zijn toekomstigen schoonzoon of diens verwanten te eten geeft; naam van een kleedingstuk dat de vader der bruid zijn schoonzoon ten geschenke doet; naam van een *padang*-grassoort.

II. α 3 x 1 7 α x 1 6 2 0 1 *zitten met de beenen kruisselings onder de posteriores*; 2 α 3 x 1 7 α x 1 6 2 0 1 *de Tobasche ta* (2) in tegenstelling van de Dairische (7; vgl. Jav. en Mal. sila).

2 0 1 7 zie onder 2 0 1 7.

2 0 1 I. *stokken die zóó in den grond gestoken worden*, dat de uiteinden een driehoek vormen; op vier zoo geplaatste zeer hoge stokken is men gewoon een slagtheest te plaatsen, als men

het niet dadelijk naar huis vervoeren kan, om te beletten dat de tijgers het komen weghalen; ook een gesneuvelde is men gewoon voor eerst op zoo'n stellaadje neêr te leggen, daar hij eerst voor men hem mag begraven op de 1 6 6 7 3 6 \\ moet geplaatst worden; het hout van zoo'n stellaadje wordt vaak als ingredient van allerlei middelen gebezigd, en wordt als dusdanig 2 0 1 6 6 6 α 3 2 2 3 0 1 genaamd; α 3 x 1 2 0 1 *een kruis formeren* van twee stokken die men op bovengemelde wijze in den grond steekt; α 6 0 1 7 6 x 1 iets op *een silang neêr plaatsen*.

II. 2 0 1 6 (vgl. 2 6 1 6 1 6) *gewone dag* waarop geen *onan* gehouden, of feestdag gevierd wordt; *tijd van wapenstilstand*.

2 0 1 6 I (vgl. 2 0 1 6 1) α 6 1 2 0 1 6 *zich bij den afgang het gat afvegen* aan een blad of iets anders; α 6 0 1 6 1 7 6 x 1 zijn podex ergens aan *afvegen*; iets *ter afgeving van de podex bezigen*.

II. 2 0 1 6 1 2 0 1 6 1 = 2 1 0 2 3 7 1 (D.).

2 0 1 6 I. α 6 1 2 0 1 6 1 = α 6 1 2 0 1 6 1 (D.).

II. 2 0 1 6 1 6 6 6 6 6 1 of 2 0 1 6 1 6 0 6 6 6 = 6 6 6 6 1 (D.).

2 0 1 6 1 6 2 0 1 zie onder 1 6 1 6 2 0 1.

2 0 1 6 1 (vgl. 2 x 1 6 1 I.) Ar. Mal. اسلام | *tot de Mohamedaansche godsdienst bekeerd zijn*; ook 2 0 1 6 1 x 1; α 6 0 1 6 1 7 6 x 1 iemand *Mohamedaan maken*.

2 0 1 6 x I. *verblindend* van het licht, of de zon; 2 0 1 6 x 7 6 1 *zeer doen* van de oogten door verblindend licht (Mal. silau).

II. (vgl. 2 0 1 6 x) α 6 1 2 0 1 6 x *bezien* een net, strik, knip enz.; om te zien of men iets gevangen heeft; ook α 6 0 1 6 x.

III. 2 0 1 6 x 2 0 1 6 x een soort van otter.

2 0 1 6 7 x 1 in eigenn. = 2 0 1 6 7

II. *bedrag van 4 solup* (vgl. het Mal. *sukat*); in Mandailing $7\frac{1}{2}$ pond aan rijst; z z n x \ één *suhat*; z n x o \ *bedrag van koren in maten uitgedrukt*; x o n x o met een maat *uitmeten* als koren; z o e x z n x \ = — o x o i o < o ; $< o z n x o x o e \equiv \text{z o z o}$ o o z \ $\text{n o x i o} \equiv \text{< o z o}$ < x z n x o i o *hij mat de door hem uitgestrooide gierstkorrels uit; het volle bedrag was er*; z o n x i z z n o \ *deel nemen aan de verplichtingen van iemand die een huisgezin heeft*; $\text{x x x z n o i o x z}$ $\text{o o < x} \equiv \text{e < o x} \equiv \text{z o}$ $\text{n x i z z n o i o n x < o}$ $\text{z x u o x i} \equiv \text{o z} \equiv \text{z x < o x i o x n o u o i z x < o}$ \ *als dat uwe vrouw is, dan is 't goed; neem dan deel aan de verplichtingen van een huisvader in deze huta; wees niet steeds als iemand die bij een ander in de kost is.* — $\text{x z x i z n x i < o n x}$ *het hangt van u af*; $\text{x z x i z n x i < o n x} \text{— o i} \equiv \text{< x n} \text{— o i} \equiv$ *zij heeft over zich zelve te beschikken* (M.).

z n z \ *omgekeerd, tegenovergesteld*; x o n z o *tegen iemand zich verzetten, van wat hij zegt het tegenovergestelde doende*; $\text{x z o u z o z x z n z o x i}$ *een zon tegen wien men niet durft inzien; figuurlijk van een groot vorst*; x z x i z n z i \ *verdraaid zijn van woorden*; — z n z i \ z x i — x < x x i *omgekeerd gaan liggen slapen* zooals de kraamvrouwen plegen te doen, door met de voeten aan 't hoofdeinde te slapen; — z n z i n o x i \ *iets ten onderste boven keeren, verdraaijen iemand's woorden.*

z n x Men. Mal. ك *azijn* (M.).
 z n o *hoek; een onnoozel kleine hoeveelheid van een bedrag of getal*; z n o z n o *elleboog*; z z z z (D.; Mal. *siku*; Nias. *siu*; Jav. *sikut*); z n o o u o i z z o x i *zelfs geen stukje er van komt hier*; $\text{z$

o i z n z n o zie onder z o
 $\text{i z n i — — n o} = \text{z x z}$
 u z i z (M.).

z n z o i n z o i (vgl. z o i z o i) *lillen van een ligchaam voor het een lijk is* (D.).

$\text{z z} \frac{1}{4}$ *hati* (Mal. *suku een kwart*; Jav. *voet*; vgl. de analogie van $\text{n u} \frac{1}{4}$ *bitsang* met n u n u *dij*, en de twee beteekenissen van het Mal. *paha dij* en $\frac{1}{4}$ *tail*); *van alle kanten aanwezig zijnde*; z z z o \ *voltallig van de huisgezinnen die een plaats bewonen*; — $\text{z x i z z n o i} = \text{x z i}$ (Wigcht.); x o n z n o *al de wijzen van muziek doorloopen*; — z z z z *vertegenwoordigers van onderdanen, die van dezelfde marga zijn als de vorst; in tegenoverstelling van* o u x o u x (M.).

z z I. x o z *een beest binden door de pooten bij elkaar te binden, vóór men het slagt.*

II. $\text{x z z} = \text{x o z}$ (M.).

z n z \ *de principaal van een feest, plegtigheid, guerilla enz.; zoo bij een maal de gastheer, bij een guerilla de persoon die de kosten draagt, en als hij overwonnen wordt de boete betalen moet, enz.*; n z z z o x i *aan gelegenheid van twist en tengevolge daarvan oorlog*; $\text{x z x i z < n z z z o x}$ \ *gemeene zaak maken*; z z z o \ *een door een verhaal gecelebreerd persoon*; z n z i z z z o \ *een verhaal*; x o n z i n o x i \ *iets verhalen, in een verhaal inkleeden.*

z n z \ *(verbastering van z n z x i) buitengemeen*; z n z i z o i \ *'t was buitengemeen schoon* (M.).

z n z \ *het heft van een wapen, mes, enz.; kolf van een geweer (dit woord wordt bij een aardbeving als tegenmiddel luide uitgeschreeuwd).* — z n z i z n z \ *zekere boom wiens bast als holot genuttigd wordt* (M.).

$\text{z n} / \text{x o z n}$ *de kost zoeken door veldarbeid.*

z z \ z z \ *opgestapeld, opgehoopt*;

vende de plaats op de figuur, die hij naar boven kijkende toevalliger wijze raakt, het omen aan;

— 20 < 5 ∞ x 3 0 2 5 5
2 1 = ∞ x 3 0 2 0 8 1 0 2
0 x 1.

2, 5 0 1 2 0 zeker smal kleedingstuk van Tobasch weefsel, dat als sjerp gedragen wordt.

2, 5 0 3 0 1 = 2, 5 5.

2, 5 0 1 1 7 \ soort van harpoen (Mal. en Jav. s̄arampang).

2, 5 0 1 0 0 x 1 het vuil dat met het schuim van het water op de oevers blijft liggen.

2, 5 0 1 0 0 = 5 0 1 0 5 0 5
1 0 (vgl. Jav. s̄arambi); — 2, 5 0 1
0 0 = 4 0 1 0 3 1 (D.).

2, 5 0 1 0 0 zie onder 2, 5 0 1 0 0.

2, 5 5 \ de aderen van het hout; de streepen op de stoffen.

2, 5 x (vgl. 2, 5) 0 5 5 x 7
0 x 1 iets beproeven, in werking brengen om het iemand te laten zien.

2, 5 0 I. een kam (Jav. id.).

II. Mal. چاڤي 2, 5 0 2, 5 0 5 0 1
gestolene goederen.

II. = 2 0 5 5 1 (D.).

2, 5 7 0 1 (uit 2, 5 0 7 verkort?)
zeker zijde wapen van een bijzonder fatsoen.

2, 5 0 7 (Sanser. t̄hurikā) = 2, 5 7
0 1 of 1 0 2 x (hbs.).

2, 5 0 5 / 0 5 5 0 5 voorspellen,
waarzeggen; iets uit de toekomst lezen.

2, 5 / 0 5 5 iemand bevelen, zenden iets te doen (Mal. mānjuruh); 0 5 5 7 0
x 1 iemand ergens heen met een last zenden; 2,
5 5 5 7 0 1 een zendeling; meer be-
paaldelijk iemand die in dienst van iemand als bood-
schaplooper staat; — 0 5 5 5 een ge-
zant zenden; — 5 5 5 7 0 1 gezant,
zendeling; 0 5 5 7 0 1 = 0
2 0 5 5 7 0 1 (M.).

2, 5 7 1 / 0 5 5 7 1 in iets krui-
pen, onder iets doorgaan; in iets steelgewijze gaan

(Mal. mānjuruk); 0 5 5 7 1 7 0 x
1 iets verstoppen, ergens in verbergen, iets ergens

onder schuiven; 5 x 0 2 1 0 5 5
7 1 = 2 0 2 1 0 1 II; 5 5 5 5
7 1 (M.). — 2, 5 7 0 1 zekere ri-
viervisch (M.).

2, 5 5 I. uitroeping waarmede men een pangu-
lubalang aanzet, zijn vernielende kracht den vij-
and te laten gevoelen; 0 5 5 < 0 over
iets de vloek van een pangulubalang uitroepen; een
pangulubalang met surung aanzetten zijn vernie-
lende kracht uit te oefenen.

II. = 2 5 5 1 (D.).

III. 2, 5 5 5 uitstekend zijn, buitengewoon
zijn, voortreffelijk zijn; 7 2, 5 5 < 0 1 dat-
gene waaruit iemand's voortreffelijkheid blijkt, iets
dat iemand boven een ander vooruit heeft; 2 0
7 2, 5 5 < 0 1 iets onvergelykelijks; iemand
die onovertreffbaar is; 2 5 x 1 1 2, 5 5 5 5
bui-
ten mate zijn; 0 2 5 x 1 1 2, 5 5 5
7 0 1 0 2 0 5 0 1 7 1 7 1 hij
hij is buitenmate schoon, schooner dan de menschen
over het algemeen zijn.

IV. de lengte van een porda bij het meten van
een kamferboom; 2 0 1 2, 5 5.

2, 5 5 5 I. laag worden van den stand van
het water, de prijs van een waar (vgl. het Jav.
en Mal. woord); 2, 5 5 5 5 terugdeinzen,
achteruitgaan, weggaan van een geest zijn panija-
ran verlatende; 0 < 0 0 1 2, 5 5 5 1
wijken achteruit; — 2, 5 5 5 1 7 0 x 1
zich achterover buigen onder het dansen; (het te-
genovergestelde van — < 2 x 1 < 2 x 1
7 0 x 1) zijn woorden terugtrekken; —
5 5 5 5 2, 5 5 5 2 0
1 aarzelen (versierde taal der liederen M.); —
0 5 1 0 5 5 0 de prijs dien men voor
iets vraagt verminderen, afslaan zijn eisch (D.).

II. 7 2, 5 5 2 0 1 verbastering van 7
5 5 2 0 1 in 0 0 x 5 7 2, 5
2 0 1 7 5 x 1 7 0 1 (M.).

2 5 1 7 0 1 I. stijf opstaan van het haar;
ook 0 5 5 1 7 0 1.

II. $\alpha \bar{\sigma} \tau$ iets met een fakkel bijlichten (Mal. suluh); $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ 1°. een fakkel, alles dat men als middel bezigt om iets in den brand te steken; 2°. = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$; $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (Pngrks.); — $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} = \alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (D.).

III. $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ een lang stuk boombast (van den alim-boom) van twee handspan breedte, waarop de door de verschillende zeven gezuiverde kamer wordt opgevangen (D.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ zie onder $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ II.

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} / - \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ een weide midden in een bosch (M.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} / \alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ een geest verzoenen door hem plantsoen toe te wijden; $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ een stuk maiz-grond dat aan de geesten is toegewijd (M.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ Men. Mal. جرف = $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (M.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ I. zekere riviervisch.

II. $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ in 't geheim vrijen (D.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ 1°. een pijp van bamboe om vuur meê aan te blazen (vgl. Mal. suling); 2°. een ding waarmede men de waarheid of wel de toekomst ziet; voor zoo iets denken de Bataks dat een verrekijker gebezigd kan worden; $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ raadplegen iets waaruit men de toekomst kan weten; $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ iets waarop men omineuse teekens waarneemt.

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} / \alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ naam aan woudgeesten gegeven, die verondersteld worden zeer belust te zijn op vleesch of visch (M.); denklijk de $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ der Tobas.

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (vgl. $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$) = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$; $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ toorts of iets waarmede men het op een akker gevelde hout in den brand steekt.

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ naam van een fijne rotansoort; $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (D.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ zie onder $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$.

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$?

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} = \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (D.); — $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ gescheurd zijn, opscheuren van de nagels (M.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ I. (Sanscr. swa een hond) als naam van een der *parmesas* verklaard door $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (Malag. kisua varken; Nias. seuha een wild zwijn; dat het woord Sanscr. is, maak ik op uit de andere namen der *parmesa's* die allen Sanscr. zijn; denklijk bestond vroeger in het Bataksch *swaa* in de beteekenis van *zwijn*; en zóó zoude dan aan zoo'n in onbruik geraakt woord de Bataksche verklaring toe te schrijven zijn, even als zulks met $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ III. en $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ I. 't geval moet geweest zijn).

II. $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ hijgen als bij het opklimmen van een hoogte.

III. $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ op het einde van de *tabas* staat gelijk met ons *amen*.

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ gespleten, verscheurd (Jav. suwek); $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ hij scheurde (het) in kleine stukjes; $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$; — $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ een verkeerd antwoord geven (M.).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ I. terugkeeren, in een vorigen toestand geraken; als bijwoord: wederom; als voorzetsel: gelijk; als; — $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ iets herstellen, teruggeeven, iets weder op zijn vorige plaats doen; $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ = de calabas was weder gevuld; $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ = hij stak zijn zijdewapen er weder in namentlijk in de plaats waaruit hij het getrokken had; — $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ en $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (M.).

II. = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (tabas); b. v. $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ enz. = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ enz.

III. — $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (Kamfertaal).

$\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ I. Mal. *spinsbek*.
II. (tjuwatja) = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (D.; Mal. id.).
 $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ = $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ (M.).
 $\tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ I. $\alpha \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma} \tau \bar{\sigma}$ iets plan-

ten; 𐄇𐄂𐄃𐄄𐄅 - 𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊 = 𐄋𐄌𐄍
 𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜
 𐄝 uitgetrokken verwelkt het niet, geplant wil het
 niet groeijen (raadsel op 't hoofdhaar); iets beplan-
 ten bepaaldelijk een bewaterde rijstakker; —
 𐄞𐄟𐄠𐄡 iemand als Vorst verheffen
 (M.); 𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩 iets planten
 ergens in; 𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲 aan het plan-
 ten zijn op de bewaterde rijstakkers; 𐄳𐄴𐄵
 𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 allerlei planten die men ge-
 woon is te planten; 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹
 (eigentl. bamboeplanter, en daar de bamboe het bol-
 werk van een *kuta* is, zoo wordt hiermede een *zoon*
 die iemand geboren wordt als verdediger figuurlijk
 voorgesteld) deftig = 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴 in
 tegenstelling van 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿
 𐄿𐄱; — 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿
 = 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿; 𐄿𐄱𐄲𐄳
 𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 die mij als kind heeft
 voortgebracht, die mij tot kind heeft; 𐄿𐄱𐄲𐄳
 𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 = 𐄿𐄱𐄲𐄳; 𐄿𐄱𐄲
 𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 = 𐄿𐄱𐄲𐄳 (a.); —
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 = 𐄿𐄱𐄲
 𐄳𐄴 (turi M.); — 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹
 𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 = 𐄿𐄱𐄲𐄳
 𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 (D.); 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵
 𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 𐄿𐄱𐄲 eigen. van een *marga*.

II. (tjuwan) zie onder 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵.
 𐄿𐄱𐄲𐄳 I. 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿
 zich het gelaat wasschen; (𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹
 𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿) iets gebruiken om er zijn gelaat mede te
 wasschen; 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸
 𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 (als van 't gelaat gewasschen, als van de
 schouders geligt) zegt men van een kwaal die geen
 de minste spoor nalaat.

II. zekere vogel (M.).
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴 (zonder twijfel is het laatste be-
 standdeel 𐄿𐄱𐄲𐄳) 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴 zich in de zon koesteren; 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴 (M.).

𐄿𐄱𐄲𐄳 I. zeer zout, ongemeen ziltig.

II. 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴 = 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵;

𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 = 𐄿𐄱𐄲
 𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿.

III. 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 = 𐄿𐄱
 𐄲𐄳𐄴𐄵.

IV. (vgl. 𐄿𐄱𐄲𐄳) 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 bijnaam van de *Boru*
Sanijang Naga als brongeast.

𐄿𐄱𐄲𐄳/𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 iemand die me-
 dedoet zonder te weten waarom.

𐄿𐄱𐄲𐄳 zie onder 𐄿𐄱𐄲𐄳.

𐄿𐄱𐄲𐄳 Men. Mal. 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷
 𐄿𐄱 = 𐄿𐄱𐄲𐄳; 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹
 = 𐄿𐄱𐄲𐄳; 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 hanen met de
 snēb tegen elkaar houden om ze tot het vechten aan
 te zetten (M.).

𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵/𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 =
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸.

𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴 I. (vgl. 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵) 𐄿
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 fluiten.

II. = 𐄿𐄱𐄲𐄳; 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹
 𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 = 𐄿
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 (D.).

𐄿𐄱𐄲𐄳 = 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵.

𐄿𐄱𐄲 = 𐄿𐄱 (D.).

𐄿𐄱𐄲 (vgl. 𐄿𐄱𐄲) van elkaar staande van
 de beenen; — 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹 de beenen
 van elkaar doen.

𐄿𐄱𐄲𐄳 = 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵 (D.).

𐄿𐄱𐄲 zie onder 𐄿𐄱𐄲.

𐄿𐄱𐄲𐄳 I. een kromme arm hebben (Men.
 Mal. tjing kuk).

II. zekere vruchtboom (M.).

𐄿𐄱𐄲 (tjkeep; uit de k in dit woord kan
 men veilig opmaken, dat het Tobasche 𐄿𐄱𐄲
 𐄿𐄱𐄲 vroeger 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 geweest is,
 even als 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 etymologisch = 𐄿
 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵 is) = 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 (D.).

𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵 (klanknabootsing) het ge-
 luid van de 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿.

𐄿𐄱𐄲 (vgl. 𐄿𐄱𐄲) bedorven zijn van iets
 daar iets aan ontbreekt; 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹
 iets bedorven, kapot maken.

𐄿𐄱𐄲𐄳 (vgl. 𐄿𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵) = 𐄿𐄱𐄲

☞ ɓo / ☞ ɓo ☞ ɓo zekere ban-
jaan-boomsoort (Mal. djawidjawi; Malag. awiawi).

☞ ɓo ʒ / ☞ ɓo ʒ ☞ ɓo
ʒ zekere vogel.

☞ ɓ I. een slaapstede waarom matten gor-
dijnsgewijze gehangen zijn; *huisgezin*; ʒ ʒ ʒ
☞ ɓ het huwelijk lichamelijk voltrekken.

II. ☞ ɓ ☞ ɓ (vgl. onder ☞ ɔ
ɓ) *franjes* (M.).

☞ ɓ stokjes die in het spel als bij ons de
fishes gebezigd worden; ook ☞ ɓ ☞ ɓ.

☞ ɓ ʒ haar op de borst; benaming van
langharige honden, buffels enz.; ɔ ☞ ɓ ʒ
harig zijn van een mensch; ʒ ʒ ʒ ʒ
☞ ɓ ʒ een roodharige hond; ʒ ʒ ʒ x
☞ ɓ ɓ ɓ ʒ ☞ ɓ ʒ ʒ ʒ ʒ wat men
voor een langharigen hond op de onan heeft gekocht;
wordt uit minachting gezegd van een slaaf die
weinig waard is.

☞ ɓ ʒ / ɔ ʒ x ʒ ☞ ɓ ʒ
ʒ verward zijn als hoofdhaar; *weelderig door*
elkaar groeijen.

☞ ɔ (vgl. ☞ ɔ̄) ɔ ʒ ☞ ɔ iets
betasten, bevoelen: iets aanraken (Tag. jamà; Lamp.
rhama; vgl. Mal. raba en djamah); ʒ ʒ ☞
ɔ *timmergereedschap*; ☞ ɔ ɔ ʒ ʒ
ʒ = ɔ ʒ x ʒ ʒ ʒ ʒ.

☞ ɔ̄ = ☞ ɔ (D.).

☞ ɔ ʒ x ʒ (vgl. ʒ ɔ ʒ x ʒ) *op zijn*
hoede zijnde, waakzaam; ɔ ʒ ☞ ɔ ʒ x
ʒ ʒ ʒ x over iets waken, zorg dragen; ɔ
ʒ ☞ ɔ ʒ x ʒ ʒ het oog op iets houden; —
☞ ɔ ʒ x ʒ ʒ ʒ x iemand op zijn hoede
doen zijn, tegen gevaar waarschuwen.

☞ ɔ ʒ ʒ (Sanscr. djanpita bekend gemaakt)
= ʒ ʒ ʒ (M.).

☞ ɔ ʒ ɔ een groote den vinder ongeluk
aانبrengeude palingsoort.

☞ ɔ ʒ ☞ ɔ ʒ / — ʒ ☞ ɔ ʒ ☞
ɔ, *geregeld zijn* van muzijk.

☞ ɔ ʒ / ʒ ʒ x ʒ ☞ ɔ ʒ / —
ɔ ʒ / — *in het naauw gejaagd zijn.*

☞ ɔ ʒ / — ʒ ʒ (vgl. onder ☞ ɔ ʒ /
ʒ ʒ) ☞ ɔ ʒ / — ʒ ʒ ☞ ɔ ʒ x
ʒ ʒ / *zich zonder bepaalde uitkomst gevoelen*
als iemand die uit armoede niet weet, werwaarts
zich te wenden (a. M.).

☞ ɔ ʒ / — ʒ ʒ I. = — ʒ ʒ (? ;
Sund. dampal).

II. ɔ ʒ ☞ ɔ ʒ / — ʒ ʒ = ɔ ʒ
ʒ ʒ ʒ ; ☞ ɔ ʒ / — ʒ ʒ een weide,
grasveld; *gras, en alles wat voedsel is voor plant-*
etende dieren; — ☞ ɔ ʒ / — ʒ ʒ ʒ x
ʒ laten grazen vee.

☞ ɔ ʒ / — ɔ (vgl. het Jav. en Mal. woord)
— ʒ ☞ ɔ ʒ / — ɔ bloedstelpingsmiddel.

☞ ɔ ʒ / — ɔ ʒ / — ʒ ʒ / — ʒ ʒ /
over is, zoo b. v. de rand van een steilte, waar
men loopen kan, de weinige ruimte in een dood-
kist tusschen de planken en 't lijk enz.

☞ ɔ ʒ / ʒ = — ʒ ʒ / — ɔ ʒ ʒ /
ʒ = ʒ ʒ / — ʒ x ʒ ☞ ɔ ʒ ʒ x ʒ (D.).

☞ ɔ ʒ / ʒ ʒ / — ʒ x ʒ / — ɔ
ʒ ʒ / ʒ ʒ / gekroesd zijn van het haar.

☞ ɔ ʒ ʒ / I. ɔ ʒ ☞ ɔ
ʒ ʒ / afscheren het hoofdhaar; hetgeen met
twee groote schaars-gewijze gebruikte messen ge-
schiedt; ☞ ɔ ʒ ʒ ʒ ʒ ʒ x ʒ ʒ ʒ
geldbedrag door den vader eener overspelige vrouw
aan haren man te betalen, om haar te bevrijden
van de afschering van het hoofdhaar; ☞ ɔ ʒ
ʒ ʒ ʒ x ʒ = ʒ ʒ / — ʒ ʒ.

II. zekere boom met eetbare vruchten (M.).

☞ ɔ ʒ ʒ I. (vgl. ☞ ɔ ʒ x ʒ ʒ) = ʒ
ʒ ʒ ʒ ʒ ; ☞ ɔ ʒ ʒ (D.); ☞ ɔ ʒ
ʒ ʒ ☞ ɔ ʒ ʒ flappen heen en weder als de
ooren van een beest.

II. de breede aan weerskanten van een uithoek voor-
ziene rand van een horis; daar de eene uithoek
hooger is, en verder uitsteekt, wordt *djangang*
als beeld van partijdigheid gebezigd; ʒ ʒ
ʒ ʒ ʒ x ʒ ʒ ʒ x < ʒ ʒ x ☞ ɔ ʒ
ʒ ʒ ʒ ʒ x ʒ ʒ ʒ ʒ ʒ zijn gezindheid (*je-*
gens den een of d'ander) is onevenredig, even als de
djangang van een horis.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 (Men. Mal. djarijangu; Jav. dëringo; Mak. karejango); 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 (D.).

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 benaming van langharige honden.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 (vgl. 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃) 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 / 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 (M.; Mal. djarang).

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 rei van ingeheide stokken, die aan weërskanten van een *tanggal* geplaatst worden, om de visch er in te laten zwemmen (vgl. Mal. djarädjak). — naam van een soort van borden (M.).

𑄎𑄏 / 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 vinger, vingers, teen, teenen (Mal. djari; Jav. dëridji en djëridji).

𑄎𑄏 / 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 (D.).

𑄎𑄏 een net om groote vleermuizen mede te vangen (vgl. het Jav. en Mal. woord).

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 / 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 rijzig zich vertoonen van een boom of plant.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 / 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 vloeijen, vlieten als water (Mal. mängalir); 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

langs of over iets heen vlieten (D.).

𑄎𑄏 (vgl. onder 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃) 𑄎𑄏 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃; 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 (M.).

𑄎𑄏 zekere stekelachtige plant (Men. Mal. id.; vgl. Jav. dërudju).

𑄎𑄏 een naald van messing (Mal. id.; Tag. en Bisaj. dagum; Jav. dom); 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

iets naaijen; 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 (𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃) iets iemand te naaijen geven;

𑄎𑄏 zekere boom met bedwelvende vruchten; 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 ijzeren naalden die de Batak zelve niet maakt maar van de havens krijgt;

𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 zeker vogeltje; 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 zoo groot als een naaldoog;

𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 't schijnt wel dat je geen

ziet meer aan je armoede te denken hebt, dat je zóó je met dingen ophoudt, die je niet aangaan.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 / 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 kronkelen als een slingerplant

(Men. Mal. djarumun); 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 iets omkronkelen (M.).

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 / 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 iets op het oog hebben; naar iets hunkeren; 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 begeerte, wensch.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 (vgl. 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃) bewegelijk van de handen van iemand, die zijne handen niet t'huis kan houden;

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 hij kan zijne handen niet t'huis houden, hij heeft lange vingers.

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 (D.).

𑄎𑄏 zekere timmergereedschap om hout glad te kappen.

I. (Sanscr. djāla) een net vooral een groot (Mal. enz. id.); 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

zekere klimplant, wier bladen gedroogd als tabak gerookt worden.

II. zie 𑄂𑄏 II.

III. 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 = 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 (M.); ook 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃.

𑄎𑄏 I. 𑄎𑄏 𑄎𑄏 𑄎𑄏 zoekende, vorschende, aan het zoeken zijnde; 𑄂𑄏

𑄎𑄏 iets zoeken, naar iets zoeken; 𑄎𑄏 die van een raadsel de oplossing zoekt als bij de 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃; 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 moeite doen om iets te krijgen;

𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄎𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃

𑄂𑄏𑄃𑄂𑄃 zekere boom, van wiens hout men vloerbalken maakt (M.).

II. Mal. een donkergroene witpootige klophaan (M.).

𑄎𑄏 buiten zijn woonplaats zich ophouden, rondzwerfen, wild geworden zijn, verwilderd zijn van

tamme dieren (vgl. het Mal. woord); $\alpha x \bar{x}$
 $\alpha x \bar{x} \bar{o} \bar{e} \bar{e}$ een hoer (alleen aan de ha-
vens bekend); $\bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$ de plaats waar
een beest los loopt; $\bar{e} \bar{x} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$
waar iemand rondzwerft, waar iemand vreemd is zoo
als een vreemd land, waar hij zich zelven moet
helpen; $\bar{e} \bar{o} \bar{e} \bar{x} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$ in
den vreemde vertoeven; $\bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i}$ in
het wild laten loopen, toelaten dat het verwoesting in
het plantsoen aanrigt een beest dat gewcid wordt;
— $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} = \alpha \bar{e} \bar{e}$
 $\bar{e} \bar{e}$; $\alpha \bar{x} \bar{i} \bar{e} \bar{o} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e}$
 $\bar{o} \bar{i} = \alpha \bar{e} \bar{o} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$ (D.).

II. $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} = \alpha \bar{x} \bar{i} \bar{x} \bar{x}$
 \bar{o} ; $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \alpha \bar{x} = \alpha \bar{x} \bar{i}$
 $\bar{x} \bar{x} \bar{o} \alpha \bar{x}$; $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$
 $\bar{e} \bar{x} \bar{i} \bar{x} \bar{x} \bar{x} = \alpha \bar{x} \bar{i} \bar{x} \bar{x}$
 $\bar{o} \bar{x} \bar{x} \bar{x} \bar{x} \bar{o}$ (M.).

III. $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e}$ Men. Mal. = $\alpha \bar{o} \bar{x}$
 \bar{x} ; — $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i}$ een
meerdere iets als bewijs van kulde aanbieden b. v.
betel, daar men hem iets te verzoeken heeft (M.).

$\bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$ Mal. = $\bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$ (Wigcht.).
 $\bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} / \bar{o} \bar{o} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e} =$
 $\bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{x} \bar{i}$ (Pngrks.); $\alpha \bar{e} \bar{o} \bar{e}$
 $\bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{x} \bar{i} \bar{o} \bar{e}$ (vgl. onder
 $\bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i}$) met elkander spreken (a.).

$\bar{e} \bar{e} \bar{x}$ I. $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x}$ iets aan-
nemen; iets ontvangen, iets in ontvangst genomen heb-
ben; $\bar{e} \bar{o} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{o} \bar{x} \bar{i} = \bar{e} \bar{e} \bar{e}$
 $\bar{o} \bar{i}$; $\alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i}$ ($\bar{e} \bar{o}$
 $\bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i}$) een nog ongebo-
ren kind tot het voorwerp hebben van een droom wier
beteekenis op het toekomstig lot van het kind be-
trekking heeft: $\alpha \bar{x} \bar{e} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{x} \bar{i}$
 $\bar{x} \bar{o} \bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{x} \bar{x} \bar{x} \bar{x} \bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{e}$
 $\bar{e} \bar{x} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i} \alpha \bar{x} \alpha \bar{x} \bar{x} \bar{e} \bar{e}$
 $\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{e} \bar{x} \bar{x} \bar{i} \bar{e} \bar{x} \bar{x} \bar{x} \bar{x}$
 $\bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \alpha \bar{e}$
 $\bar{x} \bar{e} \bar{e}$ zoo ik van u droom, dat gij (in den
buik uwer moeder) zult sterven, dan zult ge ster-
ven; maar zoo ik van u droom dat gij voldragen zult
ter wereld komen, dan zult ge zekerlijk leven.

II. $\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{e} \bar{x}$ kort daarna; kort op
elkander, op een ongeregelde wijze, niet op eens maar
telkens wanneer men in staat is het te doen; \bar{e}
 $\bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{x} \bar{o} \bar{i} \alpha \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{e} \bar{x}$
 $\bar{x} \bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{e}$
dan worde (het benooidige) op de zoo juist vermelde
stellaadje gelegd, ieder ingrediënt er van zoodra men
het heeft daar men alle ingrediënten niet op één
dag te gelijk meester kan worden.

$\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i} / \alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i}$
uitnemen een gloeiend ijzer uit het vuur; $\bar{e} \bar{e}$
 $\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i}$ elkaar drukken van de handen; —
 $\bar{e} \bar{o} \alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i} = \bar{x} \bar{e} \bar{x}$
 \bar{i} ; $\alpha \bar{e} \bar{o} \bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$ (vgl. onder \bar{e}
 $\bar{e} \bar{e} \bar{i}$) = $\alpha \bar{e} \bar{o} \bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$
(a.).

$\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{i} / \alpha \bar{x} \bar{i} \bar{e}$
 $\bar{e} \bar{x} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{i} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i}$ met geweld
van iets gebruik maken; een vrouw verkrachten.

$\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{x} \bar{i}$ zekere kwaststaartige
ratsoort (M.).

$\bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i} / \alpha \bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i}$
met rotan iets omvlechten als b. v. een bubu; α
 $\bar{o} \bar{i} \bar{e} \bar{e} \bar{o} \bar{i} \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{i}$ iets (vooral ro-
tan) tot omvlechting bezigen (Jav. pandjalín ro-
tan).

$\bar{e} \bar{e} / \bar{e} \bar{e} \bar{e} \bar{e}$ 1°. houten pennen die
dwars door het overtreksel der pauken zijn gesto-
ken, om het aan het hout vast te hechten; 2°.
kleine staafoormige meelrollen. — = $\bar{x} \bar{e} \bar{o}$
 $\bar{e} \bar{o} \bar{e} \bar{o}$ (D.).

$\bar{e} \bar{e} \bar{x}$ linksch als iemand die de linker-
hand meer dan de rechter gebruikt; — \bar{o}
 $\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i} \alpha \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{o} \bar{i}$ die zich linksch
kleedt d. i. Maleijer, en in 't algemeen vreemdeling
(a.; de Maleijers van de linkerhand het onder-
kleed beginnende om het lijf te hechten).

$\bar{e} \bar{e} \bar{x} \bar{i}$ (vgl. $\bar{e} \bar{x} \bar{i}$) (ongunstig zijn van
een omen; niet uitvoerbaar zijn wegens een ongun-
stig omen).

$\bar{e} \bar{x} = \bar{e} \bar{x}$.
 $\bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{e}$ (vgl. $\bar{e} \bar{x} \bar{e} \bar{x} \bar{i}$) klankna-
bootsing van 't geluid der ojnags; $\alpha \bar{x} \bar{i}$

— ㄹ ㄱ ㄴ — met elkaar zamentreffen, elkaar ontmoeten; — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㄴ — met elkaar vergelijken wat twee partijen ieder tot hunne verdediging bijbrengen; ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄴ ㄷ ㄹ ㄴ — eensklaps ziek worden; ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — eluderen iemand's lagen; ㄴ ㄷ ㄹ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — vondeling, iemand dien men zoo maar vindt die nergens te huis hoort; ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ uw termijn is daar bij de goden; dat is: "uw doodsuur is geslagen;" ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ nu is het termijn daar (letterlijk: dat is het daarzijn van het termijn); ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ gaan wij onverschillig werwaarts, als wij maar gaan waar het te krijgen is; ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — met een substantief als complement: iets krijgen, iets gekregen hebben; met iets een ontmoeting gehad hebben; ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — een kwaal die eventjes duurt; — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ door de knip die iemand gezet heeft geraakt of gevangen worden als een beest; ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ = ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ; zich over iemand's handelwijze wreken (D.).

ㄹ ㄱ ㄴ — zie ㄹ ㄱ ㄴ — .
 ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ = ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ .
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ naam van een heilige ficusboom (hajuwara), waarbij vroeger eeden werden afgelegd (M.).
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ, de stekels van de nek van een varken; de manen van een paard (Mal. en Jav. gombak knif); — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ de plank waarop de hasobe-pitjes, waar naar men rootit, gereid staan.
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ het onder muziek plaats hebbend spiegelgevecht, dat de kinderen op het einde van het tami-feest geven.
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ = ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ (M.).
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ Men. Mal.? wederga van een man of vrouw (a. M.).

ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ zekere groente, waarvan de bladeren ook in het haar gedragen worden; de geur is die van de peterselie.
 ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ zekere kwaal waarbij men steking in de maag gevoelt; — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ opzettelijke tegenspraak; eigenn. van een hemelschen sagueerboom (bagot).
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ een geest in de gedaante van een menschelijk geraamte (M.).
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ steil opstaande van 't hoofdhaar; ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ steil gaan opstaan van het hoofdhaar, als bij schrik. — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ eigenn. van een hemelschen datu.
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ = ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ (D.).
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ naam van een marga.
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ = ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ (M.).
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ (vgl. ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ) ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ kruipen als slangen, insecten enz. (Mal. mändjukur); — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ doen voortglijden een lang voorwerp; laten kruipen mieren; ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ pinkdikke tusschen de palm der handen gerolde meelstaafjes.
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ tros van vruchten; smoer, streng van koralen (vgl. het Mal. djurei); — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ hare tranen vielen als koralen, die uit de streng losgeraakt zijn (M.).
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ krom opgetrokken van de beenen; — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ zijn beenen krom optrekken.
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ — ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ver verspreid zijn van iemand's naam; zich te hoog plaatsen, zich te veel aanmatigen.
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ .
 ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ = ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ .
 ㄹ ㄱ ㄴ / ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ = ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ ㄹ ㄱ ㄴ (M.; vgl. het Mal. djolang).

of niet; 5 2 7 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
K 2 0 4 5 1 7 7 x 0 x = < 0
opdat ik wete, wat ge daar hebt opgedaan (D.; vgl.
't Mal. antah).

0 5 0 1 / 5 2 3 4 5 6 7 8 9 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
5 1 x 1 (D.).

0 5 0 1 = 2 5 0 x 1 II. (Mal. id.);
0 0 0 5 0 1 = 7 0 0 5 0 x 1;
α 2 1 0 5 0 1 2 1 0 1 steeds zij-
gen; — 2 1 0 5 0 1 = 2 0 1
1 1 0 1 (D.).

2 5 x een meer, onder welken naam ook het
Tobasche meer bekend staat; 2 α 5 x 2
5 x als een meer zich voordoen van een groote
lubuk; — 2 0 1 5 2 α 5 x 2
5 x = 1 5 2 1 0 2 5 7 0 x 1
2 7 2 0 1 5 2 0 1 (Pngrks.); 2
2 x 1 2 5 x 2 5 x zich verslikken onder
het drinken van de kip waarmee men wigehelt.

2 5 2 x 1 = 2 7 2 1 (M.).

2 5 2 x 1 = 2 α 1 0 x 2 7 0
1 (M.).

2 5 0 x 1 I. (vgl. 0 5 0 1) de tijd
dien een gewas noodig heeft om tot volkomene
ontwikkeling te komen; een jaar; 2 2 5 0
x 1 5 0 een rijstjaar (7 maanden); 2 2
5 0 x 1 4 3 een maijaar (3 maanden);
— 2 x 1 2 5 x 0 0 1 veldgewas maar
meer bepaaldelijk gezegd van dagelijks als hoofd-
schotel gebezigde korensoorten; 2 2 1 7
2 1 — 2 x 1 5 7 2 5 x 0 0 1
grond die twee jaren braak gelegen heeft; 2 0 2
α x 1 0 7 1 2 5 0 x 1 de persoon die
het eerst van allen zijn huuma bezaait; 2 5 0 x
1 = loekomend jaar; 0 2 5 0 x 1 =
laatstverloopen jaar, verleden jaar.

II. (vgl. 7 5 0 x 1 en 0 5 0 1) ge-
spannen zijn van een strik, geplaatst zijn van een
fuik; een borg; α 0 5 0 x 1 spannen een
srik; plaatsen een fuik; planten voetangels; af-
wachten den aanval van een' vijand; iets op zich
nemen, voor iets borg zijn; iets in staat zijn te dra-
gen als een stellaadje; iets verduren, doorstaan;

α 0 5 0 x 1 7 0 x 1 in iets berusten;
geduldig iets verduren; α 2 x 1 2 5 0 x
1 duurzaam zijn; lang duren; 2 5 x 0 0
1 de persoon die onder vele dragers de sterkste is,
en den overigen als steun dient; ook 2 2 5 x
0 0 1; — — 2 5 0 x 1 7 0 x
1 iets voor zich bestellen; iemand verzoeken te huis
te blijven omdat men hem b. v. voor een feest noo-
dig heeft; α 2 x 1 2 5 0 x 1 7 0
x 1 iemand onder zijn bescherming nemen; borg
voor iemand zijn (M.).

2 5 0 (vgl. 2 5 2 0 1 en 2 5
0 0 1) 2 0 2 2 = < 0 1 iets waaraan
een zieke zich als het ware hangende vasthoudt.

2 5 2 0 1 strak, gespannen; — 2 5
2 0 1 7 0 x 1 de armen langzaam slingeren
ze strak houdende; zooals de deftige Bataksche
Heeren en Dames doen. — α x 2 2 5
2 0 1 eigenn. van een plaats in 't Mandailing-
sche.

2 5 2 0 1 / α 0 5 2 0 1 aan iets
trekken, iets trekken, de veer van 't geweer aanha-
len; iets slepen; iemand dwingen ons regt te schaffen
hem voor den regter slepende; — 2 5 2
0 1 7 0 x 1 zich stijf ergens tegen aan plaat-
sen als bij 't schieten.

2 5 0 1 / 2 0 2 2 = 0 0 1
= 2 0 2 2 = < 0 1.

2 5 2 0 1 naar beneden strak hangende als
een touw; — 2 0 2 = 2 0 x 1 =
2 2; (a.).

2 5 1 0 1 Mal. تاهل bedrag van 4 bitsangs
in goud; α 0 5 1 0 1 goud wegen.

2 = 1 0 / α 0 = 1 0 zien, kijken,
staren; — 0 = 1 0 blik, oogopslag; α
0 = 1 0 7 0 x 1 naar iemand zien, naar
iets kijken.

2 = I. met een substantief als complement:
geschikt zijn voor iets; gebezigd kunnen worden als
iets; 0 2 = 2 7 2 x 1 < 0 < 1
0 1 0 1 < 2 0 1 wat als slok die-
nen kan op een glibberigen weg; α 0 = 0
= iets verzinnen, uit den duim zuigen.

II. Mal. 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓.

𑄎𑄓/𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓.

𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 I. (Mal. en Jav. id.); 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (wat een jaar duurt) verbloed: *zwangerschap*; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (bezocht worden door een kwaal die een jaar duurt) verbloed: *zwanger zijn* (D.).

𑄎𑄓 𑄎𑄓 (vgl. 𑄎𑄓 𑄎𑄓) = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (D.).

𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (D.).

𑄎𑄓 𑄎𑄓 / 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, een held, iemand wien niemand aan durft.

𑄎𑄓, klanknabootsende uitroep: *tak!* 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, *neerkwakken* als b. v. een hagedis, die op de vloer valt; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (D.).

𑄎𑄓 / 𑄎𑄓 hout kloven voor fakkels, brandhout enz.; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 *één kloofsel*; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 *één kloofsel brandhout, één stuk gekloofd brandhout*; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 (vgl. onder < 𑄎𑄓) spreekw. "op de keper beschouwd is het niets;" hakt men op de *daling's* van een boom dan geven zij meestal een hol geluid en men zou denken, dat het *ogung's* (bij de Bataks onder de kostbaarheden behorende) waren, maar zoodra men ze gekloofd heeft, blijkt het niets anders dan hout te zijn; — 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (D.); 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (vgl. onder 𑄎𑄓 𑄎𑄓 II.) roodachtige steenen, die verondersteld worden met elkaar van zelfs in verbinding gekomen te zijn; het bezit van zoo'n steen zou geluk in het spel geven. — 𑄎𑄓 𑄎𑄓 *borstholte* van een kip waar in de *datu* allerlei omina moet navorschen; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 <

0. — 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, *hamer en aanbeeld* (bij het afleggen van een eed).

𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓.

𑄎𑄓 𑄎𑄓 / 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, *uittartende, tergende*; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 *hij was steeds tartende* zoekende naar een tegenpartij.

𑄎𑄓 / 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (Pngrks.).

𑄎𑄓 𑄎𑄓, Mal. = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 II.; naam van een slingerplant die gebezigd wordt om dakbladen vast te naaijen; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 die in het dubbelspel tegen den werper der dobbelsteenen speelt.

𑄎𑄓 𑄎𑄓 I. (vgl. 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓) *breed, groot* van den mond (Bisaj. tak-al).

II. 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, zie onder 𑄎𑄓 𑄎𑄓.

𑄎𑄓 𑄎𑄓, Mal. = 𑄎𑄓 (M.).

𑄎𑄓 𑄎𑄓, I. = 𑄎𑄓; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, *de fijnste der 5 kamferzeven* (D.).

II. 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, zekere steensoort die als amuleet om de middel wordt gedragen (vgl. onder 𑄎𑄓).

𑄎𑄓 𑄎𑄓 *passabel, middelmatig, tamelijk, tusschen twee tegenovergestelde eigenschappen liggende* niet goed en niet slecht; *in order zijnde*; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 *dat kan er door*.

𑄎𑄓 𑄎𑄓 / 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 Mal.? *baksteen* (M.).

𑄎𑄓 𑄎𑄓 / 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 (Wigcht.).

𑄎𑄓 𑄎𑄓 (vgl. < 𑄎𑄓 𑄎𑄓) *omarmende*, of met uitgespreide vleugels *bedekkende*; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓, iemand met de armen *omvatten* als bij het worstelen; iets met de klauwen *pakken* als een roofdier; 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 𑄎𑄓 < 𑄎𑄓 𑄎𑄓 = *de (grootte doode) vogel viel met zijn vleugels uitgespreid op de kuil*.

𑄎𑄓 𑄎𑄓 *besluit* dat men genomen heeft om

= 5 5 0 5 6 1; 7 2 5 6 0 1
 1 5 0 = 6 5 0 5 6 1 (D.).

2 2 7 0 1. I. roest; 2 2 0 7 6 x
 \ roestig zijn als een wapen.

II. α α ε 3 1 2 2 7 0 1 = α
 6 7 6 6 ε 3 1 (M.); ook α α 6 7
 \ 2 2 2 7 0 1. — 2 0 6 x 3
 2 2 7 0 1 zekere witte ooijsvaart-soort, die
 gewoonlijk in vlugten van 20 gezien wordt.

2 2 1 7 6 zekere boom (M.).

2 2 1 2 2 1. I. α 6 2 1 2 2 1
 = α 6 6 x 1 1 x en α 6 2 2 1
 2 2 1; 2 0 2 2 1 2 2 1 6 α 1
 6 3 1 de persoon die voorop loopt, en dus de
 daauw van het plantsoen op zich krijgende, maakt
 dat de anderen daarvan geen last hebben; figuur-
 lijk: ijsbreker; α 6 2 1 2 2 0 hout of
 struiken wegkappen; iets ontginnen; 2 0 7 1
 0 2 2 1 2 2 1 zeker boompje welks vruchten
 veel van onze moerbeziën hebben.

II. (klanknabootsing) — 2 2 2 1 2 2
 \ kletteren tegen elkaar; wordt gezegd van de slag-
 tanden van een vertoorned beest.

2 6 7 1 Mal. تاجق een mes om gras of
 onkruid meê weg te schoffelen.

2 6 — / α 6 6 — \ in eens iets af-
 houwen.

2 6 x / 2 0 2 6 x — 1 x 7 6
 0 5 6 0 = 7 x 6 7 x 6 (Parmanu-
 hon).

2 6 α x \ scherp als een mes, enz. (Mal.
 tadjam); α 6 6 x α 0 iets scherp maken,
 van een punt voorzien; 2 0 2 6 α x \ het
 loon van een datu voor het een of het andere door
 hem gereed gemaakte middel.

2 6 0 (vgl. 7 1 0) de spoor van een haan
 (vgl. het Mal. woord); — 5 5 α 1 6
 α 3 x \ 2 6 0 = α 6 7 1 2 6
 1 6 1 (hbs.); — α 6 6 0 uittarten,
 uitdagen.

2 6 α 0 1 Mal. تاجق stijf sel waarmede
 men hoofddoeken stijf maakt, om ze te doen op-
 staan.

2 6 3 1 / — 2 6 3 1 7 6 x 1
 op iets pogchen, hoog van iets opgeven.

2 2 I. (vgl. α 2 II.) raauw, onrijp; nog
 niet droog van het op een akker gevelde hout; 5
 6 7 1 2 2 ongekookt water; 1 2 x
 2 2 geronnen bloed; 2 0 2 2 zekere wil-
 de banaan-soort; 2 6 1 2 2 5 6 0 1
 1 7 6 1 zoolang als de rijst nog niet gaar is
 om een kort tijdverloop aan te duiden.

II. α 6 1 2 2 = α 3 x 1 2 2
 onder 2 III. (M.).

III. α 6 2 leiden als een kind dat nog niet
 loopen kan; α 6 1 6 6 6 (D.).

7 7 6 zie onder 2 2 III.

7 7 7 1 = 2 3 x 1 2 3 x 1; 7
 α 7 7 1 = α 6 6 x 1 2 3 x 1
 (D.).

2 2 7 6 6 de pauken die kleiner dan de
 twee grootste zijn.

2 2 — I. 2 0 2 2 — \ naam voor-
 loopig aan een pas geboren meisje gegeven, zoo-
 lang het nog geen naam heeft; ook: naam aan
 kleine meisjes gegeven, zoo men ze niet bij naam
 kent; 3 7 3 1 7 α 5 2 2 6 x
 2 x 7 0 2 2 0 6 3 1 2 7 x 1
 1 x 7 2 x 1 2 0 2 2 — \ komt bui-
 ten opdat we weten, wie onzer het ventjen is.

II. α 6 2 — \ iets van verre zien.

III. 2 2 — 6 1 (schijnt een comparatief
 te zijn) zich meer aan iets gelegen laten liggen, voor-
 liefde koesteren omtrent iets (M.).

2 2 5 6 (vgl. 7 6 1 7 5 6) stook-
 plaats (zie 2 α 6 x 1 1 6); 6 1 0
 2 2 5 6 = 6 1 0 5 1 0 (Mak. ta-
 ring treest van drie steenen); α 3 x 1 2 2
 5 6 1 0 2 7 7 7 1 6 (de stookplaats
 op den nek hebben) gemakkelijk verhuizen en het dik-
 wijls doen als iemand die overal schulden heeft;
 2 7 7 0 2 2 5 6 met zijn vieren zijn zoo
 als de suhut, de parsinabul, de datu, en de ulubalang
 zijnde de vier voornaamste personen die bij een
 guerilla noodig zijn; α 3 x 1 2 2 5 6
 hier rijp, en daar nog groen zijn van rijst op 't veld.

ᄃᄆᄇᄈ tros van vruchten als de banaan, cocosnoot, *hopong* enz. (Mal. id.).

ᄃᄆᄇᄈᄉ vlak, effen; duidelijk, bekend als de dader van een misdaad; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊ de echte grond, het droog in tegenoverstelling van een moeras, een greppel enz.; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ meldt ons duidelijk, wat gij van ons begeert.

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (D.).

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ I. *bedwaard* van iemand's gaan; = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ uit bijgeloof bij het oplichten van een zak rijst, daar men denkt dat anders de zegen er van verdwijnen zal; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ een rijstzak ter bewaarplaats van allerlei dingen; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ laag bij den grond zijn als een plant; *nederig zijn* van een mensch; — ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (a.); ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *begraven zijn* (a. M.).

II. ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ iets op een mes smeren bepaaldelijk van de *badja* gezegd.

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ van den voormiddag was hij reeds begonnen, en het duurde tot den avond, voor hij gedaan had met het wegdragen van hetgeen hij gewonnen had.

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *ondiep* van een rivier; *niet breed* van lijnwaad; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *bodem* van een beek, rivier enz. — ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *zekere worm* die zich in de rijstvelden ophoudt.

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (D.).

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ of ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (a.).

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ I. *de jonge loot* van een plant of boom.

II. = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (M.).

III. = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (M.).
ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (vgl. ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ) zekere hooge varensort, die aan het onderinde der blad-kolven een fluweelachtige geele stof heeft, waarvan men voor kussens, bultzakken enz. gebruik maakt; van daar 't raadsel: ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ.

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *horen* (Mal. id.; Malag. tandruka); naam van een tabaksoort; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ naam van een banaansoort; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *de wezentlijke waarde van gouden sieraden*; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ naam van een banaansoort; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *de palm van de hand tegen elkaar wrijven om te weten of zij naar horen rieken*; in welk geval men bij een expeditie geen dooden heeft te vreezen; — ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ zeker toovermiddel dat men tegen den vijand in werking brengt, en meestal in een horen gedaan wordt; — ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ naam van een banaansoort (M.).

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ I. ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *de witte mier*.

II. ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (D.).

ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ I. = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ (M.); ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ; ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ = ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ *ware ik er niet geweest, dan had d'een of d'andere mijn zusters kinderen tot slaaf gemaakt* (a. M.).

II. ᄃᄆᄇᄈᄉᄊᄋᄌᄍᄎᄏᄐᄑᄒᄓᄔᄕᄜᄝᄞᄟᄠᄡᄢᄣᄤᄶᄷᄸᄹᄺᄻᄼᄽᄾᄿᄾᄿᄾᄿᄾᄿ 300

kelijk zijn van iemand; $\text{u} \text{z} \text{x} \text{o} \text{r} \text{x}$
 $\text{x} \text{i} \text{<} \text{o} \text{u} \text{z} \text{z} \text{x} \text{f} \text{o} \text{o}$ hij is dus
van mij afhankelijk.

$\text{x} \text{r} \text{o}$ een touw (Jav. en Mal. id.); de strik
waarmede een schuldenaar moet gebonden wor-
den; het rijm der verzen, welluidendheid van gerang-
schikte woorden; — in het algemeen: strikken
waarmede men wild of vogels vangt; $\text{w} \text{o} \text{o}$
 $\text{r} \text{o}$ (D.); $\text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{x} \text{r} \text{o}$ strikken zet-
ten; $\text{x} \text{o} \text{r} \text{o}$ twijnen draad; $\text{x} \text{x} \text{r} \text{o}$
gebonden zijn als iemand die verkocht zal worden;
 $\text{x} \text{r} \text{o} \text{o} \text{r} \text{r}$ de boom van een ploeg;
 $\text{—} \text{x} \text{r} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i} = \text{—} \text{z} \text{u} \text{x}$
 $\text{o} \text{i} \text{z} \text{x} \text{i}$; $\text{x} \text{r} \text{o} \text{x} \text{r} \text{o}$ alles wat
als een touw om het hoofd uit gebrek van een
hoofddoek gedragen wordt; — een jonge visch
(M.); $\text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{z} \text{x} \text{r} \text{o}$ touw draaijen;
 $\text{x} \text{<} \text{o} \text{i} \text{x} \text{r} \text{o}$ (M.); $\text{z} \text{x} \text{i} \text{o} \text{x}$
 $\text{z} \text{x} \text{w} \text{r} \text{o} \text{o} = \text{z} \text{x} \text{i} \text{o} \text{x}$
 $\text{<} \text{z} \text{x} \text{i} \text{<} \text{z} \text{x} \text{i} \text{z} \text{x} \text{i} \text{r} \text{o} \text{x} \text{i} \text{—} \text{o} \text{r}$
 $\text{r} \text{x} \text{i} \text{r} \text{x} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{x} \text{o} \text{i} \text{<}$
 $\text{z} \text{i} \text{r}$ (D.); $\text{x} \text{r} \text{o} \text{r} \text{x} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x} \text{o} \text{i} \text{<}$
Dairisme (zie onder $\text{r} \text{z} \text{i} \text{z} \text{u}$) = —
 $\text{x} \text{o} \text{z} \text{x} \text{z} \text{u} \text{z} \text{x} \text{i} \text{—} \text{x} \text{o} \text{u}$
 $\text{z} \text{i} \text{x} \text{r} \text{o} \text{—} \text{<} \text{o}$ naam van een le-
vendmakende balsem (M.).

$\text{x} \text{r} \text{o}$ (vgl. $\text{x} \text{r} \text{o} \text{o} \text{i}$) $\text{z} \text{o} \text{x}$
 $\text{x} \text{r} \text{o} = \text{x} \text{o} \text{x}$ (a.).

$\text{x} \text{r} \text{o} \text{<}$ I. = $\text{z} \text{x} \text{<} \text{o} \text{<} \text{o} \text{i}$
(M.; Jav. taling).

II. $\text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{x} \text{r} \text{o} \text{<}$ vechten van var-
kens en beeren; $\text{x} \text{z} \text{i} \text{w} \text{r} \text{o} \text{z}$ (D.).

$\text{w} \text{r} \text{o} \text{z}$ I. zie onder $\text{x} \text{r} \text{o} \text{<}$ II.

II. $\text{—} \text{x} \text{r} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i} \text{z} \text{x} \text{i} = \text{—} \text{z}$
 $\text{u} \text{x} \text{o} \text{i} \text{z} \text{x} \text{i}$ (M.).

$\text{x} \text{r} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i} / \text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{x} \text{r} \text{o}$
 $\text{z} \text{x} \text{i} = \text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{x} \text{r} \text{o} \text{<}$.

$\text{x} \text{r} \text{z} \text{o} \text{i}$ zekere boom (M.).

$\text{x} \text{r} \text{o} \text{o} \text{i} / \text{z} \text{o} \text{x} \text{x} \text{r} \text{o} \text{o} \text{i} =$
 $\text{z} \text{o} \text{x} \text{x} \text{r} \text{o}$; — $\text{w} \text{o} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i}$
 $\text{o} \text{z} \text{x} \text{i} \text{w} \text{r} \text{o} \text{o} \text{i} \text{z} \text{x} \text{i}$ (vgl. x
 $\text{r} \text{o} \text{i}$) = $\text{x} \text{x} \text{x} \text{i} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i} \text{r} \text{o}$
 $\text{x} \text{x} \text{o} \text{x} \text{i}$ (D.).

$\text{x} \text{r}$ I. overwonnen zijn zoowel in den strijd
als bij een weddenschap, in het spel of in den
handel enz. (Tag. matalo); $\text{x} \text{r} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x}$
in kracht onderdoen; $\text{x} \text{o} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x} \text{i}$ ie-
mand overwinnen; $\text{z} \text{x} \text{z} \text{x} \text{z} \text{o}$ datgene
waarin iemand overwonnen is, verloren of schade ge-
leden heeft; verlies aan geld enz.; $\text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{z}$
 $\text{o} \text{x} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x}$ “mag ik overwonnen worden zoo
ik onrecht heb gepleegd!” steeds uitroepen; $\text{x} \text{z}$
 $\text{r} \text{i} \text{—} \text{o} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x} \text{i}$ zie onder $\text{x} \text{z}$
 $\text{r} \text{i}$; $\text{z} \text{o} \text{x} \text{o} \text{z}$ eigenn. van een mar-
ga. — In het Mandailingsch kan $\text{x} \text{r}$ ook
overwinbaar, overwonnen door beteekenen; b. v. x
 $\text{z} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i} \text{z} \text{x} \text{i} \text{r} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i}$
een olifant is door zijn loosheid overwonnen; o
 $\text{<} \text{x} \text{z} \text{u} \text{z} \text{x}$ ik kan (hem) niet aan, (hij)
is mij te sterk.

II. $\text{o} \text{x} \text{o} \text{x} \text{o} \text{z} \text{x}$ driekleurig garen,
wit, rood en zwart; — $\text{o} \text{o} \text{i} \text{z} \text{x} \text{z}$
 $\text{—} \text{o} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x} \text{i}$ titel van de geliefdste
vrouw van een vorst. — $\text{x} \text{x} \text{x} \text{i} \text{o} \text{z}$
 $\text{i} \text{o} \text{x} \text{z} \text{x} \text{<} \text{r}$ een woud dat noch uit
kreupelbosch, noch uit hoog en oud geboomte bestaat.

$\text{x} \text{r} \text{z} \text{i} / \text{x} \text{r} \text{z} \text{i} \text{z} \text{x} \text{z}$
 $\text{o} \text{x} \text{i} = \text{x} \text{r} \text{o} \text{z} \text{x} \text{z} \text{o} \text{x} \text{i}$.

$\text{x} \text{z} \text{x} \text{z} \text{i}$ slagtpaal van iemand die op-
gegeten moet worden, of van wien men een pan-
gulubalang wil maken; men bindt 't slagtoffer met
den rug tegen den paal aan nek en middenlijf daar-
aan vast, terwijl aan weérskanten een paal geheid
wordt, waaraan bovenaan zijn handen worden
vastgebonden, om de zijden bloot te hebben, daar
men hem òf van voren in de borst òf van ter
zijde dood-spiest; $\text{x} \text{o} \text{z} \text{x} \text{z} \text{x} \text{i} \text{z} \text{x} \text{o}$
 $\text{x} \text{i}$ iemand aan zoo'n slagtpaal binden; $\text{x} \text{x}$
 $\text{z} \text{x} \text{z} \text{i}$ veroordeeld worden om opgegeten
te worden.

$\text{w} \text{r} \text{o} \text{i}$ I. (vgl. II.) = $\text{z} \text{o} \text{o} \text{x} \text{z}$
 $\text{<} \text{z} \text{o} \text{i}$ (D.).

II. (vgl. $\text{w} \text{r} \text{o} \text{o} \text{i}$) = $\text{x} \text{x} \text{x} \text{i} \text{o}$
 $\text{z} \text{x} \text{i}$ (tabas); $\text{z} \text{o} \text{x} \text{x} \text{r} \text{o} \text{i} = \text{x}$
 $\text{x} \text{x} \text{i} \text{o} \text{z} \text{x} \text{i}$ of $\text{z} \text{x} \text{i} \text{o}$ (u.); in de
Mandhl. *andung*-taal enkeld: $\text{x} \text{r} \text{o} \text{i}$;

— 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 benaming van een banaansoort.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌; 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 ontferming met iemand hebben, zich over iemand ontfermen; 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 medelijden hebben, medelijden koesteren.

𑄃𑄆𑄇𑄈 zekere boom (M.).

𑄃𑄆𑄇𑄈 een vierkant van bamboe vervaardigd rek dat boven de stookplaats hangt, en waar men borden bewaart, visch droogt enz.; ook = 𑄃𑄆𑄇𑄈 𑄃𑄆𑄇𑄈 2°.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 / 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 versierde spreekwijze verleidelijk hangen van de borsten eener vrouw, voor zij slap geworden zijn.

𑄃𑄆𑄇𑄈 I. de inkepingen van een sige, baltuk enz.; 𑄃𑄆𑄇𑄈 (D.).

II. twijfelachtig; 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 er is niets waarover gij twijfelen moet.

𑄃𑄆𑄇𑄈 zie onder 𑄃𑄆𑄇𑄈.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈; 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈 (D.).

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (vgl. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 en 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌) schuins afloopende als een ravijn; — 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 walging wekken als iemand's woorden.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (vgl. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌) = 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌; — 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 hij blijft bij zijn besluit.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (vgl. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌) 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 / 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈; 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈 (M.).

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 / 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (Pngrks.).

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌, afhangende van de lippen.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (M.).

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (vgl. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 en 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌) afgeknapt, met een

knak gebroken; 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 afbreken iets dat in het doorbreken een knappend geluid maakt.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 / 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 de zemelen die men van de maiz of rijst den varkens te eten geeft.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (vgl. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌) = 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌; — 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 (Pngrks.).

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 / 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 hebben bij het kamfer zoeken; kamfer verkregen hebben (D.).

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 steel vooral bij 't tellen van uijen gebezigd; b. v. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 drie steelen knoflook (M.); 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 stronk van de maiz, ananas enz.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 / 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 malsch, smakelijk van vleesch.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 / 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 in iets kappen, houwen, hakken; 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 op elkaar inhouden.

𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 losgeraakt van een band, kledingstuk, enz.

𑄃𑄆𑄇𑄈 I. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈 (D.; Mal. id.).

II. 𑄃𑄆𑄇𑄈𑄉𑄊𑄋𑄌 = 𑄃𑄆𑄇𑄈 (D.). 𑄃𑄆𑄇𑄈 oud zijn van een boom, zijn hoogte bereikt hebben; ook 𑄃𑄆𑄇𑄈 en 𑄃𑄆𑄇𑄈.

𑄃𑄆𑄇𑄈 Mal. aluin.

𑄃𑄆𑄇𑄈 I. geneesmiddel vooral een uitwendig geneesmiddel; ook 𑄃𑄆𑄇𑄈; wordende deze laatste vorm in een algemeene zin gebezigd, als onder anderen ook in de beteekenis van middel tegen het ongunstig effect van een omen; 𑄃𑄆𑄇𑄈 op iemand een geneesmiddel aanwenden; tegen iets een middel aanwenden; 𑄃𑄆𑄇𑄈 𑄃𑄆𑄇𑄈 grond waarop men volgens de omnia in den strijd niets te vreezen heeft; 𑄃𑄆𑄇𑄈 𑄃𑄆𑄇𑄈 zekere plant met een witte bloesem en roode bloemknoppen (Mal. sitawar); van daar 't volgende raadsel: 𑄃𑄆𑄇𑄈 𑄃𑄆𑄇𑄈

α\ - 5\ α 6 7\ de linker of rechter zijde van de kip.

σ 6\ 5 x = 5 < 6\ (D).

α x < 7 x\ = 6 5\ 6. —

α 2 0 α x < x 7 6 x\ = α 6\ 5 < (a.).

α x < 2 x\ regt, regtstreeks gelegen, regtuit; — α x < 2 x\ 7 6 x\ zich regtstreeks ergens naar toe begeven.

σ x < 2\ (vgl. 5 < 2 x\) = 5 < 2 x\ (D).

σ 6\ 5 < 2\ / α 6\ 6 6\ 5 < 2\ 2 0 = α 6 x < x 6 0 (D).

α x < 6 = α 0 5 6\ maar wordt achter voorzetsels die een plaats tot complement hebben, zeer vaak ten overvloede gebezigd; α 0 α x < 6 (te) = 5 0; α 0 5 6\ α x < 6 (van, from) = α 0 5 6\; — α x < 6 7 6 x\ = α 0 5 6\ (a. M.).

α x 5 I. α 5 x\ α x 5 kampher zoeken; — 5 x\ α x 5 iemand die bedreven is in het zoeken van kamfer; — 7 5\ 5 < 6\ σ 6\ 5 kamferbosch (D).

II. Mal. 6 نام van een geheel zwarte klophaan-variantie (M.).

α x < 5\ / α 6 x < 5\ op metaal met een ijzer indeukingen maken als die op de wapenscheden van messing; α x 5 7 6\ zich als kleine gaatjes voordoende indeukingen die men als sieraad op de messing-wapenscheden onder anderen aantreft.

α x 6 wat men iemand door een ander laat zeggen; last, bevel; σ 6\ 6 (D); α 6 x 6 7 6 x\ iets iemand als last opdragen; iemand ontbieden, iets bestellen; α 6 x 6 6 iemand een last geven, opdragen iets te doen, gelasten; — 5 < x 7 x 7 — 5 x\ α x 6 6 of 5 < x 7 x — 5 x\ α x 6 5 6\ 7 6\ wilt ge een last van mij overbrengen? (M.).

σ 6\ 6 zie onder α x 6.

α x 6 6 een ominieus voorval; α x 6

6\ α x 6 6 6\ alle voorvallen waaruit men omnia af te leiden heeft, als het zien van zekere slangen, het hooren van zekere geluiden enz.;

5 5 α x 6 6\ een ongeluk door een ongewoon verschijnsel aangekondigd.

α x 6 α\ / α x 6 α 6\ = 5 5 6\ (pangulubalang); ook α x 6 x α 6\.

α x 6 5 / 2 0 α x 6 5 benaming van een rijstsoort; eigennaam van een kuta.

α x 6 α x\ zie onder α x 6 α\ . α x 6 6\ / α 5 x\ α x 6 6\ 5 weven, zich met weven bezig houden (Jav. en Mal. tänun; Malag. tenunä); α 5 x\ 2 0 α x 6 6 6\ (regtsterm) met elkaar overeenstemmen van verklaringen.

α 6 x\ 5 = 7 5; ook α 6 x\ 5 α 6 x\ 5 (hbs.); in de stijl der verhalen is α 6 x\ 5 α 6 x\ 5 echter = 7 5 6 7 5 0 < 6\; α 6 x\ 5 5 5 α 6 x\ 5 razen, ijlen van een zieke.

α 6 x\ 5 5\ (vgl. α x 5 6\) = α 6\ 5.

α 6 x\ 5 5 x\ op iets staan; α 6 6 x\ 5 5 x\ op iets staan, iets met het voeteinde drukken; α 0 6 6 x\ 5 5 x\ 6 0 2 0 5 de plaats waarop een sige staat; α 0 6 6 x\ 5 5 x\ 6 0 6\ 2 5\ wat door een waterspuit bespoten wordt; α 0 6 6 x\ 5 5 x\ 6 0 6\ 5 7\ de aarde waarop een balatuk staat; α 6 x\ 5 x 5 6\ de bodem van een rivier; de plaats waar het water van een patsur valt; —

α 5 x\ α 6 x\ 5 5 x\ wegens regtszaken een bezoek afleggen van een menigte menschen die deswege een vergadering willen beleggen; — α α 6 x\ 5 5 x\ zonder muziek nederdalen van een geest in zijn panijaran.

α 6 x\ 5 = α 5 5; — α 6 6 x\ 5 = α 5 x\ 6 0 < (M.; Mal. täntang); — σ 6\ 6 = α 5 5; — 6\ 6 6\ σ < 6\ = — α 2 x\ 5 < 6\; b. v. 5 6\ σ 5\ 5 <

o 50 - 701 (hbs. D.); 5 - 5 2
 < 0 - 2 7 7 1 8 2 0 2 0
 5 8 0 1 < 7 8 1 = < 0 2 x 1
 8 x 1 - 5 x 1 8 8 8 8 1 - 5
 x 1 8 8 8 8 1 = als dan eerst doet hij
 hetgeen waar de gekookte rijst in zit in de buitenste
 zak.

7 x 1 = 0 = 8 1 2 x 1 (D.).
 2 x 1 drie; 7 1 1 1 (D.; Jav. tēlu;
 Nias. enz. tolu); - 2 x 1 8 overmorgen;
 7 8 1 7 1 1 1 1 (D.); - 2 x 1
 1 1 8 x 1 met dezen dag drie dagen geloden;
 2 8 2 8 2 x 1 de drie voornaamste
 Goden dat is *Batara guru, Sori pada en Mangala
 bulan*; 2 0 - 7 2 x 1 naam van de der-
 de maand, waarin het hevig waait; van daar de
 spreekwijze: - 5 x 1 7 8 1 8 2 x
 < 8 x 1 8 1 7 8 1 8 2 x 1 8
 2 5 x 1 8 1 7 0 1 < 0 2 0 -
 7 2 x 1 die geiten heeft als gumbot-bladeren
 die in de derde maand worden omgekeerd; de *gum-
 bot-* of *motung-*bladeren van onderen wit zijnde,
 zoo doelt hier de vergelijking zoowel op de kleur
 als de talrijkheid der geiten.

2 x 1 gereed zijn, op het punt zijn van iets
 te doen of te worden; in een verzoek, uitnoodi-
 ging enz.: *kom aan! wel aan!* 2 x 1 2 7
 2 x 1 5 8 0 toen de dag op het punt was mid-
 dag te zijn, toen het naar den middag liep; 2 x
 1 x 2 5 x 1 2 7 0 2 x 1 2 8
 2 x 1 2 2 x 1 8 < 0 < 1 2 x 1
 1 5 2 1 = als de vrucht op het punt zal
 zijn om geboren te worden enz.; 2 x 1 2 8
 8 2 x 1 7 8 kom aan! gaat gij aan het
 begraven; 2 x 1 2 7 0 2 8 2 x 1
 5 8 0 laat ons terstond gaan dobbelen.

2 1 x 1 7 vaneen gescheurd.
 2 1 x 1 7 2 1 (vgl. 8 1 x 1 7
 2 1) = 2 7 2 1 (vgl. de analogie van 2
 1 x 1 - 2 1 I. en II); 2 8 1 x 1 7
 2 1 een dam doorsteken; 2 0 2 1 x 1 7
 2 1 2 5 8 x 1 = 2 0 2 8 2 x 1 8
 7 1 2 5 8 x 1.

2 1 x 1 7 8 (vgl. 2 1 1 7 8) schel
 van een geluid.

7 1 x 1 2 0 1 / 2 8 1 8 1 x
 x 1 2 0 1 = 2 8 2 1 2 0 1
 (D.).

2 1 x 1 < x verbluft, uit het veld geslagen;
 dood stil uit verslagenheid.

2 1 x 1 2 1 / 2 8 1 x 1 2 1 2 1
 x 1 2 1 hijgen van iemand die daalt in tegenover-
 stelling van 2 8 1 7 2 1 7; — 2 5
 x 1 2 1 x 1 2 1 = 2 5 x 1 2 1 2 1
 (Wigcheltaal). — 2 1 2 2 1 x 1
 2 1 allerlei van elkaar verschillende smaken heb-
 bende als spijsje, waarvan men niet weet te zeggen
 waarnaar zij smaken; *onregelmatig* van hetgeen ge-
 zegd wordt, en ook van de wijze waarop iemand
 iets bewerkt heeft.

2 1 x 1 2 1 x 1 stijf uitgestrekt als de
 beenen van een doode; 5 8 1 7 1 1 7
 1 1 (D.); - 2 1 x 1 2 1 x 1 7
 8 x 1 stijf uitgestrekt houden de beenen; 2
 8 1 x 1 2 1 x 1 aan iets trekken als aan
 een touw om te weten of het houden zal; —
 7 1 1 7 1 1 1 8 1 = 2 x 2 x
 2 8 1 (D.).

2 1 x 1 = / 2 8 1 x 1 = geschaard
 zijn als een mes, wapen enz.

2 1 x 1 - 2 1 (vgl. 2 8 x 1 -
 2 1) 2 8 1 x 1 - 2 1 = 2 8
 2 x 1 8 7 1.

2 1 x 1 - 7 x 1 / 2 0 5 8 2
 2 x 1 2 1 x 1 - 7 x 1 2 1 x 1 -
 7 x 1 = 5 8 8 8 2 x 1 2 2 2
 8 (Pngrks.).

2 1 x 1 - 8 rand, steile boord als die van
 de wal van een rivier; 5 8 0 2 1 x 1 -
 8 een spel zonder regelen waarbij men den verlie-
 zer bij wanbetaling dadelijk als slaaf beschouwt;
 2 0 5 1 x 1 2 x 2 1 x 1 - 8 eign.
 van een slaaf in de verhalen.

2 1 x 1 - 7 1 teleurgesteld (M.).
 2 1 x 1 - 2 1 I. = 2 8 x 1 8
 7 1.

II. (vgl. $\alpha \tau \chi \iota \eta \tau \iota$) = $\tau \eta \alpha \iota$.
 $\alpha \tau \chi \iota$ = (vgl. $\alpha \tau \iota$) op de kant van iets liggende, aan 't randje zijnde; $\alpha \tau \tau \chi \iota \tau \tau \chi \iota$ op de kant van iets loopen, zitten enz.

$\alpha \tau \chi \iota \omega \eta \iota / \alpha \alpha \tau \chi \iota \omega \eta \iota$ = $\alpha \alpha \tau \chi \iota \omega \tau \iota$; $\alpha \tau \tau \chi \iota \omega \eta \iota$ omverhalen de aarden wal van een hula.

$\alpha \tau \chi \iota \omega \eta \chi \iota$ onverwachts plaats hebbende; wat buiten verwachting ons bejegt; $\alpha \tau \chi \iota \alpha \tau \chi \iota \omega \eta \chi \iota$ liegen van een godsoordeel (habonaran); $\alpha \tau \tau \chi \iota \omega \eta \chi \iota$ iemand die dood onschuldig is van iets betichten, iemand een schuld aamcrijven; --- = $\alpha \tau \alpha \chi \iota \omega \chi$; $\eta \tau \tau \chi \iota \omega \eta \chi \iota$ = $\alpha \chi \omega \chi$; $\alpha \tau \chi \iota \omega \eta \chi \iota$ = $\alpha \tau \chi \iota \omega \eta \chi \iota$ $\tau \omega \eta \tau \chi \iota$ (M.).

$\alpha \tau \chi \iota \omega$ door hartstogt vervoerd met roha; $\alpha \tau \chi \iota \omega \tau \alpha \chi \eta \alpha \tau \chi \iota \omega \tau \alpha \chi \eta \alpha \tau \chi \iota \omega \tau \alpha \chi \eta \alpha \tau \chi \iota \omega \tau \alpha \chi \eta$ wie weet zoo ge soms door drift bij 't spel u laat vervoeren, of ge mij niet zult verpanden!

$\alpha \tau \chi \iota \tau$ ophouden van een guerilla; — $\alpha \tau \chi \iota \tau \eta \tau \chi \iota$ iets doen ophouden, met iets uitscheiden.

$\alpha \tau \chi \iota \tau \alpha \chi \eta / \tau \omega \alpha \alpha \tau \chi \iota \tau \alpha \chi \eta$ = $\tau \tau \tau \tau$ (a.).

$\alpha \tau \chi \iota \tau \alpha \chi \eta$ = $\alpha \tau \chi \iota \tau \alpha \chi \eta$ (M.).

$\alpha \tau \chi \iota \tau \omega / \alpha \tau \chi \iota \tau \alpha \chi \eta \tau \omega \alpha \alpha \tau \chi \iota \tau \omega$ = $\alpha \tau \chi \iota \tau \alpha \chi \eta$.

$\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota$ minachtende, onbeleefd, nalatig; $\tau \tau \tau \tau \alpha \alpha \alpha \alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota \alpha \alpha$ — $\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota$ minacht ons onderwijs niet; — $\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota$ $\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota$ $\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota$ $\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota$ beleefdheid is een middel om van te leven, onbeleefdheid een middel om door te sterven; $\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \iota$ iemand negligeren, onbeleefd behandelen.

$\tau \omega \tau$ = $\alpha \tau \omega \tau \omega$ (D.).
 $\alpha \tau \omega \tau / \alpha \tau \omega \tau$ iets op de koop toegeven; — $\alpha \tau \omega \tau$ wat men op de koop toe krijgt of geeft; de goede zijde van iets; een deugd die iemand heeft in tegenoverstelling van $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$. — $\alpha \tau \omega \tau \tau$ = iemand verdenken van een misdaad.

$\alpha \tau \omega \tau \tau \iota / \alpha \tau \omega \tau \tau \iota \tau \omega \tau \tau \iota$ last hebben van steking in de milt wegens overzathheid.

$\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ iets dat aanleiding geeft tot praatjes als een zonderling kind; een lichaamsgebrek, een lidteeken dat zoo groot is dat het slecht staat; een ondeugd, de slechte zijde van iets; --- = $\tau \tau \tau \tau$ (M.); $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ $\tau \omega \tau \tau \iota$ spreekw.: "alle dingen hebben een goede en slechte zijde;" $\tau \omega \tau \tau \iota$ $\tau \omega \tau \tau \iota$ $\tau \omega \tau \tau \iota$ rust in het land is de goede zijde van het Nederlandsche bestuur; de heere-diensten zijn de kwade.

$\alpha \tau \omega \tau \tau \iota / \alpha \tau \omega \tau \tau \iota \tau \omega \tau \tau \iota$ in iets steken, naar iets steken, iets doorboren, doorsteken (Mal. manikam); $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota \tau \omega \tau \tau \iota$ met iets steken.

$\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ I. Mal. $\tau \tau \tau$ = $\tau \tau \tau$ (hbs. D.); naam van een fraaije soort van lage die met gouddraad omboord is; — $\tau \omega \tau \tau \iota \tau \omega \tau \tau \iota$ = $\tau \tau \tau$ (Wigchel-taal).

II. = $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$.
 $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ zekere muis-soort (M.).

$\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ Mal. = $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ (Nias. te-u); — $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ $\tau \omega \tau \tau \iota$ sluipen, stilletjes iets doen; iets stilletjes wegpakken; stilletjes naar den vijand zich begeven en daar eenige schoten lossen, zonder zich nader tegen hem te verklaren; — $\alpha \tau \omega \tau \tau \iota$ $\tau \omega \tau \tau \iota$ $\tau \omega \tau \tau \iota$ last hebben van kramp in de vingers of teenen waardoor zij voor een oogenblik krom staan.

als tegen een deur om haar te openen. — α
α τ α ι ε τ ι = α α α ι ω τ
x ι (Wigchelt.); α τ ι τ ο τ α ι ε
τ ι ε τ ο τ ο ι ο *zich ieder respectieve-
lijk op weg begeven* (D.).

α τ α ι α α ι Mal. *تنتت* α α τ
ι α α ι — τ x ι α τ τ ο ι *iets
waarover men zich schaamt als b. v. de ongewroken
dood van een verwante zoeken te wreken* (M.).

τ τ α ι τ τ α ι = ω τ ι ε (D.);
ernstige meening; α τ α ι α τ α ι ο ω τ
x τ *wat meenens is, wat iemand wezenlijk meent,
opzet*; τ ο α τ α ι α τ α ι *iets dat ernstig
gemeend is*; α τ τ α ι α τ α ι *iets met op-
zet doen, iets van meenens zijn*; α τ α ι α τ
ι ο ω τ x τ α ι ε x ε *is dat meenens
van u?*; — τ τ α ι x τ ο α ο τ
ι α τ α ι α ο τ x — α x ι α α
τ τ ο x ι *wat komt ge hier doen?* τ α τ
x ι α ο τ τ α ι α τ α ι α τ τ α
τ x ι α ο τ x — α x ι *ik kom hier met
reden, er is een reden van mijn komst* (versierde taal
der verhalen M.).

τ τ α ι ε I. *'t verspillen, kwistzucht* (D.);
't schuldig zijn aan schade van iemand's goed (M.);
α τ τ α ι ε *grazen op een plaats waar geen
veide is als b. v. op een akker*; — τ τ α ι
ε *spilziek; verkwister*; α τ α ι ε α τ
ι ε *schade die een beest in het plantsoen heeft
aangerigt*; — α τ ο ι τ τ α ι ε *aan't
verkwisten zijn*; aan iemand *schadevergoeding ver-
schuldigd zijn* (Mak. tonra *schadevergoeding*); —
τ ο ι τ τ α ι ε τ ο ι *alles waardoor men
schade lijdt als dobbelen, pierewaaijen enz.*; α
τ ο ι τ τ α ι ε τ τ ο ι *wegens iets dat
men heeft bedorven schadevergoeding verschuldigd
zijn, betalen*; iets *verkwisten* (D.).

II. — α τ α ι ε *te weeg brengen, veroorzaken*;
α x τ x — ο τ ο α x τ — α τ α ι
ε τ τ ε τ τ ο x ι τ τ x τ x
— ο τ ο α x τ — α τ α ι ε τ τ
x τ ε τ ο x ι *maakt men er melding van, dan
is het een aanleiding tot schande; zwijgt men er van,*

dan is het een aanleiding tot gerustheid; — α
τ α ι ε τ ο *wegens, om de wille van; omdat*;
— α τ α ι ε (M.). — — τ τ α ι
ε τ *maal door de sukut zijn' dorpsgenooten
gegeven, om hen tot het te zamenbrengen van rijst
voor een feest of in geval er vele bezoekers zijn ge-
komen, uit te noodigen.*

α τ α ι ε τ ι *met den rug toegekeerd naar
iets toe; de onderkant van een blad*; α τ τ α
ι ε τ ο *iemand den rug toekeeren*; α τ
τ α ι ε τ ι τ τ ο x ι *met den rug naar
iets toegekeerd zitten, staan enz.*; — α τ α ι
ε τ ι *met den rug naar elkaar toestaan*; ε
ο — τ τ α ι ε τ τ ο ι τ ο *na het af-
sterven van*; ε ο — τ τ α ι ε τ τ ο ι
τ ο ε ε ε τ ο *na den dood van mijne
ouders*; α τ α ι ε τ τ ο ι *waar men zich
met den rug tegen aan posteert*; figuurlijk: *steun als
een voornaam persoon*; τ ε α τ α ι ε
τ ι ε x τ τ α ε τ τ τ τ ο ι
ε ε α x ι — τ τ ι τ τ α ε τ τ
*(heb ik dan bij het onderwijs-nemen met den rug naar
mijn leermeester gezeten; ik heb immers met het ge-
laat naar hem toegekeerd gezeten) heb ik dan zoo wei-
nig van de lessen van mijn leermeester geprofiteerd?*
ik heb immers oplettend naar hem zitten te luisteren.

α τ α ι ε τ x ι *zwaar van de kuiten*;
τ ο α τ α ι ε τ x ι ω ο α τ ο ι
Zwaarkuit, iemand die zware kuiten heeft; een be-
naming die men een goed voorvechter gewoon is
te geven.

α τ α ι ε / α τ x ι τ ο α τ α ι
ε = α τ x ι ε τ x ι τ x ι
ε τ x ι (M.); α τ x ι τ α τ α ι
ε τ α τ α ι ε (a. M.); τ τ ι τ
τ α ι ε (D.; Sund. tunduh).

τ τ α ι ε *zie onder α τ α ι ε*.
α τ α ι ε τ ι *zich gewonnen geven, zich
onderwerpen* (Jav. en Mal. id.); — α τ α ι ε
τ ι τ τ ο x ι *iemand ten onder brengen, aan
zich onderwerpen*; τ α τ α ι ε τ τ ο ι
tekenen van onderwerping; — ε τ τ τ ι
α τ α ι ε τ ι (vgl. onder α τ α ι ε

een vermoorde of gesneuvelde sterven moet; het voorwerp waarop men zich over iets wreekt; $\alpha \beta x$ \backslash $\beta \alpha \gamma x$ \backslash gewroken worden als een gesneuvelde door dat er van de andere partij ook een sneuvelt.

$\beta \alpha \gamma / \alpha \beta x \backslash \beta \alpha \gamma$ vechten van hoenderen; $\beta \gamma x \backslash \beta \alpha \gamma \delta \alpha \gamma$ $\beta \gamma \backslash \alpha x \beta \alpha x \beta$ het vechten van hennen; figuurlijk: eventjes elkaar nadeel doen, en dan weér elkaar laten loopen; $\gamma \delta \gamma \backslash \beta \alpha \gamma$ $\beta x \backslash \beta \alpha \gamma \delta \alpha \gamma$ naam van een hond van Siradja Guru.

$\beta \alpha \gamma \delta$ jonge lootjes van de bamboe die als groente worden genuttigd.

$\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \delta \epsilon \zeta \eta$ \backslash zekere langsnobbige moeras-vogel (Men. Mal. tjubijak).

$\beta \alpha \gamma \delta$ I. hekwerk van bamboe waarvan de stijlen dicht op elkaar staan (M.).

II. $\alpha \beta x \backslash \beta \alpha \gamma \delta$ op vruchten azen van vogels; $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon$ vruchten waarop de vogels azen; $\beta \gamma x \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon$ plaats waar zich vogels om op de vruchten te azen neérzetten als b. v. een boom.

$\beta \alpha \gamma$ ontstaan als een bron; geboren worden als een kind; uitschieten als een plant; wat ter wereld gebragt wordt, baarsel eener vrouw; $\beta \gamma \delta$ (D.; Tag. tobo; vgl. Jav. tuwuh; Mal. tumbuh);

$\beta \alpha \gamma \delta$ met een substantief als complement: begroeid zijn met iets, door geboorte een kind krijgen; $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$ met onkruid begroeid zijn; $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \delta \epsilon \zeta \eta$ een zoon krijgen hetzij door dat hij door de vrouw is gebaar, of wel, van eene vrouw sprekende, door hem zelve te baren; $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ 1°. ter wereld brengen een kind, van een barend vrouw; 2°. vervekken een kind, van een man; — 3°. gebeurde dingen ophalen om ze tegen iemand als verwijt te bezigen (M.); $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon$ intransitief = $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon$; transitief, maar zonder dat er een passief van in gebruik is: = $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \delta \epsilon \zeta \eta$ in de tweede beteekenis; $\beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$ be-

vallen van een vrouw, een kind baren (D.); $\gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon$ zie onder $\gamma \delta \epsilon \zeta \eta$; $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$ eene aardvrucht die niet is uitgehaald geworden, en weder uitspruit; $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ kinderen krijgen.

$\beta \gamma \delta \epsilon$ zie onder $\beta \alpha \gamma \delta$.

$\beta \alpha \gamma \delta \epsilon$ I. het lang gerekte geluid dat de imbo maakt; — het mannetje van een imbo (M. en D.); $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ lang gerekte toonen uitbrengen als van pijn; — $\beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ $\beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ bijnaam van de imbo (D.).

II. $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta = \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$ (M.).

$\beta \gamma \delta \epsilon = \beta \gamma \delta$ (D.; Jav. id.; Tagal. toma).

$\beta \gamma \delta \epsilon / \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash = \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$

$\beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ zekere boom met goed timmerhout.

$\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ (vgl. onder $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$) $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash = \alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ (het passief wordt ook in een intransitiven zin gebezigd; b. v. $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta$).

$\beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ $\backslash = \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$

$\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash = \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$

$\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ in een boeje bij elkaar binden stokjes als de rudji-rudji; $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ een hoofdoek die men zó omdoet, dat de tippen ter weérzijde als horens uitsteken.

$\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash / \alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ in iets gesmolten lood gieten; $\beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ vorm als die waarin men kogels giet; smeltkroes; — $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ gekookte rijst in buideltjes die men naast de bestemde schotels plaatst, om den gasten zoo zij soms niet genoeg mogten hebben, de gelegenheid te geven zich zelve te bedienen.

$\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ onderstand, hulp; benaming van kippen wier staart een kleur heeft, die bij die van 't overige lijf afsteekt; $\alpha \beta \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ naar iets toegekeerd zijn; iemand gunstig zijn van de goden, zegenen; iemand helpen in den strijd; $\beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash \beta \alpha \gamma \delta \epsilon \zeta \eta \backslash$ bijstand

van velen; $\alpha\bar{o}\alpha\bar{i}-\eta\bar{o}$ iemand met geld helpen; $\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{i}\bar{z}$ zekere figuur in de Wigchelkunst gebruikelijk.

$\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{i}/-\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{i}$ = $-\alpha\alpha\bar{i}-$; $---\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{i}\bar{o}\bar{x}$ door confrontatie van iets de waarheid trachten te weten (M.).

$\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{x}$ I. $\alpha\bar{o}\alpha\bar{i}-\eta\bar{x}$ steil zich naar boven verheffen; $-\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{x}\bar{i}\bar{\eta}\bar{o}\bar{x}$ iets opgerigt houden; met de punt iets opwaarts houden; de tuit van iets ergens inzetten om vocht over te gieten.

II. benaming van zekere rotansoort.

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{t} = \bar{t}\bar{z}$; $\alpha\bar{t}\bar{x}\bar{i}\bar{x}$ $\alpha\bar{i}\bar{t}$ bij elkaar komen, vergaderen; $\bar{o}\bar{t}-\eta\bar{x}\bar{i}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i}$ bijnaam van Radja Imbula Man, daar hij zijn vederen van allerlei vogelen kreeg; $---\bar{z}\bar{o}\bar{t}\bar{v}$ $\eta\bar{x}\bar{i}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i} = \eta\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i}$ (Wigchelt.).

$\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{z}$ Men. Mal. = $\alpha\bar{z}\bar{i}-\eta\bar{z}$; $\alpha\bar{o}\bar{x}\bar{o}\bar{z}\bar{x}\bar{o}\bar{i}-\eta\bar{z}$ dat stukje grond, dat gedeelte van een land (M.).

$\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{z}/\alpha\bar{t}\bar{x}\bar{i}\bar{x}\bar{o}\bar{i}-\eta\bar{z}$ vechten van geiten; 2°. te zamen komen, vergaderen; $\alpha\bar{o}\alpha\bar{i}-\eta\bar{z}$ 1°. het op iemand gemunt hebben; 2°. (vgl. $\alpha\alpha\bar{z}\bar{i}$) = $\alpha\bar{t}\bar{o}\bar{x}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i}$; $\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{z}$ $\alpha\alpha\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i}$ wat uit verschillende stoffen te zamen is gebragt; $---\bar{z}\bar{o}\bar{z}\bar{v}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i} = \bar{z}\bar{o}\bar{t}\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i}$; $\bar{z}\bar{o}\bar{t}\bar{v}-\eta\bar{x}\bar{i}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i} = \eta\bar{z}\bar{x}$ (Pngrks.).

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}/\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{o}$ koker met een deksel om sieraden in te bewaren; $---\bar{z}\bar{o}\bar{z}\bar{v}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i}$ $\alpha\alpha\bar{i}\bar{o} = \bar{z}\bar{o}\bar{z}\bar{v}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i}$ $\eta\bar{i}\bar{v}\bar{o}\bar{i}$ (Wigcht.); $\bar{z}\bar{o}\alpha\bar{t}\bar{v}$ $\bar{i}\bar{t}\bar{o}\bar{i} = \bar{v}\bar{o}\alpha\bar{i}\bar{o} = -\bar{z}\bar{i}$ (hbs. D.).

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}/\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{t}\bar{o}\bar{x}\bar{i} = \bar{z}\bar{o}\bar{z}\bar{v}\bar{x}\bar{o}\bar{i}$.

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i} = \bar{o}\bar{t}\bar{z}\bar{x}\bar{i}$ (M. en D.; Jav. *koopen*; Bisaj. *tombas in waarde gelijk zijn*; de Bataksche beteekenis is dus de oorspronkelijke); $-\bar{o}\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{o}$ wat men als vergelding ten geschenke geeft (M.).

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{t}$ (vgl. $\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{t}$) Mcn. Mal. = $-\bar{t}\bar{o}$ (M.).

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}/\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{o}$ Mal. een langwerpige vierkante uit vlechtwerk vervaardigde tabaksdoos (Jav. *tumbu*).

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ I. = $\eta\bar{o}\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ \bar{i} en $\eta\bar{x}\bar{o}\bar{x}$; *overeengekomen* van de meeningen van beraadslaanden; $\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{o}\bar{t}\bar{x}\bar{\eta}$ waar iemand behagen in schept; $-\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{\eta}\bar{o}\bar{x}\bar{i} = -\bar{z}\bar{o}\bar{i}\bar{\eta}\bar{o}\bar{x}\bar{i}$; $---\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{x}\bar{o}\bar{o}$ zekere riviervisch (M.).

II. $\alpha\bar{o}\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ aan een sombaon offeren, te eten geven.

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}$ een cocosnoot die uitspruit; zekere kwaal bij de vrouwen waarbij het pudendum uitsteekt, en de clytoris opgezwollen is.

$\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ I. jonge spruit van een boom, heester enz.; $\alpha\bar{o}\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ tegen iets aanstooten, tegen iets aanspringen; $\alpha\bar{o}\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ iets meer dan één stoot geven; $\alpha\bar{t}\bar{x}\bar{i}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ (vgl. onder $\alpha\alpha\bar{i}-\eta\bar{z}$) vechten met de horens als geiten; $---\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{x}\bar{o}\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{o}$ $\bar{v}\bar{o}\alpha\bar{i}$ een vette big (hbs.).

II. = $\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$; $-\alpha\alpha\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ $\bar{x}\bar{x}\bar{\eta}\bar{o}\bar{x}$ spreekwijze: wachten tot men sterk genoeg is (M.; vgl. onder $\bar{z}\bar{x}\bar{i}\bar{x}$).

$\alpha\bar{z}\bar{i}\bar{\eta}$ het bedrag van $\frac{1}{2}$ supak.

$\alpha\bar{z}\bar{i}$ of naar de Tobasche uitspraak $\alpha\bar{z}\bar{i}$ de brinjal (solanum melangena; Lamp. tiung; Mal. *törung*); $--- = -\bar{o}\bar{z}$; $\bar{z}\bar{o}\alpha\bar{t}\bar{v}$ naam van een rijstsoort (M.); $\bar{z}\bar{o}\alpha\bar{t}\bar{v}\bar{o}\bar{z}\bar{i}$ benaming van goud waarvan de korrels zoo groot zijn als de pitjes van de brinjal.

$\alpha\bar{z}\bar{i}$ (vgl. $\bar{z}\bar{i}\bar{\eta}$) $\alpha\bar{o}\bar{z}$ iets doorsteken, doorpriemen als het oor om er iets in te

van een huis voor iemand die afgewezen is (M.);
 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉 1° naam van een
 banjaanboomsoort; 2° de grendel van de poort
 eener *huta*, bestaande meestal in een dikke stok,
 die tegen de poort aangezet wordt; — 𐄂𐄃𐄄
 𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉 bepaalde verklaring van iemand, dat hij een
 aan hem verloofd meisje niet wenscht te trouwen;
 — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒 (eigntl. beteekenis onbekend) wordt van een
 groot en regtvaardig vorst gezegd; — 𐄂𐄃
 𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 (𐄒𐄓𐄔𐄕
 𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚) iemand van huis zenden als
 die hun dochter voor geld naar een afgelegen land
 uithuwen (a. M.).

𐄂𐄃 I. oom (moeders broeder); wordt ook ge-
 bezigd in het aanspreken van zijn schoonvader,
 omdat het de gewoonte is bij voorkeur de doch-
 ter van zijn moeder's broeder tot vrouw te ne-
 men; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 dochter van
 Moeder's-broeder; alzóó noemt iemand zijn verloof-
 de, of vrouw, ook zelfs wanneer zij niet in die
 betrekking tot hem staat; terwijl een vrouw haar
 minnaar of echtgenoot 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍
 𐄎𐄏 (zoon van Vaders-zuster) noemt.

II. de lengte van een voorarm te rekenen van de
 bogt van den elleboog tot aan de geslotene hand;
 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑; — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊
 𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕 (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 zekere timmerhout leveren-
 de boom.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 benaming
 van een rijstsoort; ook 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 groote botten van een slagbeest
 (Bisaj. tolan; vgl. Mal. tulang; Malag. taulanä);
 — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄂𐄃𐄄
 𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏 (D.); 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕 zekere boom.

𐄂𐄃𐄄 ergens aangaan in het voorbijgaan,
 aangieren (Daj. id., maar van een vaartuig); 𐄂𐄃
 𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 iets onder het voorbijgaan
 brengen of halen; eigentlijk: wegens iets aangaan of
 aangieren; — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑

𐄂𐄃𐄄 (die eventjes hier aan geweest is) die zich
 niet over een lang leven heeft mogen verheugen (a.);
 — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 iemand die plotseling
 gestorven is dadelijk begraven zonder hem lang bo-
 ven den grond, als naar gewoonte, te laten staan;
 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕
 𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚 zonder hier en daar aan te gaan.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 naar iets kijken, naar iets, dat niet geheel nabij is,
 kijken (vgl. Mal. tulih); 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩
 𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿
 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚
 𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵
 𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 hij keek naar het
 huis uit, en zag die vrouw bezig met vlechtwerk te
 vervaardigen aan de deur van 't huis tegenover de
 straat aan de vóórdeur (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 omvallende, omver gestooten, omver ge-
 worpen; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 iets omver
 stooten, omver werpen; figuurlijk: iemand opgeven,
 verlaten van de goden; — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕 iets het onderste boven keeren; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍
 𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚 benaming van een
 varken dat nog half volwassen is, als wanneer het
 zijn trogge nog omver werpt.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 de streepen op het lijf van een
 tijger, jonge ever, enz. (vgl. het Jav. en Mal.
 woord); — 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕
 𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚 (a.); ook: 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚; 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩
 𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿
 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚
 𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵
 𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿 een knaap die wenscht te leeren schrijven (a. M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕? (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑
 𐄒𐄓𐄔𐄕 = 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 (M.). —

— 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑 (van 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑?) iets
 waaruit men de toekomst leert.

II. 7 2 \ 1 - \ 7 7 0 7 7 0
0 \ = 7 x 1 - \ 0 0 \ 0 0 \
(D.).

III. (vgl. 2 5 \ 1 - 2 0 \ I.) kwasterig, opschiklievend; vol kuren zittende.

IV. 7 8 7 2 0 \ zie onder 2 5 \ 1 - 2 0 \.

2 7 = 2 7 (M.).

2 I. (vgl. 7 7 0) stront, drek; 2 0 0 7 5 x \ 0 x benaming van een paddestoel-soort; 2 0 0 0 0 \ 2 zekere slaksoort, die verondersteld wordt van den hemel te komen; 2 0 0 7 < 0 x \ roet van potten, potzwartsel; 2 0 0 5 - 0 = 2 0 \ - 5 \ 5 - 0; 2 2 2 2 7 \ 0 7 0 2 0 \ 2 1 \ 2 0 (zijn ribben zijn doorzigtig, en zijn drek huppelt) raadsel op een fuik met de gevangen visch er in; < 0 2 5 0 2 0 (hij heeft zijn drek in de kop zitten) raadsel op de garnaal.

II. 2 0 0 = 5 2 0 0 (M.).

2 7 \ (vgl. < 7 \) klanknaboots. uitroep: tek! 0 2 x \ 1 - 2 7 \ kraken als de vingers of gewrichten; 0 2 x \ 1 - 2 7 \ kletteren als twee tegen elkaar stootende steenen; 2 7 \ 2 7 \ het geluid dat de talektek maakt; 0 2 7 \ 2 7 \ 2 7 \ = 0 2 7 \ 2 7 \; 0 2 7 \ 2 7 \ opsommen wat iemand te betalen heeft; 0 2 7 \ 2 7 \ 7 0 x \ iemand in de steek laten, to drop any one; 0 2 7 \ 2 7 0 \ iemand voorrekenen, voortellen; 2 0 2 7 \ 2 7 0 \ elkaâr in de steek laten; 2 1 - 7 \ 2 7 \ (vgl. 2 - \ 2 - \) = 7 2 5 \ 1 - 2 0 \.

7 7 / - 7 7 \ 7 7 = - 2 7 (D.).

2 7 (vgl. 2 7 en 2 7) uitroeping waarmede men iemand's opmerkzaamheid op hetgeen men zegt zoekt te trekken; en zoo ook bij zich zelve sprekende, daar de tondi als een bijzondere persoonlijkheid wordt voorgesteld; dikwijls gebezigd als ons kom! als men iemand een raad geeft, zoo als wanneer men zegt: kom! geloof

het toch niet! 5 2 7 zeg eens! I say; 2 7 2 7 steeds tehé zeggende als iemand die zich zoekt aan te bevelen, door altijd bij al wat hij zegt, als 't ware den angesprokene met een niet waar? te raadplegen; 2 2 0 7 x 7 5 \ 0 2 7 = 2 x zeg zuster! hoe is uw naam? 2 2 < x = 2 7 hel is waar ook; 0 < < 5 x 2 7 0 0 \ 0 2 x 7 0 "kom! hij is al ver af" zeide hij bij zich zelve; 5 = 5 7 0 0 7 2 3 2 7 0 x \ < 0 7 x 2 7 want wat heb ik van u geleerd zeg! 5 7 < x 2 7 0 5 0 \ 7 0 < 1 0 ik ben de man van die vrouw (kom! geloof niet wat hij zegt); 2 0 2 7 7 5 0 0 < 7 x < x = kom! ga toch niet vaartje! zij willen u kwaad doen; 0 1 \ 0 5 7 2 2 7 kom! ik zal maar huiswaarts gaan (bij zich zelve sprekende); 5 2 7 7 5 0 x \ 1 2 2 2 < x 0 2 0 2 - \ 2 1 2 x \ 0 zeg eens grootvader! is het waar dat haar kleed nat geworden is? 7 1 - 2 x \ 7 2 x 7 0 \ 0 2 7 5 0 7 \ 7 0 2 2 = kom! ik ga een feest ter gelegenheid van de gehoorte van mijn zoon geven; 5 1 = 2 7 7 2 5 0 x < x maar komaan! ik zul 't beproeven; 0 x 2 0 2 7 5 7 0 5 < 2 2 < 0 5 < 5 x 0 2 0 2 0 5 0 5 < 0 5 0 \ 5 0 x \ 7 2 0 \ 2 = aldus broeder! (zeg eens broeder!) hoe ver is onze huta nog van deze rustplaats verwijderd?

2 7 \ 2 7 \ = zie onder 2 7 \.

2 7 5 \ = 2 5; — klein van staatur; klein geacht, minacht (M.).

2 7 1 \ zwaar op de hand, zanikerig.

2 7 (vgl. 7 7) - 2 7 van elkaâr verschillen, verschil opleveren.

7 7 I. 7 1 0 7 7 = 7 x 7 2 x \ (Kamfertaal).

II. (vgl. 2 0 \ 0 II.) Men. Mal. toelugt, bijstand; 0 2 x \ 2 7 7 0 x \ iemand met raad bijstaan (M.).

2 7 1 \ = 2 7 1 \; - 2 7

1 < 5 2 0 1 8 5 7 2 6 1 < 2
 2 6 1 < de schade (aan 't plantsoen) raakt
 mij in 't geheel niet, want 't beest dat de schade
 heeft aangerigt behoort mij niet toe; 2 6 1
 1 < 5 2 0 1 7 6 x 1 iets ergens op smee-
 ren, kladden; — 2 6 0 2 0 < 2 2
 6 x 1 een touw aan de poort van een huta op
 een zekere hoogte gespannen, om de hoogte van
 een beest er mcê te meten (M.).

1 2 / 2 6 x 1 1 2 1 2 2 neu-
 rien.

1 5 7 1 / 2 6 x 1 1 5 7 1 naam
 van een rots die naar de overlevering vroeger men-
 schen zou opgeslokt hebben; — 2 6 x 1
 1 5 7 1 1 5 7 1 7 6 x 1 = 2
 6 5 8 1 7 6 x 1; 2 0 2 6 x 1
 1 5 7 1 = 2 2 (Wigcht.).

1 2 — (Sanscr. dhupa) wierook; 2 6 5
 — (D.).

1 2 7 6 x / 2 0 2 x 2 2 1 <
 2 7 6 x Men. Mal. مکت دوان eigenn. van
 den zoon van Si Malin Deman.

1 5 leelijk, gemeen, ook van iemand's ka-
 rakter of gedrag.

1 5 7 1 / 2 6 1 1 5 7 1 iets
 opruimen als de muzijk-instrumenten op het einde
 van een feest; goederen opruimen door zich alles
 toe te eigenen; — 1 2 5 7 1 1 5
 7 1 7 6 x 1 kippen oppassen, ze 's morgens
 uit, en 's avonds binnenlatende (M.).

1 7 7 1 (vgl. 7 5 7 1) Mal. =
 7 x 7 7 1; 2 6 1 1 7 7 0 =
 2 6 x 1 7 x 7 7 1 (M.).

1 7 6 1 I. (vgl. 1 6 1) = 1 7
 6 1 (M.).

II. 2 6 x 1 1 7 6 1 rijst kookten (Ma-
 lag. rahanä; Balin. djakan kookten); 1 7 6
 6 x 1 rijst uit den bolster; — = 1 2 x
 1 2 7 1 (M.); 5 6 0 1 1 7 6 1 zie
 boven; 1 6 1 1 7 6 6 1 = 1 2
 6 0 1 1 7 6 6 1; 1 2 1 2 6 1
 1 7 6 6 1 (D.); — 1 7 6 1
 1 7 6 6 x 1 zekere slangsoort (M.).

1 7 7 1 (vgl. 1 5 7 1) 1 7
 1 1 1 7 7 1 droesem van de tuwak.

1 7 7 1 x 1 (vgl. 1 1 7 7 1
 en 2 7 7 1 x 1) 2 6 1 1 7 7 1
 iets omhelzen, met de armen omslingeren of omvat-
 ten (vgl. Mal. dakap); 2 x 5 0 2 6 1 1
 7 7 1 x 1 = 2 6 1 1 1 7 7 1 x 1;
 — 2 6 1 1 0 6 7 7 1 x 1 = 2
 7 x 1 x 2 6 x 1 (M.).

1 7 0 Mal. كى = 2 7 1 2 7 1.
 1 7 7 1 / 2 6 1 1 7 7 0 =
 2 7 x 2 7 0 (D.).

1 7 7 1 Mal. دهرل? 1 6 1 1 7
 7 7 0 hoofdman, aanvoerder.

1 7 (vgl. 2 7 en 1 7) verrot van
 een lichaamsdeel; vloeibaar van iets dat verrot
 is, dun, papperig.

1 7 1 1 7 1 (klanknabootsing) I. 2
 6 1 1 7 1 1 7 1 = 2 6 1 1 x
 1 (M.).

II. (vgl. I.) 2 6 1 1 7 1 1 7 1 op
 iets hameren, kloppen; iets met geweld werpen zoo-
 dat het een kloppend geluid geeft; — 2 0
 2 6 x 1 1 7 1 1 7 1 1 0 1
 7 1 (vgl. onder 1 1) = 2 0 7 1 (a.).

1 7 1 1 6 7 1 zie onder 1 6
 7 1.

1 7 7 1 = 1 2 1 1 1 (D.).

1 2 vreemdeling zijn (vgl. 't Mal. enz. woord);
 in een ander land wonen; 2 6 1 1 2 bij
 iemand huisvesting genieten zonder de kost; 1
 7 1 6 1 lijnwaad in het algemeen; elders:
 koopwaar in het algemeen.

1 7 6 7 1 = 1 7 1 1 6 7
 1; 2 6 x 1 1 7 6 7 1 een kind baren
 van een vrouw (M.).

1 7 1 I. 2 6 1 1 7 1 op
 iets hameren, iets inhameren; 2 6 1 1 7
 1 0 iets bekloppen, op iets herhaaldelijk een klop-
 pend geluid maken.

II. 5 6 1 1 7 1 = 7 2 (D.).
 1 7 x 7 1 = 1 x 7.
 1 7 6 het lichaam, lijf (Mal. vleesch).

𐤀𐤃𐤆 (vgl. 𐤀𐤃𐤆) 𐤀𐤃𐤆
𐤁𐤀𐤃𐤆𐤀𐤃𐤆𐤀𐤃𐤆 *bij trossen zijn,*
in trossen aanwezig zijn als vruchten.

𐤀𐤃𐤆𐤀𐤃𐤆 / 𐤀𐤃𐤆𐤀𐤃𐤆
= 𐤀𐤃𐤆𐤀𐤃𐤆.

𐤀 Mal. misschien verkorting van 𐤀𐤃𐤆 of
𐤀𐤃𐤆, en slechts in eenige eigennamen van vrou-
welijke geesten voorkomende (zie b. v. onder 𐤀
𐤀).

𐤀𐤀 / 𐤀𐤀𐤀𐤀 = 𐤀𐤀𐤀𐤀
𐤀𐤁𐤀𐤀𐤀𐤀 (D.).

𐤀𐤀𐤀𐤀 *de vorm* waarin iets gegoten
wordt; 2°. = 𐤀𐤀𐤀𐤀.

𐤀𐤀𐤀, *zich vestigen* waar men niet te huis
hoort.

𐤀𐤀𐤀𐤀 (vgl. 𐤀𐤀𐤀) *in be-*
drukte omstandigheden verkeerende; — = —

𐤀𐤀𐤀𐤀 (M.); 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀
𐤀 *hetgeen iemand ontbreekt om gelukkig te zijn, iets*

waarover men zielesmart lijdt; weemoedige herinnerin-
gen; 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 een masker

waarin nat mos gedaan wordt en gebruikelijk op de
lijkfeesten, drukkende die met zoo'n masker aan

danst, zijn handen tegen het voorhoofd aan, om
het water door de oogholtes te doen biggelen, en

zoo tranen na te bootsen; 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀
𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *bedroefd zijn, weemoedig zijn;*

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *die zeer ongelukkig is;* 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *op het*

hooren van die muziek) werden de weemoedige van

vroeger dagteekende herinneringen van die hande-
laars aanstonds voorwaar! opgewekt.

𐤀𐤀𐤀𐤀 I. *kwaal* in het tandvleesch,
waardoor gaten daarin ontstaan, en de wortels der

tanden zichtbaar worden.

II. 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *water dat*
bij kleine druppels uit een rots of steen komt.

𐤀𐤀 *een tak, takken* van een boom of
struik; *één* van een paar ooringen, een paar ho-

rens; 𐤀𐤀𐤀𐤀; b. v. 𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *één duri-duri;* 𐤀𐤀
𐤀𐤀 of 𐤀𐤀𐤀𐤀 (vgl. onder 𐤀

𐤀𐤀) *fatsoenlijk*; = 𐤀𐤀𐤀𐤀 of an-

dere aapsoort-benamingen (als men bevreesd is ie-

mand te belcedigen, daar diergelijke benamingen

dikwijls als scheldwoord gebezigd wordt); 𐤀

𐤀𐤀𐤀 *twee opéénvolgende getallen opcer-*

pen van dobbelsteenen; 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀
onttakken, van takken ontdoen; 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

(hare schouders zijn getakt)

verbloemde spreekwijze: een kind hebben van een

vrouw; 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 (zijn grijs haar is getakt) in zijn ouderdom den ze-

gen hebben van kinderen om zich heen te zien in het

toewenschen van een gezegenden ouderdom te ge-

lijkt met 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 = 𐤀𐤀 2°. (M.); ook 𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 (vgl. 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀) 𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 = 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 / 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 = 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 (vgl. 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀) 𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *in schuddende beweging zijn* als

de grond door een aardbeving; — 𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 = 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀; 𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *door*

een geweer sneuvelen (a. M.).

𐤀𐤀𐤀𐤀 I. *laauw zijn, niet zeer heet zijn;*

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *zoo heet zijn, dat men er de nagels in*

houden kan van warm water.

II. (vgl. 𐤀𐤀𐤀𐤀) 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *weemoedig zijn.*

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 = 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀; 𐤀𐤀𐤀

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 = 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀; 𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀

𐤀 (𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀)

𐤀𐤀𐤀𐤀 *wegens iets of iemand treuren* (D.).

𐤀𐤀𐤀𐤀 *geworpen, geslingerd, gesmeten;*

𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀𐤀 *een stuk hout van een*

men heeft als ankertouwen op zee; in de beschrijving van een offerkip.

II. deftig van iemand's houding; — 𐄂𐄃𐄄
𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒 — 𐄓𐄔
𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚 als vereerende bijnaam =
𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪
𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺;
𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇𐅈𐅉
𐅊 eigennaam van de voornaamste der op de *lunggal panalucaan* voorgestelde personen.

𐄂𐄃𐄄𐄅 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅 I.) 𐄆𐄇
𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌 een streng van drie draden
tot een touw gevlochten; 𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒
𐄓 naam van een wonder-vaartuig (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅) 𐄆𐄇𐄈𐄉
𐄊𐄋 de roodachtig witte aardsoort waaruit
de eerste menschen werden geformeerd (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈 (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆
𐄇𐄈) en onder 𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏 erg,
langdurig, moeilijk te genezen van een ziekte; 𐄐𐄑
𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖 op iets zwaar liggen, iets ter neder drukken; 𐄗𐄘𐄙
𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞 zwaar zijn van een ziekte; 𐄟𐄠
𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲
𐄳𐄴 op de rechter zijde vallen; — 𐄵𐄶𐄷
𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼 wat men nulligt na de gunstige
uitspraak van een wigchelaarij.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇 (oorspronkelijk hetzelfde
als 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇) = 𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌
𐄍𐄎 2°. (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄆𐄇𐄈𐄉 II.
𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄆𐄇𐄈𐄉 (Mal. dāpa);
𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎 = 𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔.
𐄕𐄖𐄗 = 𐄘𐄙𐄚.
𐄛𐄜𐄝 I. = 𐄞𐄟 (M.).

II. 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌 *neurieën*.
𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖 het vlies van de maiz
dat op de wan vast blijft zitten; 𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛
𐄜𐄝𐄞𐄟 op een wan fijn schudden,
meel, maiz enz.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇 *plotselinge daad van geweld*; als
bijwoord: *plotseling, met geweld*; 𐄈𐄉𐄊𐄋
𐄌𐄍𐄎 iemand met geweld aanvallen, *plotseling*

*bespringen, zich van iets of iemand met geweld of
plotseling meester maken; iemand tiranniek behan-
delen.*

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆 = 𐄇𐄈𐄉𐄊 (D.).
𐄋𐄌𐄍𐄎 = 𐄏𐄐𐄑𐄒.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇 een woord, waarmede men
schreeuwende katten zoekt te stillen; en ook uit-
geroepen om een wind te bedaren; 𐄈𐄉𐄊𐄋
𐄌𐄍𐄎𐄏 (als men door een slang gebeten is,
uit hijgeloof gezegd om geen pijn te hebben) =
𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈 / 𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎 𐄏𐄐𐄑𐄒
gambiri-noot of andere harde vrucht of pit met
twee gaatjes, waardoor een paar touwtjes zijn ge-
haald, om daarmee door snelle draaijing een snor-
rend geluid te maken.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆 (Mal. 𐄇𐄈 *bij; zoodra*) = 𐄉𐄊𐄋
𐄌𐄍𐄎 (tabas).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇 Ar. Mal. 𐄈𐄉 *de aarde*.

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆 (vgl. 𐄇𐄈𐄉𐄊) 𐄋𐄌𐄍𐄎
𐄏𐄐𐄑 met elkaâr overeenstemmen, overeenkomst heb-
ben; — 𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙 bij elkaâr bren-
gen, bij elkaâr plaatsen; 𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟
𐄠𐄡𐄢 met elkaâr trouwen, in den echt verbonden
worden; 𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨 koppelaar, ie-
mand die een minnehandel tusschen twee personen
daarstelt; — 𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳
(= 𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀) omtrent de
prijs van iets overeenkomen als koper en verkoo-
per (D.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉 / 𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏
𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖 *defstig en dof klinken*
van muziek-instrumenten, *droef klinken* van het ge-
ween eener menigte, *loeijen* van de vlam van een
brand; 𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢
𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨 een onbekend dof geluid; —
𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺
𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀 = 𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇 (Pngrks.);
— 𐅈𐅉𐅊𐅋𐅌𐅍𐅎𐅏𐅐𐅑𐅒 *dof neêr-
vallen* van een zware regen (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉 met het gelaat ergens naar
toe *gekeerd, front makende* tegenover iets; als voor-
zetsel: *vóór* iets; *ons waarts; tegen* iemand iets zeg-

gedeelte voor mij? geef mij een weinig er van; \llcorner
 $\text{O} \text{U} \text{N} \text{X} \text{X} \text{X} \text{Z} \text{I} \text{F} \text{U} \text{Z} \text{N}$
 $\llcorner \text{X}$ geef op het goud, dat ik het in ontvangst
neme! $\text{F} \text{U} \text{U} \text{O} \text{X} \text{I} \text{F} \text{X} \text{X} \llcorner \text{O} \text{N}$
 $\text{O} \text{X} \text{U} \text{O} \text{X} \text{I} \text{F} \text{X} \text{O} \text{O} \text{O} \text{X} \text{I}$
 O en dit broeder! wat is dit van hem? dat is zijn
oor; $\text{O} \text{O} \text{X} \text{O} \text{O} \text{O} \llcorner \text{F} \text{I} \text{N} \text{O} \text{X} \text{I}$
 $\llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{U} \text{X} \text{F} \text{X} \text{I} \text{O} \text{O} \text{X} \text{I} \llcorner$
 $\text{X} \text{I}$ hoe is het mogelijk dat men reeds heeft uitge-
spogen weér in te slikken?

$\llcorner \text{O} \text{N}$ ('t grondwoord moet ke geweest zijn;
Daj. kwe waar?) = $\llcorner \text{O} \text{U}$; $\llcorner \text{O} \text{N} \text{O}$
 $\text{F} \text{O} = \text{X} \text{O} \text{U} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \text{U}$; $\text{X} \text{O} \text{N}$
= $\text{X} \llcorner \text{O} \text{U}$ (D.).

$\llcorner \text{O} \text{O} \text{O} \text{O} \text{I} / \text{U} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \text{O} \text{O} \text{O} \text{I}$
= $\text{U} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \text{O} \text{O} \text{O} \text{I}$ (D.).

$\llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{O} \text{O} \text{I} / \llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{O} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O}$
 $\llcorner \text{O} \text{O} \text{I}$ volkomene welstand, ongedeerdheid;
zeker in het Mal. *sidingin* genaamd kruid; X
 $\text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{O} \text{O}$ iemand welstand schen-
ken van de Goden; $\text{—} \text{F} \text{O} \text{I} \text{X} \text{O} \text{X} \text{I} \llcorner$
 $\text{O} \text{X} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{O} \text{I} \text{N} \text{X} \text{F} \text{Z} \text{I} \text{X}$
 $\text{O} \text{X} \text{I} \llcorner \text{O} \text{X} \text{X} \text{X} \text{Z}$ in een toewen-
sching: zij de tondi hard genietende welstand, zij de
tondi zonder letsel genietende vastheid! $\text{Z} \text{O} \text{I}$
 $\text{X} \text{O} \text{X} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{O} \text{I} \text{Z} \text{O} \text{I} \text{X} \text{O}$
 $\text{X} \text{X} \text{X} \text{Z}$ versierde benaming van de Z
 $\text{O} \text{I} \text{X} \text{O} \text{Z} \text{O} \text{I} \text{X} \text{O}$.

$\llcorner \text{O} \text{N} \text{X} \text{I} / \text{X} \text{F} \text{X} \text{I} \text{Z} \text{O} \llcorner \text{O} \text{N}$
 $\text{X} \text{I}$ op de toonen gaan staan; met veel omzigtigheid
loopen waar gevaar is (Men. Mal. bārsidjingkat).

$\llcorner \text{O} \text{N} \text{O} \text{I}$ (van $\llcorner \text{O}$ I. en?; vgl. X
 $\text{N} \text{O} \text{I}$) aan een zekere kant; $\llcorner \text{O} \text{N} \text{O}$
 $\text{I} \text{U} \text{O} \text{X} \text{I}$ aan deze kant; $\llcorner \text{O} \text{N} \text{O} \text{I}$
 $\text{U} \text{O} \text{I}$ aan die kant; $\llcorner \text{O} \text{N} \text{O} \text{I} \text{X} \text{X}$
 F aan de beneden kant; $\text{X} \text{F} \text{X} \text{I} \llcorner \text{O} \text{N}$
 $\text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \text{N} \text{O} \text{I}$ aan één kant zijn van een
uitspraak door partijdigheid; $\text{X} \text{F} \text{X} \text{I} \llcorner \text{O}$
 $\text{N} \text{O} \text{I} \llcorner \text{X} \text{F} \text{X} \text{N} \text{X} \text{I} \text{X} \text{F} \text{X} \text{I} \text{O} \text{X} \text{F}$
 $\text{F} \text{N} \text{O} \text{O} \text{I} \llcorner \text{X} \text{F} \text{X} \text{N} \text{X} \text{I} \llcorner \text{O}$
 $\text{O} \text{X} \text{F} \text{U} \text{Z} \text{X} \llcorner \text{O} \text{U} \text{O} \text{N} \text{I} \text{X}$
= zoo! dan zijt ge bij 't hebben van zoonen en doch-

ters partijdig! gij hebt onze dochter meer lief dan
onzen zoon.

$\llcorner \text{O} \text{N} \text{F} \text{I}$ of $\text{X} \text{N} \text{F} \text{I}$ 't schermen
naar de regelen der kunst; $\text{—} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \text{N}$
 $\text{F} \text{I}$ Mal. فنديكر een schermmeester, iemand die
bedreven is in den wapenhandel; $\text{X} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O}$
 $\text{N} \text{F} \text{I} \text{N} \text{O} \text{X} \text{I}$ een stoot of slag naar de
regelen der schermkunst afpareren.

$\llcorner \text{O} \text{N} \text{F} \text{I}$ (vgl. $\text{X} \text{N} \text{F} \text{I}$, $\text{U} \text{O}$
 $\text{N} \text{F} \text{I}$ en $\text{—} \text{O} \text{N} \text{F} \text{I}$) $\text{X} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O}$
 $\text{N} \text{F} \text{I}$ in erectia komen van de penis.

$\llcorner \text{O} \text{N} \text{O} \text{X} \text{I} = \text{O} \text{O} \llcorner \text{O} \text{X} \text{I}$.

$\llcorner \text{O} \text{N} \text{F} \text{O} \text{I}$ weinig vleesch aan de pitten
hebben van een tarutung.

$\llcorner \text{O} \text{O} \text{F} \text{I}$ als een spaansche mat groote,
ronde schijfjes hout, waarmeê de kinderen spe-
len, er meê op een stuk hout mikkende; $\llcorner \text{O}$
 $\text{O} \text{F} \text{I} \llcorner \text{O} \text{O} \text{F} \text{I}$ het ronde getande
blaadje waarop de lippen bij het bespelen van de
sarune rusten; = $\text{F} \text{F} \text{—} \text{I} \text{F} \text{F} \text{—} \text{I}$, 2°.

$\llcorner \text{O} \text{O} \text{F} \text{I} \text{F} = \text{F} \text{F} \text{X} \text{I} \llcorner$ (D.;
Mal. gandārang).

$\llcorner \text{O} \text{O} \text{F} \text{O} \text{F} \text{O} \text{I}$ zekere boom wiens witte
gom ter vervalsching der benzöe gebezigd wordt.

$\llcorner \text{O} \llcorner \text{O}$ wand, beschof (Mal. dinding); —
 $\text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{I}$ de lage wand die uit
breede planken bestaat, en zich ter weêrzijde van
een *sopo* bevindt; $\text{O} \text{N} \text{X} \text{F} \text{I} \text{—} \text{Z} \text{I}$
 $\llcorner \text{O} \llcorner \text{O} \text{O}$ (die zijn zijde-wanden klapt) die
klapwiek; in de versierde beschrijving van een
offerkip; $\text{—} \text{—} \text{—} \text{F} \text{X} \text{I} \text{X} \text{O} \text{N} \text{F} \text{I} \text{X}$
 $\text{F} \text{X} \text{I} \text{N} \text{O} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O}$ die zoo vele kippen
heeft, dat zij op zijn erf nauwelijks plaats vinden,
zoodat zij tegen de huiswanden aan vliegen; bij 't op-
tellen van de rijkdommen van een groot vorst in
de *djangka djangka* (M.); $\text{X} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O}$
 $\llcorner \text{O}$ beschutting verleen; ter versiering in de
tabas-taal bij $\text{X} \text{X} \text{F} \text{F} \text{O}$ gevoegd; —
 $\text{X} \text{O} \text{I} \llcorner \text{O} \llcorner \text{O}$ bij een crediteur in dezelf-
de plaats wonen verplicht zijnde hem te helpen,
zoo hij dringend werk heeft.

$\llcorner \text{X} \text{O} \text{I} \llcorner \text{X} \text{O} \text{I} / \text{X} \text{O} \text{I} \llcorner \text{X} \text{O}$
 $\text{I} \llcorner \text{X} \text{O} \text{I}$ iets eventjes proeven.

↳ 0 2 / α 2 ↳ 0 2 = α 3 x
↳ 0 1; 2 0 α 2 ↳ 0 2 de toe-
kijkers, 't aanwezige publiek (D.).

↳ 0 1 (vgl. ≡ ↳ 0 I.) α 2 ↳ 1
0 ↳ 0 iemand baden, een bad doen nemen; elders
= α 3 0 ↳ 0.

↳ 0 2 slaapdeun; α 2 ↳ 0 2 ie-
mand in slaap deunen.

↳ 0 0 ↳ 0 0 / 2 0 - ↳ 0 0
↳ 0 0, naam van een muzikwijze.

↳ 0 - 3 in ↳ 0 - 3 ↳ 0 5 x
↳ 2 = 2 x 3 0 - ↳ 0 5 x
↳ 2.

↳ 0 0 x (dibatá) = ↳ 0 x (M.).
↳ 0 0 7 0 zie onder ↳ 0 0 7
0.

↳ 0 α 2 ↳ / ↳ 0 α 2 ↳ ↳ 0 α
2, zekere boom?

↳ α 0 ↳ - / 2 0 3 0 α 3 x ↳
↳ α 0 ↳ - ↳ α 0 ↳ - = ↳ x ↳
7, (Pngrks.).

↳ α 0 ↳ - 2, veilig als een plaats voor
zijn bewoners door de regtvaardigheid van den
vorst.

↳ α 0 ↳ - 2 x ↳, stevig gebonden, vast
aangesjord; goed bewaard; - ↳ α 0 ↳ -
2 x ↳ 7 0 x ↳, goed inpakken goederen, iets
goed binden.

↳ α 0 ↳ 2 / α 2 ↳ ↳ α 0 ↳ 2 de
gekookte rijst in een ronde hoop kneden, zoodat zij
de gedaante heeft van den inhoud van een kom;
- ↳ 2 0 ↳ α 0 ↳ 2 7 0 x ↳ ei-
genn. van de hoofdplaats van 't distrikt *Angkola*
door ons verkeerdelijk *Padang Sidempwang* ge-
naamd.

↳ α 0 ↳ 0 / α 3 x ↳ ↳ α 0 ↳ 0
↳ α 0 ↳ 0 hoopjes formeeren, in troepjes
zich plaatsen.

↳ α 0 ↳ 0 2 ↳ / - 2 ↳ ↳ α 0 ↳
0 2 ↳ = 2 5 2 5 (D.).

↳ α 0 ↳ 0 3 ↳ / α 3 x ↳ ↳ α 0
↳ 0 3 ↳, kirren bepaaldelijk van de *katjijiren*
(M.).

↳ 0 5 I. zie onder ↳ 0 7.

II. ↳ 2 ↳ ↳ ↳ 0 5 = ≡ ↳ 2 0;
α 2 ↳ α 2 x ↳ ↳ 0 5 2 0 α 2 ↳
↳ 3 7 ↳ ≡ ↳ 0 ↳ 0 7 0 7 2 zou
dat de vijand zijn die daar oorlogskreten aanheft?
zeide ik bij mij zelve (D.).

III. = ≡ ↳ 2 7 x; ↳ 0 5 5 α 2 0
0 7 ↳ 7 ↳ ≡ 2 ↳ 0 α ↳ 0 7
↳ ↳ 0 ↳ ≡ wat betreft hun vader, die bleef
in 't bosch achter (D.).

↳ 0 5 I. α 2 ↳ ↳ 0 5 iets bij het
vuur houden om het te droogen (Men. Mal. id.);
iets beschijnen van de zon.

II. α 2 ↳ ↳ 0 5 vóór een eigennaam,
vooral van personen waarover men met eerbied
spreekt, komt overeen met ons *wijlen* (M.).

III. - 3 x ↳ ↳ 0 5 ↳ 0 stokken die
dwars over iets heen gestoken worden om het te
vervoeren; als die bij een doodkist gebruikelijk
zijn.

↳ 0 5 2 ↳ / α 2 ↳ ↳ 0 5 2 ↳ =
α 3 x ↳ 7 2 (D.).

↳ 0 5 - 5 0 (verbastering van 't Men.
Mal. *بياني* *bedreven*) komt alleen voor in den ei-
genn. - 3 x ↳ ↳ x 2 3 0 ↳ ↳ 0 5
- 5 0.

↳ 0 5 α ↳ uitroeping waarmee men een
buffel gebiedt stil te zijn (vgl. Mal. *dijam*); *gesusd*
van 't gemoed van den vijand, zoodat men geen
kwaad meer van hem te duchten heeft.

↳ 0 5 α = 2 α ↳ 0 0 5 ?
↳ 0 5 3 ↳ / - ↳ 0 5 3 ↳ 7 0
x ↳ = - 2 α x ↳ 0 7 0 x ↳ (M.;
Men. Mal. *pädijar*).

↳ 0 5 3 x ↳ verbastering van 3 0 5
3 x ↳; α ↳ ↳ 0 5 3 x ↳ = α ↳
3 0 5 3 x ↳.

↳ 0 3 7 ↳ / ↳ 2 ↳ ↳ 0 3 7 ↳ =
3 7 7 ↳; α 2 ↳ 2 0 ↳ 0 3 7
↳ 0 2 = α 3 x ↳ 2 ↳ 7 0 ↳ 0
(D.).

↳ 0 5 0 I. = ≡ 0 (Mal. id.); α 2 0
↳ ↳ 0 5 0 = α 2 ↳ ↳ 0; - 2 ↳

↳ 7 2 \ I. (vgl. < x 7 2 x \) α
0 \ ↳ 7 2 \ = α ↳ 7 2 \ iets
beziggen om er zich aan te wrijven als de buffels doen;
∞ ∞ 0 α 0 \ ↳ 7 2 \ een varken dat
zich onder iemand's slaapplaats wrijft; hetgeen een
slecht omen is.

II. (vgl. ↳ 3 II.) α 7 x \ ↳ 7 2 \
\ dof klinken van het geluid van gewerschoten
(M.).

↳ 7 7 \ (vgl. < 7 \ ↳ 7 \) α
0 \ ↳ 7 7 \ iets schudden als vruchten
van een boom, iemand uit den slaap; schokken
veroorzaken als een aardbeving; ↳ 7 7
\ ↳ 7 7 \ een dof geluid maken als de tred
van olifanten.

↳ 7 7 \ schouderstuk van een slagbeest;
— knobbel aan den stam van een boom (M.);
↳ 7 7 \ ↳ 7 7 \ knokkels van de
handen; kwasten in het hout; — ↳ 7 7
↳ 7 \ benaming van een zeer slechte kam-
fersortering; — ↳ 7 \ 7 7 ↳ 7 \ (D.).

↳ = 0 \ en 7 7 \; ↳ 0 \ ↳
↳ = ↳ 0 \ ↳ 0 \; ↳ ↳ ↳
x < 7 7 7 0 x \ ↳ 7 7
7 \ α enz. zoo men het reeds heeft (aan de gees-
ten) toegewijd, dan neme men enz.; ↳ ↳ =
0 ↳; ook: ↳ < 0 x \ ↳ of ↳ 7
0 x \ ↳; ↳ 0 7 x ↳ mits maar; —
α ↳ = 0 \ (M.).

↳ < x wakker zijnde, wakker; α 0 \
↳ < x 7 0 voor een lijk wakende zijn, dat
is, des nachts daarvoor muziek maken.

↳ < 0 x \ zie onder ↳.
↳ 7 \ ↳ lap op iets gezet; α 0 \ ↳
7 \ 0 iets belappen als een kleedingstuk, ver-
stellen een beschot daar een gat is.

↳ 7 \ (vgl. ↳ 7 \) α 0 \
↳ 7 \ = α 0 \ ↳ 7 \.
↳ 7 0 x \ zie onder ↳.

↳ 7 7 x \ (vgl. < x 7 7 \) tinte-
lende, zeer weinig pijn doende als iemand's vel door
de aanraking met de haren van zekere rupsoorten.

↳ 7 \ x \ / 7 7 x \ ↳ 7 \ x \

beschaamd gemaakt zijn als iemand die geen be-
hoorlijk geschenk kan geven.

↳ 7 7 \ / ↳ 7 7 \ ↳ 7 7 \
een ronde van een vlakke omringde heuvel.

↳ 7 7 0 \ / ↳ 7 7 0 \ ↳ 7 7
0 \ = ↳ 7 7 0 \ ↳ 7 7 0 \; α
0 \ ↳ 7 7 0 7 0 = α 0 \ 7 7 0.
↳ ↳ / α 7 x \ ↳ ↳ op een zangerigen
toon spreken; 7 0 7 7 ↳ ↳ eigenn.
van een slaaf in de verhalen.

↳ ↳ I. een paling, aal; als zinnebeeld gebe-
zigd van iemand die bij twee partijen zich aange-
naam weet te maken, daar een paling zich voor
een slang en ook voor een visch kan uitgeven.

II. (vgl. 7 7 \ ↳) α ↳ ↳ overbui-
gen, neêrbuigen als een zwaar beladene tak; α
0 \ ↳ ↳ zich voorover buigende rekken om
iets te nemen.

< 7 \ 7 = ↳ 0 \ 7 7 \ (P).
< 7 \ < 7 \ / ↳ < 7 \ < 7 \
haastig trippelen.

< 7 \ < 7 \ / α 0 \ < 7 \ <
7 \ het vuur doen aanwakkeren als in een sme-
derij door de umbak umbak op en neêr te doen
gaan; ijzer gloeiend maken; < 7 \ ↳ 7 0
\ blaasbaly van een smederij, bestaande in twee
grote ronde houten kokers, waarin de umbak um-
bak op en neêr getrokken worden, om het vuur
aan te doen wakkeren.

↳ < (klanknabootsing) α 0 \ ↳ <
stampen rijst om haar van den bolster te ontdoen;
stampen de bestanddeelen van het buskruid; ↳
↳ ↳ 0 x \ rijst die door stamping ontbolsterd
moet worden; van daar 't raadsel: ↳ 7 x α
0 ↳ ↳ \ α 7 0 7 0 \ α ↳ 7 \
7 0 ↳ 7 \ 7 ↳ 7 ↳ (van de sopo
naar beneden gaande is hij gekleed; naar huis gaande
is hij geheel naakt); 0 ↳ 0 7 \ α x \
— ↳ 7 0 7 x 7 ↳ ↳ ↳ ↳ ↳ 0 x
\ 0 ↳ 0 0 < 7 x \ ↳ 7 0 7 x
7 ↳ ↳ 7 7 0 x \ (wat reeds gekookt is
mag niet gestampt worden; wat reeds gezegd is, mag
niet veranderd worden) een uppama waarmede men

wegens honger den mond uitzijpelt; zoo als, b. v. de betel die men op reis nuttigt, om vooreerst zijn honger te stillen; $\text{K} \alpha \text{B} \text{K}$ *droppelsgewijze afhangende* als de wortels van een *baringin*; — $\text{K} \text{K} \text{U} \text{O}$ *door de lust van smullen bevangen zijn* (M.); $\text{Z} \text{O} \text{K} \text{U} \text{K} \alpha \text{B} \text{K} = \text{O} \text{T} \text{O}$ (Pngrks.).

$\text{K} \text{O} / \text{U} \text{O} \text{K} \text{O} = \alpha \text{O}$; $\text{K} \text{O} \text{O} \text{K} \text{O} = \text{K} \text{X} \alpha \text{O}$; $\text{O} \text{U} \text{O} \text{K} \text{O} = \text{K} \text{O} \text{K} \alpha \text{O}$ (D.).

$\text{K} \text{E} = \text{K} \text{X} \text{E}$ I.

$\text{K} \text{O}$ *een gedeelte; sommigen; een kleine hoeveelheid van iets; de een of d'ander*; algemeen vornaamw. als ons *men* (zie verder de Sprkt.); $\text{K} \text{O} \text{X} \text{K} \text{O}$ *men heeft (het) gestolen, iemand, of d'een of d'ander, heeft 't gestolen*; $\text{K} \text{O} \text{K} \text{O}$ *iemand's huta, een vreemde plaats*; $\text{K} \text{O} \text{O} \text{K} \text{O}$ *sommigen hunner*; $\text{O} \text{K} \text{O}$ *de overigen*; ook: $\text{O} \text{K} \text{O} \text{O} \text{O}$; $\text{O} \text{X} \text{X} \text{O} \text{O} \text{K} \text{O} \text{O} \text{O}$ *zijn overige of zijn andere bedienden*; — $\text{Z} \text{O} \text{K} \text{O} \text{O} = \text{O} \text{T} \text{O} \text{O}$ (D.).

$\text{K} \text{O} \text{X}$ (*debatā*; Sanscr. dewatā) *God, Godheid, de Goden* (Mal. dewata; Jav. djuwata en dewata; Daj. djubata); $\text{K} \text{O} \text{X} \text{U} \text{O}$ *vervloekt door de Goden wegens heiligschennis*; $\text{X} \text{K} \text{O} \text{X}$ *iemand wiens djudjungan een God is en die daarom geen varkens- of honde-vleesch mag nuttigen*; $\text{Z} \text{O} \text{X} \alpha \text{X} \text{I}$ $\text{O} \text{U} \text{O} \text{X} \text{I} \alpha \text{X} \text{I} \text{K} \text{O} \text{X}$ *een kleine soort van* $\text{Z} \text{O} \text{X} \alpha \text{X} \text{I} \text{O} \text{U} \text{O} \text{X} \text{I}$; $\text{K} \text{X} \text{X} \text{K} \text{O} \text{X} \text{U} \text{O}$ O *men moet aan (iemand's) woorden als aan een Godheid gelooven*; spreekwijze als antwoord op een bewering waaraan men in 't geheel niet twijfelt.

$\text{K} \alpha \text{O} \text{O} / \text{Z} \text{X} \text{O} \text{O} \text{Z} \text{O} \alpha \text{T}$ $\text{O} \text{O} \text{K} \alpha \text{O} \text{O}$ *eigenn. van den held van een uit 't Men. Mal. overgenomen verhaal* (خبر معلم ديوان).

$\text{K} \alpha \text{I} \text{O} \text{Z} \text{I} / \alpha \text{K} \text{I} \text{K} \alpha \text{I} \text{O}$ $\text{Z} \text{I} \text{K} \alpha \text{I} \text{O} \text{Z} \text{I} = \alpha \text{K} \alpha \text{I}$ $\text{O} \text{Z} \text{I} \text{K} \alpha \text{I} \text{O} \text{Z} \text{I}$.

$\text{K} \alpha \text{I} \text{O} \text{O} \text{I} = \text{O} \text{T} \text{O} \text{O}$.
 $\text{K} \alpha \text{I} \text{O} \text{T} \text{I}$ I. $\alpha \text{X} \text{I} \text{K} \alpha$
 $\text{I} \text{O} \text{T} \text{I} = \alpha \text{X} \text{I} \text{X} \text{I}$.

II. $\alpha \text{O} \text{I} \text{K} \alpha \text{I} \text{O} \text{T} \text{I}$ *fatsoenlijk* = $\alpha \text{T} \text{O} \text{X} \text{I} \text{O} \text{K} \text{O}$.

$\text{K} \text{U}$ I. $\text{K} \text{U} \text{K} \text{U}$ *koopwaar* meestal van slaven gebezigd; — $\alpha \text{O} \text{I} \text{K} \text{U}$ $\text{K} \text{O} \text{O}$; $\alpha \text{X} \text{I} \text{T} \text{K} \text{Z} \text{O} \text{I} = \alpha \text{O} \text{I} \text{K} \text{U} \text{O}$ of $\text{O} \text{K} \text{I} \text{K} \text{U}$ = $\text{X} \text{T} \text{K} \text{Z} \text{O} \text{I}$ (D.).

II. (vgl. $\text{K} \text{U}$) $\text{O} \text{I} \text{K} \text{U}$ *bedrog?* $\text{K} \text{U} \text{K} \text{I}$ (zelden: $\text{K} \text{U} \text{K} \text{I}$) *veelvuldig, veel, menigvuldig; in groote menigte aanwezig*.

$\text{K} \text{U} \text{O} \text{I} / \text{O} \text{K} \text{K} \text{U} \text{O} \text{I} \text{O}$ *die op de juiste leeftijd is, als wanneer men aan de andere sekse begint te denken*.

$\text{K} \text{U} \text{T} \text{X} \text{I} / \alpha \text{O} \text{I} \text{K} \text{U} \text{T} \text{X} \text{I}$ $\text{K} \text{O} \text{X} \text{I}$ *zijn schulden niet betalen* steeds voorwendsels hebbende.

$\text{K} \text{O}$ *onbetamelijk gezegde; wijze van spreken die zonder onbeleefd te zijn, in tegenwoordigheid van sommige personen niet mag gebezigd worden*; — $\text{K} \text{O} \text{K} \text{O} = \text{T} \text{I} \text{I}$ (D.). — $\text{Z} \text{O} \text{Z} \text{O} \text{I} \text{K} \text{K} \text{O}$ zie onder $\text{Z} \text{O} \text{I} \text{K}$.

$\text{K} \text{O}$ I. zie bij $\text{U} \text{O} \text{I} \text{U} \text{O}$.
II. $\alpha \text{X} \text{I} \text{K} \text{O} = \alpha \text{X} \text{I} \text{T} \text{X}$ O (M.).

$\text{K} \text{O} \text{Z} \text{I} = \text{U} \text{O} \text{Z} \text{I}$ (M.; Mal. di-rus).

$\text{K} \text{O} \alpha \text{I}$ I. $\alpha \text{O} \text{I} \text{K} \text{O} \alpha \text{I}$ *iemand gerust stellen?*

II. = $\text{K} \text{O} \alpha \text{I}$
 $\text{K} \text{O} \text{I} \text{Z} / \alpha \text{O} \text{I} \text{K} \text{O} \text{I} \text{Z} \text{K}$ O *eigenn. van een gevaarlijke pasir* (M.).

$\text{K} \text{O} \text{I} \text{Z}$ (vgl. $\text{K} \text{O} \text{I} \text{Z}$) $\alpha \text{O} \text{I}$ $\text{K} \text{O} \text{I} \text{Z}$ *zich uit wanhoop ter neer werpen; radeloos zijn* (zie onder $\text{X} \alpha \text{O} \text{I} \text{O} \text{Z}$ I).

$\text{K} \text{T} \alpha \text{I} / \alpha \text{O} \text{I} \text{K} \text{T} \alpha \text{I}$ *iemand voor zich winnen*; $\text{O} \text{I} \text{K} \text{T} \alpha \text{O}$ $\text{X} \text{I}$ *middel om iemand's genegenheid te winnen*.

𐄂 I. 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 = 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 (M.).
 II. (vgl. 𐄂 𐄂 𐄂) 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 laat ons zonder onwil door blijven arbeiden.

III. 𐄂 𐄂 𐄂 of meestal: 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 de liezen.
 𐄂 𐄂 𐄂 (Men. Mal. dewal grafheuvel) —
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 (vgl. 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂) = 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 (D.).

𐄂.

𐄂 I. een letter van het alphabet (zie de Sprkt.).
 II. uitroeping waarmede men iemand uitnoo-
 digt, iets aan of in ontvangst te nemen: *tiens!*
daar hebt ge het; 𐄂 (D.; Jav. ěnja); 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 hier hebt ge de apimieren, neemt ze in ont-
 vangst!
 III. aanhechtsel het bezittelijk voornaamwoord
 van de 3de persoon uitdrukkende (Mal. en Jav.
 nja).
 IV. relatief voornaamwoord dat alleen als sub-
 ject fungeren kan (Men. Mal. nan).
 V. wordt achter 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 en
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 geplaatst als
 men met die woorden iemand aanroeft of aan-
 spreekt.
 VI. (vgl. 𐄂 𐄂 II.) = 𐄂 𐄂 𐄂 of naar
 mate de beginletter van 't volgende woord, 𐄂
 𐄂 𐄂 vóór eigennamen (D.); vóórhechtsel voor
 eigennamen van vrouwen die ontleend zijn van den
 naam van een kind; b. v. 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
Moeder van Robar.
 𐄂 zie onder 𐄂 II.
 𐄂 𐄂 / 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 = 𐄂 𐄂 (D.).
 𐄂 𐄂 𐄂 = 𐄂 𐄂 𐄂 (D.; Lamp.
 na-an).
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 = 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂.
 𐄂 𐄂 I. = 𐄂 𐄂 𐄂.
 II. (vgl. 𐄂 VI.) vóórvoegsel voor eigennamen
 van vrouwen, die meestal ontleend zijn van den

naam van een kind; b. v. 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 *Nai bungaihur* dat is: *Moeder van Bunga*
ihur.
 𐄂 𐄂 𐄂 I. *willen, zullen; opdat;* 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 *thans naar alle waarschijnlijkheid; nu, thans*
 wanneer het betrekking heeft op een gebeurtenis,
 die de spreker niet zeker weet; ook: 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂, 𐄂 𐄂 𐄂 en 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂; 𐄂
 𐄂 𐄂 — 𐄂 𐄂 𐄂 *hetzij — hetzij, zoowel —*
als; 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 *opdat gij er kracht bij zetten zoudt,*
zoo dacht ik; 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 *gij moet nu honger hebben, gij hebt nu waar-*
schijnlijk honger.
 II. = 𐄂 𐄂 𐄂; 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 *zou dit*
geschrijf over het wigchelen met een citroen zijn?
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 (vgl. 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂) 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 = 𐄂 𐄂 (a.).
 𐄂 𐄂 𐄂 *middelmatig zijn, passabel zijn* (Daj.
 naniha).
 𐄂 𐄂 / 𐄂 𐄂 — 𐄂 𐄂 = 𐄂 𐄂 𐄂
 — 𐄂 𐄂 𐄂.
 𐄂 𐄂 / 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 (uit 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂) = 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 (M.).
 𐄂 𐄂 𐄂, *wat men boven een ander vooruit*
heeft; 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 in iets *voortreffelijker*
zijn; — 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 = 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂
 𐄂 𐄂 𐄂 𐄂 (M.); *klimmen, naar boven gaan van*

steld (Men. Mal. larih); 𐄂𐄃𐄄𐄅𐄆𐄇𐄈𐄉𐄊𐄋𐄌𐄍𐄎𐄏𐄐𐄑𐄒𐄓𐄔𐄕𐄖𐄗𐄘𐄙𐄚𐄛𐄜𐄝𐄞𐄟𐄠𐄡𐄢𐄣𐄤𐄥𐄦𐄧𐄨𐄩𐄪𐄫𐄬𐄭𐄮𐄯𐄰𐄱𐄲𐄳𐄴𐄵𐄶𐄷𐄸𐄹𐄺𐄻𐄼𐄽𐄾𐄿𐅀𐅁𐅂𐅃𐅄𐅅𐅆𐅇𐅈𐅉𐅊𐅋𐅌𐅍𐅎𐅏𐅐𐅑𐅒𐅓𐅔𐅕𐅖𐅗𐅘𐅙𐅚𐅛𐅜𐅝𐅞𐅟𐅠𐅡𐅢𐅣𐅤𐅥𐅦𐅧𐅨𐅩𐅪𐅫𐅬𐅭𐅮𐅯𐅰𐅱𐅲𐅳𐅴𐅵𐅶𐅷𐅸𐅹𐅺𐅻𐅼𐅽𐅾𐅿𐆀𐆁𐆂𐆃𐆄𐆅𐆆𐆇𐆈𐆉𐆊𐆋𐆌𐆍𐆎𐆏𐆐𐆑𐆒𐆓𐆔𐆕𐆖𐆗𐆘𐆙𐆚𐆛𐆜𐆝𐆞𐆟𐆠𐆡𐆢𐆣𐆤𐆥𐆦𐆧𐆨𐆩𐆪𐆫𐆬𐆭𐆮𐆯𐆰𐆱𐆲𐆳𐆴𐆵𐆶𐆷𐆸𐆹𐆺𐆻𐆼𐆽𐆾𐆿𐇀𐇁𐇂𐇃𐇄𐇅𐇆𐇇𐇈𐇉𐇊𐇋𐇌𐇍𐇎𐇏𐇐𐇑𐇒𐇓𐇔𐇕𐇖𐇗𐇘𐇙𐇚𐇛𐇜𐇝𐇞𐇟𐇠𐇡𐇢𐇣𐇤𐇥𐇦𐇧𐇨𐇩𐇪𐇫𐇬𐇭𐇮𐇯𐇰𐇱𐇲𐇳𐇴𐇵𐇶𐇷𐇸𐇹𐇺𐇻𐇼𐇽𐇾𐇿𐈀𐈁𐈂𐈃𐈄𐈅𐈆𐈇𐈈𐈉𐈊𐈋𐈌𐈍𐈎𐈏𐈐𐈑𐈒𐈓𐈔𐈕𐈖𐈗𐈘𐈙𐈚𐈛𐈜𐈝𐈞𐈟𐈠𐈡𐈢𐈣𐈤𐈥𐈦𐈧𐈨𐈩𐈪𐈫𐈬𐈭𐈮𐈯𐈰𐈱𐈲𐈳𐈴𐈵𐈶𐈷𐈸𐈹𐈺𐈻𐈼𐈽𐈾𐈿𐉀𐉁𐉂𐉃𐉄𐉅𐉆𐉇𐉈𐉉𐉊𐉋𐉌𐉍𐉎𐉏𐉐𐉑𐉒𐉓𐉔𐉕𐉖𐉗𐉘𐉙𐉚𐉛𐉜𐉝𐉞𐉟𐉠𐉡𐉢𐉣𐉤𐉥𐉦𐉧𐉨𐉩𐉪𐉫𐉬𐉭𐉮𐉯𐉰𐉱𐉲𐉳𐉴𐉵𐉶𐉷𐉸𐉹𐉺𐉻𐉼𐉽𐉾𐉿𐊀𐊁𐊂𐊃𐊄𐊅𐊆𐊇𐊈𐊉𐊊𐊋𐊌𐊍𐊎𐊏𐊐𐊑𐊒𐊓𐊔𐊕𐊖𐊗𐊘𐊙𐊚𐊛𐊜𐊝𐊞𐊟𐊠𐊡𐊢𐊣𐊤𐊥𐊦𐊧𐊨𐊩𐊪𐊫𐊬𐊭𐊮𐊯𐊰𐊱𐊲𐊳𐊴𐊵𐊶𐊷𐊸𐊹𐊺𐊻𐊼𐊽𐊾𐊿𐋀𐋁𐋂𐋃𐋄𐋅𐋆𐋇𐋈𐋉𐋊𐋋𐋌𐋍𐋎𐋏𐋐𐋑𐋒𐋓𐋔𐋕𐋖𐋗𐋘𐋙𐋚𐋛𐋜𐋝𐋞𐋟𐋠𐋡𐋢𐋣𐋤𐋥𐋦𐋧𐋨𐋩𐋪𐋫𐋬𐋭𐋮𐋯𐋰𐋱𐋲𐋳𐋴𐋵𐋶𐋷𐋸𐋹𐋺𐋻𐋼𐋽𐋾𐋿𐌀𐌁𐌂𐌃𐌄𐌅𐌆𐌇𐌈𐌉𐌊𐌋𐌌𐌍𐌎𐌏𐌐𐌑𐌒𐌓𐌔𐌕𐌖𐌗𐌘𐌙𐌚𐌛𐌜𐌝𐌞𐌟𐌠𐌡𐌢𐌣𐌤𐌥𐌦𐌧𐌨𐌩𐌪𐌫𐌬𐌭𐌮𐌯𐌰𐌱𐌲𐌳𐌴𐌵𐌶𐌷𐌸𐌹𐌺𐌻𐌼𐌽𐌾𐌿𐍀𐍁𐍂𐍃𐍄𐍅𐍆𐍇𐍈𐍉𐍊𐍋𐍌𐍍𐍎𐍏𐍐𐍑𐍒𐍓𐍔𐍕𐍖𐍗𐍘𐍙𐍚𐍛𐍜𐍝𐍞𐍟𐍠𐍡𐍢𐍣𐍤𐍥𐍦𐍧𐍨𐍩𐍪𐍫𐍬𐍭𐍮𐍯𐍰𐍱𐍲𐍳𐍴𐍵𐍶𐍷𐍸𐍹𐍺𐍻𐍼𐍽𐍾𐍿𐎀𐎁𐎂𐎃𐎄𐎅𐎆𐎇𐎈𐎉𐎊𐎋𐎌𐎍𐎎𐎏𐎐𐎑𐎒𐎓𐎔𐎕𐎖𐎗𐎘𐎙𐎚𐎛𐎜𐎝𐎞𐎟𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤𐎥𐎦𐎧𐎨𐎩𐎪𐎫𐎬𐎭𐎮𐎯𐎰𐎱𐎲𐎳𐎴𐎵𐎶𐎷𐎸𐎹𐎺𐎻𐎼𐎽𐎾𐎿𐏀𐏁𐏂𐏃𐏄𐏅𐏆𐏇𐏈𐏉𐏊𐏋𐏌𐏍𐏎𐏏𐏐𐏑𐏒𐏓𐏔𐏕𐏖𐏗𐏘𐏙𐏚𐏛𐏜𐏝𐏞𐏟𐏠𐏡𐏢𐏣𐏤𐏥𐏦𐏧𐏨𐏩𐏪𐏫𐏬𐏭𐏮𐏯𐏰𐏱𐏲𐏳𐏴𐏵𐏶𐏷𐏸𐏹𐏺𐏻𐏼𐏽𐏾𐏿𐐀𐐁𐐂𐐃𐐄𐐅𐐆𐐇𐐈𐐉𐐊𐐋𐐌𐐍𐐎𐐏𐐐𐐑𐐒𐐓𐐔𐐕𐐖𐐗𐐘𐐙𐐚𐐛𐐜𐐝𐐞𐐟𐐠𐐡𐐢𐐣𐐤𐐥𐐦𐐧𐐨𐐩𐐪𐐫𐐬𐐭𐐮𐐯𐐰𐐱𐐲𐐳𐐴𐐵𐐶𐐷𐐸𐐹𐐺𐐻𐐼𐐽𐐾𐐿𐑀𐑁𐑂𐑃𐑄𐑅𐑆𐑇𐑈𐑉𐑊𐑋𐑌𐑍𐑎𐑏𐑐𐑑𐑒𐑓𐑔𐑕𐑖𐑗𐑘𐑙𐑚𐑛𐑜𐑝𐑞𐑟𐑠𐑡𐑢𐑣𐑤𐑥𐑦𐑧𐑨𐑩𐑪𐑫𐑬𐑭𐑮𐑯𐑰𐑱𐑲𐑳𐑴𐑵𐑶𐑷𐑸𐑹𐑺𐑻𐑼𐑽𐑾𐑿𐒀𐒁𐒂𐒃𐒄𐒅𐒆𐒇𐒈𐒉𐒊𐒋𐒌𐒍𐒎𐒏𐒐𐒑𐒒𐒓𐒔𐒕𐒖𐒗𐒘𐒙𐒚𐒛𐒜𐒝𐒞𐒟𐒠𐒡𐒢𐒣𐒤𐒥𐒦𐒧𐒨𐒩𐒪𐒫𐒬𐒭𐒮𐒯𐒰𐒱𐒲𐒳𐒴𐒵𐒶𐒷𐒸𐒹𐒺𐒻𐒼𐒽𐒾𐒿𐓀𐓁𐓂𐓃𐓄𐓅𐓆𐓇𐓈𐓉𐓊𐓋𐓌𐓍𐓎𐓏𐓐𐓑𐓒𐓓𐓔𐓕𐓖𐓗𐓘𐓙𐓚𐓛𐓜𐓝𐓞𐓟𐓠𐓡𐓢𐓣𐓤𐓥𐓦𐓧𐓨𐓩𐓪𐓫𐓬𐓭𐓮𐓯𐓰𐓱𐓲𐓳𐓴𐓵𐓶𐓷𐓸𐓹𐓺𐓻𐓼𐓽𐓾𐓿𐔀𐔁𐔂𐔃𐔄𐔅𐔆𐔇𐔈𐔉𐔊𐔋𐔌𐔍𐔎𐔏𐔐𐔑𐔒𐔓𐔔𐔕𐔖𐔗𐔘𐔙𐔚𐔛𐔜𐔝𐔞𐔟𐔠𐔡𐔢𐔣𐔤𐔥𐔦𐔧𐔨𐔩𐔪𐔫𐔬𐔭𐔮𐔯𐔰𐔱𐔲𐔳𐔴𐔵𐔶𐔷𐔸𐔹𐔺𐔻𐔼𐔽𐔾𐔿𐕀𐕁𐕂𐕃𐕄𐕅𐕆𐕇𐕈𐕉𐕊𐕋𐕌𐕍𐕎𐕏𐕐𐕑𐕒𐕓𐕔𐕕𐕖𐕗𐕘𐕙𐕚𐕛𐕜𐕝𐕞𐕟𐕠𐕡𐕢𐕣𐕤𐕥𐕦𐕧𐕨𐕩𐕪𐕫𐕬𐕭𐕮𐕯𐕰𐕱𐕲𐕳𐕴𐕵𐕶𐕷𐕸𐕹𐕺𐕻𐕼𐕽𐕾𐕿𐖀𐖁𐖂𐖃𐖄𐖅𐖆𐖇𐖈𐖉𐖊𐖋𐖌𐖍𐖎𐖏𐖐𐖑𐖒𐖓𐖔𐖕𐖖𐖗𐖘𐖙𐖚𐖛𐖜𐖝𐖞𐖟𐖠𐖡𐖢𐖣𐖤𐖥𐖦𐖧𐖨𐖩𐖪𐖫𐖬𐖭𐖮𐖯𐖰𐖱𐖲𐖳𐖴𐖵𐖶𐖷𐖸𐖹𐖺𐖻𐖼𐖽𐖾𐖿𐗀𐗁𐗂𐗃𐗄𐗅𐗆𐗇𐗈𐗉𐗊𐗋𐗌𐗍𐗎𐗏𐗐𐗑𐗒𐗓𐗔𐗕𐗖𐗗𐗘𐗙𐗚𐗛𐗜𐗝𐗞𐗟𐗠𐗡𐗢𐗣𐗤𐗥𐗦𐗧𐗨𐗩𐗪𐗫𐗬𐗭𐗮𐗯𐗰𐗱𐗲𐗳𐗴𐗵𐗶𐗷𐗸𐗹𐗺𐗻𐗼𐗽𐗾𐗿𐘀𐘁𐘂𐘃𐘄𐘅𐘆𐘇𐘈𐘉𐘊𐘋𐘌𐘍𐘎𐘏𐘐𐘑𐘒𐘓𐘔𐘕𐘖𐘗𐘘𐘙𐘚𐘛𐘜𐘝𐘞𐘟𐘠𐘡𐘢𐘣𐘤𐘥𐘦𐘧𐘨𐘩𐘪𐘫𐘬𐘭𐘮𐘯𐘰𐘱𐘲𐘳𐘴𐘵𐘶𐘷𐘸𐘹𐘺𐘻𐘼𐘽𐘾𐘿𐙀𐙁𐙂𐙃𐙄𐙅𐙆𐙇𐙈𐙉𐙊𐙋𐙌𐙍𐙎𐙏𐙐𐙑𐙒𐙓𐙔𐙕𐙖𐙗𐙘𐙙𐙚𐙛𐙜𐙝𐙞𐙟𐙠𐙡𐙢𐙣𐙤𐙥𐙦𐙧𐙨𐙩𐙪𐙫𐙬𐙭𐙮𐙯𐙰𐙱𐙲𐙳𐙴𐙵𐙶𐙷𐙸𐙹𐙺𐙻𐙼𐙽𐙾𐙿𐚀𐚁𐚂𐚃𐚄𐚅𐚆𐚇𐚈𐚉𐚊𐚋𐚌𐚍𐚎𐚏𐚐𐚑𐚒𐚓𐚔𐚕𐚖𐚗𐚘𐚙𐚚𐚛𐚜𐚝𐚞𐚟𐚠𐚡𐚢𐚣𐚤𐚥𐚦𐚧𐚨𐚩𐚪𐚫𐚬𐚭𐚮𐚯𐚰𐚱𐚲𐚳𐚴𐚵𐚶𐚷𐚸𐚹𐚺𐚻𐚼𐚽𐚾𐚿𐛀𐛁𐛂𐛃𐛄𐛅𐛆𐛇𐛈𐛉𐛊𐛋𐛌𐛍𐛎𐛏𐛐𐛑𐛒𐛓𐛔𐛕𐛖𐛗𐛘𐛙𐛚𐛛𐛜𐛝𐛞𐛟𐛠𐛡𐛢𐛣𐛤𐛥𐛦𐛧𐛨𐛩𐛪𐛫𐛬𐛭𐛮𐛯𐛰𐛱𐛲𐛳𐛴𐛵𐛶𐛷𐛸𐛹𐛺𐛻𐛼𐛽𐛾𐛿𐜀𐜁𐜂𐜃𐜄𐜅𐜆𐜇𐜈𐜉𐜊𐜋𐜌𐜍𐜎𐜏𐜐𐜑𐜒𐜓𐜔𐜕𐜖𐜗𐜘𐜙𐜚𐜛𐜜𐜝𐜞𐜟𐜠𐜡𐜢𐜣𐜤𐜥𐜦𐜧𐜨𐜩𐜪𐜫𐜬𐜭𐜮𐜯𐜰𐜱𐜲𐜳𐜴𐜵𐜶𐜷𐜸𐜹𐜺𐜻𐜼𐜽𐜾𐜿𐝀𐝁𐝂𐝃𐝄𐝅𐝆𐝇𐝈𐝉𐝊𐝋𐝌𐝍𐝎𐝏𐝐𐝑𐝒𐝓𐝔𐝕𐝖𐝗𐝘𐝙𐝚𐝛𐝜𐝝𐝞𐝟𐝠𐝡𐝢𐝣𐝤𐝥𐝦𐝧𐝨𐝩𐝪𐝫𐝬𐝭𐝮𐝯𐝰𐝱𐝲𐝳𐝴𐝵𐝶𐝷𐝸𐝹𐝺𐝻𐝼𐝽𐝾𐝿𐞀𐞁𐞂𐞃𐞄𐞅𐞆𐞇𐞈𐞉𐞊𐞋𐞌𐞍𐞎𐞏𐞐𐞑𐞒𐞓𐞔𐞕𐞖𐞗𐞘𐞙𐞚𐞛𐞜𐞝𐞞𐞟𐞠𐞡𐞢𐞣𐞤𐞥𐞦𐞧𐞨𐞩𐞪𐞫𐞬𐞭𐞮𐞯𐞰𐞱𐞲𐞳𐞴𐞵𐞶𐞷𐞸𐞹𐞺𐞻𐞼𐞽𐞾𐞿𐟀𐟁𐟂𐟃𐟄𐟅𐟆𐟇𐟈𐟉𐟊𐟋𐟌𐟍𐟎𐟏𐟐𐟑𐟒𐟓𐟔𐟕𐟖𐟗𐟘𐟙𐟚𐟛𐟜𐟝𐟞𐟟𐟠𐟡𐟢𐟣𐟤𐟥𐟦𐟧𐟨𐟩𐟪𐟫𐟬𐟭𐟮𐟯𐟰𐟱𐟲𐟳𐟴𐟵𐟶𐟷𐟸𐟹𐟺𐟻𐟼𐟽𐟾𐟿𐠀𐠁𐠂𐠃𐠄𐠅𐠆𐠇𐠈𐠉𐠊𐠋𐠌𐠍𐠎𐠏𐠐𐠑𐠒𐠓𐠔𐠕𐠖𐠗𐠘𐠙𐠚𐠛𐠜𐠝𐠞𐠟𐠠𐠡𐠢𐠣𐠤𐠥𐠦𐠧𐠨𐠩𐠪𐠫𐠬𐠭𐠮𐠯𐠰𐠱𐠲𐠳𐠴𐠵𐠶𐠷𐠸𐠹𐠺𐠻𐠼𐠽𐠾𐠿𐡀𐡁𐡂𐡃𐡄𐡅𐡆𐡇𐡈𐡉𐡊𐡋𐡌𐡍𐡎𐡏𐡐𐡑𐡒𐡓𐡔𐡕𐡖𐡗𐡘𐡙𐡚𐡛𐡜𐡝𐡞𐡟𐡠𐡡𐡢𐡣𐡤𐡥𐡦𐡧𐡨𐡩𐡪𐡫𐡬𐡭𐡮𐡯𐡰𐡱𐡲𐡳𐡴𐡵𐡶𐡷𐡸𐡹𐡺𐡻𐡼𐡽𐡾𐡿𐢀𐢁𐢂𐢃𐢄𐢅𐢆𐢇𐢈𐢉𐢊𐢋𐢌𐢍𐢎𐢏𐢐𐢑𐢒𐢓𐢔𐢕𐢖𐢗𐢘𐢙𐢚𐢛𐢜𐢝𐢞𐢟𐢠𐢡𐢢𐢣𐢤𐢥𐢦𐢧𐢨𐢩𐢪𐢫𐢬𐢭𐢮𐢯𐢰𐢱𐢲𐢳𐢴𐢵𐢶𐢷𐢸𐢹𐢺𐢻𐢼𐢽𐢾𐢿𐣀𐣁𐣂𐣃𐣄𐣅𐣆𐣇𐣈𐣉𐣊𐣋𐣌𐣍𐣎𐣏𐣐𐣑𐣒𐣓𐣔𐣕𐣖𐣗𐣘𐣙𐣚𐣛𐣜𐣝𐣞𐣟𐣠𐣡𐣢𐣣𐣤𐣥𐣦𐣧𐣨𐣩𐣪𐣫𐣬𐣭𐣮𐣯𐣰𐣱𐣲𐣳𐣴𐣵𐣶𐣷𐣸𐣹𐣺𐣻𐣼𐣽𐣾𐣿𐤀𐤁𐤂𐤃𐤄𐤅𐤆𐤇𐤈𐤉𐤊𐤋𐤌𐤍𐤎𐤏𐤐𐤑𐤒𐤓𐤔𐤕𐤖𐤗𐤘𐤙𐤚𐤛𐤜𐤝𐤞𐤟𐤠𐤡𐤢𐤣𐤤𐤥𐤦𐤧𐤨𐤩𐤪𐤫𐤬𐤭𐤮𐤯𐤰𐤱𐤲𐤳𐤴𐤵𐤶𐤷𐤸𐤹𐤺𐤻𐤼𐤽𐤾𐤿𐥀𐥁𐥂𐥃𐥄𐥅𐥆𐥇𐥈𐥉𐥊𐥋𐥌𐥍𐥎𐥏𐥐𐥑𐥒𐥓𐥔𐥕𐥖𐥗𐥘𐥙𐥚𐥛𐥜𐥝𐥞𐥟𐥠𐥡𐥢𐥣𐥤𐥥𐥦𐥧𐥨𐥩𐥪𐥫𐥬𐥭𐥮𐥯𐥰𐥱𐥲𐥳𐥴𐥵𐥶𐥷𐥸𐥹𐥺𐥻𐥼𐥽𐥾𐥿𐦀𐦁𐦂𐦃𐦄𐦅𐦆𐦇𐦈𐦉𐦊𐦋𐦌𐦍𐦎𐦏𐦐𐦑𐦒𐦓𐦔𐦕𐦖𐦗𐦘𐦙𐦚𐦛𐦜𐦝𐦞𐦟𐦠𐦡𐦢𐦣𐦤𐦥𐦦𐦧𐦨𐦩𐦪𐦫𐦬𐦭𐦮𐦯𐦰𐦱𐦲𐦳𐦴𐦵𐦶𐦷𐦸𐦹𐦺𐦻𐦼𐦽𐦾𐦿𐧀𐧁𐧂𐧃𐧄𐧅𐧆𐧇𐧈𐧉𐧊𐧋𐧌𐧍𐧎𐧏𐧐𐧑𐧒𐧓𐧔𐧕𐧖𐧗𐧘𐧙𐧚𐧛𐧜𐧝𐧞𐧟𐧠𐧡𐧢𐧣𐧤𐧥𐧦𐧧𐧨𐧩𐧪𐧫𐧬𐧭𐧮𐧯𐧰𐧱𐧲𐧳𐧴𐧵𐧶𐧷𐧸𐧹𐧺𐧻𐧼𐧽𐧾𐧿𐨀𐨁𐨂𐨃𐨄𐨅𐨆𐨇𐨈𐨉𐨊𐨋𐨌𐨍𐨎𐨏𐨐𐨑𐨒𐨓𐨔𐨕𐨖𐨗𐨘𐨙𐨚𐨛𐨜𐨝𐨞𐨟𐨠𐨡𐨢𐨣𐨤𐨥𐨦𐨧𐨨𐨩𐨪𐨫𐨬𐨭𐨮𐨯𐨰𐨱𐨲𐨳𐨴𐨵𐨶𐨷𐨹𐨺𐨸𐨻𐨼𐨽𐨾𐨿𐩀𐩁𐩂𐩃𐩄𐩅𐩆𐩇𐩈𐩉𐩊𐩋𐩌𐩍𐩎𐩏𐩐𐩑𐩒𐩓𐩔𐩕𐩖𐩗𐩘𐩙𐩚𐩛𐩜𐩝𐩞𐩟𐩠𐩡𐩢𐩣𐩤𐩥𐩦𐩧𐩨𐩩𐩪𐩫𐩬𐩭𐩮𐩯𐩰𐩱𐩲𐩳𐩴𐩵𐩶𐩷𐩸𐩹𐩺𐩻𐩼𐩽𐩾𐩿𐪀𐪁𐪂𐪃𐪄𐪅𐪆𐪇𐪈𐪉𐪊𐪋𐪌𐪍𐪎𐪏𐪐𐪑𐪒𐪓𐪔𐪕𐪖𐪗𐪘𐪙𐪚𐪛𐪜𐪝𐪞𐪟𐪠𐪡𐪢𐪣𐪤𐪥𐪦𐪧𐪨𐪩𐪪𐪫𐪬𐪭𐪮𐪯𐪰𐪱𐪲𐪳𐪴𐪵𐪶𐪷𐪸𐪹𐪺𐪻𐪼𐪽𐪾𐪿𐫀𐫁𐫂𐫃𐫄𐫅𐫆𐫇𐫈𐫉𐫊𐫋𐫌𐫍𐫎𐫏𐫐𐫑𐫒𐫓𐫔𐫕𐫖𐫗𐫘𐫙𐫚𐫛𐫜𐫝𐫞𐫟𐫠𐫡𐫢𐫣𐫤𐫦𐫥𐫧𐫨𐫩𐫪𐫫𐫬𐫭𐫮𐫯𐫰𐫱𐫲𐫳𐫴𐫵𐫶𐫷𐫸𐫹𐫺𐫻𐫼𐫽𐫾𐫿𐬀𐬁𐬂𐬃𐬄𐬅𐬆𐬇𐬈𐬉𐬊𐬋𐬌𐬍𐬎𐬏𐬐𐬑𐬒𐬓𐬔𐬕𐬖𐬗𐬘𐬙𐬚𐬛𐬜𐬝𐬞𐬟𐬠𐬡𐬢𐬣𐬤𐬥𐬦𐬧𐬨𐬩𐬪𐬫𐬬𐬭𐬮𐬯𐬰𐬱𐬲𐬳𐬴𐬵𐬶𐬷𐬸𐬹𐬺𐬻𐬼𐬽𐬾𐬿𐭀𐭁𐭂𐭃𐭄𐭅𐭆𐭇𐭈𐭉𐭊𐭋𐭌𐭍𐭎𐭏𐭐𐭑𐭒𐭓𐭔𐭕𐭖𐭗𐭘𐭙𐭚𐭛𐭜𐭝𐭞𐭟𐭠𐭡𐭢𐭣𐭤𐭥𐭦𐭧𐭨𐭩𐭪𐭫𐭬𐭭𐭮𐭯𐭰𐭱𐭲𐭳𐭴𐭵𐭶𐭷𐭸𐭹𐭺𐭻𐭼𐭽𐭾𐭿𐮀𐮁𐮂𐮃𐮄𐮅𐮆𐮇𐮈𐮉𐮊𐮋𐮌𐮍𐮎𐮏𐮐𐮑𐮒𐮓𐮔𐮕𐮖𐮗𐮘𐮙𐮚𐮛𐮜𐮝𐮞𐮟𐮠𐮡𐮢𐮣𐮤𐮥𐮦𐮧𐮨𐮩𐮪𐮫𐮬𐮭𐮮𐮯𐮰𐮱𐮲𐮳𐮴𐮵𐮶𐮷𐮸𐮹𐮺𐮻𐮼𐮽𐮾𐮿𐯀𐯁𐯂𐯃𐯄𐯅𐯆𐯇𐯈𐯉𐯊𐯋𐯌𐯍𐯎𐯏𐯐𐯑𐯒𐯓𐯔𐯕𐯖𐯗𐯘𐯙𐯚𐯛𐯜𐯝𐯞𐯟𐯠𐯡𐯢𐯣𐯤𐯥𐯦𐯧𐯨𐯩𐯪𐯫𐯬𐯭𐯮𐯯𐯰𐯱𐯲𐯳𐯴𐯵𐯶𐯷𐯸𐯹𐯺𐯻𐯼𐯽𐯾𐯿𐰀𐰁𐰂𐰃𐰄𐰅𐰆𐰇𐰈𐰉𐰊𐰋𐰌𐰍𐰎𐰏𐰐𐰑𐰒𐰓𐰔𐰕𐰖𐰗𐰘𐰙𐰚𐰛𐰜𐰝𐰞𐰟𐰠𐰡𐰢𐰣𐰤𐰥𐰦𐰧𐰨𐰩𐰪𐰫𐰬𐰭𐰮𐰯𐰰𐰱𐰲𐰳𐰴𐰵𐰶𐰷𐰸𐰹𐰺𐰻𐰼𐰽𐰾𐰿𐱀𐱁𐱂𐱃𐱄𐱅𐱆𐱇𐱈𐱉𐱊𐱋𐱌𐱍𐱎𐱏𐱐𐱑𐱒𐱓𐱔𐱕𐱖𐱗𐱘𐱙𐱚𐱛𐱜𐱝𐱞𐱟𐱠𐱡𐱢𐱣𐱤𐱥𐱦𐱧𐱨𐱩𐱪𐱫𐱬𐱭𐱮𐱯𐱰𐱱𐱲𐱳𐱴𐱵𐱶𐱷𐱸𐱹𐱺𐱻𐱼𐱽𐱾𐱿𐲀𐲁𐲂𐲃𐲄𐲅𐲆𐲇𐲈𐲉𐲊𐲋𐲌𐲍𐲎𐲏𐲐𐲑𐲒𐲓𐲔𐲕𐲖𐲗𐲘𐲙𐲚𐲛𐲜𐲝𐲞𐲟𐲠𐲡𐲢𐲣𐲤𐲥𐲦𐲧𐲨𐲩𐲪𐲫𐲬𐲭𐲮𐲯𐲰𐲱𐲲𐲳𐲴𐲵𐲶𐲷𐲸𐲹𐲺𐲻𐲼𐲽𐲾𐲿𐳀𐳁𐳂𐳃𐳄𐳅𐳆𐳇𐳈𐳉𐳊𐳋𐳌𐳍𐳎𐳏𐳐𐳑𐳒𐳓𐳔𐳕𐳖𐳗𐳘𐳙𐳚𐳛𐳜𐳝𐳞𐳟𐳠𐳡𐳢𐳣𐳤𐳥𐳦𐳧𐳨𐳩𐳪𐳫𐳬𐳭𐳮𐳯𐳰𐳱𐳲𐳳𐳴𐳵𐳶𐳷𐳸𐳹𐳺𐳻𐳼𐳽𐳾𐳿𐴀𐴁𐴂𐴃𐴄𐴅

— 𑀓𑀭𑀮 (vgl. — 𑀓𑀭𑀮 II.) = — 𑀓𑀭𑀮
𑀓𑀭𑀮; 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮
— 𑀓𑀭𑀮 (D.).

— 𑀓𑀭𑀮 (vgl. — 𑀓𑀭𑀮) *sneb* van een
vogel; 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮; ook: iets met *de sneb aanpakken* als een vogel die
't geen hij voor zijn nest bestemt, in zijn sneb neemt.

— 𑀓𑀭𑀮 *een pijp* van bijzonder fatsoen.

— 𑀓 (vgl. — 𑀭 en 𑀭𑀮) *goed, schoon,*
wel; glad opgemaakt of opgegeten; 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮 — 𑀓 *zij maakten (den boedel) glad op*; —
𑀓𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮
(a.).

— 𑀓 / 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀓 *iets roosten, tegen het vuur*
aanhoudende gaar maken, b. v. vleesch dat bij de
tuwak moet genuttigd worden (Mal. id.); 𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀭𑀮𑀭𑀮𑀭𑀮.

— 𑀓𑀭𑀮 *een plank* als zitplaats in de schuit-
jes. — 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 *een omen* dat ons
verbiedt op reis te gaan (Wigchelt.).

— 𑀓𑀭𑀮 *stomp van punt, stomp aan het*
einde; 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮 (stompkop) =
— 𑀭𑀮𑀭𑀮 (liedjestaal.).

— 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 / 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 *iemand*
door een toovermiddel roepen (Mal. roepen); — 𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮 *de kunst iets of iemand te doen*
komen door middel van buitengewone middelen;
— 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮; 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 benam. van een toovermiddel waar-
door men iemand lokt (D.).

— 𑀓 I. zekere ééntandige hark van hout,
om onkruid mede om te schoffelen.

II. zeker rietachtig gewas (M.).

— 𑀓 = — 𑀓𑀭𑀮 I. (D.).

— 𑀓 *rei* van getelde duiten; 𑀓𑀭𑀮 =
— 𑀓.

— 𑀓𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 (M.;
Mal. id.).

— 𑀓 I. (naar 't geluid) zekere groote kik-
vorschsoort (M.); 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 = — 𑀓
𑀭𑀮𑀭𑀮 (vgl. onder 𑀭𑀮𑀭𑀮
, II.) = 𑀭𑀮𑀭𑀮 (a. M.); 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮

— 𑀓𑀭𑀮 = — 𑀓𑀭𑀮 = — 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 (D.).

II. 𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮 (D.).

— 𑀓 (Sanscr. *pāśja ketting, strik, boei*) 𑀓
𑀭𑀮 — 𑀓 *een touw met een horen als knoop,*
om er menschen mede te binden; zoo'n touw windt
men zich om het hoofd, als men de dobbelpartijen
bezoekt (vgl. onder 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮).

— 𑀓𑀭𑀮 (vgl. — 𑀓𑀭𑀮) *ingehamerd, in-*
geklopt (Tag. pasak, Bisaj. pasok *een wigge*); 𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 *op iets hameren, op iets kloppen*;
𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮 *iets behameren* als b. v. het
ijzer met de *paniti, dikwijls op iets kloppen*; —
𑀭𑀮𑀭𑀮 — 𑀭𑀮𑀭𑀮 *een klapbus*; — —
𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮𑀭𑀮 *eigennaam* aan een
groot vorst gegeven; van daar in 't aanspreken
van een vorstin door haar gemaal: 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮 — 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮𑀭𑀮 (M.); 𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮 = 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 II.

— 𑀓𑀭𑀮 = 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮. —
𑀭𑀮𑀭𑀮 — 𑀓𑀭𑀮 *de knobfels* aan de bin-
nenkant van de borstholte van een kip, waarmede
gewicheld wordt.

— 𑀓 I. *de zee* als ebbede of vloedende (vgl.
't Mal. woord).

II. *erg ziek*; — 𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀓 *doodziek* (M.).

III. 𑀭𑀮𑀭𑀮 *in werking brengen* het een of
andere middel; een vergadering *beleggen*, muzijk
maken, een feest *geven* (vgl. 't Mal. woord); 𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 𑀭𑀮𑀭𑀮 *iets inzetten* bij het spel; —
𑀭𑀮𑀭𑀮 *die aan de beurt is* om "even" of "oneven"
te zeggen bij 't *marhaut*-spel; — — 𑀭𑀮𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 *aanzien, rang* (D.); — 𑀭𑀮𑀭𑀮 — 𑀭𑀮
𑀭𑀮𑀭𑀮 zie onder 𑀭𑀮𑀭𑀮.

— 𑀓𑀭𑀮 / — 𑀓𑀭𑀮 — 𑀓𑀭𑀮 = — 𑀭𑀮𑀭𑀮
— 𑀭𑀮𑀭𑀮.

— 𑀓𑀭𑀮 (vgl. — 𑀓𑀭𑀮) = — 𑀓
𑀭𑀮 (D.).

— 𑀓𑀭𑀮𑀭𑀮 *naam* van de Sumatraan-
sche Ophir ('t *Basman* van Marco-Polo, die met

— 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 / 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 — 𐄂 𐄃
𐄄 𐄅 klokken van een hen, die eijeren wil leggen; ratelen van de dari-slang.

— 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 / 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 — 𐄂 𐄃
aanvaaijeren met een rijstwan vuur, tot het maken van kalk uit schelpen; — 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 — 𐄂 𐄃
𐄄 𐄅 stookplaats waar schelpen tot kalk verbrand worden.

— 𐄂 I. gereed, klaar staan; — — 𐄂 𐄃
𐄄 𐄅 iets klaar zetten.

II. Mal. 𐄂 = 𐄃 (Wigchelt.). — 𐄂
𐄃 𐄄 — 𐄂 zie onder 𐄃 𐄄 𐄅.

— 𐄂 zekere lange grassoort (Mal. vlakle; in
't Lamp. beteekend tegal zekere lange grassoort, in 't Jav. vlakle); — 𐄂 𐄃 𐄄 — 𐄂 𐄃 𐄄
de plek vlakke grond buiten een huta, waar vreemdelingen wachten naar het berigt, of zij binnen mogen komen; 𐄂 — 𐄂 = 𐄃 — 𐄂; —
𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 (padanggras dat verschroeid is) een twistgeding dat voor een vergadering in 't open veld is gebragt; de vergaderde menigte zit er niet alleen in 't gras, maar kookt er zijn eten ook; — — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 zeker fraai Atjineesch geruit kleedingstuk (vgl. Jav. parang rusak; Mal. karang rusak).

— 𐄂 𐄃 I. vastgestelde tijd, termijn, contract, uitspel; 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅
𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 ge maakt altijd een termijn, ge stelt 't altijd uit.

II. 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 — 𐄂 𐄃 Mal. 𐄂 𐄃 tegen
elkander hanen op de proef stellen (M.).

— 𐄂 𐄃 gewend zijn in het een of 't andere werk; 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 iets zich eigen maken.

— 𐄂 𐄃 / 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 iets tegen of looven 't vuur roosteren (Mak. pádaräq); 𐄂 — 𐄃
𐄄 𐄅 tegen het vuur aan gaar gemaakt vleesch, dat fijn gehakt, en met Spaansche peper, zout en limoensap genuttigd wordt.

— 𐄂 𐄃 Men. Mal. 𐄂 (= Mal. 𐄂) = 𐄃
𐄄 in vergelijkingen (M.).

— 𐄂 𐄃 een kikvorsch-soort, die nog grooter dan de bagur is (D.).

— 𐄂 𐄃 𐄄 / 𐄆 𐄇 — 𐄂 𐄃 eigenn.

van een onder-god die de wereld (het eiland Sumatra) op het hoofd draagt, en de aanleiding is der aardbevingen; 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅
𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 bijnaam van de rijstwan (anduri) die bij de parmanuhon gebezigd wordt.

— 𐄂 𐄃 𐄄 I. ijverig werken; vlijtig, zorgvuldig; 𐄆 𐄇 𐄈 — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 zich ijverig met iets bezig houden; — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅
𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 met zorg vee houden.

II. 𐄂 𐄃 𐄄 — 𐄂 𐄃 𐄄 = 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉
𐄂 𐄃 𐄄 (D.).

III. 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 𐄄 een bezem van vezels gemaakt.

— 𐄂 𐄃 𐄄 I. — 𐄂 𐄃 𐄄 — 𐄂 𐄃
𐄄 𐄅 een balbahul die gevuld is met rijst in den bolster.

II. steeds doorloopen of blijven staan zonder zich om te rusten neder te vleijen.

— 𐄂 𐄃 Mal. 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 = 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉
(hbs.); — — 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 (vgl. — 𐄂 𐄃)
= 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 (D.); 𐄂 𐄃 — 𐄂
𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 naam van een vorstelijke lans (M.).

— 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 zekere grassoort.

— 𐄂 Mal. 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 = 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉
𐄂 𐄃 𐄄.

— 𐄂 𐄃 de steel van een doran; het bovenste gedeelte namentlijk, dat met het onderste (djauran) een stompe hoek vormt; de djambang van een sijowa; bij de paduk van een doran worden de halzen der paarden wegens de bogt (in de djangka djangka bij 't optellen der rijkdommen van een groot vorst) vergeleken; b. v. — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅
𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 — 𐄂 𐄃
𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅.

— 𐄂 de breede rand van een rijstvijzel-blok.

— 𐄂 𐄃 = 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 (pamodilon).

— 𐄂 𐄃 Ar. Mal. zich bekommeren over iets; 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 = 𐄂 𐄃
𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉.

— 𐄂 / — 𐄂 — 𐄂 zwarte vlekken op het gelaat.

— 𐄂 = 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 (D.).

van een geweer; *duidelijk, kenbaar*; 5771
 x x < 077 x 0 0 x 1 0 0 77 0
 1 - 0 1 2 - 0 x 7 0 5 2 2
 7 2 0 0 0 5 0 x 1 7 x *wat zult gij
 als een teeken van u achterlaten, ten bewijze dat gij
 deze onze huta hebt bezocht?* 0 0 0 1 < <
 0 van iets de kenteekenen opnemen, op iets den blik
 vestigen (vgl. 't Mal. woord); 2 - 3 x 1 2
 0 - 0 1 2 = 0 0 0 2 < 0 1
 2 0 7 0 1 0 0 0 2 (pamodilon); 1
 0 0 0 - 0 1 2 zie onder < 0 1 I.

- 0 1 2 3 0 = - 0 1 2 2
 3 0.

- 0 1 2 0, een laag bij den grond was-
 sende en stekelige bladen hebbende plant (Jav. en
 Mal. id.); de bladen tot vlechtwerk; - 0 1
 < 0 1 0 = pandanus odoratissimus; 2
 0 x 7 1 x - 0 1 2 0 1 0 1
 0 een der namen van het eiland Sumatra; 1
 3 0 - 0 1 2 0 1 versierde benaming
 van het tandvleesch; 0 0 3 0 0 1 0
 7 7 0 x 1 1 3 0 - 0 1 2 0 1
 2 x 0 1 2 x 1 *die onverwelkbare pandan-
 stekels tot haren heeft* (in de beschrijving van een
 offerkip); 5 0 x 1 7 0 - 0 1 2
 0 1 3 0 0 0 0 x 3 of 0 0 -
 0 1 2 0 1 3 0 0 of 0 0 0 0
 2 0 - 0 1 2 0 1 3 0 0 eigen naam
 van een oude vrouw, die alleen in een heerlijke
 tuin woont, waar nu en dan hemelsche princes-
 sen bloemen plukken (wordt in verschillende ver-
 halen te pas gebracht).

- 0 1 2 1 x 1 I. = 2 0 x 1 0
 1 x 1; — 2 0 x 2 0 7 - 0 1
 < x 1 0 *de plaats waar men zich gevestigd
 heeft* (M. in de aanroepingen der geesten die de
 meeste verhalen voorafgaan).

II. naam van een soort van basir; 2 7 -
 0 1 2 1 x 1 (M.). — 0 0 0 1
 1 1 x 1 = 0 < 0 1 2 3 1 7 0
 x 1.

- 0 1 2 0 7 3 1 zie onder < 0 7
 3 1.

- 0 1 2 0 5 1 1 = - 0 1 2
 0 5 1 1.

- 0 1 2 = 2 0 - 2 x 7 0 1
 1 0 1 (M.).

- 0 1 2 3 5 (vgl. - 0 0 1 2 3 5)?
 - 0 1 2 3 5 2 7 de bekende roode sa-
 ga-boontjes, die als goudgewicht gebezigd worden;
 0 0 3 x 1 0 2 7 0 x 1 - 0 1
 1 2 3 2 7 *die sagaboontjes tot oogjen heeft* (in
 de beschrijving van een offerkip).

- 0 1 2 3 1 bamboe van twee geledin-
 gen, die men in een *hodong* (1 7 2 0 1)
 vast steekt, latende een geleding boven staan, om
 daarin water of *tuwak* bij de offeranden den gees-
 ten aan te bieden.

- 0 1 2 *bedreven zijn* in het een of ander;
werkman; onderhandelaar (vgl. Mal. pandei, Jav.
 pande; Sund. pandaj); - 0 1 2 3 7 2
 1 *de vleesch-uitdeelaars* op een feest; - 0 1 2
 7 3 *timmerman*; - 0 1 2 0 x 2 0
smid; - 3 x 1 - 0 1 2 3 0 1 *smid-
 se*; - 3 1 - 0 1 2 0 1 (D.); - 0
 1 2 7 2 of - 0 1 2 - 0 1 2

een persoon die in het midden van de twistvoc-
 rende sprekers zit, om het einde van ieders rede-
 voering, en het antwoord daarop aan te kondi-
 gen; zoo een persoon stelt men om het tegen elk-
 ander schreeuwen van de disputanten te vermijden,
 en wordt met 5 0 2 - < x 1 x 7 0 of
 - 0 1 2 0 7 2 1 *aangesproken* (vgl.
 onder < 2 1); 0 3 x 1 - 0 1 2 0
 (< 0 - 3 x 1 - 0 1 2 0) *iets als on-
 derhandelaar bespreken*; - - 0 1 2 7

0 x 1 (< 0 - - 0 1 2 7 0 x 1)
 iets aan iemand *te maken geven*, bij een smid, tim-
 merman enz. iets *bestellen*; - 0 1 2 3
 0 1 *toedoen, beschikking, daad*; - 0 1 2
 3 0 1 0 5 0 0 x 1 *dit is door zijn toedoen
 geschied, dit is zijn toedoen*; 7 - 0 1 2
 3 0 1 *iets waaruit iemand's bedrevenheid blijkt,
 zijn werkstuk, handelwijze, daad, gedrag; toover-
 middelen* in het algemeen, als liefdedrankjes enz.;

— - 0 1 2 3 0 (vgl. - 0 1

rek in de huizen boven de *talete*; ook: = < 2
1 2 3 1.

II. (pará) 5 6 7 1 - 5 = 5 6 7
1 - 5 6.

- 5 3 Mal. een klein vaartuig.
- 5 7 1, de dikke en vaste bestanddeelen die
onder in de *tuwak* gevonden worden; de *buisjes* in
het vleesch van vruchten als de citroen.

- 5 I. (vgl. - x 5) - 5 < 6 1
krijgsknecht, de deelnemers van een krijgstogt; —
- 5 < 6 1, kind in betrekking tot de ouders;
onderhoorige (D.).

II. α α 5 = α 6 1 5 1 (tabas).
- 5 < gesteldheid van iets, aart, karakter
(Mal. pārangei).

- 5 = (vgl. - 5 1 5 2 1 -) de
bovenbil.

- 5 α 5 x Men Mal. فرماي or فرماي
(Sanscr. *pramaja dooding*) naam van een tooverfor-
mulier, dat men over iets van iemand's ligchaam,
als b. v. over eenige zijner haren, prevelt, om hem
te doen verkwijnen (M.).

- 5 2 1, fraai van een rustplaats; —
5 2 1 - 5 2 1 = 5 7 6 1 (vgl.
het Mal. woord); 2 α 0 1 - 5 2 1 α
6 1 6 6 x 1 < 1 1 = 6 < 5 6
0 1 5 7 (hbs. D.).

- 5 1 = - 2 1 2 - 1.
- 5 - 2 1 naam van een bamboesoort,
en een *marga*.

- 5 - x 2 0 = < 5 - 2 0 (M.;
Mal. pārpāti); - 5 - x 2 0 α < 1
6 7 α x 1 α 2 6 0 5 5 0 *duiven*
verduisteren den zon (in de *djangka-djangka* bij 't
opsommen der rijkdommen van een groot vorst).

- 5 5 1 (vgl. 5 5 5 1) α α
5 5 1, *zich met iets tevreden stellen*, iets van
geringe waarde *zich ten nutte maken*.

- 5 α x 1 5 7 6 1 = 6 x 5
6 x 5 (Mal. parāmpuwan); - 5 1 5
2 1 - 6 1 (D.); — 7 1 7 1 -
5 α 1 5 7 6 1 een *sluvin die reeds kin-*
deren gehad heeft (M.).

- 5 7 0 1 = - α 2 0 1 - 0 2
6 1 (M.); *aarden omwalling, bolwerk* van een

huta (vgl. Mal. parit); 7 < x - 5 7 0 1
een *gadong-akker dicht bij een huta*; 2 0 - 2
x 3 - 5 7 0 1 een *vrouwje* van een pas
geboren kind sprekende; α α 5 7 0 1 iets
(als een *huta*) van een *bolwerk voorzien*.

- 5 6 5 Mal. كرتنگ (kuringgi) *heiden-*
sche bewoner van de kust van Coromandel; gewoon-
lijk zijn deze lieden als staljongens bij de Euro-
peanen in dienst.

- 5 2 0 1 zekere slechte kamfersortering.
- 5 6 0 1 2 een *schild* (Mal. parisei).

- 5 0 6 6 1 zie onder 5 6 6 1.
- 5 0 5 α = - x 5 0 5 α.

- 5 0 5 7 1 Mal. = 7 1 6 x 1
(M.).

- 5 5 0 1 = 5 5 7 1 (Kamfert.);
2 0 - 5 0 5 6 x 1 = 2 0 < < x
1 6 x 1 (a.).

- 5 0 5 (van - 0 5 ?) zekere hoge
boom, wier sterkkriekende boonen als groente zeer
gezocht zijn; bij ons onder den Mal. naam *pātei*
bekend (anagyris. L.); --- 5 2 1 6 7
2 1 5 5 7 1 6 0 6 5 5 5
2 1 6 6 x 5 5 7 1 - 5 1 5 0
5 5 2 1 6 7 2 1 α x 5 7 x
6 5 1 < 6 0 1 α 6 1 < 2 1 α
x 7 0 7 7 5 1 5 0 6 een der versjes
waarmede de Dairische verhaler van 't publiek af-
scheid neemt.

- 5 / - 5 - 5 5 6 x 1 *wit gespik-*
keld zijn als iets door de drek van een insect (M.).

- 5 5 / - 5 5 - 5 5 = - 5 5 - 5 5
(D.; vgl. Mal. paruh).

- 5 7 6 6 x 1 = - 5 7 5
6 x 1.

- 5 (vgl. - 5 5) de *knobbel op de snep van*
een rhinoscerosvogel (Daj. pantong); zekere uit knob-
bels bestaande benzöe-sortering; - 5 5 - 5 5
= 2 0 6 6 6 0 5 5 x 5 5; 5 6 α
5 x 1 - 5 5 α 0 5 bijnaam van den *ong-*
gang.

— 𐄂 — 𐄃, zeker rietachtig gewas waarvan de jonge scheuten als groente genuttigd worden (M.; Men. Mal. id.).

— 𐄂 𐄃 𐄄, schoondochter; — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 (D.); — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 (M.).

— 𐄂 (vgl. onder — 𐄃 𐄄) — 𐄂 — 𐄂 een vinger lang stukje bamboe, dat ter nederge- worpen uit zijn ligging een omen aangeeft (vgl. Mal. pari). — — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 = — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 (a.); = 𐄂 𐄃 𐄄; 𐄂 𐄃 — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 𐄊 𐄋 𐄌 𐄍, weeklagt (a. M.).

— 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 (vgl. — 𐄂 𐄃 𐄄) = 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅.

— 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 soldeersel (Mal. patäri); goed aan eensluitende.

— 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆, zie bij — 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 𐄇.

— 𐄂 I. (vgl. — 𐄃 𐄄 II.) toereikende zijn; tot zelfs; zoover komen, dat; en ook, met; 𐄂 𐄃 𐄄 𐄅 𐄆 𐄇 𐄈 𐄉 𐄊 𐄋 𐄌 𐄍 𐄎 𐄏 𐄐 𐄑 𐄒 𐄓 𐄔 𐄕 𐄖 𐄗 𐄘 𐄙 𐄚 𐄛 𐄜 𐄝 𐄞 𐄟 𐄠 𐄡 𐄢 𐄣 𐄤 𐄥 𐄦 𐄧 𐄨 𐄩 𐄪 𐄫 𐄬 𐄭 𐄮 𐄯 𐄰 𐄱 𐄲 𐄳 𐄴 𐄵 𐄶 𐄷 𐄸 𐄹 𐄺 𐄻 𐄼 𐄽 𐄾 𐄿 𐅀 𐅁 𐅂 𐅃 𐅄 𐅅 𐅆 𐅇 𐅈 𐅉 𐅊 𐅋 𐅌 𐅍 𐅎 𐅏 𐅐 𐅑 𐅒 𐅓 𐅔 𐅕 𐅖 𐅗 𐅘 𐅙 𐅚 𐅛 𐅜 𐅝 𐅞 𐅟 𐅠 𐅡 𐅢 𐅣 𐅤 𐅥 𐅦 𐅧 𐅨 𐅩 𐅪 𐅫 𐅬 𐅭 𐅮 𐅯 𐅰 𐅱 𐅲 𐅳 𐅴 𐅵 𐅶 𐅷 𐅸 𐅹 𐅺 𐅻 𐅼 𐅽 𐅾 𐅿 𐆀 𐆁 𐆂 𐆃 𐆄 𐆅 𐆆 𐆇 𐆈 𐆉 𐆊 𐆋 𐆌 𐆍 𐆎 𐆏 𐆐 𐆑 𐆒 𐆓 𐆔 𐆕 𐆖 𐆗 𐆘 𐆙 𐆚 𐆛 𐆜 𐆝 𐆞 𐆟 𐆠 𐆡 𐆢 𐆣 𐆤 𐆥 𐆦 𐆧 𐆨 𐆩 𐆪 𐆫 𐆬 𐆭 𐆮 𐆯 𐆰 𐆱 𐆲 𐆳 𐆴 𐆵 𐆶 𐆷 𐆸 𐆹 𐆺 𐆻 𐆼 𐆽 𐆾 𐆿 𐇀 𐇁 𐇂 𐇃 𐇄 𐇅 𐇆 𐇇 𐇈 𐇉 𐇊 𐇋 𐇌 𐇍 𐇎 𐇏 𐇐 𐇑 𐇒 𐇓 𐇔 𐇕 𐇖 𐇗 𐇘 𐇙 𐇚 𐇛 𐇜 𐇝 𐇞 𐇟 𐇠 𐇡 𐇢 𐇣 𐇤 𐇥 𐇦 𐇧 𐇨 𐇩 𐇪 𐇫 𐇬 𐇭 𐇮 𐇯 𐇰 𐇱 𐇲 𐇳 𐇴 𐇵 𐇶 𐇷 𐇸 𐇹 𐇺 𐇻 𐇼 𐇽 𐇾 𐇿 𐈀 𐈁 𐈂 𐈃 𐈄 𐈅 𐈆 𐈇 𐈈 𐈉 𐈊 𐈋 𐈌 𐈍 𐈎 𐈏 𐈐 𐈑 𐈒 𐈓 𐈔 𐈕 𐈖 𐈗 𐈘 𐈙 𐈚 𐈛 𐈜 𐈝 𐈞 𐈟 𐈠 𐈡 𐈢 𐈣 𐈤 𐈥 𐈦 𐈧 𐈨 𐈩 𐈪 𐈫 𐈬 𐈭 𐈮 𐈯 𐈰 𐈱 𐈲 𐈳 𐈴 𐈵 𐈶 𐈷 𐈸 𐈹 𐈺 𐈻 𐈼 𐈽 𐈾 𐈿 𐉀 𐉁 𐉂 𐉃 𐉄 𐉅 𐉆 𐉇 𐉈 𐉉 𐉊 𐉋 𐉌 𐉍 𐉎 𐉏 𐉐 𐉑 𐉒 𐉓 𐉔 𐉕 𐉖 𐉗 𐉘 𐉙 𐉚 𐉛 𐉜 𐉝 𐉞 𐉟 𐉠 𐉡 𐉢 𐉣 𐉤 𐉥 𐉦 𐉧 𐉨 𐉩 𐉪 𐉫 𐉬 𐉭 𐉮 𐉯 𐉰 𐉱 𐉲 𐉳 𐉴 𐉵 𐉶 𐉷 𐉸 𐉹 𐉺 𐉻 𐉼 𐉽 𐉾 𐉿 𐊀 𐊁 𐊂 𐊃 𐊄 𐊅 𐊆 𐊇 𐊈 𐊉 𐊊 𐊋 𐊌 𐊍 𐊎 𐊏 𐊐 𐊑 𐊒 𐊓 𐊔 𐊕 𐊖 𐊗 𐊘 𐊙 𐊚 𐊛 𐊜 𐊝 𐊞 𐊟 𐊠 𐊡 𐊢 𐊣 𐊤 𐊥 𐊦 𐊧 𐊨 𐊩 𐊪 𐊫 𐊬 𐊭 𐊮 𐊯 𐊰 𐊱 𐊲 𐊳 𐊴 𐊵 𐊶 𐊷 𐊸 𐊹 𐊺 𐊻 𐊼 𐊽 𐊾 𐊿 𐋀 𐋁 𐋂 𐋃 𐋄 𐋅 𐋆 𐋇 𐋈 𐋉 𐋊 𐋋 𐋌 𐋍 𐋎 𐋏 𐋐 𐋑 𐋒 𐋓 𐋔 𐋕 𐋖 𐋗 𐋘 𐋙 𐋚 𐋛 𐋜 𐋝 𐋞 𐋟 𐋠 𐋡 𐋢 𐋣 𐋤 𐋥 𐋦 𐋧 𐋨 𐋩 𐋪 𐋫 𐋬 𐋭 𐋮 𐋯 𐋰 𐋱 𐋲 𐋳 𐋴 𐋵 𐋶 𐋷 𐋸 𐋹 𐋺 𐋻 𐋼 𐋽 𐋾 𐋿 𐌀 𐌁 𐌂 𐌃 𐌄 𐌅 𐌆 𐌇 𐌈 𐌉 𐌊 𐌋 𐌌 𐌍 𐌎 𐌏 𐌐 𐌑 𐌒 𐌓 𐌔 𐌕 𐌖 𐌗 𐌘 𐌙 𐌚 𐌛 𐌜 𐌝 𐌞 𐌟 𐌠 𐌡 𐌢 𐌣 𐌤 𐌥 𐌦 𐌧 𐌨 𐌩 𐌪 𐌫 𐌬 𐌭 𐌮 𐌯 𐌰 𐌱 𐌲 𐌳 𐌴 𐌵 𐌶 𐌷 𐌸 𐌹 𐌺 𐌻 𐌼 𐌽 𐌾 𐌿 𐍀 𐍁 𐍂 𐍃 𐍄 𐍅 𐍆 𐍇 𐍈 𐍉 𐍊 𐍋 𐍌 𐍍 𐍎 𐍏 𐍐 𐍑 𐍒 𐍓 𐍔 𐍕 𐍖 𐍗 𐍘 𐍙 𐍚 𐍛 𐍜 𐍝 𐍞 𐍟 𐍠 𐍡 𐍢 𐍣 𐍤 𐍥 𐍦 𐍧 𐍨 𐍩 𐍪 𐍫 𐍬 𐍭 𐍮 𐍯 𐍰 𐍱 𐍲 𐍳 𐍴 𐍵 𐍶 𐍷 𐍸 𐍹 𐍺 𐍻 𐍼 𐍽 𐍾 𐍿 𐎀 𐎁 𐎂 𐎃 𐎄 𐎅 𐎆 𐎇 𐎈 𐎉 𐎊 𐎋 𐎌 𐎍 𐎎 𐎏 𐎐 𐎑 𐎒 𐎓 𐎔 𐎕 𐎖 𐎗 𐎘 𐎙 𐎚 𐎛 𐎜 𐎝 𐎞 𐎟 𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿 𐏀 𐏁 𐏂 𐏃 𐏄 𐏅 𐏆 𐏇 𐏈 𐏉 𐏊 𐏋 𐏌 𐏍 𐏎 𐏏 𐏐 𐏑 𐏒 𐏓 𐏔 𐏕 𐏖 𐏗 𐏘 𐏙 𐏚 𐏛 𐏜 𐏝 𐏞 𐏟 𐏠 𐏡 𐏢 𐏣 𐏤 𐏥 𐏦 𐏧 𐏨 𐏩 𐏪 𐏫 𐏬 𐏭 𐏮 𐏯 𐏰 𐏱 𐏲 𐏳 𐏴 𐏵 𐏶 𐏷 𐏸 𐏹 𐏺 𐏻 𐏼 𐏽 𐏾 𐏿 𐐀 𐐁 𐐂 𐐃 𐐄 𐐅 𐐆 𐐇 𐐈 𐐉 𐐊 𐐋 𐐌 𐐍 𐐎 𐐏 𐐐 𐐑 𐐒 𐐓 𐐔 𐐕 𐐖 𐐗 𐐘 𐐙 𐐚 𐐛 𐐜 𐐝 𐐞 𐐟 𐐠 𐐡 𐐢 𐐣 𐐤 𐐥 𐐦 𐐧 𐐨 𐐩 𐐪 𐐫 𐐬 𐐭 𐐮 𐐯 𐐰 𐐱 𐐲 𐐳 𐐴 𐐵 𐐶 𐐷 𐐸 𐐹 𐐺 𐐻 𐐼 𐐽 𐐾 𐐿 𐑀 𐑁 𐑂 𐑃 𐑄 𐑅 𐑆 𐑇 𐑈 𐑉 𐑊 𐑋 𐑌 𐑍 𐑎 𐑏 𐑐 𐑑 𐑒 𐑓 𐑔 𐑕 𐑖 𐑗 𐑘 𐑙 𐑚 𐑛 𐑜 𐑝 𐑞 𐑟 𐑠 𐑡 𐑢 𐑣 𐑤 𐑥 𐑦 𐑧 𐑨 𐑩 𐑪 𐑫 𐑬 𐑭 𐑮 𐑯 𐑰 𐑱 𐑲 𐑳 𐑴 𐑵 𐑶 𐑷 𐑸 𐑹 𐑺 𐑻 𐑼 𐑽 𐑾 𐑿 𐒀 𐒁 𐒂 𐒃 𐒄 𐒅 𐒆 𐒇 𐒈 𐒉 𐒊 𐒋 𐒌 𐒍 𐒎 𐒏 𐒐 𐒑 𐒒 𐒓 𐒔 𐒕 𐒖 𐒗 𐒘 𐒙 𐒚 𐒛 𐒜 𐒝 𐒞 𐒟 𐒠 𐒡 𐒢 𐒣 𐒤 𐒥 𐒦 𐒧 𐒨 𐒩 𐒪 𐒫 𐒬 𐒭 𐒮 𐒯 𐒰 𐒱 𐒲 𐒳 𐒴 𐒵 𐒶 𐒷 𐒸 𐒹 𐒺 𐒻 𐒼 𐒽 𐒾 𐒿 𐓀 𐓁 𐓂 𐓃 𐓄 𐓅 𐓆 𐓇 𐓈 𐓉 𐓊 𐓋 𐓌 𐓍 𐓎 𐓏 𐓐 𐓑 𐓒 𐓓 𐓔 𐓕 𐓖 𐓗 𐓘 𐓙 𐓚 𐓛 𐓜 𐓝 𐓞 𐓟 𐓠 𐓡 𐓢 𐓣 𐓤 𐓥 𐓦 𐓧 𐓨 𐓩 𐓪 𐓫 𐓬 𐓭 𐓮 𐓯 𐓰 𐓱 𐓲 𐓳 𐓴 𐓵 𐓶 𐓷 𐓸 𐓹 𐓺 𐓻 𐓼 𐓽 𐓾 𐓿 𐔀 𐔁 𐔂 𐔃 𐔄 𐔅 𐔆 𐔇 𐔈 𐔉 𐔊 𐔋 𐔌 𐔍 𐔎 𐔏 𐔐 𐔑 𐔒 𐔓 𐔔 𐔕 𐔖 𐔗 𐔘 𐔙 𐔚 𐔛 𐔜 𐔝 𐔞 𐔟 𐔠 𐔡 𐔢 𐔣 𐔤 𐔥 𐔦 𐔧 𐔨 𐔩 𐔪 𐔫 𐔬 𐔭 𐔮 𐔯 𐔰 𐔱 𐔲 𐔳 𐔴 𐔵 𐔶 𐔷 𐔸 𐔹 𐔺 𐔻 𐔼 𐔽 𐔾 𐔿 𐕀 𐕁 𐕂 𐕃 𐕄 𐕅 𐕆 𐕇 𐕈 𐕉 𐕊 𐕋 𐕌 𐕍 𐕎 𐕏 𐕐 𐕑 𐕒 𐕓 𐕔 𐕕 𐕖 𐕗 𐕘 𐕙 𐕚 𐕛 𐕜 𐕝 𐕞 𐕟 𐕠 𐕡 𐕢 𐕣 𐕤 𐕥 𐕦 𐕧 𐕨 𐕩 𐕪 𐕫 𐕬 𐕭 𐕮 𐕯 𐕰 𐕱 𐕲 𐕳 𐕴 𐕵 𐕶 𐕷 𐕸 𐕹 𐕺 𐕻 𐕼 𐕽 𐕾 𐕿 𐖀 𐖁 𐖂 𐖃 𐖄 𐖅 𐖆 𐖇 𐖈 𐖉 𐖊 𐖋 𐖌 𐖍 𐖎 𐖏 𐖐 𐖑 𐖒 𐖓 𐖔 𐖕 𐖖 𐖗 𐖘 𐖙 𐖚 𐖛 𐖜 𐖝 𐖞 𐖟 𐖠 𐖡 𐖢 𐖣 𐖤 𐖥 𐖦 𐖧 𐖨 𐖩 𐖪 𐖫 𐖬 𐖭 𐖮 𐖯 𐖰 𐖱 𐖲 𐖳 𐖴 𐖵 𐖶 𐖷 𐖸 𐖹 𐖺 𐖻 𐖼 𐖽 𐖾 𐖿 𐗀 𐗁 𐗂 𐗃 𐗄 𐗅 𐗆 𐗇 𐗈 𐗉 𐗊 𐗋 𐗌 𐗍 𐗎 𐗏 𐗐 𐗑 𐗒 𐗓 𐗔 𐗕 𐗖 𐗗 𐗘 𐗙 𐗚 𐗛 𐗜 𐗝 𐗞 𐗟 𐗠 𐗡 𐗢 𐗣 𐗤 𐗥 𐗦 𐗧 𐗨 𐗩 𐗪 𐗫 𐗬 𐗭 𐗮 𐗯 𐗰 𐗱 𐗲 𐗳 𐗴 𐗵 𐗶 𐗷 𐗸 𐗹 𐗺 𐗻 𐗼 𐗽 𐗾 𐗿 𐘀 𐘁 𐘂 𐘃 𐘄 𐘅 𐘆 𐘇 𐘈 𐘉 𐘊 𐘋 𐘌 𐘍 𐘎 𐘏 𐘐 𐘑 𐘒 𐘓 𐘔 𐘕 𐘖 𐘗 𐘘 𐘙 𐘚 𐘛 𐘜 𐘝 𐘞 𐘟 𐘠 𐘡 𐘢 𐘣 𐘤 𐘥 𐘦 𐘧 𐘨 𐘩 𐘪 𐘫 𐘬 𐘭 𐘮 𐘯 𐘰 𐘱 𐘲 𐘳 𐘴 𐘵 𐘶 𐘷 𐘸 𐘹 𐘺 𐘻 𐘼 𐘽 𐘾 𐘿 𐙀 𐙁 𐙂 𐙃 𐙄 𐙅 𐙆 𐙇 𐙈 𐙉 𐙊 𐙋 𐙌 𐙍 𐙎 𐙏 𐙐 𐙑 𐙒 𐙓 𐙔 𐙕 𐙖 𐙗 𐙘 𐙙 𐙚 𐙛 𐙜 𐙝 𐙞 𐙟 𐙠 𐙡 𐙢 𐙣 𐙤 𐙥 𐙦 𐙧 𐙨 𐙩 𐙪 𐙫 𐙬 𐙭 𐙮 𐙯 𐙰 𐙱 𐙲 𐙳 𐙴 𐙵 𐙶 𐙷 𐙸 𐙹 𐙺 𐙻 𐙼 𐙽 𐙾 𐙿 𐚀 𐚁 𐚂 𐚃 𐚄 𐚅 𐚆 𐚇 𐚈 𐚉 𐚊 𐚋 𐚌 𐚍 𐚎 𐚏 𐚐 𐚑 𐚒 𐚓 𐚔 𐚕 𐚖 𐚗 𐚘 𐚙 𐚚 𐚛 𐚜 𐚝 𐚞 𐚟 𐚠 𐚡 𐚢 𐚣 𐚤 𐚥 𐚦 𐚧 𐚨 𐚩 𐚪 𐚫 𐚬 𐚭 𐚮 𐚯 𐚰 𐚱 𐚲 𐚳 𐚴 𐚵 𐚶 𐚷 𐚸 𐚹 𐚺 𐚻 𐚼 𐚽 𐚾 𐚿 𐛀 𐛁 𐛂 𐛃 𐛄 𐛅 𐛆 𐛇 𐛈 𐛉 𐛊 𐛋 𐛌 𐛍 𐛎 𐛏 𐛐 𐛑 𐛒 𐛓 𐛔 𐛕 𐛖 𐛗 𐛘 𐛙 𐛚 𐛛 𐛜 𐛝 𐛞 𐛟 𐛠 𐛡 𐛢 𐛣 𐛤 𐛥 𐛦 𐛧 𐛨 𐛩 𐛪 𐛫 𐛬 𐛭 𐛮 𐛯 𐛰 𐛱 𐛲 𐛳 𐛴 𐛵 𐛶 𐛷 𐛸 𐛹 𐛺 𐛻 𐛼 𐛽 𐛾 𐛿 𐜀 𐜁 𐜂 𐜃 𐜄 𐜅 𐜆 𐜇 𐜈 𐜉 𐜊 𐜋 𐜌 𐜍 𐜎 𐜏 𐜐 𐜑 𐜒 𐜓 𐜔 𐜕 𐜖 𐜗 𐜘 𐜙 𐜚 𐜛 𐜜 𐜝 𐜞 𐜟 𐜠 𐜡 𐜢 𐜣 𐜤 𐜥 𐜦 𐜧 𐜨 𐜩 𐜪 𐜫 𐜬 𐜭 𐜮 𐜯 𐜰 𐜱 𐜲 𐜳 𐜴 𐜵 𐜶 𐜷 𐜸 𐜹 𐜺 𐜻 𐜼 𐜽 𐜾 𐜿 𐝀 𐝁 𐝂 𐝃 𐝄 𐝅 𐝆 𐝇 𐝈 𐝉 𐝊 𐝋 𐝌 𐝍 𐝎 𐝏 𐝐 𐝑 𐝒 𐝓 𐝔 𐝕 𐝖 𐝗 𐝘 𐝙 𐝚 𐝛 𐝜 𐝝 𐝞 𐝟 𐝠 𐝡 𐝢 𐝣 𐝤 𐝥 𐝦 𐝧 𐝨 𐝩 𐝪 𐝫 𐝬 𐝭 𐝮 𐝯 𐝰 𐝱 𐝲 𐝳 𐝴 𐝵 𐝶 𐝷 𐝸 𐝹 𐝺 𐝻 𐝼 𐝽 𐝾 𐝿 𐞀 𐞁 𐞂 𐞃 𐞄 𐞅 𐞆 𐞇 𐞈 𐞉 𐞊 𐞋 𐞌 𐞍 𐞎 𐞏 𐞐 𐞑 𐞒 𐞓 𐞔 𐞕 𐞖 𐞗 𐞘 𐞙 𐞚 𐞛 𐞜 𐞝 𐞞 𐞟 𐞠 𐞡 𐞢 𐞣 𐞤 𐞥 𐞦 𐞧 𐞨 𐞩 𐞪 𐞫 𐞬 𐞭 𐞮 𐞯 𐞰 𐞱 𐞲 𐞳 𐞴 𐞵 𐞶 𐞷 𐞸 𐞹 𐞺 𐞻 𐞼 𐞽 𐞾 𐞿 𐟀 𐟁 𐟂 𐟃 𐟄 𐟅 𐟆 𐟇 𐟈 𐟉 𐟊 𐟋 𐟌 𐟍 𐟎 𐟏 𐟐 𐟑 𐟒 𐟓 𐟔 𐟕 𐟖 𐟗 𐟘 𐟙 𐟚 𐟛 𐟜 𐟝 𐟞 𐟟 𐟠 𐟡 𐟢 𐟣 𐟤 𐟥 𐟦 𐟧 𐟨 𐟩 𐟪 𐟫 𐟬 𐟭 𐟮 𐟯 𐟰 𐟱 𐟲 𐟳 𐟴 𐟵 𐟶 𐟷 𐟸 𐟹 𐟺 𐟻 𐟼 𐟽 𐟾 𐟿 𐠀 𐠁 𐠂 𐠃 𐠄 𐠅 𐠆 𐠇 𐠈 𐠉 𐠊 𐠋 𐠌 𐠍 𐠎 𐠏 𐠐 𐠑 𐠒 𐠓 𐠔 𐠕 𐠖 𐠗 𐠘 𐠙 𐠚 𐠛 𐠜 𐠝 𐠞 𐠟 𐠠 𐠡 𐠢 𐠣 𐠤 𐠥 𐠦 𐠧 𐠨 𐠩 𐠪 𐠫 𐠬 𐠭 𐠮 𐠯 𐠰 𐠱 𐠲 𐠳 𐠴 𐠵 𐠶 𐠷 𐠸 𐠹 𐠺 𐠻 𐠼 𐠽 𐠾 𐠿 𐡀 𐡁 𐡂 𐡃 𐡄 𐡅 𐡆 𐡇 𐡈 𐡉 𐡊 𐡋 𐡌 𐡍 𐡎 𐡏 𐡐 𐡑 𐡒 𐡓 𐡔 𐡕 𐡖 𐡗 𐡘 𐡙 𐡚 𐡛 𐡜 𐡝 𐡞 𐡟 𐡠 𐡡 𐡢 𐡣 𐡤 𐡥 𐡦 𐡧 𐡨 𐡩 𐡪 𐡫 𐡬 𐡭 𐡮 𐡯 𐡰 𐡱 𐡲 𐡳 𐡴 𐡵 𐡶 𐡷 𐡸 𐡹 𐡺 𐡻 𐡼 𐡽 𐡾 𐡿 𐢀 𐢁 𐢂 𐢃 𐢄 𐢅 𐢆 𐢇 𐢈 𐢉 𐢊 𐢋 𐢌 𐢍 𐢎 𐢏 𐢐 𐢑 𐢒 𐢓 𐢔 𐢕 𐢖 𐢗 𐢘 𐢙 𐢚 𐢛 𐢜 𐢝 𐢞 𐢟 𐢠 𐢡 𐢢 𐢣 𐢤 𐢥 𐢦 𐢧 𐢨 𐢩 𐢪 𐢫 𐢬 𐢭 𐢮 𐢯 𐢰 𐢱 𐢲 𐢳 𐢴 𐢵 𐢶 𐢷 𐢸 𐢹 𐢺 𐢻 𐢼 𐢽 𐢾 𐢿 𐣀 𐣁 𐣂 𐣃 𐣄 𐣅 𐣆 𐣇 𐣈 𐣉 𐣊 𐣋 𐣌 𐣍 𐣎 𐣏 𐣐 𐣑 𐣒 𐣓 𐣔 𐣕 𐣖 𐣗 𐣘 𐣙 𐣚 𐣛 𐣜 𐣝 𐣞 𐣟 𐣠 𐣡 𐣢 𐣣 𐣤 𐣥 𐣦 𐣧 𐣨 𐣩 𐣪 𐣫 𐣬 𐣭 𐣮 𐣯 𐣰 𐣱 𐣲 𐣳 𐣴 𐣵 𐣶 𐣷 𐣸 𐣹 𐣺 𐣻 𐣼 𐣽 𐣾 𐣿 𐤀 𐤁 𐤂 𐤃 𐤄 𐤅 𐤆 𐤇 𐤈 𐤉 𐤊 𐤋 𐤌 𐤍 𐤎 𐤏 𐤐 𐤑 𐤒 𐤓 𐤔 𐤕 𐤖 𐤗 𐤘 𐤙 𐤚 𐤛 𐤜 𐤝 𐤞 𐤟 𐤠 𐤡 𐤢 𐤣 𐤤 𐤥 𐤦 𐤧 𐤨 𐤩 𐤪 𐤫 𐤬 𐤭 𐤮 𐤯 𐤰 𐤱 𐤲 𐤳 𐤴 𐤵 𐤶 𐤷 𐤸 𐤹 𐤺 𐤻 𐤼 𐤽 𐤾 𐤿 𐥀 𐥁 𐥂 𐥃 𐥄 𐥅 𐥆 𐥇 𐥈 𐥉 𐥊 𐥋 𐥌 𐥍 𐥎 𐥏 𐥐 𐥑 𐥒 𐥓 𐥔 𐥕 𐥖 𐥗 𐥘 𐥙 𐥚 𐥛 𐥜 𐥝 𐥞 𐥟 𐥠 𐥡 𐥢 𐥣 𐥤 𐥥 𐥦 𐥧 𐥨 𐥩 𐥪 𐥫 𐥬 𐥭 𐥮 𐥯 𐥰 𐥱 𐥲 𐥳 𐥴 𐥵 𐥶 𐥷 𐥸 𐥹 𐥺 𐥻 𐥼 𐥽 𐥾 𐥿 𐦀 𐦁 𐦂 𐦃 𐦄 𐦅 𐦆 𐦇 𐦈 𐦉 𐦊 𐦋 𐦌 𐦍 𐦎 𐦏 𐦐 𐦑 𐦒 𐦓 𐦔 𐦕 𐦖 𐦗 𐦘 𐦙 𐦚 𐦛 𐦜 𐦝 𐦞 𐦟 𐦠 𐦡 𐦢 𐦣 𐦤 𐦥 𐦦 𐦧 𐦨 𐦩 𐦪 𐦫 𐦬 𐦭 𐦮 𐦯 𐦰 𐦱 𐦲 𐦳 𐦴 𐦵 𐦶 𐦷 𐦸 𐦹 𐦺 𐦻 𐦼 𐦽 𐦾 𐦿 𐧀 𐧁 𐧂 𐧃 𐧄 𐧅 𐧆 𐧇 𐧈 𐧉 𐧊 𐧋 𐧌 𐧍 𐧎 𐧏 𐧐 𐧑 𐧒 𐧓 𐧔 𐧕 𐧖 𐧗 𐧘 𐧙 𐧚 𐧛 𐧜 𐧝 𐧞 𐧟 𐧠 𐧡 𐧢 𐧣 𐧤 𐧥 𐧦 𐧧 𐧨 𐧩 𐧪 𐧫 𐧬 𐧭 𐧮 𐧯 𐧰 𐧱 𐧲 𐧳 𐧴 𐧵 𐧶 𐧷 𐧸 𐧹 𐧺 𐧻 𐧼 𐧽 𐧾 𐧿 𐨀 𐨁 𐨂 𐨃 𐨄 𐨅 𐨆 𐨇 𐨈 𐨉

arme vent; 2°. = 𐌰𐌱𐌶𐌰𐌱𐌶; 3°. = 𐌰𐌶𐌱𐌰𐌶𐌱𐌶; 𐌶𐌰𐌱𐌶 x 1 𐌶𐌰𐌱𐌶 𐌶𐌰𐌱𐌶 — 𐌶𐌶𐌶𐌶 𐌶𐌶𐌶𐌶 die een palas palas tot huis heeft; zoo arm is hij.

— 𐌶𐌶𐌶𐌶 = — 𐌶𐌶𐌶𐌶𐌶.

— 𐌶𐌶𐌶𐌶𐌶 I. met minachting = 𐌶𐌶𐌶 x 𐌰𐌶𐌶.

II. Men. Mal. *فلسيت* iemand die 's nachts met zijn romp te bed ligt, maar zijn hoofd laat kuiseren, om kwaad te doen; scheldwoord van de Maleijers op de Bataks toegepast (M.).

— 𐌶 x de star in het oog.

— 𐌶𐌶𐌶 x 1 / 𐌶𐌶 — 𐌶𐌶𐌶 x 1 — 𐌶𐌶𐌶 x 1 naam van geesten die koorts verwekken?

— 𐌶 x 𐌶𐌶𐌶 gouden oorsieraad van de gedaante van een *blimbing*-vrucht; — 𐌶𐌶𐌶 𐌶𐌶𐌶 1 𐌶𐌶𐌶 (D.).

— 𐌶𐌶𐌶 naam van een mangifera; — —

𐌶𐌶𐌶 x 𐌶𐌶 zekere grassoort.

— 𐌶𐌶 I. = 𐌰𐌶𐌶 1 𐌶𐌶 (D.).

II. 𐌰𐌰𐌶𐌶 = 𐌰𐌶𐌶 𐌶𐌶𐌶 (Mak. paliq).

III. — 𐌶𐌶𐌶 𐌶𐌶𐌶 = 𐌶𐌶𐌶 𐌶𐌶 (D.).

— 𐌶𐌶𐌶 zekere kleine witkoppige uilsoort.

— 𐌶𐌶𐌶 I. (betekenis onbekend) scheldwoord door de Mohammedanen tegen de heidenen gebezigd; b. v. 𐌰𐌶𐌶 1 — 𐌶𐌶𐌶.

II. 𐌶𐌶 — 𐌶𐌶𐌶 de geest van een in de kraam gestorvene vrouw; naam van een struik; — 𐌶 x 1 𐌶𐌶 — 𐌶𐌶𐌶 het graf van een in de kraam gestorvene vrouw.

— 𐌶𐌶𐌶 = — 𐌶 x 1 𐌶𐌶𐌶 (Mal. id.).

— 𐌶𐌶𐌶 (Perz. Mal. *فليت* lamp) pil van een lamp; — 𐌶 x 1 — 𐌶𐌶𐌶 𐌶𐌶 𐌶 een lamp.

— 𐌶𐌶𐌶 = — 𐌶𐌶𐌶 𐌶𐌶.

— 𐌶𐌶𐌶 uitroeping *het zij ver!* wenschende een ramp nog ver af te zijn (Mal. id.; Bisaj. panijas zekere onkwetsbaar makende plant);

naam van de spijs, die men op een expeditie mede neemt; — 𐌶𐌶𐌶 𐌶𐌶 x 𐌶𐌶 x 𐌶 ver zij (de kogel) moge hij niet geraakt worden!

— 𐌶𐌶𐌶 (vgl. — 𐌶𐌶𐌶) de vonken van een vuursteen; figuurlijk de vlam van een zwaard.

— 𐌶 / 𐌰𐌰 𐌶 een geweer afschieten, een muziek-instrument *bespelen*; muziek *maken* (vgl. Mal. palu); — 𐌶 — 𐌶 een met lappen omwoelde korte houten hamer, waarmede men de *ogung's* bespeelt; een stuk hout waarmede men de pauken (*gordang*) en *odap's* bespeelt; — — iets waarmede muziek gemaakt wordt; als b. v. de *ujup ujup* (M.); — 𐌶 𐌶 𐌶 de *bult* van de *ogung*, zijnde de plaats waarop men slaat; — —

— 𐌶 𐌶 — 𐌶 — 𐌶 geldbedrag gelijk staande met hetgeen de moeder van het meisje heeft gekost (M.).

— 𐌶 / — 𐌶 — 𐌶 = 𐌶 𐌶 𐌶 𐌶 (D.).

— 𐌶 𐌶 (vgl. 𐌰𐌶 𐌶) 𐌰𐌰 𐌶 𐌶 iets *overtrekken* met goud enz. (Mal. id.); *blinddoeken* de oogen van een buffel, om hem daarna te slagten; *bekleeden* de huispalen bij feestelijke gelegenheden.

— 𐌶 𐌶 𐌶 steeds zittende niet willende staan, of gaan; ergens *vast hokkende*.

— 𐌶 𐌶 smakeloos van spijs voor iemand die niet wel is.

— 𐌶 1 — 𐌶 1 kaal van het hoofd; 𐌰 — 𐌶 1 — 𐌶 1 kaal er uitzien van veldge- was; — 𐌶 1 — 𐌶 𐌶 geheel geen hoofdhaar meer hebben wegens ouderdom; 𐌶𐌶 — 𐌶 1 — 𐌶 1 kaalkop; een *dobbelsteen* zonder oogen zoo als er soms gebruikelijk zijn; — —

𐌰 1 — 𐌶 1 een breede plank die als lijst voor een huis op de hoogte van den ingang bevestigd is; een van rotan gevlochten koord die in de opening der *sopo's* hangt, en waarbij men zich de trap op trekt (M.).

— 𐌶 1 𐌶 𐌰 x 1 voortdurende van een kleedingstuk, dat men iemand altijd ziet aanhebben.

— 𐎠𐎡 Mal. فواغ titel gegeven aan het hoofd van een togt ter zee voor de vischvangst; — = 𐎠𐎡𐎢 (M.).

— x/𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 — x = 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 (M.); b. v. 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 — x 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 = 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤.

— 𐎠𐎡𐎢 klanknaboots. uitroep: pok! van 't geluid bij 't afblazen van een blaasroer (M.).

— x 𐎠𐎡𐎢 brand in het koren op het veld.

— x 𐎠𐎡𐎢 naam van een marga.

— x 𐎠𐎡 Men. Mal. فوكوت kapitaal, geld voor kansspelen (M.).

— x 𐎠𐎡𐎢𐎣 = 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤; — x 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 langwerpig vierkant blad, waarin gekookte rijst is gewikkeld; 𐎠𐎡𐎢𐎣 — x 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 naam van een marga.

— x 𐎠𐎡𐎢𐎣 naam van een paddestoelsoort; — 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤 van iets een portie nemen tusschen de drie eerste vingers en duim, en 't dan tegen de palm te zamendrukken; 𐎠𐎡𐎢𐎣 — x 𐎠𐎡𐎢𐎣 een op die wijze te zamen gedrukte portie gekookte rijst enz.

— x 𐎠𐎡𐎢 Men. Mal. فكت = 𐎠𐎡𐎢 0; 𐎠𐎡 — x 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎡𐎢𐎣 eensgezind en eens van gevoelen (M.).

— x 𐎠𐎡𐎢 Men. Mal. (volgens de Raosche uitspraak) 𐎠𐎡 = 𐎠𐎡𐎢𐎣 (M.).

— 𐎠𐎡 — 𐎠𐎡 (vgl. — 𐎠𐎡𐎢 — 𐎠𐎡𐎢𐎣) = — 𐎠𐎡 — 𐎠𐎡 𐎠𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎡𐎢𐎣 = 𐎠𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎡𐎢𐎣 (D.).

— x 𐎠 I. zekere bittere groente met roode zoete vruchtjes; — — x 𐎠 — x 𐎠 ge- kaauwd betelblad als pleister-geneesmiddel op het hoofd gebezigd.

II. 𐎠𐎡𐎢𐎣 = 𐎠𐎡𐎢𐎣𐎤.

— x 𐎠 = 𐎠𐎡𐎢 (pamodilon); —

— x 𐎠𐎡 Mal. فباغ gebied (M.).

— x 𐎠𐎡𐎢 kriegsbehoefte, wapenen; uitgerust, gewapend. — 𐎠𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎡𐎢𐎣 — x 𐎠𐎡 een koper ringetje dat de vrouwen nog aan een der tinnen ooringen dragen (M.).

— x 𐎠 x (vgl. — x 𐎠𐎡 II.) 𐎠𐎡𐎢

𐎠 x iets wederregtelijk in bezit houden, opsteken het geld dat men iemand moet uitkeeren.

— x 𐎠𐎡 I. naam aan kippen gegeven, bij welke sneb en pooten zoo gekleurd zijn, dat zij bij het lijf afsteken; als b. v. een zwarte kip met witte sneb en pooten, of omgekeerd.

II. (vgl. — x 𐎠 x) 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 tegenhouden (vgl. Jav. pëgëng); — 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 toovermiddel waarmee men iemand belet, zich te bewegen.

— x 𐎠𐎡 x arm, behoeftig (vroeger 't zelfde als 't Jav. pëdës, 't Mal. pëdas scherp op de tong; vgl. de analogie van 𐎠𐎡𐎢𐎣 dat zoowel scherp op de tong, als arm, behoeftig beteekent); 𐎠 — x 𐎠 x 𐎠𐎡𐎢 armoede; — — x 𐎠𐎡 x — x 𐎠𐎡 x 𐎠𐎡 x iemand kwellen; 𐎠𐎡𐎢𐎣 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 x mits ik deze ellende maar niet hoef te verduren.

— x 𐎠𐎡/𐎠𐎡 — x 𐎠𐎡 zekere boom, wiens vruchten vooral bij den palmwijn genuttigd worden; — 𐎠𐎡 — 𐎠𐎡 (D.).

— 𐎠𐎡 — 𐎠𐎡 zie onder — x 𐎠𐎡.

— x 𐎠 gal (Nias. aweughu; Jav. ampëru; Malag. aferu; Mal. hampädu; Bisaj. apdo; Daj. pero); naam van het geldbedrag, dat de principaal (suhul) van een expeditie aan zijn krijgsknechten te betalen heeft, zoo deze iemand aan 's vijand's kaut gedood heeft; het bedrag wijzigt zich naar den rang van den gedoode; — x 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 het midden van de straat; — x 𐎠𐎡 𐎠𐎡𐎢 stoff of asch tusschen de treef- steenen gevonden.

𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 x 𐎠𐎡 zie onder 𐎠𐎡𐎢 x 𐎠.

— x 𐎠𐎡 x kort en dik van de hals.

— 𐎠𐎡𐎢 = — 𐎠𐎡𐎢 ?

— 𐎠𐎡𐎢 messing-draden als collier bij vrouwen (M.); de hoepelbanden van een fuik; dwars ergens in zittende als een been in de keel; 𐎠𐎡 𐎠𐎡𐎢 iets stutten; tegenhouden als een bol- tang, dat hij niet knijpe; — 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 = 𐎠𐎡𐎢 𐎠𐎡𐎢 (D.).

II. $\alpha\alpha\beta x\lambda = \alpha\beta\beta x\lambda$
 λ ; $-\alpha\beta x\lambda\beta\beta - \alpha\lambda$ een
 toovermiddel waardoor men zich gevreesd maakt.
 $-\beta\beta\beta x\lambda = -\beta\lambda\beta$
 $x\lambda$; $-\beta\beta\beta\lambda$ (D.).

III. kamferbrokken in de gedaante van het een of
 ander muziek-instrument; $\lambda\beta x\lambda\beta\beta -$
 $\beta x\lambda$ kamferbrokken vinden die de gedaante
 hebben van het een of 't ander muziek-instrument; het-
 geen een groot ongeluk zoude zijn.

$-\beta x\lambda\beta\beta$ een soort van beitel,
 waarmede men de tanden kort beitel (M.).

$-\beta x\lambda\beta\beta x\lambda$ I. (vgl. $-\beta\lambda$
 $\beta\lambda$) kort van statur, laag bij den grond groei-
 jende van een boom (Men. Mal. pândak; Mal. pen-
 dek).

II. tijdelijk opgeslagene loodsen die in een rei op
 de alaman worden opgetrokken, om er bij feeste-
 lijke gelegenheden de gasten in te kunnen bergen
 (vgl. het Jav. en Mal. gelijkkluidende woord).

$-\beta x\lambda\alpha x\lambda = \lambda\beta x\alpha\beta$
 \ (bij het afleggen van een eed, of in een vervloe-
 king); $\alpha\lambda\beta\lambda\beta - \beta x\lambda\alpha x\lambda$
 zonder spartelen sterven van de kip in de appang
 (parmanuhon); stilstaan van water in de holtens
 van den weg enz. (Wigchelt.; Jav. pëndëm begraven);
 $\alpha\lambda x\lambda\beta\beta\beta\beta - \beta$
 $x\lambda\alpha x\lambda$ (in een graf gaanschuilen) spreekw.
 iets verbergen en 't juist deswegen verliezen, als iem-
 and die uit te groote zorgvuldigheid iets bederft.

$-\beta x\lambda\beta$ zie $-\beta x\lambda$.

$-\beta x\lambda\beta\beta = -x\beta\beta\beta$.

$-\beta x\lambda$ of $-\beta x\lambda\beta$ Mal.
 فندع een gouden of zilveren buikband-plaat, die
 vlak op de buik komt te zitten.

$-x-$ (vgl. $---$ II.) $\alpha\alpha x-$ iem-
 and het stilzwijgen opleggen.

$-x-\beta\beta/\alpha\alpha x-\beta\beta$ (vgl. α
 $\beta x-$ en $\alpha\alpha-\beta\beta$) in massa's
 groeijen, zich overal vastgevoorteld hebben op een ak-
 ker, als gras, onkruid, en kleinere planten.

$-x-\beta\beta/\alpha\lambda x\lambda-x-\beta\beta$
 rekenen; ($\lambda\beta-x\beta\beta$) iets uitrekenen.

$-\beta\beta, -\beta\beta$, zie onder $-\alpha x\lambda-$
 $\beta\beta$.

$-x-x$ (vgl. $---$) onleesbaar zijn van
 schrift; $\alpha-x-x$ ter neérgeslagen zijn als
 rijsthalmen door een hevige regen; $\alpha\alpha x$
 $-x$ iets ter neerslaan van den wind planten,
 iets op zijde doen liggen; iemand in een gedrang
 op zijde duwen; $-x-x\beta\beta\alpha\beta\beta$
 β een zachte wijze van langs een ligchaam te wrij-
 ven, zoo hard wrijven als 't noodig is, om de haren
 neêr te doen liggen; $\alpha\alpha x-x\beta\beta$ open
 maken een ei door kloppen; iets in stukken breken.

$-\beta\beta, -\beta\beta$ (zie onder $-\beta\beta-$
 $\beta\beta$) $-\beta\beta, -\beta\beta, \beta\beta\beta = \beta\alpha$
 $\beta\beta\beta$ (D.).

$-\alpha x\lambda-$ twee in den grond geheide pa-
 len, die met het boveinde naar elkaar toe staan,
 en waarin men een wilde buffel zoekt te temmen,
 door hem er met den nek onder te doen staan (M.).

$-\alpha x\lambda-\beta\beta/\alpha\alpha\alpha x\lambda-$
 $\beta\beta$ zich vermenigvuldigen van vee en menschen;
 kroost verwekken; iemand ter wereld brengen; $-$
 $\alpha x\lambda-\beta\beta\beta$ kroost, afstammelingen, na-
 geslacht, nakomelingschap; $-\beta\beta\beta\beta-$
 $\beta\beta$ (D.).

$-x\beta-x\beta/\alpha\alpha x\beta-x\lambda$ iets
 bewaren, in het bezit hebben, bezitten; iets onthou-
 den; ter harte nemen met roha.

$-\beta x\lambda$ hard, hevig van den regen.

$-x\beta$ droog van eetwaren, tabak, hout,
 bladeren enz.; goed doorbakken, bros van spijsze;
 droog van de keel van iemand, die van dorst ver-
 smacht (Alf. përa droog); $\beta-x\beta\beta x$
 $\beta x\beta\beta\beta\beta$ mijn keel is droog, ik smacht
 van dorst; $---$ zekere boom die timmerhout le-
 vert (M.).

$-x\beta$ I. een togt maken tegen 's vijands
 veste (Mal. en Jav. përang); $-\beta\beta\beta\beta$
 zie boven.

II. ('t zelfde als I.; vgl. de afleiding van β
 $\beta\beta$) = $\beta\beta$; $\beta\beta-x\beta$ zie onder
 $\beta\beta$.

$-x\beta\beta\beta/\beta\beta\beta x\beta-x$

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 (vgl. onder 𑄎𑄭) = — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (D.).

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 zie onder — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 = — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 (D.).

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 of — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 (vgl. — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳) een tuin, boomgaard (Men. Mal. pärlak id.; Sund. pēlak planten); de tusschenruimte tusschen de handang en de parik, waar men gewoon is groentens enz. aan te teelen; — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴𑄵 (D.).

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 of — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 (vgl. — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳, 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳) zekere langwerpige getande bladen hebbende parasit, die zich tusschen de takken der boomen ophoudt.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (D.; vgl. Mal. tjampärling).

— x𑄧 I. = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (Sumbaw id.), en 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳.

II. = — 𑄎𑄧 I.; b. v. 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 — x𑄧 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 die niet zóó groot is, dat hij tusschen duim en twee vingers kan gedragen worden; met minachting jegens kleine menschen; — x𑄧 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴; b. v. — x𑄧 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 hoe zoude men te zamen niet treurig zijn! (M.); — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (D.); b. v. 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 wees zoo goed, onze schuld aan voorschot te vermeederen, opdat zij in 't vervolg door ons kunne betaald worden.

— x𑄧 een plank, die men om een benzöeboom bevestigt, om er bij het innen van de gom op te kunnen staan; 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 — x𑄧 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴; — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 — x𑄧 benaming aan gekookte rijst gegeven, die voor de helft met curcuma geel is gemaakt; ook: 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 — x𑄧.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 zie onder — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 — x𑄧 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (D.).

— x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 (vgl. — x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳) = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 (D.; Mal. id.).

— x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 I. zuurdezem bestaande in gekookte rijst met visch, en een weinig zout, die men in een bamboekoker laat verzuren.

II. 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 x𑄧.

— x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 (D.).

— x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = — x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳; 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳𑄴 onvermengd goud; 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 — x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 een afgezonderde groep uitmaken.

— x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 / 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 in iets de hand steken als b. v. in het waschwater, de akkadangan (zie onder 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲), enz.

— x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 zekere struik met eetbare vruchten (M.).

— x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲 los raken van iets dat men in de handen houdt, of van iets dat ergens in of ergens aan vastgehecht is; als b. v. kleederen; 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 laten vieren een touw; — — x𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 los gaat de adem van iemand; om aan te duiden dat hij stervende is (a. M.).

— x𑄧 / — x𑄧 — x𑄧 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (hbs. M.).

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (D.).

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (vgl. — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳) = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (D.).

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (vgl. — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳, — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 en — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳) 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 iets met den muil pakken van een beest; iets inzwelgen.

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 / 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 — 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 = 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 (D.).

— 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳 / 𑄎𑄧𑄭𑄮𑄱𑄲𑄳

— \ de oogen *witstaken*; $\alpha \alpha \angle 0 - \uparrow$
 $x \uparrow \uparrow - \uparrow \alpha \alpha - 0 \uparrow \uparrow x \uparrow \uparrow -$
oog voor oog (regtsterm).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow = \uparrow \uparrow x \uparrow \uparrow$
 $\uparrow 0 \uparrow$; ook: *dringend manen*; $\uparrow - \uparrow x \uparrow$
 $\uparrow \uparrow 0 \uparrow \alpha \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow \angle \uparrow$
 $0 \uparrow$ die *dringend om wat hem verachuldigd is maant*;
— $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow$, en met — $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
 $0 \uparrow \uparrow 0 \uparrow$ ook: *gerustgesteld* (D.).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *opkomen* van de maan;
 $\uparrow 0 - \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ benaming van de da-
gen van het eerste kwartier; — $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
 $\uparrow = \uparrow \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$; $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow - \uparrow \uparrow$
 $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow = \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
 \uparrow (D.).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ I. = — $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$.
II. (vgl. $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$) $\alpha \alpha \uparrow x \uparrow$
 $\uparrow \uparrow \uparrow$ *inhouden* den adem.

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow$ (vgl. — $\uparrow x \uparrow \uparrow$
 $\uparrow 0 \uparrow$ en $\uparrow \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$) *vast aangesjord*,
ineengerold (als een cigar), *gebonden* enz.

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *knappende* als rijstkorrels
die men brandt; *wat zonder iets er bij*, even als bij
ons de koffijboonen, *gebrand wordt*; $\uparrow x \angle \uparrow$
 $x \uparrow - \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *gelijk maiz-*
korrels die men brandt, is het geluid der geweer-
schoten; — — $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow - \uparrow x$
 $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ zekere boom met eetbare vruchten
(M.).

— $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow = \uparrow \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow$ (D.); —
 $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow$ (M.).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ I. (vgl. — $\uparrow x \uparrow \uparrow$
 $\uparrow \uparrow \uparrow$) = $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow$ (M.).

II. $\alpha \alpha \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ iets *bestralen* van
de zon (M.).

— $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow = \uparrow \uparrow x \uparrow \uparrow - \uparrow$
 $x \uparrow$ (D.).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ (misschien van $\uparrow \uparrow \uparrow$
 $x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow = \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow - x \uparrow$) —
 $\uparrow \uparrow \uparrow - \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ iets *event-*
jes te voorschijn doen komen, van iets een *puntje la-*
ten zien (D.).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow = \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$

$0 \uparrow$; — $0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow - \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow =$
 $\uparrow 0 \uparrow 0 -$ (D.).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ (vgl. — $x \uparrow$ en —
 $\uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$) $\alpha \alpha \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
op iets trappen, treden, iets *vertrappen* (vgl. Mak.
ponjaq).

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *stil, zwijgende, niet kikkende*
uit ter neêrge-slagenheid.

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *digtgestopt, stom* van
schrift, dat alleen uit medeklinkers bestaat; α
 $\alpha \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ iets *digstoppen*; *beletten*
door te komen, inhouden zijn behoefte; $\uparrow \uparrow \uparrow$
 $x \uparrow - x \uparrow \uparrow \uparrow$ *bij ongeluk digt geraakt* zijn
van een gat.

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ zie onder — $\uparrow x \uparrow$
 $\uparrow \uparrow \uparrow$.

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow$ zie onder — $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow$.

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ (vgl. — $\uparrow x \uparrow \uparrow$
 $\uparrow \uparrow$ I.) — $\alpha \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *latten die de*
handang tusschen zich in knellen.

— $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow = \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$; \uparrow
 $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ eign. van een
beroemden *datn* uit den ouden tijd, of diens geest.

— $x \uparrow \uparrow \uparrow / \uparrow \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow - x \uparrow \uparrow \uparrow$
 $= \uparrow \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow - x \uparrow \uparrow \uparrow$.

— $0 \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow = \uparrow \uparrow 0 \uparrow$ (D.).

$\uparrow 0 \uparrow \uparrow 0 / - \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
 $= \alpha \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \alpha \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
(D.).

— $\uparrow \uparrow 0 \uparrow$ I. uitroeping getijlp nabootsende:
pik! $\alpha \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *tijlpn*.

II. $\alpha \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow = \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
 $\uparrow \uparrow$ (D.).

— $0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow$ (vgl. $\uparrow \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow$) =
 $\uparrow \uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow 0 \uparrow$ (M.).

— $0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow / \alpha \alpha \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ *afmeten*
de wijdde, die de oogen van een net moeten heb-
ben.

— $\uparrow \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$ Ar. Mal. $\uparrow \uparrow = \alpha$
 $\uparrow x \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$; — $\uparrow \uparrow 0 \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$
 $\uparrow \uparrow$ *redmiddel, raad*.

— $\uparrow \uparrow 0 \uparrow - \uparrow \uparrow 0 \uparrow$ (vgl. — $\uparrow \uparrow \uparrow -$
 $\uparrow \uparrow \uparrow$ en — $\uparrow \uparrow \uparrow - \uparrow \uparrow \uparrow$) $\alpha \alpha \uparrow \uparrow 0 \uparrow$

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 (Men. Mal. *فيحق* *plat*) naam aan de oude Hollandsche dubbeltjes gegeven;

𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂.

— 𐄂𐄂𐄂𐄂/𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 iemand verbieden ergens te wonen; iets afkeuren; 𐄂

𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *niet zóó, dat 't af te keuren is van d'een of d'andere handelwijze, niet zoo, dat 't leelijk staat, of te bevitten is;* 𐄂

𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *hij is zoo hoog van statur en zoo gezet, dat het hem goed staat, hij is niet te lang en niet te dik.*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 I°. 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂 *besprenkelen* iets; — (vgl. — 𐄂𐄂 𐄂𐄂) *uitspuiten* als bloed uit een wonde (M.).

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 = 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂; — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 = — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂 — 𐄂.

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 I. 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂𐄂 = 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂.

II. (vgl. 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂) *uitglijdende, inglijdende, glijdende.*

III. 𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 = 𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂. — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 = 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂 (Pngkrs.).

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 (vgl. 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂) *spits, in een punt uitlopende.*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 (vgl. — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂) 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂 = 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂.

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 I. 𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂𐄂 *geïsoleerd zijn, geheel alleen geraakt zijn door te verdwalen, enz.*

II. = — 𐄂𐄂𐄂𐄂 (M.).

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂/𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂 = 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂; — — 𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 = — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 (bij 't wigchelen met een ei).

— 𐄂𐄂𐄂𐄂/𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 iets *door gunst der geesten verkrijgen*; zijn loon vorderen van de krijgers na een overwinning; 𐄂𐄂𐄂𐄂

𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *mogen wij door der geesten gunst of door het geluk schatten verkrijgen*

in een wensch; — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂

< — 𐄂𐄂𐄂 *wat ik door mijn geluk verkregen heb;* — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *wat door het gemoed verlangd wordt* als b. v. de uitverkorene van een meisje (vgl. 't Mal. *pinta*); — 𐄂

𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *als zegen of geluk aangebragt worden door 't een of 't andere feest;* — 𐄂

𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *de bezoar van een slang;*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂

𐄂 naam van een tooverring (zie onder 𐄂𐄂 𐄂) in de Mandailingsche verhalen; — —

𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂 *benam. van hoenders, die op den kop een vlekje hebben, waarvan de kleur bij die van het geheele lijf afsteekt; als b. v. een zwarte kip met een wit vlekje op de krop, of omgekeerd.*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *afdeeling van een verhaal.*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 = 𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂.

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *een tijdelijk opgeslagene loods; zoo onder anderen een zeer hoog opgetrokkene loods, van waar men de olifanten met steenen van het plantsoen zoekt af te schrikken (M.).*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 (vgl. 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂) *regt, regtlijnij;* als bijwoord *regtstreeks; regtvaardig* met *uhum* of *roha*; 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂 *daarop, terstond daarop;* 𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *zich regtstreeks* ergens naar toe *begeven*; ook: — — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂𐄂 (𐄂𐄂 — — 𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂 𐄂); 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *zien aan wiens kant het regt is;*

𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 — 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *een bettelblad dat niet gevouwen is; als die welke aan de geesten worden aangeboden.*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂 *Zuid-Mandailingsche verkorting van — 𐄂𐄂𐄂𐄂 𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂𐄂.*

— 𐄂𐄂𐄂𐄂 *een deur* (Mal. id.); 𐄂𐄂𐄂𐄂

III. = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦; van daar ook = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭.

𑄢𑄣𑄤 (vgl. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦) 𑄧𑄨𑄩
𑄢𑄣𑄤, vuur maken door middel van een puseran;
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 (M.).

𑄢𑄣𑄤𑄥 I. (vgl. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦) de navel;
navelstreng; wordende om beiden te onderscheiden
in de eerste beteekenis: 𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰
𑄢𑄣𑄤, gebezigd (Lamp. id.; Jav. pusër; Mal.
pusat; Bisaj. en Tag. posor); het middenste van een
pan, pot, enz.; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩, alles wat
een wigchelaar bij de geboorte van een kind voor
dat de navelstreng gesneden is, in het kraamhuis
niet mag nuttigen; — 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 (Wigchelt.).

II. radeloos zijn, kort zijn van de adem; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 (D.).

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 Men. Mal. *erfstuk* (M.).

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 Mal. = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 (vgl. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 II.) naam
van een nauwen weg (M.).

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 (vgl. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦) draai-
kolk; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 haarkring bij beesten, of
mensen; een kring van strepen op de huid, als
b. v. onder den duim wel eens gezien wordt.

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦? 𑄧𑄨𑄩𑄪
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 iets met een ruk wegnemen (M.).

𑄢𑄣𑄤 I. onophoudelijk bezig zijn met iets; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩, iemand die steeds aan
het visschen is.

II. toorn, drift; 𑄢𑄣𑄤 (D.); 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦
𑄢𑄣𑄤 (vgl. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦) vertoornsd zijn; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦
𑄢𑄣𑄤 (D.); 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦, de lever; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦
𑄢𑄣𑄤 (D.; Tag. posò; Bisaj. poso-poso); 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦, in de lever geraakt worden
door een kogel, van 't beeld dat als doelwit bij 't
schijfschieten gebezigd wordt.

III. = 𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭 en 𑄢𑄣𑄤 (M.).

𑄢𑄣𑄤 zie onder 𑄢𑄣𑄤 II.

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 de jonge bladen van een boom, of
plant, waarin men tabak rolt tot het daarstellen
van cigarettes (Mal. putjuk); eigenn. van een mar-

ga; — even als 't Mal. woord ook bij 't tellen
van geweeren gebezigd; b. v. 𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 بدل سفوح (M.); —
𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭, een verlengstuk aan een hengel-
stok; — 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬 de per-
soon, die onder de kamferhalers bij het vallen van
een kamferboom dadelijk naar de kruin moet loo-
pen, om naar het bijgeloof de kamfer het wegloo-
pen te beletten (M.).

𑄢𑄣𑄤 I. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩
𑄢𑄣𑄤 (M.); — 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 een uitgehol-
de boomstam gootsgewijze gebezigd om er water
door af te laten loopen.

II. 𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 van iets smullen zonder er
iemand wat van te geven; aan iemand de brokken
spijs misgunnen.

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦/𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 zie 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩
𑄢𑄣𑄤 (een lanssteel van nagapustahout) figuurlijk:
regtvaardigheid.

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 (vgl. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩)
= 𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 (D.).

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 (Sanscr. pustaka) wigchelboek
op boombast; boek van boombast (Mal. pāstaka in-
kantatie).

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 (vgl. 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩
𑄢𑄣𑄤) = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩.

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 knallen van den donder.

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭 verkorting van 𑄢𑄣𑄤
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩.

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩/𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰
met vaart iets doen; iets vervolgen, nazetten; 𑄢𑄣𑄤
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰
𑄢𑄣𑄤, hij liep steeds met vaart door; — 𑄢𑄣𑄤
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 zekere plant.

𑄢𑄣𑄤/𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩 = 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩
𑄢𑄣𑄤; ook: 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰
(a. M.).

𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦 (Sanscr. pūdj) 𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 ie-
mand prijzen, verheffen (Mal. en Jav. id.); 𑄧𑄨𑄩𑄪
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩𑄪𑄫𑄬𑄭𑄮𑄯𑄰 iemand vlesjen; 𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦
𑄢𑄣𑄤𑄥𑄦𑄧𑄨𑄩, gelukwenschingen na een maal den
gastheer door de gasten toegevoegd.

ㄗ ㄗ ㄗ \ zekere boom.
 ㄗ ㄗ ㄗ x \ (vgl. — 0 ㄗ ㄗ x) ㄗ
 ㄗ ㄗ ㄗ x \ iets *rollen* als b. v. een cigaartje,
 iemand's ooren *draaijen* om hem te kastijden; ㄗ
 ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ x \ ㄗ ㄗ ㄗ x \ in *draai-*
jende beweging zijn, aan het draaijen zijn; —
 ㄗ ㄗ 0 ㄗ ㄗ x ㄗ ㄗ ㄗ x \ = ㄗ
 ㄗ ㄗ; ㄗ ㄗ ㄗ x ㄗ ㄗ x \ (vgl. ond.
 ㄗ ㄗ ㄗ x) = ㄗ ㄗ (a.).

ㄗ ㄗ 0 I. benaming van geheel witte geiten
 (Mal. putih *wit*); — ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 0 = ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ x \ ㄗ
 ㄗ \ (hbs.); ㄗ ㄗ x \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
blik; — ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 ㄗ ㄗ \ (hbs.), ㄗ ㄗ — ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ (Pngrks.) = ㄗ ㄗ
 ㄗ x ㄗ. — ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ (Mal. *witte*
menschen) naam dien de Padres zich gaven ('t woord
padri is eigenlijk Portugeesch, en wordt voorna-
 mentlijk van *christen-geestelijken* gezegd; toen de
 Nederlanders 't eerst met de Padris kennis maak-
 ten, werd hun de aart van die sekte door dat woord
 eenigzins verklaard, daar zij 't Men. Mal. malim
priester niet zouden hebben verstaan. Weldra werd
 die naam Padri ook bij den Maleijer der boven-
 landen bekend, en naar zijne wijze van uitspraak
 in *padari* en zelfs *pidari* veranderd. De Nederlan-
 der dit nu verknoeide woord weder van den Ma-
 leijer hoorende, dacht nu natuurlijk dat zijn *padri*
 een verknoeiing van 't Mal. *padari* of *pidari* was.
 In de Bataklanden houdt men *padri* voor een Hol-
 landsch woord dat *vijand* zoude beteekenen. De Pa-
 dris noemden zich *urang putih witte menschen* niet
 alleen wegens de bij hen algemeen aangenomene
 witte kleur der kleeding, maar ook omdat zij de
zuivering van 't geloof beoogden. In de Padang-
 sche bovenlanden hoort men nog spreken van
 تتكال فوتة of تيمفو فوتة, 't welk zooveel beteekent
 als *in den tijd der Padris*). De *Tobas* schelden de
 Padris uit met — ㄗ ㄗ x \ — ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ
 ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ *nakroost van bokken*, denkkelijk
 wegens de *sikjes* die zij als priesters droegen).

II. (Men. Mal. uitspraak van فتري) = — ㄗ

\ ㄗ ㄗ 0; — ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 x ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ = ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ (Pngrks.).

ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 van een tand; ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ *plukken* vruch-
 ten; ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ iets *afpluk-*
ken; ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 als b. v. spaansche peper, *de steeltjes* or van *afpluk-*
ken; — ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ = ㄗ
 ㄗ; ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 x \ = ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ (a.); — ㄗ x
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ — x ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ = ㄗ x ㄗ
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ (D.).

ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ I. = ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ (M.).
 II. (denkelijk een met I.) = — ㄗ ㄗ (M.;
 Men. Mal. *punting*).

ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ = — ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ (M.; Daj. id.).
 ㄗ ㄗ ㄗ \ — ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ zekere roodstaartige kleine
 wespsoort (Men. Mal. id.); ㄗ ㄗ — ㄗ ㄗ ㄗ =
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ van de *gordang* spreken-
 de; benaming van een haan die boven de sneb een
 plek heeft, waarvan de kleur bij die van 't geheele
 lijf afsteekt; — eigennaam van een geest (M.).

ㄗ ㄗ ㄗ \ *berooïd zijn, dood arm zijn* (vgl. 't
 Mal. woord); ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ het weefsel *van*
de aan den rand uitstekende pluizen ontdoen door ze
 er af te snijden.

ㄗ ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 als rijstkorrels (M.).

ㄗ ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 Mal. *Europeaan* (D.).
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ x \ (vgl. ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ x \) ㄗ ㄗ
 ㄗ ㄗ ㄗ x ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ = ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ (a.; Lamp.
 pudok).

ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ (vgl. Malag. wudi; Jav. buri) ㄗ ㄗ
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ als bijwoord: *achter*; als voorzetsel:
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
 ㄗ ㄗ ㄗ \ *naderhand, voortaan* (Men. Mal. ku-
 dijan = Mal. kamādijan); ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
die het laatst geboren is van een kind; ㄗ ㄗ ㄗ
 ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ \ iets *den rug toekeeren*; iets *achter*
zich hebben; ㄗ ㄗ x ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ
dat niet achter den rug te krijgen is van een hevigen
 wind; — ㄗ ㄗ ㄗ \ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ — x ㄗ ㄗ
 = — ㄗ ㄗ ㄗ x ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ ㄗ (D.).

←\) *builtje* ten gevolge van een mierbeet, de aanraking van een brandnetel, enz.

— 0 \ 0 (vgl. 7 0) *niets hoegenaamd*.

— 0 \ — 0 \ I. *gesloten* van een bloem; *ingekrompen*; *ineffectief zijn* of *worden* van hetgeen iemand doet om een ander te schaden; ook: α α α \ — 0 \ dat echter als transitief 1°. = α 0 \ 3 < 7 \ is, en 2°. iets *in el-kander rollen* (als een kleedingstuk, net, enz.) beteekent.

II. α 7 x \ — 0 \ — 0 \ = 8 α α \ 7 (vgl. Mal. himpun).

7 7 I. α 7 7 *uitvallen* van de tanden.

II. α α 7 = α 0 \ < 8 \ < 8 0 (M.).

7 — 7 (vgl. — 0 0 — 7 \) *de inhoud* of wel de *ingrediënten* waaruit een amuleet of *pagar* bestaat (Tag. popok).

7 — 7 \ I. iemand's *zuster's kind*; α α — 7 \ iemand *tot zuster's kind hebben*.

II. α α 7 2 0 iemand *uitkleeden*, *uitschudden*.

III. α α \ α — 7 \ 7 0 \ = α < — 7 \ 7 0 x \ (D.; Men. Mal. pupus *uitgeveegd worden*).

7 — 7 \ / α α — 7 \ = α α 7 \ — 7 \ (M.).

7 0 < zekere boschgeest (D.; vgl. Mal. puwaka, Mak. puwajo).

7 7 / α 7 7 *kruizen beschrijven* van iemand's gang; α α 7 *twijnen*, *draaijen* touw; α 7 x \ 7 7 7 7 *wervelen* van een wind (Mal. angin puja *wervelwind*); 7 7 7 0 \ een *stukje hout om touw mede te draaijen*; 2 0 7 7 7 0 \ naam van een *pagar*, die tevens dient om den vijand in zijn middelen te stuiten; naam van een kiekendief-soort; — 0 0 7 x \ 7 7 7 0 \ = — 0 0 7 x \ 2 0 7 x 7 ; — 7 7 7 7 zekere boom, wiens vrucht vermillioen-rood en zamentrekkend zoet is; zekere kleine in bewaterde rijstakkers zich ophoudende visch (Mal. puju).

7 7 7 \ / 7 7 7 \ 7 7 7 \ =

7 7 7 \ 7 7 7 \ (De p is hier aan 't begin gekomen even als in 't Mal. kanak kanak in plaats van anak anak; vgl. 't Mal. lalang met 't Jav. alang alang).

— 7 \ I. (vgl. — 7 \ — 7 \) *hevig* van de wind.

II. Mandail. verbastering van 't voorhechtsel — 7 x \ ; b. v. — 7 \ — 0 \ 8 x α 0 \ = — 7 x \ — 0 \ 8 x α 0 \ .

7 7 / 7 7 7 7 *de blaas*; — 2 0 7 7 7 7 zekere vergiftig preparaat.

7 7 7 / 2 0 7 7 7 < 0 8 7 0 x \ zekere grassoort; een andere soort heet: 2 0 7 7 7 < 0 8 7 0 \ .

7 7 < Port. Mal. فان *klatergoud-papier*.

7 7 x Men. Mal. فور (vroeger misschien een met 7 7 7 7 ; Bisaj. pona pona een *beursje*) een *beursje* van linnen, voor kostbaarheden (7 7 7 7 van garen of touw).

7 7 x 8 x / α 7 x \ 7 7 x 8 x 7 7 x 8 x *geknobbeld zijn* als sommige bladen.

7 7 0 x \ 7 7 x \ (in plaats van — 7 0 x \ 7 7 x \ van — 0 x \ 7 7 x \) α 7 x \ 7 7 0 x \ 7 7 x \ = α 7 x \ 2 0 — 0 0 \ 7 7 x \ .

7 7 7 0 \ *het schuim* van de kokende rijst.

7 7 0 8 7 0 \ (vgl. 7 7 0 8 7 0 0 \) α 7 x \ 7 7 0 8 7 0 \ een *zacht krakend geluid geven* als planten, *zachtkens kraken*.

7 7 0 7 7 / 7 7 7 0 7 7 7 7 0 \ = 7 — x 7 0 7 7 7 7 0 \ .

7 7 *melaatschheid-soort* waarbij de lijder met dikke builen overdekt wordt, maar die meestal binnen een jaar door vaak te baden geneest, latende echter witte vlekken op het ligchaam achter; — 7 7 7 7 7 7 \ = 7 7 ; 7 7 7 7 7 7 7 7 \ = 7 7 ; 7 7 7 7 7 7 7 7 \ = 7 7 (D.).

7 7 7 7 (vgl. 8 α \ 7 7 II.) *de herkaauwde spijs* van een rundbeest, buffel, enz.; wordt genuttigd (M.).

7 7 7 7 (vgl. — 0 0 x 7 0 x \)

vlam raken van vuur, afgaan van een geweer; gelukken, doorgaan van een besluit, dat in een vergadering zijn beslag heeft gekregen; ketzen, niet afgaan, weigeren van een geweer.

I. afvliegende van iets, dat men ergens afschiet; iets van een hoogte afrukken.

II. de lengte gerekend van de top van een vinger tot de tweede geleding; meestal wordt hierbij de wijsvinger bedoeld; de lengte gerekend van den top van den middelvinger tot aan het midden van de palm; een handspan op die wijze gerekend; Zogoi ketzen = Zogoi ketzen (D.).

I. = Zogoi; Zogoi = Zogoi zekere slingerplant.

III. Mal. = Zogoi (hbs. D.); Zogoi = Zogoi (hbs. M.).

Zogoi, soort van brand- of oorlogsbrief bestaande in een koker waarop beleedigende of wel dreigende woorden staan, een stukje hout in de vorm van een menschenhoofd, een bosje bladen (rija-rija), en een bundel basir's; welke laatste soms voor de woning van de persoon, waartegen men het heeft, geplant worden.

Zogoi een eiland (Jav. id.; Mal. pulau); Zogoi een point de vue op een vlakke, een beplante of bewoonde plek grond, die als een eiland bij een kale vlakte afsteekt; Zogoi iets omringen van vijanden; iemand terugwijzen; Zogoi het ongeluk hebben onder vijanden alleen te zitten, omsingeld worden; van allen teruggewezen zijn; Zogoi als een landijang die alleen onder andere gewassen staat spreekw.: als een vreemdeling in Babel; Zogoi gevangen of opgesloten worden als een dier in een djëbak (D.).

Zogoi benam. van een rotansoort. Zogoi wervelen van den wind (M.).

Zogoi = Zogoi; Zogoi een kip den hals omdraaijen; Zogoi (vgl. onder Zogoi) = Zogoi (a.). Zogoi zekere boom, wiens hout voor porda's dient (M.).

I. zekere suikerpalm-soort (bagot). II. de kleverige gom-gelijke stof van de nesten der bonbon-bijen; men hecht deze stof van binnen in de ogungs om het geluid te wijzigen. Zogoi noemt men de hoenderen die nog geen eijeren gelegd hebben, maar vet zijn (volgens anderen: die vedren op de pooten hebben).

Zogoi verschillend, anders zijnde, vreemd; afgezonderd (vgl. Mal. pälek); Zogoi afzonderlijk; Zogoi zich afzonderen, een anderen weg inslaan; zich van iemand scheiden door een anderen weg in te slaan; Zogoi iets afzonderen.

Zogoi = Zogoi (D.). Zogoi I. op de onderkant liggen, namentlijk met de holle kant naar beneden; zoo b. v. van de Zogoi (D.).

II. tiental; Zogoi (D.; Mal., Jav. enz. puluh); Zogoi tien; Zogoi twintig; Zogoi elf; Zogoi twaalf, enz.; Zogoi tienmaal (M.).

Zogoi = Zogoi (M.). Zogoi vergaderd zijn, bij elkaar gebragt zijn (Sund. id.); Zogoi iets bij elkaar brengen vooral wat als ingrediënt dienen moet voor geneesmiddelen, enz. (Bug. pulungi); Zogoi de verscheidende ingrediënten van een geneesmiddel, enz. Zogoi in elkanders gezelschap reizen (D.).

Zogoi (vgl. Zogoi) gom gebezigd om vogels mede te lijmen (Jav. id.; Bisaj).

polot; Daj. sambulut); $\alpha \beta x \iota \tau \gamma \delta \iota$
met lijn vangen vogels; — $\alpha \alpha \gamma \delta \iota$
vangen van een net; $\gamma \theta \tau \gamma \delta \iota$ Mal.
 naam van een rijst- en een bira-soort (M.); = γ
 $\theta \nu \beta$. — $\alpha \beta \tau \gamma \delta \iota \gamma \theta$
 $\theta \nu \beta \iota$ enz. zie onder $\theta \nu \beta \iota$.

— $\gamma \iota \eta / \alpha$ — $\gamma \iota \eta$ *zich openen*,
geopend worden; $\alpha \alpha \gamma \iota \eta$ iets openen.

— $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ (vgl. — $\gamma \iota \gamma \eta$
 $\theta \iota$) *uitpuiten* van de oogen; ergens *uitsteken* als
 een veder van het hoen onder de *appang* ($\nu \alpha$
 $\iota \beta$) door (bij de *parmanuhon*).

— $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ (vgl. — $\gamma \iota \gamma \eta$
 $\theta \iota$) = — $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$.

— $\gamma \iota \gamma \eta \iota$ (vgl. — $\gamma \iota \gamma \eta \iota$)
 naam van de zuiverste en witste benzoe-sortering;
 α — $\gamma \iota \gamma \eta \iota$ *barsten* als de loop van
 een geweer door een te zware lading; (*uit iets dat*
open barst) *te voorschijn komen*; $\alpha \alpha \gamma \iota \gamma \eta$
 ι (vgl. onder — $\theta \iota \gamma \delta \iota$) *open snijden*
 de darmen van een beest; *pas uit den grond opgekomen*
zijn als de rijstplantjes; *één oog vertoonen* van
 dobbelsteenen; — $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ *het vet* van
 vleesch; — $\alpha \gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ *stinkende ette-*
rende wonden, die zich nadat men van de puru gene-
zen is, hier en daar op het lijf vertoonen; — —

$\gamma \iota \gamma \eta \iota$ — $\gamma \iota \gamma \eta \iota$ *zekere struik*,
 waarvan het sap en de vruchten jeukverwekkend
 zijn; bij anderen: = $\gamma \theta \iota \gamma \delta \iota$.

— $\gamma \iota \gamma \eta \bar{x}$ (vgl. — $\gamma \iota \gamma \eta \bar{x}$ I. en
 — $\theta \bar{x}$) = — $\gamma \iota \gamma \eta \iota$ — $\gamma \iota \gamma \eta \iota$; η
 — $\gamma \iota \gamma \eta \iota \gamma \delta \iota$ *verstopt raken* als een
 pas uitgeëtterde puist.

— $\gamma \iota \gamma \eta \iota$ — $\gamma \iota \gamma \eta \iota$ (vgl. — $\gamma \iota \gamma \eta \iota$
 ι) *uitbreken* van een guerilla; $\alpha \alpha \gamma \iota \gamma \eta$
 $\iota \gamma \delta \iota$ — θ de vijandelijkheden *toelaten* als de
 scheidsregters (— $\gamma \delta \iota$) na een wapenstilstand
 doen.

— $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ (vgl. — $\theta \iota \gamma \delta \iota$) —
 $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ — $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ *de kleinste* van voor-
 werpen van ééne gedaante of soort, *de kleinste in*
zijn soort.

— $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ (vgl. — $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$)

$\theta \iota$) $\alpha \alpha \gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ = $\alpha \alpha \gamma$
 $\theta \iota \gamma \delta \iota$ (M.).

— $\gamma \iota \gamma \eta$ *uitgezet, opgeblazen, opgezwollen*;
 $\alpha \alpha \gamma \iota \gamma \eta$ *inhouden den adem; zich opbla-*
zen; $\alpha \beta x \iota$ — $\gamma \iota \gamma \eta$ — $\gamma \iota \gamma \eta$ *op-*
geblazen wangen hebben van iemand die toornig is;
 — — $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota \gamma \delta \iota$ *inhouden zijn adem*.

— $\gamma \iota \gamma \eta / \alpha$ — $\gamma \iota \gamma \eta$ — $\gamma \iota \gamma \eta$
bladerloos zijn van boomen; ook: — $\gamma \iota \gamma \eta$
 $\theta \iota$.

— $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ = — $\gamma \iota \gamma \eta$
 $\theta \iota$.

— $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ (vgl. — $\gamma \iota \gamma \eta$
 $\theta \iota$ en — $\gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$) *uit een gat te*
voorschijn komen als een ei uit het achterste van
 een kip; $\alpha \alpha \gamma \iota \gamma \eta \theta \iota$ *doen uitpui-*
len de oogen; iemand's oogen *uitsteken*.

$\gamma \delta \iota$ de door zijn kunstig net bekende vo-
 gel, die bij ons onder den Mal. naam *tämpuwa* be-
 kend staat (*fringilla planceus*); ook: $\gamma \theta \tau$
 $\gamma \delta \iota$.

$\gamma \delta \iota$ = $\eta \gamma \delta \iota$ (D.); = $\gamma \theta$
 $\theta \iota \gamma \delta \iota$; $\gamma \delta \iota \theta$ = $\gamma \theta$
 $\theta \iota \gamma \delta \iota$; bij anderen is γ
 $\delta \iota$ = $\nu \theta \eta \iota$; $\gamma \delta \iota \theta$ = ν
 $\theta \eta \iota$ in betrekking tot een man; en = ν
 $\theta \eta \iota$ in betrekking tot een vrouw (Mak.
puwang vader, oom of tante die ouder zijn dan een
 der ouders).

$\gamma \delta \iota \gamma \delta \iota$ *doorloopen* als een weg tot een ze-
 ker punt, *doordringen* op een reis tot een zekere
 plaats; *overgaan* van dronkenschap (Mal. *gelescht*
 van dorst, *gekoeld* van wraak); $\theta \iota \gamma \delta \iota$
 $\gamma \delta \iota \gamma \delta \iota$ *zijn dronkenschap is*
reeds overgegaan; — $\gamma \delta \iota \gamma \delta \iota \theta \iota$
 iets *doen vergaan* als zijn driften door ze te koe-
 len; $\alpha \alpha \gamma \delta \iota \gamma \delta \iota \theta \iota$ *doorgaan* tot
 een plaats, zijn reis *doorzetten*.

$\gamma \delta \iota \gamma \delta \iota$ *helder zijn* van den dampkring; *niet*
zich willen sluiten van de oogen, als men geen slaap
 heeft.

$\gamma \delta \iota \gamma \delta \iota$ Men. Mal. *de vasten* (alleen bij de
 geïslamiseerde Batak's van Mandailing).

pehu's worden met de maanden en dagen als goden vereerd, zonder dat men zeggen kan wat 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 beteekent (misschien een groep sterren?).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 gember; 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

x 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (één wortel gember is één dal komkommers) spreekwoord: eendragt maakt magt; één rippang (zie 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 =) gember heeter zijnde dan een dal vol komkommers; 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 bloed-

vin; 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 zeker zijde-wapen van een bijzonder fatsoen; 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 < < 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

x 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (ik neem mijn grond niet mede even als de gember) spreekwijze: ik heb niet alles bij mij;

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 waar de suhut na voordeel in den strijd behaald te hebben, zijn strijders op onthaalt;

— 2°. zekere boom met kleine zoetachtige vruchten (M.); 3°. de geele zuursmakende stof, die men bij de was in de honiggraten vindt.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 < eenigzins doof van het oor.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 afdeeling van een geschrift.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (vgl. 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 en 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰) 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 tegen elkander ophitsen, door ophitselij maken dat iets (als b. v. een koop) niet tot stand komt.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (hbs. D.; Mal. pinggang middel van 't lijf, leest).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 kwijnen door een onbekende kwaal van menschen, planten, enz.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (D.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 achterlijk in groei van kinderen, planten, enz.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 spits aan de uiteinden, en dik in het midden (M.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 Men. Mal. (naar de Raosche uitspraak) فولورچا = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (M.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (petjeng) = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

(D.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (petjët) = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (D.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (D.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 I. 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

naam van een slang in de verhalen.

II. (Hollandsch door het Men. Mal.) pistool.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (vgl. 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰) ondiep van een rivier.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰; 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 eigenn. van een geest, dien de kamferhalers aanroepen om veel kamfer te mogen vinden (M.; zie leesb. 2de stuk, bl. 1 en volg.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (vgl. 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰) 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

soort van snip.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 I. (D.; vgl. 't Mal.

woord, en tevens de beteekenis van 't Mal. kojan met die van 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 1°. de tuit van een hondi, tabu-tabu, enz.; — 2°. een bamboekoker voor tuwak (D.);

3°. een bamboekoker voor tuwak met een tuit, en een deksel; 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (die steeds schuimende petangs heeft) die volop tuwak aan zijn gasten schenkt (M.).

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 Men. Mal. uitspraak van نست =

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 zekere rups-soort, die zich op de randorung-bladen ophoudt, en wier pop voor een lekkernij doorgaat; uit deze pop ontstaat een geele vlinder.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 in 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 geraakt, getroffen.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 vriend-

schappelijk met elkander omgaan; met elkaar vrijen;

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 vriend, vrijster van een man, vrijer van een vrouw.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 scheef van iemand's wijze van loopen.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 I. scheel van de oogen.

II. 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 een ronde eetbak van hout; een kleine panutwaan.

𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 / 𐌲𐌴𐌹𐌸𐌰 (platte term) een vrouw beslapen.

— 6 \ 2 rei van getelde duiten; 2 α \ — 6 \ 2 een rei van duiten die men schuivende in een rei werpt; α 3 x \ — 6 \ 2 steenen langs de oppervlakte van het water laten keilen.

— 6 \ 2 7 \ = — 6 x \ 2 7 x \ I. (Mal. id.).

— (vgl. — x — x) α — ter zijde geslagen liggen van halmen, als b. v. wanneer er een beest in geslapen heeft, *plat op den grond geslagen zijn* van plantsoen door een zwaren regen.

— 3 \ verkeerd geteld zijn van duiten (vgl. onder — 3 \).

— α = — 3 α (D.).

— 6 I. — 6 α — 7 x \ = — 7 3 \ 2 x 7 < (D.).

II. — 6 6 \ = — x < (D.; Men. Mal. pajah *vermoeid zijn*).

— 6 3 \ = — 3 3 \.

— 6 7 x \ (vgl. 2 0 6 7 x \) — 7 x \ — 6 7 x \ kakelende van pijn of vrees, als kippen (Bisaj. pijak); 2 3 x \ — 6 7 x \ wegens pijn *schreeuwen* als een haan die het onderspit heeft gedolven.

— 6 7 x \ verkeerd, *verdraaid*; — 6 6 7 x \ 7 6 x \ iets een *verkeerde rigting doen nemen*; iemand's woorden *verdraaijen*; iemand opzettelijk *verkeerd verstaan*.

— 6 3 \ (vgl. — x 3 3 \) *op de vlugt gaan*.

— 6 3 \ (vgl. — 3 3 \) = — x 3 \.

— 6 3 \ I. = — 0 6 3 x \ I. (D.). II. zekere boom, wiens hout voor *butar's* en stijlen dient.

— 3 \ uitroeping nabootsende zacht geratel of gefladder; α 3 x \ — 3 \ een *zacht ratelend geluid maken* van het gefladder van een kleinen vogel.

— 3 vaal rood, blond als 't hoofdhaar van den *marcas* (M.; vgl. 't Mal. woord).

— 3 3 \ I. = — 6 3 \.

II. = — 3 3 \; — 0 6 3 3 \ = — 6 7 0 6 3 \ (M.).

— 3 \ — 3 \ / α 3 x \ — 3 \ — 3 \ opzigtelijk heen en weêr schudden van de bloemen, die een kwasterige kerel in het haar draagt.

— 7 7 \ verkeerd zijn, *soutief zijn*.

— 6 I. = — 6 7 3 \ (M.).

II. = — 6 0 1 < 6 x α x 3 3 x \ (M.).

III. benaming van buffels, die één horen naar beneden hangen hebben.

— 6 / — 6 — 6 benaming van een sa-gueerboom (*bagot*) die van ouderdom reeds inkrimpt, en weinig *tuwak* meer levert.

— 6 I. α 6 6 — aan een geest offeren, een geest te eten geven; α 6 6 — 7 6 x \ iets offeren aan de geesten; — 6 — 6 \ offerande, spijze voor de geesten, of goden.

II. verkorting van — 6 — 6; b. v. — 6 — 6 7 6 α 6 6 — x — x.

— 6 \ — 6 / — 6 \ — 6 < 6 x \ strak open staan als de oogen van een blinde.

8.

∞ I. letter van het alfabet (zie de Spraak-kunst.).

II. tusssenwerpsel dikwijls achter < gebezigd vóór woorden waarmede men iemand aan-

roept; b. v. < 6 6 6 6 niet waar? o vader! hoort ge? o vader!

III. een lettergreep die in het spreken gebezigd wordt, als een soort van aanloopje om op een woord

II. = $\omega \leftarrow \omega \eta \eta \leftarrow$ (Mak. bakaq; Tag. en Lamp. bakai); wordt bij 't tellen van buidels van vlechtwerk ook gebezigd; $\omega \eta \omega \eta$ (vgl. onder $\omega \eta \eta \leftarrow$) = $\omega \leftarrow \leftarrow \omega \leftarrow \leftarrow$; $\omega \omega \alpha x \omega \eta = \leftarrow \alpha \omega \eta \omega \leftarrow \leftarrow \alpha \omega \eta \omega \leftarrow$ (D.).

$\omega \eta \eta \leftarrow$ I. *diep* van een wonde; $\alpha \gamma \omega \omega \eta \eta \leftarrow$ *de eene diep en de andere niet diep zijn* van een menigte wonden.

II. = $\leftarrow \leftarrow \eta \leftarrow$ (M.).

III. = $\gamma \omega \eta \omega \eta \omega$ (D.).

$\omega \eta \eta \leftarrow$ I. = $\alpha \gamma \eta x \leftarrow \eta \leftarrow$ x (D.; Mal. id.).

II. $\alpha \alpha \eta \eta \leftarrow$ = $\alpha \alpha \eta \eta \leftarrow$. $\omega \eta \leftarrow$ een *modderweg* waar de buffels langs loopen, en gedeeltelijk door hen gebaand; $\eta \leftarrow \eta x \leftarrow \leftarrow x \leftarrow \leftarrow \omega \eta \leftarrow$ (*die naauwelijks door een buffelweg kan gaan*) die bij zoo'n gewigtige aangelegenheid als 't huwelijk voor een goedkoopje wordt overgedaan door haar verwanten, omdat zij diep in de schulden steken.

$\omega \eta x$ rhizophor die veel op natte gronden groeit, en voortreffelijk brandhout levert (Mal. bakau; Mak. bangko); naam van een *marga* tot welke de onderdanen van *Sang Maima* behooren, en die zijn lans als gemeenschappelijk goed erfdien; $\eta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \alpha \omega \eta \omega \eta \leftarrow$ x (*de aan de marga Baho als portie toegedeelde lans*) een lans die de aanleiding der twist is geweest tusschen *Datu dalu* en zijn broeder's zoon *Sang Maima*, en ten spreekwoord geworden is van iets dat men, zoo men het te zoek brengt, niet door een equivalent kan teruggeven, daar de eigenaar geen ander dan het uitgeleende wil terug hebben.

$\omega \eta \bar{x}$ zekere leliesoort (Jav. en Mal. bakung); $\omega \leftarrow \omega \eta \bar{x}$ benaming van zekere stof voor hoofddoeken (D.).

$\omega \eta x \eta$ (Sanscr. makuta *kuij, kroon*) $\eta \leftarrow \leftarrow \omega \eta x \eta$ naam aan hoenderen gegeven, die een kuif hebben (vgl. Jav. en Mal. makuta).

$\omega \eta \eta x \leftarrow$ = $\omega \eta \eta \leftarrow$; $\alpha \alpha$

$\eta x \eta \omega$ bij *termijnen betalen* een schuld; --- $\leftarrow \alpha \eta x \eta \omega = \leftarrow \leftarrow \leftarrow$.

$\omega \eta x - x / \gamma \omega \omega \eta x - x$ zekere rijstsoort; ook: $\gamma \omega \eta \alpha \leftarrow \omega \eta \leftarrow \omega \eta x - x$.

$\omega \eta x \eta$ zie bij $\omega \bar{x} \eta x \eta$.

$\omega \eta \bar{\omega} / \omega \eta \bar{\omega} \omega \eta \bar{\omega}$ Dairisme = $\leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$ 3°. (zie onder $\omega \eta \bar{\omega}$).

$\omega \eta \eta \omega \leftarrow$ = $\omega \eta \eta \leftarrow$ (D.).

$\omega \eta \eta \omega \leftarrow$ (vgl. $\omega \eta \leftarrow \gamma \eta \omega \leftarrow$) een *kant, d'eene helft* van iets; $\gamma \omega \eta \leftarrow \leftarrow \omega \eta \eta \omega \leftarrow \omega \eta \eta \omega \leftarrow$ titel van een verhaal, waarvan de evenzoo genaamde held uit de helft van een mensch bestaat; $\gamma \omega \eta \leftarrow \leftarrow \omega \omega \eta \omega \omega$ (M.).

$\omega \eta / \omega \eta \gamma \gamma \omega \eta$ = $\omega \eta \gamma \omega \eta$ (D.).

$\omega \eta \eta \leftarrow / \gamma \omega \omega \eta \eta \leftarrow$ zekere koren-etende vogel; zekere kikvorsch-soort. ---

$\omega \eta \eta \leftarrow \omega \eta \eta \leftarrow$ zekere kwaal waarbij de wangen erg oploopen (*de roos?*).

$\omega \eta \bar{\omega} = \bar{\omega} \eta$ I. (D.).

$\omega \eta \eta \leftarrow$ bedrag van 48 solup; $\omega \eta \eta \leftarrow \omega \eta \eta \leftarrow$ (vgl. onder $\omega \eta$) *testiculi*; $\leftarrow \omega \eta \eta x \leftarrow \omega \eta \eta \leftarrow \omega \eta \eta \leftarrow$ in een vierkant gevouwen, als betelbladen bij offeranden; $\omega \leftarrow \omega \eta \eta \leftarrow$ een *sak* van vlechtwerk; --- een *groffe betelbuidel* (M; vgl. Mal. bakul).

$\omega \eta \eta \leftarrow / \gamma \omega \omega \eta \eta \leftarrow$ zekere duifsoort.

$\omega \eta \bar{\omega}$ *tot, bestemd tot*; $\omega \eta \bar{\omega} \leftarrow \leftarrow x \leftarrow \alpha \eta \bar{\omega}$ *tot mijn vrouw, als mijn vrouw*; $\omega \eta \bar{\omega} \leftarrow \leftarrow \eta$ vragend substantief *tot wat dienstig?* van iemand; $\omega \eta \bar{\omega} \leftarrow \leftarrow \eta \bar{\eta}$ *tot wat is het mij dienstig? wat doe ik er mede? mijn voor wat?* $\alpha \alpha \leftarrow \omega \eta \bar{\omega}$ iets vervaardigen; iets *zetten, plaatsaen, leggen*; ook als $\leftarrow \alpha \leftarrow \omega \eta \bar{\omega}$ en $\omega \eta \bar{\omega}$ in gebruik; --- = $\alpha \leftarrow \leftarrow$ (M.); $\alpha \alpha \leftarrow \omega \eta \bar{\omega}$ in iets *doen*, iets *voorzien* van iets als inhoud; $\leftarrow \alpha \leftarrow \omega \eta \bar{\omega}$ *waarom dat, welke de reden is dat, waardoor*;

tand te verklaren; immers zwarte tanden zijn fraai); wordt dikwijls als ingrediënt van verschillende middelen, en ook bij de offeranden gebezigd; 𑄎𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏𑄓, naam, dien de *suhut* in oorlogstijd draagt. — 𑄏𑄓𑄏

𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓; 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓 = 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓.

𑄏𑄓𑄏𑄓, I. Men. Mal. = 𑄓𑄏𑄓 𑄓𑄏𑄓.

II. 𑄏𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏𑄓 = 𑄏𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏𑄓 (D.).

𑄏𑄓𑄏 = 𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏; 𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏

𑄏𑄓𑄏 een kind dat te vroeg de buik uit wil; waarvan de moeder ontijdig bevalt; een onecht kind; een dunne bamboepijp, die men midden in de taguk zet, wanneer er in deze reeds *raru* gedaan is, om op die wijze gedeeltelijk zoete of niet bedwelmende *tuwak* te innen; een rond balletje binnen in een ei, waarmede men na 't gehalveerd te hebben wigchelt.

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏, benaming van geiten, wier kop een kleur heeft, die hij die van het geheele lijf afsteekt.

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 een togt, expeditie tegen 's vijands veste (Mal. en Lamp. badjau, Mak. bajo *zeeroover*); 𑄏𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 op een krijgstogt gaan; 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 een expeditie maken; — 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 wijze van expeditie; expeditie; 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 — 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 hoe is uwe expeditie afgeloopen vaartje? 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 iemand overvallen, iets, als een *huta*, het doel maken eener expeditie.

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 (Sanscr. wadjra) zekere geest die op het slagveld iemand plotseling doet duizelen; een panische schrik? 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 een zeer groote houten hamer (vgl. Jav. badjra).

𑄏𑄓𑄏 als een wigge ingedrongen tusschen iets zittende; 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 een wigge (Mal. badji); de tromschroef van een pauk; 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 iets kloven door een wigge, als hout na er eerst een wigge in gestoken te hebben.

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 = 𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏 (Wigchelt.; Mak. badjiq; vgl. Mal. kabadjikan).

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏, zekere muisoort (M.).

𑄏𑄓𑄏 Perz. Mal. 𑄏𑄓𑄏 meestal: 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

𑄏𑄓𑄏, een buis, bovenkleed; 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

𑄏𑄓𑄏 een vrouw die nog geen kinderen gebaard heeft;

maagd, of liever die er voor doorgaat (de eigent-

lijke beteekenis, die een buis aan heeft, is toe te

schrijven aan de gewoonte der Bataksche dames

de borsten ontbloot te laten hangen, zoodra zij een

kind hebben gehad; daar zulks bij het zogen haar

gemakkelijker valt, en de vrees opgegeten te wor-

den een genoegzame waarborg is tegen de erotisch

gestemde heeren); 𑄓𑄏𑄓 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 de gemelde

vrouw bleef steeds kinderloos; — 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 = 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

𑄏 (hbs.).

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏, betamen, betamelijk zijn.

𑄏𑄓𑄏 verkorting van 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏; zoo b. v.

in 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

de onderwereld (M.).

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏, I. 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏, iets berij-

den als een paard; 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

𑄏 een lijst van eenige breedte, waarop een bescho-

topgerigt is; — 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

naam van de bamboe waarop men schrijft (tabas).

II. (misschien hetzelfde woord als I.) *heiden*; wordt

niet alleen bij de geïslamiseerde Bataks van Man-

dailing, enz. voor een scheldwoord gehouden,

maar moet ook met Bataks sprekende zooveel mo-

gelijk vermeden worden); iemand die varkensvolesch

eet en daarom ook, als er van godsdienstgeschil

sprake is, op Christenen en Chinezen toegepast

(het gelijkkluidende Mal. woord schijnt, blijkens

een aanhaling in het *kort Verslag der Maleische*

Handschriften van het East-India House, ook op

de heidense bewoners van het schier-eiland Ma-

laka toegepast te worden; hieruit te verklaren,

dat er, volgens von Kessel, in het *Indisch Archief*,

ook op Borneo Bataks gevonden worden); 𑄏

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 de onderwereld waar *Nagapa-*

doha zich ophoudt; 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏 𑄏𑄓𑄏

laten koopen! — $\omega \epsilon \omega \epsilon \omega \epsilon \omega \epsilon$
van vrees overstelpt zijn.

II. = $\gamma \omega \gamma \epsilon \gamma \epsilon$ (D.; Bisaj. en Tag.
id.; Jav. walang; Mal. bilalang; Malag. walala).

III. = $\omega \epsilon \omega \epsilon$ (D.; vgl. Jav. balang).

$\omega \epsilon \omega \epsilon$ Mal. een ijzeren pan.

$\omega \epsilon \gamma \epsilon / \omega \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon$
opzettelijke verbastering van $\omega \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$
 $\epsilon \gamma$.

$\omega \epsilon \epsilon \omega / \omega \epsilon \epsilon \omega \epsilon \omega \epsilon$
 $\epsilon \omega$ zie onder $\epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \omega$.

$\omega \epsilon \gamma \epsilon = \gamma \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$ (M.).

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \gamma \epsilon$ een boomstam met inkepingen
die als trap fungeert; $\gamma \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$
 $\gamma \epsilon \gamma \epsilon$ in groot aantal komen opzetten; bena-
ming van den regel in het spel, waarbij het den
insolventen schuldenaar vergund is betaling van
huis te halen, in plaats van ter plaatse zijn speel-
schuld te moeten betalen; ook: $\gamma \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$
 $\epsilon \gamma \epsilon \gamma \epsilon$.

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$ I. een groote bamboekoker,
waarin men spijzen bewaart, of vervoert.

II. Mal. *onkosten*, *geld* om op reis te verteeren.

$\omega \epsilon \alpha \epsilon = \alpha \epsilon \alpha \epsilon$ I.

$\omega \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon / \gamma \omega \omega \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon$
= $\epsilon \gamma \epsilon \alpha \gamma \epsilon \omega \epsilon$.

$\omega \epsilon \alpha \epsilon / \gamma \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon \alpha \epsilon = \gamma \epsilon$
 $\alpha \omega \epsilon \alpha \epsilon \alpha \epsilon$ 2°. (vgl. Mak. balo).

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$ I. (vgl. II. en $\omega \epsilon \epsilon$) op de
grenzen gelegen, *aangrenzende*; als voortzetsel: ω

$\epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$ naast iets, *grenzende aan*
iets; $\epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$ *grensschei-*
ding; $\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$ een kleed
dat de wigchelaar op de *pattangan* vóór de *andjap*
andjap uitgespreid houdt, om de geesten die den
vijand toegedaan zijn er van af te houden; $\alpha \epsilon$
 $\alpha \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$ *buurman*, een per-
soon die aan dezelfde grensscheiding woont, of wel
een akker bezit, die aan de onze grenst.

II. (oorspronkelijk één met I.) = $\gamma \epsilon \gamma \epsilon$
 $\omega \epsilon$ (M.).

$\omega \epsilon \epsilon / \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon =$
 $\epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$ (D.).

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon = \gamma \epsilon \epsilon$; $\gamma \omega \omega \epsilon$
 $\gamma \epsilon \omega \epsilon$ een bijnaam van *Sibaun pedjel* (M.).

$\omega \epsilon \epsilon \omega \epsilon \omega \epsilon$ zeker insect, dat de *taru-*
wan-damar verzamelt (D.).

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$ *beantwoording*, *vergelding* (Jav.
walés; Mal. balas); *tegenhanger*; $\alpha \alpha \epsilon \gamma$

$\alpha \epsilon$ iets *vergeldden*, *beantwoorden*; $\epsilon \alpha \epsilon \gamma$
 $\alpha \epsilon$ *antwoord*; *vergelding*; $\alpha \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon$

$\gamma \epsilon \alpha \epsilon$ *gewroken worden*; $\alpha \alpha \epsilon \gamma \alpha \epsilon \omega$
iets *beantwoorden* door een gelijk bedrag, als b. v.

wat iemand aan de *pinang* *ni harungguwan* heeft
betaald; $\alpha \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon$

$\alpha \epsilon$ ($\alpha \omega - \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon \omega$
 $\alpha \epsilon$) iemand der zijnen *als aanleiding hebben van*

't nemen van *wraak*, iemand die gesneuveld is op
den vijand *wreken*; — $\alpha \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \omega \epsilon$

$\epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$ *weergalmen* van 't geluid (M.); —
 $\omega \epsilon \omega \epsilon \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \omega \epsilon \epsilon$ =

$\epsilon \gamma \omega \omega \omega \epsilon$ of $\gamma \alpha \omega \omega \omega \epsilon$ of $\gamma \omega$
 $\omega \omega \alpha \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$ = $\gamma \omega \alpha \alpha \gamma$

$\gamma \epsilon$ (a.).

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$ zie onder $\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$.

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon$ (betekenis onbekend) ω
 $\epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon$ in alle opzichten *fraai*
zijn zonder dat er iets op aan te merken is.

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon / \gamma \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon$
 $\alpha \epsilon \omega \epsilon$ eigenn. van een persoon die ten spreek-
woord is geworden, als een soort van *Jan Salie*

(M.).

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon$ een kolom van verbrande
brokken, die boven een vuur naar boven wer-
velende draait; ook uit vrees in plaats van $\gamma \epsilon$
 $\epsilon \omega \gamma \epsilon \gamma \epsilon$ gezegd.

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon$ een *lineaal* van hout, of
wel een bladsteel, die als zoodanig fungeert (Mal.
balābas; Jav. blēbēs; Mak. balábassāq); $\alpha \alpha$
 $\alpha \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon$ *linieëren* een *pustaka*.

$\omega \epsilon \alpha \epsilon \alpha \epsilon = \alpha \epsilon \epsilon$ II. (M.; Men. Mal.
balam).

$\omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon = \alpha \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon$
(Men. Mal. balāman); $\epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \alpha \epsilon$

$\gamma \epsilon \alpha \epsilon \gamma \epsilon \omega \epsilon \gamma \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon \alpha \epsilon \omega \epsilon$

= - 5 2 0 1 5 7 7 1 6 4 5 x
α 6 1 (D.).

α 7 0 *uitgaan* uit een plaats, *vertrekken*;
 - α 7 0 7 6 x 1 iemand ergens *uit doen*
gaan, *bevelen weg te gaan*, het huis *uitjagen*; <
 0 α 7 0 5 6 1 *buiten*, als voorzetsel ook:
 < 0 α 7 0 5 6 1 6 0 *buiten* iets; 5
 α 7 0 5 6 1 *naar buiten*; als voorzetsel
 ook: 5 α 7 0 5 6 1 6 0 *naar buiten*
van iets; α 7 0 6 of α 7 6 0 1 2
gezwegen van, *laat staan*, *te meer nog*; α 7 7
 0 1 2 (M.); α 5 x 1 α 7 0 5 6 1
 α 7 0 5 6 1 *voor de eerste maal uit de*
hula gaan van een kraamvrouw met haar kind;
 α 5 x 1 α 7 0 5 6 1 7 6 x 1
 (< 0 - 5 x 1 α 7 0 5 6 1 7 6
 x 1) een kind *voor de eerste maal na de geboorte*
buiten de hula brengen; α 7 0 5 6 1 —
 α 7 0 5 6 1 = α 5 — α 5;
 α 7 0 5 6 1 α x 2 0 ook *wanneer het*
zóó mogt zijn; α 7 0 5 6 1 — — —
 ook *wanneer*; b. v. α 7 0 5 6 1 < 0 5
 5 6 1 — α 2 1 = < 0 5 7 2
 = 7 2 — α x 7 < x < 0 7 x ook
wanneer hij 't goud aan mij geeft, zal ik 't u toch
melden; --- 5 5 x 1 7 6 5 5 x 1
 α 7 0 α 7 0 5 6 1 6 0 x 5 5 2
 0 7 7 < 5 x 7 6 1 *uit armoede zich naar*
een ver afgelegen of vreemd land moeten begeven (a.
 M.); 7 2 α 7 0 zie onder de 7. — 5
 = α 7 0 7 2 α x 2 6 bijnaam van *Sia-*
dji urang mandopa (M.).

α 7 7 0 1 omgekeerd, omgedraaid; verdraaid
 van de oogen, als wegens wellust (vgl. Mal. balik;
 Jav. walik); als bijwoord: *op zijn beurt*; < 0 α
 7 7 0 1 6 0 voorzetsel: *uitgezonderd, behal-*
ve; α 7 7 0 1 7 6 x 1 (M.); 5 6
 x α 5 x 1 α 7 7 0 1 euphem. = 5
 6 x α 6 1; — 5 x 1 α 7 7 0 1
 α 7 7 0 1 iemand die zich in zijn spreken
 nooit gelijk blijft; ook: — 5 x 1 7 2 2 0
 α 7 7 0 1 7 2 α x 2 6; α 5 x 1
 α 7 0 7 6 1 als het ware omgedraaid zijn

als de oogen van iemand die een graat in de keel
 heeft zitten; α 5 x 1 2 0 α 7 7 0 1
 α 7 7 0 1 *zich wentelen* dan eens met de
 buik boven-, dan weder benedenwaarts; — α
 7 7 0 1 7 6 x 1 iets *verdraaijen*, *aan iets*
een tegenovergestelde beteekenis geven; — 5 α
 7 7 0 1 7 6 x 1 (< 0 - 5 α
 7 7 0 1) veldgewas *bederven door 't uit te trek-*
ken, en 't *onderste boven op den akker te laten lig-*
gen; 2 0 α 7 7 0 1 α 2 goochelarij,
 begoocheling; 2 0 α 7 7 0 1 5 < 6
 0 1 zekere boom; 2 0 α 7 7 0 1 5 x
 2 naam aan een voorspelling gegeven, die gun-
 stig luidende, in de uitkomst het tegendeel blijkt
 te zijn; < < 0 α 5 x 1 5 < 0 α 6
 2 0 < 2 α 5 x 1 < 6 0 1 = α
 7 7 0 1 α 2 5 7 7 7 1 5 <
 α 6 7 7 α x 1 *waarop zij dien nacht aan*
het spelen gingen; *op zijn beurt was nu vorst Ma-*
nunggom de verliezer; — α α 7 7 0 1
 = α 2 5 < 2 0 α 7 7 0 1 2 α
 6 1 naam van een rijstsoort (M.).

α 7 7 0 1 2 zie onder α 7 0.
 α 7 0 7 een *wever-schietspoel* (Mal. bale-
 ra; Jav. walira; Bug. walida; Bisaj. en Tag bali-
 la); benaming van kort staafijzer; α 7 0 7
 α x 2 0 versierde bijnaam van de — 6 1
 2 < 6 1; α 7 0 7 7 x < x zie
 onder 7 x < x; 2 0 α 7 0 7 = de
 twee meestal van het harde hout van de caryota
 urens (= 7 x) vervaardigde knijpers van een
 α 6 x 1 5; — α 6 x 1 < 5 1
 2 0 α 7 0 7 = α 7 2 1 (hbs.).

α 7 6 krom gebogen, krom getrokken als een
 plank door de hitte; α 7 6 α 7 6 =
 - 0 5 5 x 1 - 0 5 5 x 1; 2 0 7
 5 5 x 1 α 7 6 naam van een wind. —
 α 7 6 α 7 6 *verward aan het vlugten ra-*
ken.

α 7 6 7 2 1 / α 5 x 1 α 7 6
 7 2 1 (< 0 - 5 x 1 α 7 6 7
 2 1) *het onderste boven keeren* icts, den grond
 omverooten als varkens.

↳ 50 *gisteren avond* (vgl. de analogie van 't Mal. *kālamari* uit *kālam duister* en *ari*; Men. Mal. *kapātang gisteren* van *pātang duister*; vgl. ouder 55x1 < 601); 50x < 500x 5x1 2x 7 2x1 *morgen avond*.
 501 < 1 = 5x < 2x1 (D.).

50x < x 50 51 Men. Mal. (naar de Raosche uitspraak) *برابر geraas maken* als een groote menigte vogels; in de *djangka djangka* om de rijkdommen van een vorst in kippen, die in zwermen zijnde een dof geraas maken, aan te duiden.

501 < 21 verbaster. van 501 < 2.

50x < 0 (vgl. 50x1 < 0) naam waarmede men een tammen *bodat* roept.

50x < 701 (vgl. 50x1 < 01, 50x < 701 en 5x < 701) *open gespalkt* van de oogen; — 50x < 701 70x1 *openspalcken* de oogen; 50x1 50x < 701 50x < 701 *nu eens opengespalkt, en dan weder dicht zijn* van de oogen.

50x < 0 5 51 *nijdig ziende* van de oogen.

50x < 01 I. Mal. *بدل een geweer*; 50 701 50x < 01 *geweerkogel*; 50x < 01 7x 2 *canon, geschut*; 20 50x < 01 *salpeter*; — 50 50x < 01 = 7 5 51 (*pamodillon*); 50 20 50x < 0 5 01 *tegen elkaár schieten, op elkaár schieten*; — 20 50x < 0 5 01 *slagveld*; 50x1 50x < 01 70x1 (< 0 — 5x1 50x < 01 70x1) *iets tot aanleiding maken om de geweren te lossen* b. v. de niet gunstige uitspraak van een wigchelaar; 2 7 01 5 5x < x 5 5 0 0 7 < 2 7 0x1 7 0x1 7 2 5 5x < x 2 — 5x1 50x < 01 7 0x1 < *zij mijn datu-wetenschap van geen invloed meer; maken wij de aangelegenheid als aanleiding van het gevecht*; — 50x < 0 5 01 *afstand van een geweerschot*; 2 — 50x < 0 5 01.

50x 2 = 3 — 71 (vgl. Jav. *wédung*).
 50x1 = 5 2 x1; 50x 50 = 50x < 50; 7 2 1 50x 0 5 1 5 50 = 7 50x 2 0 1 5 50 (D.).

50x 0 *boom; het onderste, dikste, of stompe einde* van iets; *begin* van een geschrift; bij het tellen van boomen en bamboe-stoelen gebezigd, en als zoodanig 7 50x 0 of 7 50 1 50x 0; 7 2 1 50 0 1 0 (D.); 5 2 7 50 1 50x 0 *één stoel bamboe*; 50x 0 0 5 50 1 5 2 *een ambasangboom*; 7 5 50x 0 *dijstuk* aan een der achterste pooten van een beest; het tegenovergestelde van 7 5 2 < 0 1; 5 50x 0 de aan de regter kant achter in een huis aanwezige slaapplaats, waar de oudste der huisgezinnen huisvest; 5 50x 0 = iets *van een begin voorzien, iets beginnen*; 5 2 50x 0 (< 0 — 2 50x 0) *iets beginnen, met iets een aanvang nemen*; 0 7 50 0 1 0 (D.; vgl. Tagal. *pasimona beginnen* van *mona vooraf, eerder*; Lamp. *měna voorleen*); — 50x1 50x 0 5 0 1 *verwanten, die naar gewoonte verplicht zijn iemand een vrouw uit hunne familie te geven, zoo als iemand's moeders broeder*; 50x 0 50 1 5 5 zie onder 5 5; 5 50x1 50x 0 x 0 niet anders bekend dan in de uitdrukking 0 2 0 1 < 7 x1 5 50x1 50x 0 *die moeilijk van haar plaats kan* van de vrouw van een gastheer, daar zij 't druk heeft met voor de gasten spijzen klaar te maken (letterlijk: *die laag bij den grond is, als 't ware gelijk 't onderste van een boomstam*).

50x 0 Mal. *بغّ garen*; 2 0 5 50x1 50x 0 50x 0 een plantje, aan den onderkant van welks spichtige bladen een witte zijdeachtige stof gevonden wordt, die tot garen gesponnen en met curcuma gekleurd, wegens de aangename geur om het hoofd gedragen wordt; — 50x1 50x 0 < 0 1 = 7 50x1 50 1; 2 0 50x 0 5 0 1 50 eigennaam van een hond van *Radja guru*.

50x 0 51 (vgl. 50x 0 5 x1) *eerlijk*

x i o ɣ x i ɣ o u ɔ i fatsoenlijk die in de buik is om dra geboren te worden; — o ɔ < o < x ɔ o ɔ < o < ɣ x i o ɣ x i ɣ o u ɔ i (wat 't ongeboorene kind eischt) de lusten van een zwangere vrouw.

o ɔ i ɔ o zie o ɣ x i ɣ o.

o ɣ x i ɣ ɣ o i ter ooren komen als een gerucht, bij toeval vernomen worden; gerucht omtrent iets; wat men volgens hooren zeggen omtrent iets weet.

o ɣ x i ɣ / o o ɣ x i ɣ geblaard zijn als de huid door heet water (vgl. Mal. bār-tuh).

o ɣ x i ɣ zekere kikvorschsoort, met een uitstekende buik, en een doffe stem, die verondersteld wordt niet op aarde te huis te hooren (M.).

o ɣ x i ɔ (Sanscr. warna kleur) o o ɣ x i ɔ o ɣ x i ɔ geel kleuren rijst; o o ɔ ɣ x i ɔ ɣ ɔ o benaming van de geel-witte gepelde rijst, die men den geesten als offerande aanbiedt; ɣ o i — ɣ i o ɣ x i ɔ benaming van verschillend gekleurde dingen; als b. v. een kleedingstuk dat uit allerlei lappen bestaat; ɣ o x i ɣ ɣ o o ɣ x i ɔ naam van een zijde-wapen met een fraaije met uit goud of messing bestaande banden versierde schede; — ɣ o < u ɣ o i — ɣ i o ɣ x i ɔ = o < — o i ɣ ɣ i (Pngrks.).

o ɣ x i ɔ x / o ɣ x i ɔ x o ɣ x i ɔ x holtens in den grond, waar de regen in blijft staan; o ɔ i ɔ x o ɔ i ɔ x (D.).

o ɔ i ɔ x zie onder o ɣ x i ɔ x.

o ɣ x i ɔ ɣ x i bevochtigd, vochtig aangeslagen door vochtig weder.

o ɣ x i ɔ ɣ x i aan beide einden even breed.

o ɔ i ɔ o ɔ o i (vgl. o ɣ i ɔ ɣ o i) o ɔ i ɔ o ɔ o i = ɣ ɔ i ɣ o ɣ o i (D.).

o ɔ i o / u o i o ɔ i o = u o i o ɣ x o (D.).

o ɣ x i o ɣ x i I. naam van een margā (M.); ɣ o o ɣ x i o x ɔ ɔ x i naam van een margā, wier djudjungā ɣ o ɣ o ɣ x i o x ɔ ɔ x i heet; o ɣ o ɣ ɣ o o ɣ x i o x ɔ ɔ x i zie onder o ɣ.

II. o o ɣ x i o ɣ x i = o ɣ o ɣ x i (tabas); — o o i o ɣ x i o x ɔ o = o o ɣ o; o ɣ x i o x ɔ o u ɔ o i ɣ ɣ o = o ɣ o — o i ɣ u ɔ o i o o (M.).

o ɣ x i o (Sanscr. brahmā) naam van een der vijf parmamis (Mal. bārma).

o x ɣ (vgl. o x ɣ II.) o o x ɣ in tweeën zijn, gespleten worden (vgl. Mal. bālah); bij maten en gewigten de helft van 't genoemde bedrag; ɣ o i o x ɣ de eene helft van iets; een halve haer; o x ɣ ɣ o een halve hati; — o x ɣ u o ɣ i de helft van een amas of het 1/24ste van een tail; ook: o x ɣ ɣ o ɣ i; ɣ o x ɣ 1/2 gantang (M.); o x ɣ — ɣ = het kruis tusschen de beenen; o x ɣ u ɔ o u ɔ x i gebarsten eelt aan de voeten hebben; gebarsten zijn door de hiltle van een vrucht; o o x ɣ iets in tweeën splijten of kloven; een huta in tweeën verdeelen door op de alaman een afscheiding op te rigten; hetgeen geschiedt bij oorlog tusschen de bewoners van een huta; ɣ o o x ɣ ɣ x (huta halveerder) naam aan een rivier gegeven op wier beide oevers huizen staan; — o x ɣ o o x ɣ die twee menschen van elkaar zoekt te krijgen ze tegen elkaar ophitsende; o x ɣ — o ɔ en o ɣ x i o x ɣ — o ɔ zie onder — o ɔ; o o x ɣ — o ɔ ɣ ɔ x i zijn bewaterde rijstakkers aan iemand voor de helft van het produkt ter bearbeiding overdragen; — o x ɣ = een halvering van een schuld, de helft eerst betalende, om geen last te hebben van het manèn; — o ɔ i ɣ ɣ ɣ ɣ o i = ɣ o o ɣ ɣ o x ɣ ɣ ɣ o i; o ɔ i ɣ ɣ ɣ o i = u ɣ o i ɣ o u ɔ o i ɔ u ɣ o i;

ဝဲx၁ de groote weg; ဘဲဝဲx၁ ဝဲx၁
schatrijk; ဝဲx၁ ဝဲx၁ ဝဲx၁
van een rivier; groot worden van een plaats door
handel, of anderzins; — ဝဲx၁ ဝဲx၁
ဝဲx၁ = ဝဲဝဲ (hbs.); ook: ဝဲဝဲ
ဝဲx၁ ဝဲx၁ (zie onder ဝဲဝဲx၁
x၁); — ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ
ဝဲဝဲ = ဝဲx၁ ဝဲဝဲ (D.); — ဝဲ
ဝဲဝဲ, ဝဲx၁ ဝဲx၁ naam van een *marga*.

ဝဲx၁ဝဲ (vgl. ဝဲx၁ဝဲ I.) *kooprijis*
van een meisje; ဝဲဝဲx၁ဝဲx၁ဝဲ =
ဝဲဝဲx၁ (M.; vgl. Mal. bali); — ဝဲx၁
ဝဲဝဲဝဲx၁ (ဝဲဝဲ-ဝဲx၁ဝဲဝဲ
ဝဲx၁) een meisje aan iemand *te koop* *geven*,
nithuwelijken.

ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ = — ဝဲx၁ဝဲ (D.).
ဝဲx၁ဝဲဝဲ = ဝဲx၁ဝဲဝဲ.
ဝဲx၁ဝဲဝဲ (vgl. Mal. balit) ဝဲဝဲ
ဝဲx၁ဝဲဝဲ, benaming van een twee- of
driekleurig kleedingstuk; ဝဲx၁ဝဲဝဲ
een *beurs* van linnen of breidwerk.

ဝဲx၁ဝဲဝဲ / ဝဲx၁ဝဲ-ဝဲx၁ဝဲ
ဝဲဝဲ = ဝဲx၁ဝဲ-ဝဲဝဲ, — ဝဲဝဲ
(M.; vgl. Mal. galita).

ဝဲx၁ဝဲဝဲဝဲx၁ဝဲ Men. Mal.
برليلت (*met goud ombonden*) naam van een
coekpit in de Mandailingsche verhalen.

ဝဲx၁ဝဲ, zekere mossoort.
ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ = ဝဲ-ဝဲx၁ဝဲ-
x၁ (D.).

ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ / ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ
bijnaam van een rat (D.).

ဝဲx၁ဝဲ, / ဝဲx၁ဝဲ, = ဝဲ
ဝဲ, (M.); = ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁.

ဝဲx၁ဝဲ, zekere palingsoort (Mal. bá-
lut).

ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, zie onder ဝဲဝဲ
ဝဲ,.

ဝဲx၁ဝဲ, I. = ဝဲx၁ဝဲ
ဝဲ, (M.).

II. ဝဲx၁ဝဲ, = ဝဲx၁ဝဲ
ဝဲ,; — ဝဲဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁
ဝဲ, = — ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ (Pngrks.);

ဝဲဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, zekere gras-
soort.

ဝဲx၁ဝဲ (bijna verouderd) = ဝဲ
ဝဲ; ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, zekere
kleine kreeftsoort (?), die zich op het strand op-
houdt; zekere boom, van welks hout *galas* (ဝဲ
ဝဲ) gemaakt worden; ဝဲဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ei-
gennaam van een *huta*, waar naar de hoofdplaats
der residentie *Tapijan na oelie* den Mal. naam *Si-
boga* draagt.

ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ = ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ; ဝဲဝဲ
ဝဲ, ဝဲဝဲ, = ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ
ဝဲ; ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, *een groot of vol-
wassen mensch* in tegenstelling van een kind; ဝဲ
ဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ
ဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ
ဝဲ, ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ, *Beru Rëntjilén was in
dit huis de eenigste volcassen persoon* (D.).

ဝဲx၁ဝဲ, / ဝဲx၁ဝဲ, *iets
zonder zout kooken*; hetgeen men met den visch
doet, dien men wil rooken; — ဝဲဝဲ, ဝဲ
ဝဲ, = ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ (D.).

ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲဝဲ, / ဝဲဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲ
ဝဲ *ontveescht zijn* als een doodshoofd (D.).

ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ (vgl. ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ) ဝဲ
ဝဲ, ဝဲဝဲ, = ဝဲဝဲ, ဝဲဝဲ (D.).

ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, *de buik* (Sund. bêtəng;
Lamp. bêtang; Mak. battang; Jav. wêtəng); *maag*;
aaren hebben die echter nog niet geheel vol zijn,
van de rijst op het veld (Jav. mêtəng; Lamp. mêt-
tang *zwanger zijn*; vgl. de analogie van 't Mak. ti-
janang *zwanger*, *zellen* van de aaren; van 't Mal. en
Lamp. tijan *buik*; en voorts van 't Sangar. maləm-
bu *zwanger* van lembu *buik*); — ဝဲx၁ဝဲ,
ဝဲx၁ဝဲ de staken die dwars langs de *urur*'s
loopen, en waaraan deze zijn vastgehecht; ဝဲ
ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, *van éne buik zijn* als een
broeder of zuster; ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ
ဝဲx၁ဝဲ *met elkander in de betrekking staan*
van menschen die van éne mo. der zijn; — ဝဲ
ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ
ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, ဝဲx၁ဝဲ, *(die 't
binnenste van uwen meester begrijpt)* in de versierde

taal der verhalen wordt er een knappe bediende mede aangesproken (M.).

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ) *gepinceed* als iemand die een sjerp om heeft.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ geluid als van den donder, zonder dat men weet van waar het komt (M.); ook: ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *veelderig* van planten, *dig*t van bladeren; --- ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠨᠠᠨᠢ (M.); ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠨᠠᠨᠢ (D.; Mak. kamáqmallang en dus uit een maqmal in plaats van malmal, even als báqbalag 't Bat. balbal is; vgl. onder ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ).

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *opengespal*kt strak ziende als het oog eens stervenden.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠨᠠᠨᠢ zeker insect, dat nesten van aarde maakt.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *openbaring* van iets, dat men omtrent de toekomst raadpleegt; als van een droom, enz.; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠠᠷᠠᠨᠢ *afscheid nemen* (zeggende "ik ga," of *blijf!*); *een openbaring doen* van d'een of d'andere wigchelarij; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ iets *melden, berigten*; iemand *aanmelden*, aan iemand *voorstellen*.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *geislamiseerde Dairisch sprekende Batak* als die van Singkel, en de bovenlanden dier plaats; benaming van een groote *silo silo*-soort;

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠨᠠᠨᠢ; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *zekere* gehorende torsoort, die zich gaarne in drek ophoudt; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ (M.; Daj. muang; Tag. oang).

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *een beest dat bij iemand's dood geslagt wordt*; --- (vgl. ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ) ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ iets *meenemen, met zich nemen, bij zich hebben, brengen*; *volgen* een gebruik; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *zich niet willen laten gezeggen*; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *verschillende gewoonten hebben of volgen*; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *ieder (dier dingen) ziet er anders uit*; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *vracht*; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *iemand in zijn gevolg medenemen*.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *los maken, openen* zijne kleeding.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *getuige, ooggetuige*.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *gescheurd, in starden zijnde*; --- *opengebarsten* van een rijpe vrucht (M.; vgl. Mak. bibiq, Bug. biqbiq); ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *'t is rood; van rijpheid opengebarsten is 't zwart* raadsel op de *halumpang*-vrucht die rood is en zwarte pitten heeft.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ I. *geel* geworden van rijpheid, als komkommers; ook: ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *zekere geele* vogel (*oriolus sinensis*); ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *een mat* waarin de geele bladen van de *ade* zijn ingevlochten.

II. ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *vasthouden* een klophaan, terwijl een ander hem de sporen aanbindt.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ (M.). ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ (D.).

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ I. *opengebarsten* van een vrucht. II. (vgl. ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ) ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *bij de pooten op den grond trekken* een varken, om het te slagten.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *afgaan* van een geweer, *losspringen* van een veer; *dig*t vallen van de deur van een val waarin men dieren vangt; = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *aftrekken* een geweer; ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ op iemand *vuren*, iemand *beschielen*.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ. ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *gevaar* tegelijk met ᠠᠷᠠᠨᠢ en slechts in de *tabas* gebezigd.

ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠷᠠᠨᠢᠶᠢᠨᠨᠠᠨᠢ *zekere* visch (M.).

ဝဝ်းနဲး zekere krekelseort (de irik?).
ဝဝ်းနဲး het geraamte of de lijst van een schep-
net (Mal. en Daj. bingkei).

ဝဝ်း (Sanssr. wisa) alles wat venijnig of
schadeverrekkend is als slangen, tijgers, insekten,
vergiftige preparaten, enz.; kracht van een genees-
middel; ဟဲးဝဝ်း = ဘဲးဘဲး
(D.); ဘဲး<ဝဲးဝဝ်းဝဝ်းဝဝ်း
ဘဲး<ဝဲးဝဝ်းဝဝ်းဝဝ်း
ဝဲး het venijn er van is als het venijn der darislang;
— ဘဲးဝဝ်းဝဝ်းဝဝ်းဝဝ်း bo-
renmatuurlijke kracht (D.).

ဝဝ်းနဲး (Sanssr. witjāra) = ဝဲး
နဲး<ဝဲး en ဘဲးနဲး (Wigcheltaal; Mal.
bitjara; vgl. Jav. witjara); zie onder ဝဲးဝဲး
နဲး.

ဝဝ်းဘဲးဝဲး rijstkorrels op het kleed van
de rambu siporhas gestrooid, om er een omen uit
af te leiden.

ဝဝ်းဘဲး loos, leep, listig; list, middel
om zich ergens uit te redden; — ဝဝ်းဘဲး
ဝဲးဝဝ်းဘဲးဝဲးဝဲး aardigheden debi-
teren om iemand om den tuin te leiden; နဲး
ဝဲးဝဲး<ဝဲးနဲးဝဲးဝဲးဝဲး
ဝဝ်းဘဲး (de domkop slikt den leepert in) raad-
sel op 't lemme van een wapen in de schede.

ဝဝ်းဝဲး een boog van bamboe, waarvan
de uiteinden in den grond gestoken worden om de
evers af te schrikken (D. en M.).

ဝဝ်းဝဲးဝဲး = ဝဝ်းဝဲးဝဲး
1. 2°. (D.).

ဝဝ်းဝဲးဝဲးနဲး = ဝဝ်းဝဲးဝဲး
1; ဝဲးဝဲးဝဲးဝဲးနဲးဝဲးဝဲး
ဝဲး die zoo oud is geworden dat hij iets over ver-
tellen kan (om den graad van ouderdom van een
kind aan te duiden); ဝဲးဝဲးဝဲးဝဲး
ဝဲးဝဲးဝဲးဝဲးဝဲး die juist zoo
oud is dat men hem over iets kan navragen (om den
graad van ouderdom van een kind aan te dui-
den).

ဝဝ်းဝဲးဝဲးနဲး (vgl. ဝဲးဝဲးဝဲး
နဲး) = ဝဲးဝဲးဝဲးဝဲးနဲး.

ဝဝ်းဝဲးဝဲးဝဲး 1°. de vier bamboe-

stokken, waaraan het net van de sulangat hangt;
2°. naam van een kleine tolong-soort.

ဝဝ်းဝဲး (Sanssr. wisnu) naam van een
der vijf parmamis.

ဝဝ်းဝဲးဝဲးဝဲး/ဝဝ်းဝဲးဝဲး
ဝဲးဝဲး = ဝဝ်းဝဲးဝဲးဝဲးဝဲး
နဲး (D.).

ဝဝ်း (Sanssr. wīdja saad) ဝဲးဝဲး
ဝဲးဝဲး = ဝဲးဝဲး, ဝဲးဝဲး
of ဝဲးဝဲး (a.); bijnaam van de olie die
bij de parmanuhon als hasaja dient (Men. Mal. bi-
dja zaadkorrel, pitje; Mak. afgeleide bloedverwant).

ဝဝ်းဝဲး de waarde van een halve wang;
ဝဲးဝဲးဝဲး een half dubbeltje, 8 baru.

ဝဝ်းဝဲး< zie onder ဝဲး<.

ဝဝ်းဝဲးဝဲး de kuit van het been (Nias.
bisi; Malag. witsi; Mal. bātis; vgl. Jav. wéntis).

ဝဝ်းဝဲး = ဝဲးဝဲး; ဝဝ်းဝဲး
ဝဲး (D.; Nias. bitjua; Tag. bitoka); နဲး
ဝဲးဝဲးဝဲးဝဲးဝဲး (Aij
sleeps steeds met zijn darmen) raadsel op naald en
draad.

ဝဝ်းဝဲး (vgl. ဝဲးဝဲး) open
staande van de ooggen; — = ဝဲး (Kamfert.).

ဝဝ်း I. = နဲး (M.; Bisaj. een stuk
lijncaad van 2 vadem lengte; Mak. birang, Bug.
widang grof wit linnen; vgl. 't Mal. woord).

II. breed (Daj. id.); het onderste gedeelte van een
handang.

ဝဝ်းဝဲးဝဲး zie onder ဝဲးဝဲး
ဝဲး.

ဝဲးဝဲး/ဝဲးဝဲးဝဲး
ဝဲး een algemeen gehaat persoon.

ဝဲးဝဲးဝဲး (vgl. ဝဲးဝဲး,
ဝဲးဝဲး, en နဲးဝဲး) een
mesje; ook: ဝဲးဝဲး.

ဝဲးဝဲးဝဲး/ဝဲးဝဲးဝဲး
နဲးဝဲးဝဲး = ဝဲးဝဲး-
ဝဲး.

ဝဲးဝဲးဝဲး (vgl. နဲးဝဲး)
het pas geboren jong van beesten, die men houdt;
ဝဲးဝဲးဝဲးဝဲး jongen heb-
ben van vee, honden, enz.

II. groep waarbij men hoort; $\alpha\gamma\omicron\alpha x$ — $\alpha x i \omega \omicron$ $\bar{\sigma}$ zich ieder respectievelijk bij zijn hoopje voegen; $\alpha\alpha\omicron$ iets tellen (vgl. Mal. bilang; Jav. wilang); $\alpha\alpha\omicron$ $\angle\omicron$ iets berekenen, overwegen; $\omega\omicron$ $\bar{\sigma}$ \backslash getal; $\alpha\beta x i \omega \omicron$ bepaald in getal; — $\gamma\omega\omicron$ $\omega\omicron$ $\angle\bar{\sigma}$ $\bar{\sigma}$ ieder van de genoemde dingen, geen uitgezonderd (M.).

$\omega\omicron$ γ \backslash $\alpha\omicron$ γ \backslash II. (Mal. id.).
 $\omega\omicron$ $\bar{\sigma}$ de maag van een vogel.
 $\omega\omicron$ x $\bar{\sigma}$ / $\alpha\beta x i \omega \omicron$ $\bar{\sigma}$ x $\bar{\sigma}$ strak kijken van de oogen (vgl. Men. Mal. bilalang).

$\omega\omicron$ γ \backslash (vgl. $\omega\omicron$ \angle γ \backslash)
 Mal. een vertrek, een kamertje; ook: $\omega\omicron$ γ \backslash $\alpha\omicron$.

$\omega\omicron$ γ \backslash / $\alpha\beta x i \omega \omicron$ γ \backslash
 bang gemaakt wederkeeren.

$\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ Port. Mal. بلود fluweel; — x $\bar{\sigma}$ $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ (vgl. $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash)
 naam van een buis; ook: $\gamma\beta x i$ — x $\bar{\sigma}$ $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$; γ $\bar{\sigma}$ $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$
 γ naam van een fraaije ambe.

$\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash I. (vgl. γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash γ \backslash)
 $\alpha\beta x i \omega \omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash γ \backslash $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash
 γ \backslash voortrollen van een geluid (M.).

II. γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash = ω \omicron γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash .

$\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ $\angle\bar{\sigma}$ diepe door de natuur ge-
 maakte opening in den grond. — $\omega\beta\bar{\sigma}$ $\alpha\omicron$ $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ $\angle\bar{\sigma}$ = $\omega\beta$ $\bar{\sigma}$ γ $\bar{\sigma}$ α ω γ $\bar{\sigma}$ γ $\angle\bar{\sigma}$ (D.).

$\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash (vgl. $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash) ω \omicron γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash $\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash naam van een fraai buis in de Mandailingsche verhalen.

$\omega\omicron$ $\bar{\sigma}$ onbeschoft behandeld, minacht; veron-
 gelijkt; $\gamma\omega\bar{\sigma}$ $\omega\omicron$ $\bar{\sigma}$ afgunst, minachting;
 $\omega\omicron$ $\bar{\sigma}$ $\gamma\omega$ — $\gamma\bar{\sigma}$ smaad door dat men
 zeer klein geacht wordt; — γx $\bar{\sigma}$ γ $\bar{\sigma}$
 γ $\bar{\sigma}$ α γ $\bar{\sigma}$ γ \backslash γ $\bar{\sigma}$ $\omega\omicron$ $\bar{\sigma}$ naam van
 een geweer (M.; vgl. onder γ $\bar{\sigma}$).

$\omega\omicron$ γ $\bar{\sigma}$ $\bar{\sigma}$ (vgl. $\omega\bar{\sigma}$ \backslash $\bar{\sigma}$) α ω

γ $\bar{\sigma}$ $\bar{\sigma}$ gespleten zijn als de grond door
 droogte.

ω γ $\bar{\sigma}$ ω γ $\bar{\sigma}$ I. ω γ $\bar{\sigma}$ ω γ $\bar{\sigma}$
 ω γ $\bar{\sigma}$ $x i$ = $\omega\beta\omega\omega\beta\omega$
 $\bar{\sigma}$ $x i$ (M.).

II. $\alpha\alpha$ ω γ $\bar{\sigma}$ ω γ $\bar{\sigma}$ = α
 $\bar{\sigma}$ $\beta x i$ γ $\beta x i$; $\alpha\omega$ γ $\bar{\sigma}$ ω γ $\bar{\sigma}$
 γ $\bar{\sigma}$ = $\alpha\gamma$ $\beta x i$ γ $\beta x i$.

ω $\bar{\sigma}$ = ω $\bar{\sigma}$ (D.).

ω γ $\bar{\sigma}$ = $\gamma x \omega$ γ $\bar{\sigma}$ (D.; Bisaj. bo-
 hok; Mak. uk; Lamp. bu-uk).

ω γ / $\alpha\alpha$ γ openen een kip om het
 binnenste te raadplegen (vgl. Mal. buka; Malag.
 wuha); $\bar{\sigma}$ $\gamma x \omega$ γ α γ naam gegeven
 aan een pas uitbottend blaadje, het jong van een
 dier, dat nog de oogen niet geopend heeft; ω
 γ ω ontbijt, iets wat tot ontzuivering dient
 hetzij tabak, of iets anders; $\alpha\alpha$ γ $\bar{\sigma}$ iets
 openen als een doos; — ω γ γ $\bar{\sigma}$ $x i$
 open doen de oogen; ω γ ω γ $\bar{\sigma}$
 γ $\bar{\sigma}$ de tijd legen de morgenschemering; ook: ω
 γ $\gamma\omega$; ω γ ω $\bar{\sigma}$ het eerstgeboren
 kind van een vrouw, daar zij dan de borsten niet
 meer behoeft te bedekken (zie onder ω $\bar{\sigma}$).

ω $\bar{\sigma}$ = ω $\bar{\sigma}$ (M.).

ω γ $\bar{\sigma}$ zijn woonplaats ontruimen; ont-
 ruimd worden van een plaats; $\alpha\alpha$ γ $\bar{\sigma}$
 verdrijven uit hun plaats, de inwoners van een
 huta, de bijen uit hun nest.

ω γ $\bar{\sigma}$ (vgl. $\alpha\gamma$ $\bar{\sigma}$ \backslash) α β
 $x i$ ω γ $\bar{\sigma}$ \backslash ω γ $\bar{\sigma}$ \backslash = α β
 $x i$ ω γ $\bar{\sigma}$ \backslash γ $\bar{\sigma}$ \backslash γ $\bar{\sigma}$ \backslash .

ω γ $\bar{\sigma}$ ω γ $\bar{\sigma}$ ominous teeken aan een buffel
 waargenomen; de buffel wordt geslagt, en daarna
 zijn ligging op den grond, waarop allerlei stree-
 pen en figuren gemaakt zijn, geraadpleegd; —
 $\beta x i$ ω γ $\bar{\sigma}$ ω γ $\bar{\sigma}$ de vermelding van de
 ominouse teekenen aan een buffel waargenomen; erf-
 stuk, erfgoed.

ω γ $\bar{\sigma}$ knobbel van de beenderen; knobbel in
 het hout; bij 't tellen: γ α ω γ $\bar{\sigma}$; b. v.
 $\bar{\sigma}$ γ α ω γ $\bar{\sigma}$; ω γ ω γ $\bar{\sigma}$ fijn
 gehakte knokkels vleesch met zout en spaansche pe-

wind gegeven (eigentlich: *de hasijor is uitgetrokken*, want de *hasijor* laag bij den grond wassende, zoo moet de wind zeer hevig wezen, om zulks ten gevolge te hebben; vgl. onder $\eta \zeta \omega \nu \tau$ x).

$\omega \zeta \nu$ zie onder $\alpha \zeta$ III.

$\omega \zeta \eta \backslash \zeta \omega \omega \zeta \eta \backslash$ een kind; $\zeta \omega \omega \zeta \eta \backslash \omega \omega \omega \omega \omega \omega$ een vrouwelijk kind; $\zeta \omega \omega \zeta \eta \backslash \tau$ $\eta \omega \tau \eta \omega$ een mannelijk kind (tabas.; vgl. Mal. budak).

$\omega \zeta \eta \tau \omega \backslash \alpha \tau \chi \iota \omega \zeta \eta \tau \omega \backslash$ digt op elkaâr groeijen vooral van vruchten, die even als de *pinasa*, *doho doho*, *hopping* aan den stam groeijen.

$\omega \zeta \omega \backslash \omega \zeta \omega \omega \zeta \omega$ zekere boom (M.).

$\omega \zeta \omega \nu \tau \backslash \alpha \tau \chi \iota \omega \zeta \omega \nu \tau \backslash = \alpha \tau \chi \iota \omega \omega \tau \chi \tau$ (M.).

$\omega \zeta \backslash \alpha \alpha \zeta$ droogen visch (vgl. Mal. budu; Tag. boro).

$\omega \zeta \tau \backslash \alpha \tau \chi \iota \omega \zeta \tau \backslash$ (verbloed) *sodomiterij* bedrijven; $\alpha \alpha \zeta \tau \backslash \eta \tau \omega \chi \iota$ in iemand's aars een *durijan*-pit steken, om hem wakker te houden als men hem tot kameraad op de wacht bij de *durijan*-boomen heeft.

$\omega \omega$ I. *verborgen*, *bewaard* (Men. Mal. bun); $\alpha \alpha \omega$ in het geheim of des nachts in werking zijn als middelen tegen den vijand bezigd; $\alpha \alpha \omega \eta \eta \omega \chi \iota$ iets bergen, *verbergen*; $\alpha \tau \chi \iota \omega \omega$ verraad plegen; $\alpha \tau \chi \iota \tau \omega \omega$ zich schuil houden; ook, maar zelden: $\alpha \tau \chi \iota \zeta \omega \omega \omega$; $\tau \eta \omega \eta$ (D.); $\tau \chi \iota \tau \omega \omega \omega \nu \tau$ \ schuilplaats; $\tau \chi \iota \tau \omega \omega \omega \omega$ $\omega \iota$ en $\tau \chi \iota \omega \omega \omega \omega \omega \iota$ (D.; vgl. Mal. sâmbunji); $\tau \omega \alpha \tau \chi \iota \tau \omega \omega$ $\omega \omega \tau \omega \omega \omega \omega \omega \omega \nu \tau$ verbloemde spreekw.: *hij is dood*; $\zeta \omega \omega \eta \omega \omega \omega \omega \nu \tau$ in het onbekende, als b. v.: *heimelijk* zonder dat iemand het weet; $\zeta \omega \omega$

$\omega \omega \nu \tau$ \ wat men verborgen of geborgen heeft als b. v. goederen; $\omega \omega \omega \omega \omega$ soort van *sijala* wier vruchten slechts voor de helft boven den grond te zien zijn; $\alpha \zeta \omega \backslash \tau \chi \iota \tau \omega \omega \backslash \zeta \omega \omega \omega \omega \omega \omega$ zich laten omkopen; $\omega \tau \omega \omega \omega$ zie onder $\omega \tau$ II.; $\omega \tau \chi \omega \omega \omega$ zie onder $\omega \tau \chi$ I. (vgl. onder $\alpha \tau \omega$); — $\tau \chi \tau \alpha \chi \iota \omega \omega \omega$ $\omega = \tau \chi \tau \alpha \chi \iota - \tau \omega \iota - \tau \omega \iota$ $\omega \omega \tau \chi \iota \zeta \omega \omega \omega \omega \omega \nu \tau$ \ met elkander ongeoorloofde *vrijadje* hebben; $\tau \omega \backslash \tau \tau \backslash \zeta \omega \omega \omega \omega \omega \nu \tau$ \ een ons door bloedverwantschap verboden *meisje*, dat wij in het geheim bevrigen; $\tau \tau \omega \omega \omega \omega \omega \nu \tau$ \ Men. Mal. zekere onzichtbare geesten die den mensch meestal begunstigen (M.).

II. $\omega \omega \omega \nu \tau$ \ Mal. بنين (Anglo-Ind. banyan) naam van een soort van vest, dat de borst bedekt, en slechts bij plegtige gelegenheden aangetrokken wordt.

$\omega \tau \backslash \alpha \alpha \tau$ iemand dooden, *dood maken*; $\alpha \alpha \iota \alpha \tau$ (D.; Malag. wunu; Mal. bunuh); $\omega \tau \omega \tau$ een moord, *geval van moord*, *manslag*; $\alpha \alpha \tau \tau \omega$ iemand *afranselen* (vgl. onder $\alpha \tau$); $\eta \tau \omega \backslash \omega \tau \tau \omega$ een smal toeloopende omheinde plaats, dienende als val voor wilde buffels; — $\tau \tau \tau \alpha \alpha \tau \omega \omega = \tau \tau \tau \omega \omega \tau$ (D.).

$\omega \tau$ zie onder $\omega \tau$.
 $\omega \tau \backslash \tau \chi \eta \eta \omega \iota$ (vgl. $\tau \chi \eta \eta \omega \iota$) $\omega \tau \backslash \tau \chi \eta \eta \omega \omega \chi \iota$ *snikken* bij het schreijen; $\omega \tau \backslash \tau \eta \chi \iota \eta \eta \omega \omega \chi \iota$ (M.).

$\omega \tau \backslash \tau \omega \tau \eta \backslash$ I. *strak* van iemand's blik (Mak. butjillaq; Bug. muntjelaq).
II. Mal. zekere kleine zeevisch.
 $\omega \tau \backslash \tau \tau \backslash \alpha \tau \chi \iota \omega \tau \backslash \tau \tau \backslash \omega \tau \backslash \tau \tau \backslash = \alpha \tau \chi \iota - \tau \tau \backslash - \tau \tau \backslash$ (M.).
 $\omega \tau \backslash \tau \eta \backslash$ I. = $\omega \tau \backslash \tau \eta \backslash$.
II. = $\omega \tau \backslash \tau$.
 $\omega \tau \backslash \tau$ I. (vgl. $\omega \tau \backslash \tau$ I.) *kreng*;

α υ ϑ ι (vgl. η υ ϑ ι) = α x
ϑ en γ ο υ ϑ ο υ ϑ ι; α υ ϑ
ι α ϑ ο = α x ϑ α υ ϑ ο; υ
ϑ ι < η ι ϑ α x ϑ α x ϑ x
υ ϑ ο α υ ϑ ι *langen tijd hebt ge het
daglicht gezien*, gij hebt door uw ouderdom veel
belcefd (D.).

α υ ϑ ι, zie bij α υ ϑ ι x ι.
α υ ϑ x ι = α ϑ ϑ ι (M.).
α υ ϑ x ι *zonder twijfel* van wat in de
toekomst gebeurt; α ϑ ϑ ο ϑ α υ
ϑ x ι < ο ϑ ϑ ϑ ι, *gij zult zonder twij-
fel sterven door zijn toedoen*.

α υ ϑ x ι ϑ x = α ϑ x ι ϑ
x.
α υ ϑ x ι *moeijelijk, duur*; α υ ϑ
ι (D.; Mal. mahal); α ϑ x ι η α υ
ι x ι η ϑ x ι (< ο - ϑ x ι η
α υ ϑ x ι) *voor iets zorg dragen* als voor een
kostbaarheid.

α ϑ I. α ϑ α ϑ υ ϑ x ι =
η ϑ ο α ϑ υ ϑ x ι (M.). — α
ϑ ϑ ϑ, *zekere leverkwaal?*

II. als voorhechtsel = α ϑ ο (M.); b. v.
α ϑ η x ϑ = α ϑ ο η x ϑ.

α υ ϑ ο ι, Mal. = α α ο (M.); —
γ ο < υ α ϑ ϑ ο ι = α x ϑ
ι x ι (Pngrks.).

α ϑ α (vgl. α ϑ α) ϑ α ϑ
α eigennaam van een beroemden held (zie onder
α η x).

α ϑ *vechtlustig zijn* door naar elkaar te pik-
ken van vechthanen, die men tegen elkaar op-
hitst voor men hen loslaat (M.). — γ ο
α ϑ α ϑ = γ ο α ϑ ο α ϑ ο.

α υ η ι = α ϑ x ι ϑ ϑ ο ϑ
(M.); meestal: α x ϑ ι α υ η ι.
α υ η / α υ η α υ η *familie-overlevering*.

α ϑ < ϑ x / η ϑ ϑ ι α ϑ <
ϑ x *een bukszak van tapijtsceik* (M.; vgl. onder
- ϑ x ι <).

α υ ϑ ι (Ar. Mal. *de dood*) = υ
α ι (D.).

α υ ϑ ι verkorting, en vocativus van —
α υ ϑ ι.

α η (misschien van υ η; vgl. υ α
ι α η; zoodat het dan *meer iets zijn* zoude
beteekenen) ϑ α η *beter gemoed zijn*.

α η ϑ ι I. α ϑ x ι α η ϑ ι
veehoeden; (< ο - ϑ x ι α η ϑ ι) *vee
hoeden*; - ϑ x ι α η ϑ ι *een veehoeder*.

II. Mal. = α < ϑ ι (hbs. D.). — α
η ϑ ι - ϑ ι ϑ ϑ ο υ ϑ ο ι ϑ =
ι ϑ ι ϑ x η ϑ ο (D.).

α η ι (van υ η ι?) *verzadigd
zijn* van het eten van vleesch, van het zien, van
zijn wraak gekoeld te hebben, van het spelen; *zijn
bekomt hebben* van het baden; υ ϑ ο ι α
η η ι ϑ ι, *onverzadelijk zijn*; α η
α η ι η ϑ x ι *zich zat aan iets eten*;
α η α η ι η ϑ x ι ϑ η
α ι ϑ *hij at zich zat aan het vleesch*.

α η ϑ (Sanscr. makara *een zeemonster*) =
γ ο ϑ ϑ α ϑ; volgens anderen: = α
α (Wigcheltaal).

α η ι, Mal. *duur zijn* van koopwaren.
α η ϑ ο ι, *meer en meer* (Mal. makin); *hoe
veel te meer dan!*

α η ϑ ο ι, *fraai, goed, netjes*.
α η (vgl. α η) α η η ι ϑ α
η = α η η ι ϑ α (hbs.); α η
α η eigenn. van den *djudjungan* en de bijzon-
dere muziek van de *marga's Simamora* en *Sihom-
bing*; α η α η γ ο ϑ ϑ x ι ϑ x
α ϑ x ι naam van een *sombaon*.

α η (vgl. α η) = α (M.).
α η ϑ ι / α ϑ x ι α η ϑ ι α
η ϑ ι *met verschillende figuren geteekend zijn*
als b. v. een slang.

α η ι = α η ι (M.).
α η ϑ ι, *goed in zijn kleeren zitten*.
α η α ο ι, *eenigzints ongesteld zijn* (M.).
α α ϑ α (Sanscr. mahāradja) in eigen-
namen (zie onder υ ϑ ι < en γ ο <).
α α ι / α α ι (of α ι) α
ι ϑ ι, eigenn. van den derde of wuften god.

α < x = < x in den zin van ook (D.);
b. v. ≡ < 0 - 7 7 1 - 7 7 1 2
7 0 1 7 7 7 7 0 1 < x = ≡ 7 7
= 7 7 < 7 1 < x.

α < 7 0 α 7 1 (vgl. 7 7 0 α
7 1 en 7 7 7 0 α 7 1) zekere tijger-
katsoort.

α < I. α < α < de pas uitkomende
vrucht van de arca.

II. α 7 1 α < α < = α 7 x 1
α 7 α 7 (D.); — α 7 x 1 α
< α 7 7 1 heen en weer gaan (vgl. α
7 x 1 α 7 α 7 0).

α 7 7 = 7 7 II.; α 7 7 x 7
- 1 = 7 7 7 x 7 - 1; α 7 7 7
α 1 α 7 1 ineenslorten van meer dan een
gebouw (M.).

α 7 7 1 I. bestemd zijn om spoedig te sterven;
α 7 α 7 7 1 voor men volwassen is sterven.

II. 7 x < α 7 7 1 = 7 7 0 1
< 7 7 - 7 (D.).

α 7 7 1 Mal. een kom, kopje van aarde-
werk.

α 7 I. α 7 α 7 het puikje van iets;
α 7 α 7 7 0 7 7 7 7 α 7 <
7 x 1 het puikje der voorvechters.

II. 7 0 α 7 naam van de spijs die men
op de borst van een doode doet, of wel op zijn
graf; ook: 7; α 7 (is dit laatste ook de oor-
spronkelijke vorm, zoodat het van 7 7 zoude
af te leiden zijn?).

α 7 7 1 (vgl. α 7 7 1) volwassen
zijn; benaming van een volwassen kip.

α 7 7 = α 7 x 1 7 0 7.

α 7 7 0 1 7 x Men. Mal. منگست de
bekende mangostang-boom of -vrucht.

α 7 7 7 / 7 0 α 7 7 7 7 7 7 7
0 = 7 0 α 7 7 x 7 0 7 7 7 0.

α 7 7 0 (Sanscr. masi) inkt (Jav. id.); α
7 x 1 α 7 7 0 (< 0 α 7 7 0) componeren
een geschrift.

α 7 α 7 formulier-gebed, dat uitgesproken wordt
over een kip, die van binnen omtrent de toe-

komst geraadpleegd wordt; of over de rijst —
< 0 7 α 7 7 0 x 1 < 0; α 7 x 1
α 7 α 7 een mangmang uitspreken; een droom af-
wachten om zich daarnaar, bij 't geen men doen
zal, te regelen.

α 7 1 = 7 x α 7 1; — 7 x 1
α 7 7 1 = — 7 x α 7 7 1.

α 7 gebruikelijk zijn als een woord, gang-
baar zijn; bij het algemeen in de mode zijn als een
kleeding; geschieden, gebeuren; 7 7 α 7
epidemie, endemische ziekte; — α 7 7 7
x 1 iets in werking brengen.

α 7 7 1 (van 7 7 7 1) gaar zijn als
spijs, geel zijn van rijpheid, als een blad, droog
zijn van het op een akker gevelde hout, gereed of
klaar zijn als een geneesmiddel (Mal. id.); α
7 x 1 α 7 7 1 (< 0 — 7 x 1 α
7 7 1) iets klaar maken vooral spijs; (<
0 α 7 7 1) gereed maken een toovermiddel;
— 7 x 1 α 7 7 1 1°. wijze van bereiding;
2°. Men. Mal. = — α 7 1 7 7 0; —
α 7 7 1 7 7 0 x 1 iets droog laten worden
als het op een akker gevelde hout, om het te ver-
branden.

α 7 7 0 1 = α 7 7 1 (D.; Sund.
batjing).

α 7 0 7 (Men. Mal. buskruid) = 7 0
7 α 7 0 7 (M.); 7 0 7 α 7 0
7 = 7 0 7 α 7 < 7 0 1.

α 7 7 1 Mal. = α 7 < 7 x 1; —
α 7 7 1 7 7 0 x 1 iets aandoen als een
ring aan den vinger; α 7 7 1 < 0 7 x
goed gevonden worden als iets waar men genoeg
in neemt; ≡ 7 α 7 7 1 < 0 7 x
7 α 7 7 1 α 7 7 7 7 7 0 x 1 ≡
7 7 x α 7 7 1 < 0 7 x 7 7
α 7 x 1 α 7 7 α 7 7 als u (dit) vol-
doet, dan zij deze aangelegenheid afgedaan; zoo niet,
beoorlooft elkander dan.

α 7 7 7 Sub-Tobasche uitspraak van α
7 0 7.

α 7 7 0 / 7 0 7 α 7 7 0 =
7 0 7 α 7 0 7 (D.).

afgezet, die men op de gevels ziet, *vogelbeeld*; *vogels* uit den hemel, of wel die in de verhalen een rol spelen (vgl. de analogie van 't Mak. djangang djangang *vogel* van djangang *kip*; Sas. manokan *vogel* en manok *kip*); 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 naam van een *tarutung*-soort, die de adem naar kippedrek doet stinken; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 wigchelarij die gegrond is op de bewegingen, houding, enz. van een kip, die men zoo dra zij geslagt is, in de linkerhand hangende houdt; daarna wordt 't binnenste (𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵) geraadpleegd; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *het wigchelen met een kip*; bepaaldelijk de wigchelarij met een kip, die men binnen een *ap-pang* op een met figuren beschilderde rijstwan dood laat spartelen; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *met een kip wigchelen*; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 zie onder 𑌵𑌵𑌵; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 een soort van gods-oordeel, waarbij men op een kerfblok een kip de kop afhoudt, en naar de bewegingen van de spartelende romp de uitslag regelt; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 iets *het doel maken van de parmanuhon* als b. v. iets dat verloren is geraakt, om te weten of het teregt komt; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 (*Gij zijt als een (wigchel-)kip; zij weet wat een ander te vreezen heeft, en niet wat zij zelve heeft te vreezen.*) spreekw. gelijk staande met ons "gij ziet de splinter in een's ander's oog, enz.;" 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *(de levensgeest van iemand is een vogel der geesten) iemand is gaauw naar de maan*; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *gelijk zijn aan een kip van Batara guru* d. i. aan een kip, die aan de goden als lotbeschidders toebehoorende, telkens als wigchelkip kan opgepakt worden; wordt gezegd van iemand die zich nergens voor goed op houdt; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 (*hij heeft*

zich in 't nest van mijn kip wederregtelijk ter neder gezet) *hij heeft mij mijn bruid afhandig gemaakt* (M.); 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 (*die wegens zijn grootvader geen kip gebruikt*, namentlijk door bezorgdheid wat dien overkomen kan zelfs geen wigchelkip raadpleegt) wordt van een voortreffelijk wapen gezegd. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 zie onder 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *wanneer ook*; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *wanneer ook ik u ontbied, kom*; 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *in alle geval*. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 Mandailingsche verkorting van 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 (vgl. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵) 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 naam van een *surik*, die als heilig erfstuk der Mandailingsche vorsten beschouwd wordt. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 verkorting van 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵; b. v. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 / 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *landhoek, vooruitstekende landstreek* in een rivier (M.; Mal. tandjung). 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 / 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 *voorhoofd* als men in sierlijke stijl melding maakt van 't lot dat iemand op 't voorhoofd geschreven staat (M.; in 't Men. Mal. wordt muntagi op dezelfde wijze gebezigd). 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 = 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵; ook: 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵, iets *medebrenghen* ('t passif onbekend). 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 = 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 (D.). 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 / 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 wordt in de *tabas vóór* 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 gebezigd (beteekenis onbekend). 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 naam van het zuidelijkste gedeelte der Batak-landen. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 (vgl. 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵) 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 = 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 𑌵𑌵𑌵 (M.).

familie; natie, uit personen uit dezelfde persoon gesproten (Mal. van Palembang district); — ook varieteit als van verschillende rijstsoorten (M.);

α 5 x i α 5 i → verloofd zijn van een vrouw.
α 5 i → α x i zekere muskusrot; zwart, ligt roode borst.

α 5 i ε = α 5 i 2 7 i (h. turi M.).

α 5 i < 5 i x Men. Mal. *مرد هيک* vrij zijn; < 0 — 5 i < 5 i x 7 i 0 x i (door iemand) bevrijd worden (M.).

α 5 i < 0 i 7 i 0 x i of α 5 i < 0 i 7 i 0 x i (misschien van ε < ; zoodat 't zoude beteekenen *gelet op, ziende, in aanmerking nemende*) voorzetsel: van bij het uitdrukken van een verschil; α 5 i 5 0 < 0 i 7 i 0 i (D.); 0 0 x 7 i < x 2 x 5 x 0 0 5 5 0 7 i 2 0 5 7 i α 5 i < 0 i 7 i 0 x i 2 0 5 0 i 7 i 7 i hoe is mijn lot? ik ben in een geheel andere toestand verschillende van een ander.

α 5 i 5 / 2 0 α 5 i 5 tijdgenoot, iemand van denzelfden ouderdom (vgl. boven 5 5 i 5).

α 5 i 0 0 i naam van een marga.
α 7 i benaming van een arecanoot-soort, die roode takken en stam heeft.

α 7 i Mal. (vgl. α 7 i) = 7 i 5 0 0 (M.).
α 7 i I. (vgl. α 0) = α 5.

II. α 5 x i α 7 i α 7 i uilpuilen van de oogen van een vergramde.

α 7 i — benaming van zekere kleine ving stekende miersoort.

α 7 i — 5 0 = — 0 x i ε 0 (M.).

α 7 i α i I. (vgl. α 7 i I. en α 7 i α i) meer en meer, te meer; 5 ε α 7 i α i α 7 x 5 7 i want ik word meer en meer groot; α 7 i α i 2 0 5 7 i 2 ε 0 0 i 0 — < 5 x i 5 ε α 7 i α i 5 x 5 7 i 2 ε 5 — < 5 x i 5 ε slaat het hert, zeiden de zaai-gatmakers; te meer kwam het hert bij hen.

II. Mal. = α 5 x i < 0 0 i (hbs.); α 5 x i α 7 i α i = α 5 x i α 5 x i < 0 0 i.

III. naam van een turi turi-soort.

α 7 i 5 Mal. = ε ε ; eigennaam van een marga.

α 7 i — (vgl. α 7 i —) zwak, krachteloos.

α 7 i x (vgl. onder — x — II.) α 7 i x α 7 x hoe zoude niet! 't is immers natuurlijk dat; α 7 i x α 7 x 2 < 2 0 i 5 7 i hoe zoude ik niet weenen!

α 7 i 2 x i verwelken; α 7 i 2 i (D.); α 7 i 2 i 0 5 7 i 2 7 i 2 i — 0 7 i 0 0 (vgl. onder α 7 i) de bladen die wij in de handen houden verwelken; door lieden gebezigd die op sterven liggen (D.).

α 7 i 0 7 x i zie onder α 7 i 0 7 x i.

α 7 i 0 vertoorned van de tondi waarvan men dan bevreesd is, dat zij 't ligchaam zal verlaten; 2 0 α 7 i 0 α 7 i 0 een daad die als de tondi verstoorende vergolden moet worden. — α 7 i 0 α 7 i 0 zekere boom, wiens bladen als uram genuttigd worden (M.).

α 7 i 0 / α 7 i 0 α 7 i 0 < 0 i tegen elkaar wrok voeden; — 2 5 x i α 7 i 0 = α 7 i 0 (Angkola).

α 7 i 0 0 0 / 2 0 — ε 7 i 5 0 i 2 0 < 0 α 7 i 0 0 0 eigennaam van een hemelsche princes (M.).

α 7 i α 0 i Ar. Men. Mal. *معلم* een Muhammedaansche priester; 7 i α 7 i 0 α 7 i 0 i het priesterdom; deugden die een priester hebben moet.

α 7 i 0 5 in eigennamen = α 7 i 0 5 (M.).

α 7 i I. Mal. = α 7 i — ; 2 5 x i α 7 i = 2 5 0 — ; — α 7 i 7 i 0 x i iemand smaad laten lijden.

II. onwillig zijn.

α 7 i zeer oud zijn als een kleed dat slap hangt; 7 i 2 0 α 7 i een overoude huta; — α 7 i 0 < oud beginnen te worden van goederen (D.).

ατ η ρ α / ξ η ρ α ι α τ η ρ α de staf van een wigchelaar, bestaande in een van figuren versierde rotan, waarop als knop een ruiterbeeld.

ατ τ of ατ τ x (vgl. ατ τ x) Mal. *staal*.

ατ ι ρ α ο ι *mager?*

ατ ι α τ ι = τ α ι τ α ι (D.).

ατ ι τ (vgl. ατ τ ι) *zwak, ziekelijk*.

ατ ι τ (beteekenis onbekend) scheldwoord door de Bataks aan de Maleijers of Mohamedanen gegeven.

ατ ι τ x (vgl. ατ ι τ x) benaming van zekere roode rotansoort (Mal. manau); ατ ι τ x ατ ι τ x *een werpspies van rotan* (vgl. de analogie van τ ο ι λ υ τ ο ι van λ υ τ ο ι); τ ο τ ρ α β α ι ατ ι τ x τ ο ι τ ο τ ο ι eigenaam van een slaaf in de verhalen; τ ο τ ο ι ρ α ατ ι τ x naam van een *lambar*.

ατ τ (naar het geluid) zekere vogel.

ατ τ τ ο ι (α + Jav. wangi?) = τ τ τ ο ι I.

ατ τ ι *de orang oetan* (Mal. id.).

ατ τ ο (naar het geluid) zekere vogel.

α x zie α VI.

α x (vgl. α x α x) = τ ο τ ο ι; η τ ο ι τ α x α τ ο ι τ ο ι τ ο ι τ ο ι *toen nu de rijst die hij te weeken gelegd had, week was geworden* enz. (D.).

α x υ τ / α x υ τ α x υ τ = α x α x τ ο ι (hbs. M.).

α x η - x ι *verhit zijn* van de warmte; *branden* van een deel van het ligchaam door peper b. v.; *zeer lastig zijn* van schulden; *verbitterd* van 't gemoed; α x η - x ι τ ο τ ο ι τ ο τ ο ι *hartzeer tegen iemand gevoed; voorwerp van haat*.

α η α ι α η α ι I. (vgl. τ x α η α ι) *lijvig, dik, goed gezet; α η α η α ι α η α ι η τ ο α ι door iets vet wor-*

den; α η α ι α η α ι α ο τ η α ι α x η τ ο ι zie onder α τ ι τ.

II. = τ τ τ τ (D.). — α τ ο α η α ι α η α ι (vgl. η τ ο α η α ι α η α ι) zekere zwarte rupsoort.

α x τ (vgl. α x τ) τ ο α x τ een toovermiddel, waardoor men den vijand gedachteloos maakt.

α x τ ρ α ι Mal. *موت* een voornaam Maleisch persoon; τ ο α x τ ρ α ι of τ ο α x τ ρ α ι komt vaak in eigennamen voor in de uit het Maleisch ontleende verhalen; b. v. τ ο α x τ ρ α ι (of τ ο α x τ ρ α ι) τ τ τ τ x, τ ο α x τ ρ α ι τ ο ι τ ο ι τ ο ι τ ο ι, τ ο α x τ ρ α ι τ τ τ τ x τ ο ι, enz.

α x τ ρ α ι zie α x τ ρ α ι. α x τ ι = λ υ x τ ο ι (D.). α x τ ι = υ α τ τ en - x τ x (D.).

α x η τ ο ι = α x τ ο ι. α x η τ ο ι = α η τ ο ι η τ ο ι x ι (M.; Mal. māngkal; Tag. mamangkal).

α η τ ο ι = α τ ο ι τ ο ι τ ο ι τ ο ι (D.).

α x τ x / α τ ο ι α x τ x α x τ x *zeer diep zijn, bodemloos zijn* van een water; τ ο α x τ x naam van een diepe *lubuk* in 't geestrijk; — τ ο α x τ x τ ο υ τ ο (vgl. α τ τ τ) *ongelukkige dag* op de τ ο ι η τ ο ι τ ο ι.

α x τ ο ι zekere boom, wiens bast als *raru* gebezigd wordt (M.).

α x α x I. (vgl. α x α x) α x α x τ ο ι een muzikbekken waarop men slaande iets omroept (M.; Mal. en Tag. id.; Mak. mongang mongang).

II. α x α x υ τ ο = α x α x υ τ ο.

α x τ I. = τ η η.

II. τ τ η τ τ ι α x τ *roncalor*, een mannetjes olifant, die alleen aan het wandelen is; deze zijn het die gaarne ieder dooden (Mal.

gadjah mata; 't is 't Sanscr. matta een woedenle olifant).

α x z 7 x 1 (vgl. α z 1 z) aan het branden zijn; aangebrand zijn; (figuurlijk met roha) vergrand zijn.

α z 1 z = α x z 7 x 1 (D.; Jav. gesëng).

α x z zekere boom, wiens breede bladen aan de onderkant wit zijn (ficus toxicaria?); z o o x z benaming van witte honden.

α x z o kucast, knoest in het hout (M.).

α x z zekere goed timmerhout leverende boom (Mal. mädang; Daj. madang); — α x z α x z o (vgl. onder z z) versierde naam van een uit modang-hout vervaardigd vaartuig (M.).

α x z 5 1 Mal. = 5 7 z x 1; 7 α x z 5 o 1 = 7 z α 5 o 1 (M.).

α o x 1 verkorting van z o o x 1.

α x o zie onder α x o en α x o o.

α x o 7 1 (vgl. α x 5 7 1) = 5 o 7 1 (Pngrks.).

α x o oerwinnen, winnen bij het spel of bij een koop (Mal. Jav. mänang); z o o x o

α x o zekere gondang-wijze; 7 α x o

z o 1 waarin men overwinnen of gewonnen heeft als geld in een weddenschap, buit bij een expeditie, enz.; α 5 x 1 z o — o 5 x 7

o x 1 α x o o bij het sluiten van een koop ieder zijn winst zoeken; α z 1 z o o 7

x 7 z 1 α z 1 o o (D.); α 5 x 1

z o o x o α x o na het sluiten van een koop elkaár winsten toewenschen; — α 7

α x o 7 o x 1 iemand doen overwinnen (M.).

α z 1 o α = α 7 o 5 α x 1 — x (D.).

α x o 5 1 (vgl. o x o 5 1) kroost krijgen; zich vermenigvuldigen zonder kwalen te krijgen, als kippen, varkens, enz.

α x o 7 x 1 = α x o 7 x 1; α

5 x 1 α x o 7 x 1 α x o 7 x 1 meer of min vergrand zijn zonder het te laten blijken.

α z 1 o 7 1 7 7 1 = α x o o 7 1 (D.).

α z 1 o 7 1 7 = α o z o (kamfertaal).

α x o o / α z α x o α z α x o uilsterven, uitgedelgd worden (in een vervloeking).

α x o 7 o 1 (vgl. α x 5 7 o 1) = α x 5 (Pngrks.).

α z 1 o 7 α 1 (Sauscr. manikjam) = 7 α 1 (D.; Mal. id.; Jav. manikëm).

α z 1 o o = α x o z o 1 (D.; Jav. mënir).

α x o z o 1 (vgl. α z 1 o o) gruis van de rijst onder de gepelde rijst nog zoo groot van korrel, dat het te nuttigen is.

α z 1 o 5 5 1 = α z 1 o 5 5 1.

α o x 1 z 7 1 Mal. منقح zwaardedans, het schermen met de sabel.

α o x 1 z z x 1 zoo ver komen dat; α

7 o 5 α o x 1 z z x 1 α z 7

α 1 7 α z x 5 α 1 α 7 1 o 5 x 7 ofschoon het zoo ver komen moet dat ik stierf, op u alleen heb ik mijn zinnen gezet (M.).

α o x 1 z o muis, rot (Men. Mal. mán-tjit); — zekere boom wier bladen genuttigd worden (M.).

α o x 1 α x = α o x 1 α x.

α o x 1 z o 1 = α o 1 z — 1.

α o x 1 z — 1 zie α o 1 z z 1.

α o x 1 z o x 1 zekere boom, wiens hout voor geweeladen gebezigd wordt (M.).

α z 1 z = z 7 o 1 (D.; Sumb. en Sang. monde).

α o x 1 α o x 1 (vgl. 5 α o x 1) snot; α 5 x 1 α o x 1 α o x 1

zacht slijmerig vleesch hebben van een cocosnoot (vgl. de analogie van 't Sund. lumcho van leho

snot).

αxαs\ wild ziende van de oogen van iemand die niet bij zijn zinnen is.

αxαx I. (vgl. αx) vruchtbaar; malsch (Mak. week); gemakkelijk, goedkoop; — αxαx s x 7 α < 0 2 0 acht dat niet ligt (M.).

II. (vgl. αx) αxαx 7 0 1 = — < 0 0 x 1; < 0 α x α x 7 0 = < 0 — < 0 1 (hbs.).

αxαx < 0 1 = αx̄αx < 0 1.

αxαz x 1 steviglijk, vast, stijf aangesjord, of gebonden (Mak. máqmasāq); α 0 0 7 s x 1 7 α x α z x 1 < x 7 2 0 5 x — 0 aanstonds hield ik 't stijf vast.

ααx 1 0 1° in de vorm van een schotel gevlochtene bladen (α α 1 0), doende men de uiteinden franjesgewijze van den rand afhangen; dienende om er offerande, enz. op te leggen; 2° een banaanblad dat zich uit de rol (5 5 1 2 — x 1) begint te spreiden; 3° de bladen, die men aan 't einde van besnoeide takken laat zitten, zoodat zij als 't ware een kuif vertoonen (van daar 't Dair. 7 0 x 1 2 0 1); — 4° = 2 0 1 5 (M.); komt vaak in eigennamen van vrouwen voor; zoo b. v. 2 0 2 — 0 α α x 1 0 2 5 x eigennaam van een hemelsche prinses, die met Simalin deman verloofd was; α α x 1 0 0 x 3 zeker zich als een krans vertoonend gewas, dat tusschen de takken der boomen groeit, en verondersteld wordt door de geesten bewoond te zijn. — α α x 1 0 α 3 een groote zich in het water bevindende steen, die voor een geest gehouden wordt, en, zegt men, altijd van visschen vergezeld is (M.); 0 α α x α 7 1 7 0 x 1 α α x 1 0 2 0 0 α 0 α 0 α (die een vijfdeelige mombang doet stappen ziende op de vijf teenen) in de beschrijving van een offerkip.

αxv s 1 = αv 7 1.
α s x 1 voorhechtsel (waarover de Sprkt.).
α x s de man van een vrouw, husband; α

α x s rijk zijn, zegen genieten; goed er afkopen; — α x s = 0 7 0 en s α (M.); de bewoners van een luta, die van een andere marga zijn als die waartoe de radje behoort; het opperhoofd van die bewoners; α x 3 0 α x s zekere vrouwelijke watergeesten; — α x s 0 1 2 = s α 0 1 2; α x s 7 of α x s 0 α 0 in 't aanspreken van een vorst = s α 0 α 0; jegens een vorstin: 0 α x s 0 α 0; α x 3 0 α x s 7 in 't aanspreken = α x 3 0 0 s α 0 α 0; 0 α x s = van een vorstin sprekende: zij; 7 α x s 5 0 x 1 de vorstelijke waardigheid (M.). — 2 0 α α x s naam van een marga, en een landschap; — α s x 1 2 0 α x s α x s = α s x 1 2 0 5 (M.; vgl. de analogie van s α s α).

II. α x s s s 0 1 zie onder s s 0 1.

III. verbastering van α 7 s in eigennamen; zie b. v. onder s 5 2 0 1.

α x s 7 1 (vgl. α s 7 1 α x s 7 0 1) = α x 0 7 1.

α x s 7 0 1 (vgl. α s 7 1 α x s 7 0 1) = α x 0 7 0 1.

α s 1 s 0 1 3 zie α s 0 1 < x.

α s x 1 7 α 1 0 (Sanscr. kumbha) = s α 1 — v 0 1, en volgens anderen = 5 5 7 1 (Wigcheltaal).

α s x 1 3 = α x 7 0 (M.).

α s x 1 2 naam van het eiland Sumatra (Mal. pãrtja; α s x 1 2 is wel de transcriptie van 't Sanscr. martya sterveling, mensch, dat in 't Jav. en Mal. martjapada sterveling-plaats, de wereld ook bestaat. Dat de Bataks Sumatra als de wereld beschouwen, en dus hun eiland 7 α x α s x 1 2 't eiland der stervelingen hebben genoemd, laat zich verklaren door de analogie van 't Niasche Niha, dat niet alleen de naam is van 't eiland Nijas, maar ook mensch en Niasser beteekent. De Men. Maleijers noemen hun land عالم منق كروبو de

wereld *Mānangkārbau*. De Maleische naam van Sumatra *Pārtja*, is zonder twijfel een verbastering van *Mārtja*, want neusletters als een meestal verbale beteekenis hebbende, worden zeer dikwijls in hunne overeenstemmende stomme letters veranderd; zoo b. v. is 't Sanscr. māṇḍapa, in 't Jav. paṇḍapa geworden).

α ζ ι ζ ζ ι / α η ο ο ι α ο
α ζ ι ζ ζ ι ο = α ρ α ι ρ
ρ ο ι ζ ζ ι ο (D.).

α ρ α ι ζ x ω (Sanscr. wr̥ṣabha stier) als naam van een der *parmesas* = ζ ω ζ ω (Kaw. mērsaba).

α ρ α ι ζ x ρ ρ ι eigennaam van het eiland Mansalar vóór de baai van Tapijanoelic (Mal. mansalar).

α ρ α ι ρ ο η (Sanscr. wr̥stjika 't teken *de Scorpioen*) als naam van een der *parmesas* = ω ο ο ι ρ; volgens anderen = ρ ρ ο ρ ο en ω ρ (Kawi mērtjika).

α ρ α ι ω x (vgl. α υ ρ α ι ω x) zekere timmerhout leverende boom (M.; Mal. mārbau).

α x ρ ο ι verkorting van α α x ρ ο ι.

α x ρ x indien, ingeval, zoo; — α ρ α ι ζ ο α x ρ x η ο η ο x ι (α ο — ρ α ι ζ ο α x ρ x η ο) naar iets hunkeren, zeer naar iets verlangen.

α ζ ι α ζ ι ρ ο ι = — ο ι α ο α ο α ο ι (D.).

α ο = ρ; α ο η α ι — ο x ι = ρ ρ ρ (D.).

α ο η eigennaam van een riviertje in Angkola (bij Junghuhn niha).

α ο η α ο ι / α ο η α ο ι α ο η α ο ι een geheim.

α ο η α ο ι = ρ ρ α ι ζ ρ α x ι (M.).

α ο η ρ α ι (vgl. ο ο η ρ α ι) de twee stutten, waarop de nok van het dak rust.

α ο ζ soort van viverra (Mal. en Jav. musang).

α ο ζ Tam. Mal. knevel, baard; α ο ζ υ ο x ι gekneveld, of gebaard zijn.

α ζ ο ι η ρ ι = — ο η ρ ι (D.).

α ζ ο ι ρ = ρ — ι ρ — ι.

α ζ ο ι η η ι / α ζ ο ι η η ι α ζ ο ι η η ι heen en weder springende van den gang van een landuk (D.).

α ζ ο ι α ζ ο ι onwaarheid die door een wigheclaar gezegd wordt; α ρ α ι α ζ ο ι α ζ ο ι onware uitspraak doen.

α η ο ι α η ο ι (vgl. α ρ α ι α ρ α ι) ζ ο α η ο ι α η ο ι = ζ ο α ο η η ο ι (hbs. D.).

α ο α = α α II. (M.).

α ο α ο ι zekere boom (M.).

α ο η η ι zie ouder α ο υ η ι.

α ο η η ο ι / ζ ο α ο η η ο ι = υ η η ι of ω x ρ (hbs. D.); — ο η — ρ α ι α ο η η ο ι = — ο η ρ α ρ α ι (hbs. M.).

α ο η η ο ι = ω ο ι α ρ ι (D.).

α ο η η ρ α ι / ο α ο η η ρ α ι verbastering van ο α ο η η ρ α ι.

α ο η ζ η ι = α ο x ι ζ η ι (D.).

α ο η ρ α ρ (mintorá; Sanscr. mantra) = ρ ω ζ ι (Wigcht.; Mal. mantāra; Tag. mantalá).

α ο υ η ι Mal. ميين olie; α ο η η ι (D.); ζ ο α ο υ η ι zekere boom; benaming van een banaansoort.

α ο υ ρ α ι (vgl. ο υ ρ ι en α ο υ ρ α ι) een jonge cocosnoot.

α ο υ ρ ι (vgl. ζ ο υ ρ ι) α ρ α ι α ο υ ρ ι fluiten.

α ο ρ benaming van roode kippen (Mal. merah rood); ο ρ α ρ ω α ο ρ in de beschrijving van een offerkip ziet op de kam (vgl. ook onder — ρ).

α ο ρ α ι / α α ο ρ α ι vocht uit laten als de borsten eener vrouw, als zij te vol zijn.

α ο ρ η ο ι zekere palingsoort.

α 501 α 501 = ω 501 ω 501 (M.).

α 101 uitspruiten als b. v. de same.

α 0 1 2 I. = 1 2 (M.); wrok hebben met roka; pijn doen van het hart.

II. (vgl. ω 0 1 2) gom van de oogen, hel vuile vocht van de oogen van iemand, die leep-oogen heeft; α 0 1 2 6 x leepoogen hebben; 6 2 α 0 1 2 een ziertje, een zeer onbeduidende hoeveelheid.

α 0 1 7 01 Ar. Mal. ك = 5 5 1 2 (D.).

α 0 1 2 01 = 7 6.

α I. aanhechtsel de tweede persoon van het enkelvoud aanduidende (Mal. en Jav. id.; Mak. nu); achter woorden op een klinker uitgaande, en vóór de adjective voornw. verliest dit aanhechtsel zijn klinker; 5 7 α 01 uw jongere broeder; ω 7 2 1 α 6 dat uw huis, uw huis daar; 3 7 2 x 1 α 6 x 1 deze uce stok, uce stok hier.

II. α 5 x 1 1 α 1 α (mallamú lamú) glibberig van de handen wegens het aanpakken van iets slijmerigs.

α 7 2 I. (vgl. α < 2 1) α 5 x 1 α 7 2 1 α 7 2 1 knorrig zijn, murmureren.

II. onder de kleinigheden behooren, gering van waarde zijn.

α 7 6 1 / 5 6 < 0 α 7 6 1 6 = α 1 6 0 ω 5 (Pngrks.).

α 7 2 1 = α x 7 - x 1; α 7 1 - 6 1 = 7 x < x 7 6 1 (D.).

α 7 2 0 1 = ω 7 2 0 1.

α < 2 1 / α 5 x 1 α < 2 1 α < 2 1 = α 5 x 1 α 7 2 1 α 7 2 1.

α 7 (Sanscr. mukha; vgl. α 7) de bewerkstelliger, eerste uitvinder, aanleiding van iets (vgl. 7 7).

α 7 = α 7 (D.).

α 7 5 x 1 / α 7 5 x 1 7 6 x 1 of α α 7 5 x 1 7 6 x 1 bijna rijp

zijn van een vrucht, bijna geel zijn van een blad.

α 7 2 1 zekere kleine rivierisch.

α 7 2 1 't geluid van den mawas (D.).

α 7 3 I. benaming van zekere knobbelige citroensoort (de Papeda Rumph. Hassk.); eigennaam van een marga.

II. een mengsel van de bast van de tolong bistic en tabak, om bij de duurte van tabak gerookt te worden; - 5 x 1 α 7 5 6 een pijp van bamboe, waaruit dat mengsel gerookt wordt.

α 3 / 2 x 5 0 α 3 zeker gouden oorsiersel; naam aan een fraai huis gegeven.

α 2 0 / α 5 x 1 α 2 0 wederstand bieden.

α 2 overoud zijn van iets dat lang gelegen heeft, als rijst op den zolder (Mal. usang).

α 2 0 7 (Sanscr. mūsika) 2 α 2 0 7 naam van een der acht panggordas, en verklaard door 2 0 7 2 1.

α 2 6 0 1 of α 2 α 0 1 Mal. = α 2; α x 2 6 0 1 (D.).

α 2 een vijand; α 2 (D.; Mal. musuh; Jav. mungsuh); α 5 x 1 α 2 oorlog voeren; - 5 x 1 α 2 7 6 aanleiding van oorlogvoering; 6 α 2 < 0 α 2 sneuvelen; α 5 x 1 α 2 α 2 steeds "musu" uitroepen als bij een aanval; α 2 5 6 x 1 een vijandelijke aangelegenheid, een oorlog.

α 2 zie bij α 2.

α 2 (vgl. ω 2) weder, ook, wederom (Mak. seng); ook: 6 α 2, α 2, α 2 < 6 0 en α 2 < 6 0 7 6 x 1; < 0 7 2 6 α 2 α 5 6 1 2 2 2 x 5 7 x 5 6 x 1 hij noodigde voorts ook vorst Dungdung Soalón; α 2 α 2 5 6 ten lange leste.

α 7 1 / α 2 1 α 7 1 verkorting van α 2 1 5 2 1 α 7 1.

α 2 7 0 1 een jonge vruchtknop (Mal. putik).

α 2 0 7 Men. Mal. متيك (= مستيك) beoarsteen, juweel; niet anders gebezigd dan in α

α ϑ Mal. مورى goedkoop, gemakkelijk.
α ϑ 0 / α ϑ x \ α ϑ 0 α ϑ 0
(marmuring muring) pruttelen, bij zich zelve brommen.

α ϑ 2 0 \ beteekenis, meening van een gezegde.

α ϑ 7 \ toornig zijn; ϑ x α ϑ 7
1 0 hij wordt toornig.

α ϑ (vgl. α ϑ) = α ϑ x 1 0
5 (D.).

α ϑ 1 ϑ = α ϑ I.; — ϑ x 1 α
ϑ 1 ϑ 0 0 5 α x 1 ϑ 0 de afkomst van zijn stamvader.

α ϑ 1 0 7 0 1 / — α ϑ 1 0 7
0 1 α ϑ 1 0 7 0 7 x 1 = — 0 0
7 7 1 0 7 7 0 x 1 (M.).

α ϑ 1 α ϑ 1 = ϑ ϑ x 1 0 ϑ x
1 ϑ 7 0 1 (D.); ϑ ϑ x 1 α ϑ 1 α
ϑ 1 beroend zijn, overal bekend zijn.

α ϑ I. (Sanscr. mula) oorsprong, begin (vgl. 't Mal. enz. woord); beginnen; α ϑ ϑ ϑ 0 de eerste inzet bij het spel; 5 = 0 α ϑ α ϑ x 1 2 0 5 ϑ ϑ 1 5 7 want ik begin te leeren, ben pas begonnen mij toe te leggen; 2 α ϑ ϑ 0 5 0 1 — ϑ van af — tot; 7 2 α x 1 0 2 α ϑ ϑ 0 5 0 1 — ϑ 1 0 ϑ 7 0 1 ik heb mij voor hem gebogen van af zijn voeten tot naar boven; nitdrukking van groote onderworpenheid; = ϑ α ϑ x 7 ϑ 1 α 2 α ϑ ϑ 0 5 0 1 5 α x 1 — α \ hoe is je naam dan van af je voorouders? — 2 0 ϑ — 0 α ϑ ϑ 2 5 x eigennaam van een vrouw die vroeger een slavin was (Mal. مول سهاي), in de Mandailingsche verhalen.

II. (vgl. α ϑ II.) = α x ϑ x.

α ϑ 7 α 0 1 / ϑ 7 0 1 0 α
ϑ 7 α 0 1 eigennaam van een koning der geesten.

α ϑ 0 5 (Sanscr. mulja) naam dien men door zijn gastvrijheid of mildheid heeft, de eer die men door een schoone daad behaalt (vgl. 't Mal. enz. woord); 2 ϑ ϑ α ϑ 0 5 = ϑ ϑ

0 ϑ 5 0 (parmanuhon); 2 0 0 x ϑ 2 ϑ
ϑ ϑ 1 α ϑ 0 5 7 ϑ 0 titel en heldin van een bekend verhaal; 2 0 ϑ — 0 ϑ ϑ ϑ ϑ 1 α ϑ 0 5 7 ϑ 0 (M.).

α ϑ 1 ϑ 7 1 / α ϑ 1 α ϑ 1 ϑ
7 1 α ϑ 1 ϑ 7 1 = α ϑ x 1 ϑ
ϑ 1 ϑ 7 1 ϑ ϑ 1 ϑ 7 1 (D.).

α ϑ 1 α ϑ 1 I. naam van zeer fijn zand (7 ϑ x 1 2 7 0 1 α ϑ 1 α ϑ 1).

II. een middel tegen ontijdige of moeilijke bevaling; — 7 α ϑ 1 α ϑ 0 1 of — ϑ x 1 α ϑ 1 α ϑ 0 1 = 7 ϑ x ϑ 7 0 1.

α ϑ 7 1 = 3 7 2 1 (D.).
α ϑ 7 1 = α α 1 0 7 ϑ 1 (D.). — α ϑ ϑ 0 1 = ϑ 0 1 ϑ x?

α ϑ ϑ 1 (Mal. eigennaam van een rivier aan de Westkust van 't Maleische schier-eiland) ϑ 7 ϑ x 0 ϑ ϑ α ϑ ϑ 1 (zeemonding van de rivier Muwar) eigennaam van de woonplaats van Malin Deman; dikwijls komt echter α ϑ ϑ 1 voor als een gefingeerde rivier- en plaatsnaam.

α ϑ ϑ monding van een rivier; een handelsplaats die aan de monding van een rivier gelegen is (Mal. id.); α ϑ x 1 α ϑ ϑ naar een zeeplaats gaan als b. v. de bergbewoners om zout te halen, enz.; — α ϑ 0 α ϑ 0 α ϑ ϑ = 0 α ϑ x 1 0 ϑ.

α ϑ ϑ 1 (vgl. α ϑ ϑ 1 en ϑ 7 ϑ 1 IV.) de bron van een rivier. — naam van de grootste bamboesoort (M.); — ϑ 0 5 ϑ 1 7 0 x 1 ϑ ϑ 0 0 α ϑ ϑ 1 spreckwijze aanduidende het van hooger ophalen eener zaak.

α ϑ ϑ 0 1 = α ϑ 1 2 ϑ 0 1.
α ϑ = α I. (M.).

α ϑ 7 1 = α ϑ ϑ 1 (D.).

α ϑ 7 eigennaam van een marga; α ϑ ϑ 7 zie onder α ϑ.

α ϑ ϑ 1 = α ϑ ϑ 1.

α ϑ ongeveer; α ϑ 0 2 ϑ 0 ϑ 0 ongeveer zoo dik als een palmbiad-stengel (ϑ

5.

➤ I. letter van 't alphabet (zie de Spraak-kunst).

II. *willen, toestemmen*; als bijwoord: *waarschijnlijk, waarschijnlijker wijze*.

III. Mal. *و*, *het Maleische district Rao* (M.).

➤ 5 7 7 1 (vgl. 5 7 7 1) α < 5 7 x 7 0 iets *bekrabben*.

➤ 5 7 2 1 *eenigzins misvormd* als iemand die te lange beenen heeft.

➤ 5 5 zekere kwaal, waarbij men bevende handen heeft (5 5 5 0 x 1); 5 α 5 5 5 *zich wringen of rekken* om ergens bij te komen.

➤ 5 7 2 0 1 *aan iets hangende, vastgehaakt; moeilijk kramende* door dat de moederkock er niet uit wil; figuurlijk: *onbetamelijk*; α < 5 7 2 0 1 7 0 x 1 *iets ergens aan hangen*; α 5 x 1 2 0 5 7 2 0 1 *zich hangende aan iets vasthouden*; α 5 x 1 2 0 5 5 7 2 0 (α 0 - 5 x 1 2 0 5 5 7 2 0) *aan iets zich hangende houden*; - 5 5 7 2 0 1 *in menigte overal hangende zijn*; 2 0 5 5 5 7 0 1 = 2 0 5 5 5 7 < 0 1; - 5 x 1 α x 5 0 α x 5 0 5 0 5 0 x 1 - α 5 5 7 0 1 *onbetamelijke vrijerij*.

➤ 5 7 2 0 1 I. *klaar zijn; aan den gang zijn* van een guerilla; *fraai* van de toonen van muzikinstrumenten; - 5 7 2 0 1 7 0 x 1 *gereed maken, afwerken, afbouwen* een woning; *beproeven* de muzikbekkens, of zij een fraai geluid geven.

II. zekere kleine fuik van rotandoornen; α < 5 7 2 0 1 *iets met zoo'n fuik vangen*.

III. α < 5 7 2 0 1 = α 7 7 5 7 0 1; 5 5 7 0 x 1 - 5 x 1 α = 7 5 7 0 x 1 - 5 x 1 α.

➤ 5 7 5 0 1 *een staak bamboe* zoo als zij

groeit, *een stoel bamboe*; 7 5 7 5 0 1 *bij het tellen van die staken*; 7 5 7 5 1 (M.); 2 7 5 7 5 0 1, α 7 7 5 7 5 0 1.

➤ 5 5 I. zekere boom, aan welks gom-leverende stam zoete roode peervormige vruchten zich bevinden; 2 0 2 7 0 1 0 0 5 5 *vervelling van de huid door ziekte*.

II. (Sancr. rahu) = 5 7 7 5 5 (slechts op enkele plaatsen in gebruik; Mal. id.).

➤ 5 5 5 *de steel, stengel* van een bloem; 5 5 5 5 5 = 5 5 5 5 5.

➤ 5 7 2 1 (vgl. α 5 7 2 1) *onbetamelijk, indecent* van een gezegde of handelwijze.

➤ 5 7 2 1 *een klein mes*, meestal met een schede, en dienende om er knutselwerk mede te doen (Men. Mal. siraut; mēraut iets met een mesje afschraper; Mak. rauq); *een teken dat de twistvoerende partijen aan den bemiddelaar (pangulu) overgeven* ten bewijze dat zij zoo lang hij de zaak in handen heeft, zich van vijandelijkheden zullen onthouden; bestaande meestal in een wapen; 0 α 5 x 1 5 7 2 1 5 7 2 1 2 0 2 0 5 0 x 1 0 α 5 7 2 x 1 5 < 0 1 *die zijn nagels als mesje bezigt en de wind tot kleed*, die zoo arm is, dat hij geen nagels heeft om zijn gat te krabben; 5 5 2 0 1 *een klein mes met een beeld als heft* gedragen door den wigchelaar als teeken zijner waardigheid; *beeldjes* als toovermiddel gebezigd en meestal in een beereklaauw-doos bewaard.

➤ 5 7 0 1 / 5 7 0 1 5 7 0 1 = 5 7 2 x 1 5 7 2 x 1.

➤ 5 7 0 1 2 x (vgl. 5 7 0 1 2 x) α 5 x 1 5 7 0 1 2 x *snuiven, snorken* van een kwaad varken.

➤ 5 7 0 1 (vgl. 5 7 0 1) 5 7

= < 2 x 1 0 5 x 7; 7 5 1 3
7 0 1 = - 3 x 1 2 x - 0 1 (D.;
vgl. 't Mal. enz. woord).

3 0 7 zie onder 3 2 I.

3 2 - x 1 / - < 3 2 x - 0 1
optelling, te samenbrenging.

3 2 0 / < 3 2 0 7 0 x 1 iets
vernien als vuur het hout; < 2 0 3 2 0
< 0 1 elkaár vernien in den strijd met schiet-
geweer.

3 2 2 1 honderdtal (Mal. id.; Bisaj. gatus;
Jav. atus); 2 3 2 2 1 een honderd.

3 2 1 3 2 1 / < 3 2 1 3 2 1
digt in massa's groeijen van vruchten; 3 2 1
3 2 0 1 zeer beladen zijn met vruchten als
een boom.

3 2 = 2 7 5 1 (hbs.); 2 0 3
< 2 3 x < 0 naam van een vaartuig in
de verhalen; 2 0 3 < 2 = 2 7 5
1 (Wigcheltaal); = 0 5 5 0 x 1; 5
< 2 1 5 < 2 1 0 2 0 3 <
2 = 2 < 0 1 0 7 x (hbs. M.).

3 < 0 een knaap in het gevolg van een brui-
degom; een meisje in gevolg van een bruid. In
sommige streken worden er slaven voor gebruikt,
en in Mandailing worden de slavinnen die de bruid
medebrengt bepaaldelijk zoo genoemd.

3 < < 1 = 3 < < 1; 3 < <
0 1 berekening, overleg (D.).

3 2 I. Mal. ادي = 7 - 0 7 - 0
(M.).

II. (vgl. 2 0 1 <) < < 3 2 iets
van een voetstuk voorzien zoodat het daarop schuins
komt te liggen; — < < 3 1 3 2
7 0 1 = < 7 < (D.); 3 2 5
0 1 een rek van rotan, of hout, waarop men
geweren, lansen en andere wapenen ter neder
plaatst.

3 0 1 (vgl. 3 2 1) < < 3 0 1
zich ver uitstrekken als een bosch; algemeen toepas-
selijk zijn van woorden die niet bepaaldelijk één
persoon bedoelen.

3 0 (Dairisme) = 7 2; < < 3

0 = < 7 2 3. — 5 0 7 1
- 3 0 (vgl. - 3 II.) een jongeling.

3 0 1 vorschende als de oogen bij het
zoeken; < < 3 0 - 0 iets doorzoeken,
rondsnuffelen, overal naar iets zoeken.

3 0 < 1 in een rei geschaard, reijen forme-
rende als de sterren.

3 0 7 x 1 Atjin. = 0 7 3 0 1
(hbs. D.).

3 0 1 2 = 3 7 1 2.

3 0 1 2 gesloten door een lat, van een hou-
ten grendel voorzien als een geslotene poort; bena-
ming van de Bengalesche duit, die twee duiten
waard is; 3 0 1 2 3 0 1 2 lat om iets
mede te sluiten, houten grendel; < < 3 0 1
2 iets grendelen; < < 3 0 1 2 7
0 x 1 iets sluiten door een lat, de balken van
een vlot aan elkander vasthechten. — 3 0
1 2 0 7 x 2 (of — < 7 x 2)
naam aan een groote sopo gegeven (M.).

3 0 1 2 1 een groffe steen waarop men
een mes aanzet (M.).

3 0 1 2 3 1 = < 0 x 1 2 2 1
(D.; Mal. lantjar); spoedig aftrek vinden van koop-
waar; — 2 0 3 0 1 2 3 1 benaming
van een banaansoort, < 3 0 1 2 3 1 ei-
genn. van een plaats in 't Balangtorusche.

3 0 1 < / < < 3 0 1 < = <
< 3 0 1 < 3 1 ?

3 0 1 < I. < < 3 0 1 < in iets
een houw doen als in een boom om hem te kennen.

II. = 7 3 0 1 <.

3 0 1 < 3 1 I. < < 3 0 1 <
3 1 voortglijden met snelheid van een vaartuig
(vgl. Mal. landjar).

II. lang van staven ijzer, langwerpig; - 3
0 1 < 3 1 7 0 x 1 langer maken of sme-
den een stuk ijzer.

3 0 1 < x takken met bladen, die men in
den grond steekt buiten een verschansing (vgl.
Mal. randjau).

3 0 1 < 2 1 = 3 < 2 1.

3 0 1 2 x streek van een rivier, gerekend

207 81 < 1 (D.); een rijstcan die in starden is.

5-81 een vlot. — 5-81 5-81 de holtens in de happil, waarin de patroonkokertjes (E 7) staan; elders: het ijzer waarin de haan van het geweer geschroefd is. —

205 40 81 3 x 1 5-81 5-81 = 2 x 81 (Pngrks.).

5-51 honger lijden, uitgehongerd zijn; gebrek aan voedsel (Mal. lapar; Jav. lapa); gebrek aan slaap hebben van de ooggen; 8 < 5-5 0 iemand uitkungeren; 5 81 8 5-5 8 x 1 van honger sterven; — 8 < 81 5 20 5-5 8 x 1 = 8 5 (a.).

5-8 x 1 I. gom, of merg van planten als lijm gebezigd; soldeersel (vgl. Mal. rakat); 8 5-8 x 1 = 2 < 8 70 (Wigcheltaal; Mal. rapat); 8 8 5-8 x 8 8 x 1 een doodkist die goed dichtgemaakt is omdat daarin het lijk lang boven den grond moet staan.

II. 8 < 8 1 5-8 1 = 8 8-8 x 1 8 x 1 - 0 (D.).

5-8 0 1 / 8 < 5-8 0 1 bij iets als een onderafdeeling behooren; 8 < 5-8 0 1 7 8 x 1 zich bij iemand als bondgenoot voegen.

8 5 / 8 < 8 5 5 = 8 < 5 8 1 - 2 1.

8 5 7 / 7 8 1 1 0 7 0 8 5 5 = 1 1 0 2 0 8 < 8 1 (D.).

5-8 1 I. (vgl. 8 1 - 8 1 II.) duister van iemand's woorden.

II. 8 < 8 1 5-8 1 naauwelijks kleding genoeg hebben om zijn schaamte te bedekken uit armoede, in lompen gekleed gaan (D.).

5- bij afwisseling loodkleurig en bleek van het gelaat.

5-1 5-1 / 8 < 5-1 5-1 iets afskappen; iets ontbladeren door er de bladeren af te rukken of af te houwen.

8 8 / 8 8 8 8 zekere boom met eetbare vruchten (M.); (vgl. 2 8 2 8) zekere vlindersoort die genuttigd wordt.

8 8 I. = 8 7.

II. = 8 8 7.

8 8 8 1 / - < 8 8 8 0 de persoon die op het tami-feest met een sanggul, mange mange en hare hare danst.

8 8 8 1 een stel van ogung's; dat is twee (M.; vgl. Mal. rawan); 8 8 8 8 1 (vgl. 8 7 8 8 1) een stel van ogung's; dat is vier; van ruttas dat is twee; van odaps, dat is twee; van een landjan (1 8 1 4 5 8 1), dat is het touw en het juk; van een gumul, dat is twee stuks.

8 8 8 1 / 8 < 8 8 8 1 = 8 < 8.

8 8 0 een kapmes; 8 < 8 8 0 bereiden een plaats om er een akker of wel een weg aan te leggen door het hout er weg te kappen; 8 8 8 8 8 x 1 zoo een te bekappen stuk grond; 2 0 8 7 7 x 8 8 0 zeker vogeltje; 8 7 8 1 8 8 8 8 8 x 1 naam van een parasietplant, wier bloem de sibaso in het haar draagt.

vgl. dit tangho beklung

8 8 2 0 1 I. (vgl. 5 8 2 0 1 I.) een verdord blad van een banaan.

II. 8 < 8 8 2 0 1 door een touw waaraan een menigte wormen als aas is geregen visschen vangen als de itok; 8 < 8 8 2 0 1 7 8 x 1 kreupelhout weghakken; bij menigte doodslaan.

8 8 8 0 1 (vgl. 5 8 8 0 1) 8 < 8 8 8 0 1 iets met zijn velen optillen op de handen.

8 8 7 1 buskruid (Mal. zwam; Mak. baruq).

8 8 8 1 = 8 8 8 1.

8 8 8 1 = 8 8 1 8 8 x 1 (D.; Mal. id). — 1 0 8 8 8 1 zie onder 1 0 8 8 1 8 8 1.

8 8 8 1 = 2 8 8 1; 8 8 8 1 8 8 8 1 8 1 - 8 8 7 1 8 0 - x 1 5 die palmboom geeft veel vocht dat is veel tuwak.

8 8 / 8 8 8 8 = 1 8 1 7 1 8 1 7 (M.; Mal. id.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x}$ (vgl. $x \rightarrow \bar{x}$) $\alpha z o s$
 $\bar{x} \rightarrow x \leftarrow \bar{o}$ aan elkander vastgeslingerd zijn
als wortels.

$\bar{x} \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow I.$ $\bar{o} \bar{o} \bar{x} \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow$
 $\bar{o} \bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{o} \bar{x} = \bar{o} \bar{o} \bar{x} \bar{g}$
(hbs.); $z \bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{o} \bar{x} \rightarrow$
 $\bar{o} \bar{o} \bar{x}$ (D.). — $z \bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{o} \bar{x}$ zekere
grassoort (D.).

II. = $z \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow$; $\bar{x} \rightarrow x$
 $\bar{x} \bar{o} \bar{x} \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow$
(M.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} = \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x}$ (D.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{o} / - \bar{x} \rightarrow \bar{o}$ naam van een
mesje, dat de vrouwen voor het snijden van voor
vlechtwerk dienende bladen bezigen.

$\bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{x} = \bar{x} \bar{g} \bar{o} \bar{x}$ (D.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{u} \bar{x}$ (vgl. $\bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{u} \bar{g} \bar{x} \rightarrow$)
 $\bar{x} \bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{o} \bar{u} \bar{x} = \bar{x} \bar{o} \bar{x} \bar{o} \bar{g} \bar{x}$
 $x \rightarrow$ (D.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow$ de donder; — $z \bar{o} \bar{x}$
 $\alpha \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow = \alpha x \leftarrow \bar{o}$ (a.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} / \alpha \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x}$ instorten van
aarde.

$\bar{x} \rightarrow x \rightarrow I.$ = $\bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow x$.

II. uitroeping nabootsende een roghelend ge-
luid; $\alpha \bar{x} \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow \bar{x} \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow x \rightarrow$
 $\bar{x} \rightarrow x \rightarrow$ roghelen van de strot van een ster-
vende; ook: $\alpha \bar{o} \rightarrow x \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{o}$.

$\bar{x} \rightarrow x \rightarrow \bar{g}$ gescheurd van een bord, gebro-
ken van een pot; $\bar{x} \rightarrow x \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$
 \rightarrow scherven van een bord, enz,

$\bar{x} \rightarrow \bar{x}$ aan elkander verkleefd zijn, vriend-
schappelijk jegens elkander zijn; 't met elkander vin-
den kunnen vooral van een pas getrouwd paar ge-
zegd; en verbloemd, wanneer de zaken op den
eersten nacht naar beider genoegen zijn afgeloopen;
 $\alpha \bar{x} \rightarrow x \rightarrow z \bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x}$ met
elkaar zeer indiem geworden zijn van een getrouwd
paar; — $\bar{g} \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{o} \rightarrow$ = $\bar{x} \rightarrow$
 $\bar{x} \rightarrow \bar{o} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{o} \rightarrow$ (M.); ook: $\bar{g} \bar{o}$
 $\bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{o} \rightarrow$ en $\bar{g} \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{o} \rightarrow$.

$\bar{x} \rightarrow \bar{x}$ ongelukkig zijn door dat zijn vee zich
niet vermenigvuldigt.

$\bar{x} \rightarrow x \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ Mal. نكت, een kleine soort
van kanon.

$\bar{x} \rightarrow x \rightarrow \bar{g}$ benaming van de dagen der maand,
als zij geraadpleegd worden omtrent hunne omi-
neuse beteekenis, dragende zij dan ieder een meestal
van dieren ontleenden naam (Mal. rädjang).

$\bar{x} \rightarrow x \rightarrow \bar{g}$ besmettelijke bloed-afgang (Mal.
rädjan).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow / \alpha \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x}$ stil zwijgen
bij zekere plegtigheden (D.). — $z \bar{o} \bar{x}$
 $\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} = \bar{x} \rightarrow \bar{o}$
 $\bar{o} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{o} \rightarrow$ (parmanuhon).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ vuil, smerig (Bug. id.); $\bar{x} \rightarrow \bar{o}$
 $\rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ hij
wentelt in zijn vuil van iemand die zoo ziek is, dat
hij zich niet kan helpen.

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ = $\alpha \bar{o} \rightarrow \bar{x} \rightarrow$
(D.; Mal. id.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ de van iemand gebaande weg;
 $\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$
 $x \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$
 $\bar{o} \rightarrow \alpha \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x}$ den door u gebaanden weg volg
ik om geen last van de daauw te hebben, d. i. ik
volg uwen raad om gecne moeilijkheden te on-
dervinden; $\alpha \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ = $\alpha \bar{x} \rightarrow \bar{x}$
 $\bar{x} \rightarrow \bar{g}$; $\alpha \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ een weg ba-
nen door al loopende het hout weg te kappen; af-
houden rotan; een boom door er in te houwen ken-
merken; — $\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{g}$ 't spoor van
iemand die door een bosch 't hout kappende is ge-
gaan.

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x}$ soort van lijkwagen waarop men
de doodkist naar het graf meê voortschuift (M.);
ook: $\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x}$.

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow / \alpha \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow$
snijdingen veroorzaken van buikpijn.

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow$ (vgl. $\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow$) laag bij
den grond, niet hoog, kort van statuur. — z
 $\bar{o} \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow$ zekere boom, waarvan de
takken voor porda's verwerkt worden (M.).

$\bar{x} \rightarrow \bar{x} \rightarrow \bar{o}$ Eng. Mal. \bar{g} , verpligte arbeid, ar-
beid die ten behoeve van het Gouvernement zonder
loon geschiedt.

dikwijls bij de 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
gedaan wordt.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸
𐌲𐌳𐌹𐌸 (D.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 op een rei liggende; 𐌲𐌳𐌹
𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 rei als van getelde duiten; —
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰; 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 (Pngrks.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰/𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
(Pngrks.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 I. zekere parasietplant, die de
slaven als zij naar den vreemde verkocht worden
gewoon zijn te planten, om uit den groei hun lot
te kunnen gissen; wat iemand ter gedachtenis na-
laat.

II. schijnt ding te beteekenen in de andung; als
b.v. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰; 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zie 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰;
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
= 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰; zie ook onder
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 en 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰.

III. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 yamyam tusschen
de rijst in, op een akker planten.

IV. = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰? (a. M.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰/𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 of 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 (a.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zwanger zijn; vrucht eener
zwangere vrouw, embryo.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰/𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰?; 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 een groote vergadering houden. — 𐌲
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zeker vergiftig preparaat.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰/𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zwermen als bijen (M.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰/𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰/𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 verdelgd zijn; 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 verdelgen.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰) dan
bij 't opgeven van verschil; b. v. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰, 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 ik zag, dat zij drieën er niet an-
ders uitzagen dan vroeger (D.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 = 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰) ver-
delgd worden, als bevestiging gebezigd even als
ons: "ik mag verdomd zijn" (vgl. 't gebruik van
𐌲𐌳𐌹𐌸 en 𐌲𐌳𐌹𐌸). — 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zekere plant.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰) huisgezin; mede doen;
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 ja zuster! ik doe mede het op te eten;
maar mijn buidel, daar zit niets in; — 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 iemand die een huisgezin heeft, hoofd van
een huisgezin; onderdaan van een vorst; 𐌲𐌳𐌹𐌸
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zie onder 𐌲𐌳𐌹𐌸; 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 iets onder de huisgezinnen (van zijn
plaats) verdeelen; 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 iets dat aan
meer dan één persoon toebehoort.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 I. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zekere slingerplant, die aangeraakt
een ratelend geluid geeft; de bladen in sommige
streken als zuring genuttigd. — 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 omheinen iets met suikerpalm-
bladen.

II. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 =
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 (D.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰) 𐌲
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 verscheurd zijn; 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 iets verscheuren.

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zekere boom (M.).

𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 Mal. لیبیر (breed) — 𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰
𐌲𐌳𐌹𐌸𐌰 zekere breede soort van bor-
den.

500x/α < 500x70 *belet-selen veroorzaken* als een geest die een zwangere vrouw met ziekte kwelt.

500 *duizendtal* (Mal. id.; Malag. ariwu; Jav. ewu); — *welvarende, thriving van de tondi* (tabas); 2500 *duizend*; — 2500 naam van een ten Oosten aan de afdeeling Baros grenzend landschap; naam van een *marga*; — < 50070 frequente eigennaam van een *huta*.

5008\ niet anders bekend dan in — x < 6006x < 5008\ *een oefening in 't spellen* bestaande in een opsomming van *datu's* wier kunst in 't lezen en schrijven men verlangt te evenaren (M.); α60x < 60x\ 5008\ 't spellen der *ina ni surat* met al de teekens (*anak ni surat*), plaatsende men bij iederen medeklinker al de klinkerteekens, en tevens den klinkerdooder (*pangolat*).

5003\ *bevolkt, druk* van een plaats, *vrolijk* door gewoel; — 50030\ = α0 < 5x\ (M.).

5002\ *toornig; toorn; 5x50 α2\ 6* *hij wordt toornig; α < 500 20* *toornig op iemand zijn*.

5006\ = 7362\ *of een draad van humus; snaar van een hapetan; 2050 α6\ 50060* *het fijne touw, waarmede de veer van een val, knip, aalfuik enz. in verband staat* (D.; Daj. hariman); — 55 5x\ 5006\ naam van een bamboesoort (M.).

5003\ (zonder twijfel = 500 3\) — 676\ 5003\ = — 6\ 23\ of — — 6\ (Wigcheltaal; vgl. 25003\).

500x (Perz. Mal. ليمو?) = 56\ 3 (D.).

50020\ zie onder 50 < 20\.

5003\ *geheel in den mond gaan* van iets, dat men in den mond steekt.

500\ — *de vinger gelijke vrucht* van gember, curcuma, enz. (Mal. id.; Sund. rempang);

7500\ — bij het tellen van diergelijke aardvruchten gebezigd; — 32750 0\ — *één gemberwortel*; — 2030 00\ — = — 3 (a.); ook: = 205 000\ —.

500\ — 2\ = 200\ — 2\ 1; 500\ — 2\ 107x2 = 2 00\ — 2\ 107x2.

500\ 5/α < 500\ 5 *iets denken, meenen*.

500\ 23\ niet anders bekend als in de uitdrukking < 03ε < x0x6 500\ 23\ 6 = < 03ε < x 77x\ 6.

500\ — 6\ (vgl. — 6\ — 6\ 1 en 50\ — 6\) α < 500\ — 6\ *in het algemeen van iemand spreken*; vele dingen *onder één woord zamenvallen*.

500\ — 3\ *slank* van menschen, boomen, enz.; 20300\ — 3\ ε3 0ε50 *langvinger, die lange vingers heeft*; hetgeen van een goed voorvechter gezegd wordt; — 20300\ — 3\ = ε30 630 (a.).

500\ 0 I. α < 500\ 0 *iets, als een stuk grond, voor een bewaterden rijstakker ontginnen*.

II. Mal. ب, 500\ 0 5 5 = 500\ 0 5 5; — 2030 0\ 0 — 5 = 5 5 5 5 5 5\ (hbs.).

500\ 0 7 (verbastering van 't Mal. لباك *vorm?*) 500\ 0 7 5x3\ naam van een *talisajak* (M.).

500\ 0 I. zekere parasietplant; < 3500\ 0 2 < 2 < *bijnaam van den 506\ 2070*.

II. zekere boom met eetbare vruchten (M.). 500\ 0 2\ Mal. een soort van dissel, waarwede men hout glad kapt, de schaaft niet algemeen in gebruik zijnde; α < 500\ 0 2\ *iets met zoo'n dissel gladkappen*.

500\ 0 3 = 500\ 0 3;

knallen van geweerschoten, donderslagen; *kraken* van het knabbelen van een geit; $\alpha < \beta \gamma$ \ $\beta - \alpha$ met geweerschoten begroeten iemand als vijand.

$\beta \omega / \gamma \delta \beta \omega \beta \omega$ het grijskleurig rijstdiefje; $-\alpha \gamma \delta \omega \gamma \alpha \beta - \alpha \gamma \delta \omega \gamma \delta \omega \beta \omega \alpha \gamma \alpha - <$ $\alpha \beta \alpha \alpha \alpha \beta \delta \delta \delta \delta \delta \omega$ een *uppa-ma* waarmede men een verdrag besluit, den getrouwe heil, den ontrouwe rampen toewenschende.

$\beta \omega$ (vgl. $\beta \alpha \gamma \delta \omega$ II. en $\beta \omega \gamma \delta$) $\beta \omega \beta \omega \delta$ in *starden* zijn (Sund. rubat robot; Jav. robot rabit).

$\beta \omega \gamma \delta / \beta \omega \gamma \delta \beta \omega \gamma \delta \omega$ = $\beta \omega \beta \omega \delta$.

$\beta \omega \gamma \delta$ I. = $\omega <$ (D.; Bisaj. gubat oorlog voeren).

II. $\beta \omega \alpha \delta \omega \gamma$ *wat*, als wildernis, steil terrein, zwaar bosch, *niet ter bebouwing geschikt is* (M.; Tag. gubat bosch).

$\beta \omega \delta \omega$ Mal. $\beta \omega$ *gemalin* van een vorst (M.).

$\beta \omega / \alpha < \beta \omega$ *vellen* boomen; wat in den omtrek van een boom is *vellen*, om hem goed te kunnen zien; $\beta \omega \beta \omega$ ginds en her *ter nederstorten* als gevelde boomen.

$\beta \omega$ zckere boom, wiens kleine ronde vruchten bij zeer groote trossen aan den stam groeijen.

$\beta \alpha \gamma$ (vgl. $\beta \alpha \gamma \beta \alpha \gamma$) klankna-bootsende uitroep voorstellende het ploffen als van een gevelden boom; $\alpha \beta \alpha \gamma < \alpha \beta \alpha \gamma$ *ter nederploffen* (vgl. Mal. bārdārum; Mak. marrung).

$\beta \alpha$ *woning*; $\beta \alpha$ (D.; Mal. rumah; Jav. umah); *woonplaats* niet zoo zeer het huis, als wel het gehucht of dorp, waar iemand woont; naam aan een *rijar* gegeven, als zij 24 *wang* bedraagt; *omen, voor-teeken*; de op een wigcheltabel op iemand doelende *omineuse plaats*; euphem. *doodkist*; $\beta \alpha \omega \alpha \gamma \delta \omega \gamma$ = $\gamma \delta - \beta \alpha \gamma \delta \omega$ $\omega \gamma$; $\beta \alpha \beta \alpha$ een *huisje*; de *schelp* van een slak, *het hulsel* van een rups; een *rek* voor schotels, kopjes, enz.; — $\beta \alpha \beta \alpha \delta \omega < \delta \omega \gamma$ = $-\beta \alpha \beta \omega$

(M.); $\gamma \delta \omega \alpha \beta \gamma \delta \omega \alpha \delta$ = $\beta \gamma \delta \omega \gamma \delta \omega \gamma \delta \omega$? (Wigchelt.); — $< \beta \alpha \beta$ de plaats door de wigcheltkunst aan iemand als op zijn lot betrekking hebbende toegecezen; $\gamma \delta \beta \alpha \beta \alpha \beta$ twee latten ter wederzijde van een *bottang*; $\alpha \beta \alpha \gamma \beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma$ ($\delta \omega - \beta \alpha \gamma \beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma$) een vrouw *bekennen*; — $-\beta \gamma < \delta \omega \beta \alpha = -\beta \alpha \gamma \delta \omega \beta \alpha$

(D.); $-\beta \alpha \beta \omega \gamma \delta$ *schoondochter* (is wel een verbastering van $-\beta \alpha \beta \omega \gamma \delta \omega \gamma$ die in huis te brengen is; vgl. de beteekenis van $\alpha \beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma \delta \omega$).

$\beta \alpha$ zie bij $\beta \alpha$. $\beta \alpha \beta \gamma$ (vgl. $\delta \alpha \beta \gamma$) ledig van iets, dat vol geweest is. $\beta \alpha \delta \omega$ Men. Mal. naam van een goud-draad-soort. $\beta \alpha \delta \omega \delta \omega$ = $\beta \gamma \delta \omega \delta \omega \delta \omega$ (M.).

$\beta \alpha \gamma - \delta \omega$ (vgl. $\beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma$) $\alpha \beta \alpha \gamma - \delta \omega$ ter zijde vallen van een geslagte buffel, een gevelde boom, enz. $\beta \alpha \gamma \delta / \beta \alpha \gamma \delta \beta \gamma$ = $\beta \alpha \delta \omega \beta \gamma$.

$\beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma$ (vgl. $\beta \alpha \gamma - \delta \omega$) omverstorten als een gebouw, een gevelde boom, enz. (M.; Mak. rumbang). $\beta \alpha \gamma \delta$ zie $\beta \alpha \gamma \delta$ II. $\beta \alpha \gamma \delta$ *ronde van deksel en ooren voorziene houten kist* voor kostbaarheden; — $< \beta \alpha \gamma \delta \omega \beta \gamma \delta \omega$ verbloemd: *baarmoeder*.

$\beta \alpha \gamma \delta \omega \beta \gamma$ Mal. *de sagopalm*, wier bladeren op digt bij zee gelegene plaatsen ter bedaking der huizen gebezigd worden. $\beta \alpha \gamma \delta \omega / \beta \alpha \gamma \delta \beta \gamma$ = $\beta \alpha \delta \omega \beta \gamma$.

$\beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma$ (vgl. $\beta \alpha \gamma - \delta \omega$) en $\beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma$ eensluitend zijn; *genegen, zin hebbende met roka*; $-\beta \alpha \gamma \delta \omega \gamma \delta \omega \gamma$ *aanpassen* een ring; op de proef stellen de klank van een trom, of pauk.

iets *kreunen*, een gebod *overtreden*; $\text{r} \text{u} \text{x} \text{z}$
 b \ te oud zijn; $\text{r} \text{u} \text{z} \text{x} \text{i} \text{r} \text{r} \text{b} \text{x}$
 \ voorbij laten gaan de muziek, zonder er naar te
 dansen, zooals de drie eerste wijzen die ter eere der
 geesten gespeeld worden; $\text{r} \text{u} \text{z} \text{x} \text{i} \text{r} \text{r} \text{b} \text{x}$
 $\text{x} \text{i}$; $\text{b} \text{z} \text{x} \text{r} \text{u} \text{z} \text{x} \text{i} \text{b} \text{o} \text{u} \text{r} \text{u}$
 $\text{b} \text{u} \text{u} \text{r} \text{x} \text{r} \text{u} \text{u}$ onze vader telt ons niet
 (M.).

II. = $\text{r} \text{z} \text{i}$ II.; $\text{r} \text{u} \text{z} \text{x} \text{i} \text{z} \text{x}$
 $\text{r} \text{z} = \text{r} \text{z} \text{i} \text{z} \text{x} \text{r} \text{z}$.

$\text{r} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i}$ lang zijn van een tijdverloop;
 $\text{r} \text{r} \text{b} \text{i}$ (D.; Sund. en Sass. laun; Jav. lon
 in alon); lang duren; $\text{z} \text{o} \text{r} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{b}$
 $\text{o} \text{u} \text{r} \text{o}$ ten langen leste, eindelijk; $\text{b} \text{r}$
 $\text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{u} \text{b} \text{r} \text{x} \text{x} \text{i} \text{u} \text{b} \text{o} \text{i}$
 $\text{r} \text{b} \text{z} \text{x} \text{r} \text{b} \text{x} \text{i} \text{r} \text{z} \text{x} \text{r} \text{b}$
 $\text{b} \text{o} \text{b} \text{x} \text{r} \text{b} \text{o} \text{i} \text{r} \text{o} \text{u} \text{r} \text{b} \text{u}$
 $\text{b} \text{x} \text{i}$ bij menschen-geheugen heeft men nooit aan
 deze riviermonding zulk schieten gehoord; $\text{r} \text{o}$
 $\text{r} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{r} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{b} \text{o} \text{u} \text{r} \text{b}$
 $\text{o} \text{r} \text{u} \text{z} \text{r} \text{b} \text{x} \text{r}$ meld't eerst wanneer
 er een langen tijd over verlopen is; $\text{z} \text{o} \text{r} \text{u}$
 $\text{b} \text{x} \text{i}$ de geest van een van iemand's voorou-
 ders.

$\text{r} \text{r} \text{r}$ I. (vgl. $\text{r} \text{r} \text{o}$) $\text{r} \text{r} \text{r} \text{r}$
 de twee langste staartvederen van een vogel; de lang-
 ste haren van het hoofdhaar, die men uittrekt
 maar pleegt te bewaren; $\text{x} \text{u} \text{i} \text{r} \text{r} \text{b}$
 $\text{x} \text{i} \text{u} \text{r} \text{r} \text{b} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{z} \text{r} \text{r}$
 $\text{b} \text{z} \text{o} \text{r} \text{b} \text{o} \text{i} \text{r} \text{r} \text{r} \text{r} \text{b} \text{u}$
 $\text{b} \text{x} \text{i} \text{b} \text{o} \text{u} \text{b} \text{r} \text{r} \text{b} \text{x} \text{i}$ spreek-
 wijze: het twisten van kinderen uit één moeder be-
 duidt een veel, als het houwen in water; en om te
 weten, of men een dochter heeft, moet men onder de
 twee langste staartvederen kijken, want daaruit weet
 men, of de vogel een haan of hen is; $\text{r} \text{r}$
 $\text{r} \text{r} \text{r} \text{r}$ zekere slangsoort (M.).

II. $\text{r} \text{z} \text{i}$ $\text{r} \text{u} \text{b} \text{o} \text{i} = \text{r} \text{r}$
 $\text{r} \text{r}$ (D.).
 $\text{r} \text{u} \text{b}$ (vgl. $\text{r} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i}$) = $\text{r} \text{z} \text{i}$
 II.; $\text{r} \text{u} \text{b} \text{z} \text{r} \text{z} = \text{r} \text{z} \text{i} \text{z} \text{x}$
 $\text{r} \text{z}$ (M.).

$\text{r} \text{u} \text{z} \text{o} \text{i}$ de latten, waaraan de butars
 zijn vastgehecht, en die dwars aan de ururs zitten.

$\text{z} \text{o} \text{r} \text{r} \text{z} \text{b} \text{x} \text{i} = \text{r} \text{o} \text{r}$
 (a.).

$\text{r} \text{u} \text{b} \text{o} \text{i}$ (vgl. $\text{b} \text{r} \text{b} \text{o} \text{i}$) $\text{z} \text{o}$
 $\text{r} \text{r} \text{b} \text{x} \text{i} = \text{r} \text{u}$ (a.).

$\text{r} \text{r} \text{u} / \text{z} \text{o} \text{r} \text{r} \text{u}$ eigennaam van
 een riviertje, en *huta* in Angkola.

$\text{r} \text{r} \text{u} \text{r} \text{i} / \text{r} \text{r} \text{r} \text{r} \text{u} \text{r} \text{i}$
 uittrekken voetangels.

$\text{r} \text{u} \text{z}$ = $\text{r} \text{o} \text{r} \text{u} \text{x} \text{i}$ (Mal. naung);
 $\text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{z} \text{o} \text{r} \text{u} \text{z} = \text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{r}$
 $\text{o} \text{r} \text{u} \text{x} \text{i}$; $\text{r} \text{r} \text{r} \text{b} \text{o} \text{r} \text{r} \text{x}$
 — o boomen, die men ter beschaduwng van de
 koffij aanplant, zooals de *dijor*, enz. (M.).

$\text{r} \text{u} \text{z}$ \ Mal. zee, oceaan; $\text{b} \text{u} \text{b} \text{x}$
 $\text{i} \text{b} \text{x} \text{r} \text{b} \text{o} \text{i} \text{r} \text{r} \text{u} \text{x} \text{i} \text{r} \text{u} \text{z}$
 \ verbloemde spreekwijze: "de zwangere;" b
 $\text{r} \text{o} \text{r} \text{r} \text{u} \text{x} \text{i} \text{r} \text{u} \text{z}$ verbloemde
 spreekwijze voor $\text{b} \text{r} \text{o} \text{r} \text{r} \text{u} \text{x} \text{i}$
 $\text{b} \text{u} \text{x} \text{i} \text{z} \text{o} \text{r} \text{u} \text{z}$ vergelijkende men
 de vrucht met de zon, die nog niet uit de zee is
 gerezen (vgl. onder $\text{b} \text{r} \text{r} \text{b} \text{o} \text{i}$); $\text{r} \text{r} \text{r}$
 $\text{b} \text{o} \text{i} = \text{z} \text{u} \text{x}$; $\text{r} \text{u} \text{x} \text{i} \text{b} \text{x} \text{r}$
 $\text{u} \text{z}$ \ de zeehoe die algemeen onder den Ma-
 leischen naam *dujung* bekend staat; r
 $\text{u} \text{z} \text{i} \text{r} \text{u} \text{z}$ zekere kwaal, waarbij
 men koude handen en voeten heeft, en van het
 eten walgt; $\text{r} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i} \text{b} \text{o} \text{i}$ (of r
 $\text{o} \text{u} \text{b} \text{x} \text{i}$) $\text{z} \text{b} \text{i} \text{z}$ (of $\text{z} \text{z} \text{i}$
 z) $\text{r} \text{o} \text{r} \text{u} \text{z}$ eigennaam van een held
 in de verhalen.

$\text{r} \text{u} \text{z} \text{i} / \text{r} \text{r} \text{r} \text{u} \text{z} \text{i}$ iets ver-
 vreemden.

$\text{r} \text{u}$ I. *zwager*, schoonbroeder (Nias. lao;
 Lamp. lakau; Mak. lago); de man van iemand's zus-
 ter bepaaldelijk in tegenoverstelling van $\text{z} \text{r}$
 $\text{r} \text{o}$; zoon van iemand's *amangboru*; men spreekt
 er lieden mede aan, wier *marga* niet bekend of
 een andere dan de onze is; want daar men zijn
 zuster niet geven kan aan iemand van dezelfde
marga, zoo wordt zoo iemand als een *schoonbroe-*
der beschouwd.

II. $\alpha < \tau \epsilon x \eta \theta \chi$ iets *beproeven*, op de proef stellen.

$\tau \epsilon = \alpha \theta x$; — $\tau \epsilon \eta \theta$
 $\chi = \theta \tau \theta$ (hbs.).

$\tau \alpha$ (verbastering van $\alpha \alpha$ I. blijkens $\alpha \tau \theta$) benaming van de grof gekorvene Tobasche tabak.

$\tau \alpha \eta \chi / \tau \theta \alpha \alpha \eta \chi$ (vgl. onder $\tau \alpha - \chi$) = $\eta \alpha \chi \theta \alpha$ (a.).

$\tau \alpha / \tau \alpha \alpha \eta \tau \alpha \eta \alpha \eta \tau \alpha$
 $\alpha \tau \alpha \alpha \eta \tau \alpha - \alpha \theta \chi \eta \alpha \tau \alpha$
 $\eta \alpha \alpha \eta$ een versje, dat in de verhalen in den mond van geesten of wilde dieren als dreigement wordt gebezigd.

$\tau \alpha - \chi$ als een kleed over iets heen *gespreid zijn*; zoo van 't gras of planten over den grond; $\alpha < \tau \alpha - \chi$ iets *overtrekken* met tin of lood als b. v. de achterkant van een kam ($\alpha \tau \eta$). — $\tau \theta \alpha \alpha - \chi = \alpha \alpha \chi \theta \theta \chi$; volgens anderen (vgl. onder $\tau \alpha \eta \chi$) = $\eta \alpha \alpha$ (a.).

$\tau \alpha \alpha$ *brandnefel* (Jav. lateng; Mal. djilatang; Mak. laqlatang); $\alpha \theta \alpha \alpha \tau \alpha \tau \theta$
 $\tau \alpha \alpha$ *huispalen van 't hart der brandnetels*; als iets wonderbaars in 't bezit van een heilig vorst.

$\tau \alpha$ *afgunstig*; *trotsch*, *minachtend*; $\tau \alpha \theta \alpha \alpha \tau \alpha$ *afgunst*; $\alpha \tau \theta \tau \alpha$
 $\alpha \tau \theta$ *elkaar benijden*.

$\tau \alpha \tau \alpha / \tau \alpha \tau \alpha \theta \alpha$
 $\chi = \theta \tau \alpha \alpha \tau \alpha \chi$.

$\tau \alpha$ Mal. zwarte of witte *peper*; $\tau \theta$
 α naam van een rijstsoort; $\alpha \alpha - \tau$
 $\theta \tau \alpha$ zeker weefsel, waarvan sjerpen gemaakt worden.

$\tau \alpha = \alpha \alpha$ (hbs. D.; Mal. id.); *landstreek*, *landschap*; in het algemeen *alles waarop iets verbouwd wordt*, hetzij *saba* of *hauma*; $\tau \eta \alpha \alpha$
 $\tau \eta \chi \alpha$ *ieder ging veldarbeid verrigten*; $\alpha \alpha \chi \tau \alpha$ voor de eerste maal *uitgaan* na het kraambed; $\alpha < \tau \alpha$
 $\tau \alpha \eta \theta \chi$ een kind voor de eerste maal *met zich na 't bad medenemen* van de kraamvrouw.

$\tau \alpha \tau \theta \chi = \alpha \alpha \tau \theta \chi$.

$\tau \alpha \chi / \tau \alpha \chi \tau \alpha \chi$ Men. Mal. $\tau \alpha = \theta \tau \theta \alpha$ (M.).

$\tau \alpha \theta$ zeker bijzonder fatsoen van een kapmes (Jav. Mal. id.); ook: $\tau \alpha \theta \alpha \chi$.

$\tau \alpha \alpha / \alpha < \tau \alpha \alpha$ *onder elkander mengen* twee metalen; iets *kned* klei, meel, enz.

$\tau \theta$ I. *menigvuldig*, *veel*, *talrijk*.

II. = $\alpha \theta \alpha$; $\alpha < \tau \theta \tau \theta$
 $\chi = \alpha \alpha \tau \eta$; $\alpha < \tau \theta$
 $\tau \theta$ *ledig en verlaten zijn* als een kale vlakte (M.); $\tau \theta \alpha \theta \tau \theta = \alpha \alpha$
 $\eta \chi$; $\tau \theta \alpha \theta \tau \theta \tau \theta$
 $\theta \alpha = \tau \alpha \alpha$ (a.).

III. $\tau \theta \tau \theta$ *breed* van een kleedingstuk; benaming van een bijzonder fatsoen van mes, waarvan het lemmet breed is.

$\tau \theta = \tau \tau \tau$ 2°. (D.).

$\tau \theta / \alpha < \tau \theta$ iets *door een pagar aan te wenden vernietigen* zijnde men gewoon de ingrediënten overal rond te werpen; *verwerken* lood tot een kogel; — $\alpha < \tau \theta$ *ontbinding*, *vernietiging* vooral door toovermiddelen.

$\tau \theta \alpha$ *buiten de oevers treden* van het water eener rivier; ook: $\alpha < \tau \theta \alpha$; — $\tau \theta \alpha \alpha \tau \alpha \alpha \tau \eta \chi = \alpha \tau$; $\tau \tau \alpha \chi \tau \tau \alpha \tau \theta \tau \theta \alpha \tau \alpha \alpha \tau \alpha \alpha \tau \eta \chi = \alpha \tau$ (a.).

$\tau \theta \eta \chi$ (vgl. $\theta \alpha$) een *vlieg* (Jav. lalër; Mal. lalat; Malag. laliträ); $\alpha \alpha \tau \theta \tau \alpha$ een *vlieg* zou er nog van *honger door sterven*, d. i. zoo weinig mogelijk.

$\tau \theta \alpha \chi$ *verdronken*, *ingezakt*.

$\tau \theta \theta$, $\alpha \tau \theta \theta$ en $\alpha \tau \alpha \theta$ uitdrukking van onzekerheid of twijfel; vooral in een vraag gebezigd; $\alpha \tau \alpha \chi \alpha \tau \theta \theta \tau \tau \tau \tau \theta \chi \tau \theta \alpha \tau \theta \tau \theta$
 $\tau \theta \alpha$ *wat zou ik toch van hen leeren?* $\tau \tau \alpha \alpha \tau \theta \tau \theta \alpha \tau \tau \theta \tau \theta$
 $\chi \tau \theta$ *zou 't waar zijn, wat hij daar zegt?* $\alpha \theta \alpha \theta \tau \theta \alpha \theta \alpha \tau \theta$
 $\chi \tau \theta \alpha \tau \theta \tau \theta \tau \theta \chi$ *waar zou deze visch toch van daan komen?*

← 05 6\ zekere boom met eetbare vruchten (M.).

← 7/α < ← 7 iets besmeeren; α < ← 7 7 6 x\ iets ter besmeering bezigen; iets ergens op smeeren.

← 7 7\ I. stroogeel, vaal licht geel; naam van een bijzonder licht gekleurde tijger-varieteit.

II. (vgl. Mal. لائق) ← 7 7 6 x\ beschimmeld zijn.

← 7 I. een leége rijstaar; ← 7 < 6 x\ of α 3 x\ ← 7 slecht gevuld zijn van de rijst op het veld door een kwaal.

II. mondstuk van een sarune uit een blad gemaakt.

← 7 I. = < 2 2 3\ (hbs.); ← 7 ← 7 boomtakken, die men in den grond steekt, om er de schaduw van te genieten (zie ook onder 7 7 7\); α 3 x\ ← 7 ← 7 iets als lape lape bezigen; 3 α 3 x\ ← 7 ← 7 2 0 α 2\ 6 0 0 x < ← 0\ ← 5 7 2 < 0 0 7 6 1 7 x ← 7 x 2 7 2 al liet ge mij in de luta een intrede doen met de rook van geweren als lommer gevende takken; al verwelkomdet gij mij nog op zoo'n statige wijze; 5 6 0 1 < 2 2 2 0 ← 3 x 1 < 7 2 α 3 x 1 < 7 7 5 7 7 ← 7 ← 7 7 5 6 0 1 < 2 2 0 3 x 7 7 2 α 3 x 1 < 7 7 5 2 5 2 7 een uppama, waarmede men zich wegens drukte verontschuldigt.

II. benaming van een dali-soort.

← 7 < (vgl. ← α 1 ← <) 7 α ← 7 ← 7 zwikken als iets, dat niet vast staat; in 't onzekere zijn van iemand's toestand.

← 7, ← 7, ← 7 naam van een erge biring-soort.

← 7 I. = 2 x - x (kamfert. M.); ← 7 (D.; vgl. onder 7 ←).

II. Mal. winst, voordeel.

← 7 zie onder ← 7 I.

← 7 spijker, ijzeren nagel (Men. Mal. id.).

← 7 2\ (vgl. ← α 1 7 2\, en

Men. Mal. lawas = Mal. luwas) 7 ← 7 2

6\ open veld in tegenoverstelling van gotting.

← 7 x Men. Mal. = ← 7 II. (M.).

← 7 0 zekere ronde landschildpad-soort, voor wiens beet men zeer bevreesd is, daar zij nimmer loslaat (vgl. Mal. en Tag. labi labi); < 0 2 α x 1 - 7 1 5 7 5 1 α 2 7 7 1 ← 7 0 (op een knobbel slaat men, en een labi-schildpad schreeuwt) raadsel op een ogung; — ← 7 0 1 ← 7 0 hartsteking?

← 7 0 6 0 / α 3 x 1 ← 7 0 6 0 partijdig zijn met roha.

← 7 I. = ← 7 < 6\ (M.).

II. Mal. ب) = 2 2 2 2; 2 < 3 7 6 6 1 = 5 7 7 α 2 ← 3 x 1 5 α 1 - x < x < 7 6 6 x 1 2 α 1 - 7 1 geef haar te kiezen, of zij liever heeft, dat de kalabas breekt, dan dat de rijst (die er in is) verstrooid worde; verbloedmd: of zij (de zwangere vrouw) liever sterft, dan haar kind (M.; vgl. onder 7 < 6 x\).

III. (vgl. < 7) verbijssterd zijn; 7 7 7 1 ← 7 alles wat dood neérvallt binnen een vesting; hetwelk een kwaad omen is (vgl. Mal. labuh dat vroeger vallen moet beteekend hebben, en nu bepaaldelijk van het vallen van een anker gebezigd wordt); 2 0 ← 7 ← 7 naam aan spijze gegeven, die men opzettelijk, om als ingrediënt te bezigen van een middel, allerlei gebrekkige lieden heeft afgebedeld; — 6 0 - 0 6 ← 7 = 6 0 - 0 7 7 x 7 7 6\ (M.); 6 0 - 0 7 7 1 ← 7 5 6\ (D.); — α < ← 7 = - 5 6 x 1 ← 7 - 1 7 6 x 1 (tabas).

IV. ← 7 7 6\ de schil van een vrucht.

V. = 2 <; b. v. 3 ← 7 α ← 7 α 3 x 1 < x 2 opdat gijlieden er niet toe komt een misdaad te begaan; α 3 x 1 ← 7 durven, zich onderwinden, het over zich kunnen verkrijgen; zoo er iemand in die sopo was, < < 3 3 7 2 0 2 0 3 6 1 = α 3 x 1 ← 7 α 3 x 1 < α 0 1 7 3 1 α 2 7 ← 6 7 ← 6 < 0 2 0 dan

zoude het tortelduijfe daar niet durven blijven kieren; < < x x x i f o u n z ik kan 't niet over mij verkrijgen, ik kan er niet toe komen het te doen (M.).

VI. x x x i f o Mal. x, l, j, ankeren. f o zie onder f o III.

f o slap, buigbaar; een touw of wel rotting, waaraan men iets neer laat; x < f o n x i, iets van een hoogte af neerlaten aan een touw of rotting.

f o / z o f o zeker bijzonder fatsoen van zijde wapen (M.).

f o x n zekere boom met eetbare vruchten (M.).

f o x naam van de Pleiaden?

f o o alles wat men zich op het hoofd doet, om er gemakkelijk op te kunnen dragen; x o i f o o een halve-maan-vormig blok hout, dat de o n f o onderstut, en op de grootste pilaar vlak voor den ingang van het huis rust.

f o x I. z f o x Men. Mal. سنام = z n x n s i (M.).

II. f o x f o x het vleeschbedrag, dat de sulut eener expeditie aan de naaste verwanten van een gesneuvelden te betalen heeft.

III. in kleiner mate zijnde; f o x x f o z i o u n s o de hitte is minder.

f o x z n o, benaming van een rotansoort.

f o x x i I. fijn gesneden of gehakt; vergruweld, in gruis zijnde; figuurlijk geheel op; —

f x i o n z o f o x x o x i = u o (hbs. M.); z o f o x x o x i (a. M.); x x i n f o x x o i = o x i o x i; x x s i x s i x x i n f o x x o i in zijn jeugd door zijn ouders die afsterven, verlaten zijn (a. M.).

II. glad als een niet behaarde of bevederde huid, als zijde, enz.

f o o I. rijpheid van vruchten (Tag. lomon); x f o o rijp zijn van vruch-

ten; x f o o z x o x x o rijp zijn zonder zoet te zijn, dat is zich ongesteld gevoelen; vooral van een vrouw gezegd die zich in hare zwangerschap niet wel bevindt; f o o 't is buitengewoon lang geleden; f o o z x u l o o o f o o o x o men heeft in zeer langen tijd niets van u gehoord; — z o f o o o x i = z o o s x i (M.); bijnaam van de banaanvrucht in de hbs.; f o o i f o o zekere stinkende geelachtige eekhoornsoort.

II. x < f o o met asch iets bedekken een stuk brandhout, om het aan te doen blijven; iemand omhullen van de rook in een gevecht (M.).

f o o n x i = f o o (M.).

f o o / x x i f o o f o o = x o s x i x s x i (hbs. M.).

f o o = f o o x i.

f o i - n i = f n i f n i (M.); het lederachtige bekleedsel van de bloesem der areca-noot.

f o i = / f o o i = f o f n o = x < f n o (a. M.); ook: x < f o i = x < f n o.

f o i - z i I. lang en dik.

II. x s x i f o i - z i = x s x i < f o i (hbs.); f o i - z o i - n s i bijnaam van de tuktukolis.

f o i - x x i goed gaar; f o i - x x i n o x zijn woorden goed gaar maken, dat is met zeer veel omzigtigheid spreken.

f o i - o x i zekere rivierisch (M.).

f o i - o het staal van het pandeksel van een geweer.

f o i - z o i I. laag van dingen, die op of in elkander gezet kunnen worden, als borden, matten, enz.; z o i f o i - z o i ééne laag; f n o i f o i -

ᠪᠣᠢ ᠠ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ
ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ
ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ
men was verbijsterd en lette niet op het werk bij het zien van hun dans.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ = ᠠᠨᠠᠭ (D.).

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ (van ᠠᠨᠠᠭ) ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ
ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ
op iets kloppen, op iets slaan; bespelen de pauken; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ dikwijls op iets kloppen; zoo als men uit bijgeloof bij 't woonbaar maken van een huta meent te moeten doen, door onder 't maken van muziek op 't houtwerk der huizen te slaan (vgl. onder ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ en ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ); ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ een in de gedaante van een fleschje gesneden stuk hout, waarmee men kogels uit de loop klopt.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ = ᠠᠨᠠᠭ.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ I. = ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ

II. ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ voor de tweede maal een bewaterde rijstakker omwoerken met de ombak.

III. ingezonken van de oogen van een zieke.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ = ᠠᠨᠠᠭ.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ (van ᠠᠨᠠᠭ; vgl. de analogie van ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ van ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ) = ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ (D.).

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ / ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ zekere kleine miersoort (M.).

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ een vuurslag; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ met een vuurslag vuur maken; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ vuursteen; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ tonderdoos; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ naam van drie fraai gesneden en met rood, wit en zwart afgezette houten lijsten, die men op eenigen afstand boven elkaar in den gevel boven de bonggar bonggar ziet prijken; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ 't deed hoegenaamd geen letsel van een zwaard op een onkwetsbare, hebbende 't niet eens zoo veel uitwetsel op zijn ligchaam als een vuurslag op de vuursteen.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ geblaard van de huid; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ met blaaren, of schilfers overdekt zijn van de huid.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ (van ᠠᠨᠠᠭ) knal van een geweer; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ één schot ter eere van een vorst.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ een blaar van het branden; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ geblaard zijn door het branden; ——— ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ = ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ (D.).

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ (vgl. ᠠᠨᠠᠭ) een kwartel.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ / ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ op iets trappen, iets vertrappen.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ (vgl. ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ) zinken, verzinken; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ingezonken zijn; diep liggen van de oogen.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ = ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ = ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ / ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ = ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ (tabas).

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ indeukbaar, indrukbaar als een wecke vrucht; ingedeukt door een val.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ naam aan valsch geld gegeven.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ (vgl. ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ) vlug van lezen; vaardig in het lezen.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ I. een ijzeren werktuig, waarmee men de tanden kort beitel; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ 1°. kort beitelten de tanden; 2°. scherp en geschikt maken voor het geweer, vuursteen; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ kort gebeitelde tanden hebben; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ de vrucht van de sanduduk, waarmee men het Tobasche weefsel glanst.

II. (Mal. läntik buigzaam) naam aan uit buigzaam staal vervaardigde sabels gegeven; ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ (een buigzaam zwaard van Agamsch smeedsel) bijnaam aan een zwaard gegeven; zoo ook: ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ of ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ (M.; dit ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ heeft men mij niet kunnen verklaren).

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ zie onder ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ ᠠᠨᠠᠭ II.

ᠪᠣᠢ ᠠᠨᠠᠭ naam van een margā.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ / ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *verwoesten* plantsoen van
buffels.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ / ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *vertreden* plantsoen; — ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ 't spoor van een groot beest
in 't gras, enz.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ / ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (a).

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (M.).

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *een meer of min hol ter-*
rein; gebogen van het been; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *schudden, lillen* als
een moerassige grond; — ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ het been *buigen* bij het knielen;
— ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (Pngrks.);
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ naam aan
een fraaije wijze van loopen gegeven (M.).

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (vgl. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ) *aan elkander vast-*
zitten als twee banaanvruchten, die zóó gegroeid
zijn; — ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ zeker gouden
halssieraad door kinderen gedragen.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (vgl. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ) = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (D.).

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ / ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ naam
aan witkoppige vogels gegeven.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ I. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ =
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ.

II. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *laten slingeren* de
armen; — Mal. *loslaten* een klophaan; een ge-
weer *afschieten*; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ Mal. لفاس
iemand die vrij geworden is, door zich met 't wasch-
water van 't lijk van zijn heer gebaad te hebben; de
slaaf gaat zich dan onder de uit latten bestaande
vloer (— ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ), waar 't lijk gewasschen
wordt, staan baden; — ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ naam aan jonge apen gegeven, zoo lang zij
nog niet in staat zijn groote sprongen te doen;
— ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ 't voorwerp waarmede men
legen den vijand een toovermiddel afzendt.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ I. *een dak* boven een trap (M.).

II. Mal. لفو = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (M.; Daj. lepau *rijst-*
schuur).

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *het gedeelte van een plant,*
dat men gewoon is te planten als b. v. de kroon van
een ananas.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ I. bedrag van 12 *rangkap*; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (M.).

II. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *stukjes bamboe in*
de gedaante van vingers gesneden, aan de vingers van
een door een geest bezielden (*panijaran*) gehecht.

III. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (Wigcheltaal); ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (vgl.
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ) = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (vgl.
Jav. lëpijan).

IV. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *zekere plant, wier*
bladen verwelkt, in 't haar gedragen worden.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ I. = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (M.).

II. *doorgedrongen zijn, doorgegaan zijn; doorgaan*
door een gat; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ I. = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (M.).

II. ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *als het ware gespist*
zijn van de ooren bij het hooren van iets, dat men
gaarne hoort; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *de ooren dier*
handelaars spitssten zich bij 't hooren van 't geluid van
die sluit.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *ingedrongen* van een
voetangel in het vleesch; *doorboord* door een wapen.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *een bij*; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (D.; Mal. läbah); — ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *zekere boom* (M.).

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ zie onder ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ.

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ / ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ *geen tanden*
meer hebben, tandeloos zijn. — ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ; ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
= ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ (a).

ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ = ᠮᠣᠮᠤᠯᠤᠯᠤᠰᠤ
(D.).

↵xωυηι (vgl. 𐄂ωυηι) *aanroeping* der geesten (M.).

↵xωx̄ I. = ↵x̄ ↵x; 1α↵
𐄂1εz; 𐄂<↵xωx<𐄂x1
α-𐄂x1<ηx1z; 𐄂<≡
𐄂x𐄂x1α↵x<z; 𐄂<𐄂
𐄂0x𐄂x1α𐄂𐄂𐄂ηιz; 𐄂
<xα1-↵𐄂x1 *juist van pas zijn*
van iemand's dikte en lengte (M.); α<↵
xωx<0 *in stukken hakken* als een geveld
boom.

II. *een gat in een akker, om er zaad in te doen*;
↵xωx̄↵xωx̄ *een stuk hout, of stok,*
waarmede men zaagaten in een akker boort.

↵xω0 (vgl. ↵𐄂1,𐄂0) *te veel*;
meer; *overschot*; 𐄂↵xω0 *buitengemeen-*
lijk, buitenmate; 𐄂↵xω0-xz0
η↵ηιυ𐄂x1α𐄂x1𐄂z
deze menschen zijn buitengemeen streng in het man-
nen; α<↵xω0≡ *overgroot maken* een
bepaalde hoeveelheid; α<↵xω0 *bui-*
tengemeen zijn; α<↵xω0α𐄂↵
1↵𐄂0υ𐄂x1ηz≡*buitenge-*
meen is de grootte hiervan, zie ik; 𐄂x𐄂x1
-↵xω0 *dikwijls te gelijk, en met dezelfde*
beteekenis als x𐄂x1-z; 𐄂z gebe-
zigd; — <𐄂zε0υ↵xω0
ηz *zoo ongeveer een zeker getal uitmaken* niet
veel meer of minder; ↵xω0↵xω0
𐄂0z0≡𐄂υ𐄂x1𐄂0≡𐄂
𐄂 *uitschot van zijn moeders buik* van een onge-
lukkig kind; 𐄂↵xω0 *uitroepender wij-*
ze: hoe zonderling is, of zijn deze enz. (M.).

↵𐄂1,𐄂0 = ↵xω0 (D.; Mal. lä-
bih; Jav. lēwih).

↵xω (vgl. ↵𐄂1,𐄂) *een verlatene*
kuta, de ruïne van een door menschen bewoonde
plaats; 't schijnt vroeger = ↵α1ω𐄂1
geweest te zijn; van daar vindt men het vóór vele
eigennamen van *kuta's* (Daj. lewu land, gemeente);
2°. *varkenshok*; ↵xω↵xω *een val, om*
dieren in te vangen, zijnde een hok, waarvan de
deur door een veer toevalt; ↵xωη𐄂1

een speelplaats, waar tevens ook de blokken zijn,
waarin men de insolvente spelers zet; η↵x
ωη𐄂1 *naam van een droom, dien men*
zich niet kan herinneren; ↵↵xωη𐄂1
x1 *vee in een anders veld laten grazen.*

↵𐄂1,𐄂 = x𐄂x1↵x𐄂 (D.).
↵𐄂1,𐄂 = ↵xω (D.; Men. Mal.
labuh weg).

↵xω/↵xω↵xω *een stok om*
pootgaten meé in den grond te maken. — z
0xη↵α↵xω *eigennaam van een*
wonder-hariara-boom, die door draken bewoond
wordt.

↵𐄂1,𐄂 = εx↵x; -𐄂1,↵
𐄂1,𐄂𐄂1 = 𐄂≡<𐄂1υ𐄂
x1; η𐄂1,𐄂≡↵𐄂1,𐄂 = -
ηαx1,𐄂<0υ<-x1 (D.).

↵xαηι *weelderig* van planten, haar;
vruchtbaar van den grond (Mal. lämak vet).

↵xα Mal. = ↵xα𐄂 (M.).

↵𐄂1,α𐄂ηηι = ↵0αx
ηx1 (D.).

↵xαx *aangenaam aangedaan; genoeg*
smakende; ↵xαx𐄂xη𐄂<0z
0 *hij vindt daarin vermaak*; υ𐄂ηι↵x
αx↵xαx *iemand van een ongekreukten*
naam, die door ieder, werwaarts hij ook ga, ge-
regretteerd wordt.

↵xαηx1 = ↵xαηι.

↵xαz x1 *ontroerd* door vrees, *vrees-*
achtig iets te doen.

↵xα𐄂 (vgl. ↵xα) α<↵x
α𐄂 *in een bamboe iets gaar maken* (Jav. nglē-
mēng); ↵xα0<𐄂1 *de bamboekoker*
waarin iets gaar gemaakt wordt.

↵xαηι (vgl. ↵xαηx1) *tem;*
wekelijik van aard; *verzoend, verteederd*; α<
↵xαηι *temmen*; iets schadelijks in zijn
eigenschappen van schade aan te doen, *verzachten.*

↵xαz1 = ↵xαz x1; z x
↵𐄂x1𐄂↵xαz1<xυηz
α<𐄂𐄂 *ik ben als 't ware bang, het op den*
schoot te houden; zóó teeder is het.

zwaars; $\alpha \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \alpha \downarrow \downarrow$ doodslaan als een buffel, opdat er geen bloed verloren ga; $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \alpha \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \alpha \downarrow$ iets waarmede men slaat.

II. $\alpha \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \alpha \downarrow = \alpha \alpha \alpha \downarrow$ (M.).

$\leftarrow \alpha \downarrow \omega \alpha \downarrow \omega \downarrow$ een van rotan vervaardigd mandje, waarin de kamferhalers hun vondst doen (D.).

$\leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow$ (oorspronkelijk = II.) gering geacht, zoodat men zich beledigingen moet laten welgevallen; $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ $\leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow$ ge maakt me door uw scheldwoorden al bijzonder zwart.

II. (vgl. $\leftarrow \alpha x \downarrow \alpha x \downarrow$) = $\omega \downarrow \alpha \downarrow \alpha \downarrow$ (M.; Mak. leqleng); $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ (Zicartkop) naam in de verhalen door dieren aan de menschen gegeven; — $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow = \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow$ (kamfert.); = $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ (op de jagt); $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ ieder hunner maakte zijn rijstvijzelsblok zwart, d. i. ieder huuner maakte respectvelijk kruid, wier bestanddeelen in zoo'n blok gestampt worden (M.).

$\leftarrow \alpha x \downarrow$ Mal. *messing, brass*; armring van messingdraden (Daj. lujang).

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$ (vgl. $\leftarrow \alpha x \downarrow$ I.) = $\omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow$. $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow = \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ (D.).

$\leftarrow \alpha x \downarrow$ I. niet indachtig zijn aan hetgeen waarmede men zich bezig houdt; vernalatigd worden van het een of 't ander; $\leftarrow \alpha x \downarrow$ (D.); $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ men was reeds aan het verwaarloozen van den veldarbeid; steeds ging men dagelijks naar de volksvergadering; $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ zich uitsluitend met iets bezig houden; $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ door die muziek was er niemand die aan slapen dacht.

II. $\alpha \leftarrow \alpha x \downarrow = \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ (M.; Men. Mal. mālalah iemand nazetten).

$\leftarrow \alpha x \downarrow$ zie $\leftarrow \alpha x \downarrow$ I.

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow / \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ beletsel, verhindering.

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$ I. = $\leftarrow \alpha x \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ (a. M.).

II. (vgl. $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$) zeer veel zijn, van een groote hoeveelheid zijn; — $\leftarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow$ een door en door bedreven krijgsman.

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$ I. klaar zijn, gereed zijn van een gebouw; $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow$ (vgl. $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow$) een gedeelte van een hauma, dat men eerst klaar maakt, en eerder dan het overige bezaait, om voorloopig daarvan te eten (het tegenovergestelde van $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$).

II. een kring formerende, in een kring geplaatst; $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ hij feestelijke gelegenheden een slagtheest omdansen. — $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$ zie onder $\leftarrow \alpha x \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$.

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$ I. $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$ (zie onder $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$) = $\alpha \downarrow \omega \downarrow$ (a.).

II. (vgl. $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$) $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$ een onoverwinnelijken afkeer hebben tegen zijn vrouw, van een man; tegen haren man van een vrouw; $\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ ($\alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$) tegen iemand in den minnehandel een onoverwinnelijken afkeer hebben door zich met haar of hem niet vleeschelijk te willen vereenigen; $\omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ waarom zijt ge van mij zoo afkeerig lievert?

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ verstrooid, afgetrokken; $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ zich vergissen uit verstrooidheid als iemand die iets bij ongeluk medeneemt; —

$\leftarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ geheel ingenomen zijn door iets vreemds te zien (M.; vgl. $\omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow$).

$\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ lang van een tijdverloop, langdurig; $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow \leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$ niet aan zijn werk denken door naar iets te luisteren; afgeleid worden van de aandacht. — $\leftarrow \alpha x \downarrow \omega \downarrow \alpha \downarrow \omega \downarrow$

$\llcorner \llcorner \circ \circ \circ \rightarrow \llcorner \circ \cup \llcorner \circ \cup \circ \circ$ |
 $\text{≡} \alpha \circ \llcorner \circ \cup \text{ḡ} \circ \llcorner \times$ *kij hoorde*
geen geluid hoegenaamd op die rustplaats; het was
dood stil.

$\llcorner \cup \circ \llcorner \alpha \times \llcorner$ zie onder $\llcorner \circ \llcorner$
 $\alpha \times \llcorner$

$\llcorner \cup \circ \llcorner \alpha \circ \llcorner = \llcorner \circ \llcorner \alpha$
 $\circ \llcorner$ (M.).

$\llcorner \circ \alpha \llcorner \llcorner$ (vgl. $\alpha \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner$) α
 $\llcorner \circ \alpha \llcorner \llcorner$ *nat zijn, bevochtigd zijn.*

$\llcorner \circ \alpha \text{ḡ} \times \llcorner$ (vgl. $\llcorner \times \alpha \text{ḡ} \times \llcorner$ en
 $\llcorner \cup \text{ḡ} \llcorner$) *troebel* van het water (Jav. *butèk*);
onduidelijk ziende van de oogen; $\alpha \llcorner \llcorner \circ$
 $\alpha \times \text{ḡ} \circ$ *iets troebel maken* als wadende buf-
fels het water.

$\llcorner \circ \llcorner$ I. = $\llcorner \circ \text{ḡ} \llcorner \llcorner$.

II. = $\alpha \circ \llcorner \alpha \times \llcorner$ (M.).

III. = $\llcorner \circ \circ$.

$\llcorner \circ \llcorner \circ$ 1°. = $\llcorner \circ \llcorner \circ$ (Mal. id.);
 2°. zekere boom, wier bladen als *uram* genuttigd
 worden (M.).

$\llcorner \circ \llcorner$ = $\llcorner \circ \llcorner$; $\alpha \alpha \times \llcorner \llcorner \circ$
 $\llcorner \text{ḡ} \alpha \circ \llcorner \llcorner \llcorner = \alpha \alpha \times \llcorner \alpha$
 \llcorner ; $\llcorner \circ \alpha \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \alpha \times$
 \llcorner = $\text{ḡ} \times \circ \text{ḡ} \alpha \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner$
 (a. M.).

$\llcorner \circ \circ$ *glimmende; glinsteren* als zijde, *blinken* als een pas geschuurd
mes; — $\llcorner \circ \llcorner \circ \circ \llcorner \llcorner \llcorner = \llcorner$
 $\circ \llcorner \circ$ (a.).

$\llcorner \circ \circ \times$ I. $\alpha \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner =$
 $\alpha \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner$ (D.).

II. $\alpha \llcorner \circ \circ \circ \times$ *eventjes zichtbaar zijn.*
 $\llcorner \circ \circ \alpha \times \llcorner / \alpha \llcorner \llcorner \circ \circ \alpha \times \llcorner$
iets van digte bij bezien, op de keper bekijken.

$\llcorner \circ \circ \circ / \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \circ \llcorner \llcorner =$
 $\llcorner \llcorner \alpha \llcorner \llcorner \llcorner$; $\llcorner \llcorner \llcorner \llcorner \circ \circ$
 $\text{ḡ} \circ \llcorner \llcorner = \llcorner \llcorner \alpha \text{ḡ} \text{ḡ} \circ \llcorner \llcorner$ (D.).

$\llcorner \circ \circ \circ$ (vgl. onder $\text{≡} \circ \circ$) $\alpha \alpha \times$
 $\llcorner \llcorner \circ \circ \circ \llcorner \circ \circ \circ$ *dreigen te barsten, zeer*
gespannen zijn van een volle buik.

$\llcorner \circ \circ \llcorner / \alpha \alpha \times \llcorner \llcorner \circ \circ \llcorner = \alpha \alpha$
 $\times \llcorner \llcorner \circ \circ$ (M.).

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \circ / \alpha \llcorner \llcorner \circ \llcorner \llcorner \circ$
iets met een dun voorwerp, als met een rotting,
slaan, geesselen.

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner = \llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner$ (M.).

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner / \llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner$
 \llcorner zekere roodbladige struik, die op de graven
 geplant wordt (dracaena; Mal. *lindjuwang*; Sund.
handjuwang).

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner$ *een bloedzuiger; ḡ $\llcorner \circ \llcorner$
 ḡ (D.; Mal. Jav. en Sund. *lintah*; Tag. *lintà*;
 Malag. *dinta*).*

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \text{ḡ}$ zie onder $\llcorner \circ \llcorner \llcorner$.

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner$ (vgl. $\llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner$)
regt uitgestrekt. — $\llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner$
 $\circ \times \llcorner = \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner$ (a.); $\circ \llcorner \llcorner \llcorner$
 $\llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner = \alpha \alpha \llcorner \llcorner \llcorner$;
 $\alpha \text{ḡ} \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner$
 $= \llcorner \alpha \llcorner \alpha \circ \llcorner$; $\llcorner \circ \cup \llcorner \circ \alpha$
 $\llcorner \llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner = \text{ḡ} \times \alpha \text{ḡ} \llcorner \times$
 $\text{ḡ} \times \llcorner \circ \llcorner$ (Pngrks.).

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \llcorner / \llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \llcorner =$
 $\llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \times \llcorner$; $\llcorner \circ \llcorner$
 $\alpha \alpha \circ \llcorner \alpha \alpha \text{ḡ} \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner =$
 $\llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \alpha \text{ḡ} \llcorner \llcorner$. — \llcorner
 $\circ \llcorner \llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \llcorner \llcorner$ *eign.* van 't land-
schap, waar Siadji Urang Mandopa vorst was (M.).

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \times \llcorner$ of $\llcorner \cup \circ \llcorner \llcorner$
 $\alpha \times \llcorner$ (vgl. $\cup \llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \times \llcorner$) *pikzwart*;
 $\llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \alpha \times \llcorner = \llcorner \circ \llcorner \circ$
 $\llcorner \alpha \times \llcorner$.

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \circ \llcorner$ (vgl. $\llcorner \cup \circ \llcorner \llcorner$
 $\circ \llcorner$) *weglopen* als een slaaf, enz.

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner / \llcorner \circ \alpha \alpha \times \llcorner \llcorner$
 $\circ \llcorner \llcorner \llcorner$ zekere boom (M.).

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner \llcorner$ I. $\alpha \alpha \times \llcorner \llcorner$
 $\circ \llcorner \llcorner \llcorner = \alpha \alpha \times \llcorner \llcorner \alpha \circ$ (a.
 M.).

II. = $\llcorner \circ \circ$.

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner / \llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \llcorner$
 $\circ \times \llcorner = \text{ḡ} \times \llcorner$ (a.).

$\llcorner \circ \llcorner \llcorner \circ$ zekere kleine oncetbare pa-
 lingssoort; $\llcorner \circ \llcorner \llcorner \circ \llcorner \circ \llcorner \llcorner \circ$
 zekere slangsoort.

𐄂𐄃𐄄𐄅 naam van een fabelachtige benjaanboom, wiens schaduw den dood aanbrengt; 𐄂𐄃𐄄𐄅 Mal. *برندڠ* *sterven* van een vorst; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 dikwijls als eigenaam van princessen in de verhalen; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 benaming van een fraaije *sopo*-soort, waarin mid-den in een met tin overtrokkene zitplaats is; ei-gennaam van een *sopo* in de verhalen; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *de waarheid verbergen*; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *het gedeelte van het erf vóór een huis, waarover de schaduw van het voorover uitstekende dak zich werpt; zijnde de plaats waar de vrouwen het pluimvee voeden;* 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅 en 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 (Mal. *lindung*; Lamp. *linung*); 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 (tjclendung) = 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 (D.); 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 ei-gennaam van een landschap.

𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *twelingen* (Lamp. id.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 *ontrouw zijn.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 I. Mal. = 𐄂𐄃𐄄𐄅 I.; *een bundeltje gambir-bladen van 10 à 12 bla-den op elkaâr.*

II. 𐄂𐄃𐄄𐄅 *iets slaan, een slag geven;* 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *iets, waar-mede men slaat.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 *duizendpoot* (Mal. id.; Balin. Iepan; Lamp. lupan; Mantaw. alupat; Tag. olahi-pan; Bim. arifa); 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *(naar boven gerigt, klimt er een duizendpoot; naar beneden, heeft men een drop-pel olie) in de beschrijving van een fraaije kris, waarvan de bogten een duizendpoot, en 't geflik-ker een oledrop voorstellen; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 (als een niet in één gerolde duizendpoot) van een fraaije uit-gekaauwde betelpruim.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅 (M.).

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅 (M.);

ingedrongen zijn van een voetangel; geheel en al onder water zijn als een stok, waarmede men de diepte wil peilen; geschieden; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *vervolgens, geschiedende in de maand er van (op zekeren tijd) groeide er een boom op zijn graf.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 *verkeerd, mis, foutief;* 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *iemand ontwijken door een anderen weg in te slaan;* 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *een anderen weg inslaan;* 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *zij sloegen af langs een anderen weg.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *opentlijk afzweren zijn zoon, of een der nabestaanden, wier schuld men naar gewoonte verplicht is te betalen.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *ie-mand een zweeps slag geven.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 / 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 naam aan een bosch gegeven, waaruit nog nooit hout is gekapt geworden.

𐄂𐄃𐄄𐄅 I. (vgl. 𐄂𐄃𐄄𐄅) *meer of min bedoelmd zijn, meer of min duizeling ge-voelen.*

II. 𐄂𐄃𐄄𐄅 *zich hoog verheffen van een geluid, of een rookzuil; voortrollen van het geluid.*

𐄂𐄃𐄄𐄅 I. *Caryota urens* (Mal. nibung; Man-taw. alibuk).

II. 𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅.

𐄂𐄃𐄄𐄅 = 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅.

𐄂𐄃𐄄𐄅 *vijf* (Mal., enz. id.; in een menigte der zuster talen *hand* en *vijf*); 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 naam van een armband, die uit vijf ringen bestaat. — 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 *een vijfjarige buffel* (M.); 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 (of 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅) eigenaam van den oom (*amanguda*) van *Siadjiu-rang mandopa*; 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 𐄂𐄃𐄄𐄅 (M.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
coire; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 een vrouw *besla-*
pen.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 ei-
genn. van een geest; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 versierde naam van een vorstelijk huis (M.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 I. = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰.

II. verbloemende verzachting van 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 versierde
naam van een wind; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 =
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
naam van een rustplaats; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 naam van een wondervogel.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 kogels *gielen* (M.);
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 bijnaam
van de *Simarnakkatnakkat*; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 eigennaam van een beroemden voorvechter.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 door de *nijkomst*
gelogenstraf worden van een waarzegger.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰) Men. Mal. لنسي
(lansci) *afgedaan* van een schuld; *niet mede gere-*
kend; *geminacht*; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 benaming
van een *ambe*.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (D.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 zekere aapsoort (M.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
(D.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 *voorbijgaan, doorgaan*;
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 een bijnaam van
Siadji marimbulu bos.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (D. en M.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 =
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (D.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (M.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 I. (vgl. 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰) 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 iets *verzuimen*.

II. — 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 *een visioen hebben*.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (D.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 Mal. zeker spel met een arcanoot,
die in de rondte gedraaid wordt.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 versierde naam van een hengel, een
alaman, en een buffel (eigentlijk: *schuld-afmaker*,
om de groote waarde van 't voorwerp aan te dui-
den).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 iets *van een bogt voorzien* als b. v. de mes-
singdraad die voor hengelhaak moet dienen; —
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 *de bogt* boven in de
streepen, die op de wan bij het wigchelen de 4
hoofdpunten van het kompas voorstellen.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 om *de knie winden* een hoofddoek, om hem
vervolgens zoo maar op het hoofd te kunnen
zetten.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 naam aan een hevigen wind gegeven; ook:
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 naam
aan een sterk stroomende rivier gegeven (vgl. on-
der 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 I. (Sanscr. lepa) 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (D.; Jav. en
Mal. id.).

II. (vgl. 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰) = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 II.) = 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 *overbuigen*
als een plant door den wind; — 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰) *overgaan*
tot iets; zoo zegt men, na de inleiding
van een verhaal, waarin de geesten aangeroepen,
en de nietswaardigheid van den verhaler vermeld
worden, 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 dat *wij*
dan overgaan tot de vermelding van den in dit over-
oude verhaal vermelden held (M.).

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰/𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 iets *overstroo-*
men; *overdekken* b. v. van de roest een wapen;
— 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 (vgl. 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰
I.) iets ergens op *smeeren*.

𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 *omgebogen*; 𐌲𐌳𐌰𐌶𐌰 naam aan een

BIJVOEGSEL.

552x\ (vgl. 572,\)
 555x\ II. algemeene benaming van
 fijnere bamboesoorten; zie onder 2x01
 x\, 1x0\ en 50x0\ (Men.
 Mal. aur).

5520\ II. (vgl. 5520\).
 5520\ II. (vgl. 5520\).
 55-0\ / 205 = 1-0x\ =
 70\ 1x\ of 50\ 20x
 0\ (a).

5550\ II. = 555\ I.; en
 hierachter te voegen 2310555
 0\ enz. (hbs).

555\ II. lees achter veronderstellin-
 gen:; terwijl de afhankelijke zin meestal een vragende is; b. v. 5551000000
 10x0 200x5 2x0
 0x2x7x zoo ik het u niet had gezegd,
 zoudt ge het dan geweten hebben?

500 (vgl. 501000).
 557\ II.; 2255
 7\ en 1x12557\ zie onder
 2; 17120557\
 een voorbehoedmiddel, bestaande in 't besproeien van de bewoners van een hutu met 't water van een nabij gelegene rivier of beek; 't formulier hiervan behoort onder de eerste leesboeken der Bataksche jeugd.

555\ I. (vgl. 5550\ II.).
 III. lees: 255\ .

57\ (vgl. 577\).
 57; 57 52 wat is
 de reden dat, waarom? 5722
 5x12x72x17x waarom zijt ge
 onthutst? ('t voorbeeld op regel 3 van onderen uit te strijken).

572 de frequentste beteekenis is =
 120\ in tegenoverstelling van 0
 2 (zie onder 20x12 II.).

57-1; -- 2<7-0
 = 1-222270x\ (M.).

5712/2<71270 Ma-
 laïsmo مفكوري voor iets instaan; 2557
 1270 2x722x ik durf
 er voor instaan, dat ge 't zult winnen.

577\ Men. Mal. 2<7
 7\ gissen; 5770\ gissing.

572\ (vgl. 570\ II.).
 570\ II. voeg achteraan in: (D).

57x 70027x onge-
 luk, ramp; 2x27x0027x on-
 vermijdelijk ten verderve gebragt worden.

57x00 voeg bij als aanmerking: al de
 uit 't Sanscritsch ontleende namen der 8 cardi-
 naalpunten van het compas zijn slechts in de taal
 der datu's (poda) gebruikelijk. In de dagelijksche
 taal zijn slechts 't Oosten en 't Westen gebruikelijk
 onder de benamingen 7000125
 0\ (zon-opgangplaats) en 72012
 20\ (zon-ondergangplaats), terwijl voor de

5705 in 't aanroepen alleen in plaats van 570 gebezigd.

5705X1 is bij vergissing dadelijk onder 570 gezet. Zou dit woord niet oorspronkelijk een versterking zijn van 570 5? immers het plaatsn van een X als sluitletter is niet ongewoon (vgl. 67X1 = 67, 27X1 = 27, enz.); zoodat 't dan een uitroeping is, waarmede men iemand tracht te verteederen.

57501.....; ... 2015 1-570561 = X-0561 (Pngrks.).

5761 (vgl. 5761)..... 5770X61 (vgl. 370X 61).....

57 I. (vgl. de analogie van 't Makasaarsch na bij den vergelijkenden trap, en als voegwoord van tijd, enz.).

II. (vgl. 572).....

5771 Ar. Mal. *afkomst*; X 271 iemand *beledigen* door hem zijn afkomst te verwijten; X 33X1X5771 zeer *beledigd* worden door verwijtingen te hooren omtrent zijn afkomst (M.).

570 I. (vgl. 5720).....; — X 3X17770 zie onder 7770.

III. 570570 zekere soort van dobbelsteenen.

5720 voeg in: (asih).....

II. zie bij 5712.

57 als benaming van een beest, dat vuil is, en als scheldwoord, een der woorden die men niet zonder 271X00 vooraf te zeggen mag bezigen, en dikwijls omschrijft (vgl. onder 13X1005 en 1677).

571X..... lees: 2571X in plaats van *sasta*; ook, maar zelden: 27 571X.

5751.....; X 3X1205 4750 (10-3X120547 0) *zich in iets oefenen*, iets *leeren*.

570 dat dit woord vroeger *vorst* moet beteekend hebben, blijkt uit 't Dair. 2056 073 = 205673.

57101/X 4410176 X1 *iets in praktijk brengen*.

5771.....; X 3371 *zich respectievelijk naar zijn rang nederzetten*; — X 7157X76X1X57 doet *wat gijlieden wilt met* (M.).

571 ook: *de tromp* van een geweer.

57057721 *verbaster* van 77 077 als naam van een fabelachtigen visch.

5771.....; — 20X 2X 3371 = 20X0571X1 X05X761; X 761X 37715771 = 77X777 X61 (Pngrks.).

57X (vgl. 77).....

5712 lees: Dair. in plaats van Dir.

57 I. lees onder aan: 577 in plaats van 577.

III. komt voor als bestanddeel van ontkenningen (zie 5701X2, X 2, 7 1 en 11; vgl. *ada* in 't Mal. *تباد*).

57.....; 157576 1 *waar men zich uit vermaak als 't ware rondzwervende ophoudt*.

5771/X 442 (mangadás) ook: *eentoonig*, *gelijkvormig* als b. v. een vlakke, waar zich niets als kenteeken voordoet, om iemand den weg te doen vinden, zoodat hij wanhopig wordt.

5771 Ar. Mal. *عاده* = 37X1; 5771077 *de regelen van beleefdheid bij 't spreken* (soms komt daarbij nog: 71X717037X1).

5771 (vgl. 5771 II.).....

II. 205715750 zie onder de 2.

57X (adóng).....; — 57X 471 = 577671 (vgl. de analogie van 1X77676 dat evenzoo van 17X1 is afgeleid).

5 2 x 1 / 2 0 5 2 x 2 6 1
 zonder twijfel in plaats van 2 0 7 2 x 2
 6 1, zoodat 't een verpersoonlijking is van 7
 2 x 2 6 1 waarin gelijkheid bestaat, en aldus
 de opgegeven beteekenis verkregen heeft; voorts
 leze men: 2 0 5 1 x 2 6 1 in plaats van
 2 0 5 1 x 2 6 x 1.

5 1 0 I. de hier gemelde voornaamwoorden
 worden alleen gebezigd, wanneer men zich in zijn
 ongeluk beklaagt.

II. (Mak. ari; Jav. mari).

5 5 II. In 't Mandailingsch wordt
 2 3 5 dikwijls gebezigd om een werkwoord
 op meer dan een subject beduidenis te geven; b. v.
 2 3 5 5 x 1 x willen van meer dan
 een; soms met nog een meervoud er achter; b. v.
 2 3 5 2 3 x 1 7 7 5 6 1 ver-
 trekken van vele personen (De oorspronkelijke be-
 teekenis zal wel van weerskanten iets zijn of doen
 wezen).

III. 2 3 1 5 1 5 = 2 1 5 5
 5 ; 2 3 1 5 7 6 1 = 2 1 5 7
 6 x 1 (D.); 2 1 5 7 6 x 1 (M.; Mal.
 māngadukan).

IV. (adú) = 5 5 7 0 ; 1 6 x 1 5
 6 x 1 2 1 1 6 1 8 5 5 = 2
 0 5 6 1 5 6 x 1 2 1 1 6 1 8
 2 5 7 0 (M.).

5 5 7 0 (vgl. 5 5 IV., 5 6 0
 1 5, en 5 6 0 1 1 5).

5 2 III. ; 2 1 2 6 1 2
 x 3 de persoon, in wiens uitspraak de twistende
 partijen willen berusten, of aan wien zij hun twist
 ter willekeurige beslechting hebben gegeven.

5 2 6 = 5 5 7 0 (D.).
 5 6 7 1 bij 5 6 7 1 6 0 5 8
 2 0 1 onder aan, zie bij 1 0 2 7 1.

5 6 II. ; 2 1 6 (M.).
 5 6 6 1 (vgl. 5 6 6 1).

5 6 0 I. ; 5 0 1 5 1 5 6
 0 = 1 0 7 x 2 1 0 1 ; 1 5 1 5
 6 6 0 1 = 7 x 2 0 1 6 x 1 (Jav.
 ngëni).

III. 2 1 6 0 7 6 x 1 spannen de dra-
 den op 't raam om ze te doorweven; 5 6 0
 5 6 1 waar men de draden spant (M.; Tag.
 hanai).

5 6 1 6 = 6 6 6.
 5 6 1 2 woord, waarmede iemand op 't
 7 1 6 7 1 0 6 1 2 antwoordt,
 om zijn bereidwilligheid 't raadsel op te lossen
 aan te duiden.

Lees: 5 6 1 2 x in plaats van 5 6 1
 2 1.

5 6 1 2 7 x 1 I. (vgl. 5 6 1 2)

5 6 1 2 x 7 2 x 1 zie onder 2 x
 7 2 x 1 I.

5 6 1 2 x 2 7 1 (van een vroeger be-
 staan hebbend 't geluid van 't dier nabootsend
 woord; vgl. de analogische vorming van 5 2
 1 x 3 7 0 1, 5 6 1 5 7 3 1,
 5 7 7 1, enz.).

5 6 1 2 0 1 0 2 x 1 = 2 0 1
 0 2 x 1.

5 6 1 6 II. 5 6 1 6 5 6 1 6
 = 2 0 1 6 2 0 1 6 (D.).

5 6 1 6 / 2 1 6 1 6 iets doorgron-
 den als b. v. iemand's voornemens.

5 6 1 6 3 1 / 2 0 5 6 1 6 3
 1 naam van een soort van fraaije ringen.

5 6 1 2 I. ; 5 6 1 2 1
 7 x 6 2 1 2 2 5 7 2 zoo ge er
 niet geweest waart, dan zou ik dood zijn.

II. bij 5 6 1 2 3 2 zie 3 2;
 voorts wordt 5 6 1 2 1 1 in 't Mandai-
 lingsch vaak als vergelijking gebezigd, ofschoon
 daar de beteekenis verloren is gegaan; b. v. 1
 3 x 1 7 3 2 1 7 3 2 1 2 x 1
 6 x 1 5 6 1 2 1 1 1 6 1 2 6 1
 1.

5 6 1 2 2 1 / 5 6 1 2 2 1 6
 = 2 1 III. (M.).

5 6 1 2 2 1 3 3 0 1 = 5 6
 1 2 1 3 3 0 1.

5 6 1 2 2 1 (Sund. sitataru;

Bisaj. hantatalo); 𐀮𐀵𐀭𐀮𐀵𐀮𐀮𐀮𐀮 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 van een leelijke *sopa sopa*
(vgl. onder 𐀮𐀮𐀮𐀮).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 I. (ook verkort 𐀮𐀮𐀮)

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮; — 𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮 (Pngrks.); 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 *slagveld (tabas)*; 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 *versierde naam van*
een schelletje of klokje; 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
eigenaam van een *huta* in *Mandailing*.

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮.

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 / 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 eigen-
naam van een vraatzuchtigen luijen slaaf, die tot
spreekwoord is geworden; nader beschreven met:
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 *zoo hij eet,*
gebruikt hij zijn beide handen; gaat hij werken, dan
kruipt hij als 't ware in elkander, alsof hij niet wel
ware.

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 (vgl. 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮).

𐀮𐀮𐀮𐀮 I.; 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
zoo ge van hier niet weet de lig-
ging van uw vader's hula te gissen, dat ice dan maar
niet in dil woud verdwalen!

II. = 𐀮𐀮𐀮𐀮; als b. v. 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮.

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮.

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮.

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 (vgl. 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮) (Mak. bulango; Bug. anango).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 / 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮

𐀮𐀮𐀮𐀮 versierde naam van de borsten eener
vrouw.

𐀮𐀮𐀮𐀮 (zie ook onder 𐀮𐀮
𐀮𐀮, 𐀮𐀮𐀮𐀮 en 𐀮𐀮𐀮).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 (vgl. 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
II.).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 zekere boom,
wiens hout voor vloerplanken gebezigd wordt (M.).

𐀮𐀮𐀮𐀮 / 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
buiten verwachting (M.).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 (vgl. 𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 zie onder 𐀮
𐀮𐀮𐀮 II.

𐀮𐀮𐀮𐀮 zekere fraaije vrucht, die een
vrouw zwanger zoude doen worden (D.).

𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮; 𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮 *of is het mis-*
schien?

𐀮𐀮𐀮𐀮 II. wordt niet meer
verstaan, maar moet blijkens 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮 = 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 zijn;
zoodat dan 𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮 als lofspraak op een vorst beteekent: *bij*
wien men een weegschaal afstoot, daar men op
zijn regtschapenheid vertrouwen kan, en dus geen
weegschaal hoeft te gebruiken.

𐀮𐀮𐀮𐀮 (vgl. 𐀮𐀮𐀮𐀮
en 𐀮𐀮𐀮𐀮).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 zekere boom, wiens
bladen als *uram* genuttigd worden (M.).

𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮 / 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮 eigenaam van een persoon
in de Mandailingsche verhalen, die dezelfde rol
speelt als 𐀮𐀮𐀮𐀮 in de Tobasche.

𐀮𐀮𐀮𐀮 (zal wel van 𐀮
𐀮 af te leiden zijn; vgl. Mak. sijapaja *wanneer?*
van sijapa *hoe vele?* Bal. pidan *wanneer?* van pida
dat vroeger = 't Jav. pira *hoe vele?* moet betee-
kend hebben).

𐀮𐀮𐀮𐀮 (van 𐀮𐀮𐀮)
....; 𐀮𐀮𐀮𐀮
𐀮𐀮𐀮𐀮𐀮

α 1 0 2 x 1 5 α 1 0 2 x 1 en plaats achter aan: (M.).

5 α 1 0 x 2 3 5 6 \ zekere boom.

5 α 1 0 x 2 3 5 6 \ zekere slingerplant (M.); ook: 5 α 1 0 2 3 5 6 x 1.

5 α 1 0 2 0 1 / α < α 1 0 2 0 1 ook: iets, en vooral een kind, in een kleed dragen; — α < α 1 0 2 0 1 in 't Mandailingsch ook: = — 5 α x 1 —.

5 α 1 0 1 x = — x 5 6 (M.).

5 α 1 0 1 7 / 2 0 2 3 α 1 0 1 7 onder II. te brengen.

II. (verbredening van α 1 7) hieronder 2 0 2 3 α 1 0 1 7; — 2 0 5 4 0 2 3 α 1 0 1 7 = 1 1 1 1 (Pngrks.).

5 α 1 6 voeg bij: 2 0 0 x 2 3 α 1 0 2 3 4 5 α α 1 6 2 3 4 5 = 7 α 6 1 (Pngrks.).

5 2 7 1 / α < 5 7 1 beteekent ook: *vervolgen* in den zin van *een omen leveren* waaruit men opmaakt, dat iemand's dood zal gewroken worden (zie Leesb. I., bl. 253).

5 5 / α < 5 5 5 5 de doos (van *rotan* gevlochten), waarin 't koord *rambu siporhas* opgerold ligt, aan den dekselband *doen draaijen*, om uit de ligging van 't koord, als men den doos open doet, een omen op te maken.

5 5 2 1 II. 5 5 2 6 1 plaatse men onder I.

5 5 5 1; 2 0 α 5 5 1 5 5 5 1 en meestal 0 5 x 2 0 2 5 5 5 5 5 5 5 1 (naar de Tobasche spell. en uitspraak, daar de persoon als een Toba wordt voorgesteld) eigennaam van een onnoozelen bloed.

5 5 7 (Mak. ajoka).

5 5 7 1 (vgl. 5 6 6 1).

5 5 1 / 6 α < 5 1 7 6 x 1 (het tegenovergestelde van 4 5 4 5) en strijk uit 't vraagteeken.

5 5 7 1; α < 5 7 1 α < 0 5 6 7 6 x 1 in *staatsie* iemand of iets *begeleiden* er achter loopende (M.).

5 5; 7 2 5 5 6 0 6 6 7 eigennaam van een geest.

5 5 5 = 5 5 (M.).

5 5 x α 7 1 zekere plant (M.).

5 5 0 I.; α 2 6 0 5 5 6 0 figuurlijk: *een zoon* (vgl. onder 0 1 6 1 I.); 5 5 0 5 6 1 6 = *den daarop volgende dag*.

II. (vgl. α 5 0 en α 5 I.)

V. = 7 5 0; b. v. 5 5 0 α x 5 5 5 1 α x 5 α 7 x α 7 0 2 α 2 α 0 0 7 6 x 1 = (M.).

5 5 6 0 1 2 7 1 2 7 1 zie onder 2 7 1 2 7 1 I.

5 5 6 0 1 7 0 5 = 5 5 1 2 0 5 (D.).

5 5 / 2 0 5 4 0 α < 5 5 = 6 α < 5 x 5 (Pngrks.).

5 5 1 7 7 1 is 't Ar. Mal. *آرج* en wordt ook = — 6 1 2 α x 2 6 1 *gebezigd*.

5 5 1 7 I. (zoo is ook 't Mak. *raqga* ongeveer niets anders dan 't Mal. *ärga* dat ook even als in 't Jav. *rëga* uitgesproken wordt)

5 5 1 2 0 5 (vgl. 5 5 6 0 1 7 0 5 waaruit dan verklaarbaar wordt, waarom hier de *d* van *aditya* een *r* is geworden; men dacht immers aan 5 5 0)

5 5 1 1 6 1 (Tag. *hagdan*).

5 5 1 5 (vgl. bij α 5 1 5)

5 1 V. (vgl. 5 α I.)

VI. = 1 2 (D.).

5 1 5 (vgl. 1 1 5); 5 1 1 6 0 1 2 α < 6 x 1 zie onder — 6 0 1 2 1.

5 1 1 0 1 Mak. *lallalijoq*).

5 1 7 1 I.; 5 1 7 1 1 5 1 5 = — 5 x 1 7 5 in de 2de beteekenis.

II.; 2 α < 1 7 1 7 6 1 iets als *een teeken beschouwen*; op iemand *letten*, iemand *aandachtig nagaan* om achter zijn geheim te komen.

5 1 1 II. (vgl. 5 α 1 1)

5̄x̄ 7 0 5 = 5̄ 7 0 5 (D).
 5̄ x̄ 7 1 0 1 / α x̄ 7 1 0 1, zie onder 0 7 7 7 1.
 5̄ x 2̄ (Mak. assang *kiewo*).
 5̄ x 2 2 1 (Bisaj. hasas).
 5̄ x 2 x̄ = 5̄ 2̄ (D).
 5̄ x 2 2 x 1 't geluid, dat iemand door de tanden als 't ware sissend maakt, als hij het koud heeft (M.).
 5̄ x 2 2 1, lees: 7 2 2 x 1, in plaats van 7 2 2 x 1.
 5̄ x 2 2 1 / 2 0 5 x 2 2 1, zie onder 7 7 2 2 2 1.
 5̄ 2 x 1 2 α x 1 (vgl. 5̄ 0 x 1 2 α x 1) α 2 2 x 1 2 α x 1 = α 2 2 2 1.
 5̄ x 2 / 2 0 0 1 7 0 1 5 x 2 zie onder 0 1 7 0 1.
 5̄ x 2 2 1 (vgl. 5̄ x 2 2 1).
 5̄ x 2 2 (zie de aanmerking bij 5̄ 7 x 0 0).
 5̄ x 2 1, I. lees: arctocarpus enz.
 5̄ x 2 x; α 5̄ x 2 x *de dupe zijn van iemand; in onwetenschap verkeerend;*
 5̄ x 2 7 0 1 (Mak. attiq *druppel*);
 5̄ x 2 II. — 5̄ x 2 5̄ x 2 = — 5̄ x 2 5̄ x 2.
 5̄ x 2 x (vgl. 5̄ x 2 x).
 5̄ x 2 x̄ II. voeg bij: ook: 2 0 2 2 5̄ x 2 x̄.
 III. — 5̄ x 2 x̄ 5̄ x 2 x̄ = — 5̄ x 2 5̄ x 2.
 5̄ x 2 2 x 1 (vgl. 5̄ x 2 0 x 1) α 2 x 2 2 x 1 7 0 x 1 *met iets drukken, iets ergens op drukken.*
 5̄ x 2 0 x 1 (vgl. 5̄ x 2 2 x 1) (Sund. hēdjēn; Men. Mal. ūdjan; Mak. aqrang).
 5̄ x 2 0 (vgl. 5̄ x 2 II., 5̄ x 2 x̄ III. en 5̄ x 2).
 5̄ x 2; — 5̄ x 2 5̄ x 2 = — 5̄ x 2 2 0 2 2.

5̄ x 2 2 1 / α 5̄ x 2 2 1 5̄ x 2 2 1 klinken, galmen van muzikinstrumenten (M.).
 5̄ x 2 0 / 0 2 5̄ x 2 0 eigennaam van een plaats (bij Junghuhn: batang unang).
 5̄ x 2 2 1 (vgl. 0 x 2 2 1).
 5̄ x 2 x̄ voeg bij: (vgl. onder 5̄ 0 x̄).
 5̄ 2 1 2 7 0 (vgl. onder 0 7 7 2 2 1).
 5̄ 0 x 1 2 x (vgl. 5̄ x 2 x).
 5̄ 0 x 1 2 — x 1 (vgl. 5̄ 0 0 1 2 — x 1).; 5̄ 0 x 1 2 — x 1 5̄ 0 x 1 2 — x 1 een houten pijpje van niet meer dan een vinger lengte.
 5̄ 0 x 1 2 — 1, I.; — 0 2 2 2 1 2 2 — 1, 7 2 2 1, een huis bewoont (D).
 5̄ 0 x 1 2 — 0, naam van een fabelachtige zee (M.).
 5̄ 2 1 2 2 1; α 2 2 1 2 2 1 2 2 1 7 2 2 1 (5̄ 0 — 2 2 1 2 2 1 2 2 1 7 2 2 1) iets te weeg brengen, ten gevolge hebben vooral gezegd van wat zegen aanbrengt; α 2 2 1 2 2 1 2 2 1 5̄ 2 2 1 2 2 1 7 2 2 1 (5̄ 0 — 2 2 1 5̄ 2 2 1 2 2 1 5̄ 2 2 1 7 2 2 1) iets gedurende een zekere tijdruimte rondragen als een vrouw hare zwangerschap.
 5̄ 0 x 1 2 1 lees: 5̄ 0 x 1 2 1.
 5̄ 2 1 2 2 1, lees: 5̄ 2 1 2 2 1.
 5̄ 0 x 1 2 α x 1 = 5̄ 2 x 1 2 α x 1.
 5̄ 0 x 1 2 7 2 1 (Mak. doqdoq).
 5̄ 2 1 2 2 1; α 2 2 1 5̄ 2 1 2 2 1 7 2 2 1 = α 2 2 1 2 0 1 α x 1 2 α x 1 7 0 x 1.
 5̄ 0 x 1 2 1 x 1 II. α 0 x 1 2 1 x 1 5̄ 0 x 1 2 1 x 1 lillen (M.).
 5̄ 0 x 1 2 0 (vgl. 5̄ 0 x 1 2).
 5̄ 2 1 2 0 5̄ lees achter: 2 2 2 2: of 5̄ 1 2 0.

5x-2\ (zie onder -2\ en vgl. 52\ -7\). . . .

5x-7x\ = 5x--x\.

5x7\ (vgl. 77) 2<x75x
7 haast met iets maken (M.).

5-x\ = uitspraak van 5 6x\ 1\.

5x67\ (vgl. 67\). . . .

5x22x\ (vgl. 5x<2x\)
. . . .; (voeg bij: Mak. kalimommong).

5x2 (Bisaj. homei; vgl. onder -7).

52x\ -7\ I. bij 2<2x\ -7\ 26\ 75\ 7\ (vgl. 52\ -7\).

III. voeg achteraan: 22x\ -7\ = 27\ -7\.

52\ -7\ = 5x-2\ (D.).

52x\ -x I. . . .; 752x\ -x76\ wat men als incijding als b. v. van een huis bezigt, zooals b. v. de buffel, die bij die gelegenheid geslagt wordt.

II. (vgl. 52\ -7\). . . .

52x\ -2x\ II. . . .; 2<2x\ -x20 = 26\ <2x\ 20.

52x\ 7\ (vgl. 52\ 7\). . . .; 52x\ -7\ 2\ (onze grootvader) uit eerbied ook van de goden, gevaarlijke beesten, enz. gebezigd; evenzoo kan met 252x\ 7\ een godheid of in 't algemeen iets, waar iemand vrees voor heeft, aangesproken worden (vgl. de analogie van 't Mal. datuk dat overgrootvader betekenende, als titel (Heer, Mijnheer) in 't Men. Mal. gebezigd wordt, om er fatsoenlijke inlanders mede aan te spreken, terwijl het dikwijls voor de namen van ambten geplaatst wordt, die een zekere waardigheid hebben; als b. v. datuk bändhara, datuk kali, دانق قاضي, enz.).

52\ -7\ een wild zwijn; alleen gebezigd van die in een kudde loopen (D.).

52x\ 6\ (vgl. 62\ 6\). . . .

52x\ 67\ (vgl. 62x\ 67\ 7\ en 62\ 67\). . . .

52x\ 66\ (vgl. onder 52\ 66\ 52x\ 66\ 52x\ 66\ = -<70 (D.).

52x\ 67\; — 22x\ 67\ eventjes zich bewegen (M.).

5x67\ naar beneden gedrukt; <67 77 7\ 7\ 2\ 67x <6x\ 767 - 0\ 677 5x67\ de lieden stonden allen veronderd met gapenden mond, even als een nijptang die niet genoeg naar beneden gedrukt is; 27x67\ verdrukt worden, door 't lot vervolgd worden. (M.).

5x7\ / 2x7 draaijen van 't hart uit walging; b. v. 2x77 77 7\ (D.).

5x7; 2667 - x\ 5x77 77 iets dat iemand uitsluitend toebehoort bewaken, de wacht hebben bij een privatieve bezitting.

57\ 76\ / 2<7\ 76\ = 2<770\ (D.).

5x77\ (vgl. 77\ 77\). . . .

5x7x (vgl. 5x<x). . . .

5x7x (vgl. <x72x\). . . .

5x72x\ lees: II. in plaats van III.

III. (van <x72x\?) 762x\ 762x\ zie onder 76.

57x\ <7\; 76577x\ <7\ <07x777 bijnaam van de situhuk.

57x\ <2x\ (vgl. 57x\ <7\). . . .

57x\ <7\ (vgl. 57x\ <2x\ 2<7x\ <7\ 70 over iets innerlijk wrok gevoelen; -7x\ <7\ 57x\ <7\ 76\ meer of min terok tegen elkander koesteren (D.).

57x\ 7\ I. . . .; -<7x\ 7\ zie onder 6x70.

57x\ 7x (vgl. 570\ 7x). . . .

5 2 0 1 7 1 \ = 5 ö 7 1 \ .
 5 2 0 1 8 - x 1 \ = 5 6 0 1 8
 - x 1 .

5 5 7 3 \ (voeg bij: Bisaj. idyok;
 vgl. Mak. inruq *de saqueerpalm*).

5 5 7 3 \ III.; 7 5 5 5 6
 \ dat dit ook de naam is van 't geldbedrag, waar-
 door men een meisje, dat voldoening eischt, zoekt
 te verzoenen, is verklaarbaar uit het bezoek, dat
 zij in een huis gaande, dat is klimmende, bij zulk
 een gelegenheid bij den beleediger aflegt (van daar
 ook in 't Mandailingsch 5 6 5 7 1 \ =
 5 7 0 5 5 5 x 1 - x).

5 5 x 5 zie onder 5 5 x.

5 5 ö (vgl. 5 2 ö).

5 5 6 = 5 5 6.

5 5 (vgl. 5 5) en voeg bij achter 5
 2 0 - 5 5 7 1 \ : 5 5 7 1 \ 2 0
 - 5 7 1 \ 5 0 1 5 7 1 \ (D.).

5 5 / 5 5 0 5 ook: betel *gereed* maken.

5 5 7 1 \ (vgl. 5 5 7 1 \ I.).

5 5 5 1 \; 2 0 6 0 2 5 5 0
 5 5 1 \ 7 6 \ wat een vrouw in hare lus-
 ten wenscht te eten.

5 5 0 I. (vgl. 5 0 5 0).

5 5 7 1 \ I.; 5 7 0 5 5 7 1 \ 7
 \ zie onder 5 7 0.

5 6 5 (verlenging van 5 6) uitroep-
 ping van weemoed.

5 6 7 x 5 2 0 \ uitroeping van wre-
 vel (M.).

5 6 6 (vgl. 5 0 6 6 en 5 6 6) 2
 0 5 5 0 6 6 5 6 6 naam aan verzadigd-
 heid gegeven, waarbij de buik propvol is; dik-
 wijls herhaald gebezigd, en om er een fraaije
 klank aan te geven, met verandering van de *i* tot
a in het eerste der herhaalde woorden; 5 5
 5 6 2 0 5 5 5 6 5 5 5 6 5 6
 2 0 5 5 0 6 6 5 6 6 zijn verzadigd-
 heid was zoo, dat de buik gespannen was (M.).

5 6 5 \; - 2 5 0 6 5
 \ een keer drinkens, een teug; 5 7 7 1 \ 2
 5 0 6 5 \ één teug palmwijn (M.).

5 6 0 1 2 5 6 zie onder 2 5 .
 5 6 0 1 2 x 7 5 x 1 \ zie onder 2
 x 7 5 x 1 I.

5 6 0 1 2 5 0 1 II. (= 7 6 0 1
 2 5 0 1 ?) 2 0 5 5 5 6 0 1 2
 5 0 1 bijnaam van een lans (M.).

5 6 0 1 5 7 1 \ 5 6 0 1 5 7 1
 5 6 0 1 5 7 1 = 5 6 0 1 5 7 1
 (M.); 7 0 6 5 6 0 1 5 7 6 1 =
 7 5 6 0 1 5 7 6 1.

5 6 0 1 5 5 1 \ (voeg bij: Sund.
 ngindjëm); 5 x 6 7 1 5 5 6 0 1 5
 5 5 \ valsch haar (vgl. onder 5 6 1 5).

5 6 0 1 5 6 \ dit 5 5 zal wel door
 't Mal. pãrmata ontstaan zijn.

5 6 0 1 5 - x 1 \ (vgl. 5 2 0 1 5
 - x 1).

5 6 0 1 5 I. 5 5 6 0 1 5 ook:
luisteren naar een omineus geluid.

II.; 5 5 x 1 6 6 0 1 5 op de
loer liggen; bij 2 0 5 5 x 1 6 6 0 1 5
 5 5 x 1 7 x 1 vgl. onder 5 6 1
 5.

5 6 0 1 5 bij 5 6 0 1 5 5 5
 vgl. ook de analogie van 't Mal. tijada van ti (ont-
 kenning = Malag. tsi) en ada zijn; en van 5 5
 6 x 1.

5 6 0 1 5 5 (indadú; vgl. 5 5) =
 5 6 0 1 5.

5 6 0 1 5 1 \ II. (vgl. 5 6 1 5
 1 \) = 5 5 5 5 II.; 5 6 0 1 5 1
 \ 5 5 = 5 5 5 5 5 6 (M.).

5 6 0 1 5 x III. (vgl. 5 6 7 x) 5
 5 6 0 1 5 x zie onder de 5.

5 6 0 1 5 6 x 1 (indón) zamentrekking
 van 5 6 0 1 5 x 5 6 x 1.

5 6 0 1 5 0 (vgl. 5 6 0 1 5 x II).

5 6 0 1 5 voeg in: (indú).

5 5 (vgl. 5 5 0 1 5) 5 0 5 5
 5 hinken?

5 - 2 x 1 I. wordt ook gebezigd om met
 een ontkenning *niets hoegenaamd* uit te drukken;

αβxixnε eigennaam van den *djudungan*, en de bijzondere muzijkwijze van de *marga Siambaton*.

ηξ-ξ\ / ηαξ-ξ\ zie onder ξ-ξ\.

ηξ\ ηξ\ II. (vgl. ηηξ\) naam van een soort van boschgeesten; hieronder ook te plaatsn ζοηαξ\ ηξ\ enz., dat bij vergissing onder I. staat.

ηξ η\ ; - ξx\ ηξ η\ iemand's *voorkomen*; --- In 't Mandailingsch wordt ηξ η\ = ζζο < en ηξ ηο\ = ζζο < gebruikt.

ηξ ; --- ζζ-ηξ ηξ = ζξξξ (Pngrks.).

ηξ ο\ I. (zonder twijfel verbastering van ηξ η\ ; vgl. 't Zuid-Mandailingsche ηξ η\). . . .

ηξ x III. αβx\ ηξ x ηξ x ηξ x\ (ζο-ξx\ ηξ x ηξ x) *zich langs* iets als b. v. onder 't klimmen *naar boven werken* (M.).

ηξ x ηξ eigenn. van een *marga*; ook: ζοηξ ηξ.

ηξ ξ voeg bij: ηξ ξ < ζο \ ζο-ξ\ ηξ οξ\ οξ = -xξ ωξ x\ < ζο\ enz. .

ηξ x η ο\ = ηξ η ξ ο\ ο\ (D.).

ηξ ο I. . . . (lees: Men. Mal. kali; Mal. gali). . . .

II. (vgl. οξ ο). . . .

ηξ ο ηξ ο ο\ / ζο ηξ ο ηξ ο ο\ = ζο ηξ ο ηξ ο ο\ ο\.

ηξ ο ο\ ηξ x\ ηξ x\ = ζξ ο ο\ ηξ x\ ηξ x\.

ηξ ο ωξ < οξ\ (vgl. onder ηξ ο ηο). . . . ; ook: ηξ ο ωο ξx < ο\ ; ζο ηξ ο ωο ξx < ο\ naam van een fraaijen ξξ\ ξ α ο\.

ηξ ο α ο\ α ο\ zie onder α ο\ α ο\.

ηξ ; ηξ οξ *uw slaaf* wordt in de *andung* als eerste persoon gebruikt; zoo noemt een vrouw haar man in de *andung* ξξ ο ηξ οξ *beheerscher van uwe slavin*.

ηξ η\ Men. Mal. كالت α ηξ η\ = α ηξ ηξ x\ (M.; vgl. ηξ η\ II.).

ηξ --- ; bij ηξ ο ο οξ ηξ ο ωξ vgl. ηξ .

ηξ ο\ (vgl. 't raadsel onder ω ηο\ ω ηο\);

ηξ η ξ ο\ (vgl. ξξ η ηξ x η ο\) naam van 't klinkerteecken ο.

ηξ ηξ / αβx\ ηξ ηξ *onzeker zijn, niet wel te doorgronden* van iemand's gedrag, zoodat men niet weet, wat hij uitvoert.

ηη ο\ (vgl. ηο ο\). . . .

ηη ξ\ (vgl. ηο ξ\). . . .

ηξ ηξ α\ Ar. Mal. قوم *famille* (M.).

ηξ η η\ (vgl. ηξ η\). . . .

ηξ η ξ\ ; ξ α ο ηξ η ξ\ *muzijk maken*; - ξx\ ηξ η

ξ\ ook = - ξx\ ηξ ηξ ; --- - ξx\ ηξ η ξ\ ο ξ x ο ο\ *veefgereedschap*; α < x η ξ\ *zich uitrusten* (M.).

ηξ η η II. . . . ; --- ζο < ηξ ηξ α < x η ξ = η ο\ < en < ο < ο (Pngrks.).

ηξ η η x\ (vgl. ηξ η - x\). . . .

ηξ η ξ x\ (vgl. ηξ η ξ x\). . . .

ηξ η - x\ een kleedingstuk, om iets in te verrigten, of een reis te doen (M.);

ηξ η α x\ ; --- ξξ ωξ ο ηξ η α x\ = ξξ η ξ \ ω ξ (Pngrks.); ξ ξ x\ ηξ η α x\ *niets meer zeggen, geen antwoord geven* (M.).

ηξ η ζο (vgl. ηξ ξο). . . .

ㄅㄆㄇㄏㄏ...; ㄏㄏㄏㄏ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ (vgl. onder ㄆㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ (onder ㄆㄆㄆㄆㄆ te brengen?).
 ㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆ) ; ㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ;
 — ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ, *meer of min onbeleeft*
zich gedragen (M.).
 ㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆㄆㄆㄆ ; ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ dit ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ
 moet onder ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ (van ㄆㄆㄆㄆ) ㄆㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ, *dof rommelen*.
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ *in de war gebracht zijn, door el-*
kander gehaald zijn;
 ㄆㄆㄆ (Men. Mal. uitspraak van گادس
gadik) *maagd*; ㄆㄆㄆㄆㄆ met nog iets er
 achter zeer frequent in vrouwelijke eigennamen
 (zie onder ㄆㄆ I.); evenzoo: ㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆㄆㄆㄆㄆ ; ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆ eigen. van een rivier in 't Mandailingsche.
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ; — ㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ = ㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆ (Pngrks.).
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆㄆ Men. Mal. گنج ايرس
 naam van een *kris* (vgl. ㄆㄆㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆ en ㄆㄆ
 ㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆㄆ = ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ;
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ =
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ (Pngrks.).

ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆ).
 ㄆㄆ/ㄆㄆㄆㄆ = ㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆ Mal. ㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆ *beeld- en snijdwerk* op
 de *batang rapotan* (M.).
 ㄆㄆㄆㄆ (voeg bij: Mak.
 sapiri).
 ㄆㄆㄆㄆ ; — ㄆㄆ
 ㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆㄆ
 ㄆ (vgl. ㄆㄆ) = ㄆㄆㄆㄆㄆ
 (Pngrks.).
 ㄆㄆ (vgl. ㄆㄆ).
 ㄆㄆ ; bij ㄆㄆㄆㄆㄆ vgl.
 onder ㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆ ; ㄆㄆㄆㄆㄆㄆ ㄆㄆ
 zeker vergiftig preparaat;
 ㄆ I. . . . ; ㄆㄆㄆㄆ zekere spe-
 cerijachtige plant;
 ㄆㄆㄆㄆ/ㄆㄆㄆㄆ eigen naam van een he-
 melsche prinses.
 ㄆㄆㄆㄆ/ㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆㄆ iemand *barsch behandelen, ruw toespreken*.
 ㄆㄆ (voeg bij: en ㄆㄆ V.).
 ㄆㄆ I. lees op de laatste regel: ㄆ
 — ㄆㄆㄆㄆ.
 ㄆㄆㄆ ook: eigen naam van een rivier in
 Angkola (bij Junghuhn: karongang).
 ㄆㄆㄆ/ㄆㄆㄆㄆㄆ iets
opsnappen met den muil (vgl. Mal. gunggun).
 ㄆㄆ I. ; — ㄆㄆ
 ㄆㄆ eigen naam van een *hula* in
 Angkola (bij Junghuhn: *paggerutang*).
 ㄆㄆㄆ (Men. Mal. گريڤوڤ) ㄆ
 ㄆㄆㄆ eigen naam van een fa-
 belachtigen vogel (vgl. ㄆㄆ).
 ㄆㄆㄆㄆ (vgl. ㄆㄆㄆㄆ)
 ㄆㄆㄆㄆㄆ *kletteren*
 als een bamboestaak ergens tegen aan.
 ㄆㄆ voeg bij: ook: ㄆㄆㄆㄆ
 ㄆㄆ.

→ α \ - 0 α (vgl. α x ← 0 α).
.....

→ α \ α (Mak. een groote pot).
→ β (vgl. ≡ β).

→ β; α β x \ → β → β
zich wentelen van droefheid; → β → β
heen en weer zich bewegende als hoofdhaar door den
wind.

→ β γ \ α α \ / 2 0 α β → β
→ β γ α α \ eigenn. van een godin.

→ β \ (vgl. γ β \).

→ β x; 2 0 β ← 0 α β x
\ → β x → β x een der bijnamen van Si-
adji marimbulu bosì.

→ β ö / α → β → β ö zie onder
→ β.

→ β 0 < β \ (vgl. α β 0 < β
\).

→ β I.; achter 2 0 β ← → β
enz. te plaatsen; 2 0 β ← 0 → β (D.).

→ β (Lamp. gëguring);

→ β γ \ (vgl. → β II.).

→ β \ → β \ voeg bij onderaan: → β
← → β \ → β \ < 0 ← < α 0 \
een der bijnamen van Siadji marimbulu bosì.

→ β \ α γ \; 2 0 → β \
α γ β x \ last hebben van opgezwollenheid
(waterzucht?).

Lees: → β \ β \ en voeg bij als aan-
merking: misschien is dit woord een verbastering
van 't Mal. gulajan (van gulei toespis); verwisse-
ling van aen en ajan (b. v. β x α β \ β \
= β x α β \ β \) zeer frequent zijnde.

→ β; → β → β ook: de
dwars tegen de → β \ α β \ aanliggende
latten;

→ β γ x \ dat → β γ x \ → β
γ x \ een verbastering is van ≡ β γ x
\ ≡ β γ x \ blijkt niet alleen uit dit laat-
ste in 't Mandailingsch nog geldende woord, maar
ook uit β x ← β.

→ β ö II. → β ← ö zwermen vooral
van bijen gezegd.

→ β zich ter nederleggen om te rusten (M.);
en hier bij te voegen het onderstaande → β
← β γ β x \.

→ β γ β \ II. (vgl. → β x ← β \) α
β \ → β ← β γ \ β \ = α β x \
- 2 0 \ β 0 α α; b. v. ≡ β γ x
β x α β \ → β ← β γ \ β \ α 0
≡ 2 0 β β γ \ β \ (D.).

→ β γ \; — β β 0 α
γ β 0 → β γ \ \ β β 0 α α γ
\ β 0 - 0 β ö een dwaasheid begaan als ie-
mand die dronken is (de zinspeling is hier op
→ β γ \ als de houten kamer waarmede men
de palm beklopt, om er de tuwak van te in-
nen).

→ β achter α β x \ → β → β
voeg in: (← 0 → β → β).

→ β γ \ / 2 0 → β γ \ → β
γ 0 = 2 0 → β → β.

→ β ö (vgl. β ö).

→ β \ ← β \ / α → β \ ← β \
met veerkracht terug- of opspringen (M.).

→ β \ α β \ / α → β \ α β \
op eens stil staan? (M.).

→ β \ β; → β ← α β x \
→ β \ β α x β bijnaam van de silopak-
karangan.

→ β (vgl. onder → β ö).

→ β \ β \ / α → β \ β \ = α γ
β \ β x ?

→ β \ \ γ x \ / α β x \ → β
\ \ γ x \ → β \ \ γ x \ verward
door elkander geslingerd zijn als draden, enz.

< β \ plaatse men onder < β \ β x \.

< β - 0 \ zie onder < β x β - 0 \.

< β γ \ / α β < β γ \ = -
β < β 0 - β x \ (M.).

< β \ vernietig de streep vóór γ < β
β \ en lees hierachter: (de aanleiding van on-
voldaan te zijn door 't gebrek aan iets, waar zon-
der men niet gelukkig kan zijn).

< β x β - 0 \ voeg bij: - β < β 0
- β x \ (M.).

ter van *Siadji marimbulubosi*; ook: 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎 enz.

𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 (lees: Jav. sangjang). . . .
𐄎𐄎 II.; 𐄎𐄎𐄎𐄎 naam van
een *modang*-houtsoort.

𐄎𐄎𐄎𐄎.; --- 𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 = 𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 (Pngrks.); 𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
in versierde taal dikwijls = 𐄎𐄎𐄎𐄎, gebe-
zigd.

𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 (vgl. ook Mal.
pantik).

𐄎𐄎𐄎𐄎.; 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎 (vgl. 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎 en 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎).

𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎. (voeg bij: Mak. sán-
rarāq).

𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎. (lees: sikadu-
duk); 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎, eigennaam van een onderaardsche prinses.

𐄎𐄎𐄎𐄎 (vgl. 𐄎𐄎𐄎𐄎 II.).;
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
zie onder 𐄎𐄎𐄎; 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎, zie onder 𐄎𐄎𐄎𐄎; --- 𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎 = 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 (Pngrks.).

𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 door zucht naar klankspeling
misschien ontstaan uit 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 en
𐄎𐄎𐄎𐄎; 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 zie onder
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎.

𐄎𐄎 I. (vgl. Mal. átjap).
𐄎𐄎 II.; 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 bijnaam van den 𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎.

III. (misschien wel van 't Jav. sapa *wie?* njapa
iemand *vragen wie hij is*; vgl. 𐄎𐄎𐄎).
𐄎𐄎 I. (vgl. 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎).

II. (vgl. Mak. sapada).
𐄎𐄎 I.; 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 dat *gij, jongere broeder!* de

vermoede zijt! bij een verzoek zooveel als: *geef gij
u de moeite jongere broeder!*

𐄎𐄎 (voeg bij: vgl. de analogie van
𐄎𐄎).

𐄎𐄎𐄎 I. (voeg bij: Mak. sap-
paq).

𐄎𐄎𐄎 I.; 𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 eigennaam
van een geest.

𐄎𐄎𐄎. (voeg bij: vgl. Mak. sa-
puq *boete door een moordenaar te betalen* en mis-
schieen wel zóó genaamd, als een zinspeling op 't
lijkkleed).

𐄎𐄎𐄎 III. (Tag. sabsáb).
IV. 𐄎𐄎𐄎 = 𐄎𐄎 I.

𐄎𐄎 II. 𐄎𐄎𐄎 (vgl. 𐄎𐄎𐄎
𐄎) = 𐄎𐄎𐄎 (M.).

𐄎𐄎 I. (vgl. 𐄎𐄎𐄎).
Lees: II. in plaats van IV. en voeg bij: 𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎 zie onder 𐄎𐄎𐄎.

𐄎𐄎𐄎.; --- 𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 voeg bij achter bosch-
spook:, waarvan de gunst bij 't plaatsen van een
barakbak noodzakelijk is.

𐄎𐄎𐄎.; 𐄎𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎 zie onder 𐄎𐄎𐄎.

𐄎𐄎𐄎 (vgl. 𐄎𐄎𐄎).
𐄎𐄎𐄎 (vgl. 𐄎𐄎𐄎).
𐄎𐄎 III. = 𐄎𐄎𐄎; 𐄎𐄎𐄎
𐄎, waar men de same in doet 't zij korfje of

mand daarvoor; en zoo ook 𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎 = 𐄎𐄎𐄎 om de uit-
gestrektheid van een akker aan te duiden (M.).

𐄎𐄎𐄎 I. voeg in: = 𐄎𐄎
(M. en D.);

III.; --- 𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎𐄎𐄎 moet onder I.
staan.

𐄎𐄎𐄎 III. (vgl. 't Mal. woord).
𐄎𐄎𐄎 bij 𐄎𐄎𐄎 =
𐄎 vgl. onder 𐄎𐄎𐄎.

𐄎𐄎𐄎 (vgl. 𐄎𐄎𐄎
𐄎𐄎).

201 I.; 7x02201
 7755771 naam van een reus-
 achtige soort van *komang*-geesten; 2017
 77508037 versierde naam van
 een fraaije wijze van plassen bij 't baden; bij 2
 0177 op te merken dat Rumph. II,
 108 een citroensoort opgeeft onder den naam
Tajamburaga.

201-71 denkelijk een verbastering
 van 2001-71.

2017.....; 201777
 81 (vgl. 201-07781) ook:
 eigennaam van een hemelsche *onan*;

II.; 20170< vgl. 20
 177< onder 77<.

2010.....; — 2010
 2x2, 2 naam aan een buitengewoon oude
karjara gegeven (M.).

25.....; 05x1725
 (20-5x1725) *zich over* iemand
ontfermen.

25 II.....; 05x1<25
 <25 van 't geplas van een net in 't water.

257x7<001 (zie 05x
 7<001).....

257 (lees: *ājraja*).....

25x..... (vgl. 't Mak. woord).

25x7<001 = 257x
 7<001.

250 IV. 25070x1 *pijn in de*
botten hebben (jicht?).

250<51 (vgl. 25150<
 x).....

25077<001 (= 25x
 7<001?) naam van een muzikwijze.

2500177 = 25710
 87 (D.).

25001051 lees: 7781
 7781.

2500105x105x1 (vgl.
 7500105x105x1).....

25501/-5x125050
 \ eigennaam van een rivier in Angkola.

25 II. (vgl. Mak. tjaru).....

III. (verbastering van 2571 of 25
 71) — 077010508 =
 — 077010508; hieronder
 ook 25705x10771 te plaat-
 sen.

Lees: 25771 in plaats van 25
 77.

251251.....; — 021
 251251 van goederen die door ver-
 keerde speculatie verloren gaan.

251071/0551071
wortel schieten van bamboe (M.).

251 = (vgl. 251-71)....
 2510 (vgl. 20 II)....

27 lees vóór de woorden *benaming van enz.*:

II. in plaats van III.; 2707
 01 zie onder 0701.

277 is denkelijk het Mal. *سلاى*, maar
 wordt in den zin van *steeds, in alle geval* gebe-
 zigd.

27 II. voeg bij achteraan: 77x7
 x802007<01 frequente eigen-
 naam van een landschap in de verhalen (M.).

272? 2050005x1
 272 = 0777070x1
 (Pngrks.).

27x78x1 zie 77x70x1.

2700187x187x1 (vgl.
 7700187x187x1).....

27001-81? zie onder 55
 81.

2700108771 voeg bij: *acorus*
calamus L.

2700107x107x1 (vgl.
 07x107x1).....

27001070 bij 85x17
 581 enz., vgl. bij 071870.

2705/250720705
wijken gezegd bij 't bezweren van geesten.

277 (vgl. 277<).....

2777/27770705 (vgl.
 onder 77<x).....

z^h = 7 α \ ; - o z x z o
z^h = 7 α \ zeker zijdewapen met een rood
en geel beschilderde schede; 5 4 - 5 x \
- o z x z o z^h = 7 α \ bijnaam
van de *simena*.

z 7 \ 7 7 \ (vgl. ook ω 7 \ 7
7 \)

z x 7 α \ (vgl. z x 7 α o \)
. . . .

z x 7 x ; - 7 x 7 x z x
7 x 7 7 x \ *korzelig van aard zijn*, spoedig
zich ergerende.

z x 7 2 x \ I. (vgl. z 7 \ 7 7
\)

z x 7 ; z o z x 7 *het vragen
naar genade* van een overwonnene; 7 7 o \
7 x 7 z \ z o z x 7 7 7 7
7 7 x 7 7 \ 7 7 x \ *ik geef geen
kwartier; ik zal * dadelijk dooden* (eigentlich: *het
vragen om genade is niet verhoord*, enz.).

z x z x ; z x z x 7 7 \
2 - x \ is een bijnaam van de 7 7 x
7 7 x, daar volgens de overlevering een geest
in een blaasroer kruipende in zoo'n insect werd
veranderd (zie Leesb. II, bl. 295).

z x 2 o voeg in: (Sanscr. sjakti *bovennatuur-
lijke magt*). . . . (vgl. 't Mal. en Jav. sēkti).

z x z 7 \ II. voeg in: *dringend* van een
bezigheid, *noodzakelijk* te verrigten; b. v. 7
7 α 7 z x z 7 \ ω 7 7 7 x
\ 7 o z 7 x \ (M.);

z x z 7 \ (vgl. z z 7 \)

z x z 2 x \ III. α 7 x z 2 x \
dof klinken? α 7 x z x 2 o *bespelen, doen
klinken de talisasajak* door ze tegen elkander aan
te slaan (M.).

z x 2 o ; - z x 2 o z x
2 o 7 7 x \ zijn vlugt, of wijze van vlie-
gen *op en neder doen gaan* van een vogel; b. v.
7 o - z x 2 o z x 2 o - 7 x \
7 7 7 z x 7 7 x \ 7 7 o 7
7 - 7 7 7 x 7 ;

z x 7 7 \ ; z o 7 α x \

o z x 7 7 \ zeker vergiftig preparaat,
waardoor iemand aan een opgezette buik sterft.

z 7 x \ z / 7 7 α 7 x \ z 7
x \ z 7 o 7 7 7 o \ eigennaam van
den oom (*tulang*) van *Siadji di Angkola* (M.).

z 7 x \ 7 7 \ (lees: Mal. sän-
duk). . . . ; z o 7 7 x \ 7 7 \ (ei-
gentlijk: *voor wien opgeschept wordt*). . . . ; z
o 7 α z 7 x \ 7 7 \ (vgl. onder
ω 7)

z - x \ II. = z 7 x \ 7 - x \.

z x - 7 \ / z o 7 x 7 z x -
7 \ - 7 7 7 7 \ eigennaam van een
zuster van *Si adji donda hatahutan*.

z 7 \ ω 7 \ (vgl. Mal. säbut).

z x α III. (misschien wel de Indische soma
een plant waarvan 't sap bij offeranden gebezigd
werd). . . .

Lees: z 7 \ - 7 7 o \ in plaats van z
7 \ - 7 7 o \.

z α x \ - 7 \ / z α x \ - 7 \
2 7 \ 7 x Men. Mal. (naar de Raosche
uitspraak) *سفن تلة* een bootje bij een grooter
vaartuig, om mede naar den wal te gaan (M.).

z α x \ ω voeg bij onderaan:; —

z α x \ ω 7 7 7 x \ 7 7 7 7 o 7
(*zichtbare Sombaon!*) waarmede men een geacht
persoon, als b. v. een vorst aanspreekt (M.).

z α x \ ω α \ / α 7 α x \ ω
α \ 7 7 x \ ook: iets als b. v. een *suhat*
boven op een vuur leggen om 't gaar te krijgen.

z α x \ ω x (vgl. ook 2 x ω x).
. . . .

z α x \ ω 7 7 7 o 7 7 7 7 =
z ω 7 7 o 7 7 o 7 7 7 7 , en versierd,
met nog 7 o 7 7 7 o 7 er achter (M.);
dat z α x \ ω 7 7 7 7 is de Raosche
uitspraak van *sāmburan*; zoodat dan de eigent-
lijke beteekenis is: *bespotten (of bestrooid) met de
sterren van het uitspannel*.

z 7 x \ I. . . . (voeg bij: de woorden welke
hitle, en *scherpheid* op de tong aanduiden, betee-
kenen tevens *ellende*, *armoede*, *verdriet* enz.; vgl.

de analogie van 20571, -x72 x1, < < x1 enz.).

2x5 II. (misschien wel oorspronkelijk hetzelfde als III, zoodat het eigenlijk: *levering* beteekent).

III. Mal. سره α 7 x 5 7 0 x 1 *ميرهكن* iemand aan de leiding van een priester overgeven om door hem in 't Koran lezen, enz. onderwezen te worden (M.).

2x521 ook: *beladen zijn* van iemand die draagt.; - 5 2 x 5 2 1 eigennaam van een *huta* in 't *Sipiroksche*.

2x5x I. - 2x5x70 x1 iets *doen grijpen* wordt vooral gezegd van de beitel (*tukil*), zoodat het = - - < 0 1 7 0 x 1 is.

2x52x1 (vgl. ook - 0 0 5 1 5 0 1).

2x50 ook: naam van een der 5 *parmamis*.

2x570 I.; 2x570 1 α 5 - 0 eigenn. van een berg (bij Jung-huhn: *seret berapi*).

2 5 1 5 0 < x (vgl. 2 5 0 < 5 1) ook: *de toon* van iemand's stem, waaraan men hem kent.

2x505 (lees: *sjarira*).

2x5; - 2x5770x1 *zich gelijk voordoen*.

2 5 1 5 (voeg bij.; Mak. *sarre*).

25x17 (vgl. 2x75, III; de identiteit dezer woorden blijkt genoeg uit de vergelijking van 72501 met - 5 1 2 0, enz.).

25x17 - 1 (vgl. ook 2 5 1 7 2 1).

25x1 5 achter *afschrikken* enz. in te voegen: (vgl. 't Mal. *särgah*);

25x1 25x1 voeg bij onderaan: - 205 4 0 2 5 x 1 2 5 x 1 < 0 0 5 = 2 5 1 7 - 1 (Pngrks.). 25x1 2 / 0 0 1 2 5 x 1 2 < 0 2 - 0 5 0 1 eigennaam van een vrouwelijke geest.

25x1 - lees: als naam van een *pang-gorda* = enz.

25x1 - 0; 5 0 5 0 2 0 0 5 x 1 - 0 - 5 naam van een door monsters bewoond hol.

25x1 0 bij 5 5 7 1 0 0 2 5 x 1 0 < 0 vgl. onder - 5 1 0 II.

2x 5 x 0 5 0 1; ook 2 0 5 5 0 5 0 1 (vgl. ook onder 2x 5).

2x7201; --- 5 7 2 x 7 2 0 1 zie onder 5 7.

'20 I. achter Jav. sing in te voegen.; vgl. de analogie van 't Lamp. saj dat zoowel 't telwoord aanduidt als 't relatieve woordje.

2701 zie ook 5 0 2 7 0 1.

2075x1 (vgl. ook 5 7 2 1).

207201 II. verbastering van 't Mal. 5 *sits*.

2701 2701 I. (achter Jav. voeg in: en Lamp.).

20701; 20701 α 0 5 1 0 5 1 zie onder 0 5 1 0 5 1.

20701 α 1 0 x 0 (uit 20 en 7 α 1 0 x 0? zie bij 0 x 0) - 5 x 20701 α 1 0 x 0 5 0 1 *begin, oorsprong*.

207x5 achter grensscheiding in te voegen: (vgl. onder 0 x 0 5 x 1); dikwijls gebezigd in de *uppama* om op 0 x 5 te rijmen (vgl. 5 7 1 5 7 1);

2075 1 een ronde van rotan vervaardigde *sluitmand*, om kleederen, enz. in te bewaren.

20 7 5 7 1 (vgl. 0 7 5 7 7 1).

20 7 x 5 α x 1 (vgl. 0 7 5 2 1 5 1).

20 5 I. (vgl. - 0 5).

20 5 bij de spreekwijze α 5 1 -

8 II. (is het een verbastering van 208
 8 = zoodat het van 88 af te leiden is?).
 2; 5 7 - \ (vgl. 8 5 7 - \)....
 2; 3 5 \ 8 6 x \ (vgl. 203 5 5
 \ 8 6 x \ onder 5 5 \ 8 6 x \)....
 2; 5 0 II. lees: جري en op den volgende
 regel III. in plaats van II.
 2; 5 0 7 (vgl. Bug. tjuriga).
 2 5 \ 5 = 2 6 \ 5 (zie b. v. onder
 1 5 8 \).
 2; 1 7 6 \ eigennaam van een plaats,
 die vroeger in Angkola bestaan zou hebben, en
 dikwijls in verhalen voorkomt; - 8 7 6
 \ 6 7 x 5 0 2; 1 7 6 \ eigennaam
 van een Angkolasch vorst uit den ouden tijd.
 2; 7 / 6 < 6 \ 2; 7 = 8 7 8
 \ ? (D.).
 2; 7 7 \ ; 5 6 \ 2; 7 7
 \ (D.);
 2; 7 I. . . . ; 2; 5 7 8 x 7 2 \
 zie onder 8 x 7 2 \.
 2; 7 6 \ . I. . . . ; — 2; 5 7
 6 \ = 5 6 8 7 6 x \ van een man
 (a. M.).
 2; 7 - \ I. (vgl. 5 5 - \)
 2 7 2 \ ; 5 5 \ 7 2 \ 2
 7 2 \ 7 6 \ (= - 5 \ 7 2 \ 2
 2 7 2 \) in iets behagen scheppen;
 2 7 7 (vgl. 2 6 7 0 II.) 2 7 7 2
 7 7 't geluid van een wapen dat op de garut
 wordt geslepen (M.).
 2 7 5 \ (vgl. Mak. sígarāq)
 2 7 7 (vgl. Mak. seqke).
 2 7 8 \ = 2 x 2 7 \.
 2 6 x II. = 8 8 8 8 (M.).
 2 - \ (vgl. 2 7 \)
 2 - 5 x \ vergolten worden.
 2 5 ; 2 5 7 5 x 5 2 6
 \ versierde naam van een sanggul.
 5 5 7 \ / - 5 \ 5 5 7 \ = -
 < 7 x (D.; vgl. 5 7 8 \).
 5 5 8 x \ = 5 8 \ ; 5 5 8 x
 \ 5 5 5 5 5 5 = 5 - 0 = 6

5 \ 5 < - 8 x 5 7 hoe slecht hebt
 ge op dat vuur gepast! ik heb het al (M.).
 5 5 ; 5 5 0 5 5 zie onder
 5 5 0; bij 5 6 \ 5 5 5 vgl. onder
 8 x 7; en op den volgende regel lees: 8
 5 in plaats van 8 5 8 5.
 5 7 8 \ (vgl. ook 5 5 7 \)
 5 7 5 \ achter 5 5 5 7 5 \
 enz. nog te voegen: 5 5 5 \ 5 7 5 \
 (D.).
 5 7 7 \ ; 5 5 7 7 \ 5
 7 7 \ hoog zich verheffen van de hoofdwrang;
 wordt gezegd vooral in de tabas van 't voorkomen
 van een overmoedigen vijand.
 5 5 5 \ soort van houweel om den grond
 mede om te werken (M.).
 5 5 \ (Bug. djaq).
 5 5 0 II. lees: banjaan- of ficusboom-soort
 in plaats van banjaam-boom enz.
 5 6 \ 5 0 7 0 / 5 6 \ 5 0 5
 5 x \ 5 6 \ 5 0 7 0 naam van een fa-
 belachtigen vogel (M.).
 5 8 / 5 8 5 5 (vgl. 8 5 5 5
 \)
 5 5 0 8 (lees: djnajapita)
 5 5 \ 5 I. in eigennamen van geesten zie
 onder 8 7 .
 5 5 \ 8 bij 5 5 \ 8 5 5 vgl.
 5 5 \ 8 5 \ en onder 5 5 .
 5 5 \ 8 5 \ is wel oorspronkelijk een
 met 5 7 5 \ zooals uit 5 5 \ 8 5
 5 = 5 7 5 \ 5 5 blijkt, zijnde 't
 eerste woord 5 5 \ 8 een verbastering van
 5 5 \ 8 5 \.
 5 5 \ 8 5 \ voeg bij onderaan: 5
 5 \ 8 5 \ 8 5 eigennaam van een he-
 melsche huta.
 5 5 \ 8 (vgl. ook 5 5 \ 8)
 5 5 voeg bij onderaan: (Mak. djaru máni-
 siq).
 5 5 \ 8 = 5 5 \ 5 .
 5 7 II. lees achter 5 6 : I. in plaats
 van II.

III. (vgl. ᠠᠬᠢ). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ I. ᠠᠨᠠᠨᠢ Iets
doorzoeken;

ᠠᠨᠠᠨᠢ II. lees op reg. 3: ᠠᠨᠠᠨᠢ .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ (Mak. djaling). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ook ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ vgl. onder ᠠᠨᠠᠨᠢ .

ᠠᠨᠠᠨᠢ II. bij ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl.
Mak. pawo djangki; de Bataks 't Mal. pāuh (ze-
kere mangga-soort) niet kennende, hebben 't woord
voor ᠠᠨᠠᠨᠢ (varen) gehouden.

ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠨᠠᠨᠢ in 't water dartzelen als badenden.

ᠠᠨᠠᠨᠢ (Bal. djēmak). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠨᠠᠨᠢ .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ I. . . .; ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ handewaschwater.

ᠠᠨᠠᠨᠢ ; ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ ook: iets een zekere kant uit doen
hellen; en bij de beteekenis van ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ enz. te voegen: bijnaam van den kieken-
dief.

ᠠᠨᠠᠨᠢ ; ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ naam van een vrouwelijke geestesoort (vgl.
onder ᠠᠨᠠᠨᠢ).

ᠠᠨᠠᠨᠢ (Mak. djarra). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ II. (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . .
(Mak. taqdjoroq).

ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . .

ᠠᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠨᠠᠨᠢ = ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ (onder ᠠᠨᠠᠨᠢ III.).

ᠠᠨᠠᠨᠢ I. . . .; ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ iets naar boven duwen door er met 't
hoofd onder te staan;

ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. bij deze twee betee-
kenissen de analogie van ᠠᠨᠠᠨᠢ).

ᠠᠨᠠᠨᠢ eigennaam van een natie, die in
de verhalen vermeld wordt als kundig in 't tanden
slijpen (denklijk de Maleijers van ᠠᠨᠠᠨᠢ).

Lees op r. 13 onder ᠠᠨᠠᠨᠢ : ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ in plaats van ᠠᠨᠠᠨᠢ .

ᠠᠨᠠᠨᠢ naam van een fraaije
detar.

ᠠᠨᠠᠨᠢ ; ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ eigennaam van
een onderaardsche vorstin.

ᠠᠨᠠᠨᠢ ; ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ eigennaam van een landschap in
den hemel.

ᠠᠨᠠᠨᠢ lees op den ondersten regel: ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ ; — ᠠᠨᠠᠨᠢ in 't
Mandailingsch even als in 't Men. Mal. de stut
waarbij de betelplant opklimt.

ᠠᠨᠠᠨᠢ (zal wel = ᠠᠨᠠᠨᠢ zijn).
. . . .

ᠠᠨᠠᠨᠢ in 't Mandailingsch *knuf*.
 ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ
). . . .

ᠠᠨᠠᠨᠢ I. . . .; ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ 't volgen van zijn zin,
't koppig zijn;

ᠠᠨᠠᠨᠢ bij ᠠᠨᠠᠨᠢ (Geen
onregt-dulder) vgl. onder ᠠᠨᠠᠨᠢ ; voorts is het
ook een eigennaam van een *pongkalan*.

ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . . (opmerkelijk de
overeenstemming van dit ᠠᠨᠠᠨᠢ met ᠠᠨᠠᠨᠢ
en die van 't Tobasche ᠠᠨᠠᠨᠢ met ᠠᠨᠠᠨᠢ in
 ᠠᠨᠠᠨᠢ).

ᠠᠨᠠᠨᠢ II. (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ). . . .;
 ᠠᠨᠠᠨᠢ zal wel onder I. behoo-
ren te staan; misschien waren die sieraden vroe-
ger een nabootsing van de bloesem van de *taru-*
tung.

ᠠᠨᠠᠨᠢ *nijdig van aard, kwaadaardig*.
 ᠠᠨᠠᠨᠢ (vgl. ᠠᠨᠠᠨᠢ II.). . . .

Op bl. 217 r. 5 leze men ᠠᠨᠠᠨᠢ .
 ᠠᠨᠠᠨᠢ / ᠠᠨᠠᠨᠢ mis-
schien uit ᠠᠨᠠᠨᠢ II. en ᠠᠨᠠᠨᠢ (Arb.
Mal. ᠠᠨᠠᠨᠢ).

ᠠᠨᠠᠨᠢ zie ook ᠠᠨᠠᠨᠢ en ᠠᠨᠠᠨᠢ
 ᠠᠨᠠᠨᠢ II.

𐀀𐀁𐀂𐀃 (vgl. 𐀀𐀁𐀂𐀃). . . .
 𐀀𐀁𐀂 (vgl. 𐀀𐀁𐀂𐀃). . . .
 𐀀𐀁𐀂𐀃 (vgl. ook 𐀀𐀁𐀂𐀃).

𐀀𐀁𐀂𐀃 I. . . . 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃 (vgl. 𐀀𐀁𐀂𐀃)
 plaatse men onder II.

IV. voeg bij achteraan: 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃, zie 𐀀𐀁𐀂𐀃.

𐀀𐀁𐀂 ; — 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃 = 𐀀𐀁𐀂𐀃 (M.).

𐀀𐀁𐀂 II. voeg bij achteraan: 𐀀𐀁
 𐀀𐀁𐀂𐀃 = 𐀀𐀁𐀂𐀃 (hbs. M.).

𐀀𐀁𐀂 hinderpaal;

𐀀𐀁 I. . . . ; — 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂 zie onder 𐀀𐀁𐀂 I.

𐀀𐀁 (voeg bij: en Lamp.).

𐀀𐀁 ; ook gebezigd bij 't afscheid
 nemen (evenzoo in 't Mal. tinggal), en voeg bij
 𐀀𐀁𐀂𐀃 (de eigentlijke beteeken-
 nis is *achtergelaten worden*; en is misschien toe te
 schrijven aan die linksche plaats; 't lijdt echter
 geen twijfel, dat 't Mandailingsche 𐀀𐀁𐀂
 en 't Jav. taling, die links voor den medeklinker
 geplaatst wordt, de oorspronkelijke benaming is).

— 𐀀𐀁𐀂𐀃 (met de
 𐀀𐀁𐀂 en de 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃 een der geschen-
 ken die de moeder der bruid ontvangt (M.).

𐀀𐀁 hierachter te voegen: I.

𐀀𐀁𐀂 (Daj. ba-tandjak).

𐀀𐀁𐀂 ; 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂 ook van paarden gezegd;

𐀀𐀁𐀂 (misschien van 𐀀𐀁
 𐀀𐀁 even als 𐀀𐀁𐀂 van 𐀀𐀁, 't
 Mal. gigit van gigit enz.). . . .

𐀀𐀁𐀂 I. . . . ; 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁𐀂𐀃 zie onder
 𐀀𐀁𐀂.

𐀀𐀁𐀂 De vertaling van 't raadsel
 is: *lijfhaar hebbende als de bodat* (d. i. ligt bruin)
 en een *tromp als die van den olifant*.

𐀀𐀁 II. . . . ; 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁 een opening *stoppen* om er 't vocht niet door te
 laten;

𐀀𐀁𐀂 (van 𐀀𐀁𐀂?)
 (voeg bij: Sund. tampijan). . . .

𐀀𐀁 voeg in: I.

𐀀𐀁 in plaats van de streep lees:
 of

𐀀𐀁 (voeg bij: Mak. lau). . . .

𐀀𐀁𐀂 (van 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁; vgl. 𐀀𐀁𐀂𐀃) 𐀀𐀁
 𐀀𐀁𐀂 *zich verschuilen*.

𐀀𐀁𐀂 / 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁 eigennaam van de residentie van *Ompundjo-
 lak maribu*.

𐀀𐀁 (vgl. onder 𐀀𐀁𐀂). . . .

𐀀𐀁𐀂 II. Mal. 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁𐀂 iets *belappen*; iets dat te klein is *ver-
 grooten* (M.).

𐀀𐀁𐀂𐀃 (vgl. 𐀀𐀁
 𐀀𐀁𐀂𐀃). . . .

𐀀𐀁𐀂 (= 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁?) 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁𐀂 = 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁
 𐀀𐀁 (Pngrks.).

𐀀𐀁𐀂 ; 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁𐀂𐀃 met iets *houden*; —
 figuurlijk: met iets *brutaal voor den dag komen*,
zich over iets verhoovaardigen; 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂𐀃 *wees maar zoo prat niet
 op de vorstelijke waardigheid van je moeder* (M.).

𐀀𐀁𐀂 ; 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂𐀃 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃 een *uppama*, gelijk staande met
 ons: 's land's wijs, 's land's eer.

𐀀𐀁𐀂 ook: eigennaam van een *marga*.
 𐀀𐀁𐀂 ; 𐀀𐀁𐀂𐀃
 𐀀𐀁𐀂𐀃 zie ond. 𐀀𐀁𐀂.
 𐀀𐀁𐀂𐀃 (vgl. 𐀀𐀁𐀂
 𐀀𐀁). . . .

ㄨㄨ (vgl. ㄨㄨ). . . .
 ㄨㄨㄨ ; — = ㄨㄨ
 ㄨ (M.);
 ㄨ I. ook: ㄨㄨㄨ.
 ㄨㄨㄨ (vgl. ㄨㄨㄨ II.) ㄨ
 ㄨㄨㄨ vallen van een rijpe vrucht;
 ㄨㄨㄨ (vgl. —ㄨㄨㄨ,
 ㄨㄨㄨ en ㄨㄨㄨ). . . .
 ㄨㄨ voeg bij achteraan:
 — ㄨㄨㄨㄨㄨㄨㄨㄨㄨ
 ㄨ eigennaam van een held (M.).
 ㄨㄨ ; — ㄨㄨ
 ㄨㄨㄨㄨ te zamen komen (M.).
 ㄨㄨㄨ (voeg bij: Mak. raqraq).
 ㄨ voeg bij achteraan: ㄨㄨㄨ
 ㄨ eigennaam van een *marga*.
 ㄨ zie bij ㄨ II.
 ㄨ lees: ㄨㄨㄨ in plaats van
 ㄨㄨㄨ.
 ㄨ voeg bij achteraan: ㄨㄨ
 ㄨㄨㄨ = ㄨㄨ
 ㄨㄨㄨ
 ㄨ x leze men in plaats van ㄨ x.
 ㄨ lees: ㄨ IV. in plaats van ㄨ II.
 ㄨㄨㄨ II. (vgl. ㄨㄨㄨ
 ㄨ).
 ㄨㄨ (vgl. ㄨㄨ).
 ㄨㄨㄨㄨ achter ㄨㄨㄨ
 ㄨㄨㄨ te voegen: (vgl. onder
 ㄨㄨㄨ). ; — ㄨㄨㄨ
 ㄨㄨㄨㄨㄨ (Vorst
draak dien men niet wakker schudden moet) titel van
 het eerste hoofd van Angkola.
 ㄨㄨㄨ I. ; ㄨㄨㄨ
 ㄨ in 't aanspreken *vriend, vriendin, ka-*
meraad enz.
 II. ㄨㄨㄨ zal wel een verbastere-
 ring zijn van ㄨㄨㄨ.
 ㄨㄨㄨ (vgl. ㄨㄨㄨ
 ㄨㄨ II.).
 ㄨㄨㄨ II. (vgl. ㄨㄨㄨ).
 ㄨㄨㄨ II. (Sanscr. *danda opperigt*
staande; staf). ; ㄨㄨㄨㄨㄨ

ㄨㄨㄨ (Vorst *geveesde*
staf) is wel een verpersoonlijking van de *lunggal*
panaluwan die misschien een verbastering is van
 de zoo geveesde staf (Sanscr. *daṇḍa*) der Brāh-
 manen.
 ㄨㄨㄨ Mal. ㄨ = ㄨ
 ㄨ in de a. M. gebezigd in de uitdrukking
 ㄨㄨㄨㄨㄨ
weemoed.
 ㄨㄨㄨ (vgl. ㄨㄨㄨ
 ㄨ).
 ㄨㄨㄨ (vgl. ㄨㄨㄨ)
 ㄨㄨㄨ al
schreeuwende als wegens pijn (D.).
 ㄨㄨㄨ/ㄨㄨㄨ tegen iet-
inloopen, tegen iets bonzen; met geweld iets aanpak-
ken, aanvallen.
 ㄨㄨ ; ㄨㄨㄨㄨ
dof klinken (. ; vgl. Mal. *dāru*).
 ㄨㄨㄨ dikwijls tegelijk met ㄨㄨ
 ㄨ = II. gebezigd; b. v. — ㄨㄨㄨ
 ㄨㄨㄨㄨㄨ.
 ㄨㄨㄨ/ㄨㄨㄨㄨㄨㄨ
 ㄨ eigennaam van een berg (bij Jungh.:
sidoa doa).
 ㄨ ; ㄨㄨㄨㄨ (vgl.
 ㄨㄨㄨ).
 ㄨㄨㄨ achter *kwe* te voegen: Mak. *ke*.
 ㄨㄨㄨ (vgl. ㄨㄨㄨ
 ㄨㄨ).
 ㄨㄨㄨ ; ㄨㄨㄨㄨ
 ㄨㄨㄨㄨ een *storm* waar geen
beschot tegen baat;
 ㄨㄨ ; ㄨㄨㄨㄨ
 ㄨㄨ de *wijze* waarop iemand uit zijn oogen
kijkt als maatstaf van zijn gezondheid.
 ㄨㄨㄨ II. ㄨㄨㄨㄨㄨㄨ zijn
bijzonder geluid maken van de *padidit-rat*.
 ㄨㄨ voeg bij: ook: — ㄨㄨㄨ
 ㄨㄨㄨ.
 ㄨㄨ ; ㄨㄨㄨㄨㄨ
 ㄨㄨㄨㄨㄨ titel van
 't hoofd van *Hadjoran*.

— 𐄎𐄎 Men. Mal. فراتس (naar de uitspraak: pärateh) een ledikant (op Gouvernementsgebied alleen bekend).

— 𐄎𐄎𐄎 (zie de afleiding onder 𐄎𐄎). . . .

— 𐄎𐄎 zie onder 𐄎𐄎 III.

— 𐄎𐄎𐄎 voeg bij achteraan:; — 𐄎𐄎𐄎 't *stilsend licht* van den bliksem (D.).

— x𐄎 I. lees achter pleistergeneesmiddel: bij kinderen enz. . . . — x𐄎 — x𐄎𐄎 𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎𐄎 mijn zoon heeft nog een poga poga op 't hoofd als verwijt tegen iemand, die zich niet schaamt tegen iemand beneden de jaren te strijden.

— x𐄎𐄎 (vgl. ook de analogie van 𐄎𐄎𐄎). . . .

— 𐄎𐄎 voeg in achter فقيه (dat volgens de Raosche uitspraak *pòkik* uitgesproken wordt).

— 𐄎𐄎𐄎 (vgl. — 𐄎𐄎𐄎 — x𐄎).

— x𐄎𐄎; 𐄎𐄎 — x𐄎𐄎 x𐄎𐄎𐄎 zie 𐄎𐄎 III.

— x — 𐄎𐄎 lees: 𐄎𐄎 x — 𐄎𐄎 in plaats van 𐄎𐄎 x — 𐄎𐄎.

— x — 𐄎𐄎 lees: 𐄎 — x — 𐄎𐄎.

— x𐄎 (vgl. 𐄎 x𐄎).; — — 𐄎𐄎 = 𐄎𐄎 (D.).

— x𐄎 II.; 𐄎𐄎 — 𐄎𐄎 — x𐄎 bijnaam van *Siadji marimbulu bos* als speler.

— 𐄎 x𐄎 𐄎𐄎; 𐄎 — 𐄎 x𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 x𐄎 𐄎𐄎 bijnaam van den *onggang*.

— 𐄎 x𐄎 𐄎𐄎 (vgl. 𐄎 x𐄎 𐄎𐄎).

— 𐄎 x𐄎 𐄎 (vgl. 𐄎 x𐄎 𐄎).

— 𐄎 x𐄎 𐄎 ook gehezigd in de *uppama* om op 𐄎 x𐄎 te rijmen (zie onder 𐄎 — 𐄎). . . .

— x𐄎 II. lees: *dien 't de moeite niet waard is tusschen duim en twee voorste vingers te dragen* enz.

— x𐄎 zie onder 𐄎 II.

— x𐄎; 𐄎 x𐄎 𐄎 x𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 — 𐄎𐄎 𐄎 x𐄎 𐄎 x𐄎

𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎 x𐄎 𐄎 x𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎 𐄎𐄎

𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎

𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎

't was met zijn ziekte gesteld als met een deur die geopend wordt; als een buis dat uitgedaan wordt, was die geelc bleeke ziekte; hij voelde niet dat 't afgelegd was, hij wist niet dat het los was; beschrijving van een volmaakte herstelling.

— 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 II. 𐄎 𐄎 x𐄎 — 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 = 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎

𐄎 𐄎 𐄎 (M.).

— 𐄎 𐄎 x𐄎 voeg bij achteraan achter *Angkola*: (bij Jungh.: pitja koling).

— 𐄎 𐄎 𐄎 bij — 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 x𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 vgl. de spreekwijze onder 𐄎 𐄎 𐄎.

— 𐄎 𐄎 𐄎 (vgl. 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎).

— 𐄎 𐄎 / — 𐄎 𐄎 𐄎 = — 𐄎 𐄎 𐄎 (D.).

— 𐄎 𐄎 x𐄎 II. voeg in =

— 𐄎 𐄎 bij 𐄎 𐄎 x𐄎 𐄎 x𐄎 𐄎 — 𐄎 𐄎 zie ook onder 𐄎 x𐄎 .

— 𐄎 𐄎 𐄎 naam waaronder bij den Batak *Mänangkabau* bekend staat (Kawi pinangkabhū *oorsprongland?*).

— 𐄎 𐄎 𐄎 r. 8 bl. 340 regts, lees: — 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎

— 𐄎 𐄎 𐄎 II. — 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 Mal. een *doorsneden weg*, een pad waarlangs men gauwer door te snijden ergens aankomt.

— 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 bij 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 achter de beteekenis te plaatsen: 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎 (D.);

— 𐄎 𐄎 𐄎 ook: *gesloten* van een deur of poort (vgl. de analogie der beteekenissen van 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎).

— 𐄎 𐄎 𐄎 ook: *gesloten* van een deur of poort (vgl. de analogie der beteekenissen van 𐄎 𐄎 𐄎 𐄎).

— 801 < 201 achter Mal. in te voegen: (door 't Engelsche pinnace).

— 0571 (vgl. — 571x1). . . .

— 05x lees onderaan: 8 5 8 8 1 — 5x1 — 05x.

— 055x1 I. (vgl. — 551). . . .

II. vóór — 055x1 — 055x1 een streep te plaatsen en daar achter: (misschien klanknabootsing).

— 0581 < 281 (misschien van 8 8 1 < 281). . . .

— 0587 (vgl. onder 87). . . .

5 voeg in: (ëmpung). . . .

57 (vgl. Mal. pākung *scheenetter-buikwaal*).

57 lees: 57 < 7x8 enz.

58 II. . . . ; 200x < 58 versierde naam van een lans.

5871 voeg bij: putjuk (D.);

— 81 — 81 (vgl. 881 < 881).

58x8/58x1 58058 eigennaam van een overzeeschen held (M.; 58x8 en 58x80 schijnen naar 't Bataksche orgaan de transcriptie te zijn van 't Sanscr. Mal. putāra en putāri; zoodat dan die eigennaam *grootvader van prinsen en princessen* zoude beteekenen).

58701 ; 888701 78x1 ook = 888771 78x1; bij 8801 < 205807 8x1 vgl. onder — 201 < 871.

580 lees op den ondersten regel: — 788x1 < 078 < 71.

5881 ; 88778 881 *wegens kramp in de ingewanden sterven*.

— 81 < 81 ; 88x88 81 < 81 < 881 *iemand die geheel alleen reist* (vgl. onder 87 < 81).

— 81 < 8 (vgl. ook 881 < 8). . . .

5881 I. . . . (vgl. Mal. pupu). . . .

5808701 (vgl. ook 588771). . . .

588771 (vgl. 5808701). . . .

— 81 — 81 ; 780 — 81 588781 zie onder 780 III.

— 81 < 8 ook eigennaam van een *marga*.

58 ; 58 < 8 eigennaam van een *marga*.

— 81 < 8 (vgl. 881 < 8). . . .

587 (vgl. 887 II). . . .

Lees: bl. 358, r. 1 links: 58880 in plaats van 588801.

58 bij 5858 2°. te voegen; zekere parasit, die zich op de takken van groote boomen vasthecht; bij idem 3°. (vgl. 888 888).

— 781 (vgl. — 781 III). . . .

— 781 = 88781.

Lees bl. 359, r. 3 v. o. links: — 88 in plaats van — 88.

— 81 < 8 I. ook: 87 — 81 < 8x — 81 < 8x.

— 81 / 88x1 — 81 *eventjes boven de horizon te zien zijn* van de zon (M.).

— 81 < 81 grondwoord van 88 881 < 81?

— 571 (vgl. ook — 0571).

8881 ; 8881 = 881 < 8881.

888 zie ook onder 888701 (vgl. 't Daj. gelijklopende woord).

878 voeg bij: hieruit te verklaren de volgende vrij duistere spreekwijze: 8088x 1 — 8078 < 81 < 81 < 881 878 = 88771 28088 0808 — 8x1 78 = 871 581 < 882 < 087x808 8 < 088781 < 71, *de gesteldheid hebben van de lans die aan de marga Baho ten deel viel; dat is het karakter van iemand die koppig is, en toch maakt men (zijn goed) te zoek*.

878 I. . . . ; — 8x1 < 08 781 (vgl. — 8x1 < 078).

ဝံၵ်းၵ်း (vgl. ဝံၵ်းၵ်းၵ်း).
.....

ဝံၵ်းၵ်း / ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်း = ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း (vgl. ဝံၵ်းၵ်း
ၵ်း) ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း, eigenn. van
de vrouw van ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း;

ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ၵ်းၵ်းၵ်း, eigennaam van een vorst.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း lees: ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်း IV. = ဝံၵ်း II.

ဝံၵ်း II. dit ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း is mis-
schien uit ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း, ont-
staan, zoodat 't dan in beteekenis overeenkomt
met 't werkwoord ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း, dat ook
als voorzetsel gebezigd wordt.

ဝံၵ်းၵ်း II. (vgl. ook ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
II.).

ဝံၵ်းၵ်း voeg bij: ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်း (D.).

ဝံၵ်းၵ်း I. (denkelijk wel 't Sanscr. bhasa dat
in 't Mal. ook *beleefdheids-term*, *beleefdheid* betee-
kent).

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း (vgl. ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း).
ဝံၵ်းၵ်း I.; — ဝံၵ်းၵ်းၵ်း

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း = ဝံၵ်းၵ်းၵ်း (Pngrks.).

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း I. ook: ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း I. lees: *aangepuntte* in plaats
van *aangeplante*.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း / ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်း = ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်း (M.).

ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း Mal.? naam van een
soort van *ponding* (M.).

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း I.; ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်း eigennaam van een rivier ten Zuiden van
Natal (bij Junghuhn: Batahar).

ဝံၵ်းၵ်း II. lees: ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း enz.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း zie onder ဝံၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်းၵ်း II. voeg bij achteraan: ဝံၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း, zie on-
der ဝံၵ်း I.

ဝံၵ်းၵ်း; ဝံၵ်းၵ်းၵ်း ook: *de grond-
veststeenen* van een huis, waarop de palen staan
.....; ဝံၵ်းၵ်းၵ်း eigennaam van een
huta in Angkola (bij Junghuhn: batu natua).

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း (vgl. ဝံၵ်းၵ်းၵ်း).
.....

II. ဝံၵ်းၵ်းၵ်း *handelplaats?* (M.).

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း II. bij ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း, enz. vgl. ond. ဝံၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်းၵ်း I. (Daj. babau).; ဝံၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း, *die een uitgestrekte niet te bewie-
den akker heeft*; van een rijken vorst.

II.; ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း zie ဝံၵ်း
ဝံၵ်း II.

ဝံၵ်းၵ်း; ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်း, bijnaam van de *alamat*.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း / ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း, zie ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း (vgl. ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်း).

ဝံၵ်းၵ်း in plaats van affirmatief lees: indirect.

ဝံၵ်းၵ်း / ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း eigennaam van
een *marga*.

ဝံၵ်းၵ်း I. lees: ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း.

ဝံၵ်းၵ်းၵ်းၵ်း (zonder twijfel 't op-
gegeven Men. Mal. woord) wordt vaak achter Ma-
leische eigennamen gevonden (zie b. v. onder ဝံၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်း).

ဝံၵ်းၵ်း I.; — ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်း *zuar geworden* van de *tuwak* (D.).

II. in plaats van vgl. lees: zamentrekking van

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း I. ook: = ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်းၵ်းၵ်း, als geldswaarde = 1/2 ဝံၵ်း
ဝံၵ်းၵ်း;

ဝံၵ်းၵ်းၵ်း (vgl. ဝံၵ်းၵ်းၵ်း
ဝံၵ်း).

ဝံၵ်း (vgl. ဝံၵ်းၵ်းၵ်း).; ဝံၵ်း
ဝံၵ်းၵ်း, zie onder ဝံၵ်းၵ်း.

en 𑀧𑀭𑀮𑀱𑀲𑀳 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷
𑀧𑀭𑀮𑀱𑀲𑀳 = 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷
𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷.

𑀲𑀳𑀴𑀵 in plaats van een rat lees:
de rat.

𑀲𑀳𑀴𑀵; 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷
𑀲𑀳𑀴 bijnaam van de *alamat*.

𑀲𑀳𑀴 (Daar dit woord in 't Dairisch ge-
heel met 𑀲𑀳𑀴 gelijk staat, zoo zal het ook wel
Maleijer beteekend hebben; en daar *Djau* 't ver-
moeden waarschijnlijk maakt, dat zich de Malei-
jers vroeger Javanen hebben genaamd, zoo konde
misschien 𑀲𑀳𑀴 wel 't Kawi *wwang* = Jav.
wong mensch zijn).

𑀲𑀳𑀴 (misschien uit 𑀲𑀳𑀴).
𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷 (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷
𑀲𑀳𑀴).

𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶 (Mal. id.); 𑀲𑀳
𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶 eigenn. van een *Sombaon*.

𑀲𑀳𑀴𑀵 achter 𑀲𑀳𑀴𑀵 voeg
in: als naam van een der *panggorda's*.

𑀲𑀳𑀴𑀵 waarde van 4 *hae's* in goudge-
wigt; de waarde van 4 *rijar's* in geld (𑀲𑀳𑀴𑀵
𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸𑀹𑀺𑀻).

𑀲𑀳𑀴 (zie de aanmerking bij 𑀲𑀳𑀴, en
onder 𑀲𑀳𑀴𑀵, 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷
enz.).

𑀲𑀳𑀴𑀵 II. (kan geen Sanser. zijn, daar
de klinkers *i* en *u* achter een geadspireerden me-
deklinker, een *a* vóór zich nemen; vgl. 𑀲𑀳
𑀲𑀳, 𑀲𑀳𑀴, 𑀲𑀳𑀴𑀵, 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶
enz.).

𑀲𑀳𑀴 (voeg bij: *Daj. biha*).
𑀲𑀳𑀴 (vgl. 𑀲𑀳𑀴).

𑀲𑀳𑀴; 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷
𑀲𑀳𑀴 (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷).; 𑀲𑀳𑀴𑀵
𑀲𑀳𑀴 en 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷 (zie on-
der 𑀲𑀳𑀴𑀵 en 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷; 𑀲𑀳𑀴
𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸𑀹𑀺𑀻 titel en heldin van een
bekend verhaal.

𑀲𑀳𑀴𑀵 II. De gewigten waren vroeger
steen (vgl. onder 𑀲𑀳𑀴), en dit woord betee-
kent eigenlijk ook *steen* (Kawi *wungkal*).

𑀲𑀳𑀴𑀵 lees: 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶.

𑀲𑀳𑀴𑀵 . . . (in pl. van *watsi* lees: *wutsi*).

𑀲𑀳𑀴; 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸

𑀲𑀳𑀴𑀵 zie onder 𑀲𑀳𑀴.

𑀲𑀳𑀴𑀵 (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶).

𑀲𑀳𑀴𑀵 (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶).

.

𑀲𑀳𑀴𑀵 II. voeg bij achteraan: (M.).

𑀲𑀳𑀴 (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷).

𑀲𑀳𑀴; 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸

(vgl. onder 𑀲𑀳𑀴𑀵).; 𑀲𑀳𑀴

𑀲𑀳𑀴 (vgl. ond. 𑀲𑀳𑀴𑀵).

𑀲𑀳𑀴𑀵; 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶

𑀲𑀳𑀴 en 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸 in de fi-
guurlijke beteekenis van *dochter* en *zoon* is toe te

schrijven aan de vergelijking van 't geboren wor-
den met 't verrijzen van zon en maan uit de zee

(zie onder 𑀲𑀳𑀴𑀵).

𑀲𑀳𑀴; 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸

𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸 zie onder 𑀲𑀳𑀴𑀵

𑀲𑀳𑀴; 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸𑀹𑀺 (zie de aan-
leiding van 't woord onder 𑀲𑀳𑀴𑀵).

𑀲𑀳𑀴 I. ook: 't *holle gedeelte* van een lepel,
dat gedeelte waarmede men opschept.; 𑀲

𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸 (vgl. onder 𑀲𑀳𑀴

𑀲𑀳𑀴).

II. (één met I.).

𑀲𑀳𑀴𑀵 III. (oorspronkelijk één met I.

en met 𑀲𑀳𑀴𑀵; vgl. de analogie van

𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷𑀸𑀹 van 𑀲𑀳𑀴𑀵

𑀲𑀳𑀴𑀵).

𑀲𑀳𑀴𑀵 lees: Men. Mal.

𑀲𑀳𑀴 I. (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵𑀶𑀷).

𑀲𑀳𑀴 (voeg bij: *Kawi wuhaja*).

.

𑀲𑀳𑀴 (vgl. de analogie der twee be-
teekenissen van 𑀲𑀳𑀴).

𑀲𑀳𑀴 (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵).

𑀲𑀳𑀴 (voeg bij: *Mal. dának*).

𑀲𑀳𑀴 (Deze benaming, zegt men, is toe te

schrijven aan de gewoonte der Niassers zich, in

plaats van af te klimmen, met een tak van een

cocosboom te laten vallen; dat 𑀲𑀳𑀴 overigens

.

𑀲𑀳𑀴 (vgl. 𑀲𑀳𑀴𑀵).

𑀲𑀳𑀴 (voeg bij: *Mal. dának*).

𑀲𑀳𑀴 (Deze benaming, zegt men, is toe te

schrijven aan de gewoonte der Niassers zich, in

plaats van af te klimmen, met een tak van een

cocosboom te laten vallen; dat 𑀲𑀳𑀴 overigens

.

een bovenaardsch wezen beteekend moet hebben, blijkt wel uit 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 enz.).;

— 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (zie onder 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 0 I.) kan dus wel oorspronkelijk *spook-tortelduijfe* beteekend hebben.

𑌂 IX. = 𑌂𑌆𑌇.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇).

𑌂 = II. (blijkens 𑌆𑌆 is het vroeger 𑌂𑌆𑌇 geweest).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇).

𑌂𑌆 = 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇.

𑌂𑌆𑌇 ook vragender wijze; b. v. 𑌂𑌆𑌇

0 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆 *mag het dunkt u?*

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 en 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆).

𑌂𑌆; 𑌆𑌆 0 𑌂𑌆𑌇 zie onder 𑌆𑌆 0 III.

𑌂𑌆𑌇 I. (vgl. 𑌆𑌆).

II. zie ook onder 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 I. en 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (zie de aanmerking bij 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆𑌆𑌆).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 II.; 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 0 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 zie 𑌆𑌆𑌆𑌆 I.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇; achter *mensch* enz. te plaatsen: 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 (D.);

Het op 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 volgende woord (𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇𑌆𑌆) verandere men in 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇𑌆𑌆.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆 vgl. onder 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆𑌆.

In plaats van 𑌂𑌆𑌇 lees: 𑌂𑌆 (bl. 420 reg. 17 van ond. links).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 II. zie de aanmerking bij 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆𑌆.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 is geen Sanscritsch, maar direct uit het Maleisch (door het Tamulsche mānikkam) overgenomen.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (zie de aanmerking bij 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (moet blijkens 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 uit 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 ontstaan zijn, en beteekende dus oorspronkelijk *zich als een bloem spreiden, ontluiken*; waaruit dan de verschillende beteekenissen zich ook laten verklaren).

𑌂𑌆𑌇 voeg bij als aanmerking: De betekenis *rijk* is zonder twijfel de eerste, van daar ook als titel van invloedrijke personen; vgl. de analogie van 't Mal. urang kaja; in het Lamp. is batin *rijk*, terwijl dit zelfde woord in 't Maleisch een titel is van ondergeschikte hoofden, en evenzoo prowatin dat uit para watin *de rijken* moet verklaard worden. Overigens zal wel 't Men. Mal. mārāh (titel aan de zoonen van een *Sutan* gegeven) oorspronkelijk = 𑌂𑌆𑌇 zijn.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 (Dit *mor* vóór 't Sanscr. kumbha zal wel ontstaan zijn, door dat ook andere *parmesa's* op dezelfde wijze 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 hebben; vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆, 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 enz.).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 — 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 Tamil. Men. Mal. *مرفلم* de *manjga*-vrucht of -boom (zeldzaam in de Bataklanden; missehien is het Men. Mal. woord niet Tamil maar een verbastering van 't Sanscr. amraphalam).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 en 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆) 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 (beteekent dus oorspronkelijk: *de kleine*).

𑌂𑌆𑌇; 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 = 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌆𑌆.

Bl. 426, reg. 2 van ond. links, in plaats van 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 lees: 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇.

𑌂𑌆𑌇 voeg bij achteraan: 𑌆𑌆 — 𑌆𑌆 𑌂𑌆𑌇 (D.).

𑌂𑌆𑌇 lees: Men. Mal. in plaats van Mal.

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 0 0).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇 (vgl. ook 𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇).

𑌂𑌆𑌇𑌃𑌆𑌇, zie onder 𑌆𑌆𑌆𑌆𑌆 𑌆𑌆𑌆.



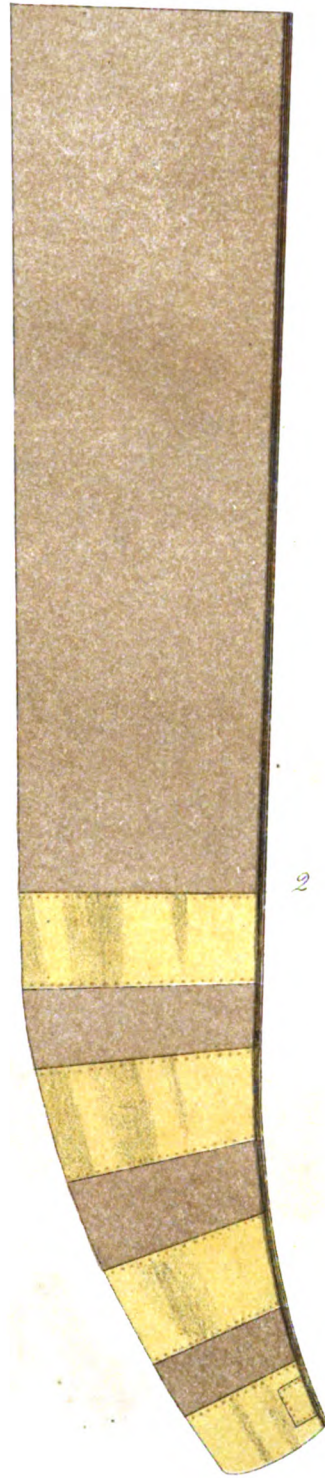
gez. H von Rosenberg

Lith. T^h Brüggemann.



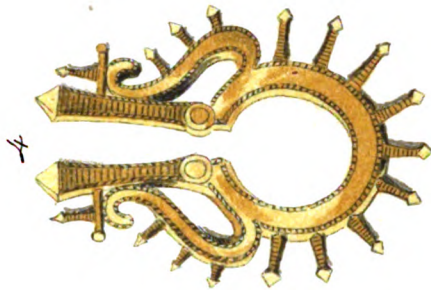
gezeichnet: H von Rosenberg

Lith.: T. Brüggemann





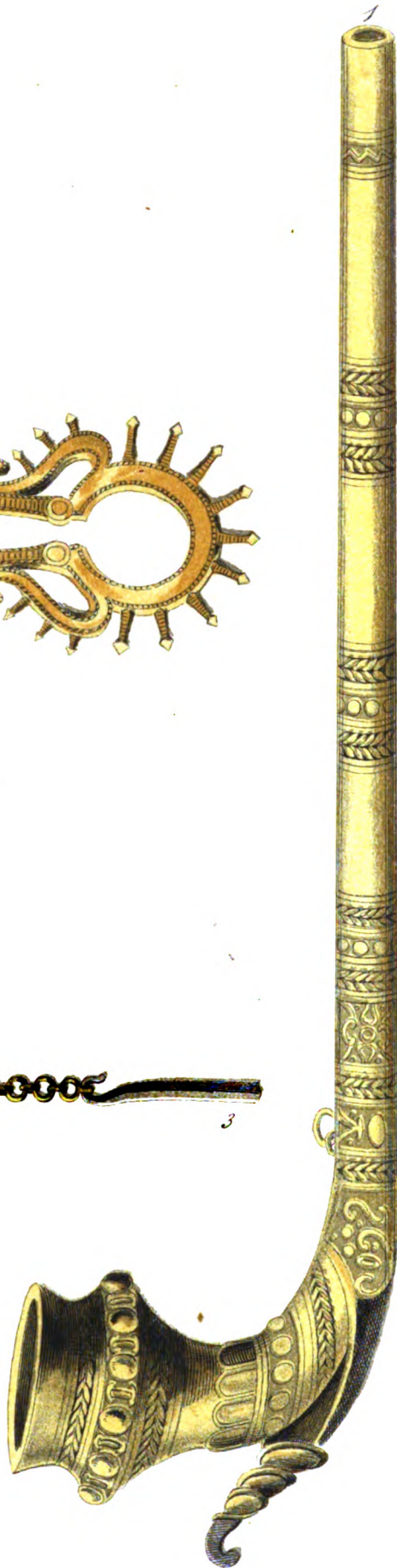
2



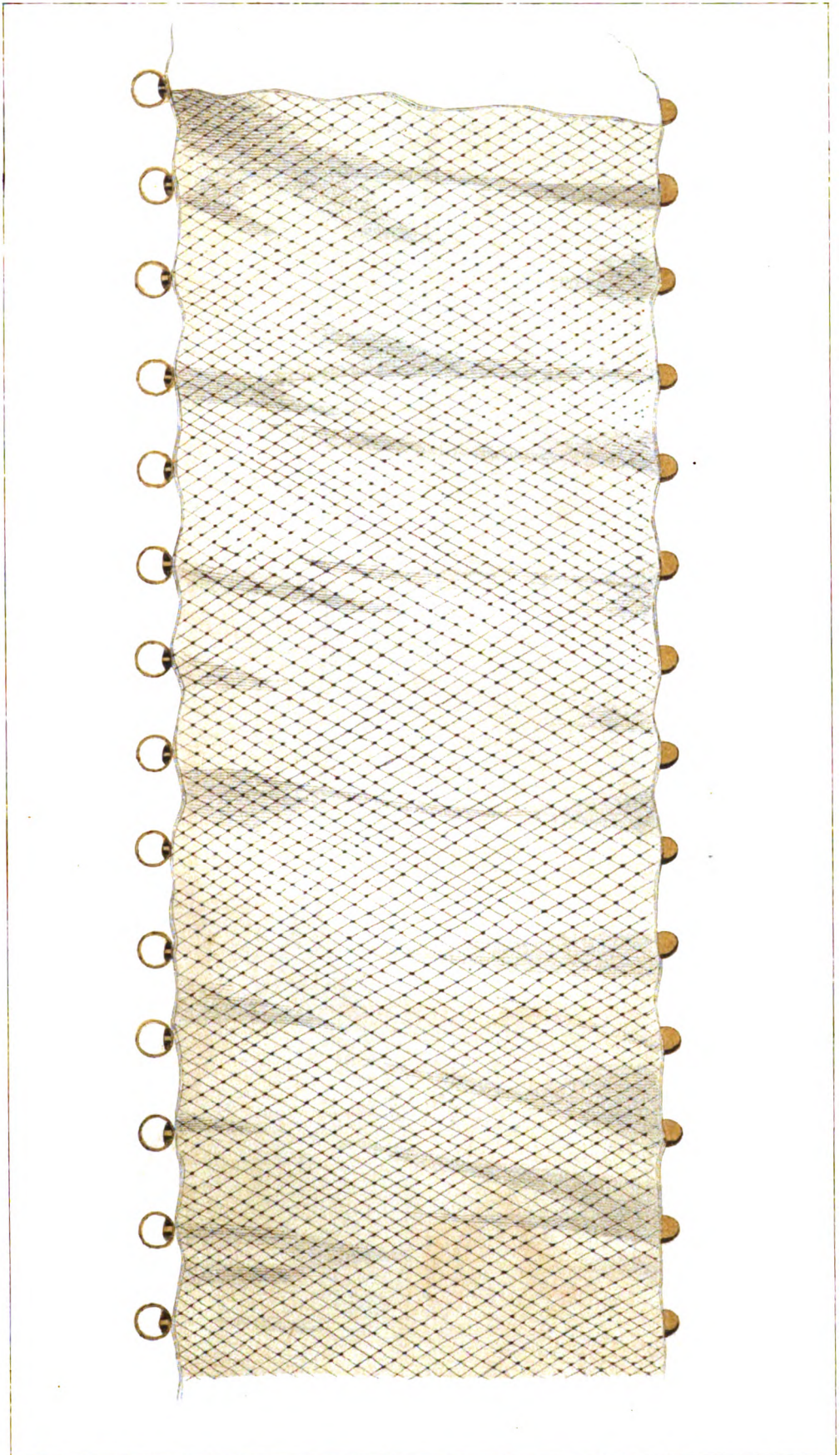
4



3

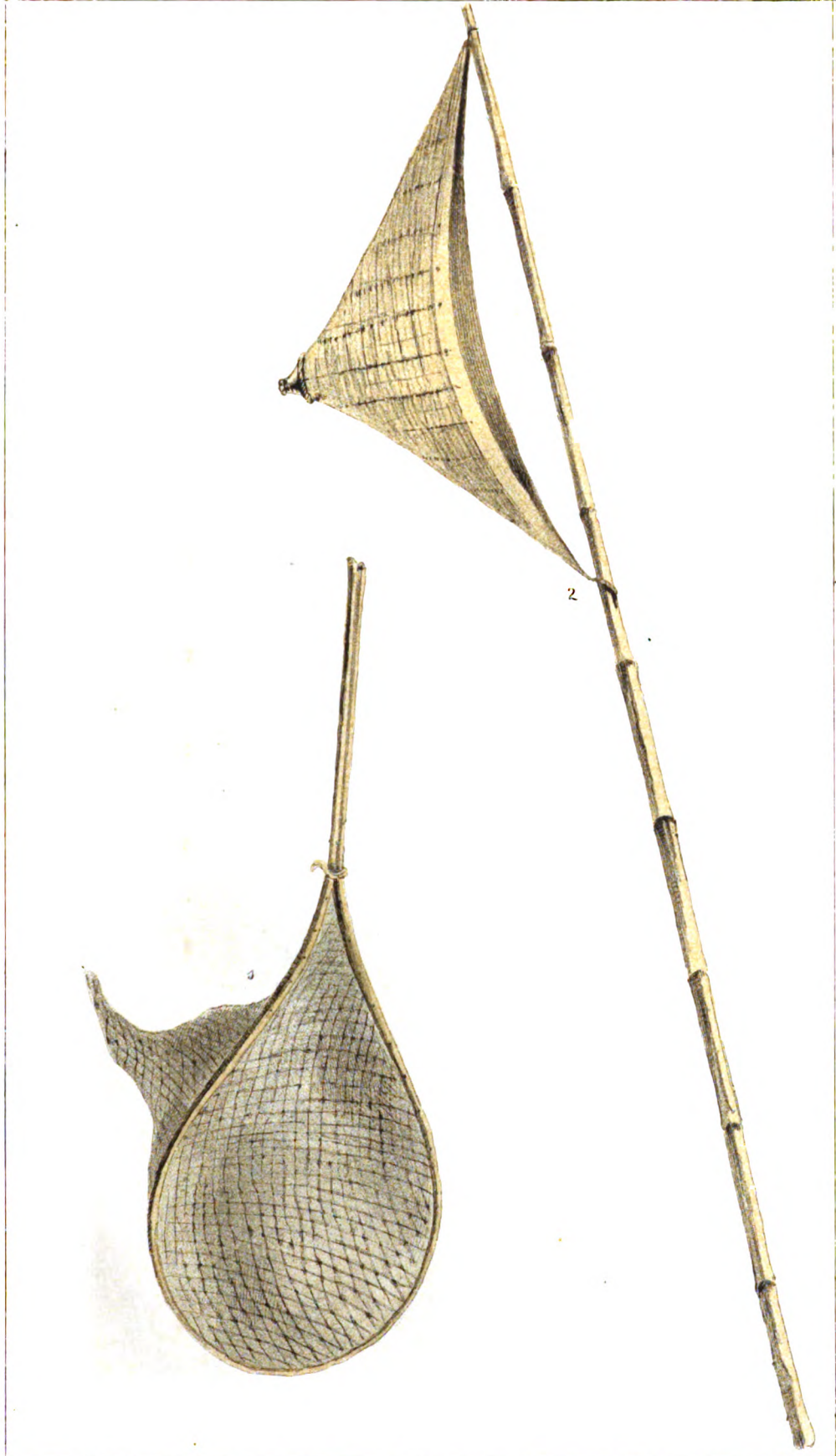


1



H von Rosenberg

Lith: v T^hBruggemannAm.

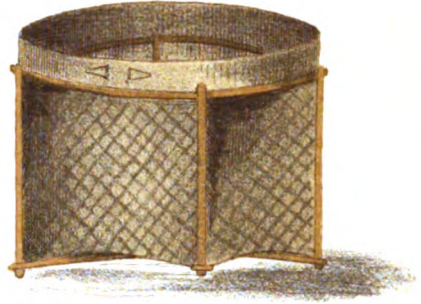


H von Rosenberg

Lith v Th. Eggemann



2



3



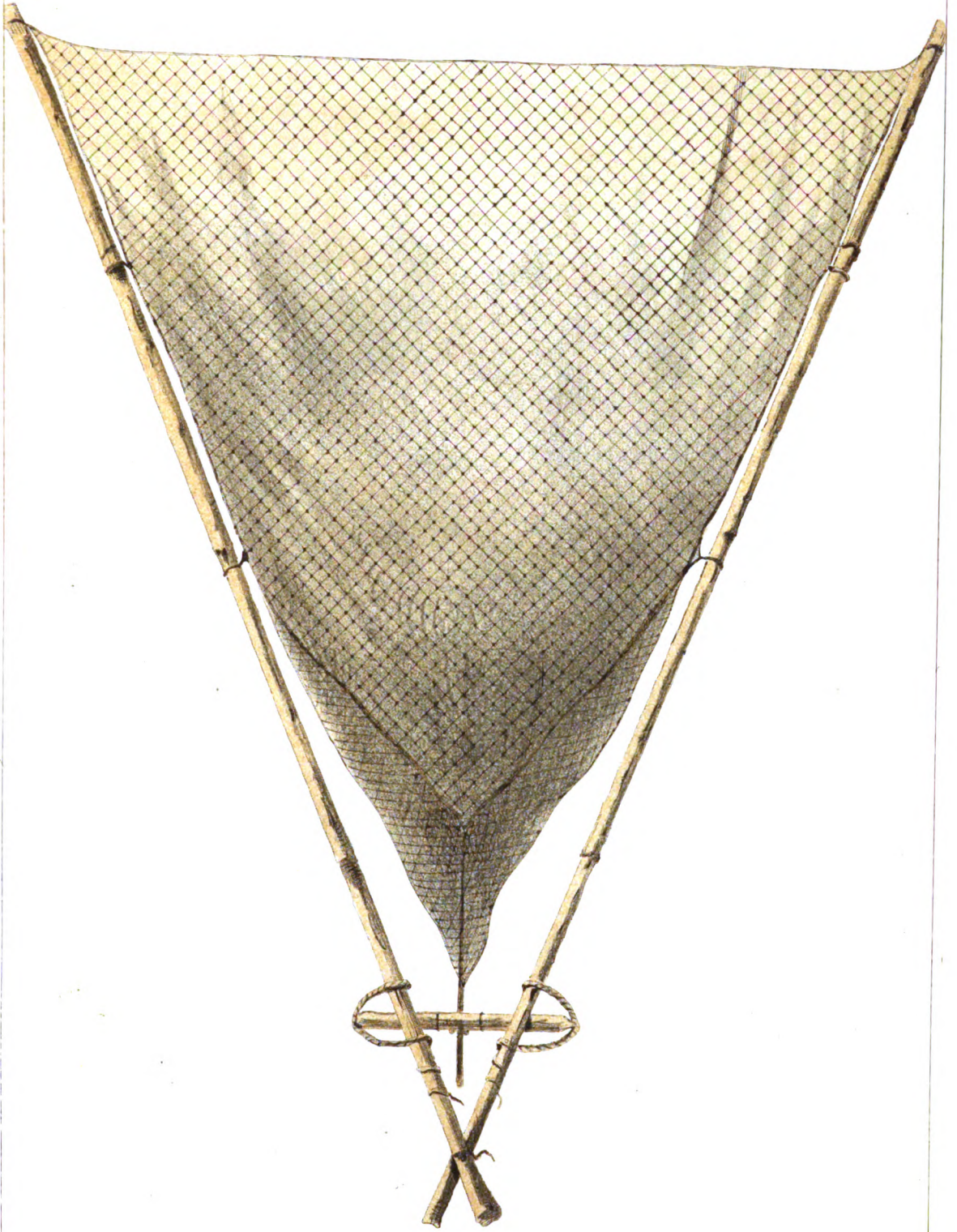
4



5

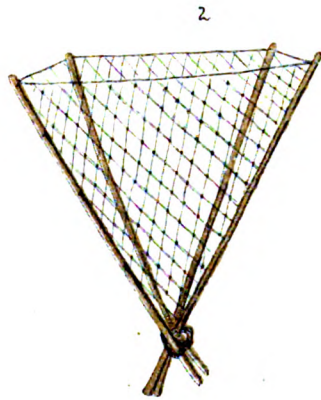
Hvon Rosenberg

Jath v^o Eraggemann Am



Hun Rosenberg

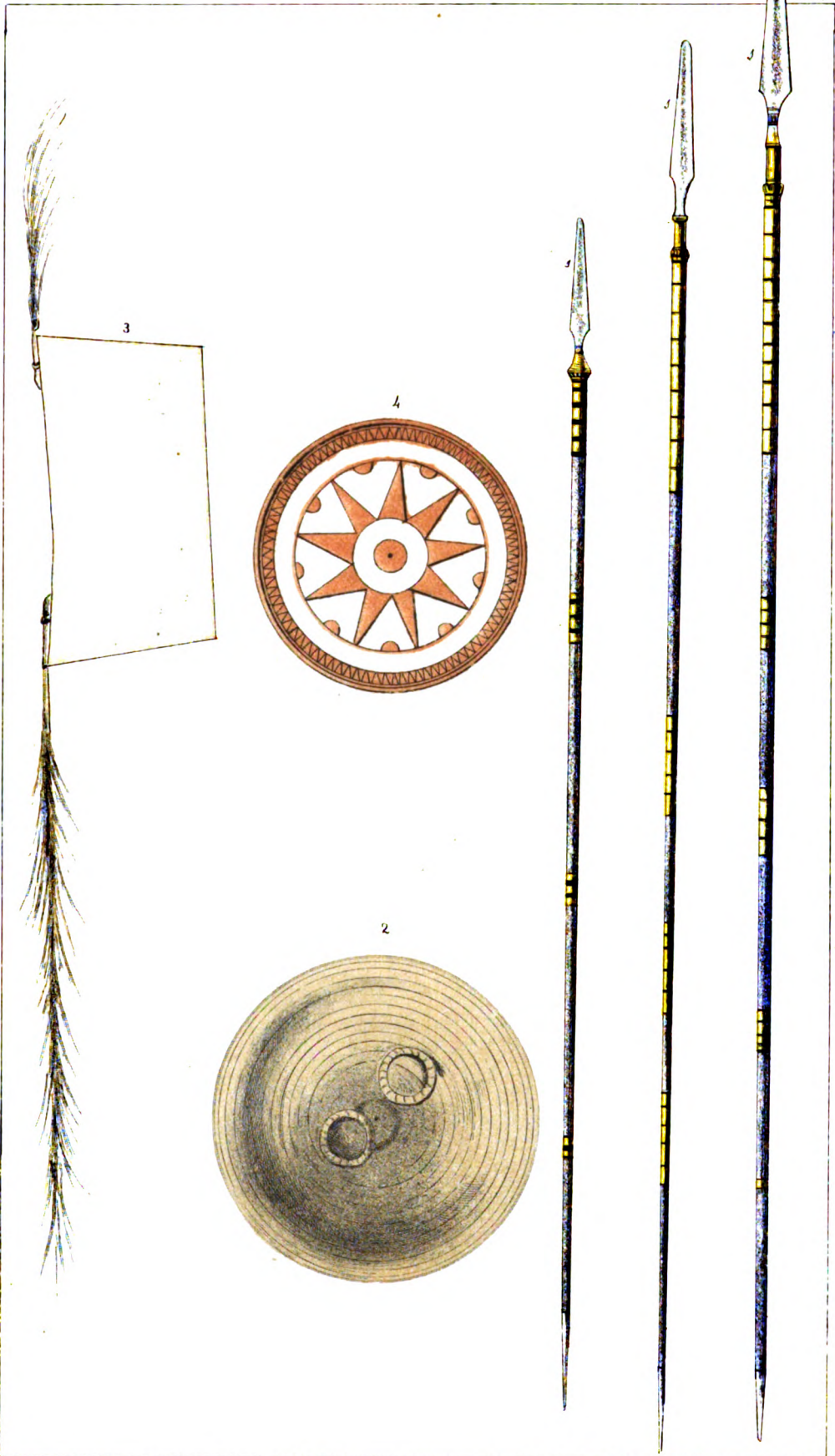
Litho T^r Bruggemann Am





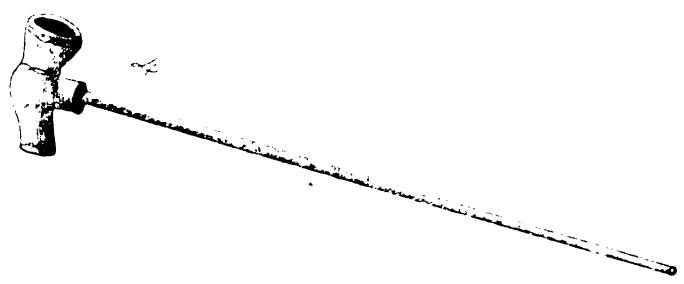
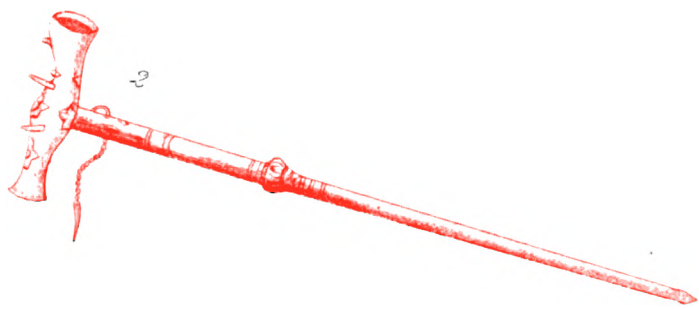
C.A. Schröder.

Lith v. Th. Brüggemann. An.



C.A. Schröder

Lith v. T. Bruggermann Am.



G. H. Schöler

L. v. T. Bruggemann An.



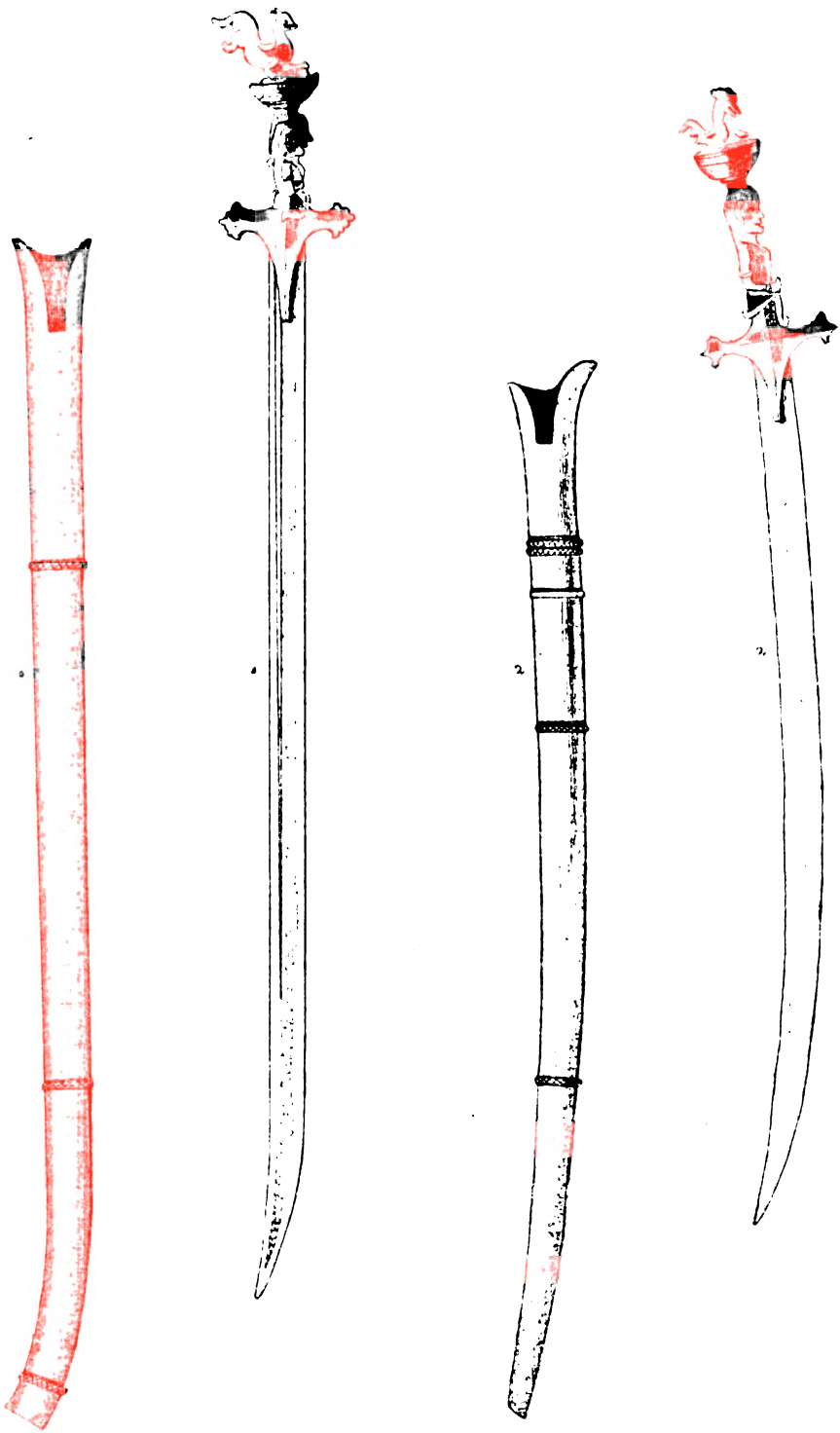
CASchröder.

LithvT.Bruggemann.zim.



CA Schaller.

Litho T. Brugg.



Chakram

Tata S'ibhusagen, a.m. m.



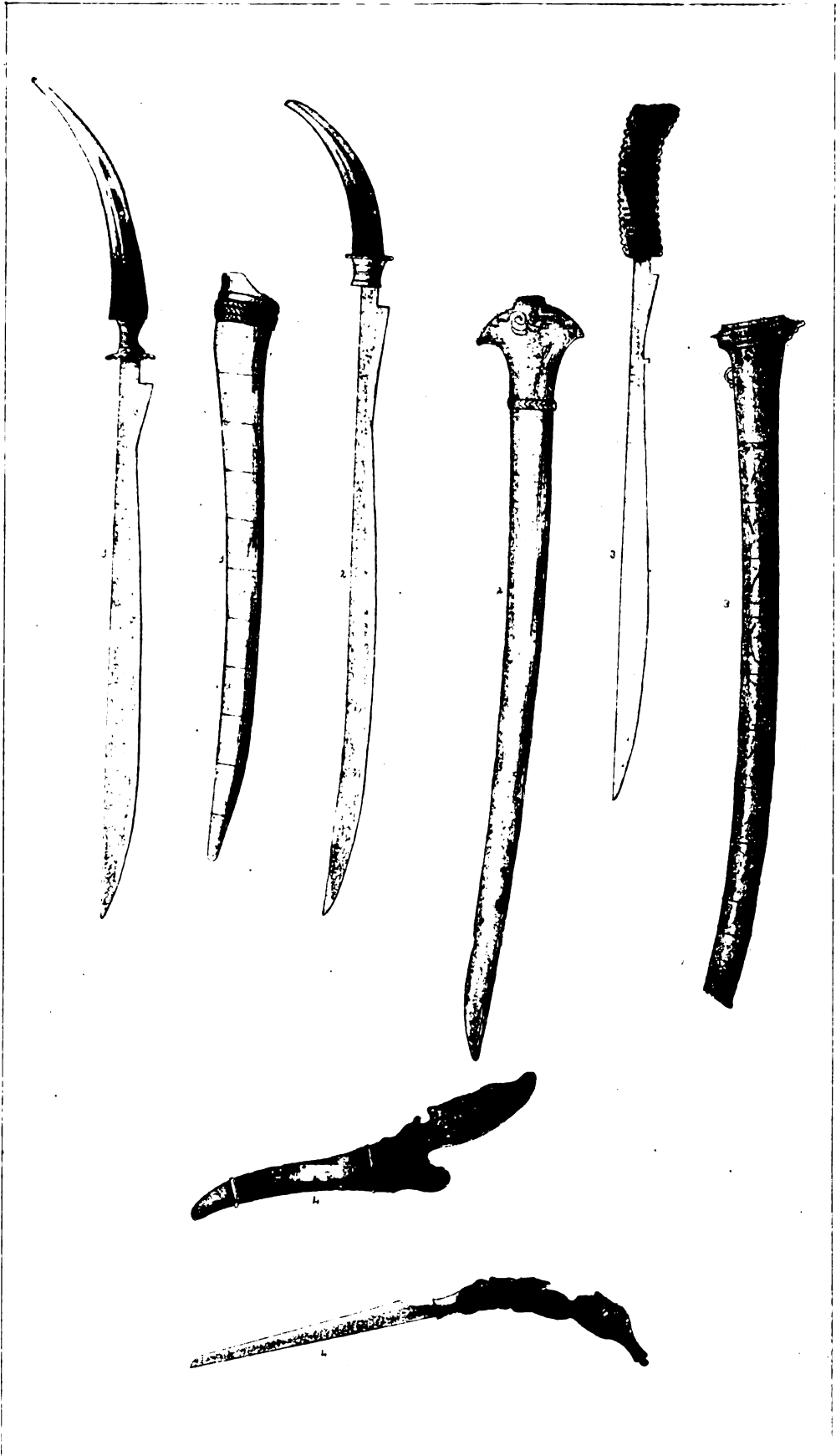
C. J. Schürer

Lilli v. Brugemann



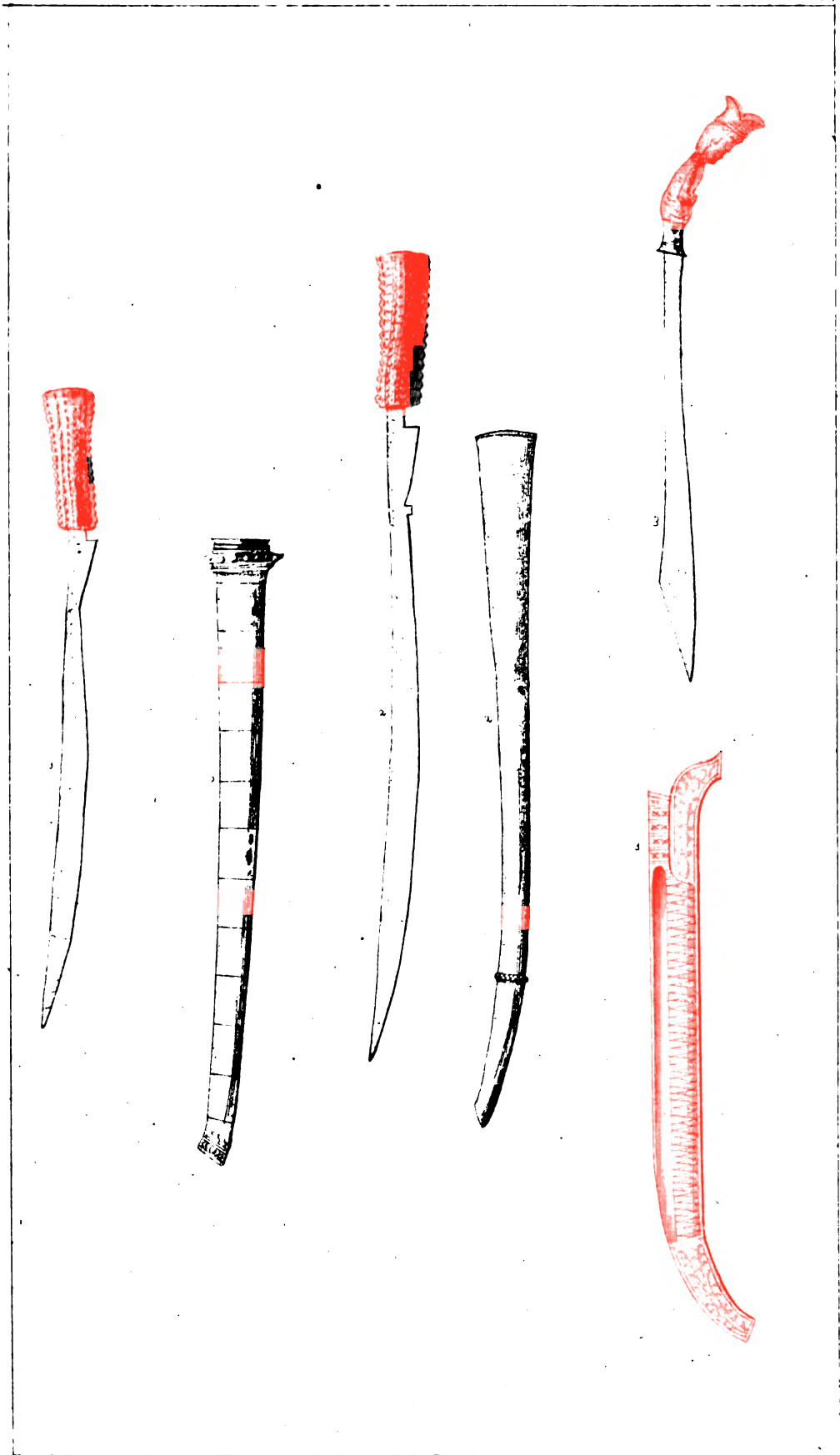
C. A. Schreder.

Lith v. E. Pruggemann. im.



C.A. Schröder

Lith v. R. Bruggemann in.



U. A. Schröder

Lith. v. T. Bruggemann Am.



W. Hekking.

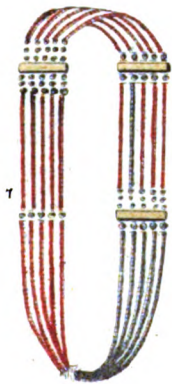
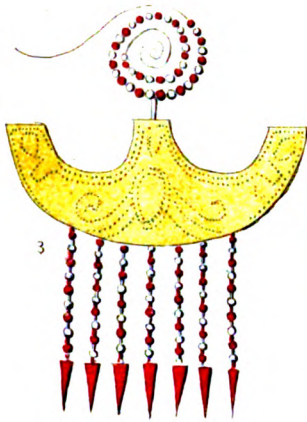
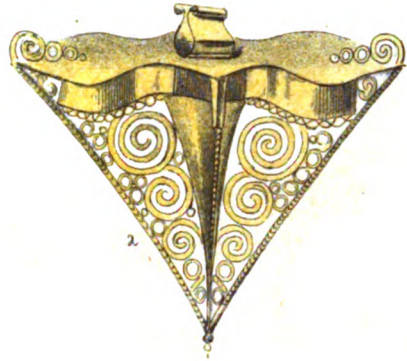
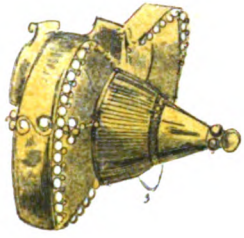


W. Hekking.

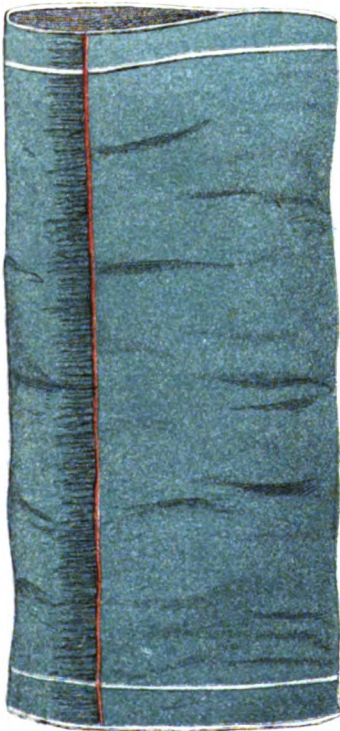


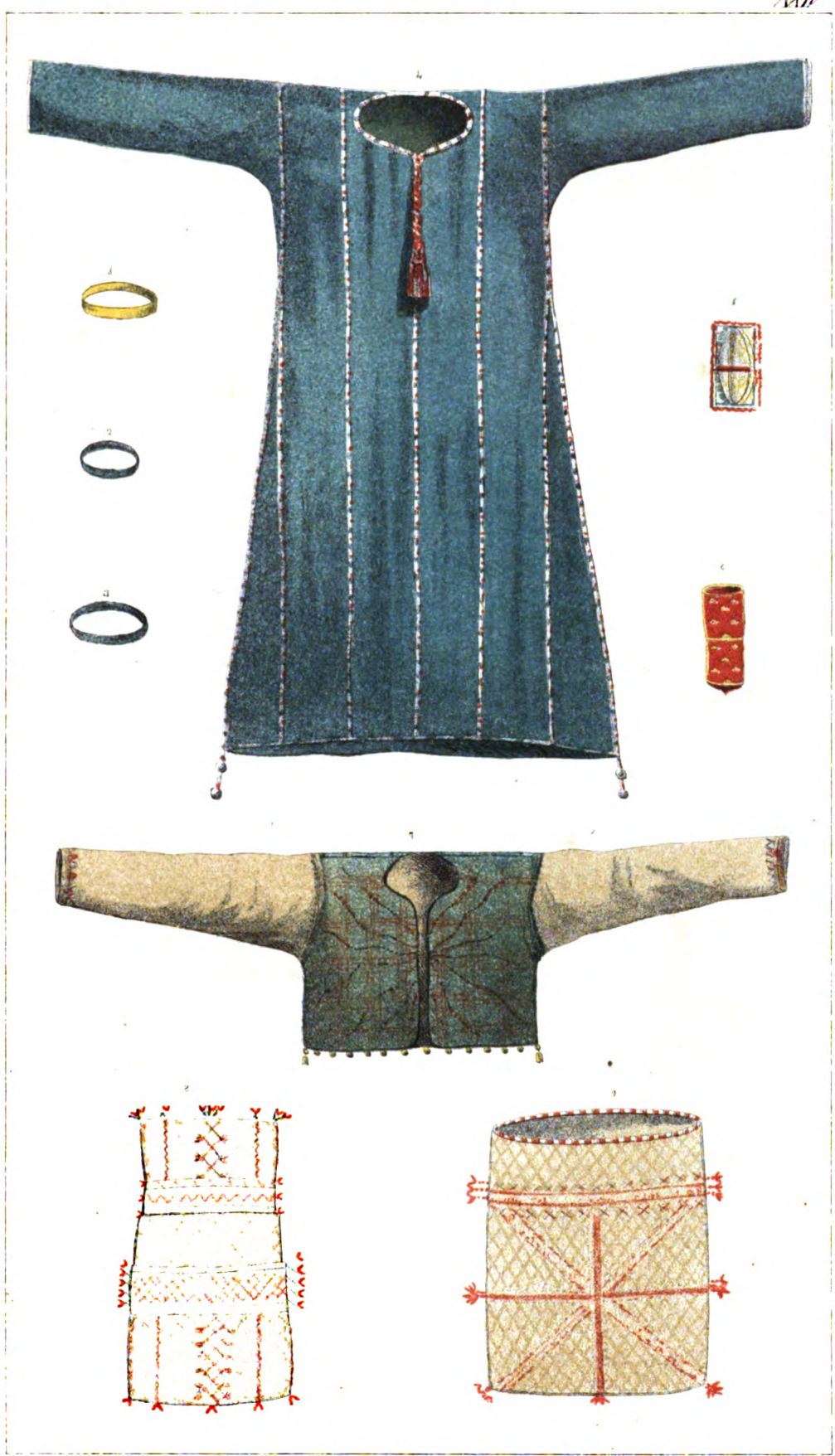
C. A. Schröder

Litho v. T. Bruggemann Am.



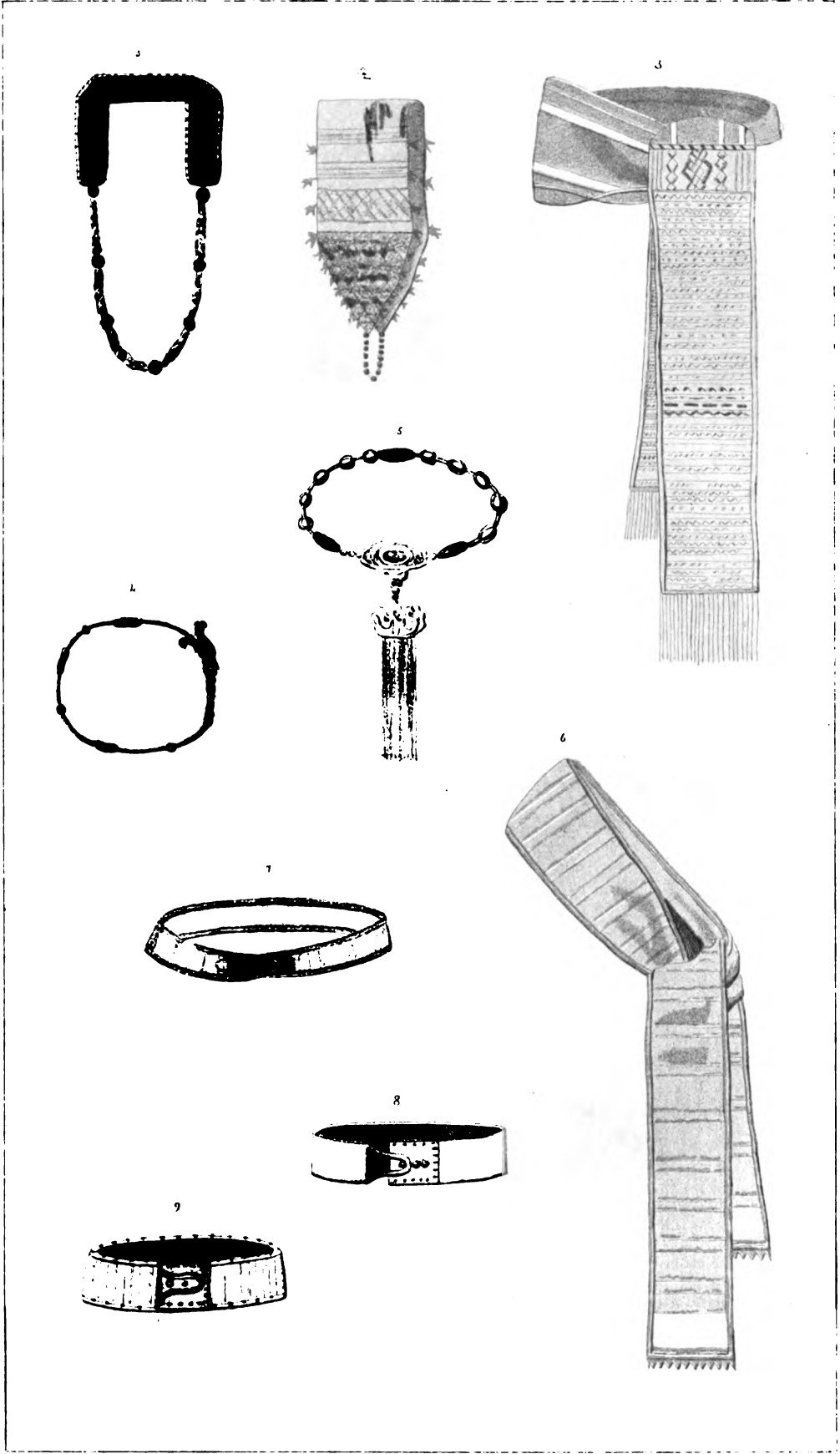
2





A. Schröder

Lithu. T. Bruggemano Aus.



G. A. Schröder

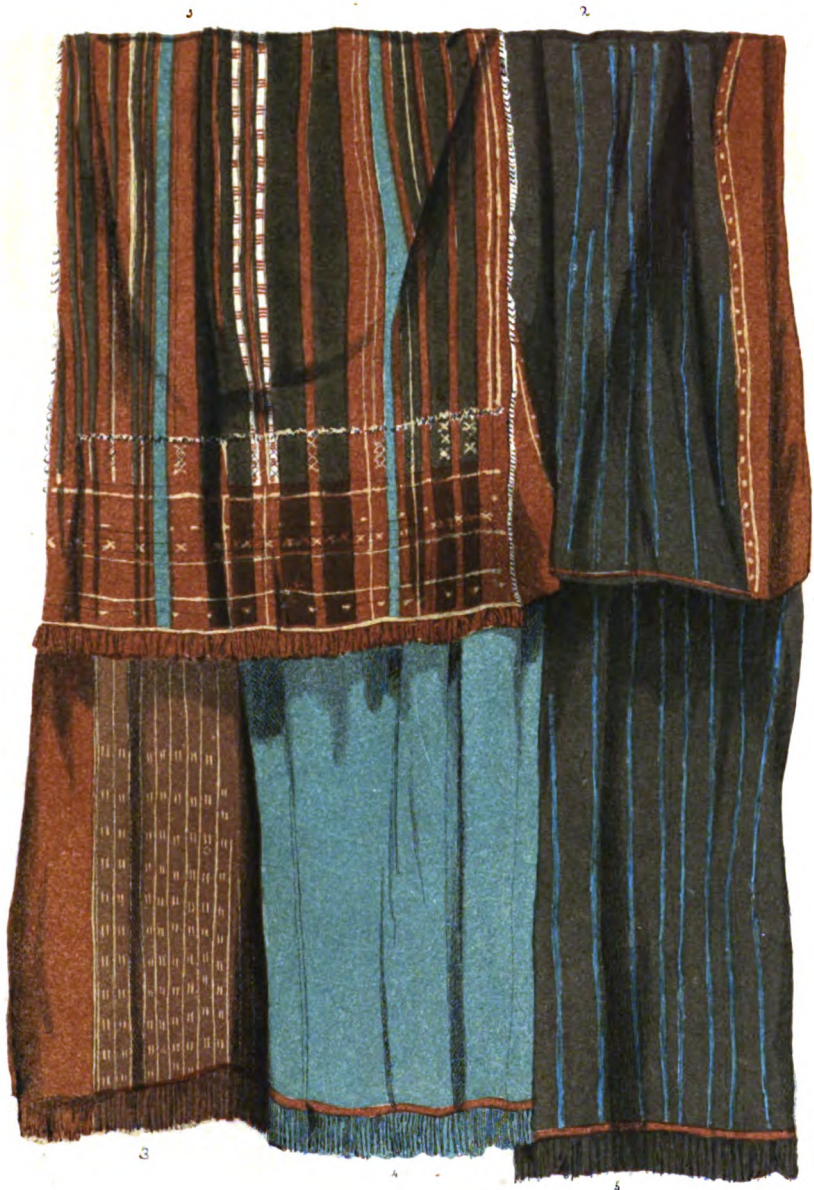
Litho P. Bruggemann h. w.



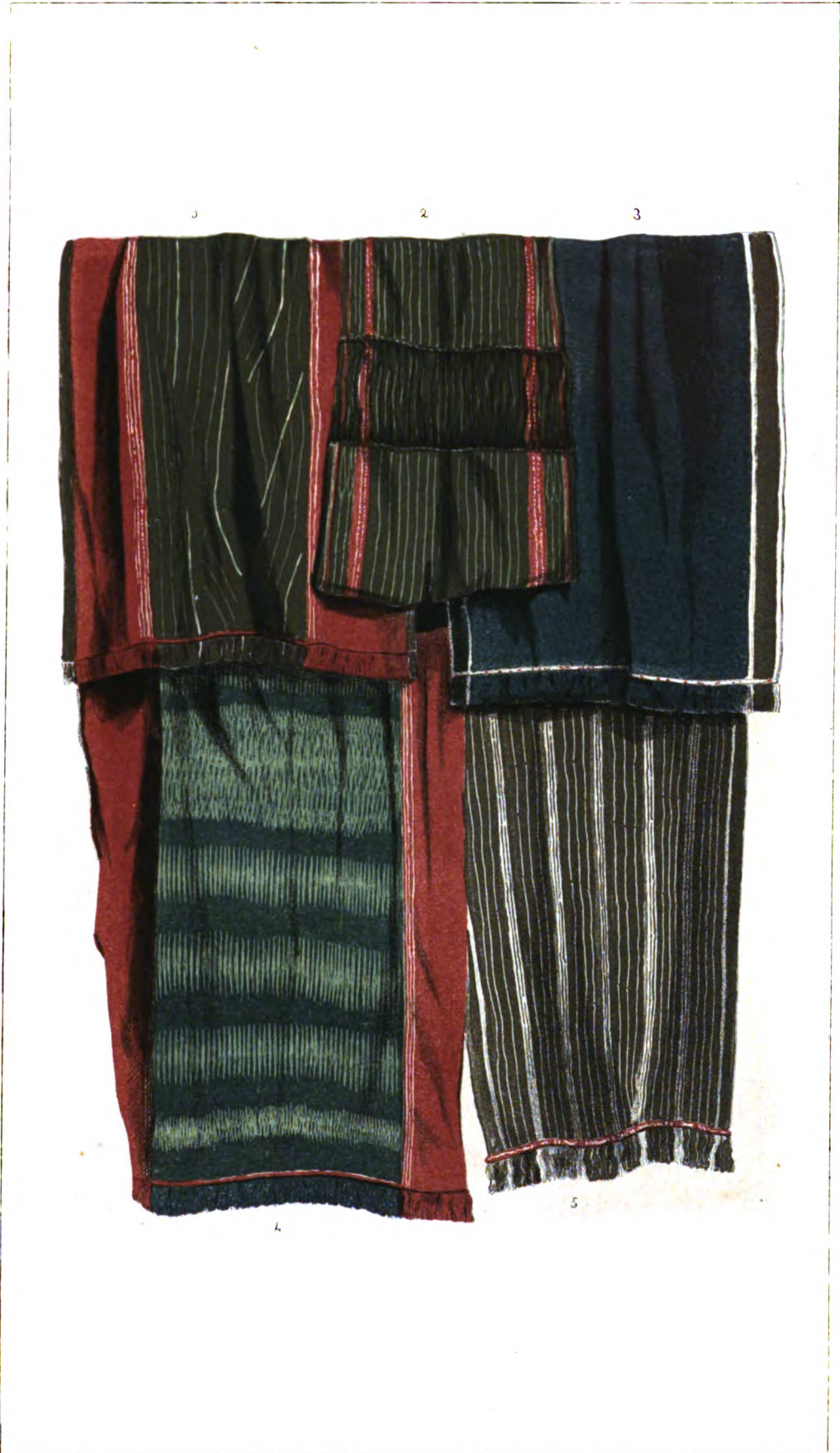
Lith. v. J. Bruggemann. Am.



lith. v. Brüggermann



Lith. v. Bruggemann. Ann.




Lith. v. Th. Bruggemann Am.

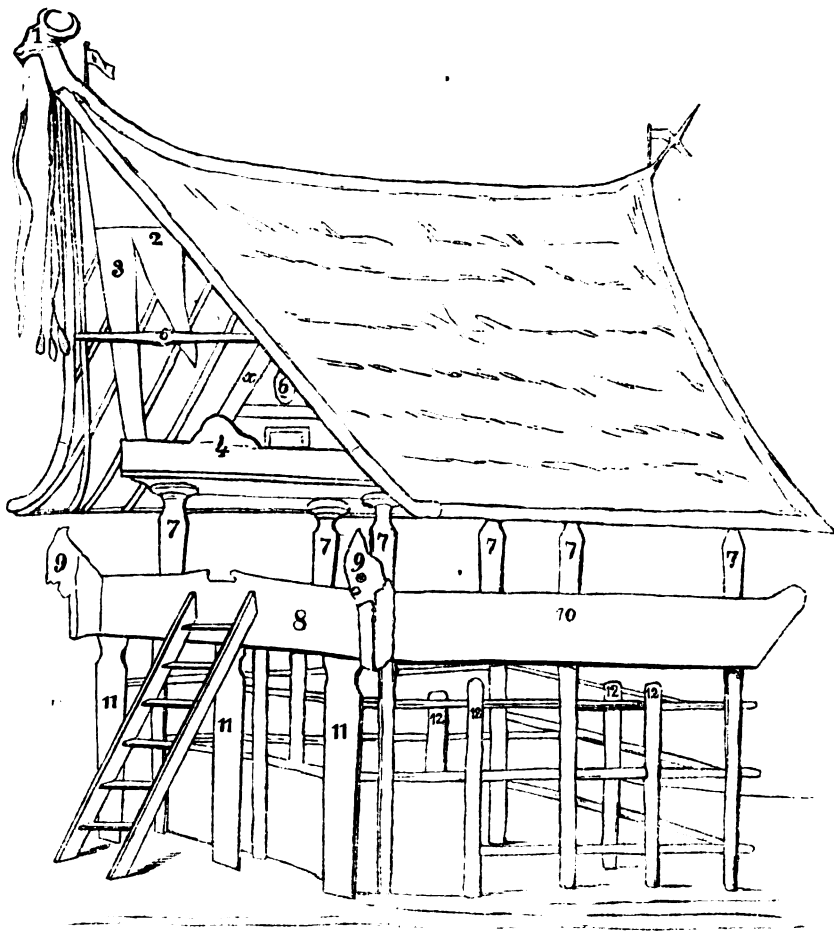


Lith. T. Briggemann Auct.

VERKLARING DER PLATEN.

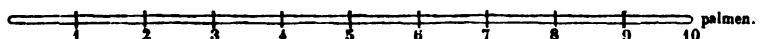
Pl. I. Een huis (geteekend door den Heer von Rosenberg). De wanden vóór en achter heeten *dorpi*, en die ter zijde *dingding*; 't venstertje vóór heet *pandulowan*, en dat achter (hier niet zigthaar) *kosa ni bagas*. Dit fatsoen van huizen is meer in den Dairischen trant. Van Mandailingsche huizen heb ik geen model medegenomen; evenmin van die, welke aan 't meer van Toba gebruikelijk zijn; het verschil bestaat echter meer in 't détail; zoodat deze plaat een vrij goed denkbeeld van een huis in 't algemeen geeft. Zoowel de moeite personen te vinden, die genegen waren voor geld modellen te maken, als wel de groote kosten van vervoer over berg en dal, noodzaakten mij, mij bij een paar stukken te bepalen. Wat betreft de gedeelten van 't gebouw, die het met een *sopo* gemeen heeft zie pl. II. Het beeldje in de *bonggar-bonggar*, dat op de *halangan gordang* staat, is de  (voorbehoedmiddeldrager).

., II. (geteekend door den Heer von Rosenberg).








































Een *sopo*; 't manneken er naast geplaatst, om de hoogte van 't gebouw aan te duiden, moet in plaats van een rood, een donkerblauw kleedingstuk om de schouders hebben; ook 't onderkleed moet donkerder zijn. 't Dak van deze *sopo* is van *idjuk*; sommige *sopo*'s, en huizen zijn half met *butar*'s, half met *idjuk* gedekt (zie onder — 〇 〇 〇 〇 en 〇 〇 I.). In 't dak is de gedaante van een buffel nagebootst (*pinarhorbo* — 〇 〇 〇 〇 x \ 〇 〇 〇 〇 x). Uit de bovenstaande schets zie men de verschillende benamingen. De buffelkop (*ulu horbo*) heeft een oog, bestaande uit de scherf van een bord (1). De met rood en wit beschilderde houten lijst die als 't ware een tong voorstelt heet *dila-pajung* (2). De lijst daar naast (3) heet *panukkol*, en die onder aan: *halangan-gordang* (4). De lat dwars over de *dila pajung* (5) heet *sokkar* (〇 〇 〇 〇 x). De lijst naast 't hoofd (x), en ook aan de andere kant, die hier in de teekening niet zichtbaar is, heet *sitindangi*, en 't hoofd midden en binnen in (6) heet *buwaja-buwaja*, d. i. figuur van een crocodil, omdat in vroegere tijden, en nu nog op enkele plaatsen in 't Tobasche in plaats van een menschelijk hoofd, aldaar de figuur van een crocodil voorkomt. Vlak onder die figuur ziet men den ingang (*hitsu-hitsu* 〇 〇 〇 〇 x) van de zolder. De kolommen die den zolder dragen (7) heeten *tijang*, en de ronde bladen, die men boven drie hier in de teekening ziet, *galapang*. De breede met rood en wit beschilderde lijst boven de trap (8) heet *parhokkom* (— 〇 〇 〇 〇 x \ 〇 〇 〇 〇 x \ 〇 〇 〇 〇 x); de figuren van weërszijde (9) *pinarsinga* (— 〇 〇 〇 〇 x \ 〇 〇 〇 〇) of *pinarmunung* (— 〇 〇 〇 〇 x \ 〇 〇 〇 〇). De breede lijst ter zijde van 't gebouw (10) heet *pandingdingan*. De onder den buffelkop afhangende stukjes hout heeten *pilo-pilo*. De drie kolommen onderaan (11) heeten *panukko* (— 〇 〇 〇 〇 x). De korte paleu onderaan (12) heeten *sinot*. De strook katoen of linnen uit den bek van den buffelkop hangende heeft geen bepaalden naam, *gagaton* in 't algemeen beteekende: *wat door grasetende dieren gegeten wordt*. De ruimte tusschen de *halangan gordang* en den ingang van de zolder is de *bonggar-bonggar*. Onder de *sopo* wordt vee gestald.

- Pl. III. (door den Heer von Rosenberg geteekend) 1. heft van een *podang*, en 2 de schede.
 „ IV. (door den Heer von Rosenberg geteekend) 1. 't onderste gedeelte van een *gendut* met den pijpekop (*tulpang*).
 2. 't bovenste gedeelte, dat in 't onderste past, zijnde de werkelijke steel van de pijp (*gandar*).
 3. De uitpluizer, die met een kettingje boven aan den kop hangt.
 4. Een oorbel bij vrouwen (*duri-duri*).
 „ V. Soort van net (*alas*).
 Van Pl. V tot en met XXV, met uitzondering van pl. XXI, schaal van 10 duim op de el.



- „ VI. 1. schepnet (*durung*).
 2. Net om de stinkvlinders die de rijst vernielen (op Java *walang sangit*, in 't Bat. *atlingano*) af te scheppen (〇 〇 〇 〇 x \ 〇 〇 〇 〇 x \ 〇 〇 〇 〇 x). De steel is twee vademen lang; onder de van rotting of bamboesplijtsels gemaakte bak hoort nog een zakje van lijnwaad, waarin die vlinders vallen.

- Pl. VII. 1. Een rijstmaat (  \ ) ook gebezigd bij de *parmanuhon* (zie onder    \).
2. *Ragijan* om schotels op te zetten.
3. *Tanggal* om visch te vangen (zie Wdb.   \ I.).
4. Een *sikkup* (zie Wdb. bijv.   \).
- „ VIII. Een *doran*.
- „ IX. 1. *Sakke* ( ) korven waarin de muzikbekkens (*ogung*) bewaard worden; in ieder van hen zijn twee *ogung's* op elkander.
2. *Sorhap* om visch te vangen.
3. *Hitik-kiting* (zie    ).
4. *hadjut*.
- „ X. 1. *Tunggal panaluwan* (zie Wdb.   \ en   \  bijv.).
2. *Tukkot malehat*.
- „ XI. 1. Drie verschillende soorten van lansen (*hudjur hinandjar*).
2. Een schild van rotting (*paritse*    \ ).
3. Een schild van hout met kuif en staart; de kleur is op de teekening niet donker genoeg, en moet bijna zwart zijn, daar men de gedaante van een rundbeest er in heeft zoeken na te bootsen, en de Tobasche rundbeesten (*lombu*) geheel zwart zijn; van daar is de naam van dit schild ook *lombu-lombu djongdjong* (een opstaand rundbeest-beeld).
4. Een houten schild (*paritse dondang*).
- „ XII. 1. *Gendut* zie pl. IV.
- 2, 3 en 4 verschillende soorten van pijpen van de soort, welke *pakkur* ( ) hesten. De kop is bij 3 en 4 van hout, en evenzoo van 2, waar de teekening zeer slecht is.
- „ XIII. 1. *Hapetan*.
2. *Gordang* (de kleinste van de 9).
3. *Palu-palu ni gordang*.
4. *Palu-palu ni ogung*.
5. *Odap* waarvan er twee in een Bataksch orchest bespeeld worden.
6. *Nagamarsarang* (ook *panuku tanduk*).
7. *Tudu-tudu*.
- „ XIV. 1. *Pangomat* met daarbij hangenden vuurslag (*loting*).
2. *Happil* (  \  \ ) met *sibaba ni onggang* (*kogelhouder*) en *parpanggalahan*. De patronen (*djakka*  ) bestaande in kleine bamboekokers zitten in de tasch in twee reijen naast elkander geschaard.
3. *Salleppang* (  \  \ ).
4. Een andere soort van *pangomat*, bekend onder den naam van *panorgangon*.
5. *Piso ni datu* (4 pl. XVII).
- „ XV. 1. *Piso sinalenggam* (op de teekening zijn de roode streepen te flaauw).
2. *Djonap Dairi* (zie pl. XVII).
3. *narumó*.

4. *Badju pandjang*, een buis, dat de bruid draagt (*nanibahonan* Mandail.).
 5 en 6. Verschillende soorten van cigarekokertjes (*inganan ni pangidupan*).
 7. *Badju patu*, kort buisje voor de bruid (Mandailing).
 8. *Salipi alang-alang* (middelmatig groote betelbuidel in 't Mandailingsche).
 9. *Salipi handungan* (Mandailing).
- Pl. XXV. 1. *Gotong-gotong* voor 't voorhoofd gedragen door een bruid van minderen stand (vgl. XXII 4 en 5).
 2. *Rambang* over de *tutup sanggul* (zie boven) heen gedragen.
 3 en 6. Verschillende soorten van Mandailingsche sjerpen.
 4. *Adji tejas*.
 5. *Pangomat* (zie boven).
 7, 8 en 9. Verschillende soorten van Mandailingsche buikbanden, voornamentlijk door vrouwen gedragen.
- De volgende platen moeten de in de Bataklanden gewevene kledingstukken (1) verbeelden, maar zijn zoo slecht door den photograaf afgebeeld, dat ik hier slechts den naam zal opgeven van die in de teekening niet zoo slecht zijn, of men zal ze kunnen herkennen. Ik hoop, dat een ander, die in de gelegenheid is Bataksche kledingstukken te verzamelen, zich aan dit proefje van knoeijerij zal spiegelen, en van een beteren photograaf en lithograaf zal gebruik kunnen maken.
- „ XXVI. Geeft N°. 3 een vrij goed denkbeeld van 't Angkolasche kledingstuk *rungga-tolang*.
 „ XXVII. Stelt N°. 2 een *ragidup* (☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞) voor, en N°. 3 een andere soort van *rungga-tolang*.
 „ XXVIII. 2. is de *bopbop*.
 4. de *idjor-idjor*.
 5. de *bolajan*.
 „ XXIX. 2. de *wlot-sandak-kandang* (☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞ ☞).
 4. de *ragi parbuwe*.
 „ XXX. 2 en 3 soorten van *bopbop*, en 4 een soort van *bolajan*.

(1) De hier zoo ongelukkig afgebeelde kledingstukken zijn in het ethnographisch Museum van Natura Artis Magistra te zien.



